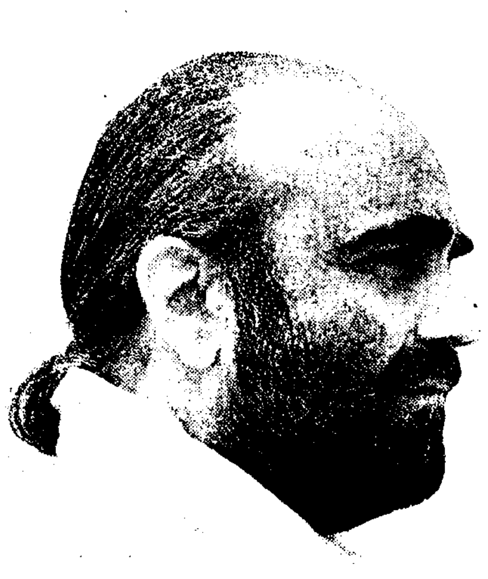
imburgs agblad

Zaterdag 24 september 1988. 70e jaargang nr. 226.

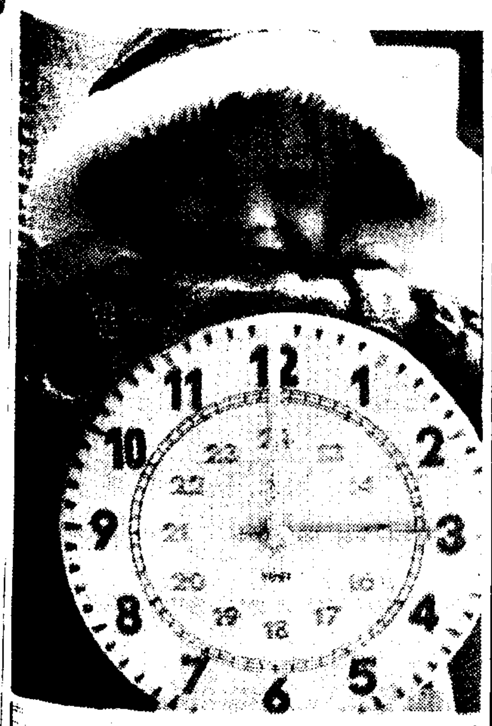
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40



● *Demis Roussos, met een in Griekenland opgenomen show binnenkort in ons land op tv.*



● *Jan Krekels, met dochtertje Kirby op schoot, is nog steeds de enige Limburger die een gouden medaille op de Olympische Spelen won.*



Klok zondag uur terug

DEN HAAG/HEERLEN — Gerda Verhoeven uit Heerlen heeft zich al weer op de winter voorbereid. Met een warme jas aan houdt zij de onverbiddelijke klok vast, die in de komende nacht om 3 uur weer een uur teruggezet moet worden. Dan eindigt de zomertijd in ons land.

Volgend jaar zal de zomertijd in ons land op zondag 26 maart om 02.00 uur ingaan. Zij zal gelden tot en met zondag 24 september. Behalve Nederland zullen in 1989 ook de meeste andere lidstaten van de EG in die periode zomertijd hebben. Groot-Brittannië en Ierland hebben echter een afwijkende zomertijdregeling. Daar begint de zomertijd weliswaar ook op 26 maart, maar eindigt pas op zondag 29 oktober.

Foto: 3POOT/CHRISTA HALBESMA

Het weer

PERIODEN MET REGEN EN VEEL WIND

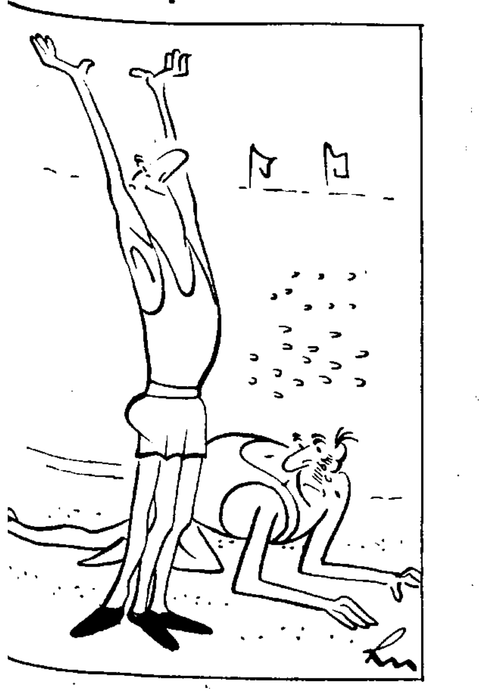
Het weer wordt dit weekeinde bepaald door depressies die van west naar oost over de Noordzee trekken. De bijbehorende fronten trekken in dezelfde richting over onze provincie.

Voor vandaag half bewolkt met een enkele bui maar later op de dag perioden met regen. Voor morgen minder buien en half bewolkt maar ook in de avond perioden met regen. Er staat een krachtige westelijke wind die morgen enigszins af zal nemen. De maximumtemperatuur bedraagt 16 graden, de minimumtemperatuur 10 graden.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:
zon op: 07.29 onder: 19.34
maan op: 19.03 onder: 05.17
MORGEN:
zon op: 06.31 onder: 18.31
maan op: 18.15 onder: 05.50

Olympische Spelen



Wel meer inbraken — Publiek doet vaker aangifte

Criminaliteit niet gegroeid

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – De criminaliteit heeft zich dit jaar gestabiliseerd. Het kabinet concludeert dat uit de jaarcijfers van de politie en de resultaten van slachtoffer-onderzoeken. Alleen het inbrekersgilde bleek actiever dan voorheen. Het publiek is dit jaar meer bereid aangifte te doen. Volgens minister Korthals Altes van Justitie is er dit jaar een einde gekomen aan de voortdurende stijging van het aantal niet opgehelderde zaken. Dit schrijft de bewindsman in de nota Voortgangsrapportage 1988 over de uitvoering van het beleidsplan Samenleving en criminaliteit uit 1985. De nota is gisteren aan Eerste en Tweede Kamer aangeboden.

Het kabinetsbeleid inzake de bestuurlijke preventie van criminaliteit richt zich de komende jaren op een verdere mobilisering van individuele burgers, maatschappelijke organisaties en lagere overheden tegen massale vormen van criminaliteit. Voor lokale experimenten verstrekt het rijk een financiële bijdrage.
De ministers van Justitie en van Binnenlandse Zaken zullen gaan praten met het georganiseerde bedrijfsleven over de mogelijkheden om in gezamenlijke acties bij te dragen aan het bestrijden van veel voorkomende criminaliteit. In bepaalde gevallen mogen ondernemingen daartoe hun beveiligingsdiensten inschakelen.

Vrees

Onderzoek van de inlichtingendiensten bevestigt de eerder uitgesproken vrees dat zwaardere vormen van criminaliteit zich in ons land zullen nestelen. Ter bestrijding van misdaadsyndicaten zal het kabinet volgend jaar een wet invoeren waardoor wederrechtelijk verkregen voordeel kan worden afgenomen (zie ook pag. 3). Daartoe zullen speciale financiële onderzoekteams worden opgericht.

Het kabinetsbeleid is er verder op gericht de strafrechterlijke procedures te versnellen. De minister verwacht dat eind 1989 het tekort aan gevangeniscellen zal zijn opgeheven. Toch is een stuurgroep ingesteld die de ontwikkeling van het cellentekort na 1990 nauwlettend in de gaten zal houden. Ook zal deze stuurgroep nagaan of de capaciteit van (jeugd-) inrichtingen waar ter beschikking van de regering gestelden worden geplaatst ook in de toekomst voldoende is. Daarbij zal tevens worden gekeken naar de kwaliteit van de detentie.

VVDM: soldaat twee keer arts geweigerd

UTRECHT – De 24-jarige dienstplichtige soldaat uit de Frederik Hendrik-kazerne in Venlo-Blerick, die donderdag in een ziekenhuis is opgenomen met mogelijke symptomen van nekkramp is de nacht ervoor tot twee keer toe een arts geweigerd. Dat zegt de dienstplichtigenbond VVDM.

Het ministerie van Defensie heeft inmiddels aangekondigd onmiddellijk een onderzoek in te stellen „op grond van deze zeer ernstige beschuldiging", aldus een woordvoerder.

Volgens VVDM-voorzitter R. Verkerke, die donderdag zelf naar de kazerne is afgereisd en daar onder meer heeft gepraat met kamergenoten van de soldaat, was de man in de nacht van woensdag op donderdag 'hardstikke ziek'. Twee keer had de soldaat aan de onderofficier van dienst gevraagd om een dokter, maar beide keren had de onderofficier hem terug naar bed gestuurd, aldus Verkerke.

● Zie verder pagina 15

● Groot feest in Maastricht! Prinses Margriet heeft gistermiddag het Maastrichts Expositie- en Congres-Centrum (MECC) in aanwezigheid van 2000 genodigden officieel geopend.

Burgmeester mr. Ph. Houben maakte daarbij van de gelegenheid gebruik om Maastricht in alle toonaarden aan te prijzen.

De generale repetitie van het daaropvolgende Unicef-gala verliep niet vlekkeloos omdat de Italiaanse filmster Gina Lollobrigida nog ontbrak (zij zou later op de dag alsnog aankomen) en Harry Belafonte zijn optreden onderbrak toen hij in de zaal iemand met een bandrecorder ontdekte. Maar 's avonds bij de tv-opnamen hebben de gasten weinig van dit alles gemerkt.

● Zie verder pagina 15

● *Bloemen voor prinses Margriet bij aankomst in het MECC. Geheel rechts mr. Pieter van Vollenhoven en tweede van links Maastrichts burgemeester mr. Ph. Houben.*



Nederlandse ambassadeur in Rangoon:

'Soldaten schoten bewust op artsen'

Van de redactie buitenland

BANGKOK – Rangoon is een riskante stad geworden, waar zelfs op vrijwilligers van het Rode Kruis wordt geschoten, sinds het Burmaanse leger in het vorige weekeinde de macht aan zich trok. Dit heeft de Nederlandse ambassadeur in Burma gisteren in Bangkok gemeld.
„Wreedheid bepaalt het algemene beeld", zei ambassadeur Peter van Walsum na aankomst in de hoofdstad van Thailand. „Soldaten schoten bewust op hulpverleners en artsen die de gewonden in veiligheid probeerden te brengen."

De militaire regering van Burma heeft gezegd dat ongeveer 200 mensen, die zij als „destructieve elementen" beschrijft, deze week gedood zijn bij acties van de strijdkrachten om een avondklok af te dwingen en samenscholingen van meer dan vijf personen te verhinderen.
Maar leden van de oppositie, artsen en diplomaten spreken van een dodental in de buurt van 1000: De meesten van hen zouden ongewapend geweest zijn en voor democratie gedemonstreerd hebben.

Van Walsum, die Nederland zowel in Burma als in Thailand vertegenwoordigt, zei dat het leger tot de bezetting van Rangoon overging, kort nadat het zondag had afgekondigd dat de burgerregering aan de kant geschoven was. Het eerste grote incident deed zich bij de Amerikaanse ambassade voor, toen soldaten vanaf de daken het vuur openden op jeugdige demonstranten. Twee waren er op slag dood, terwijl anderen bloedend op straat bleven liggen.
„Het ging er hard aan toe en zonder dat het leger daartoe uitgedaagd was. Het staat buiten kijf dat bij die gelegenheid zonder waarschuwing op ongewapende mensen geschoten is," aldus Van Walsum. Naar aanleiding van dit voorval hebben de ambassadeurs van de EG bij het ministerie van buitenlandse zaken geprotesteerd.
„De hele bevolking van Burma wilde voor de gewonden zorgen," zei de Nederlandse ambassadeur. „Er deed zich een aantal incidenten voor,waarbij vrijwilligers van het Rode Kruis belet werd de gewonden te helpen, en niet alleen door kruisvuur. Op hen werd geschoten, waarbij sommigen geraakt werden."

Bolkestein minister van defensie

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Het VVD-Tweede-Kamerlid drs. Frits Bolkestein wordt de nieuwe minister van defensie. Hij volgt zijn partijgenoot Van Eekelen op, die wegens de paspoortaffaire twee weken geleden ontslag nam. Bolkestein is door VVD-fractieleider Joris Voorhoeve als de nieuwe minister van defensie voorgedragen bij premier Lubbers, die zijn kandidatuur heeft anvaard.

Koningin Beatrix zal Bolkestein vandaag beëdigen. De taakverdeling tussen Bolkestein en zijn staatssecretaris de CDA'er Van Houwelingen, zal pas over enige weken worden geregeld.

De benoeming van een nieuwe staatssecretaris op Buitenlandse Zaken, de opvolger van de afgetreden CDA'er Van der Linden, wordt pas volgende week verwacht. Belangrijkste kandidaat is de huidige staatssecretaris van economische zaken, mevrouw Yvonne van Rooy.

Rijk geeft 20 mln voor 'Céramique'

MAASTRICHT – Het kabinet heeft gisteren besloten een subsidie te verlenen als bijdrage aan het Céramique-project in Maastricht dat de realisatie van een nieuw stadskwartier langs de Maas in Wyck behelst. Dat is vier miljoen gulden minder dan was gevraagd. Toch lijkt niets de aanpak van dit project meer in de weg te staan, dat in totaal zo'n 600 miljoen gulden aan investeringen zal vergen.

De rijksbijdrage is verleend in het kader van de subsidieregeling Grote Bouwlokaties. Maastricht is hiermee de eerste van de vijf aangemelde gemeenten in het land die voor een dergelijke subsidie in aanmerking komt.

muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur
met de kleine en de grote
redactie jos frusch, tel.: 045-739277

Limburgse volkskunde bundelt zijn krachten

LIMBRICHT – Limburg heeft definitief een Limburgs Volkskundig Centrum. Hoewel de officiële acte de notaris nog moet passeren, is de fusie van de stichtingen Limburgs Volkskundig Museum, Limburgs Volkskundig Instituut en Volkskundige Activiteiten tot één centrum een feit. Professor Top van de universiteit van Leuven, die de fusieplannen nader heeft uitgewerkt, blijft de (partime) directeur van het centrum, dat in kasteel Limbricht is gevestigd.

Deze bundeling van krachten heeft volgens professor Top, sinds 1 januari in dienst van het Limburgs Volkskundig Centrum i.o., positieve gevolgen voor de Limburgse volkskunde in zijn totaliteit. „Wij kunnen nu de instellingen en musea, die in Limburg op dit gebied bezig zijn veel beter ondersteunen en begeleiden, alsook activiteiten coördineren", aldus de heer Top. „Wij willen een samenspraak op gang brengen met wat er al is, maar hier in Limbricht gebeurt het onderzoek en hier wordt de documentatie gebundeld, bijvoorbeeld in de vorm van een databank."

Angst om door het nieuwe centrum te worden opgeslokt hoeven de kleinere musea in Limburg volgens Top niet te hebben. „De andere musea kunnen hun activiteiten gewoon voortzetten, graag zelfs. Wij kunnen en willen de anderen niet opeten." Dat neemt niet weg, dat het nieuwe Volkskundig Centrum graag collecties of onderdelen daarvan wil overnemen, die musea toch willen afstoten. Temeer daar de eigen collectie van het centrum niet opzienbarend genoemd kan worden.

Aan collectievorming zal het nieuwe Volkskundig Centrum dan ook de nodige aandacht gaan besteden, waarbij men zich vooral richt op particuliere bezittingen. Er is genoeg know-how in huis gehaald – de provincie verhoogde het subsidie van 225.000 naar 475.000 gulden – om een en ander wetenschappelijk te ondersteunen: naast directeur Top, een wetenschappelijk, een technisch en een administratief medewerker, twee suppoosten en enkele vrijwilligers, bestaat de staf uit drie nieuwe medewerkers – conservator Kitty Janssen-Rompen uit Kerkrade, educatief medewerker Jos Meuwissen uit Einighausen en bibliothecaresse Bernadette Veldman. Een tijd geleden reeds werd de collectie van het Peelmuseum aangekocht, onlangs gevolgd door de collectie Knippenberg, de grootste collectie van religieuze volkscultuur in Zuid-Nederland. Bovendien kreeg het Limburgs Volkskundig Centrum een collectie van honderd olielampen in bruikleen. „Wij willen echter niet doubleren", licht directeur Top toe.

„Wat elders bestaat en goed is doen wij niet. Wij zullen zaken aan de orde brengen, die onderzoek op langere termijn noodzakelijk maken. Zo zullen wij in diverse exposities het thema 'De levenscyclus' gaan uitwerken, de hele weg van geboorte tot dood. En dat niet alleen aan de hand van traditionele gebruiken, maar ook toegespitst op de situatie van nu".

Naast deze collectievorming zal informatieverstrekking een belangrijk aspect van de werkzaamheden van het Volkskundig Centrum worden. In de toekomst hoopt men – indien de financiële situatie dat toelaat – zelfs filmisch documentatiemateriaal te kunnen vervaardigen en verzamelen.

Het Limburgs Volkskundig Centrum, dat een achthoofdige bestuur heeft met aan het hoofd voorzitter ir. Schlösser, heeft voor komend jaar reeds een volledige expositiekalender samengesteld met exposities als 'Kerstmis in Limburg', 'Limburgse volksverhalen in woord en beeld', 'Limburgse muziekgezelschappen' en 'Kerststallen'. En komende donderdag reeds begint de expositie 'Volkskundige curiosa uit Limburgse musea', waaraan dertien Limburgse musea hun medewerking hebben verleend. „Onze eerste toenadering naar de musea toe", aldus directeur Top, „waardoor wij kunnen tonen hoe rijk onze volkscultuur is. Ieder museum kan laten zien, op welk facet in zijn collectie de nadruk ligt. Van een thematisch geheel kan derhalve geen sprake zijn, maar het rijke palet van de volkscultuur zal volledig worden getoond".

Dré Houben bij Zabawa



● *Schildering op papier van Dré Houben, te zien bij Zabawa.*

SITTARD – In galerie Zabawa, Ophoven 183 te Sittard, is wederom Dré Houben te gast. Anderhalf jaar geleden toonde de Limburgse kunstenaar abstract-impressionistisch werk op papier met daarin landschappelijke en andere visuele elementen. In het werk, dat hij nu in galerie Zabawa toont, is daarvan niets meer terug te vinden: via collages en grafische experimenten zijn zeer concrete schilderijen ontstaan.

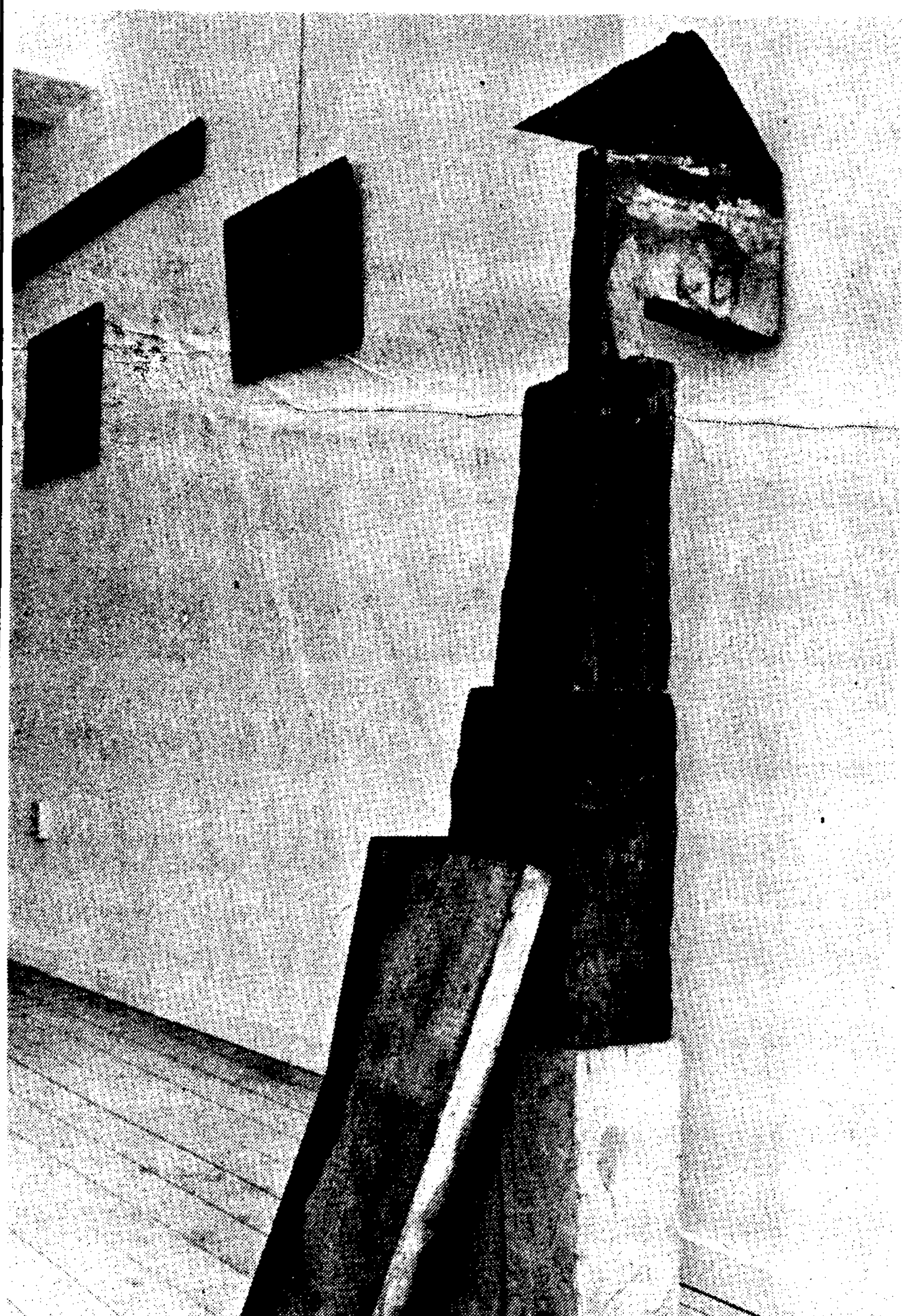
In dit werk gaat het niet om exacte begrippen, verhalende elementen of puur esthetische waarden, maar om de ervaring van een bewuste waarneming, die toegang geeft tot een innerlijk beleven. 'Mijn handelen, schilderen, opspannen, inrichten, dit alles', aldus Dré Houben, 'is voor mij geen einddoel, maar een functioneel proces, een hulpmiddel om te komen tot een innerlijke beleving.'

Expositie van schilderingen en assemblages

Rob Arbouw, terug van weggeweest

MAASTRICHT – Daar waar de Rechtstraat het kromst is ligt galerie Schuwirth en Van Noorden: de smalste galerie van de buurt. Haar belangstelling – intussen – is breed. En hoe gevarieerd de vele aspecten van hedendaagse kunstproduktie, die in haar programma aan bod komen, ook zijn, zij worden alle met overtuiging voorgedragen.

Zo ook de tentoonstelling van Rob Arbouw – een studiegenoot – waarmee zij haar nieuwe seizoen begint. Wij herinneren ons de tuin van Eros, die Rob Stultiens niet zo lang geleden in de smalle zaal aanlegde: een niet al te cynische afstraling van een welvarende en begeerlijke samenleving. Rob Arbouws kunst gedijt in meer povere gebieden. Veel bereisd en thuis in Toscane zal hem de Italiaanse naam niet vreemd zijn waarmee zijn kunstopvatting bekendheid kreeg: Arte Povera. De collectie wordt gepresenteerd als schilderingen en assemblages, maar omvat een veelheid van artefacten. De kern wordt gevormd door een soort monotypes, ontwikkeld op basis van fotocopieën: een eigentijds maar uiterst pover medium. Hier en daar wat verguldsel maakt de poverheid alleen schrijnender met al haar zwart. Een niet-kleur die Rob Arbouw schijnt te volgen uit de mijnstreek waarin hij als kind speelde rond slikvijvers, en die hem weinig vreugde bracht, naar de titel doet vermoeden van een van de teksten – daarin wordt het woord geassocieerd met maagstreek – die hij bij tijd en wijle afgeeft. Gedichten tussen series drukken, beginnend bij de mijnstreek, met een voorlopig einde in Toscane: 'Het Florentijnse licht tussen Dante Alighieri en Carlo Carra, op 11 foto's vastgelegd in Utrecht op een hofje in april 1988 en vervolgens opgeblazen op een Harris 3M/6040 copier door Rob Arbouw genummerd en gesigneerd'. Het Florentijnse licht is gevangen in flesjes, gearrangeerd als in stillevens van Morandi.



● *Assemblage van Rob Arbouw, te zien bij Schuwirth en Van Noorden.*

Behalve dit soort grafische werken – Rob Arbouw heeft zich jarenlang met het maken van monotypes bezig gehouden – zijn er assemblages, soms gestapeld van summier bewerkte houtblokken, soms aan de wand bevestigd als een soort materieschilderij met verre reminiscenties aan Tapies en bestaande uit hout, ijzer en bakstenen op een ondergrond van jute. De povere materialen zijn hem het dierbaarst. De betekenissen laten zich raden. Of niet, want ze zijn vermoedelijk nooit gegeven, althans niet eenduidig. Ambivalentie is het modewoord voor dit beeldspel-met-een-open-einde. Het meest gecompliceerd en in de buurt komend van een 'installatie' is de opstelling, aan de voet van een opgehangen schildering, van een tafeltje waarop een beker van aluminium op een groezelige draperie. Een andere schildering, op de grond, een flesje blauwe vloeistof met gouden sterretjes en een pluche beertje completeren het geheel. 'Pour un Enfant' luidt de titel. Arbouws eigen dochtertje is het beste toegerust om deze tekens in haar droomwereld op te nemen. Hier gaat gegoocheld worden, maar de goochelaar is kunstenaar en hij goochelt niet alleen voor haar. Misschien een tovenaarsleerling van Joseph Buys, die ooit optrad met een dode haas: 'Wie man dem toten Hasen die Bilder erklärt': wie zal het zeggen.

Rob Arbouw (35) bezocht de stadsacademie van Maastricht, werkte daar een tijd lang en exposeerde in de toenmalige galerie Snoek. Tegenwoordig woont en werkt hij in Utrecht. In 1984 dong hij mee naar de koninklijke subsidie voor de vrije schilderkunst en exposeerde in verband daarmee in het Paleis op de Dam. In Amsterdam exposeerde hij later in de galerie van Inge Schrofer. De tentoonstelling bij Schuwirth en Van Noorden duurt tot 23 oktober.

Pieter Defesche

Videofilm over Romeinse Weg

MAASTRICHT – In Maastricht is deze dagen tijdens de manifestatie 'Werk in uitvoering' in het MECC te Maastricht de videofilm 'De Romeinse weg' te zien. Deze film werd gemaakt naar aanleiding van de expositie, die in 1987, bij het tienjarig bestaan van het Heerlense Thermenmuseum, werd gehouden en die de titel 'De Romeinse weg van Boulogne sur Mer naar Keulen' meekreeg. Ook het Maastrichtse Bonnefantenmuseum nam deel in het archeologisch projekt. De Heerlense expositie trok meer dan 17.000 bezoekers, Maastricht 18.000. De videofilm, door cineast Herman Haenen uit Heerlen gemaakt naar een idee van Jo Jamar, directeur Thermenmuseum, is een follow-up van deze exposities. De film werd gesponsord door Vissers' Wegenbouw.

De Romeinse weg, die rond 20 vóór chr. werd aangelegd, had een lengte van plus minus 400 km en doorsneed het landschap in wat nu vier afzonderlijke staten zijn: Frankrijk, België, Nederland en Duitsland. Een opmerkelijk staaltje van wegenbouwkunde, dat nog steeds bewondering afdwingt. De weg had ook een grote invloed op het leven en de welvaart van de mensen. Hoewel aanvankelijk aangelegd voor troepentransport, werd hij al gauw verkeersader voor handelskaravanen. Cultuur en religie konden zich ontwikkelen. De talrijke villae (boerenhoeven) langs de weg getuigden van die welvaart. Ze waren in steen opgetrokken en hadden centrale verwarming, de wanden waren van schilderingen voorzien. Naast de villae verrezen nederzettingen voor ambachtslieden, met markten, logeergelegenheid, baden (thermen).

De film, die 25 minuten beslaat, vertoont voornamelijk opnamen langs het traject Maastricht over Voerendaal en Heerlen naar Rimburg. Zoals de opgravingen in de St. Servaasbasiliek, bij het graf van Proost Humbertus en de opgediepte pottenbakkersoven in Heerlen. Bovendien van de in Voerendaal gevonden Romeinse boerderij, waarvan nog weinig bekend is. Ook eerder geëxposeerd Romeins aardewerk en glaswerk zijn erin verwerkt.

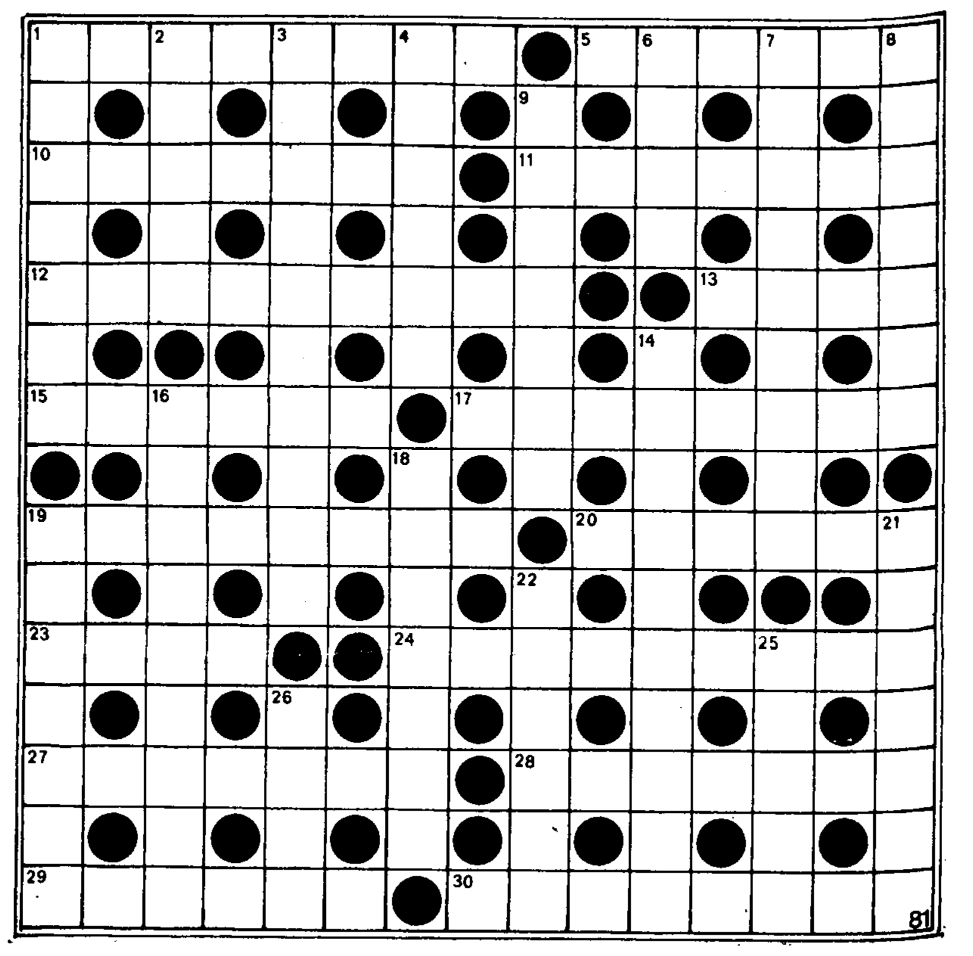
In het kader van de experimentele subsidieregeling video/filmproductie van de provincie Limburg, heeft Herman Haenen een subsidieaanvrage ingediend. Deze werd toegezegd, onder voorwaarde dat de film binnen twee jaar door een van de omroepen wordt vertoond. „De film moet via de TV uitstralen naar de rest van het land", vindt depute Kockelkorn van cultuur, die het eerste exemplaar van de film kreeg aangeboden. De gedeputeerde, die aanvankelijk de portefeuille van Verkeer en Waterstaat beheerde, memoreerde het verband tussen Verkeer en Waterstaat en de cultuur. Een goede symbiose, vond hij.

De film wordt gedurende de manifestatie Werk en Uitvoering in het Mecc doorlopend vertoond aan de stand van Vissers' Wegenbouw. Copieën worden beschikbaar gesteld voor Thermenmuseum, Bonnefanten, gemeenten, scholen. Als verkooppunt fungeert het Thermenmuseum.

Oplossing van gisteren

- t - g - k - v
- o m e g a - l
p o o l - t r a
i n r i t - o -
- b e d e l e n
m a l - d a m e
- a - g e v e n
e r f - r a r e

CRYPTOGRAM



Horizontaal

1. Ik zie 'n pias achter een bord groente. 5. Onopzettelijk dicht voor de ondergang. 10. 'k Heb je door de AVRO in de kleren laten steken. 11. Als je er snoep voor geeft, wil ik wel voor de kamera gaan staan. 12. Kan de boer het kledingstuk op het motorschip kopen? 13. Men heeft 'm aan het oor getrokken toen hij ervan snoepte. 15. Als de clown 100 is, krijgt hij een bloem. 17. Hij begon met de boom vast te maken. 19. De gewapende dienaar draagt zijn stok trots. 20. De Haagse voetbalclub is om 'n leuke knaap verlegen. 23. De zwaardwalvis sloeg het deel van de mast knock out. 24. Een matig Eire geeft aanleiding tot verhuizen. 27. Ik heb er iets op tegen dat het na eb niet lícht wordt. 28. De toon is om dol van te worden, hetgeen voor mij bestemd is. 29. Dit is nodig als er 'n paar dingen gedragen moeten worden. 30. Het is een dure last om de ingang van het veeverblijf te krijgen.

Verticaal

1. Die razen als een monster over de daken. 2. En twee keer één in elkaar. 3. Als het van jou is, blaf je te hard; je kunt het toch netjes vragen. 4. Vóór de verkoop is eerst dit nodig. 6. De onderofficier is stil omdat hij de richting zoekt. 7. De vrede kon u ook niet beter maken. 8. Ik heb al 'n mand van de boer gekregen. 9. Voor het larderen van de zuigdop zijn kosten koper. 14. Dat moeras zette een domper op het doel. 16. Hij zet zomaar 'n keurmerk op het houtwerk rond het glas. 18. Het is knap dat je de regel kent. 19. Leo springt in de bres voor die stakker. 21. Soms kan 't storen als je schreeuwt als een Grieks heraut. 22. Kijk je naar de televisie om de gein, of kijk je liever naar een versierend prentje in een boek? 25. Heeft ie 't al met een takel geprobeerd? 26. Ga es na hoe dat verhaal is ontstaan.

de komieke coco



(c) Standaard Uitgeverij n.v. Antwerpen vertegenwoordigd door Wavery Productions b.v. 's Gravenhage

panda en de meester-verknoper



recept

h. meijer

Rauwkostsalade van witlof

Nodid voor vier personen: 250 gram witlof, twee tot drie tomaten, twee sinaasappels, vijftig gram gehakte noten, drie eetlepels French dressing, een theelepel suiker, 1 eetlepel sinaasappelsap, fijngehakte peterselie.

Maak de witlof schoon. Snijd de witlof in dunne reepjes en de tomaten in vieren. Vermeng dit in een slakom met de partjes sinaasappel en de gehakte noten.

Klop door de French dressing het sinaasappelsapn en de suiker en meng de dressing door de witlofsla. Strooiі er tenslotte gehakte peterselie over.

Variatie: neem in plaats van sinaasappels in stukjes gesneden appel.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.
Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemond
K.J. Verwer
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Bijkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	04490-46868
Hoensbroek	045-218555
Kerkrade	045-452932 455506
Maastricht	043-254477
Schaesberg	045-311719
Roermond	04750-18484
Sittard	04490-15577
Valkenburg	04406-15045

Telex:

redactie	56123
overige afdelingen	56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen

per kwartaal	f 71.55
per maand	f 23.85

Verdachte ontucht uit wraak gegijzeld en mishandeld

Van de redactie binnenland

DEVENTER – Als vergelding voor het plegen van ontucht met drie kinderen hebben vijf inwoners van Deventer op 15 september 's nachts een 33-jarige man uit deze gemeente gegijzeld, zware verwondingen toegebracht en met moord bedreigd. Hij moest drie dagen worden behandeld in het ziekenhuis. In het belang van het onderzoek in deze zaak heeft de politie van Deventer een en ander gisteren pas bekendgemaakt.

De wraakaktie kwam nadat een inwoonster van Deventer aangifte bij de politie had gedaan van ontucht die een buurtbewoner met haar zoontje zou hebben gepleegd. Nog twee jongetjes uit twee andere gezinnen zouden hiervan het slachtoffer zijn geworden. De leeftijd van de kinderen varieert van 9 tot 11 jaar.

Voordat de politie de mogelijke verdachte aan de tand kon voelen, werd deze door vijf mannen uit de familie- en kennissenkring van de vrouw, die aangifte had gedaan, uit zijn huis gesleurd en in een auto meegenomen. In het huis van een van de daders werd hij op een stoel vastgebonden en ernstig mishandeld. Hij kreeg schoppen tegen zijn hoofd en tussen de benen. Vervolgens nam het vijftal hem mee voor een autotocht in het buitengebied van Deventer. Hij werd tijdens de rit regelmatig met de dood bedreigd. Een van de daders zwaaide hierbij met een groot mes. Vervolgens werd de man meegenomen naar een woning van een verdachte, waar hij opnieuw werd bedreigd. Hierna werd de man per auto naar het hoofdbureau van de politie vervoerd waar hij uit de wagen werd gegooid.

De politie heeft inmiddels vier van de vijf verdachten gearresteerd. Hun leeftijd loopt uit een van 19 tot 40 jaar. De mannen wordt poging tot doodslag, wederrechtelijke vrijheidsberoving en bedreiging met moord ten laste gelegd. De verdachte van de ontucht met de drie kinderen is na ontslag uit het ziekenhuis eveneens ingesloten.

In ruil voor geld

Proces tegen kalimijnen opgegeven

DEN HAAG – De eisers in het jarenlange proces tegen de Franse kalimijnen wegens de zoutlozingen op de Rijn hebben hun gerechtelijke acties gestaakt in ruil voor een bedrag van 3,75 miljoen gulden. Zij zien ook af van verdere aanspraken op de zoutindustrie in de Elzas, aldus een gezamenlijke mededeling van de eisers en de Franse kalimijnen Mines de Potasse d'Alsace (MDPA).

De Hoge Raad liet vrijdag bij arrest de beslissing van het gerechtshof in Den Haag dat de zoutlozingen van de MDPA op de Rijn onrechtmatig zijn, in stand. Daarmee verwierp de raad het verweer van de kalmijnen.

Samen met de Westlandse tuinders Strik, Bier en Valstar begon de Stichting Reinwater in oktober 1974 de civiele procedure tegen de kalimijnen om schadevergoeding te eisen voor de gevolgen van de zoutlozingen door de MDPA op de Rijn voor de tuinbouw. Het zoute sproeiwater tast het gewas aan, waardoor de opbrengst geringer is. Naar schatting zou de Westlandse tuinbouw daardoor jaarlijks een schade lijden van ongeveer 30 miljoen gulden.

Vertraging

Mede door allerlei vertragingstaktieken van de advocaat van de kalimijnen heeft het jaren geduurd, voordat de rechterlijke macht de zoutlozingen in de Elzas onrechtmatig verklaarde. Nu de Hoge Raad in cassatie het verweer van de Franse zoutindustrie heeft verworpen en de eisers gelijk heeft gegeven, was de weg open geweest voor het indienen van eisen tot schadevergoeding. Door de schikking tussen de MDPA en de eisers gaat dit niet door.

PUNT UIT

Alleroudste

● Jean Michaël Reyskens uit Dordrecht bereikt vandaag de leeftijd van 110 jaar, 4 maanden en 13 dagen. Deze ouderdom is nog nimmer door een man in Nederland gehaald. Het record stond op naam van Geert Adriaan Boomgaard. Deze Groninger leefde van 21 september 1788 tot 3 februari 1899.

Weer pitbull

● *Pitbulls bijten soms niet alleen soortgenoten of mensen, maar zelfs politiepaarden. Dat bleek in het winkelcentrum Ganzenhoef in Amsterdam Zuid-Oost. Een loslopende pitbull beet daar in de achterbenen van twee politiepaarden. Dat gebeurde nadat de betrokken politieruiters tijdens een surveillance de eigenaar van de hond hadden gesommeerd het dier aan te lijnen. De pitbulleigenaar beet zelf ook van zich af, zo blijkt uit de mededelingen van de politie hierover.*

Staking

● **Een deel van het personeel bij de Italiaanse Spoorwegen begint morgen om 21 uur aan een staking die 24 uur zal duren. In die periode is geregeld treinverkeer niet verzekerd en zullen reizigers rekening moeten houden met vertragingen, zo heeft NS gisteren bekendgemaakt.**

Vermoord

● In een katholieke wijk van de Noordierse hoofdstad Belfast is gistermorgen een man in zijn huis doodgeschoten. Volgens de politie, die dit bekendmaakte, is de aanslag het werk van een 'paramilitaire protestantse beweging'. De 27-jarige man, Martin Slane, sliep op het moment dat de nog onbekende moordenaars zijn huis binnenvielen. Hij overleed ter plekke; zijn vrouw en drie kinderen bleven ongedeerd. Slane was in 1984 veroordeeld wegens illegaal wapenbezit. Hij is het 44ste dodelijke burgerslachtoffer dit jaar van de strijd in Noord-Ierland.

Vleermuizen

● *Minister Braks heeft een eenmalige subsidie van 73.800 gulden gegeven voor restauratie van een kerkzolder in Friesland. In de kerkzolder van de Nederlands Hervormde kerk in Tjerkwerd bevindt zich de grootste kraamkolonie in West-Europa van de meervleermuis (Myotis dasycneme). Volgens de laatste telling in juli bestond de kolonie uit 700 tot 800 dieren.*

Niet vrijuit

● **abinet wil de praktijk een halt toe roepen waarin verdachten van strafbare feiten niet alsnog kunnen worden opgepakt wanneer deze in eerste instantie wegens procedurefouten moest worden vrijgelaten. De ministerrraad is akkoord gegaan met dit voorstel van minister Korthals Altes van justitie Volgens de minister komt het nu te vaak voor dat ook van zware misdaden verdachte mensen door bij voorbeeld fouten in de dagvaarding uit voorlopige hechtenis moeten worden vrijgelaten. Nu staat de wet de officier van justitie niet toe later alsnog voorlopige hechtenis te vorderen. Korthals Altes stelt voor de rechter de bevoegdheid te geven op vordering van de officier binnen twee weken na het verstrijken van van de geldigheid van het bevel tot voorlopige hechtenis wederom gevangenneming te bevelen.**

Wasbeer

● Een inwoner van Doesburg heeft gisteren in een kippenhok achter zijn huis binnen de bebouwde kom een 80 centimeter lange grijze wasbeer aangetroffen. Het dier had een paar kippen doodgebeten. Wasberen komen van oorsprong uit Amerika. In de West-Duitsland worden zij gefokt op bontfarms. Volgens een woordvoerder van het ministerie van Landbouw en Visserij zouden ook in Duitsland gelegerde Amerikaanse militairen het beest als huisdier houden. Ontsnapte en aan het eind van de diensttijd vrijgelaten exemplaren hebben bij onze oosterburen een verwilderde populatie gevormd die zich ook naar Oost-Nederland verbreidt.

Regering

● *De IJslandse minister van buitenlandse zaken, Steingrimur Hermansson, wordt premier van een nieuwe centrumlinkse regering. Hij gaat een coalitie leiden waar ook de sociaal-democraten en de socialistische volksalliantie deel van uitmaken. Voor de meerderheid in het parlement is de nieuwe regering afhankelijk van de steun van een onafhankelijk lid.*

Twee regeringen, geen president

'COUP' IN LIBANON

Van de redactie buitenland

BEIROET – Libanon heeft sinds gisteren twee regeringen, maar geen president. Parlementsvoorzitter Hoessein al-Hoesseini besloot vrijdag de presidentsverkiezing voor onbepaalde tijd uit te stellen, nadat de scheidende president, Amin Gemayel, een militaire regering met een christelijke premier benoemde. Gemayels ambtstermijn liep donderdag om middernacht af. Volgens Al-Hoesseini betekende deze stap van Gemayel een „militaire staatsgreep". Naar zijn zeggen is de zittende regering van de sunnitische premier, Selim Hoss, het enige „wettige bewind" in het land. Hoss was dezelfde mening toegedaan. Al-Hoeeini riep Hoss op ervoor te zorgen dat zo snel mogelijk presidentsverkiezingen gehouden kunnen worden.

Het door Gemayel benoemde kabinet staat onder leiding van de opperbevelhebber van het Libanese leger, Michel Aoun, een maronitische christen. Aoun is behalve premier ook minister van defensie en voorlichting. Gisteren, tijdens de eerste zitting van de regering in het christelijke Oost-Beiroet, verschenen maar drie van de zes ministers. De overige kwamen niet opdagen. Zij weigeren in het kabinet zitting te nemen. De twee andere christelijke ministers zijn de Grieks-orthodoxe overste Issam Abu Jamra en de katholieke generaal Edgar Maaluf.

Syrië veroordeelde gisteren openlijk de voorlopige regering van Aoun. De Syriërs, die een beslissende invloed hebben in Libanon, zeiden dat zij de oude regering van Selim Hoss blijven erkennen.

Hoss pleegde vrijdag overleg met de ambassadeurs van de vijf permanente lidstaten van de VN-Veiligheidsraad en de Griekse zaakgelastigde in Beiroet, kennelijk een poging om steun in het buitenland te zoeken. Griekenland bekleedt op het ogenblik het EG-voorzitterschap. Over de inhoud van de besprekingen werden geen mededelingen gedaan.

Een Israëlische regeringsfunctionaris heeft gezegd dat Israël de gebeurtenissen in Libanon nauwgezet volgt, maar dat de joodse staat niet van plan is in het buurland in te grijpen. „Een interventie in Libanon is alleen denkbaar wanneer onze grens bedreigd wordt."

Negen maanden geeist tegen acht krakers

Van onze correspondent

ARNHEM – Tegen de acht Nijmeegse krakers, die in januari vorig jaar betrokken waren bij onlusten rond de ontruiming van het Nijmeegse kraakpand de Mariënburg, is gisteren negen maanden cel geëist. De krakers richtten voor 3,6 miljoen gulden schade aan. Volgens procureur-generaal mr. Boerwinkel van de Arnhemse rechtbank kon bewezen worden dat de acht deel uitmaakten van een criminele vereniging; het omstreden artikel 141 strafrecht.

Het openbaar ministerie slaagde er tijdens het proces in december niet in de rechtbank in Arnhem te overtuigen dat de Nijmegenaren leden van een criminele vereniging waren. De krakers werden vorig jaar december tot acht maanden cel veroordeeld wegens vernielingen, brandstichting en poging tot doodslag.

Opbrengst aan belastingen 4 miljard hoger

DEN HAAG – In de eerste zes maanden van dit jaar heeft het rijk 54.674 miljoen gulden (bijna 54,7 miljard gulden) aan belastingen ontvangen. Dat is ruim 4,2 miljard, ofwel 8,4 procent meer dan in het eerste halfjaar van 1987. De belastingopbrengsten voor geheel 1988 zijn in de Miljoenennota geraamd op 118 miljard gulden. Dat is 2,7 miljard meer dan nog in de Voorjaarsnota voor dit jaar werd verwacht. Het ministerie van Financiën heeft de cijfers gisteren bekendgemaakt.

De stijging aan opbrengsten van 4,2 miljard is bijna helemaal toe te schrijven aan hogere inkomsten uit de omzet-, de inkomsten- en de vennootschapsbelasting.

Door de hogere bestedingen stegen de ontvangsten aan omzetbelasting met ruim 1,2 miljard gulden in vergelijking met de eerste zes maanden van '87. De opbrengst uit de inkomstenbelasting lag bijna 1,1 miljard hoger en de loonbelasting bracht 829 miljoen gulden meer op dan in dezelfde periode vorig jaar.

Aan vennootschapsbelasting werd 781 miljoen gulden meer ontvangen.



Chaos na ongeluk

Politieagenten doorzoeken de papieren van de chauffeur die gisterochtend zijn met karton geladen truck met oplegger in brand zag vliegen, toen hij met zijn wagen voor de zuidelijke toegang tot de Coentunnel op een wegmarkering reed. De cabine van de wagen met Belgisch kenteken schoot daarbij van de oplegger af. De verkeersspits uit het noorden van Amsterdam werd vervolgens één grote chaos, omdat de tunnel urenlang voor alle verkeer geblokkeerd bleef.

Deetman komt met notitie mobiliteit en scholing

DEN HAAG – Minister Deetman (Onderwijs) heeft zijn beleidsvoornemens uitgewerkt om het overschot aan leraren in het voortgezet onderwijs af te breken. Hij had dat al aangekondigd in zijn begroting voor 1989. De notitie 'Mobiliteit en Scholing van onderwijspersoneel' is gisteren de ministerraad gepasseerd en kan nu naar de Tweede Kamer worden gestuurd.

Deetman pakt het vraagstuk langs diverse lijnen aan. Er zullen minder leraren worden opgeleid en bovendien wordt het vertrek van leraren naar banen buiten het onderwijs aangemoedigd.

Dat alles moet in 1992 een besparing opleveren van 200 miljoen gulden op wachtgelden en de garantieregeling voor leraren die noodgedwongen minder dan dan een volledige baan in het onderwijs hebben.

In 1993 moeten zo'n 3000 mensen via het het ISO-project (arbeidsmarkt gerichte scholing) aan werk zijn geholpen. Circa 200 leraren kunnen aan het werk bij particuliere scholen en opleidingen. In 1989 kan daartoe een kwart van de wachtgelduitkering worden besteed aan aanloopkosten van de nieuwe werkgever.

Reis- en verhuiskostenvergoedingen worden opgetrokken terwijl de verplichting om andere, passende arbeid te aanvaarden, wordt aangescherpt. Bij de lerarenopleidingen worden omscholingsprogramma's ondergebracht en bovendien komt er een tijdelijke mogelijkheid om 'smalle' onderwijsbevoegdheid te verkrijgen.

EG-beurs voor 1050 studenten

DEN HAAG – Bijna 1.050 Nederlandse studenten hebben het lopende studiejaar een EG-Erasmusbeurs gekregen. Het is het tweede jaar dat de beurzen worden toegekend. Zij worden beheerd door de NUFFIC, de Nederlandse organisatie voor internationale samenwerking in het hoger onderwijs. De Nuffic kon gisteren niet zeggen hoeveel studenten vorig jaar voor een Erasmusbeurs in aanmerking kwamen. „Het waren er in elk geval aanzienlijk minder," aldus een woordvoerder.

In de periode dat de studenten in het buitenland studeren, ontvangen zij een toelage van 54 ECU (ca 125 gulden) per maand als aanvulling op hun gewone studiebeurs. Studenten die naar Italië, Denemarken of Groot-Brittannië gaan, krijgen bijna het dubbele wegens het hogere prijspeil in die landen. De beurs bedraagt tenminste 300 ECU.

Het Erasmusprogramma van de EG is erop gericht de mobiliteit van de studenten binnen de EG te bevorderen. Hiervoor was dit jaar in ons land 660.000 ECU beschikbaar. Om zoveel mogelijk studenten de kans te geven studie-ervaring in het buitenland op te doen heeft de NUFFIC vrijwel alle aanvragen gehonoreerd. De toelagen zijn niet in alle EG-lidstaten gelijk. Nederlandse, Duitse en Franse studenten krijgen gemiddeld 1500 gulden.

Harde wind, hagelbuien en files

Van onze correspondent

DRIEBERGEN – Harde wind, regen en hagelbuien hebben gisteravond voor flink wat vertragingen geleid in de avondspits. In totaal stonden er op de Nederlandse wegen 15 files met een gezamenlijke lengte van 80 kilometer. Dit heeft de politieverkeerscentrale in Driebergen meegedeeld.

De centrale registreerde dertig ongevallen met 115 voertuigen waarbij alleen blikschade ontstond. Het drukst was het volgens de verkeerscentrale tussen 17 en 18 uur.

Vrouw mag nog steeds geen priester worden

Van onze correspondent

ROME – In een document, dat door paus Johannes Paulus II eigenhandig is geschreven, wordt het aloude verbod van de katholieke kerk, dat vrouwen uitsluit van het priesterschap, opnieuw in krachtige termen verdedigd. Het belangrijkste argument dat de paus in het document aanvoert, is dat Christus „uitsluitend mannen tot zijn apostelen heeft gekozen." En het gedrag van Jezus Christus, zo gaat de redenering verder, bepaalt te allen tijde de norm van de katholieke kerk.

Hiermee herhaalt de paus het standpunt zoals het twaalf jaar geleden voor het eerst door paus Paulus VI werd verwoord. De verklaringen van Johannes Paulus II over het priesterschap van vrouwen staan in een document over de 'waardigheid van de vrouw' ('Mulieris dignitatem'). Het behandelt de houding van de kerk ten opzichte van de vrouw, en de positie van de vrouw in de samenleving bekeken vanuit het standpunt van de katholieke kerk. Volgende week vrijdag zal het document officieel gepubliceerd worden, maar grote delen zijn inmiddels uitgelekt in de Italiaanse pers.

De paus zegt met het document een „authentiek christelijk feminisme" te willen bevorderen. Nieuw aan het document is de uitvoerige wijze waarop wordt ingegaan op de vraag waarom Christus geen vrouwen tot zijn apostelen heeft genomen. Uitgelegd wordt dat Christus geen vrouwenhater was. En dat hij ook niet beïnvloed werd door de „discriminerende opvattingen die er in zijn tijd leefden". „Als Christus alleen maar mannen tot zijn apostelen heeft gemaakt, dan heeft hij dat volledig uit vrije keus gedaan", zo stelt het document.

TGV botst: dode en 50 gewonden

VOIRON – In Frankrijk is gisteren een flitstrein (TGV) in botsing gekomen met een vrachtwagen. De chauffeur verloor het leven; 50 treinpassagiers raakten licht gewond. Het ongeluk gebeurde op het traject Grenoble-Lyon, bij een automatisch beveiligde spoorwegovergang in het centrum van Voiron, ten noordwesten van Grenoble.

Evacuatie van 15.000 mensen in Joegoslavië

Van de redactie buitenland

BELGRADO – Zo'n 15.000 inwoners van de Joegoslavische stad Sibenik – aan de Adriatische Zee ten noordwesten van Split – zijn gisteren uit het centrum van de stad geëvacueerd, toen bij een brand in een opslagplaats voor kunstmest gaswolken vrijkwamen. In de magazijnen van de fabriek was 17.000 ton kunstmest opgeslagen. De brand ging gepaard met een ontzaglijke rookontwikkeling. Op bevel van de autoriteiten voeren alle schepen die in het 60.000 inwoners tellende havenstad voor anker lagen uit.

Later op de dag slaagde de brandweer er in het vuur onder controle te krijgen. Experts waren ook daarna nog druk doende samenstelling en concentratie van de vrijgekomen gassen te onderzoeken.

Werkgroep in rapport aan minister:

'Illegale winsten van criminelen afpakken'

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – De Nederlandse wetgeving biedt onvoldoende mogelijkheden om te kunnen optreden tegen winstgevende vormen van criminaliteit als drugshandel, vrouwenhandel, gokwezen en ontvoeringen. De winsten die met deze criminaliteit worden behaald, kunnen zo groot zijn dat criminelen er thans een flinke straf of boete voor over hebben, omdat ze na die tijd toch weer kunnen beschikken over de buit. Dat zegt de Werkgroep Legislatieve Projecten Vermogenssancties in een rapport dat gisteren aan minister Korthals Altes (Justitie) is aangeboden.

De werkgroep pleit er voor het strafrecht zo aan te passen dat criminaliteit ook economisch onaantrekkelijk wordt gemaakt, door criminelen in hun portemonnee te pakken. Dat houdt in dat er bepalingen moeten komen op grond waarvan het „wederrechtelijk verkregen voordeel" kan worden afgenomen.

Het meest verstrekkende voorstel is wellicht, aldus de werkgroep, dat een verdachte na veroordeling wegens een zwaar vermogensmisdrijf aansprakelijk kan worden gesteld voor „enigerlei wederrechtelijke verrijking, hoe en wanneer ook verkregen". In zo'n geval hoeft dus geen relatie te worden gelegd tussen het wederrechtelijk verkregen voordeel en het feit waarvoor betrokkene is vervolgd. Er moet dan wel eerst een grondig strafrechtelijk financieel onderzoek zijn gedaan. Dat op de buit gerichte onderzoek vormt een van de pijlers waarop de voorgestelde verbeteringen in de strafwetgeving rusten.

De werkgroep onder voorzitterschap van mr. J. Schutte, is twee jaar aan het werk geweest met een wetsontwerp tot wijziging van de wetboeken van strafrecht en strafvordering. De belangrijkste voorstellen betreffen een verruiming van de mogelijkheden om wederrechtelijk verkregen voordeel te ontnemen en de vergroting van de bevoegdheden om onderzoek te doen naar de omvang van de winst uit criminaliteit en maatregelen te nemen om te voorkomen dat het vermogen is „verdwenen", waardoor de staat achter het net vist als het op betalen aankomt.

Overigens acht de werkgroep maatregelen in ons land alleen niet voldoende, omdat criminelen hun vermogen gemakkelijk in het buitenland kunnen onderbrengen. Een netwerk van verdragen is nodig. Ook in andere landen wordt aan soortgelijke wetgeving gewerkt, aldus de werkgroep, die in het eindrapport daarvan een overzicht geeft.

Aangeboden betrekkingen

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt
sloper m/v
voor een bedrijf in de omgeving van Heerlen. Leeftijd: 18-22 jaar. De werkzaamheden gaan langere tijd duren.
Gemotiveerde produktie-medewerkers m/v
voor een aantal bedrijven in de omgeving van Kerkrade en Brunssum. Men moet bereid zijn in ploegendienst te werken. Het betreft hier werk op afroepbasis.
Heeft u belangstelling voor bovenstaande vacatures, neem dan contact op met Cilly de Wildt of Marjon Janssen, intercedentes afdeling industiepersoneel, of kom even langs op onze vestiging.
Tempo-Team Uitzendbureau
Op de Nobel/Akerstraat Heerlen, 045-718366.

Vrouwel. FRITUREHULP gevr., v.a. 18 jr. ± 4 avonden p.w. Tel. na 14.00 uur, 045-220040.

Brood en/of BANKETBAKKER gevr. met ervaring (parttime). Br.o.nr. BR 263 L.D., Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

PARTTIMESTER gevr. v. verkoop op de markt. Tel. 045-215210.

Betosta BV bouwbedrijf vraagt voor haar projekt in Duitsland vakbekwame TIMMERLIEDEN en metselaars. Melden N. Pleuger. Tel. 04499-4479 of 04405-1236.

Bouwbedrijf Baburek vraagt met spoed ervaren METSELAARS. Melden na 19.00 uur. Tel. 045-216969.

Videotheek zoekt met spoed een BALIEMEDEWERKER(STER) 18-21 jaar. Onregelmatige werktijden, zon- en feestdagen werken. Tel. 045-218010, tussen 9.00 en 10.00 uur 's ochtends.

Wij vragen op korte termijn een BROOD/BANKETBAKKER, leeftijd 20-25 jaar. Brieven ond. nr. HO 589 aan Limb. Dagblad, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Gevr. PEUTERLEIDSTER voor 5 dag. Peuterspeelzaal Pimpeloentje, Postbus 153, 6440 AD Brunssum.

MEISJE gevr. voor privéclub met garantieloon, tel. 045-423540.

Gevr. ervaren METSELAARS, timmerlieden en ijzervlechters voor werken in Duitsland. Vast werk, binnen korte tijd te beginnen. Tel. 045-325687.

HAUSHALTERIN für ruhigen, kinderlosen GESCHÄFTSHAUSHALT gesucht. (Putzfrau u. Fensterputzer vorhanden) Briefe unter nr. HK 491, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

VERKOOPSTER gevr. enige ervaring gewenst. Slagerij J. Meijer, St.-Jozefstr. 5, Meerssen. Tel. 043-642723.

THUISWERKERS(sters) gevr. Tijd zelf in te delen, ƒ 400,- p.w. makkelijk haalbaar. Tel. verk.adm. Infopakket: ƒ 10,- bijsluiten v. adm. postz. Thuiswerk Service, Box 2728, 3500 GC Utrecht.

Met spoed gevr. 2e ZANGERES voor top-40 band. Tel. 045-221377 (Ingrid).

Gevraagd part-time WINKELMEISJE voor groentezaak. Leeft. 16-24 jr. Soll. na 18.00 uur, tel. 045-217420.

Gepocheerde KIPFILET met een Hongaarse tomatensaus Pommes Gratin, gratis salade, ƒ 14,95. Rest. lunchr. Au-Coin, Honigmanstr. 33, Hrl.

Gymn.ver. „Ons Genoegen" Hoensbroek vrgt. gedipl.
trainer(ster)
voor selectiegroep, 5 uur per week.
Inl. 045-721315 of 045-215628.

Part-time POMPBEDIENDE gevr. Automobielbedrijf. J. Heyenrath. Pr. Hendrikln. 2 Brunssum.

M.B.B. vraagt voor Dld. omg. M. Gladbach-Koln BEKT.TOMM. en metselaars. Ook col. Ned. verz. Tel. 045-229241 of 229409.

Banket-Bakkerij Janssen-Prevoo, Markt 27, Kerkrade vraagt voor direct VERKOOPSTER/serveerster voor 20 uur per week. Tel. 045-452153.

Gevr. EXPEDITIE-coördinator vereiste: groot rijbewijs, tech. opleid., + erv. goed met mensen kunnen omg., organisAtieverm., snel kunnen inwerken in distributie. Br.o.nr. HK 500, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevr. ORDERVERZAMELAAR magazijnafdeling Full-time. Br.o.nr. HK 501, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Jong dynamisch bouwbedrijf vraagt voor direct en indirect: ploegen metselaars - constructie - SCHILDERS, timmer- + aftimmerlieden en ijzervlechters, voor omg. Duitsland. Tel. 045-229432.

Dakdekkersbedrijf M. Haas vraagt ervaren DAKDEKKERS. 045-451862.

Jonge KOKS en erv. koks gevr. voor Aken. tel. 045-419904.

Taxi Bruna zoekt AUTOMONTEUR, liefst m. enige dieselerv. Pers. melden, Maastrichterstr. 155, Brunssum.

Part-time HULP voor slagerij-winkel. 3 dagen p.wk. Inl. Hoofdstr. 4 Amstenrade. Tel. 04492-1239.

Dringend MEISJE gevr. voor privewerk. Tel. 045-421748.

Opleiding
rij-instrukteur
-trice. Vraag brochure!
Weeren & Wesseldijk Nijm.
Tel. 080-777524.

BAR MY CHERRY vrgt. meisjes, werkt. v. 18.00-2.00 uur. 045-241829.

Leuke MEISJES gevraagd voor privéclub. Tel. 043-218884.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging. uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Bost VERWARMING B.V., Romeinenstr. 8. Kerkrade-W. Sanitair, gas, water, c.v., badkamers, riolering, dakwerk. Tel. 045-412547.

Voor VAKBEKWAME schilderwerkzaamheden. Tel. 045-211020.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Voor alle DAKWERKZAAMHEDEN en schoorsteenvegen. P.H. Boumans. 045-321252.

TRAP BEKLEDEN, rails hangen, gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

VROUW biedt zich aan als poetsvrouw/huish. hulp. Bel. na 18 u. 045-313384.

ELECTRICIEN nodig??? 045-719038.

Gevr.
chauffeurs
voor levensmiddelenzaak in Duitsland t.b.v. Bäko GmbH & Co, Golfsteinstr. 68, 5176 Inden, Lamersdorf. Tel. 09-4924651094-1097. Afrit autov. Aken-Keulen-Weisweiler.

AU-PAIR gevr. voor gezin met 2 kinderen in Los Angeles. Rijb. vereist. Engels geschreven soll. richten aan: E. Arets, Bellenkampweg 30, 6438 KG Oirsbeek.

Club 2000 Geleen vraagt een GASTVROUW voor leidinggevende functie. Tel. 04490-42315.

Leerl.-kapster vraagt MODELLEN. Liefst m. eigen verv. v.d. woensdagmiddag. Tel. 045-218507.

Gevr. WERKSTER, thuiskapster en tuinman. Tel. 045-229197.

Extol Printed Circuits BV
Wenckebachstraat 2 Brunssum
Fabrikant van hoogwaardige gedrukte bedradingen
zoekt op korte termijn
2 energieke
produktiemedewerkers m/v
voor elk 20 uur per week.
Schriftelijke sollicitaties dienen gericht te worden aan:
Extol Printed Circuits BV
Postbus 125,6430 AC Hoensbroek

Atlethiekvereniging te Heerlen vraagt met spoed
Trainer
Technisch kader
Liefst ervaring in atletiek. Soll. richten aan:
F. Houben, Vrieheidepark 9, 6414 JA Heerlen.

De Ruiter Kabelwerken bv
heeft een vacature voor een
straatmaker
voor bestratingswerkzaamheden in de omgeving van Sittard. Sollicitaties aan de directie, t.a.v. mevr. J.J.M. Heikens-Temmink, Mortel 7, Born. Tel. 04498-54150 of tel. 02907-8011.

Kunst-langlaufbaan "Rotspark"
Valkenburg. Part-time leraar(es) periode 1/10'88 - 1/4 '89. Tel. 04406-13066-13919.

Internationale transporten Th. Leunissen zoekt op korte termijn chauffeur MET ERVARING op Italië, Frank, Duitsland. Sollicitaties uitsluitend na tel. afspraak. Tel. 045-319900.

METSELAARS gevr. ook in ploegverband. Aannemersbedrijf P.J. Gelissen. Tel. 04498-53354.

HANS LIPS voor timmer-, dak- en zinkwerk met garantie. Vr. vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

STUKADOOR kan nog werk aannemen. Tel. 045-459073.

Dakdekkersbedrijf M. Haas is en blijft het vertrouwde adres voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Tel. 045-451862.

TV/VIDEO-REPARATIE Görgens. Tel. 045-314122

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, Groenstr. 21, Ubach over Worms. Tel. 045-325793. Tevens ZINKWERK en PVC-dakgootbekleding. Gratis offerte.

TV-ANTENNES ƒ 395,- all-in 5 jr. garantie. Ook alle reparaties door geh. Limburg. Geen voorrijkosten! Kochen, 045-441693.

Ervaren DAKDEKKER kan nog werk aannemen en schoorsteenvegen. 045-351626 b.g.g. 461432.

WAND- EN VLOERTEGELWERK. tel. 04490-26061.

Adm.kantoor kan nog ADMINISTRATIES aannemen. Tel. 045-214748.

Engelstalig MEISJE zoekt haar passend werk b.v. als hulp in de huish. of oppas. Inl. Sapong, Dr. Nolenslaan 80-II, Sittard.

OPRITTEN, terrassen in klinkers of sierbestrating. Ook tuinaanleg. 045-326574.

Student wil (middel)kleine ondernemers bijstaan in commerciële aspecten. RECLAME, marktonderzoek e.d. tegen geringe kostenvergoeding. Doel: ervaring. Br.o.nr. GE 763 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Te koop aangeboden

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoorsmortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelfart. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

ANTWOORDAPPARAAT Compur, nieuw en gebruikt. Tel. 09-4924801033.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. RJ Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Stranen, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Gas Lavasteen BARBECUES ook verkrijgbaar: losse onderdelen voor doe het zelver. Reker Kuis 28, Geleen tel. 04490-40785, di-vr 10-13 uur 14-17 uur za 10-16 uur.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, kippe- en hondehokken, vele afm., reeds vanaf ƒ 195,-; Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink, tel. 045-460252.

AANHANGWAGENS Jo Knops, Rijksweg Zd. 195, Sittard, tel. 04490-12718.

Dassen AANHANGWAGENS. Verkoop en verhuur. Tevens reparatie en onderd. Stationsstr. 6, Kerkrade.

HANDELAREN opgelet! Polo's, jog.pakken, poplin pakken, sweaters, truien met leer enz. Alles uit voorraad BBM. tel. 045-442778.

KLEURENTELEVISIES Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf ƒ 95,-. Radio/tv Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 100,-; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 398,-. R.T.V. Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge kortingen. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

Franse ambachtelijke keukens; origineel Cuisine Martin in vele uitvoeringen, 5 jaar garantie. En voordeliger dan u denkt bij:
Vossen Keukens
Eikenderweg 77, Heerlen.

Te k. witte SLPK. compl. m. matras + spiraal. Vr.pr. ƒ 350,-. Tel. 045-420469.

Onverwoestbare betonnen TUINTAFELS rond model. Ook als barbecue te gebruiken ƒ 395,- af fabriek. Gobuton, Einderstraat 13, Schinveld, tel. 252570.

Grote SNUFFELMARKT op zondag 25 september van 10.00 tot 18.00 uur in tennishal te Meerssen, (te Meerssen) met miss-verkiezing, soundmix- en modeshow, veel kramen. Inl. Recramon Promotions. 073-420966.

BRANDHOUT eike- en beukehout 15 m3 voor ƒ 650,-. Kan evt.bezorgd worden. Van Thoor, Holtstr. 33 Margraten. Tel. 04458-1818.

1e soort GRASZODEN ƒ 3,50 p.mw. Gratis thuisbezorgd. Afgeh. ƒ 3,25 p.m2. Ook gehele aanleg. Goedkoop. Tel. 045-310520.

EUROTEGEL
Een nieuwe vloer kost geen moer!
30 m2 vloertegels, incl. lijm en voegsel ƒ 850,–; 35 m2 ƒ 999.–; 40 m2 ƒ 1140,–
U heeft keus uit vele soorten en maten.
EUROTEGEL
Laanderstraat 47, Heerlen. Tel. 045-715544.

Kantoormeubelen
Zeer grote partij kantoormeubelen, showroom, nieuw en gebruikt. Alleen topmerken o.a. Ahrend, Artifort en van Blerk etc. met meer dan 50% korting. Emly Handelsonderneming, Handelsstraat 34b, Sittard, tel. 04490-23738 b.g.g. 04498-54510.

Schrijfmachines
IBM en Olivetti elektrische schrijfmachines, Olivetti-kogelkopmachines met correctie, vanaf ƒ 295,– excl. btw. Emly Handelsonderneming. Tel. 04498-54510.

Te k. SCHILDERSEZEL en schilderijlijsten. Tel. 045-412636.

SHIRT-RECLAME: wij kunnen u leveren: t-shirts, sweaters, badd., tassen, overalls, polo's. Bedrukt met uw ontwerp! Flock, inkt, foam, info. C.P. 045-444704.

Te k. nwe. KANTELPORT met loopdeur afm. hoog 225×110 ƒ 450,–. Tel. 045-752747.

Scherpe prijzen
voor al uw balkhout, plaat- en dakmater. lichtkoepels, golfplaten etc. Vloerplank. 20 mm va. ƒ 1,10 p.m. ex. BTW. Tevens bezorgen. Houthandel Rinkens, Eygelshovenerweg 60, Ubach over Worms, tel. 045-319846.

Telefax
Murata (imagecarrier), adv.prijs ƒ 3200,–
Nu ƒ 2695,– excl. BTW.
R. Spoor Kantoormachines, 045-443961, Bocholtz

Fotocopieerapparaten
Nieuw en gebruikt, vanaf ƒ 350,–
R. Spoor Kantoormachines, 045-443961, Bocholtz

Vandaag
Grote Vrije Markt
Rondom Makado - Beek (alleen voor particulieren). Voor inlichtingen tel. 04490-74669 (toegang gratis).

WASAUTOMAAT 150,-; koelkast 95,-; gasforn. 95,-; diepvr. 225,-. 045-725595.

KOOPJES! Voor alle 2e hands meubels: Kouvenderstr. 208, Hoensbroek, 045-726595.

Te k. JOGGINGPAKKEN, polo-shirts, col-sweaters, polo-sweaters. Beatrixstr. 74, Landgraaf, tel. 323406.

Te k. SLEE, bontjas mt. 40, hamsterkooi, roodkoperen pott. Tel. 045-452039.

KINDERWAGEN ƒ 100,-, stereokluis ƒ 60,-, salontafel ƒ 125,-, trainingset 6 dl. ƒ 25,-. 045-226702.

Te k. AANHANGWAGEN Saris 2 m × 1.10 mewt opgobpent + kleine aanhangwagen. 04490-26859.

Te k. 6m² mooie KINDERKOPJES ƒ 300,-. Tel. 04459-1432.

Te k. 12 BARKRUKKEN als nieuw. Tel. 045-750873.

T.k. Dinsing FORNUIS, allesbrander, oliehaard, oliekachel. Tel. 045-416229.

Te k. VW KEVER m. spuitwerk bodem puntgaaf + APK '89 ƒ 850,-, 04405-1688.

POSTZEGELVERZAMELING DDR 1955-1980 p.f. Tel. 045-722817.

ARISTONA KTV met 29 kan. + tclet. ƒ 650,-. Philips 56 cm met 20 kan. + afst. ƒ 450,-. Div. inruil tv's, al vanaf ƒ 100,-, 3 mnd. gar. van gedipl. tv monteur. Tel. 045-723712.

Org. wedstr. BILJARD 230×115 Wilhelmina compl. m. ballen, keu's, lamp, klok, i.u.st. Tel. 04490-3228.

Te k. SURFPLANK Fanatic z.g.a.nw. (mei '88) ƒ 1000,-. Tel. 045-460073.

GELEGENHEID! allesbrander ƒ 250,-, tegelkachel nieuw (nog ingepakt), 2 kw. Chamottestenen ƒ 250,-, electr. bijzetkachel ƒ 100,- 2 kw. 045-412614.

Te k. antiek Duveltjes KACHELTJE, zachtgroen emaille, 100% in orde, ƒ 350,-. Tel. 04406-15027, of 14893.

Wegens sterfgeval te koop rolstoel "Orthopedia", elektrische rolstoel (1984), nieuwe accu's, nieuw loopvrek, loopkrukken (nieuw), tel. 04406-41014, na 17.00 uur.

Te k. zware mass. blank eiken staandeklok, nieuw. Te bevr. 045-444563.

Design Kantoormeubelen
Uit het faillissement van Millman Products kochten wij de gehele meubelvoorraad met top-design meubelen waaronder de befaamde
Laguna Collection
ontworpen door
Jan des Bouvrie
zoals o.a. dressoirs, tafels, kasten, zeer luxe bureaus, banken, salonkasten, bijzettafels, conferentietafels, stoelen etc. Emly Handelsond., Handelstr. 34B, Sittard, tel. 04490-23738 of 04498-54510.
Ook verkoop aan particulieren.

Pizza's thuisbezorgd!
Dagelijks (beh. 's maand.) van 16.00-22.00 uur, kunt u tel. bestellen: 045-416352. Wij bezorgen in de wijken: H'baan, Molenberg, Erk, Schaesberg, Spek'heide, Welten, Bekkerveld, Terwinselen. Meerprijs per pizza ƒ 1,50. Een nieuwe service van Ventura Pizza Homeservice. Bautscherweg 37, H'baan (winkelc.). Keuze uit 25 soorten pizza's.

Te koop noten WANDMEUBEL, eethoek, salontafel. ƒ 1500,-. 045-211643.

Extra aanbieding goede K.T.V.'s 12 k. Philips v.a. ƒ 195,-, 16 kan. Blaupunkt v.a. ƒ 295,-; verder nog grote sort. t.v.'s v.a. ƒ 145,-. Alles met garantie. Occasion centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Te k. 2 SERVIESKASTEN, 1 commode, 2 tafels 80 x 80 en 2 tafels 80 x 80 staal en 1 tafel rond. Tel. 04450-3998.

T.k. nieuwe RAAMDEURKOZIJNEN à ƒ 200,- p.st. Grenen 2.30×2.10, 2 kunststofkozijnen à ƒ 150,- p.st., 1.80×1.20. Div. hardhoutkozijnen, Maastrichterln. 19, 045-317314 Ubach o/Worms.

Dankers weg uit Venlo, Reuver, Roermond. Nu bij de 7 ambachten
rovan en dankers
de twee grootste ledergiganten van de Benelux weer als vanouds duizenden modellen tegen weggeefprijzen, o.a.: lammy coats van 499,- voor 2199,90; pilotenjacks van 349,- voor 149,90; leren rokken van 269,- voor 149,90; leren broeken van 369,- voor 189,90; truien met leer van 89,90 voor 39,90; ¾ damesjassen van 799,- voor 399,-/149,-; heren- en damesjacks van 499,- voor 249,-; suède rokken v.a. 189,- voor 99,90. Baarle Nassau, Molenstraat 75. Tel. 09-3214699635 Ophoven (België), Venlosesteenweg 17, tel. 09-32-11564479 (autobaan afslag Thorn). Voor inl. 04920-22923/41344. Ook zondags geopend van 10.00 tot 18.00 uur.

O.K. Hal voor nieuwe en gebruikte meubels! Enorme partij: KASTEN, bankstellen plus eethoeken aan spotprijzen! Bankstel leer 3-2-1 ƒ 995,-; echt leren bankstellen v.a. ƒ 2495,-; grote keuze kuipbankstellen. Prachtig klassiek modern bankstel van ƒ 4500,- voor ƒ 2600,-. Wandmeubels va. ƒ 1100,-; hoogglans wandmeubels. Bankstellen v.a. ƒ 295,-, eethoeken v.a. ƒ 895,-, dressoirs v.a. ƒ 395,-, slaapkamers v.a. ƒ 1195,-. Gebruikte meubels: klassieke bankstellen v.a. ƒ 195,-; eiken bankstellen v.a. ƒ 295,-; wandmeubels v.a. ƒ 245,-; eethoeken v.a. ƒ 295,-; echt leren bankstellen v.a. ƒ 995,-; 2-zits banken v.a. ƒ 95,-. En wij ruilen ook uw gebruikte meubelen in tegen de hoogste waarde. O.K. Hal, Agnes Printhagenstr. 22-24, Gebr. centrum (vlakbij Alb. Heyn).

Alle buis & DRAADMATERIAAL voor hekwerken. Jac. Köhlen, Rijksweg N 104, bij ziekenhuis Sittard. 04490-13228/14862.

Te k. AQUARIUM met omb., geh. compl. met vissen, planten. Smaragdstr. 25, Heerlen.

Te k. rock en roll JUKEBOXEN. Oude Boschstr. 36C, Wijnandsrade. tel. 045-242906 b.g.g. 045-244069.

Te k. eik. KAST, 6-delig, br. 275. Tel. 045-460354.

Te k. 58 en Gazelle 753 RACEFIETS afgem. Campa. Super. Tev. stalen velgen nw. type Golf GTi. Tel. 04490-74971.

T.k. 10.000 liter NOTENBEITS ƒ 3,50 p. liter. Min. afn. 100 l. 04406-14244.

CV-KETEL te koop Buderes Lugana-Gas 104-28, 28.000 Kcal., 5 jr. oud, z.g.st., tegen red. bod. 04405-2102.

VLAKBANK voor houtbewerking, 0.36×2.00 m. Tel. 045-441561.

Aparte HOUTDRAAIBANK. Pr. ƒ 1700,-. Tel. 045-220043.

Te k. ant. DEKENKIST, Oostweg 1, Hrl. na 18.00 uur 412894.

DIRECTIEKEET/noodwoning, afm. 15.19×5.10×2.50m Dubbelwandig, enkel glas, zonwering, radiators, hemelwater afvoer, pr. ƒ 15.000,-. Tel. 04758-1292.

Mahon. slpk. compl. WINTERBANDEN + velg. Merc. 1,9 E pr.n.o.t.k. Tel. 04454-5419.

METAALDETEKTORS: c-scope. Jac. Köhlen, Rijksweg N 104, bij ziekenhuis Sittard, 04490-13228/14862.

Te k. ALLESBRANDER merk Godin. Tel. 045-459604.

CELLULOIDPOPPEN, bliksspeelgoed etc., ant. pianio ƒ 450,-. 045-465390.

Te k. MOTORKETTINGZAAG, merk Stecl, ƒ 450,-. De Wendelstr. 84, Schaesberg, tel. 045-421556.

Z. wollen KARPET z. app. 3×2 m. nw.pr. 1800 nu 450,-, als nw., 2 st. Luxaflex jvowrk. 1.77×1.68 50,- p.st. als nw., br. led. heercolb. mt. 48-50 nw nu ƒ 50,-. 045-251881.

T.k. originele PITT-TELEFAX. Pr. n.o.t.k. Tev. t.k. draadloze tel. 045-423032.

AARDAPPELEN kleibintjes v.a. 25 ct p. kg. Uien 5 kg ƒ 2,50. Ook voor fritesaard., ijssla, spitskool, andijvie. Alles vers van eigen bedrijf. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

Te koop gevraagd

GOUD, zilv., munt., postz. etc. cont. bet. vrijbl. tax. Groenstr. 109 Geleen.

Te k. gevr. alu. LADDERS + metaalflerisen, def. geen bezw. 045-217330.

Te k. gevr. AUTO'S van alle bwj. Tel. 045-420572.

Te k. gevr. OPKNAPBROMMERTJE Vespa, Maxi of Honda autom., def. of schade geen bezwaar. Tel. 045-728326.

Wij kopen GOUD, brilj., munten enz. Contant geld. Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen.

Eenmalig op=op, Brink KACHELS van ƒ 2290,- voor ƒ 999,-. Godin van ƒ 1890,- v. ƒ 799,-. Thermocet Askia v ƒ 999,-. Osbe kachels v ƒ 999,-. Vermont vigliant v ƒ 1499,-. Salamanders ƒ 499,-. Benraad HR ketel ƒ 1299,-. Diverse Radson ha-es Kiddy overj. ƒ 1299,-. Alles hagelnieuw met gar. excl. BTW. Jac. Köhlen, Rijksweg N 104, bij ziekenhuis Sittard 04490-13228/14862.

T.k. zwaar eiken BANKSTEL 3-1-1 zits, z.g.g.st. Panhuisstr. 17, Voerendaal. Tel. 045-750705.

Te k. 2600 Oud-hollands verbeterde DAKPANNEN à 60 ct. 045-2157723.

Bar-buffet 2 m eiken met bierkoeler en roodkoperen TAP. ƒ 2650,-. 045-318549.

Te k. ant. EETHOEK, tafel + 6 stoelen. Tel. 045-417698.

TREKHAAK Honda Civic bj. '82. Tel. 045-720101.

Te k. smeedijz. LAMP, doorsnee 1.20 m ± 1.20 ± 35 kg. Tel. 045-254641.

Pracht noten WANDMEUBEL (als nw.) ƒ 775,-. Zeer mooie eethoek wortelnoten ƒ 1250,-. Tv/videomeubel rond hout ƒ 375,-. Hoekvitrinekast ƒ 475,-. 045-323830.

Te k. 2 manoe lovezits + manoe 2-ZITSBANK ƒ 500,-. Tel. 045-214161, na 18.00 uur.

Zaterdag en zondag de 24 en 25 september van 9.00 tot 17.00 uur, kelder- en ZOLDERMARKT. Alles in de garage neergezet. Op de Kraankel 109, Geleen.

7 nwe. OPDEKDEUREN, h. 2 mtr., br. 0,78, honderdek voor Saab 900, z.g.a.nw. Zibro Kamin. Te bevr. 045-728796.

Witte BRUIDSJURK + hoedje, maat 38. Gedr. in april '88, ƒ 800,-. Tel. 045-227097.

Draadloze TELEFOONS, v.a. ƒ 150,-, 3 mnd. gar. bereik tot 60 km. Inl. 045-220902.

PIANO'S te koop, nieuwe + gebruikte. Somers + ZN., Akerstr. 82, Heerlen, 045-713751.

Te koop eiken PIANO in zeer goede staat. Tel. 04458-2625.

KACHELS koop je bij de vakman, diverse aanbiedingen honderden guldens voordeel gas-kolen-oliehout. Antieke kachels nieuw en gebruikt. De Kachelsmid Walem 21, tel. 04459-1638. Ma. gesloten.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

Te k. TUINHUISJES va. ƒ 450,-. Boumans, Ganzeweide 221, Heerlerheide.

Te k. ant. eiken SLAAPKAMER met 2 gr. kleerkasten. Tel. 045-324015, na 18.00 uur.

Te k. weg. sterfgev. INBOEDEL. Tel. 319764 of 045-312910.

Antieke SLAAPKAMER, eiken keukenkast, eiken kleerkast, eiken commode. Tel. 045-726389.

Hormann GARAGE-ROLPOORT (geïsoleerd) te koop z.g.a.n. Vaste pr. ƒ 1000,-. Maat 2,85 - 2,15. Tel. 318639.

HIFI-VERSTERKERS 2x40 w. ƒ 175,-, 2x35 w. equaliser Sony ƒ 175,-; cassdeck ƒ 125,- ƒ 198,- tuner. 2x15 w. ƒ 40,-. 2x60 w. ƒ 175,-; 2x100 W ƒ 195,-. nieuwe midi-set 2x20 w van ƒ 499,- nu ƒ 375,-. Inruil mogelijk. F. Meyer, Verzetstr. 15, Hrl. tel. 045-417651.

Parketteur
zoekt werk. Ik leg alle soorten parketvloer en tegen concurrerende prijzen. Ook opknappen van bestaande vloeren. Houkes Parket, Voerendaal, tel. 045-750305; Sittard, tel. 04490-25157.

C 128 D + 1901 kl. monitor + matrix pr. + power cartr. + joyst. + 45 disk. + softw. vppr C 64C 128 + handl. + tijdschr. + boeken. Prijs ƒ 1990,-. Tel. 045-214975.

Te k. noten EETKAMER en jongensrenfiets Peugeot, 5 versn. Tel. 045-224025, na 18.00 uur.

VIDEO VHS, tv en camera VHS en motorzaag. Weg. omst. t.k., koopje. Tel. 045-728089.

BRUIDJE...'t is jouw dag. je zoekt en wilt iets aparts. Toch verstandig om eens ter kennis kijken bij stoffen Tummers, exclusieve bruidsstoffen en alle applicaties. We maken elk model bruidsjurk (geen atelier). Tummers, Kerkstr. 302, Promenade-Brunssum (ook excl. damesstoffen).

Te k. antieke, bronzen PONDUESTEL, Klingbrink 127, Brunssum.

2 Sparta DAMESFIETSEN voor hobbyint. om in orde te maken. Lochtbevochtiger Itho ƒ 30,-. Kogelamp VW '86 ƒ 75,-. 2 windvangen Sepco deux ƒ 50,-. Muurvoliere hardhout 50 diep x 150 breed x 200 hoog ƒ 50,-. Apollolaan 14, N'hagen. Tel. 045-310009, na 18.00 uur.

Te k. BRUIDSREPORTAGE. 50x13x18, gratis album. vergroting ennebruidstaute Merc. 280 SE ƒ 395,-. Bestel tijdig. Foto Senden, Brunssum, 045-255589/252579.

Antieke strakke KAST, eethoek en staande klok. Hompertsweg 26, Schaesberg.

Blaup. VHS VIDEOREC. 1 jaar oud, nieuwpr. ƒ 1700,- voor ƒ 795,-. F. Meyer, Verzetstr. 15, Hrl. Tel. 045-417651.

Te k. AANHANGWAGEN 1.90 x 1.05 x 0.30 m. Tel. 045-251304.

Te k. Commodore 64, SPEEDOS, disk-drive 1541, joystick, printer, beeldscherm, boeken en diskettes. 045-258402.

Te k. SCHAPENBENODIGHEDEN, wordt ge-Vitaal Ffarm Haelen, tel. 04759-3565.

Stalmeier Music
Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253
Voordelige aanbiedingen
en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Eiken-meubelgroothandel a.h. reüniegebouw Geleen
30% goedkoper dan elders
Wilhelminastr. 3*. Open di.-vr. 9-17 u.; zat. 10-17 u.
Tel. 04490-47446

Te koop gevraagd

Te k. gevr. defecte KLEUREN-TV'S vanaf 1980, typenummer vermelden. Tel. 045-723712.

GOUD, zilv., munt., postz. etc. cont. bet. vrijbl. tax. Groenstr. 109 Geleen.

POSTZEGELS te k. gevr. Postzegelhandel C. de Wit BV, beëdigd taxateur. Nobelstr. 14 Heerlen. Tel. 045-710571.

Hoogste prijs voor POSTZEGELS, munten, goud en oude ansichtkaarten. Kasteellaan 102 Heerlen (Schaesbergerveld).

Te k. gevr. oud IJZER en metalen, sloop en schadeauto's, tel. 045-272216, 272516, ook 's avonds.

Te k. gevr. Vaals nw. gebouw, str. ZIT-SLPK. en gitaar, na 18 uur tot 19.30 uur 04454-5522.

VERSTERKER basgitaar. Bel na 18.00 uur 045-414163.

Te huur aangeboden

Te h. een BEDRIJFSHAL 1320 m2, gel. aan de Kissel te heerlen. Totaal geisol., voldoende park.gelegenh. 5 jr. oud. Inl. Biallass b.v. Tel. 045-412189 b.g.g. 045-310557.

Jurgen AUTOVERHUUR. Langheckweg 36-40, tel. 045-463333.

Gemeub. KAMERS t.h. in centr. v. Heerlen, pr. ƒ 350,- en ƒ 400,-. Tel. 045-712503.

Te h. op kl. indust. terr. div. BEDRIJFSRUIMTES, gesch. v. vele doeleinden. Tel. 045-721976.

Te huur
luxe appartement
m.2 slpk. Wyenweg 133A, Brunssum, tel. 045-211450.

Te huur WOONRUIMTE in Maastricht en Valkenburg. Bel tussen 8.00-14.00 uur. 04406-12773.

Te h. aan vrouw of meisje KAMER, huur ƒ 300,-, of event. hulp in huish. Tel. 045-455666.

Te h. va. 1-10 as. WOONK., slaapk., keuken en badk., met gas, water en licht, ƒ 678,- p. mnd. Na 17.00 uur 045-720530.

Te huur te Sittard, Ophoven 3, monumentale WONING b.g. living, 1ste verdieping, 2 slaapkamers, badkamer, 2de verd. grote zolder. Kale huurprijs ƒ 875,- per maand. Inl. uitsluitend schriftel. aan stichting Jacob Kritzraedt, postbus 691, 6130 AR Sittard.

T h. omg. Kerkrade 1 pers. gem. zit-slpkmr met gebr. v. gem. keuk. m. ligb. ap. en-tree v. pers 37 jr. of ouder. Tel. 045-351294.

Heerlen-centrum, KAMER, all-in ƒ 290,-. Tel. 718033.

STUDENTENKAMER met vrije opgang in centrum van Heerlen. 04492-2479.

Te koop, te huur of overname volledig inger. DISCOTHEEK met ruime parkeerpl. geleg. in Bree (B), gunst. pr. Inl. 09-3211761733 tuss. 17 en 18 uur.

HEERLEN-C. kamer in studentenhuis. 045-455755.

HEERLEN-C woning, tuin, woon-/slaapkamer, ƒ 650,- excl. 045-455755.

T.h. woonh. gel. te HEERLERHEIDE. Woonk. m. open keuken, 3 slpk., badk., kelder, zolder, gar. en achtertuin. Inl. van 10.30-18.00 uur 045-213289.

Te h. of te k. in buitenwijk gem. Voerendaal, WINKELPAND 150m², keuken 40m². Ruime parkgeleg. Br.o.nr. HK 496, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

KERKRADE-WEST te huur grote doorlopende kamer, ruime keuken, 2 slaapkamers. Te bevr. tussen 17 en 19 uur. 045-413197.

Te huur slaap- en ZITKAMER ƒ 350,- p.mnd. all-in. Tel. 045-326537.

Te h. MAGAZIJN of opslagruimte m. kantoor ± 250m², te Brunssum, 045-252257.

Etage te HUUR in centr. Hrl. Inl. 045-711617.

KAMER te h. in Hoensbroek, beg. grond, met kookgel., douche, wc, cv. 045-225514.

Te h. APPARTEMENT Bleijerheide, Kerkrade met huursubs., ƒ 550,- all-in, bel na 16.00 uur tel. 04454-1309.

APPARTEMENTEN in de wijk „De Heesberg" te Heerlen, 4-5 kamers, huurprijs ca. ƒ 600,- per maand. Voor inl. De Boer, Den Hartog, Hoofl Beheer b.v., tel. 020-465301 (tussen 9.00 en 12.00 uur).

T.h. 4e medebewoner(ster) gevr., 25+, huur ƒ 350,- all-in. Tel. 045-258166, Schinveld, van 18-20 uur.

Gemeubileerd APPARTEMENT te huur. Inl. na 17.00 uur tel. 045-257090.

Te h. WONING in Treebeek. Tel. 045-251769.

Te h. ruim 1-pes. APPARTEMENT te Hrln. Nrd. Huur ƒ 450,- excl. 045-222675.

Te huur KAMER in centrum van Hoensbroek voor student of werkend persoon. Inl. 045-228487.

Te aangeb. te HEERLERHEIDE, zit/slp.kamer onder gebr. zo bungalow met gebr. v. keuken, douche, eig. opgang ƒ 95,- p.wk. All in. inl. na 19.00 uur, tel. 045-223482.

Te h. 80m² BEDRIJFSRUIMTE, uitstekend geschikt voor kantoor/showroom. Bellen na 19.00 uur 04492-4683.

Te h. kantoor- of SHOWRUIMTE op begane grond in centrum Hoensbroek. Tel. 045-211916.

Te h. in Kerkrade ruist gel. goed onderh. APPARTEMENTEN. Complex ook zeer gesch. v. ouderen. 1-kamerapp. ƒ 314,44 met servicekosten; 2-kamerapp. ƒ 444,89 met serv.kosten en ƒ 497,30 met serv.kosten per 1 juli 1988. De app. zijn voorzien van een inleidiuche. c.v.-install. en goede isol. Inschrijvingen onder vermeld. van naam, adres, woonpl. en gezinssamenstelling naar NSAW, postbus 741, 5201 AS 's Hertogenbosch. Tel. 073-120911, mevr. Oerlemans.

Te huur gevraagd

Gevr. HUIS met tuin en garage in Vaals of Kerkrade te h. of huurkoop. Tel. 09-49241528793.

Te huur gevr. 2 WONINGEN onder 1 kap in Hoensbroek. Tel. zondag: 045-215027.

Jongen zoekt KAMER in Heerlen. Tel. ma-vr voor 17.00 uur 045-762552 of na 18.00 uur 045-766128 (Mark).

Jonge alleenstaande vrouw zoekt kl. WONING, graag in heel de buurt van Kerkrade. Tel. 04454-4578.

Maastricht Winkelruimte
met magazijn te huur, ca. 120 m2. Winkelcentrum Oostermaas, drukke lokatie. Frankenstraat 120, direct te aanvaarden. Inl. tel. 043-620234.

Te huur Heerlen, Weltertuynstraat 67
Studentenappartementen met woon-/slaapkamer, kitchenette, douche en toilet. Komt voor huursubsidie in aanmerking. Huurprijzen vanaf ƒ 308,95 per maand excl. voorschot energie- en servicekosten.
Oirsbeek, Romenkamp
Vrijstaande woningen met hal, toilet, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en tweede toilet, garage. Kale huurprijs ƒ 850,– per maand.
Heerlen, Gringelstraat 5D
Tweekamerappartement met o.a. badkamer met ligbad. Huurprijs ƒ 606,50 per maand incl. voorschot servicekosten.
Inlichtingen en bezichtigingen B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen. Tel. kant. 045-417085.

Met spoed
te huur gevraagd
lux. woonhuis of appartement te
Landgraaf en omgeving
Aanbiedingen
Kok Beheer BV - Heerlen
Tel. 045-712040 (mw. Heijmann)

Te h. gevr. v. direkt MAGAZIJNRUIMTE + winkelruimte ca. 100-150 m² in grensgeb. bij Roermond. Pussy Versand, J. Klever, Grosse Rieth 5, D-5144 Wegberg. Tel. 09-4924345064.

Ruilen

RUILEN: flat (nabij Edah) 2 slpk., gesl. keuk., 3 hg., keg. eengezwoning Hoensbroek. Tel. 045-229770.

Gr. eengezinsw. ruilen tegen ouder WOONHUIS met zolder. Tel. 045-423481.

Eengez.woning te Hoensbroek, ruilen tegen eengez.woning of flatomg. centr. Brunssum. Tel. 045-229876.

Heb BEJAARDENFLAT op Odasingel, wil ruilen met bejaardenhuisje. 04490-23463.

Te ruil GALERIJWONING voorzien van rolluiken, tegen eengezinswoning. Tel. 045-459604.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten Voerendaal bellen. (Ook voor industrie). Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

VERANDEBEGLAZING, plexiglas SDP, Lexan, Thermoclear. Doe het zelf. Montageprofielen. Plannen om een mooi, goed en betaalbaar afdak te maken? Kom langs of bel voor uitgebreide documentatie: Daemen Kunststoffen, Hofdwarsweg 7, Geleen. Tel. 04490-53865.

Gratis afhalen partij VELDBRANDSTENEN, ± 750 st. Liefst vandaag tussen 8.00-12.00 uur. Belleboom 15A, Roermond.

Dieren

Te k. Bay-grijze ROODSTAART, jonge kakatoes zonder tussenhandel. Maessen, Echt. 04754-4707.

Jonge HENNEN aan de leg. 04499-1341.

Yorkshire TERRIERTJES t.k., zeldz. mooi en zeer klein. 04490-37967.

Spijl- of draadelem. voor 't zelf samenstellen van uw honderen. AFRASTERINGSDRAAD sierhekwerkpoorten enz. Bresma, Bocholtzerweg 19, Simpelveld. Tel. 045-441995.

Prachtige BOBTAILPUPS met stamb. uit HDvrije ouders. Inl. Kennel Ruchieng, P. Janssen, tel. 04747-2910.

Dwerg- en minipoedels, york- en FOXTERRIERS, teckels, boomers, cottweilers, met stamboom. Walem 11A, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Perzische KATJES te k. tel.: 045-722353.

Te k. Engelse COCKER SPANIELPUPS m. stamb. Honigmanstr. 48, Schaesberg.

Te k. nest MALTHEZERS en nest Heidewachtels. Tel. 04743-2303.

Te k. Perzische KATERTJES. Heerenlandstr. 9, Guttecoven, tel. 04498-53188.

Te k. GREY-HOUND, 6 mnd., teef, zindelijk, lief v. kind. Vaste prijs ƒ 250,-. Tel. 045-211998.

Te k. weg. omst. DOBERMANN 15 mnd., prijs n.o.t.k. Tel. 045-271677.

Te k. 7 stuks METSELPROFIELEN. Tel. 045-228095.

Waterafstotende WARMTEOVERALL ƒ 145,-; dierwatertrecht ƒ 225,-; staandhengel 3,90 mtr. met molen en snoer ƒ 112,50,-; boot hengel 1,80 mtr. met molen en snoer ƒ 69,95; ½ kg kip ƒ 0,50; 5 kg hondenbrokjes ƒ 5,- kg pens of spiervlees ƒ 0,75; 5 kg hondenbrood ƒ 6,15; 10 kg natuurlijke brokjes ƒ 15,90; 10 kg 16 kg 15 kg ƒ 24,10; 25 ltr. kattebakkorrels ƒ 12,50; Sheba ƒ 1,45. Dibevo-shop Bekman, Roebroekweg 4, Heksenberg, Heerlen. 045-216810.

Langharige TECKELTJES, 8 weken. Schandelerstr. 18, Heerlen. Tel. 045-725644.

Te k. dwerg en TOY-POEDELTJES, div. kleuren. Lid. v.d. Nederlandse poedelclub. Tevens honden kapsalon Gerda, Grasbroekerweg 24, Kerkrade-W. Tel. 045-421767.

Te k. mooi PAARD, veulen, 16 mnd. oud, wordt ± 1.62 m. zonder pap., geen handelaren. ƒ 1500,-. 045-451862.

Yorkshire TERRIERPUPS te k., 9 wk., ingeënt + stamboom. 04490-31895.

Dieren

Leuke jonge HONDJES te k., ingeënt en ontw. Tel. 045-272795.

Te k. Mechelse HERDER teef, 10 mnd. oud. Te bevr. Ridder Thibaldstr. 6, Brunssum.

Jonge KONIJNEN te koop te bevr. Elkenrade 22, bij Wijlre.

T.k. NEWFOUNDLANDERPUPS, zwart en bruin m. stamboom en HD-garantie. Melickerweg 4, Herkenbosch, tel. 04752-1115.

Kortharige FOXTERRIERS en teckels. Walem 11A, Schin op Geul. 04459-1237.

RASHONDJES. Jonge bouviers, boxers, collies, poedels, langharige teckels, maltezers en div. soorten kleuren bastaardhondjes. Gedipl. kennel, ook alle hondenartikelen. Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert). Tel. 04958-1851, ook op zondag.

PAPEGAAIEN: div. tamme en prat. baby's en koppels grijze roodstaarten, amazones en kaketoes. Deze week grijze roodstaart voor ƒ 500,-. Tev. inr. in en koop. Kwekerij Haenen, Pr. Mauritslaan 2, Beek, tel. 04490-75359.

Te k. gevr. rose COLLIES, persona's en papegaaien. Tel. 04490-75359.

Te k. WPN-STERMERRIE, palomino-pony, 1 jr. bouvierteef, Kloosterstraat 6, Urmond.

Te k. zeer mooie Duitse HERDER, teef met goede stamb., 15 mnd. Zondag 9-12 uur. 045-271828.

PAARDESTAL met weidegang te huur. Tevens hooi te koop. Tel. 045-726840.

Te k. jonge HENNEN met hele snavel. Moonen, Eiinghagerstraat 2, Nieuwenhagen. Tel. 04490-24401.

Te k. Schotse TERRIERS, Teefjes, 7 wk., ontwormd, ingeënt. Tel. 045-726318.

Prachtige Americain PITTBUL terrierpups, ingeënt en ontw. + USA stamboom, ouders aanwezig. Tel. 073-417930.

Te k. HERDERSHOND, 2 jr. oud, gratis af te halen. Lief voor kinderen. Dr. Calsstr. 100, Schaesberg.

Te k. GOLDENRETRIEVERPUPS met stamb. Tel. 045-752118.

Te k. ruwh. TECKELPUPS. Oude Schoolstr. 37, Ubachsberg.

Te k. 2 PUPS kruising Münsterländer x Gordonsetter. Prijs DM 300,- 12 wk. oud. Tel. 09-49-241-499959, vanaf 12 uur.

Gratis af te halen 2 SCHILDPADJES. Tel. 045-228095.

Weggelopen GRASPARKIET, Nieuwstraat 57 te Hoensbroek. Ter bez. tegen bel. Tel. 045-217593.

KINDERBOERDERIJ Vijlen, nog steeds de mooiste kinderboerderij van Zuid-Limburg. Kom ook eens kijken.

Te k. PONYPAARDJE 2½ jr. oud. Tel. 045-228371.

Mooie DOBERMANN reu, 7 mnd. met stamboom. Ganzeweide 115, Heerlerheide.

Te k. jonge HONDJES, Julianastr. 58, Schinveld.

HONDELIEFHEBBERS: grootverpakking brokken: Doko ƒ 49,94; Pitha ƒ 39,50; Ciro ƒ 44,-; Carno ƒ 29,95; Huismerk 25 kg ƒ 33,75. Diners: Doko ƒ 49,-; Pitha ƒ 26,50. Huismerk 10 kg ƒ 16,50. Verder 10 soorten diepvriesvoer. Dierenspeciaalzaak Jan Bergsma, Hammolenweg 3, Kerkrade. Tel. 045-459415.

Fietsen/bromfietsen

Gebruikte dames-, herenof KINDERFIETSEN. Goedkoop, Bresma, Bocholtzerweg 19, Simpelveld. Tel. 045-444917.

Opa/OMAFIETS, dames/herenfiets, kinderfiets. 045-257371.

Te k. HONDA MT 5, z.g.a.n. Bouwbergstr. 13, Brunssum.

Yamaha DT i.g.st. Veel extra's. 045-451868.

HONDA MT/MB 8 pk cilinder nu compleet met zuiger ƒ 79,-. Bromfietsspecialist Math Salden Limbricht.

AROLA, 4-wielig invalidevoertuig, als nw. slechts 20 km gel. bj. 1987, nw.pr. ƒ 8000,- nu ƒ 4500,-. Inl. 08385-11251.

T.k. Maxi PUCH met sterwielen + verz., vr.pr. ƒ 1000,-, snorbrommer, ƒ 350,-. Vinkenstr. 109 Heerlen, tel. 045-214244.

Nu ook Fantic en Aprilia BROMFIETSEN leverbaar. Bromfietsspecialist Math Salden, Limbricht.

STUNTAANBIEDING Yamaha FS 1 van ƒ 2100,- voor ƒ 1999,-. Yamaha DT MX van ƒ 3074 voor ƒ 2899,-. Honda XL van ƒ 3390,- voor ƒ 2890,-. Honda MB wit van ƒ 3390,- voor ƒ 3190,-. Suzuki TSX van ƒ 3230,- voor ƒ 2799,-. Bromfietsspecialist Math Salden Limbricht.

T.k. GEBRUIKTE Vespa Puch, Yamaha, Honda MT, Zundapp. Tevens grote sortering nieuwe bromfietsen. Nieuwstr. 3, Beersdal Heerlen. Tel. 045-725309.

Nog enkele VESPA-CIAO'S met spaakw. ƒ 1059,-. Bert Rekers, Willemstraat 85, Heerlen, tel. 045-726840.

Romein FIETSEN ƒ 429,- m.comp.remm. en 3 versn. ƒ 529,-. Alles met vol. Alderstr. 3. Tweewielerspec.zaak Typhoon. Heerlen. Tel. 045-724668.

T.k. Puch MAXI ƒ 225,-. Tel. 045-322614.

Te k. aangeb. mooie HERENSPORTFIETS ƒ 375,-. Tel. 045-725937.

Te k. HONDA MT rood, 1983 veel access., i.pr.st. Tel. 04490-14982 na 17.00 uur.

Te k. HONDA Custom met helm, nieuw, 134 km gelopen, vr.pr. ƒ 875,-. 045-421449.

STUNTAANBIEDING. Nog enkele Honda MT-5 rood van ƒ 3390,- nu voor ƒ 2890,-. Bromfietsspecialist Math Salden, Limbricht.

ANWB-enquête:

'Snijden' en slechte wegen grootste ergenis in het verkeer

Van onze Haagse redactie

EN HAAG – Automobilisten eren zich het meest aan 'snijn' door mede-verkeersdeelneers en de slechte kwaliteit van t wegdek. Zeer irritant wordt k gevonden het roekeloos inlen, door rood licht rijden, het n de weg afdrukken en het nijnde tekort aan parkeeratsen. De ANWB stelde aan hand van een enquête onder n groot aantal leden een tweel top tiens op; de verkeersgeag-ergernis-top tien en de verersituatie-ergernis-top tien.

na vijftig procent van de onrvraagden vindt dat de politie weinig controleert in het verer. Zestig procent ergert zich n slecht afgestelde verkeershten, terwijl bijna vijftig pront het parkeren te duur vindt. ok verkeerd geplaatste vererslichten wekt veel ergernis ij de automobilisten, evenals nlogische snelheidsbeperkinn' en een slechte bewegwijzeng. Ruim veertig procent zegt ch te ergeren aan een teveel n verkeersborden en 39 pront vindt slecht zichtbare wegarkeringen hoogst irritant.

n de top tien van ergernis over rkeersgedrag van mede-wegbruikers scoort agressieve rijedrag hoog: snijden, roekeloos halen, door rood licht rijden en n de weg afdrukken bezetten e eerste vier plaatsen van de p tien, en worden door 75 tot procent van de geënqueteeren genoemd. Ruim zeventig rocent van de ondervraagden gert zich wanneer er geen richng wordt aangegeven, geen afand wordt gehouden en er otseling van strook verwisseld ordt.

e aard van de klachten hangt af n waar men woont. Stadsmenen ergeren zich relatief meer n midden op de weg rijdende etsers, onverhoeds overstekene voetgangers en dubbel geparkeerde auto's. Bewoners van het platteland ergeren zich weer meer aan slecht afgestelde kopampen en door rood rijdende automobilisten. In de kleine steen en dorpen zijn te hard rijende bromfietsers de grootste bron van ergernis.

Alternatieve Miljoenennota: ongelijke verdeling rechttrekken

FNV wil alle inkomens 1,5 pct laten groeien

Van onze redactie economie

DEN HAAG – „Het kabinet voert geen beleid, maar geeft alleen de belastingmeevaller terug. Dat is potverteren op de toekomst," aldus de FNV. De grootste vakcentrale in Nederland heeft gisteren in Utrecht een alternatief gepresenteerd voor de miljoenennota, zoals die dinsdag door het kabinet aan het parlement werd aangeboden. In 'Het kan anders, beter' geeft de FNV mogelijkheden aan voor een gelijke inkomensontwikkeling voor werkenden en uitkeringsgerechtigden, meer investeringen in milieu en infrastructuur en het 'stopzetten van de afbraakmaatregelen' voor jongeren en de studiefinanciering.



FNV-voorzitter Johan Stekelenburg ...'Het kan anders, beter'...

De maatregelen die de FNV bepleit om deze drie doelstellingen te bereiken, kosten volgens de eigen berekening ongeveer 2,2 miljard gulden.

Dat geld kan volgens de vakcentrale onder meer worden gevonden door werkgevers en werknemers iets minder terug te geven van de belastingmeevallers. Aan werkgevers zou 1 miljard gulden minder compensatie kunnen worden gegeven voor het wegvallen van de Wet Investerings Rekening (WIR), de BTW-verlaging van 1,5 procent zou gehalveerd moeten worden en de sociale premies kunnen minder worden verlaagd dan voorgesteld (0,2 procent minder) voor zowel werkgevers als werknemers.

Dat betekent voor de modale werknemer in het particuliere bedrijfsleven geen 2 procent vooruitgang in 1989, zoals door het kabinet berekend, maar ongeveer 1,5 procent. Het inkomen van de modale ambtenaar en de trendvolger kan, evenals dat van de uitkeringsgerechtigde en de minimum-inkomens, daarmee volgens de FNV-plannen in de pas lopen en ook met 1,5 procent stijgen. Dat is te bereiken door onder meer het herstellen van de koppeling tussen de netto-uitkeringen en het netto wettelijk minimumloon. Tevens is een gerichte belastingverlaging noodzakelijk en moet de nieuwe, nominale ziekenfondspremie geschrapt worden.

Jongeren

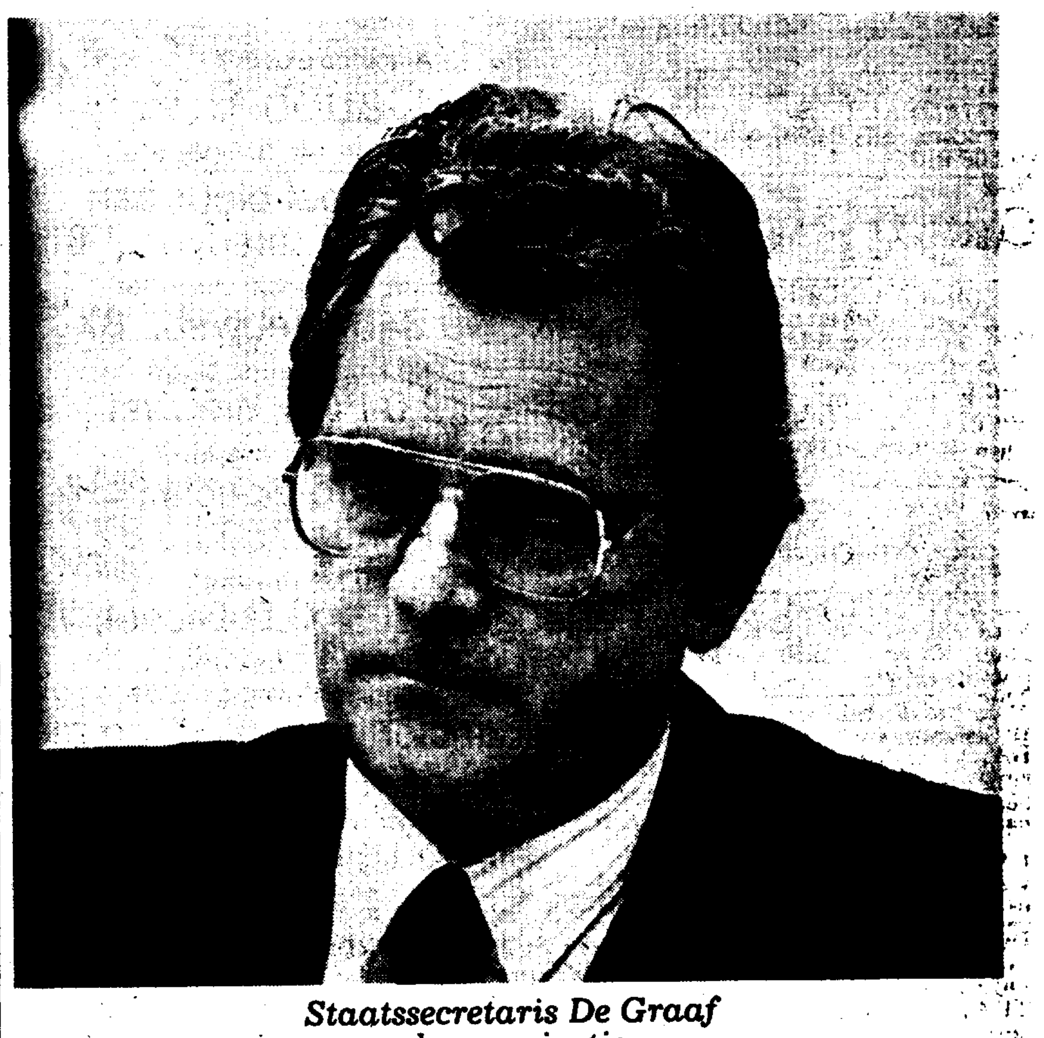
Speciaal voor jongeren wil de FNV de korting op de bijstand schrappen, evenals de bezuinigingen op de studiefinanciering. Deze maatregelen van het kabinet gaan nu voor werkloze jongeren en studerenden van 18 jaar en ouder een fors inkomensverlies betekenen. Ook zitten er bedragen in het FNV-plan van 250 miljoen gulden voor investeringen in het milieu en een zelfde bedrag voor extra arbeidsmarktbeleid, infrastructuur (wegen, tunnels en dergelijke), scholing en kinderopvang.

Ook het eerder gepresenteerde 'Deltaplan' van de vakcentrale, met name de verschuiving van werkgeverspremies ten gunste van lager betaalden, komt terug in het FNV-alternatief. Een verschuiving die bovendien tot groeiende werkgelegenheid en dus nieuwe premie-inkomsten en minder uitkeringen zal leiden. Wanneer tijdelijk toch te weinig premies binnenkomen, zullen de premies hieraan moeten worden aangepast, aldus de nota.

'Onrechtvaardig'

Met de maatregelen van 'Het kan anders, beter' denkt de FNV de ongelijke verdeling van het kabinetsbeleid recht te trekken. „De regeringsplannen pakken weer uitermate onrechtvaardig uit. De werkloosheid vermindert niet en wat de koopkracht betreft: wie het slecht heeft, houdt het slecht en wie het minder nodig heeft krijgt er geld bij."

Wanneer de beide regeringspartijen CDA en VVD zich in de komende parlementaire debatten niets aan de betere FNV-alternatieven gelegen laten liggen, dreigt de FNV het eisenpakket bij de werkgevers op tafel te leggen. „Als de werkgevers denken dat ze na de Miljoenennota tevreden achterover kunnen leunen, komen ze bedrogen uit. Dan kan het een warm CAO-seizoen worden," aldus de FNV. Bij het arbeidsvoorwaardenoverleg staan onder meer de ambtenaren, de bouw, de vervoerssector, de kleinmetaal en de havens op de agenda van de bij de FNV aangesloten bonden.



Staatssecretaris De Graaf ...harmonisatie wellicht onmogelijk...

De Graaf: verworven rechten niet afbreken

Geen direct merkbare gevolgen 1992 voor sociale zekerheid

DEN HAAG – Staatssecretaris De Graaf (Sociale Zaken) verwacht geen direct merkbare gevolgen voor de sociale zekerheid na het wegvallen van de Europese binnengrenzen in 1992. Wel bekijkt hij of het vrije personenverkeer Nederland geld zou kunnen gaan kosten. Dat heeft De Graaf gisteren gezegd tijdens een studiedag van de Europese Christen Democraten over Europa 1992 en sociale zekerheid in Den Haag.

Hij gaat ervan uit dat de positieve economische ontwikkelingen door het wegvallen van de grenzen gunstig zullen uitwerken op de stelsels van sociale zekerheid, maar houdt er rekening mee dat harmonisatie wellicht onmogelijk is.

Betaalbaar

De Graaf streeft naar een Europa waarbinnen ieder land een stelsel van sociale zekerheid heeft dat betaald kan worden en uitkeringen geeft die voldoen aan de voorwaarden die men eraan mag stellen, gelet op de omstandigheden waarin men die uitkering nodig heeft. Verworven rechten en opgebouwde stelsels zullen niet worden afgebroken, aldus De Graaf, maar zijn ministerie onderzoekt op dit moment wel of er door de veranderingen na 1992 ongewenste financiële druk op het Nederlandse stelsel zou kunnen ontstaan.

Hij sluit niet uit dat de toetredingsvoorwaarden tot het Nederlandse stelsel van sociale zekerheid te licht zijn. Als dat zo is, zou een oplossing kunnen worden gevonden in het scherper afbakenen van de grenzen voor toelating tot het stelsel. Dat kan een rol gaan spelen als het vrije personenverkeer een feit wordt, op 1 januari 1993. Daarin ligt ook het voorstel besloten om ook voor niet-actieven het vrije verkeer in Europa mogelijk te maken, waarbij het uitgangspunt is dat ze geen beroep kunnen doen op de middelen van het gastland.

Vestiging in Nederland betekent echter in het algemeen verzekering voor de volksverzekeringen, waardoor toch een beroep op een uitkering mogelijk wordt, die misschien niet in verhouding staat tot de over het inkomen betaalde premies, zo voorspelt De Graaf.

Problemen

Ook bij de toepassing van de Algemene Bijstandwet, die zegt dat iemand die niet direct het land hoeft te verlaten bijstand kan krijgen, kunnen problemen ontstaan.

Immers, de niet-actieve EG-onderdaan die hier verblijft en wiens bestaansmiddelen op zijn, kan een beroep op de bijstand kan doen tenzij hem onmiddellijk wordt aangezegd het land te verlaten.

Paspoortdebat mondt uit in strijd om de macht

Lubbers wint de slag, maar oorlog begint pas

DEN HAAG – De strijd over het paspoort-drama is gestreden. Maar het zal nog geruime tijd duren eer de rookwolken boven het Binnenhof zijn opgetrokken en het slagveld kan worden overzien. Het ging tijdens de beëindiging van het paspoortdebat al lang niet meer over de zaak zelf. Het ging ordinair om de macht.

Het zit premier Lubbers al geruime tijd dwars dat de fracties van CDA en VVD een iets zelfstandiger rol spelen in het politieke krachtenveld. Hij kan het niet hebben dat hij steeds vaker voor de voeten wordt gelopen. Steeds duidelijker dringt het beeld zich op van het verwende jongetje dat zijn zin niet krijgt en stampvoetend zijn ongenoegen daarover uit.

Machtsmiddel

Hoe anders is te verklaren dat de premier het zwaarste machtsmiddel, de dreiging met een kabinetscrisis, in de strijd wierp om de Kamer ervan te weerhouden hem te dwingen de conclusies van het enquêterapport over de paspoorten te onderschrijven. Er was een fundamenteel verschil van mening over de vraag of ex-staatssecretaris Van der Linden de Kamer 'onjuist' had ingelicht. De Kamer vond van wel, Lubbers en Van den Broek bestreden dit in alle toonaarden.

Kamer en bewindslieden waren elkaar al aardig genaderd. Van den Broek vroeg van de Kamer de ruimte anders over dit probleem te denken. Een meerderheid van de Kamer, bestaande uit de linkse oppositie, gesteund door de VVD, vond dat dat eigenlijk niet kon. De VVD vond het echter veel te ver gaan het kabinet daarover te laten struikelen.

Woedend

CDA en VVD zijn woedend op de premier dat hij zo'n zwaar machtsmiddel in de strijd wierp om zijn gelijk te halen. Ondanks alle sussende woorden van de fractie-voorzitters De Vries (CDA) en Voorhoeve (VVD), kon men in de wandelgangen het gemor van beide fracties horen. Er werd zelfs gesuggereerd dat Lubbers eigenlijk op een kabinetscrisis uit was.



Premier Lubbers ...uit op kabinetscrisis?...

Volgens die theorie gaat de premier liever een verkiezingsstrijd in en vormt hij een nieuw kabinet (met de PvdA?), dan door te gaan op de manier waarop het nu gaat. Het ergert hem mateloos dat politieke compromissen die moeizaam in het kabinet worden bereikt, soms nog dezelfde dag door een van de regeringsfracties op losse schroeven worden gezet.

De 'Macher' Lubbers wil regeren. Hij is best bereid daarover met de 'bevriende' fracties te praten. Maar als hij dan eenmaal een compromis heeft geformuleerd, moet iedereen ook verder de mond houden en de uitkomst slikken. In Kamerdebatten lijkt het soms dat hij liever debatteert met de oppositie, die het natuurlijk vaak met het kabinet oneens is, dan met de eigen fracties.

Irritatie

Als de kruitdampen zijn opgetrokken, zal blijken dat vooral de fractie van de VVD niet licht kan vergeten wat er gisteren is gebeurd. De liberalen zullen de eerste gelegenheid aangrijpen om de premier in te peperen dat hij niet moet denken dat de VVD nu voortaan lijdzaam aan het lijntje van de minister-president zal lopen. De irritatie droop er gisteren vanaf na afloop van het debat.

Die gelegenheid zal zich misschien eerder voordoen dan het kabinet verwacht. Waarschijnlijk volgende week al moet de Kamer debatteren over de plannen van het labinet voor een nieuw stelsel voor de ziektekostenverzekering. De VVD is allerminst gelukkig met de kabinetsplannen op dit punt, maar heeft ze geslikt onder dreiging van een kabinetscrisis.

Bij onderhandelingen over dat punt zal de premier een aanzienlijk minder buigzame VVD tegenover zich vinden dan voor het paspoortdebat het geval was. Het gaat dan bovendien over een beleidspunt dat Lubbers veel nader aan het hart ligt dan 'dat stomme paspoort'. Tot vergaande concessies zal Voorhoeve dan waarschijnlijk niet bereid zijn.

En zo keert het zware wapen van de dreiging met een kabinetscrisis zich tegen de premier zelf. Zijn doel was de regeringsfracties terug in het hok te krijgen. Heel even zijn ze daarin terug gekeerd, om na een korte pauze luid grommend weer in de aanval te gaan. Het zal de premier niet meevallen hen dan weer van het lijf te houden.

Nadeel

Het nadeel van het gebruik van het zwaarste wapen is dat het maar één keer toegepast kan worden. De volgende keer zullen de regeringsfracties, en vooral de onder Joris Voorhoeve zo strijdbaar geworden VVD, zich niet weer zo gemakkelijk laten wegdrukken. Voorhoeve zei het al eerder: „De VVD is niet uit op een kabinetscrisis, maar als de premier hem hebben wil, kan hij hem krijgen." Het wachten is slechts op een voor beiden geschikte aanleiding.

henri kruithof

Politieagent mag meer boetes innen

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Bij het overtreden van de maximumsnelheid, waterskieën op plaatsen waar dat verboden is, vissen buiten het seizoen en het niet op tijd verlengen van het rijbewijs moet binnenkort ter plekke een boete betaald worden. Dit staat in een nieuwe richtlijn van het ministerie van Justitie, waarin ook de tarieven voor de boetes zijn vastgesteld. Tot nu toe werden de boetes door de rechter geïnd.

Auto's

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Gevraagd loop-, sloop en SCHADEAUTO'S, ook wrakken. 045-752997 ook na 18.00 uur.

Ink. verk. gebruikte AUTOBANDEN, met gar. Passartweg 39, Heerlen. Tel. 045-222675.

CITROEN-ONDERDELEN gebruikt en nieuw, in- en verkoop schade Citroen. May Crutzen, 045-752121.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-254049.

De hoogste prijs in Limburg voor uw AUTO, ook schade, defect of sloop. Tel. 045-254081.

VOLVO 244 L bwj. '77, km 153.000, i.z.g.st., APK apr. '89. Vr.pr. ƒ 3250,-. Tel. 04490-11143.

Let op! V. part. mooie betrouwbare en techn. in perf. st. v. onderh. verkerende OPEL COMMODORE 2.5 S autom. stuurbekr. Bj. dec. '80 Vialle lpg-install. sunroof d.blauw gr.blauw stoff. int. dubb. spiegel ƒ 6500,- Geleen. tel. 04490-45976 na 18 uur.

Ford ESCORT CL diesel okt. '86 36.000 km ƒ 18.500,-. O.L.Vrouwepln 26A, Voerendaal, tel. 045-753486.

VOLVO 2 ltr. GLT, witte, 5-drs., iets mooss, 55.000 km., okt. '85, met vele acces. ƒ 19.000,-. 045-756-3158.

Autohandel E. CUSTERS, Verlengde Lindelaan 23, nabij markt Oirsbeek. tel. 04492-5261 biedt te koop aan: VW Golf Turbo diesel '83 ƒ 14.000,-; BMW 735I i.z.g.st. t.'81 ƒ 9900,-; VW Golf diesel '85 ƒ 14.500,-; Ford Escort diesel '84 ƒ 12.250,-; Opel Ascona diesel '83 ƒ 7900,-; Volvo 360 GLT t.'82 ƒ 6500,-; Opel Kadett 1.2S t.'81 ƒ 3900,-; Opel Kadett 12S Stationcar t.81 ƒ 4750,-; Opel Manta aut. t.77 ƒ 2700,-; Opel Ascona 1.2 t.'79 ƒ 2900,-; Ford Taunus Stationcar 2.0 ltr. LPG t.81 ƒ 4250,-; Ford Stationcar t.81 ƒ 2500,-; Ford Taunus 1.6 LPG t.81 ƒ 4250,-; Ford 1.6 t.78 ƒ 1500,-; Mitsubishi Galant nw. type '82 LPG ƒ 4900,-; Ford Capri t.77 ƒ 1400,-; Mazda 323 4-drs. t.82 ƒ 5900,-; Mini t.78 ƒ 1900,-; VW Passat t.81 ƒ 3750,-; Renault 4 TL t.84 ƒ 4750,-; Citroen Visa t.80 ƒ 2700,-; Honda Civic t.79 ƒ 2450,-; Mazda 616 t.79 ƒ 1900,-; 3x Cryslet Talbot vanaf ƒ 1250,-; Lada 1200 LPG t.82 ƒ 2500,-; Datsun FII 3x vanaf ƒ 1400,-; Fiat 131 Mirafiori t.83 ƒ 3900,-; BMW 1602 i.z.g.st. '72 ƒ 2200,-; 2x Mazda GTE i.st.v.nw. '75 ƒ 9000,-; Renault 4 verl.ch.t.'83 ƒ 3400,-; div. goedkope inruilers. Alle auto's met recente APK, inruil, financiering mog. Geopend van 10.00 tot 19.00 uur. zat. tot 17.00 uur.

Te k. RENAULT R 5 GTL bj. '79, km.st. 48.000, apk gek. tot '89, in nieuwst. ƒ 2250,-. Tel. 045-752747.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

Te k. van part. weg. omst. SUZUKI Swift SA 310 GL. Kl. wit bj. '84. Evt. incl. stereo-inst. APK gek. ƒ 8625,-. Neerhem 60, V'burg, tel. 04406-13724.

Te k. 4 drs. OPEL Kadett 12 N, '79. APK gek. mrt. '89, i.g.st. Tel. 045-230128 na 17.00 uur.

Wij betalen de hoogste prijs voor uw AUTO, ook sloop en schade. 045-416239.

Te k. LADA 1300 S. Bj. '79, APK tot feb. '89. Vr.pr. ƒ 500,-. Zesweegenlaan 6, Heerlen 045-725437.

Te k. gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's schaden en def. geen bezw. Tel. 045-720200.

Te k. HYUNDAI Pony, i.z.g.st. Bj. '80, APK. Koopje! ƒ 1250,-. 04492-5473, na 18.00 uur.

Te k. MAZDA 323 HB. Bj. '81, i.z.g.st. (nwe banden + uitl. ƒ 4650,-. 045-222494.

Te k. VOLVO 343, bj. '80, LPG met schuifdak. APK gek. tot '89, ƒ 2500,- als nw. Tel. 045-757447.

MITSUBISHI Sapporo coupé '79 ƒ 3200,-; Mitsubishi Galant '80 ƒ 2900,-; VW Golf D '79 ƒ 4200,-; Opel Kadett Caravan '79 ƒ 2500,-; Opel Ascona '79 ƒ 2900,-; Opel Rekord 2.0 S '80 ƒ 4500,-; Renault 5 GTL '81 ƒ 2950,-; Taunus 1600 stationcar '81 ƒ 4800,-; BMW 320 '77 ƒ 2300,-; Toyota Corolla '78 ƒ 1500,-; Manta '76 ƒ 1250,-; Ford Escort '78 ƒ 950,-. Quick Landgraaf 101, Schaesberg-Landgraaf, tel. 045-311078.

CITROEN CX Reflex 1980, apk juli '89, electr. sch.d., 5 versn., w.-glas, bijz. goede st. ƒ 2750,-. Tel. 045-255784.

VOLVO 242 DL 1977, lpg, zeer mooi, ƒ 1950,-. Haansberg 36, Brunssum.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij Stiba-autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. V. grensovergang Locht.

Te k. OPEL Senator 2.8 S autom. Bj. '78. Km.st. 116.000. Gek. tot eind '89. Kl. goldmet. Geen 2e zo mooi. Pr. ƒ 5250,-. Inr. mog., tel. 045-229000, na 17.00 uur 045-722829.

FORD Sierra 2 L Ghia in nw.st. met alle extra's, bj. '85. 39.000 km. 045-752215.

Te k. OPEL Kadett type C, apk t/m aug. '89 i.z.g.st. ƒ 1050,-. Schinveldstr. 7 Brunssum.

Te k. OPEL KADETT City 1600 '79 in nieuwstaat. Te bevr. tel. 045-259664.

Te k. FIAT Panda 750 L. Bj. '87. Vr.pr. ƒ 9250,-. Heerlerbaan 110 Hrl. 045-424050.

Te k. OPEL Ascona 16 LS, '85. 4-drs. LPG inr. en finc. mogel. Tel. 04498-54664. R. v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

Te k. TOYOTA Corolla DX. Bj. '86, 5 drs., 12 clep. Pr. ƒ 15.000,-. Inr. mog. 04499-1999.

Demonstratiewagen

Mazda 121 cabrio-top, '88, 2500 km, sportieve kleine auto.

Automobielbedrijf

A. Caubo B.V.

Langheckweg 2, Kerkrade, tel. 045-464646.

Smeets Opel biedt aan

Audi 80 19 E, nieuwst., '87

24.000 km, schuifdak, zwartmet.

Volvo 340, nieuwst., '87

11.000 km, 3-deurs, blauw

Omega 2.0 i GL, nieuwst., '87

boordcomputer, zwartmet.

Austin Metro Special, '87

Fiat Panda 750 L, '87

18.000 km, nieuwst.

Peugeot 205 XLD Diesel, '87

35.000 km, 5-bak, rood

Met volledige Bovag-garantie

Inruil: financiering en keuring mogelijk

De Griend 2, naast Eurohal

Maastricht, tel. 252250

190E 2.3, donkerblauw, katalisator, airco., radio, ABS, centrale vergr., gekleurd glas, in zeer goede staat, 1-'87, 103.000 km, DM 24.900,-. Tel. 07127-59495.

Te k. FORD Sierra 2.3 D. Laer trekh., zonnedak, kl. grijs met. 5 drs. bj. '86. Km.st. 63.000 pr.o.n.t.k. Tel. 04490-32351.

Te k. ALLEGRO, apk-gek. mrt. '89, vraagpr. ƒ 500,- + Mazda, apk-gek. t/m aug.'89, vraagpr. ƒ 1400,-. Tel. 045-251465.

Te k. OPEL ASCONA 2.0 I, sport, 4-drs., 5-gang, zeer mooie auto, bj. '87. Pr. ƒ 19.400,-. Boven Devoorstr. 4 Zeswegen-Heerlen. Inr. mog.

Alfa GIULIETTA met rechts acht. schade, bwj.'79 + apk, na 16.00 uur. 045-726930.

BMW 320 '77, zilvergrijsmet., mooie auto, div. acc., spoilers, sunroof, alarm, radio-cass., ƒ 2500,-. 045-727464.

RELIANT auto voor motorrijbewijs. 55.000 km gelopen, goede staat, ƒ 2000,-. Inl. 08385-11251.

Te k. OPEL KADETT 1200, bwj.'82, 40.000 km, vraagpr. ƒ 7800,-, i.z.g.st. Tel. 045-752950.

VOLVO 244 GL, bouwj.'79, prijs ƒ 4250,-. Inl. 045-720114.

Te k. voor liefhebber DAF 55, apk, bwj.'70, tel. 04454-7292.

Te k. VOLVO 264, bwj.'74, al.vlg., sunr., kleur lila.met., apk tot 6-89, pr. ƒ 1700,-. Tel. 045-323130 of 455674.

Te k. FIAT Ritmo 60 L i. n.st., bj. '84. Inr. mog. Tel. 045-460734.

Te k. zeer mooie OPEL Ascona bj. '80, apk. Tel. 045-460734.

Te k. HONDA Civic '77, apk t/m 7-'89 ƒ 750,-. Tel. 045-452008.

Te k. gevr. loop- en SLOOPAUTO'S. Ook 's avonds. Tel. 045-413662.

Te k. OPEL Kadett 1200, 4-drs. bj. '79 met apk. Pr. ƒ 2400,-. Tel. 045-314760.

BMW 316 bj. 6-'82, apk tot 9-'89, zeer mooi, 87.000 km. Vr.pr. ƒ 8750,-. Inr. mog. 045-310406.

Te k. OPEL Kadett. Bj. '77, APK. Pr. ƒ 1500,-. Tel. 04499-1999.

SUZUKI Alto, 5 drs., bj. nov. '87, ƒ 10.500,-. Tel. 045-258402.

MINI 1000, bj. 1978. APK keuring mei '89, i.z.g.st. 2e eig. Pr. ƒ 2000,-. Tel. 045-459856, 16.00-20.00 uur.

Golf

Golf C 1300 .... '84, '85, '86
Golf 1600 C .... '86
Golf GT .... '87

Polo

Polo C .... '84, '85, '86
Polo Classic, 2-drs. .... '86
Polo Oxford, 3-drs. .... '84
Polo Coupé 1300 cc .... '85
Polo Shopper .... '86

Audi

Audi coupé Quatro .... '86
Audi 80 CC Diesel .... '85
Audi 90 .... '85
Audi 100 .... '82, '83, '86

Opel

Kadett 1200 N, 3-drs. .... '83
Kadett 1300 S, 3-drs. .... '83
Kadett S Diesel .... '83
Corsa 1300 S .... '86

Diesel

Golf D, 3-drs. .... '81 t/m '86
Jetta C, 2-drs. ....
.... '81, '83, '84, '85
Passat Rimini, 5-drs. .... '84
Opel Kadett, 3-drs. .... '83

Geselecteerde occasions

Citroën Axel .... '84
Fiat Panda 34 .... '86
Ford Escort 1100 - 1300 ....
.... '85, '86
Ford Sierra 2.0 GL 2-drs. ....
.... '87
Ford Sierra 2.0 GL 4-drs. ....
.... '86
VW Jetta 1300 2-drs. .... '87
VW Jetta 1300 4-drs. .... '86
VW Jetta 5 GTL .... '85
Renault 21 .... '86
Saab 900 GLS .... '84
Volvo 340 DL .... '84

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 u. Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum

Vencken

Te k. LADA Stationc. 1500. Juni '87, kl. wit, met gas. Tel. 045-717318.

Te k. OPEL Commodore 25 S. Bj. '82, i.g.s.t. inr. mog. 04490-26859.

Te k. FIAT Ritmo 60 L. Bj. '85, km.st. 31.000, APK gek. Vr.pr. ƒ 8250,-' Joh. v. Oldenbarneveldtstr. 3, Schaesberg 045-314416.

Te k. VOLVO 66, 4e mnd. '80. Onderh.boekje aanw. APK gek. ƒ 2600,-. Hoogstr. 100, Nieuwenhagen.

Te k. CAMP.BUS diesel m. hefdak, kach., ijsk. enz. I.pr.st. pr. ƒ 7800,-. Tel. 043-637375.

RENAULT 5 TL, bj. '80, APK 6-'89 i.g.st. t.e.a.b. 045-272554.

AUTOSELECT, bekend voor degelijkheid tegen betaalbare prijzen, biedt aan geselecteerde auto's, vaak van eerste eigenaar, met veel extra's en accessoires: VW Golf 1.8 GTI '86; Citroen CX 2 turbo diesel '86; Toyota Starlet 1.3 DX 12 valve, '86; Opel kadett Caravan 1.6 LS diesel, 5 drs., '85; Honda Jazz 1.2 L, '85; Mazda 626 2.0 GLX autom. met LPG, '85; Ford Fiesta 1.1 Bravo '85; Peugeot 505 GR, '84 nu ƒ 10.850,-; Peugeot 305 GT nieuw model, '84 nu ƒ 9450,-; Mazda 626 2.0 LX '84 nu ƒ 10.950,-; Opel Kadett 1.2 S hatchback, '84, slechts ƒ 9450,-; Citroen 2CV6 Club, '84; Opel Rekord 1.8 S, '83;Opel Kadett Caravan 1.3 S, '83; Toyota Corolla Stationwagon 1.3 met LPG onderbouw, '83; Honda Civic Stationwagon 1.3 '83; Renault 5 TL '83; Fiat 127 special '83 nu ƒ 4850,-; Fiat Panda 45 S '83; Peugeot 104 GL '83; BMW 315 '82 nu ƒ 7850,-; Honda Accord Ex autom. met LPG, '82; Volvo 340 met LPG '82; Datsun Cherry 1.3. L, nieuw model, '82; Toyota Starlet Special '82; Peugeot 305 '82; Opel Ascona 2.0 S met LPG, '81, slechts ƒ 4650,-; Honda Civic '80; Opel Kadett '79; Al onze auto's worden afgeleverd met APK keuring. Inruil en financiering mogelijk. Gegarandeerd goed en goed gegarandeerd! Autoselect Trichterweg 109, Brunssum (bij Shell-benzinestation Treebeek). Tel. 045-229080.

Te k. RENAULT 9 GTL, bwj.'84, i.z.g.st., ƒ 8750,-. Tel. 043-617160 of 045-711377.

VOLVO 340 spec., bouwj.'86, ± 40.000 km. Prijs ƒ 13.500,-. T.b.v. Hobbelrade 101, Spaubeek.

KADETT car. veel extra's '86; Ascona 18 i. veel extra's 85; Mercedes 230 TE 81; Kadett 12 S type 85; Mitsubishi Lancer GSR 82; VW Polo zeer mooi 82; Toyota Camry autom. 85. Autobedrijf Ad van Neer, Zandweg 160, Heerlerbaan. Naast vroedv. school, inr. fin. gar. Tel. 045-416023.

Te k. HONDA Civic '82, 5 versn., blauw, i.z.g.st., km.st. 59.000, weg. omstandigh., na 18.00 uur, tel. 045-463246, b.g.g. 410059.

VW GOLF 1.6 D aug.'85, 87.000 km, apk aug.'89, 1e eigen., ƒ 15.500,-. Tel. 045-710139.

Te k. BMW 316, eind '80, wit, i.z.g.st., nieuwe banden + uitlaat, ƒ 5200,-. Tel. 045-254124.

Te k. Simca HORIZON 1.5, dec.'79, ƒ 2000,-. Tel. 045-423208.

Merc. Benz 206D

bestelw. met ruit. bj. '76 i.g.st. Vr.pr.ƒ 1500,-. Inl. 04490-31748/31528.

Auto's hallo, OPGELET. Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij komen direct. Tel. 045-422610, ook 's avonds.

SEATDEALER A.C.H., Jeugrubbenweg 20, (bij Randweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Seat Ibiza 1.2 GL, 5 drs. '87; Ibiza Match '86; Seat Ronda 1.5 GLX, '85; Ronda 1.5 GL, '85; Ronda 1.2 GL, '84 en '85; Seat Fura 900 GL, '84; Seat Marbella GL, '87; Subaru 1800 XT, '86; Subaru 1300, '80; R 5 TL, '78, 81 en '85; Sunbeam 1000, '79; Mini 850, '78 en '79; VW Golf '80; Mazda 323 '77, '78 en '81; Mazda 323 automaat; Opel Kadett '77; Opel Manta '77; Austin Allegro '78; Horizon 1.3 GL, '78; Simca 1308 S '78; VW Polo '75; Suzuki Alto '83; Subaru minijumbo '87; Honda Civic '80; Morris Marina '78. Diverse goedkope auto's. Inr. en fin. mog., donderdag koopavond.

Te k. BMW 318 I, bj. 84. Div. accessoires na 18.00 uur, 04755-1466.

Te k. FORD Taunus 1600, LPG, bj. '80. Tilburgstr. 45, Heerlen, 045-725560.

Te k. OPEL Monza 3.0 E, automaat. Bj. '78. Vr.pr. ƒ 6500,- en Opel Manta GTE uitv. Bj. '79, vr.'pr ƒ 7000,-. Belgiëlaan 52, Heerlen, tel. 045-210072.

Te k. VOLVO 340, bj. '80 op LPG, APK gek. tot aug. '89. ƒ 2700,-. Tel. 04451-1439.

Te k. FIAT 127, APK gek. Pr. ƒ 2150,-. Kissel 29, Heerlen.

Te k. OPEL Rekord Berlina 20 S. Bj. '80, i.z.g.st. Elk desk. onderzoek toegest. Tel. 04754-3705.

Te k. een TV-ANTENNE, 1 jaar oud. Prijs n.o.t.k. Tel. 04499-4220.

Van part. FIAT X 1-9 bj. '81, 48.900 km. Duurste uitv. Geen 2e zo mooi. 04490-18251.

Te k. VOLVO 244 GLE, lpg, bj. '80, bijzonder mooi. Pr. n.o.t.k. 04499-4220.

VOLVO 340 Special '86, wit, 5-drs., lpg. Tev. 340 GL 1.7, 6 mnd. oud, blauw, 3-drs. Tel. 04490-38264.

Mazda 929 DX 2.0 '85; Mazda 626 GLX Sedan 2.0 '82 '87; Mazda 626 LX Sedan 1.6 '86; Mazda 626 GLX Sedan 2.0 aut. '81 '84; Mazda 626 GLX HB 2.0 '84 '86; Mazda 626 LX Coupé 1.6 '83; Mazda 323 GT HB 1.5 '82 '86; Mazda 323 DX HB 1.5 '83; Mazda 323 DX HB 1.3 autom. '83; Mazda 323 LX HB 1.3 '86; Mazda 323 GLX Sedan 1.3 '83 '85; Mazda 323 LX Sedan 1.3 aut. '86; Mazda 323 HB Sport 1.4 '78; Ford Sierra GL 2.0 2X '82; Ford Escort L 1.3 + 1.6 '82; Opel Ascona 2.0 diesel '80; Opel Kadett City 1.2 S '77; VW Jetta 1.6 '87; VW Passat 1.6 '83; VW Polo Shopper 1.1 a.n. '87; VW Golf 1.6 diesel '84; VW Golf S 1.6 autom. '78; Honda Accord EX 2.0 '86; Honda Prelude 1.6 Coupé '79; Toyota Corina 2 1.6 '84; Toyota Tercel SR 1.3 '83; Volvo 343 DL 1.4 '79 '83; Volvo 66 GL 1.3 '81; Nissan Cherry 1.5 '84; Nissan Sunny 1.7 diesel '85; Mitsubishi Galant GL 1.6 '86; Lada GLS 1.6 '84; Lada S 1.2 '83; BMW 316 1.8 '81; Citroen Visa RE 1.1 '87. Mazda - Kroon - garantie. Autobedrijf **LEYMBORGH B.V.,** Bornerweg 2-8, Limbricht. Tel. 04490-15838.

BMW 323I m. '85, div. opties. T.e.a.b. Tel. 045-456166.

Te k. CITROEN Visa Super, bwj.'80, apk aug.'89, prijs n.o.t.k. 045-250098.

Te k. nieuwe MERCEDES 190 D dec. '84, 1e eig., ond.boekje aanw. Mercedes 230 E, 1e eig., alle extra's, boekje aanw., mod. '81. Rover 2000, 5-bak m.lpg '83. VW Santana 5 GL m. lpg '82. Opel Kadett 1.6 S 4-drs., lpg '82. Suzuki Alto FX '82. Opel Kadett 12 S stationcar m. lpg '81. Mitsubishi Galant GLX '81, 1e eig. Volvo 244 GL m. lpg, mod. '80. VW Jetta m. lpg '81. Lancia Beta 2000 '80. Alle auto's zijn in goede staat en gunstig in prijs. Bernhardstraat 12 Munstergeleen (ook zondags geopend).

Te k. GOLF MX '80. APK 6-'89. Bijzonder mooi. ƒ 3250,-. 045-455778.

GOLF diesel te k. Bj. '83, APK. Vr.pr. ƒ 9000,-. Tel. 045-463903.

VW POLO type deluxe '81. Z. mooi met APK ƒ 3250,-. Tel. 045-454087.

Te k. CITROEN Dyane 6 eend. Bj. 12-'80, APK tot 28-8-'89. Vr.pr. ƒ 1450,-. Tel. 045-451715.

Te VW JETTA '83, diesel. APK 9-'89, 100%. Ahornstr. 38, Kerkrade.

MAZDA 929 aut., bj. '81, st. bekr., electr. ramen, centr. vergr. Vr.pr. ƒ 5250,-. Tel. 045-454303.

Te k. TOYOTA Starlet, typ '80. APK 9-'89 i.z.g.st. ƒ 2150,-. Tel. 045-452008.

INRUILAUTO'S

Datsun 140Y	ƒ 3450,-
Honda Civic automaat	ƒ 3950,-
Mazda 323	ƒ 3950,-
Mitsubishi Lancer	ƒ 5450,-
Citroën Dyane 4-drs.	ƒ 4950,-
VW Jetta 2-drs.	ƒ 5950,-
VW Polo	ƒ 5750,-

Auto Caubo Valkenburg. 04406-15041.

Goedkope inruilauto's!

APK gekeurd

Audi 80 GLX 4-drs., zilvermet.	ƒ 2.000,-
Audi 80 LS bruin	ƒ 2750,-
Ford Taunus 200 GL 2-drs.	ƒ 1950,-
Ford Taunus 2000 GL 4-drs.	ƒ 1250,-
Ford Fiesta zilvermet.	ƒ 1250,-
Toyota Corolla Hartop Coupé	ƒ 1950,-
Datsun Cherry 1200 luxe	ƒ 1650,-
Mitsubishi Celeste	ƒ 2400,-
Citroën GSA Club	ƒ 750,-
Peugeot 305	ƒ 2650,-
Audi 50 metallic	ƒ 1000,-
VW Golf 3-drs.	ƒ 2450,-

Auto Caubo Valkenburg. 04406-15041.

OPEL Kadett Sedan 13N LS. Bj. '86, 30.000 km 4 drs. Tel. 045-352669.

Fiesta Festival '81, zeld. mooi. Hamerstr. 37-39, Hrln. (bij ABP).

Gebr. auto-onderdelen van o.a. BMW, Opel, VW, enz. Robby's auto-onderdelen, Akerstr.-Nrd. 350, Hoensbroek, tel. 045-224123.

VW GOLF diesel, bwj. '84, div. extra's, o.a. 5 versn. stereo-install. pr. ƒ 14.000,-, tel. 045-414659.

T.k. OPEL Ascona autom., LPG, zeer mooi, ƒ 2000,-, Kevin, Beitel 6A Kerkrade. Tel. 045-421741.

T.k. VW GOLF, diesel. Kl. grijs, bwj. '82, APK-gek. pr. ƒ 5000,-, tel. 045-425257.

T.k. TOYOTA Tercel, bwj. '80, i.z.g.st. APK tot en met 4-'89. P. Schleidenstr. 69, Hoensbroek. Vr.pr. ƒ 3750,-.

T.k. PEUGEOT 205, bwj. '84, met herstelde schade, moet nog gespoten worden. Tel. 04405-2648.

OPEL Ascona 1,6, bwj. '84, 4-drs., sunroof, bruin/rood metall., zeer mooi, APK-gek., ƒ 12.700,-, 045-727702.

VOLVO 740 GL 5-bak '85, ƒ 26.000,-; Peugeot 505 GL select 5-bak schuifd. '85, ƒ 15.500,-; Ford Sierra 2.0 luxe 5-bak '84, ƒ 13.500,-; Ford Sierra 1.6 luxe '83, ƒ 11.500,-; Ford Escort 1.6. luxe div. acc. '85, ƒ 15.500,-; Opel Rekord 2.2 I LS '85,ƒ 9500,-; Open Rekord2.0 S Berlina '82, ƒ 9500,-; Opel Corsa 1.0 S 3 drs. '84, ƒ 9500,-; Renault 11 TL 1.4 broadway 5-bak '86, ƒ 13.750,-; Honda Civic 1.2 luxe 3 drs. '85, ƒ 11.750,-; Mitsubishi Galant 1.6 GL 5-bak '86,ƒ 17.500,-; Citroën BX 1.6 TRS 5-bak electr. ramen, ƒ 9500,-; Austin Mini Metro 1.3 Surf '87, ƒ 10.750,-; Nissan Stanza 1.8 GL 3 drs. '83, ƒ 9500,-. Mazda 626 LX Coupe 5-bak '85, ƒ 16.500,-; Ford Taunus 1.6 luxe '80, ƒ 4750,-; Peugeot 305 GL '79, ƒ 2500,-; Ford Sierra 2.3 diesel laser '86, ƒ 18.000,-; Ford Sierra 1.6 laser 5-bak LPG '86, ƒ 18.750,-; Opel Kadett 1.2 5 drs. 5-bak '87, ƒ 18.500,-. Inruil financieren en bovaggarantiebewijs. Autobedrijf P. van Dijk en ZN., Hompertsweg 33, Landgraaf. (Schaesberg, Kakert), tel. 045-311729, alle keuringen toegestaan.

Uitlaat kapot?

dan snel naar snelservice Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen, 045-725507. Dealer van originele Romax uitlaten en alle topmerken schokbrekers. Ook 's zaterdags geopend van 10.00 tot 17.00 uur.

APK-keuringsstation

De nieuwe **FIAT TIPO** huurt u bij Bastiaans Interrent 045-724141.

Te k. MITSUBISHI Colt GL. I.z.g.st. APK gek. 60.000 km. Pr. ƒ 3900,-, na 18.00 uur, 04490-50505.

Te k. VW GOLF C, 1300 cc. Kl. wit, bj. okt. '86, elke keur. toegest. Vaste pr. ƒ 15.000,-. Tel. 04490-31079.

Te k. MERCEDES 207 D. Nov. '79, gerev. motor, verhoogd dak, in perf. st. Tel. 04490-33206.

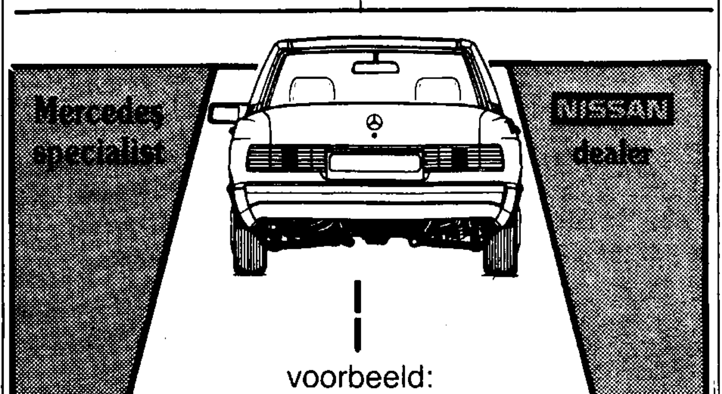
NISSAN Silvia 2 lt. D.O.H.C. 16 klepper, 145 pk type '86. Inr. mogel. Burg. Maenenstr. 83, Elsloo.

CITROEN BX 14 RE, '84, kl. rood, i.z.g.st., ƒ 9250,-. Tel. 045-454217.

CITROEN BX 1.9 RD Break, wit, nw.st., mod. '87, als nw. Auto Limburg, 04490-38474.

FORD Sierra 2.0 Laser, wit, 3-drs., 5-versn.bak, centr. vergr., nw.st., '85. Auto Limburg, 04490-38474.

Datsun Nissan CHERRY 1300 GL, bwj. '84, luxe uitv., 3-drs., ƒ 7750,-. Hoofdstr. 36, Amstenrade, 04492-2601.



voorbeeld:

MERCEDES 250 D

nieuw ƒ 1078,- p.mnd.

Eigenlijk is er maar één weg naar een goed Lease-advies

vraag naar onze voorwaarden

JURGEN LEASING

Langheckweg 36-40, Kerkrade, tel. 045-452570

Te k. BMW 1602 bj. '71 z.g.a.n., apk 10-'88. Vr.pr. ƒ 2000,-. 04490-46066.

T.k. v. part. DATSUN BLUEBIRD, 1800 wagen, bwj. sept. '80. metal.grijs, 1e lak, luxe uitv., weinig km, in pr. st. APK-gek. tot 9-'89, pr. ƒ 3750,-. Tel. 045-750873.

Automobielbedrijf P. Schloesser FSO dealer biedt aan: FSO Prime sle 3-'88, demo, FSO Polonez 1e, 10-'86, Dacia (Renault 12), 1-'86, Ford Fiësta bravo 1-'82, Lada 1600 GL, 5-'82, Skoda 120 GLS 5-'85, Mazda 626, 4-'81, Skoda 105S, 4-'80, Fiat 128, 9-'78. Automobielbedrijf P. Schloesser, Industriestraat 9 Hoensbroek. Bij Herschi.

Te k. VOLKSWAGEN Kever, bwj.'71, apk 4-'89, vele acces., o.a. alarm, Jet-pipe, sportst., achter br. banden, in z.g.st., event. inruil mog. Vraagpr. ƒ 2500,-. Tel. 045-251602 of 212135.

Honda PRELUDE EX, bwj.'84, m. sportvelg., z.g.a.nw., met.rood, 045-270106.

Te k. RENAULT 4 GTL, bwj.'80, apk-gek., i.z.g.st., tel. 045-215962, na 16.00 u., za. + zond. gehele dag.

Opel KADETT 1.2 LS, 5-deurs, 1987, ƒ 19.950,-; Opel Corsa 1.3 N metallic 1987, ƒ 16.950,-; Austin Mini 1000 LE 1987 ƒ 9950,-; Ford Escort 1.6 L 5-deurs 1985 ƒ 13.950,-; Volvo 340 DL sedan, lpg, 1984, ƒ 9950,-. Tel. 045-220055.

Nissan PATROL turbo diesel, met zeer veel extra's, 1987. Tel. 045-220055.

VOLVO 480 ES blauwmetallic, 1987, ƒ 36.950,-. Tel. 045-220055.

VOLVO 740 turbo 1987; Volvo 740 GL, lederen bekleding, 1987; Volvo 740 stationcar, grijs kenteken 1987; Volvo 240 DL lpg 1985; Volvo 240 GL 1983; Volvo 240 GL diesel 1983. 045-220055.

VOLVO 360 GLT 2.0 ltr. injection 1987; Volvo 340 GL 1.7 1988; Volvo 360 2.0 ltr. injection 1987; Volvo 340 DL sedan 1.7 1986; Volvo 340 DL 3-deurs 1.7 1986; Volvo 340 special 1985. Tel. 045-220055.

VW GOLF LS autom. '83; Opel Kadett 1300 LS, 5-drs. '85; Opel Kadett 1200 L '82 + '83; Toyota Corolla 1300 SLX '85 + '86; Fiat Panda 45 S '85; Fiat Uno 55 S '83; Ford Fiësta 1100 CL '86; Ford Escort 1400 CL '86; Mitsubishi Condia 1600 SR '83; Nissan Micra SLX '86; Nissan Stanza 1800 coupé '83. Garantie, financ., apk en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 725806, na 18 uur, 312059.

MAZDA 323 HB bj. '81, APK 5-'89, 5 speed. Werkelijk mooi en goed ƒ 4800,-. 045-725036.

GOLF 1600 Avant, loodvrij, bj. '87, 1e eig. Vr.pr. ƒ 19.900,-; BMW 318i cabriolet bj. '82 ƒ 18.900,-. Gar. Schaepkens, Bovag. Klimmenderstr. 110, Klimmen.

BMW 323 i 4-deurs

Bouwjr. juni '84. Vele accessoires, i.z.g.st. van onderh. Meezenbroekerweg 124, Heerlen. Géén telef. inlichtingen.

Demonstratie-auto

Audi 100 nieuw model, 2 l, 5 cyl., apr. '88

Duizenden guldens onder nieuwprijs

Verkoopcentrum Vencken

Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641

Te k. FIAT Ducato 14 D, dubbelcabine met open laadbak en 5 pers. camperj-unit (wisselbaar). Bj. 1987 ƒ 39.500,-. Erkens, Koolweg 11, Elsloo, tel. 04490-71925/74747.

TAUNUS Combi '77. ƒ 750,-. Gevr. Stoomaggregaat 04490-24330.

Te k. FIAT 127 1050 CL. '83 km.st. 55.000, div. extra's, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 5600,-. Tel. 045-242787.

BMW 518, bj. '82 n. mod. zilver met. Div. extra's. Vr.pr. ƒ 7950,-. 04490-26923.

T.k. nw.st. CITROEN, type Visa super E, '84, pas gekeurd, ƒ 4900,-, 043-254462.

T.k. MERCEDES 250, bwj. '81, met div. extra's, o.a. LPG, automaat, c.v., pr. ƒ 9750,-, tel. 04750-22697.

Weg. omstandigh. t.k. apart mooie OPEL Corsa 1.0 S, 3-drs., bwj. '84, met recent keuringsrapp., ƒ 7950,-, inl. 043-254462.

Te k. MINI Special 1978, APK gek. ƒ 500,-. Tel. 045-225047.

Toyota STARLET 1.3 S, bjr. '83 (5-bak, sportv. etc.), LPG. ƒ 7500,-. Hoofdstr. 36, Amstenrade. 04492-2601.

Nissan BLUEBIRD 2.0 LX blauwmet., get. glas, 5-bak, stuurbekr., nwst. Mod. bj. '86. Auto Limburg. 04490-38474.

Z.g.a.n. VW JETTA 1600 C bj. 1987 tegen garage-inruilprijs. M.L. Kinglaan 137, Hoensbroek.

Te k. SAAB 900 GLE bj. '79, i.g.st. Te bevr. 04492-3582.

Te k. alu. SPORTVELGEN, 15 inch + banden. Tel. 045-210719.

VW JETTA 1.6 LS 4-drs. t. '83, ond. H.B. GLoednieuw. ƒ 7950,-. St.-Martinusstr. 31, Kerkrade-West.

Lancia

Thema 2.0 IE, 1e eig., sportvelgen .... '85, '87
Prisma 1600, erg mooi .. '85

Saab

900 turbo 16S airc., schuifdak .... '84
900 GL, 3-drs., LPG-onderb. .... '83, '85
900 turbo, div. extra's ....
.... '83, '85, '86
99, 2-drs., 3-drs., 4-drs., i.g.st., APK, vanaf ƒ 2000,-

Overig

Renault 25 GTX 2.2l, d.bl.met., 1e eig., 38.000 km, aug. .... '85
Fiat Uno 45, 23.000 km, n.st. .... '87
Fiat Croma 2.5 TD, alle extra's .... '87
Mercedes 240 D, i.z.g.st. ...
.... '78
VW Golf 1.6 GLS, erg mooi
.... '79

Kompier

off. Saab-Lancia-dealer
Akerstraat 150
Heerlen, 045-717755

Te k. BMW 318 I. Bj. '80. Vr.pr. ƒ 6500,-. Vinkenstr. 109, Heerlen, tel. 045-214244.

Lucar Autobedrijf Kerkrade. Kopen zonder risico! Gratis 2 weken proefrijden! Gratis afleveringsbeurt. Gratis keuringsdyagnose, rapport, Amerikaanse financiering. MERCEDES 230 E, '87, zilver; Mercedes 200 enz., '87, rood; Mercedes Sport, 2× zilverblauwmetalic; Mercedes 280 SE, '82; BMW 316, 318, 320 i, 4× bwj. '78 t/m '86; BMW 320, maroonrood, BBS uitgebouwd type '86; BMW 520 i, '86, diverse acces., vanaf ƒ 22.500,-; BMW 520 i, '81, ƒ 5750,-; Roover 2600 Sport, '83, zilver, nieuw type, ƒ 8750,-; Toyota Celica, '85, groenmet., nieuwstaat, ƒ 14.750,-; Honda Accord, Prelude, '85 t/m '87, vanaf ƒ 15.500,-; Opel Kadett, type '88, rood, coupé, alle acces.; Opel Kadett, '87, 5-drs. diesel; Opel Kadett combi, '85, ƒ 10.750,-; Golf 3× '85/'87, wit, vanaf ƒ 12.000,-; Jeep Rancho 3× alle types; Mitsubishi Galant XL, '86, brons, nieuwstaat, duurste uitv., ƒ 13.950,-; Mazda 626 coupé inj., '87, wit, iets aparts! Mazda 626 3× coupé, 5-drs., vanaf ƒ 2750,-; Audi 100 CC, '86, zilver, 12.000 km gelopen; Audi coupé, zilver; Audi 80 GLS, 4-drs., '80, ƒ 2450,-; R5, rood, '85, R5, zilver, '82, ƒ 2550,-; Sierra, 5-drs., rood, '85, ƒ 12.750,-; Ford Taunus, 3× '82, vanaf ƒ 1750,-; Americ. auto's station '82, Ford Mustang, '81, vanaf ƒ 4750,-; Jaguar Sport coupé, 12-cyl., autom.; Jaguar 4.2 autom., 2× '80, als nieuw, koopje; Opel Ascona, '84, zilver, 5-drs.; Opel Sport Manta GS, '83, zilver; Datsun Cherry, 3× '81/'84, vanaf ƒ 2250,-. Diverse automatic, ± 20 inruilers met APK vanaf ƒ 500,-. Betere auto's te koop gevraagd! Ger Lukassen Automobielen, alle reparaties, bandenservice, APK-keuringsstation. Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

MAZDA 626 2.0 GLX Hatchback, duurste uitv., met alle extra's, kl. wit, bwj. '86. Auto Limburg. 04490-38474.

Te k. OPEL Ascona 2.0 D, bwj. eind '79, motor is goed, APK, ƒ 1500,-, inr. mog. Tel. 045-225225.

MINI Special, bwj. '78, APK, opknapper, ƒ 750,-. Tel. 04405-2936.

Opel KADETT C, bwj. type '78, APK-gek., i.z.g.st. Huskensweg 46, Heerlen.

T.k. SAMBA 1.1 GL, bj. '83. Iets lakschade. ƒ 2950,-. Tel. 045-412593.

Te k. jonge SCHADEAUTO'S: Mercedes 190 E Autom., 1985, spoilers enz.; Opel Kadett 2.0 GSI, 1987, a.n.; Ford Escort XR3, 1986, n. type; Fiat Bertone Cabriolet, 1985, iets aparts; VW Golf 1.3 CL, 1986, a.n. Europaweg 304, Zuid-Landgraaf. Tel. 045-324498.

Te k. VOLVO 340 DL diesel, bj. oktober '87. Km.st. 20.000 kl., wijnrood. Tel. 04746-4786.

Te koop

mooie ALfa Sud 1.5

i.g.st. sportief uitgev. electr. ramen, bj. eind '81, APK gek. Vr.pr. ƒ 4750,-. 045-411802 na 17.00 uur.

Stuntprijzen

Kentekenklare demo's met nul km.

Type	N.prijs	Korting	Stuntprijs
Panda 750 CL	14.160,-	2200,-	11.960,-
Panda 750 L	13.360,-	2100,-	11.260,-
Uno 45	17.650,-	2200,-	15.450,-
Uno 60	18.200,-	2400,-	15.800,-
Uno 45 S	19.350,-	2600,-	16.750,-
Ritmo 70 CL	20.290,-	3000,-	17.290,-

OP = OP

Prijzen exclusief afleveringskosten en metaalkleur

Bastiaans

Spoorsingel 50. Tel. 045-724140

Jurgen Autoverhuur

Tel. 045-463333

4×4 = Land Rover

Range Rover, 4-drs. Vogue .... '83, '84, '87
Range Rover, 4-drs. autom. .... '83, '86
Land Rover 110" Stawag diesel .... '83, '88
Land Rover 90" County diesel .... '86, '88
Land Rover 109" Stawag .... '78, '83
Land Rover 88" diesel .... '80, '82
Mercedes-Benz 240 GD .... '80

Alle nieuwe modellen op voorraad. Maak nu een afspraak voor een overtuigende proefrit.

Automobielcentrale „De Uiver" b.v.

Provincialeweg Noord 85-87, 6439 AB Doenrade (Lb.) Telefoon 04492-1931 - telex 36053 Uiver Nl. - telefax 04492-2705

T.k. PEUGEOT 505, Pastorijstr. 24 Nuth.

KAWASAKI GPZ 400, bwj. okt. '87, km.st. 16.000, pr. ƒ 6000,-. Mgr. Hanssenlaan 85, Hoensbroek, tel. 045-212690.

Te k. GOLF GTI, bwj. '78, BBS ombouw, ATS velgen, int., '83, pr.n.o.t.k. 045-251675 of 250472.

Te k. zeer mooie FIAT 127 Special, bwj. '77, APK, pr. ƒ 850,-. Versiliënboschweg 7, Vrieheide-Heerlen.

FORD Escort 1.3 Laser, wit, 3-drs., 30.000 km, als nw., '85. Auto Limburg. 04490-38474.

MERCEDES 230 C coupé, bwj. '77, in orig. staat, kleur wit, met o.a. get. glas, automatic, M.B., sportvelgen, ƒ 10.500,-. Tel. 04492-4534.

Te k. SUZUKI Jeep type J413 JX cabrio, geel kent., m. vele extra's, pr. ƒ 17.800,-. 045-271634.

S.M.A.S. heeft ze weer!! Peugeot 504, rood, bwj. '80, ƒ 1500,-; Peugeot 305, beige, GRD 1900 diesel, bwj. '83, ƒ 5750,-; Peugeot 305, rood, GR, bwj. '80, ƒ 1600,-; Peugeot 104, wit, GR, bwj. '80, ƒ 1250,-; Ford Taunus, blauw, automatic, bwj. '78, ƒ 1250,-; Ford Taunus, rood, 20 l., bwj. '79, ƒ 1250,-; Datsun Laurel, bruin, 200 l., bwj. '78, ƒ 1100,-; Simca Horizon, groen, LS, bwj. '79, ƒ 850,-; Volvo 242, blauw, DL, bwj. '75, ƒ 1200,-; VW-bus, groen, bwj. '78, ƒ 1750,-; Ford-bus, geel, rev.motor, ƒ 1750,-; Datsun Cherry 100A FII, '77, ƒ 850,-. Alle auto's zijn APK gekeurd en verkeren in zeer goede staat, voor inl. 04750-10792.

Te k. VW PASSAT Rimini, bjr. eind '83, in abs. nieuwst. Vr.pr. ƒ 9750,-. Tel. 045-225377.

Fiat RITMO 65 L bj. laat '82, APK 6-'89, 100% goed. ƒ 3500,-. 04406-14080.

Mazda-Driessen Beek

Maastrichterlaan 26 (Rijksweg Beek), 04490-71920. Mazda 626 HB 2.0 GLX PS, '86; Mazda 626 HB 1.6 LX5, '84, '86; Mazda 626 Sedan LX5, '83, '85; Mazda 323 Sedan 1300 GLX, '85, '86, '87; Mazda 323 Sedan 1500, '82; Mazda 323 aut., '81; Mazda 323 Sedan 1.3 LX, '87; Mazda 323 HB 1300 5V, '84; Mazda 323 HB 1300 LX, '86; Mazda 323 Estate (stat.car), '79, '83; Toyotya Corolla Liftback, '83; Ford Escort, 5-drs., '83; Renault Fuego, '83; BMW 316, met lichtmet. velgen; VW Jetta met uitbouw, '81; Opel Ascona, '81; Honda Quintet, '81. Bovag Mazda-garantie. ANWB-keuring + APK-keuring.

AUSTIN Metro Surf 40.000 km bj. 1984. Austin Metro Surf 1300 automatic 1985. Austin Maestro 1600 L 5 deurs 26.000 km, 1985. Austin Maestro 1300 HL 5 deurs 39.000 km, 1985. Rover 2600 S pracht auto 1984 (dec.) Suzuki Jeep SJ 413 QJX 1987. Toyota Landcruiser 2.4 Turbodiesel aug. '87 10.500 km. Zien is kopen. Opel Ascona 1600 S 5 deurs 1984. Citroen BX 1700 5 deurs met LPG, 1984. Toyota Corolla 1800 DX automatic met LPG 1981. Mitsubishi Galant 1600 stationcar met LPG onderbouw 1982. Rover 3500 nieuw staat 1981. Mini 1000 1981. Mini 1000 1981. Ford Escort Bravo 1982. Mazda 323 automatic 1979. Galant 1600 1979. VW Passat 1600 MX 1979. Austin Rover dealer Havé, Industriestraat 31, Sittard. Tel. inl. 04490-15195. Uw adres voor nieuw-gebruikte en APK keuringen alle merken. Bovagbedrijf dus vertrouwd. Bel nu voor afspraak.

Automobielbedrijf TON QUADVLIEG: Renault 25 GTX '84 blauw, 68.000 km; Ford Escort 1.4 CL '87, nieuwst. 23.000 km, veel extra's; Honda Integra 28.000 km '86, kl. blauw; Mercedes 190D 114.000 km '84, kl. blauw; VW Golf diesel 80.000 km '84, kl. beige; Honda Prelude EX '83, kl. zilv.; BMW 318i 43.000 km, groenmet. '84; VW Jetta 1600 CL 4-drs., kl. blauw '84; Ford Escort 1.6 L 5-drs., kl. groenmet. '83; Ford Escort 13L 5-drs., kl. blauw '82; Skoda 120 LS coupé, kl. wit '84; Manta GT 18S '84, kl. wit; Omega '87 zeer mooie uitvoer.; BMW 728i autom., LPG '87, kl. zilver; Ford Sierra 2.0 CL Sedan 9-'87 kl. blauw; Ford Sierra 2.0 CL 3-drs. 8-'87, kl. beigemet.; Ford Escort 1.1 Laser, 5-drs., zeer sportieve auto '85; Volvo 740 GL '85, blauwmet., 73.000 km; Ford Sierra 1.6 Laser, 5-drs. '85 wit; Mazda 626 GLX, LPG, grijs '86 71.000 km; VW Polo Shopper rood '86; Honda Civic 1.5 GL goudmet. '86; Opel Kadett LS 3-drs. bruin '85; Opel Kadett 1.6 LS diesel, rood '84. Stationcars: VW Passat diesel combi '86, kl. wit; Audi 100 CC Avant combi autom. '83, kl. blauw; Toyota Tercel 4 wheel drive, kl. blauw '85; Ford Granada 2.3L Combi, kl. blauw '81; Nissan Prairie 1.5 GL '84, kl. bruin; VW bus pers.verv. '82, kl. wit; Seat 1.6 GLX blauw '84 ƒ 6950,-; Alfa Sprint 1.5 zwart '80 ƒ 2950,-; Fiat Ritmo 75 CL wit '80 ƒ 1750,-; Fiat Ritmo 65 S groen '80 ƒ 2500,-. Inruilers: Ford Taunus 1.6 L '79, kl. beige; Volvo 343 DL '79 opknapper; Volvo 244 DL '79 LPG; BMW 320 '79, kl. wit; Opel Kadett 12S 5-drs., kl. rood '80. Inruil en financ. mogelijk. Bovag-garantie, APK-station. Ons nieuwe bedrijf bestaat uit ±500 m^2 showroom en ±250 m^2 werkplaats. Autobedrijf Ton Quadvlieg, Reeweg 112, industrieterrein Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-321810.

Autobedrijf PLOUM, Ubach over Worms-Landgraaf, biedt aan gebruikte occasions met 3 mnd. volledige garantie. MERCEDES 190 E met 16 kleppen-uitv., stuurbek., BBS-velgen, 4 hoofdst., kl. rood '83 ƒ 28.000,- Ford Escort XR 3i cabriolet, nw. model, kl. wit, zeer apart, '86 ƒ 33.000,-; VW Kever cabriolet 1303, in perf. nw.st., kl. zwartmet., '74 ƒ 16.500,-; Opel Rekord 2.0 S Berlina m.z.v. extra's, kl. groenmetal. '84 ƒ 12.900,- Opel Rekord 2.0 E m. Pullm. inter., centr. vergr., RS sportv., kl. blauwmet. '83 ƒ 10.900,-; Opel Corsa 1.2 S sedan i.z.g.st., kl. groenmet., '85 ƒ 12.750,-; Opel Kadett 1.6 diesel, in perf. cond., kl. wit, '83 ƒ 9500,-; Opel Ascona 1.6 S autom., '83 ƒ 9250,-; Volkswagen Golf GTD turbo diesel, spec. uitgeb., BBS, kl. antr-.met. '83 ƒ 14.500,- VW Derby, in perf. sta., kl. groenmet., '81 ƒ 4500,-; Mazda 323 autom. 1e eig. 22.000 km, z. mooi, kl. blauwmet. '84 ƒ 11.750,-; Mitsubishi Galant 1.6 GLX stationcar, kl. zilv.met. '83 ƒ 9500,-; Mitsubishi Galant 1.6 GLX, in nw.st., kl. blauwmet., '81 ƒ6500,-; Fiat Ritmo 65 CL, zeer mooi, kl. antracietmet., '84 ƒ 8950,-; Fiat Ritmo 65 CL, kl. wit, '80 ƒ 2500,-; Renault R18 GTL z. mooi, kl. wit '83 ƒ 8950,-; Honda Quintet 1.6, roodmet. '80 ƒ 2500,-; Toyota Celica 2.0 XT liftback, kl. rood, '82 ƒ 8500,-. Diverse goedkope inruilers: Peugeot 305 SR goudmet. '79 ƒ 1500,-; Renault R4 kl. rood i.z.g.st. '82 ƒ 2500,-; VW Passat kl. grijs '79 ƒ 1500,-; Audi 80 autom. '79 ƒ 1500,-; Ford Taunus stationcar. kl. goudmet. '80 ƒ 3750,-; Ford Taunus 1.6 L 4-drs. kl. beige '79 ƒ 2750,-. Hoge inruilprijzen, 3 mnd. volledige garantie, snelle discrete financiering, aflevering met APK-keuring, garantie en service in eigen werkplaats. Autobedrijf Ploum, Europaweg-Zuid 7, Ubach over Worms-Landgraaf, tel. 045-312905.

Autobedrijf RUYL BV biedt aan: Toyota Celica Supra 28i airco., uitgeb. 1985; Toyota Cressida 2.4 GL turbo diesel, alle extra's 1985; Ford Escort XR 3i ABS 1987; Ford Escort XR3i Zender uitgeb. 1984; Peugeot 205 GTI 1985; Honda Prelude 1.8 1985; Honda Accord 2.0 EX schuifd. 1986; Honda Accord 2.0 LX 1986; BMW 318i sportv. 1985; BMW 316 4-drs. 1986; BMW 316 sportv. 1980; BMW 315 1983; BMW 524 TD autom., airco. ABS 1985; BMW 525i autom., schuifd. 1984; Opel Kadett 1.3 S 3-drs. spec. uitv. 1986; Opel Kadett 1.2 LS 5-drs. 1985; Opel Kadett 1.6 D VAN 1986; Audi 100 CC 5 inj. 1985; VW Golf C diesel 1986; VW Passat C Diesel 1982; Mazda 323 1.3 LX 3-drs. 1987; Mazda 626 1.6 GLX coupé 1984; Ford Sierra 2.3 diesel 1985; Ford Sierra 1.6 Laser 5-drs. 1986; Ford Sierra 1.6 Laser 3-drs., sportv. 1985; Ford Sierra 1.6 Laser 3-drs. 1985; Ford Escort 1.3 Bravo 5-drs. 1983; Ford Escort 1.3 L 1980 en 1981; Ford Fiesta (nw. model) 1983; Alfa Romeo Giulietta 1.6 1983; Renault 25 TS 1985; Renault 9 GTL 1983; Renault Fuego GTS 1981; Citroën BX 1.4 E 1985; Citroën Visa II RE 1984; Citroën Visa 1e eig. 1981; Fiat Regata 85 S 1985; Lada 1600 GL 1983; Mitsubishi Colt Turbo 1983; Mitsubishi Colt EL 1984; Mitsubishi Lancer GL 1981; Mitsubishi Galant GLX 1981 1986; Toyota Starlet 1.0 DX 1986; Toyota Corolla 1.3 DX 1983; Toyota Corolla 1.6 GL Liftback 1984; Toyota Celica 2.0 ST Liftback 1981; Toyota Celica 2.0 XT Liftback 1979; Toyota Celica 2.0 XT Liftback 1979; Toyota Cressida 2.0 DX 1982; Toyota Starlet 1.2 GL 1979; Toyota Carina 1.6 DX 1980; Nissan Sunny 1.7 DX Florida diesel 1984; Nissan Sunny 1.5 GL coupé 1984; Nissan Sunny 1.3 DX 1982; Nissan Cherry 1.5 DX 1984; Nissan Sunny 1.4 GL 1980; Peugeot 505 GL 1982; Subaru Mini jumbo bus 1984; Honda Civic 3-drs. 1982. Autobedrijf Ruyl BV, Stationsstr. 85, Elsloo. Tel. 04490-71766.

HONDA Civic CRX 1500 coupé, '84, wit; Opel Kadett 1200 LS, zwart, 3-drs., '85; BMW 316, 4-drs., met gas goudmet., '85; Ford Sierra 1600 Laser, 3-drs., goudmet., '85; Toyota Starlet 1.0 DX 12-klepper, 12-'85, 3-drs., wit; Opel Ascona Traveller, 5-gang, 4-drs. groenmet., '85; Opel Ascona 1600 S Hatchback, 5-drs. rood, '85; Ford Escort 1100 Laser, 3-drs., wit, '84; Opel Corsa 1.0 S, 3-drs., blauw, '84; Mazda 323 1500 DX 3-drs., blauwmet., '85; VW Golf L 1600 Sprinter, 3-drs. rood, '84; Ford Fiesta 1100 L, 3-drs., geel, '82; Opel Kadett 1.3 N de luxe, 3-drs. rood, '80; Daihatsu Charmant, duurste uitv., 4-drs. rood, '82; Ford Escort 1300 GL, 3-drs., groenmet. 1e eigen., '81; Mazda 323 autom., orig. 70.000 km, '78; VW Golf Cabriolet, goudmet., '80. Inr., fin., en Bovag-garantiebewijs. Autobedr. Rosenbaum, Locht 73, Kerkrade. Tel. 045-413477, na 19.00 uur 045-418344. Tevens het juiste adres voor APK-keuringen en alle voorkomende reparaties.

te k. RENAULT Dauphine bjr. 58, prijs ƒ 5500,-, tel. 043-613446.

NISSAN King Cab 4 WD, 1986, Dr. Poelsstr. 32, Hulsberg.

Sportieve Datsun CHERRY 1.4 GL coupé, bjr. 81, 5-speed, APK bijzonder mooi ƒ 3600,-, tel. 04406-14186.

Te k. Toyota COROLLA bjr. 81, 4-drs. + trekh. en sunr. gek. tot half 9-'89, prima in orde ƒ 4000,-, tel. 04406-15027 of 14893.

DB 250E bj. 10/86, 45.000 km, viel Zubehör. Prijs VB. Tel.: 09-49-2405-15035.

Te k. BMW 2002 bj. '73, apk 9-'89, alu. velgen, nwe. banden. Rembrandtstr. 60A Brunssum. Tel. 045-254081.

Te k. OPEL Manta 1.6 bj. '75, apk 6-'89. Vr.pr. ƒ 600,-. Lodewijkstr. 14 Kerkrade.

Te k. NISSAN Stanza sedan, autom. + lpg, bwjr. '83. Als nieuw. 045-224642.

Te k. van 2e eig. zeer goed onderh. GOLF C diesel okt. '85, kl. signaalrood, heeft alle beurten gehad. Achterruitwiss., dubb. spiegels ƒ 16.150,-. Tel. 045-252227.

Te k. Opel KADETT '80 1.2 N, 5-drs., schuifdak etc. Mooie en techn. betrouwbare auto. Tel. 043-621419.

Te k. MAZDA 626 sedan 2.0 L, 1980, apk t/m sept. '89, 5-bak i.g.st., zilvermet. Vr.pr. ƒ 3950,-. Tel. 045-228273 of 218582.

Te k. SUNBEAM Talbot bwjr. '80, apk t/m 8-4-'89, zeer zuinig. Vaste prijs ƒ 900,-. Oppevenerweg Oirsbeek.

Te k. KADETT 165 S bj. '78 apk tot 3-'89. Vr.pr. ƒ 2500,-. Tel. 045-218440.

KADETT 12 S HB bj. '81, i.st.v.nw., apk, ƒ 6750,-. 04490-19749.

MAZDA 323 HB t. '82, 3-drs., zeer mooi ƒ 4650,-. 04490-26047.

MUSTANG Cobra, autom. lpg, '79, v. extra's ƒ 3850,-. Inr. mog. 04490-22932.

Te k. van part. NISSAN Micra. Bj. '84, km.st. 65.000. Tel 04490-25878.

Te k. TOYOTA Starlet, bj. '81. Kruisstraat 42, Broeksittard.

Te k. mooie PORSCHE 924 bwj.'81, km.st. 70.000 t.e.a.b. 04748-2155.

ALFA Romeo Sud bwj.'82, zwart, apk, 67.000 km, ƒ 3250,-. Tel. 412593.

Automatic HONDA Civic i.z.g.st. 1500, 4-drs., motor, apk. Vr.pr. ... Tel. 045-727644.

Te k. OPEL Kadett stationcar 1.6 D, bj. '87. Tel. 045-315546.

Te k. als nw. OPEL Kadett 12 S 3-drs. bj. '80, nw. model, lpg, nw. motor, 40.000 km. Tel. ...

Te k. OPEL Kadett 15 ... back '81, zeldz. mooi. ... longstr. 43 Heerlerbaan.

ESCORT 3-deurs caravan 1.6 D '85; Escort 1.4 ... Opel Kadett hatchback ... '87; Opel Kadett hatchback 13 S GT '86; Kadett 13 S ... '85j; Kadett 13 N ... dett 1300 N '85; Kadett caravan ... brio 1600 autom. Inruil, financ. mogelijk. ... tie. J. Buisman, ... brug 1 Schaesberg-Landgraaf. Tel. 045-323800.

Te k. AUDI 80 LS bwj. '80, apk '89 i.z.g.st. Evt. inr. mog. Tel. 045-316940.

T.k. B.M.W. 520i, bj. '83, kl. champ. m. div. extra's, z.a.n. ... Piet Hein str. 22, Geleen.

Te k. FORD Granada, 2100 diesel, '83, apk gek. ƒ 1500,-. Tel. 227279.

Autobedrijf Frans VANHAUTEN: Porsche 924, div. extra's, '80; Porsche 924, rood, '79; Porsche 911 wit, '82; ... '78; VW Golf GTI ... '86; VW Golf diesel ... 4-drs. ... GL, '85; Saab ... combi ...; Opel Rekord 2.0 uitv., '82; Alfa 33 ... '83; Opel ... '83; Fiat ... Seat Ronda ... Opel ... Mitsubishi ... Opel Ascona 1.6 D, wit, ... Renault ... Ford ... Honda Accord, nw. model, '84; Honda Accord ... Opel Ascona ... Kadett ... Volvo 345 ... Ford Escort, LPG, ... da 626 ... Manta GTE ... troën ... 320-6 ... Tercel ... 104 GL ... Accord ... 626, 4-drs. ... Jaguar XJ ... mnd. garantie ... en diverse financiering ... APK ... leenauto's * hoek Kaalheiderstenweg/Dentgenbacherweg, Kerkrade, tel. 045-423288.

'Als menselijk en verzoenend gebaar naar het verleden'

Lid Hongaars politbureau: monument Imre Nagy nodig



● *Een kruispunt in Boedapest op 3 november 1956: de dag waarop de Hongaarse opstand met geweld werd gebroken door binnentrekkende Sovjet-tanks.*

Van onze correspondent Hans Geleijnse

EDAPEST – Als 'menselijk en verzoenend gebaar' moet in ngarije een herbegrafenis plaatsvinden en dient er een moment te worden opgericht voor Imre Nagy, de premier die ens de oktoberopstand in 1956 Hongarije's uittreden uit het schaupact aankondigde en een einde wilde maken aan het partij-systeem. Dat zei een van de belangrijkste Hongaarse munistische leiders, Janos Berecz, lid van het politbureau de partij, gisteren in een vraaggesprek met onze correspondent.

contra-revolutionair' Nagy werd 1958 voor zijn 'verraad' aan de munistische zaak geëxecu-d. Het is voor het eerst dat een egenwoordiger van het partijleischap de mogelijkheid oppert een monument voor Nagy. Be- voegde daar overigens aan toe, dit niet opgevat zou mogen wor- als politieke rehabilitatie. De ij heeft nooit bekendgemaakt Nagy en anderen die na 1956 terechtgesteld zijn begraven.

ap verder

ens een bezoek aan de Ver-de Staten afgelopen juli heeft nier en partijleider Karoly sz aan naar de VS uitgeweken garen beloofd dat, indien de fa-leden dit wensen, de regering instemmen met herbegrafenis van Nagy en anderen.

Berecz, die tot de partijconferentie deze zomer als een concurrent van Grosz gold voor de opvolging van Janos Kadar als partijleider, gaat nu een stap verder. „Ons land moet zich verzoenen met zijn verleden," aldus Berecz. De bijdrage die de partij daaraan moet leveren is een nieuwe geschiedschrijving van de gebeurtenissen in 1956, een herwaardering van Imre Nagy's gehele politieke loopbaan en de mogelijkheid voor 'iedereen de gebeurtenissen van '56 op een behoorlijke manier te herdenken'.

Partij-ideoloog Berecz, die een proefschrift over 1956 schreef, zegt dat de partij de afgelopen 32 jaar teveel nadruk heeft gelegd op het 'contra-revolutionaire karakter' van de gebeurtenissen in oktober- november 1956. Een van de belangrijke omissies in de geschiedschrijving is de ondergesneeuwde rol van de 'revolutionair democratische beweging' die vanaf 1953 in Hongarije werd gevormd.

Oppositie

Berecz doelt daarbij op de oppositie in de partij zelf tegen het stalinistische bewind van Matias Rakosi. Nagy was een van de centrale figuren in het partijverzet, dat uiteindelijk midden 1956 met de steun van Moskou tot de val van Rakosi leidde. Volgens Berecz speelde Nagy 'tot 28 oktober 1956 een excellente rol in deze beweging. Maar tussen 28 en 31 oktober was hij niet in staat de situatie te controleren, omdat hij de zaak van de volksmacht verraadde'. De partijfunctionaris doelt daarbij op Nagy's toegeven aan de eisen voor een meerpartijenregering en uittreden uit het Warschau Pact.

In de visie die de partij nu over 1956 'ontwikkelt' worden de duizenden die bij de opstand het leven lieten, zowel communisten als opposanten, gezien als 'slachtoffers van een nationale tragedie', zoals Berecz het noemt. Die tragedie beheerst tot op de dag van vandaag de Hongaarse samenleving en leeft ook bij jongeren voort, zoals is gebleken bij de oprichting van een onafhankelijke jongerenorganisatie die rehabilitatie van de slachtoffers van 1956 eist. Op 16 juni, de dag van executie van Nagy en zijn defensieminister Pal Maleter, trokken honderden mensen naar het vermoedelijke graf van Nagy, terwijl enkele duizenden later in het centrum demonstreerden.

Actiegroep

Na de uitlatingen van Grosz in de Verenigde Staten is in Boedapest een actiegroep opgericht, die zich 'comité voor rechtvaardiging van de geschiedenis' noemt. Het gaat om ongeveer veertig mensen die ofwel direct aan de opstand hebben deelgenomen of familieleden zijn van destijds gesneuvelden [illegible] teerden. Volgens een lid van dit comité, Imre Mecz, is er nog geen officieel aanbod gekomen voor herbegrafenis. Het idee van een monument is nog nooit geopperd, zegt hij.

Het comite wil onder meer dat de partij de namen bekendmaakt van allen die na 1956 zijn terechtgesteld. Op een anoniem graf (nummer 301) op de Boedapester begraafplaats Rakoskeresztur wil het comité een monument oprichten voor alle slachtoffers. De suggestie van Berecz dat de autoriteiten zullen zorgdragen voor herbegrafenis en monument wijst Mecz af. De in Hongarije levende dochter van Imre Nagy behoort volgens hem niet tot de leden van het comité, maar ondersteunt de activiteiten ervan wel.

Contacten

Volgens Berecz onderhoudt de Hongaarse regering ('dat is geen partijzaak') contacten met de nabestaanden en wordt nu gewerkt aan [illegible] der dit jaar was een partijcommissie ingesteld, die de historie vanaf 1945 moet herbezien, waarbij het accent komt te liggen op de gebeurtenissen in 1956.

Britse kranten handhaven kritiek:

'Hirohito duivels monster'

LONDEN – De Britse kranten Sun en Daily Star hebben gisteren de integrale tekst afgedrukt van de brief van de ambassadeur van Japan, Kazuo Chiba, waarin deze protest aantekent tegen de wijze waarop beide dagbladen de Japanse keizer Hirohito hebben gekwalificeerd. De Britse bladen noemden woensdag de monarch, die momenteel ernstig ziek is, een 'duivels monster' en een 'slachter'.

De Sun plaatst de brief op de voorpagina, onder de kop 'de Jappen in de tegenaanval'. Ambassadeur Chiba spreekt van 'verbazing en walging' over het 'schandelijke' artikel in de krant van woensdag. Op zijn beurt echter schrijft het dagblad de 'barbaarse behandeling' van 12.433 Britse soldaten, die in de Tweede Wereldoorlog in Japanse kampen om het leven zijn gekomen, niet te kunnen vergeten.

De Sun nodigt vervolgens de vier miljoen lezers van de krant uit telefonisch hun mening te geven over het dispuut. Het dagblad The Star, dat de ambassadeursbrief eveneens afdrukt ('Japan verklaart The Star de oorlog') neemt evenmin iets terug van zijn eerdere kritiek. Volgens de krant, die een oplage kent van een miljoen, heeft de 'slachter Hirohito' geregeerd over 'het rijk van het kwaad en de dood'.

Nicaragua dient protest in bij VN

Ortega gaat niet naar VS wegens visa-problemen

NAGUA – Presdent Daniel ega van Nicargua heeft een orgenomen reis naar de Ver- [illegible] shington zou weigeren visa leden van zijn delegatie af geven. Dit heeft de Nicaranse onderminister van Builandse Zaken, Victor Hugo oco, op een persconferentie in agua gemeld.

aragua vroeg op 13 september aan voor ongeveer 60 men- Washington verleende visa Ortega en ongeveer 20 lagere ctionarissen en lijfwachten.

en van de ministers en verslaggers in Ortega's gevolg kregen visum. „De president besloot reis af te zeggen omdat de VS wettig en willekeurig visa ontden aan de mensen die hem gezellen," aldus Tinoco.

aragua zal een protest indie- bij de Verenigde Naties en de anisatie van Amerikaanse Sta- waar Ortega volgende week spraken zou houden. De amdeur van Cyprus, voorzitter het VN-comité voor gastlandes, zei dat de klacht van Nigua in een speciale vergadezal worden besproken. Deze begon de zitting van de Alene Vergadering van de VN.

Een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken verklaarde dat de problemen [illegible] caragua [illegible] te laat waren ingediend. Volgens Tinoco gelden er echter speciale regelingen voor visa voor bezoeken aan de VN en de OAS.

ran veegt mijnen in de Golf

NAMAH – Teheran heeft ge- dat Iran tot maart volgend mijnen zal vegen in de Golf. begon hier donderdag mee. iraal Mohammad Houssein ekzadegan heeft gewaarwd dat onverhoopt enkele en aan het veegnet kunnen komen.

ziet het mijnenvegen als een ar van goede wil na het be-d in de Golfoorlog. De operaan tot maart duren omdat het ed zo groot is, zo verduidelijk- Malekzadegan. Hij voegde aan toe dat het, ondanks het tieuze onderzoek van de se marine, mogelijk is dat er ele mijnen over het hoofd den gezien. Waarnemers zeidat Iran zich bij de Verenigde ten en andere westerse regeen bij voorbaat verontschuld voor het geval hun schepen een mijn varen. Een in één van Golfstaten gestationeerde dinaat verklaarde dat 'de Iras hun lesje geleerd hebben. n eventuele confrontatie tussen VS en Iran zou rampzalig zijn'.

President roept hulp in van bedrijfsleven

Reagan: Amerika gaat de ruimte in en blijft daar



● *President Reagan luistert naar de uitleg van kapitein Frederick Hauck over de werking van een ontsnappingsluik in een trainingsmodel van het ruimteveer Discovery. Hauck is de commandant van de Discovery, die – als alles volgens plan verloopt – op 29 september zal worden gelanceerd.*

HOUSTON – President Ronald Reagan van de Verenigde Staten heeft de komende lancering van het ruimteveer Discovery een belangrijke stap genoemd naar de realisering van een 'duidelijke bestemming' van de mensheid in de ruimte. Hiermee onderschrijft hij ten volle het nieuwe Amerikaanse ruimtevaartprogramma dat na de mislukte lancering van de Challenger is ontwikkeld. „Amerika gaat weer de ruimte in en wij zullen daar blijven," betoogde de president tijdens een toespraak in het Johnson-Ruimtecentrum nabij Houston.

Met de voor 29 september op stapel staande vlucht van een ruimteveer, de eerste sinds 32 maanden, maakte Reagan, die campagne voert voor de Republikeinse presidentskandidaat George Bush, reclame voor het Amerikaanse ruimtevaartprogramma.

Reagan was aanvankelijk van plan de lancering van de Discovery op te dragen aan de zeven bemanningsleden van de Challenger die in januari 1986 om het leven kwamen. Volgens de woordvoerder van het Witte Huis is de betreffende zin echter uit de toespraak van de president geschrapt, omdat de astronauten van de Discovery 'zeiden dat deze vlucht aan niemand wordt opgedragen'. In zijn speech refereerde Reagan overigens wel even aan de Challenger.

Volgens de president zal de commerciële ontwikkeling van de ruimte grote mogelijkheden scheppen voor Amerikaanse ondernemers. Hij zei te hopen dat Amerikaanse bedrijven zullen bijdragen aan de ontwikkeling van een rakettenafweersysteem in de ruimte, een ruimtestation en een ruimtevliegtuig.

Leiderschap

„U en ik weten dat wij de natie zijn die dit moet doen, omdat in de volgende eeuw het leiderschap op aarde toevalt aan het land dat het grootste leiderschap in de ruimte toont," zo hield Reagan zijn gehoor voor.

Premier maakt aanblijven afhankelijk van uitslag

Referendum in Turkije: vertrouwensvotum Özal

ANKARA – De bevolking van Turkije kan zich morgen in een referendum uitspreken voor of tegen de wijziging van een grondwetsartikel. Een op zich weinig belangrijke kwestie – mogen de gemeenteraadsverkiezingen in november in plaats van in maart plaatsvinden – die echter door toedoen van de premier, Turgut Özal, voor de regering is uitgegroeid tot een vertrouwensvotum.

Özal, die in 1983 de macht mocht overnemen van een militair bewind, herhaalde afgelopen zondag voor de televisie dat hij de voortzetting van zijn premierschap wil laten afhangen van de uitslag van de volksraadpleging. De eerste-minister weigerde aan te geven hoeveel procent van de stemmen hij wenst te krijgen vóór vervroeging van de gemeenteraadsverkiezingen.

Dat een meerderheid van de ongeveer 26 miljoen Turkse stemgerechtigden zich voor vervroeging zal uitspreken, wordt door waarnemers zo goed als uitgesloten geacht. Ook premier Özal zou zich hiervan terdege bewust zijn. Maar politieke deskundigen menen dat hij minstens eenderde van de kiezers achter zich wenst te krijgen. De laatste peilingen gaven aan dat dertig procent haalbaar is.

Mandaat

Bij de algemene verkiezingen in november vorig jaar haalde Özal 36 procent van de stemmen. Daarmee kreeg hij een nieuw mandaat voor vijf jaar. Zijn partij, de Moederlandpartij, verwierf 292 van de 450 zetels in het parlement. De afgelopen maanden heeft het bewind-Özal blootgestaan aan scherpe kritiek van de oppositie. De economische ontwikkelingen staan daarbij in het centrum van de aandacht.

Özal is de zelfverklaarde Turkse kampioen van de vrije-marktpolitiek. De toekomst voor zijn bijna volledig islamitische land ziet hij onlosmakelijk verbonden met het Westen. Vorig jaar maakte de eerste-minister opnieuw duidelijk dat Turkije het lidmaatschap verdient van de EG. Zo ver is het echter voorlopig nog niet.

'Stabiel land'

„Het belangrijkste doel van het referendum," zo zei Özal, [illegible] Turkije een stabiel land is, dat de democratie met hart en ziel is toegedaan. De oppositie ziet het anders: „Met het referendum," aldus Deniz Baykal, de tweede man van de Sociaaldemocratische Volkspartij, „zal de bevolking de regering laten weten hoe zwaar zij het economisch heeft."

VN-team onderzoekt mensenrechten Cuba

HAVANA – Een team van de Verenigde Naties heeft de Cubaanse autoriteiten om opheldering gevraagd over executies en verdwijningen. Dit heeft één van de VN-waarnemers in Havana gezegd. Het uit zes leden bestaande team onderzoekt in Cuba de mensenrechtensituatie.

De VN-waarnemers spraken met de Cubaanse minister van Binnenlandse Zaken en chefs van politie en staatsveiligheid. Zij informeerden bij hen naar de mishandeling van gevangenen, intimidatie door de politie, executies en verdwijningen.

„De antwoorden die we kregen waren erg lang en gedetailleerd," zo vertelde delegatie woordvoerder Hans-Moevi.

Het team onder leiding van de Senegalese ambassadeur Alioune Sene, voorzitter van de mensenrechtencommissie van de VN in Genève, brengt een tiendaags bezoek aan Cuba. Hun bevindingen zullen in februari worden gepubliceerd. Zij bezochten ook de grootste gevangenis in Cuba en spraken daar met negen gevangenen.

Lijst

De autoriteiten hebben om een lijst gevraagd van de ongeveer 100 mensen die het team tot nu toe heeft ondervraagd. De waarnemers hebben toegezegd dat zij zo'n lijst zullen opstellen mits er geen represailles zullen volgen tegen de mensen op de lijst.

'Laatste ontmoeting' Shultz-Sjevardnadze

Optimisme over toekomstige betrekkingen VS-Sovjetunie

WASHINGTON – De ministers van Buitenlandse Zaken van de Verenigde Staten en de Sovjetunie zijn optimistisch over de toekomstige betrekkingen tussen beide supermogendheden. Dit hebben zij donderdag in Washington gezegd.

Op de eerste dag van de waarschijnlijk laatste ontmoeting van beide ministers voor de presidentsverkeizingen in de VS zei Sjevardnadze dat 'de VS en de Sovjetunie met vertrouwen en weinig risico kunnen voortgaan'.

Shultz benadrukte 'als de geschiedenis van de afgelopen drie jaar ons iets leert dan is het wel dat de verschillen die ons scheiden en de problemen waarmee we geconfronteerd worden niet onoverkomelijk zijn'. Sjevardnadze merkte echter op dat 'vooruitgang in het verleden niet betekent dat vooruitgang in de toekomst automatisch gaat'.

Voorstellen

Naar eigen zeggen had de Sovjetminister nieuwe voorstellen bij zich voor het START-overleg en voor de verspreiding van chemische wapens. De gesprekken tussen Shultz en Sjevardnadze die donderdag vijf uur duurden zouden zich vooral geconcentreerd hebben op de mensenrechten, chemische en conventionele wapens.

Gisteren spraken beide ministers opnieuw met elkaar. Sjevardnadze had daarna in het Witte Huis een ontmoeting met met president Ronald Reagan. Ook sprak de Sovjetminister met vice-president George Bush.

Volgens Amerikaanse functionarissen is Sjevardnadze's bezoek vooral bedoeld om het wapenbeheersingsoverleg tussen de supermogendheden gaande te houden. Volgens Sjevardnadze was er weinig vooruitgang geboekt in de besprekingen over de nucleaire teststopverdragen. Een Amerikaanse functionaris bevestigde dat de gesprekken 'erg constructief en gedetailleerd' waren.

BIJZONDER AANTREKKELIJK

U ziet zelf hoe bijzonder aantrekkelijk de Omega is. Toch willen wij in deze derde week van de Septembermaand – Opelmaand de Omega even extra aanprijzen.

Zijn bijzondere prestaties, komfort, en zijn prestige zijn bijzonderheden waaraan niemand voorbij kan gaan. Zij maken het bijzonder aantrekkelijk om Omega-rijder te zijn. En dan hebben we het nog niet eens over zijn bijzondere prijs gehad.

De basisuitrusting van de Omega omvat o.a.: Ruitewisser met interval. Verlichting handschoenenkastje, motor- en koffer-/bagageruimte. Waarschuwingslampje voor lage tankinhoud. Waarschuwingszoemer voor brandend licht. Gedeelde weghklapbare achterleuning met armsteun. Tapijt in kofferruimte. In hoogte verstelbare veiligheidsriemen voor. 4-spaaks stuurwiel. Deurvakken in voorportieren. Kwartsklokje, aansteker, dagteller. 75-liter-tank. Beschermstrips op de flanken. Leverbaar in 4-deurs of Caravan-uitvoering met de volgende motoren: 1.8 S-Euronorm, C 2.0 i en binnenkort de C 2.4 i – beide met 3-weg-katalysator, 2.3 Diesel en 2.3 Turbo-Diesel met intercooler.

U kunt het best naar de Opel-dealer stappen om kennis te maken met deze bijzondere auto. En als u er toch bent, kunt u meteen ingaan op onze aanbieding van de maand, speciaal voor voetballiefhebbers en in het bijzonder Oranje-fans.

Te weten, het officiële NOS-videoverslag van het suksesvolle EK '88. Zolang de voorraad strekt. Het wordt dus wel bijzonder aantrekkelijk om deze week langs de Opel-dealer te gaan.

Al vele cliënten deden deze maand hun voordeel. Nu u nog.

SEPTEMBERMAAND. OPELMAAND.

OMEGA VANAF f 35.426,-
AFGEBEELD: DE OMEGA GLS



Officiële personenauto v/d Ned. Olymp. ploeg.

OPEL
DAAR STAAT DE WERELD VAN GENERAL MOTORS ACHTER.

PRIJS INCLUSIEF B.T.W., EXCLUSIEF GEADVISEERDE AFLEVERINGSKOSTEN f398,-. AF GENERAL MOTORS NEDERLAND B.V., ROTTERDAM.
PRIJS- EN SPECIFIKATIEWIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN. ZES JAAR GARANTIE TEGEN DOORROESTEN VAN BINNEN UIT. OOK IN FLEETSALES & LEASING IS OPEL AL JARENLANG NO.1.

STATIONCAR Hyundai Pony, bj. '80, APK ge. I.z.g.st., kl. rood, trek. Prijs f 2000,–. Hoofdstr. Amstenrade.

SUZUKI Alto '81 i.z.g. Prijs f 2450,-. Tel. 04 220043.

T.k. Ford TAUNUS Gh. 76, APK, f 500,-. Tel. 04 724560.

T.k. RENAULT 5 '82, APK sept '89, pr. f 2500. Tulpstr.42, Vaesrade-Nuth.

T.k. Opel MANTA 2.0 luxe SR, bj.'81, APK tot '89. Tel. 04454-2092.

Te k. TOYOTA Carina stationcar, bj. '80 + LPG. Vr.pr. f 2250,-. 045-257723.

T.k. zeldz. mooie BMW 316 1800 CC. Bj.'82, alle acc. o.a. sp.vlg., uitbouwset, alarm, LPG, M-style, striping, el.sp. APK 8-'89, bl. met. Zien is kopen! Beukenboomweg 21, Kerkrade.

Te k. zwarte GOLF GT. '83, vele extra's, n.st. Tel. 04750-22235.

VOLVO 345 DLG apr. Kl. bl. 5-drs. LPG trekh. sunroof i.z.g.st. f 7250. 04406-42128.

Buick REGAL, bj. '79, 5. 8 cil. automaat in staat. f 1200,-. Tel. 043-472551.

Te k. VOLKSWAGEN Golf GTI, bj. '86. Totaal uitgebouwd i.z.g.st. Tel. 045-616375, na 18.00 uur.

Te k. HONDA Prelude autom. Bj. '82, APK gek. met spoilerset, sportvelgen en vele extra's. Uterweg 108, Heerlen, tel. 045-216947.

Te k. FORD Escort XR 3. Bj. '83, kl. wit. Tel. 045-725703.

TOYOTA Starlet '80, APK. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-242277.

Te k. zeer mooie AUDI 80 5 S. Bj. '80, trekh. APK 5-'89. Inruil mog. Vraagpr. f 1650,-. Te bevr. 045-224601.

MITSUBISHI Colt 1500 GLX, grijsmet., 1984, 30.000 km, in nieuwstaat, 3 mnd. garantie. Autobedrijf van Leeuwen, Kerkrade, Strijthagenweg 129, 045-453355.

CITROEN BX 16 TRS rood, 10-'86, 34.000 km, schuifdak, 1e eigenaar. Autobedrijf van Leeuwen, Kerkrade, Strijthagenweg 129, 045-453355.

RENAULT 5 GTS, grijsmet., 08-'85, 46.000 km, nieuwstaat, 1e eigenaar. Autobedrijf van Leeuwen, Kerkrade, Strijthagenweg 129, 045-453355.

CITROEN CX Prestige aut., donkerblauw, 09-'8.., airconditioning, nieuwstaat, 6 mnd. garantie. Autobedrijf van Leeuwen, Kerkrade, Strijthagenweg 129, 045-453355.

CITROEN BX basis blauwmet., 06-1986, 42.000 km, als nieuw, 1e eigenaar. Autobedrijf van Leeuwen, Kerkrade, Strijthagenweg 129, 045-453355.

MAZDA 626 1.6 LX, beige met., 1983, als nieuw, 3 mnd. garantie. Autobedrijf van Leeuwen, Kerkrade, Strijthagenweg 129, 045-453355.

Nissan CHERRY 1.3 DX blauwmet., 1984, 60.000 km, sunroof, 1e eigenaar. Autobedrijf van Leeuwen, Kerkrade, Strijthagenweg 129, 045-453355.

Te k. MERCEDES 280 bwj.'75, type 116, el.sch. apk 8-'89, f 4800,–, inr. mog. Pricksteenweg 10, Kerkrade.

Te k. ESCORT 1300 autom., bwj.'76, apk 5-.. Deken Deutzlaan Kerkrade.

Opel KADETT bwj. f 3250,–; Renault 17 TL Cabriolet f 7000,–; Triumph Tolomit f 2000,–; Mazda 818 coupé 1e eigen. '78 f 1250; Volvo 343 '78 f 1500,–; Datsun Sunny 4-drs. f 2500,–; Toyota Carina f 2250,–. Locht 85, Kerkrade-W. Tel. 045-425858 325955.

PEUGEOT 305 GL diesel in pr.st., bwj.'81, apk, eig., f 2850,–. 045-415528.

Te k. Opel KADETT GT 1.8 inj., bwj.'83, wit, schuifd., km.st. 83.000, unieke staat. Inl. 045-457624.

Te k. RENAULT 14 TL bwj.'79, apk 7-'89, met sunroof, vraagpr. f 1250,- i.z.g.st. Tel. 045-353133.

Ford ESCORT 1.1 Laser bwj.'83, i.z.g.st., f 7600. Beekstr. 11, Schinveld.

Te k. Ford ESCORT 1.4 C bwj. jan.'88, kl. wijnrood tel. 045-252393.

Te k. GOLF diesel, bwj. '8.. bijz. mooi; Mazda 323 bwj.'78, vraagpr. f 750. Klingbemden 33, Brunssum.

OPEL Kadett 1.2 N, bj. APK f 1250,-. Tel. 045-713883.

Te k. OPEL Kadett 1600 .. Bj. '84 + Escort 1600 GL, '82. Te bevr. Huskensweg 94, Heerlen.

MERCEDES 300 TD 6-'82 donkerbl.met. ABS, elec. schuifkanteldak, centr. vergr., ww glas, trekh., 5-bak, stuurbekr. f 19.500,- Tel. 04906-1292.

Auto TREEBEEK, Weijenweg 147, Treebeek, Brunssum heeft altijd ± occasions in voorraad f 15.000,-. Zoals Escort D, '86, 3x Mazda HB '79, '8.., '83, Visa '80, Ritmo .., Cherry Coupe '80, VW Golf sprinte '77 Rekord 2.3 D '8.., Peugeot 305 break '80, Renault 4 LPG '82, R 18 TS LPG '80, R 14 TL '81, Volvo 343 DL '79, Lada 2105 GL '83, VOLVO 244 DL .., Taunus 1600 GL '79, Alfa Guilletta 1.6, '78, Ascona .. '76, Simca Horizon 1.5 .., Talbot Solara 1.6 SX .., Toyota Tercel LPG .., Toyota Corolla '79, Honda Accord autom. '79 enz. enz. Alle auto's met APK, dagelijks geop. van 10.00-19.00 uur, za. 10.00 17.00 uur. Tel. 045-229101, as. zondag 25 sept. geop. van 12.00-18.00 uur i.v.m. braderie.

VOLVO 264 GLE '76, goed, veel extra's. I.z.g.st. APK f 2450,-. Tel. 04459-1263.

OPEL Corsa van 1.2 S. '8.., wit, grijskent., stereo, 39.000 km f 9500,-. Tel. 04459-1263.

Auto's

Te k. BMW bj '83, ANWB-keur.bew. aanw. Tel. 045-325513.

Te k. OPEL Ascona 16 S bj. '77, apk tot '88 op gas. Pr. f 1450,- Tel. 045-323823.

Te k. RD 350 LC F bj. 6-'86, mod. '87, Km.st. 6000. Vr.pr. f 5500,-. Tel. 045-311469.

Gebr. DOMINIKOWSKI biedt aan: Opel Rekord 2.0 s autom. LPG zilvermet. '85; Ascona 1.6 diesel 4-drs. blauwmet. '86; Manta GTE als nieuw antraciet '83; Kadett LS div. extra's antraciet '87; Kadett 1.3 S div. extra's rood '83; Manta GTE i.z.g.st. geel f 2900,–; Ford Escort 1.3 Ghia 5-drs. groenmet. '82; Escort 1.6 L i.st.v.nw. geel '82; Fiesta CL 18.000 km rood '85; VW Polo GT Coupé wit '83; VW Golf CL 3-drs. groenmet. '82; Datsun Cherry goudmet. zeer mooi t.80. Autobedrijf Gebrs. Dominikowski. Kantstr. 48 Ubach o. Worms - Landgraaf. 045-326016.

T.k. B.M.W. 315, bj.83, kl. donkerblauw spec. striping i.z.g.st. f 9.250,– Schatberg 14, Oirsbeek.

MERCEDES 280, '76, LPG, f 4250,–; Volvo 340, '80, f 3250,–; VW Kever, '71, f 1500,–; Honda Accord, '81, f 3750,–; Opel Manta 2.0 CC, '80, f 4250,–; Toyota Celica, '81, f 4750,–; Lada 2105, '83, f 3500,–; Range Rover, '78, f 7750,–. Oirsbekerweg 27, Oirsbeek, tel. 04492-3582.

AUTO Treebeek ruimt op!!! Mazda 323 aut., '79, 2000,–; Ford Taunus GL, '79, 1250,–; Alfa Giulietta, '79, 2000,–; Volvo 244 DL, '78, 2000,–; Opel Rekord 2.3 D, '80, 2000,–; Datsun Cherry coupé, '80, 3000,–; Peugeot 305 Break, '80, 2000,–; Renault 18 TS combi, '80, 2500,–; Opel Ascona, '77, 1500,–; Renault 4 GTL, '82, 3000,–; Volvo 343 DL, '79, 3000,–; Talbot Horizon, '79, 750,–; Mercedes 250, '78, 2250,–. Weijenweg 147, Treebeek, tel. 045-229101.

Te k. VOLVO 343 2 l, bwj. '82, met LPG, vraagpr. f 5000,–. Tel. 045-229677.

RENAULT 18 GTS, type '81, mooi, APK, vr.pr. f 2750,–. Bergplein 9, Hoensbroek.

VOLVO 340 diesel, 5-drs., '85, 1e eig., kl. blauw, in nw.st., f 11.250,–. 04492-3234.

BMW 315, 6-'83, wit, orig. sch.kant.dak, w.w.glas, electr. spiegel, i.pr.st., APK 6-'89. BMW 320i, bwj. '77, wit, orig. sch.kant.dak, w.w.glas, APK-gek., alu velgen. 045-325426.

Te k. RENAULT 5, 4-drs., bwj. '81, pr. f 1600,–. Tel. 045-258415.

Te k. VW GOLF diesel, t. '80, grijsmetal., trekh., in pr.st., 1e eig., orig. 130.000 km, APK tot mei '89, f 3500,–. Rdr. Hoenstr. 181, Hoensbroek.

FORD Fiesta 1100 S, in nw.st., grijsmet., t. '80, APK tot okt. '89, f 3250,–. Rdr. Hoenstr. 181, Hoensbroek.

Opel ASCONA 16 D Luxe, bwj. '83, 4-drs., goudmet., w.w.glas, trekh., APK mei '89, f 7750,–. Rdr. Hoenstr. 181, Hoensbroek.

Te k. mooie MAZDA 323, rood, 3-drs., '78, APK apr. '89. Olympiastr. 4, Nieuwenhagen, tel. 045-324372.

PORSCHE 924, bwj. '77. Hompertsweg 26, Schaesberg.

Te k. mooie MANTA, bwj. '80, pr. f 4850,–. Te bevr. Kleingraverstr. 36, Kerkrade-West.

Opel KADETT 1.2, bwj. '76, APK, trekh., f 1200,–. Hoofdstr. 36, Amstenrade. 04492-2601.

Te k. FORD Escort 1.6 D Laser, bwj. '86, kl. antracietmet. Tel. 045-418989 b.g.g. 045-441697.

Jeans VW KEVER, '75, rev.mot. 95.000 km, APK 5-'89, i.g.st., pr.n.o.t.k. 045-463932.

VW GOLF, bwj. '79, APK, i.z.g.st., f 3750,–. Hoofdstr. 36, Amstenrade. 04492-2601.

Te k. VOLVO 144 S met APK, f 750,–. Tel. 045-418264.

Te k. v. part. FORD Fiesta, zeer mooi, bwj. m. '79, en keuring tot 9-'89, pr. 2250,–. Lichtenbergstr. 11, Kerkrade.

Te k. GOLF MX, bwj. m. '80, in prachtige staat, APK 18-5-'89. Vr.pr. f 3250,–. Tulpenstr. 21, Kerkrade-W.

Te k. FIAT 128 coupé, APK, '89-4, f 300,–. Tel. 04492-2206.

OPEL Manta 16 S – trekhaak, APK tot 4-'89, i.g.st. Bj. '76. Vr.pr. f 1250,-. Tel. 04490-23649.

Te k. g. onderh. VOLVO 244 GL, eind '78, mod '79, LPG, trekh., elktr. bu. spiegel, org. open dak. Met vern. remmen, schokbr. Koni voor- en achterkoppeling, banden, APK tot 14-2-'89. Pr. f 5400,-. Te bevr. Groenstr. 15, Born. 04498-53341.

Te k. LADA 2105, 1300, 1984, APK gek., trekh. Te bevr. Heistr. 67, Einighausen. Tel. 04490-20672.

T.k. VOLVO 340 1984, VW Caddy 1984, Peugeot 305 break 1985, Opel Kadett E 1985. tel 045-413918 of 222232.

Autoschade HERSTELBEDRIJF V Well en Goerke BV, voorruit reparatie Fowca specialist te Heerlen. Tel. 045-413918.

T.k. Opel ASCONA 1600 S, kl. zilvergr., bj.9-'83, i.z.g.st.Rennemigstr. 23A Heerlerheide. 045-224863.

T.k. Fiat UNO 60 S, bj '86, z.g.a.n. pr.n.o.t.k. Tel. 045-425416.

TOYOTA Starlet DL, '79; Honda Accord autom., LPG, '79; De Tomaso Mini, '81; Mercedes 200 B, t. '80. 04490-27879.

AUDI 80 1800 S, serretuitv., bj. '87, garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen. Tel. 045-725806. Na 18.00 uur 045-312059.

BMW 318i '83 aut., kl. met.-grijs, schuifd., etc. f 15.750,- 04492-3234.

CITROEN BX 1.9 TRD d.blauwmet., stuurbekr., met alle extra's '85. Auto Limburg. 04490-38474.

RENAULT 5 GTL '79, APK 7-'89, rood, f 1500,-. Tel. 04404-13710.

T.k. BMW 323 i 6-cil., bj. '81, 5-bak, getint glas, schuifkanteldak, alu. velgen, APK tot 7-'89. Tel. 04454-3951. Na 17.30 uur.

AUTOMAAT Renault 5 GTL bj. '80, zilvermetalic, leren dak, APK t.m 6-'89, in perfecte staat. Pr. f 3450,-. Tel. 045-319328.

RENAULT 5 TL '80, APK 6-'89, weinig km f 2350,-. Gebr. 1:16. Nwe. banden. 04490-51234.

Te k. OPEL Ascona, bwj. '80, met APK, i.z.g.st. Tel. 045-272884.

PEUGEOT 505 Familial, bwj. '86. Tel. 045-252842.

Te k. Ford MUSTANG bj. '79. Tel. 045-224910.

Wegens omst. te k. Opel KADETT Hatchback 12 S, zilvermetalic, bj. '84, 58.000 km. Gouwestr. 9, Beersdal-Heerlen.

T.k. zeldz. mooie MERCEDES 300 D aut., bj. eind '81. Vr.pr. f 12.500,-. Tel. 045-461421.

VW PASSAT 5-cil. aut. GL, 5-drs., bwj. '82, 115 pk, APK gek., iedere keuring toeg., i.z.g.st., inr. mog., f 8500,–. 045-463364.

KADETT 12 N, type '81, vr.pr. f 3450,–, APK. Dr. M.L. Kinglaan 83, Hoensbroek.

Van 1e eigenaar
Renault GTX
1985, 1721 CC, als nieuw. Extra's: metalic, open dak, trekhaak, radio. Tel. 045-211068.

GOEDKOPE INRUILAUTO'S

Audi 80	1981	4.950,-
Volvo 340 DL	1981	5.950,-
Volvo 340 automaat	1981	5.950,-
Volvo 340 L	1980	4.950,-
Volvo 340 L	1979	3.950.-

incl. APK

AUTOBEDRIJF KLIJN
De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-220055

52341

Te koop t.e.a.b. goed onderh. FORD Escort combi, 1972. Tel. 045-353003.

Fiat PANDA 45, bwj. 1981, APK, bruin, mooi en goed, f 2250,–. 04490-55428.

LADA 2107 1.6 5-speed, 1986, i.z.g.st., f 5500,–. Bij Garage Central Geleen. Tel. 04490-43175.

Garage Central Geleen. Het adres voor uw APK-keuringen en voor al uw HONDA-REPARATIES. Garage Central, Skoda-dealer. Tel. 04490-43175.

CITROEN BX 16 TRS, '83, kl. bruin, i.z.g.st., f 9750,–. Tel. 04492-3234.

CITROEN BX 14 E nw. mod. '87, 1e eig., kl. blauw, in nw.st. f 12.750,-. 04492-3234.

MITS. COLT Turbo '83, 105 PK. Alle extra's. f 9750,-. Tel. 04404-13710.

Toyota COROLLA 1.3 DX Liftback, bj. 6-'82. Pracht auto, 100% goed. f 4950,-. 04406-13137.

MAZDA 323 '78, APK 9-'89, f 1500; VW Polo GT f 3950,-. Tel. 04490-21417.

LADA 2105 '82, 1e eig., LPG, APK 7-'89. f 2000,-. Fruitweide 6, Schimmert.

Toyota TERCEL coupé de luxe m. '81, trekh., APK t/m 8-'89, i.z.g.st. Vr.pr. f 3250,-. Tel. 045-319328.

Ford TAUNUS 16 L bj. '79, i.z.g.st. APK 9-'89, met trekh. f 1450,-. 04492-4534.

T.k. NIVA 4×4 '79, LPG, Wolfrace velgen, etc. f 3000,-. 045-443931.

FORD Fiesta XR 2 bj. '82, zwart, orig. glasdak, sportvelgen enz. Vr.pr. f 8250,-. Tel. 045-319328.

Kadett 12 LS 5-drs. '85; Corsa 12 S '84; Rekord 20 S autom. '85; Kadett 12 N '82; Kadett carav. 12 S '81; Rekord 19 N '79; Kadett 12 N '78; Fiesta 1.1 L '83; Peugeot 305 GL '82. Automobielbedrijf J. DENNEMAN, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. OPEL Kadett coupé 1200 S aut., type '78, i.z.g.st., APK tot 9-'89. Hertogstr. 50, Brunssum.

VW GOLF GTi, bwj. '86, kl. zwart, i.z.g.st. Tel. 04498-54317.

1000%

Onze auto's zijn 1000%, en 100% is meer dan genoeg!!!

Sportswagon Toyota Supra alle extra's	'86
Audi 90 Quattro speciale uitvoering 155 PK	'85
Opel Kadett HB 1.2 LS	2× '86
Kadett HB 1.2 GLS	'84
Kadett 13N	'81
Ascona 16S met gas	'82
Ford Escort 1.1 Laser	'85
Fiesta 1000	'83
Fiesta L	'77
Volkswagen Polo C 33 KW	'86
Golf C Diesel	'83
Alfa Romeo Giulietta 1.6	'81
Alfa Romeo Alfasud 1.5	'81
BMW 316 1.8	'80
Citroën Axel 11	'86
Daihatsu Charade XG	'83
Fiat Panda 45 S	'86
Honda Civic 1.3 Luxe 3-d.	'84
Mitsubishi Lancer 1200 L	'80
Nissan Cherry 1300 DX	'82 '84
Saab 99 EMS	'77
Suzuki Alto L	'83
Vauxhall Cavalier 1.6 L	'79
Volvo 340 DL	'83

Div. inruilers tegen handelaarsprijzen. Inruil en fin. mogelijk. Garantie: uw keuze, auto's boven f 7500,-, onze eigen garantie 3, 6 of 12 mnd. Of Bovag-garantie.
Donderdag koopavond.

Autocentrum Keulartz BV
Locht 42 B 3
6466 GW Kerkrade
Tel. 045-419905

RENAULT 25 GTS '85, 1e eig., kl. wit, LPG, i.st.v.nw. f 15.750,-. 04492-3234.

MERCEDES 230 E automaat met airco, centr. vergr., grijsmet., gel. glas, eerste eig., '83. Auto Limburg, 04490-38474.

Te k. VW POLO, bj. '86. Tel. 045-441977.

Te k. FORD Escort 1300 Bravo. Bj. '83 als nieuw. Tel. 04490-15431.

Te k. BMW 316 5-speed, met. bj. '82. Pr. f 7900,-. Tel. 04490-24937.

Te k. OPEL Commandore automatic. Bj. '80. Pr.n.o.t.k. M. Hampel, Clarissenstr. 8, Vaals.

MERCEDES 190 D, bj. 6-'85 1e eigenaar, onderhoudsboekje aanwezig. 139.000 km, getint glas, armleuning voor. Stereo-radio-cass.rec. Pr. f 30.000,-. Tel. 04490-17235 b.g.g. 12113.

VW JETTA GLD dec. '81, kl. zilvergrijs, a. nw. f 6750,-. 045-420650.

ALFA 33 1.5 grijsmet., getint glas, 5-bak, '85, als nw. Auto Limburg. 04490-38474.

Te k. OPEL Kadett, nieuwste mod., 65.000 km, bwj. 10-'84, nw. band., nw. uitl., APK 7-'89. Tel. 04404-2503.

Weg. omst. Toy. COROLLA, '85, 4-drs. Sedan 12 V, nw. banden, ML-beurten etc., 39.000 km, ied. off. keur. toegest. 045-317004.

Opel REKORD Berlina, '83, 1e eig., kl. rood, orig. 47.000 km, f 10.750,–. 04492-3234.

Ford FIESTA 1.1, dec. '86, kl. zwart, Zender-uitv., 25.000 km, f 12.000,–. 04490-27578.

VOLVO 240 GL, '81, LPG, kl. roodmet., i.z.g.st., f 7500,-. 04492-3234.

Te k. zeer mooie MAZDA 929 hardtop, '80, met APK, vr.pr. f 1750,–. Kleingraverstr. 38, Kerkrade.

Te k. CITROEN GSA Special, APK, tot 22-9-'89, bwj. '82, vr.pr. f 2000,–. Tel. 045-410684.

Te k. MAZDA 323 autom., type '81, met APK, vr.pr. f 1500,--. Wendelstr. 84, Schaesberg.

Te k. Triumph TR 7 16-KLEPPEN CILINDERKOP m. toebeh. Vr.pr. f 375,–. 045-271017.

Fiat Klankstad

biedt aan tegen aantrekkelijke prijzen:

Panda 34 - 45	'81 t/m '87
Uno 45 - 55	'83 t/m '88
Uno Diesel	'84, '87
Ritmo	'84 t/m '86
Ritmo 70 S, 5-drs.	'86
Ritmo 70 CL, 5-drs., aut.	'85
127 Super 900	'82
127 1050	'86
Regata 85 S 100 S	'84
Mini 1000 E	'85
Mitsubishi Gal. Turbo	'83
Nissan Cherry 1.3 GL	'86
Renault 4 - 5 - 9 TL	'81 t/m '85
Opel Corsa TR	'84
Jetta	'83
Toyota Corolla Aut.	'80
Volvo 345 DLS	'82

Diverse goedkope inruilers in voorraad. Bovag-garantie. Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade. Tel. 045-413916.

BMW 316 '77 APK f-'89, pr.n.o.t.k. Tel. 045-322204.

VW KEVER 1200 CC, bj.'75, wit Pr. f 2900,–. Tel. 045-216063.

VW SCIROCCO GT, LPG + APK, typ '80. Heerskerkstr. 66, Hrl-Meezenbroek.

Opel REKORD 20S, 4 drs., type '79 + APK, trekh. i.z.g.st. f 1750,– 045-720951.

T.k. KADETT HB '82, i.z.g.st. Pr. f 6500,-. te bevr. heigank 11, Nieuwenhagen.

Toyota CARINA, bj.'81, APK gek., zeer mooi, pr. f 2850,–. 045-458850.

T.k.Ford TAUNUS, bj.'80, APK gek., i.z.g.st. vr.pr.f 350,-. tel. 045-461266.

T.k. Ford ESCORT Stationcar, bj. '78, APK gek., lak niet 100%, technisch goed in orde, vr.pr. f 750,-, 045-461266.

MINI-RIJDERS opgelet! Div. ond. 1100 spec. o.a. motor. tel. 045-444481.

Opel SENATOR 2.8, i.z.g.st. Bj.'79, type '80, APK TOT '89. Vraagpr.f 4750,–. Laurierstr.209, Heerlen.Pas-Sart. tel. 045-230012.

Te k. BMW 320-6 LPG, bj. '79. Vr.pr. f 3800,-. Inr. mog. 045-257723.

Te k. OPEL Kadett, bj. '79. Gasinstall. APK gek. Pr. f 1950,-. Tel. 045-725272.

Te k. TOYOTA Carina '79. APK pas grote beurt, veel extra's + stereo. Koopje, Geulstr. 25, Beersdal, Heerlen.

Te k. OPEL Senator 30 E CD autom. LPG electr. ramen aircon. f 5250,-. Tel. 045-222384.

Fiat Uno
diesel, grijskent., open ramen. Bj. '84, goede auto. Zondag 9.00-12.00 uur, 045-271828.

Te k. OPEL Commodore 2.5 S Berlina m. '82 zilvermet. APK 5-'89 in werkelijke nw.st. km.st. 116.000. Pr. f 6750,-, tel. 045-259809.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te koop aan: SUZUKI ALto GL '87, 26.000 km eerste eigenaar rood. Kadett hatchback 12 S 52.000 km eerste eigen. zilver '84. Alfa Romeo Juilletta 1.6 type '82 zwart goede staat. Opel Ascona 1900 bruin '80. BMW 525 LPG stuurber. kantelschuifd. sportwielen '80 met.groen. Garantie, inruil, financiering. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

G.G. auto's biedt aan: HONDA Accord Sedan bj. 1984. Honda Civic 3 drs., 1982; 5 drs. autom. 1981. Opel Ascona 4 drs. 1984. Rekord 1979; Kadett stationcar 1983; Kadett 12 S 1981, Ascona 1979; Volkswagen Scirocco spec. uitvoering 1984; Volkswagen Jetta 1980. Citroën Visa super met zware motor '82. Citroen GSA 1983; Mazda 323 HB autom. 1983; Mini 1000 HLE 1983; Fiat Ritmo zeer mooi 1983; Panda 45 1982; Ford Escort diesel 1985; Escort Laser 1984; 1300 luxe bravo 1983; Escort met LPG 1981; Toyota Celica liftback 1979; Lada 1200 '81, f 1200,- Opel Kadett f 900,-. Alle auto's voorzien van prijskaarten op ons bedrijf. Garantie 3 mnd. boven f 6.000,-. Alle keuringen toegestaan. APK onderh. ook voor al uw autoassecsoires. G.G. Auto's en Autoshop, Heerenweg 284-286, Heerlen. Tel. 045-224172 (grote weg Hrl.-Brussum).

België: friet met keurmerk

BRUSSEL – De Belg die voortaan een gezonde portie 'fritten' wil eten moet daarvoor niet naar zomaar een frituur maar naar de erkende frituur. De Belgische frietbakkers hebben namelijk afgesproken een kwaliteitswaarborg voor friet in te voeren. Friet met een keurmerk dus. En daar is ook reden voor. De Belgische consumentenorganisatie Testaankoop meldde begin dit jaar dat het bedroevend is gesteld met de kwaliteit van de frieten, het bekendste nationale produkt van onze zuiderburen.
Uit het onderzoek bleek dat bij de meeste frituren het frietvet veel te vet was en in sommige gevallen zelfs kankerverwekkende stoffen bevatte. 'Slechter dan Tsjernobyl', zo werd er zelfs spottend opgemerkt. De Belgische frietenbakkers schrokken zich wild, want zo ging hun reputatie naar de maan. De Nationale Vereniging van Frituuruitbaters (NAVEFRI) heeft nu een Antwerps laboratorium in de hand genomen. Dat zal bij de vele honderden aangesloten frituren het vet onderzoeken.
Is dat in orde dan krijgt de frietbakker een oorkonde en een plakkaat dat hij op zijn deur kan plakken en waaraan de consument kan zien dat hij hier goede, gezonde friet koopt. De frituureigenaar moet dat onderzoek overigens zelf aanvragen, het kost zo'n 550 gulden. Het laboratorium zal strenge eisen aanleggen: een frituurbakker die met een sigaret in de mond achter het fornuis staat of die zijn hond in de zaak laat rondlopen krijgt geen erkenning.
Vooralsnog lijkt de actie van de NAVEFRI een druppel op een gloeiende plaat. De organisatie heeft slechts duizend leden, terwijl er in Belgie 12.000 frituren zijn. Daarvan bleken er in het onderzoek van Testaankoop slechts 20 procent aan de gezondheidseisen te voldoen.

Grote handel in aandelen Belgisch grootste energiebedrijf

Opnieuw onrust op Brusselse beurs

Van onze correspondent

BRUSSEL – Op de Brusselse beurs is grote onrust ontstaan door de recente hausse in de handel in aandelen Tractebel, de grootste energieonderneming van het land. De afgelopen twee weken zijn al zoveel aandelen Tractebel verhandeld dat men aanneemt dat een 'raider' aan de gang is, die probeert een aanmerkelijk belang in de onderneming te krijgen.

Sinds 12 september zijn al meer dan 20.000 aandelen Tractebel verhandeld. De koers, die vorige week nog ruim 8000 frank was, steeg donderdag tot meer dan 10.000 frank. Begin dit jaar werd voor een aandeel nog maar 5000 frank betaald. Totaal is al voor meer dan 200 miljoen gulden verhandeld.

De situatie rond Tractebel doet in veel opzichten denken aan die rond de Generale Maatschappij van Belgie, eind vorig jaar. Toen bleek de Italiaan Carlo de Benedetti de 'raider' te zijn die de macht over de Generale nastreefde. En Tractebel is nu juist een van de paradepaardjes van .... de Generale.

Samen met de andere grote Belgische financiële groep, de Groep Brussel Lambert, bezit de Generale 53 procent van Tractebel. Zowel de Generale (die 31 procent heeft) als GBL (22 pct) ontkennen dat zij zelf bezig zijn door het opkopen van aandelen hun belang in Tractebel te vergroten. De koper is nog onbekend.

Tractebel controleert in feite de hele energiesector in Belgie. Via grote belangen in de ondernemingen Intercom (26 pct), Unerg (30 pct) en Ebes (26 pct) oefent zij de macht uit over alle energiecentrales, inclusief de zeven kerncentrales van Belgie, die anders dan bij ons, particulier bezit zijn.

Ook heeft zij een grote vinger (66 pct) in de pap in Coditel, de grootste kabel-tv-maatschappij van het land en in Distrogaz (33 pct), dat het monopolie heeft in de aardgassector. De deelnemingen van Tractebel vertegenwoordigen een waarde van bijna drie miljard gulden. Het eigen vermogen is 1,5 miljard en de winst bedroeg in 1987 ruim 300 miljoen gulden.

Tractebel heeft ook 10 procent van de aandelen van Petrofina en door de onrust rond Tractebel steeg ook de koers van die aandelen sterk. Dit olie- en chemie-concern, in grootte de derde onderneming van Belgie, bezit op haar beurt een groot aantal 'warrants' van Tractebel, stukken die kunnen worden omgezet in aandelen Tractebel wanneer daaraan behoefte bestaat om vijandelijke overnemers buiten de deur te houden. En in Petrofina hebben zowel de Generale als GBL weer een belang.



● *Het vervoer lijkt onbegrensde mogelijkheden te kennen, getuige deze foto die in Washington werd gemaakt. Het is een fraai alternatief voor de ouderwetse wandeling met een kinderwagen.*

BEURS-OVERZICHT

Ongeanimeerd

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft de week kalm afgesloten met overwegend zeer lichte verliezen. Een lager Wall Street en een stabiele dollar konden de beleggers niet aanzetten tot grote activiteit en met een bijeenkomst van de G 7, de monetaire autoriteiten van zeven toonaangevende westerse industrielanden dit weekeinde in het vooruitzicht, hielden de handelaren hun kruit droog. De beurs in Tokio bleef dicht in verband met een feestdag en in Londen zat bij hernieuwde inflatievrees en dinsdag te publiceren belangrijke economische cijfers in het verschiet weinig verandering in de koersen.

Amsterdam lag er dus stuurloos bij. In de 'vrijdagmarkt' brokkelden de koersen van de belangrijkste aandelen overwegend met dubbeltjes af, terwijl op de obligatiemarkt de stijgende tendens van de voorgaande dagen tot staan kwam. Op een kalme markt gaven ook hier de koersen een lichte afbrokkeling te zien.

De stemmingsindex ging al met al 0,4 punt omlaag op 96,8. Nadat Koninklijke Olie, zowel op de effectenbeurs als op een eveneens kalme optiebeurs het meest verhandelde fonds, eerder deze week bij berichten over lagere olieprijzen terug moest, gaf dit aandeel vrijdag nog eens een daling te zien van f 2,30 op f 222,50. Opvallend genoeg brokkelde ook KLM twee kwartjes af tot f 34,30. Unilever moest f 0,90 terug op f 114,80. Centrale Suiker gaf f 0,80 prijs op f 56,50. Nadat eerder deze week de koersen van de verzekeraars stegen bij overnamegeruchten, kon Amev nog f 0,30 toevoegen op f 55,30, maar moest Stad Rotterdam f 0,40 terug op f 132,80. De banken stonden enigszins onder druk.

Bij de kleinere fondsen werd Volmac volop verhandeld op hogere koersen en gaf Center Parcs, eerder deze week al fors gedaald op het halfjaarbericht, nog eens f 0,40 prijs op f 57,30. Volker Stevin verloor f 1,90 op f 34,50 ondanks een positieve toonzetting in het halfjaarbericht. Ook de positieve verwachting van Interview werd sceptisch ontvangen gezien het doorzetten van de daling met f 0,30 op f 7,10.

De stoomvaartmaatschappij Zeeland steeg van f 1630, via een gedane koers van f 2002 naar een biedkoers van f 2500, maar zelfs op die prijs wilde men niet van de stukken af. De te privatiseren veerdienst Harwich Hoek van Holland is het middelpunt van overnamegesprekken. In januari van dit jaar ging het aandeel nog voor f 445 van de hand.

Prof. dr Bomhoff waarschuwt ondernemers:

'Verwacht niet te veel van eenwording Europa'

Van onze correspondent

HAARLEM – Ondernemers moeten niet al te hoge verwachtingen hebben van de eenwording van Europa na 1992. Het kan nog generaties duren voor de economische grenzen werkelijk geslecht zullen zijn. Maar om in Europa te overleven zullen in ieder geval de belastingen omlaag moeten. Deze mening ventileerde de econoom prof. dr E. J. Bomhoff, hoogleraar aan de Erasmus Universiteit Rotterdam, tijdens een lezing in Haarlem voor de Nederlandsche Maatschappij voor Nijverheid en Handel.

Bomhoff baseerde zijn stelling op de grote economische verschillen die er nog altijd bestaan tussen Noord- en Zuid-Italië en Noord- en Zuid-Duitsland. Hoge muren rond een verenigd Europa met vrijer verkeer hebben bovendien als bezwaar dat grote ondernemingen het in Brussel voor het zeggen krijgen. Verder worden consumenten slechter van de integratie in de visie van de hoogleraar.

Aanleiding voor de spreekbeurt was de rijksbegroting 1989. Bomhoff noemde de troonrede te optimistisch. „De regering denkt dat het begrotingstekort zich vanzelf wel zal oplossen door economische groei. Ik vind dat een risicovolle strategie. Daarvan zullen ze direct spijt krijgen wanneer zich plotseling wijzigingen voordoen in de wereldeconomie. Deze regering heeft het geluk gehad dat we zes jaar geen recessie hebben meegemaakt. Maar dat kan zo omslaan, ofschoon een resessie in de Verenigde Staten niet meer, zoals tijdens de oliecrises in 1974 en 1980/82, automatisch gevolgen voor ons hoeft te hebben".

Het gesjoemel met de werkloosheidscijfers noemde Bomhoff schandalig. „Het is betrouwbaarder uit te gaan van het aantal mensen dat weol werkt. Dan zul je zien dat het percentage in ons land kleiner is dan elders. Maar je mag het niet overdrijven. In de Verenigde Staten prijzen ze ons omdat niet noodzakelijk beide partners elke dag de deur uit hoeven. Wanneer onze man-/vrouw werksituatie hetzelfde was als in Scandinavië, zouden er twee miljoen Nederlanders méér een baan hebben. Dan bestond het werkloosheidsprobleem niet". Bomhoff zei er van overtuigd te zijn dat met een flexibele en gedecentraliseerde aanpak de werkloosheid worden teruggedrongen.

Aanklacht tegen De Benedetti

MILAAN – Het openbaar ministerie in Milaan, dat een onderzoek instelt naar het faillissement van de Banco Ambrosiano, het grootste financiële schandaal uit de na-oorlogse geschiedenis van Italië, heeft om een aanklacht verzocht tegen de Italiaanse industrieel en financier Carlo De Benedetti.

De Benedetti is dit jaar in het nieuws geweest vanwege zijn – uiteindelijk mislukte – poging om een meerderheidsbelang te verwerven in de Belgische holding Generale Maatschappij. Hij staat aan het hoofd van een conglomeraat dat onder andere de computerfabrikant Olivetti en de uitgeverij Mondadori omvat. In juli van het vorig jaar is hem door de autoriteiten meegedeeld dat er tegen hem een onderzoek was gestart in verband met een aandelentransactie die hij kort voor het faillissement van de bank heeft gedaan.

Het verzoek om tegen De Benedetti een aanklacht in te dienen moet nu eerst worden bestudeerd voordat het door de rechter van instructie wordt toegewezen. Het kan nog maanden duren voordat een beslissing wordt genomen. Hoewel de precieze inhoud van de aanklacht niet bekend is gemaakt, is duidelijk dat De Benedetti beschuldigd kan worden van afpersing, waarop een maximum gevangenisstraf van 13 jaar staat.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 23-09-1988 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:
Goud: onbewerkt ƒ 26.980-ƒ 27.480-, vorige ƒ 26.530-ƒ 27.030 ; bewerkt verkoop ƒ 29.080, vorige ƒ 28.630 laten.
Zilver: onbewerkt ƒ 385-ƒ 455 vorige ƒ 380-ƒ 450; bewerkt verkoop ƒ 500 laten, vorige ƒ 490 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amer.dollar	2,06	2,18
Brits pond	3,38	3,68
Belg. frank (100)	5,15	5,45
Duitse mark (100)	110,50	114,50
It. lire (10.000)	14,10	16,10
Port. esc. (100)	1,20	1,55
Can. dollar	1,67	1,79
Franse fr. (100)	31,75	34,75
Zwits. fr. (100)	131,50	136,00
Zweedse kr. (100)	31,00	34,00
Noorse kr. (100)	28,75	31,75
Deense kr. (100)	27,50	30,50
Oost.schill (100)	15,80	16,30
Spaanse pes (100)	1,56	1,81
Griekse dr. (100)	1,21	1,52
Finse mark (100)	46,00	49,00
Joeg. dinar (100)	0,04	0,10
Iers pond	2,87	3,17
Jap. yen (10.000)	154,50	159,50

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2,11575-11825
Brits pond	3,5280-5330
Duitse mark	112,735-785
Franse franc	33,110-160
Belg. franc	5,3765-3815
Zwits. franc	133,405-3,455
Japanse yen	157,34-157,44
Ital. lire	15,080-130
Zweedse kroon	32,785-835
Deense kroon	29,355-405
Noorse kroon	30,515-565
Canad. dollar	1,73525-73775
Oost. schill	16,0170-0270
Iers pond	3,0150-0250
Spaanse pes	1,6950-7050
Gr. drachme	1,3400-4400
Austr.dollar	1,6510-661-
Hongk.dollar	27,05-27,30
Nieuwz.dollar	1,2950-3050
Antill.gulden	1,1700-2000
Surin. gulden	1,1700-2100
Saudische rial	56,30-56,55
Ecu gulden	2,3345-3395

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	270,7	269,5
alg.-lokaal	257,1	256,5
internationals	285,4	283,6
industrie	228,2	227,7
scheep/luchtv.	215,0	213,9
banken	338,1	336,8
verzekering	570,8	569,0
handel	450,2	450,4
cbs obl.index	116,3	116,2
rend. staatsl.	6,14	6,15
waarvan 3-5 jr	6,03	6,03
waarvan 5-8 jr	6,18	6,19
waarv.5 langst	6,33	6,35
rend. bng-len.	6,55	6,55
rend. banklen.	6,13	6,10

● **Vertrouwen** – Het CNV heeft een netwerk van vertrouwenspersonen voor uitkeringsgerechtigden opgezet. Zij zullen de 'anders actieven' helpen bij hun contacten met sociale diensten, arbeidsbureaus en gemeenschappelijke medische diensten. De vertrouwenspersonen beginnen eind oktober met hun werk. De nadruk in het werk van de vertrouwenspersonen ligt in de begeleiding van het bezoek aan de gemeenschappelijke medische diensten.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
AEGON	85,60	85,60
Ahold	82,40	82,30
Akzo	143,40	143,00
A.B.N.	42,30	42,00
Alrenta	157,90	158,00
Amev	55,00	55,30
Amro-Bank	73,80	73,30
Ass. R'dam	133,20	132,80
Bols	135,20	135,00
Borsumij W.	105,50	105,50
Bührm.Tet.	52,70	52,60
C.S.M.cert.	57,30	56,50
Dordtsche P.	208,00	207,50
Elsevier	60,70	60,90
Fokker cert.	31,80	31,60
Gist-Broc. c.	37,60	37,40
Heineken	138,80	138,50
Hoogovens	62,20	62,00
Hunter Dougl.	70,70	70,60
Int.Müller	63,50	63,50
KLM	34,80	34,30
Kon.Ned.Pap.	169,20	169,00
Kon. Olie	224,80	222,50
Nat. Nederl.	63,80	63,90
N.M.B.	184,50	184,30
Nedlloyd Gr.	223,00	222,00
Nijv. Cate	77,50	77,50
Océ-v.d.Gr.	252,50	252,50
Pakhoed Hold.	83,40	83,20
Philips	32,60	32,40
Robeco	92,80	92,70
Rodamco	150,80	150,80
Rolinco	88,20	88,20
Rorento	58,30	58,40
Stork VMF	21,80	21,50
Unilever	115,70	114,80
Ver.Bezit VNU	89,60	89,30
VOC	30,00	29,80
Wessanen	75,20	75,30
Wolt Kluwer	151,70	151,80

Binnenl. obligaties (staatsleningen)		
12¾ NL 86-96	132,20	132,20
12¾ NL 81-91	111,80	111,80
12½ NL 81-91	112,30	112,30
12¼ NL 81-88	100,70	100,60
12 NL 81-91	109,00	109,00
11¾ NL 81-91	110,50	110,50
11½ NL 80-90	105,90	105,90
11½ NL 81-91	108,75	108,75
11½ NL 81-92	109,50	109,50
11½ NL 82-92	109,90	109,90
11¼ NL 81-96	116,00	116,00
11¼ NL 82-92	109,90	109,90
11 NL 82-92	110,85	110,85
10¾ NL 80-95	109,80	109,80
10¾ NL 81-91	106,65	106,65
10½ NL 80-00	122,50	122,50
10½ NL 82-92	108,80	108,80
10½ NL 82-89	104,40	104,35
10¼ NL 80-90	104,80	-
10¼ NL 86-96	119,40	119,40
10¼ NL 82-92	108,90	108,90
10¼ NL 87-97	120,70	120,70
10 NL 80-90	105,30	105,30
10 NL 82-92	109,25	109,25
10 NL 82-89-1	102,90	102,90
10 NL 82-89-2	102,60	102,60
9½ NL 80-95	106,30	106,30
9½ NL 83-90	104,40	104,40
9½ NL 86-93	110,25	110,25
9¼ NL 79-89	102,50	102,50
9 NL 79-94	104,70	104,70
9 NL 83-93	108,25	108,25
8¾ NL 79-94	104,10	104,10
8¾ NL 79-89	101,90	101,90
8¾ NL 84-94	109,00	109,00
8½ NL 78-93	103,00	103,00
8½ NL 78-89	101,00	101,00
8½ NL 79-89	101,75	101,75
8½ NL 83-94	107,25	107,25
8½ NL84-94-1	107,40	107,40
8½ NL84-94-2	113,40	113,40
8½ NL84-91-1	103,20	103,20
8½ NL84-91-2	104,25	104,25
8½ NL84-91-3	104,50	104,50
8½ NL87-95	109,85	109,85
8¼ NL 77-92	103,40	103,40
8¼ NL 77-93	103,20	103,20
8¼ NL 79-89	101,00	101,00
8¼ NL 83-93	105,50	105,50
8¼ NL 84-94	107,05	107,05
8¼ NL 85-95	108,35	108,35
8 NL 83-93	104,70	104,70
8 NL 85-95	107,30	107,30
7¾ NL 77-97	104,40	104,40
7¾ NL 77-92	104,00	104,00
7¾ NL 82-93	103,70	103,70
7¾ NL 85-00	107,30	107,40
7½ NL 78-93	102,40	102,40
7½ NL78-88-2	100,00	-
7½ NL83-90-1	101,60	101,60
7½ NL83-90-2	101,90	101,90
7½ NL 84-00	106,00	106,00
7½ NL 85-95	105,25	105,20
7½ NL 85-2 95	105,60	105,60
7½ NL 86-93	104,10	104,05
7 NL 66-91	102,20	102,20
7 NL 66-92	101,60	101,60
7 NL 69-94	101,40	101,40
7 NL 85-92/96	103,75	103,75
7 NL 87p93	104,40	104,35
6¾ NL 78-98	101,70	101,70
6¾ NL1-2 85-95	102,60	102,60
6¾ NL 86-96	102,70	102,60
6¾ NL 88-98	101,80	101,60
6½ NL68-93-1	100,60	100,60
6½ NL68-93-2	100,70	100,70
6½ NL 68-94	100,40	100,40
6½ NL 86-96	101,45	101,25
6½ NL 87-94	101,85	101,75
6½ NL 88-96	101,30	101,20
6½ NL 88-98	100,40	100,30
6 NL 87	99,90	99,85
6¼ NL 66-91	101,00	101,00
6¼ NL 67-92	101,00	101,00
6¼NL86-92/6	100,30	100,40
6¼ NL 86/96	99,85	99,75
6¼ NL86p95	100,40	100,25
6¼ NL87-3p95	100,35	100,25
61/4NL87-1/95	100,20	100,15
61/4NL87-2/95	100,20	100,15
6¼NL88-94	100,75	100,70
6¼NL88-98	99,70	99,65
6 NL 67-92	100,40	100,40
6 NL 87-94	99,60	99,55
6 NL 88-94	99,45	99,40
6 NL 88-95	98,80	98,75
6 NL88-96	98,35	98,20
5¾ NL65-90-1	100,10	100,10
5¾ NL65-90-2	99,90	99,90
5¼ NL64-89-1	99,90	99,90
5¼ NL64-89-2	99,80	99,80
5 NL 64-94	97,40	97,40
4½ NL 59-89	99,50	99,50
4½ NL 60-90	98,90	98,90
4½ NL 63-93	97,30	97,30
4¼ NL 60-90	98,90	98,70
4¼ NL 61-91	98,30	98,30
4¼ NL63-93-1	96,20	96,20
4¼ NL63-93-2	96,40	96,40
4 NL 62-92	97,30	97,30
3¾ NL 53-93	96,60	96,60
3¼ NL B48-98	96,20	96,20
3¼ NL 50-90	97,80	97,80
3¼ NL 54-94	94,10	94,10
3¼ NL 55-95	94,30	94,30

Converteerbare obligaties		
5 ABN 85-95	106,60	106,50
8 Asd.R.84-92	99,50	100,00
8¼ A.I.R.85	107,20	107,20
6½ Bobel 86a	88,70	88,70
6¾Br/Mol85	1,10	1,10
6¼Bührm.73	210,00	210,00
6¼ Cham 86	87,80	87,80
5 Enraf-N.86	93,50	94,00
6 Hoogov. 85	109,70	109,90
8½Holec85	96,20	96,00
5Hoop Co 87	86,00	85,00e
8¾ KNSM 75	119,50	-
9 Meneba 74	100,00	100,00
7¾ Nutr.72	315,00	315,00
6½ Nijv.85	120,00	121,00
6½ Rol.67	96,80	97,30
14 SHV 81	148,00	148,00
8¾ Stevin76	103,00	103,00
8½ Volker78	103,20	103,20

Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	23,40	23,50
ACF-Holding	48,50	48,50
Ahrend Gr. c	126,00	127,00
Alg.Bank.Ned	43,00	42,60
Asd Opt. Tr.	28,00	27,50
Asd Rubber	7,40	7,40
Ant. Verff.	350,00	345,00
Atag Hold c	53,50	53,70
Aut.Ind.R'dam	56,00	56,00
BAM-Holding	170,00	170,00
Batenburg	56,00	56,00
Beers	106,30	105,50
Begemann	54,40	54,10
Belindo	430,00	430,00
Berkel's P.	10,90	10,60
Blyd.-Will.	20,00	20,20
Boer De. Kon.	249,20	249,00
de Boer Winkelbedr.	57,00	57,00
Boskalis W.	9,85	9,70
Boskalis pr	7,85	7,70
Braat Bouw	865,00	865,00
Burgman-H.	3450,00	3300,00a
Calvé-Delft c	760,00	754,00
Calvé pref.c	4050,00	4050,00
Center Parcs	57,70	57,30
Centr.Suiker	56,60	56,40
Chamotte Unie	10,40	10,40
Cindu-Key	87,50	87,50
Claimindo	415,00	416,00
Cred.LBN	58,50	58,00
Crown v.G.c	55,50	55,70
Datex Hold.	22,40	22,30
Desseaux	164,50	163,50
Dordtsche pr.	203,00	202,00
Dorp-Groep	35,00	35,50
Econosto	152,30	152,00
EMBA	87,00	91,00
Enraf-N.c.	35,20	34,60
Eriks hold.	246,50	247,50
Frans Maas c.	39,80	41,00
Furness	57,20	57,00
Gamma Holding	55,00	55,00
Gamma pref	5,75	5,75
Getronics	22,30	22,20
Geveke	30,00	30,00
Giessen-de N.	65,00	64,50
Goudsmit Ed.	135,00	136,00
Grasso's Kon.	81,00	80,50
Grolsch	92,30	93,00
GTI-Holding	109,50	109,00
Hagemeyer	65,90	65,90
H.B.G.	147,50	148,50
HCS Techn	10,50	10,30
Hein Hold	118,50	118,00
Hoek's Mach.	143,00	148,00
Holdoh Hout	533,00	533,00
Holec	14,30	14,50
H.A.L. Tr. b	710,00	707,00
Holl.Am.Line	713,00	710,00
Heineken Hld	118,50	118,00
Holl.Sea S.	1,55	1,50
Holl. Kloos	280,00	280,00
Hoop en Co	10,90	10,90
Hunter D.pr.	2,10	2,10
ICA Holding	16,80	16,80
IGB Holding	27,20	27,70
IHC Caland	18,10	18,00
Industr. My	145,00	145,00
Ing.Bur.Kondor	530,00	530,00
Kas-Ass.	30,30	30,20
Kempen & Beg.	198,00	-
Kempen Holding	16,40	16,20
Klene's Suik.	1235,00	1235,00
KBB	65,80	65,80
KBB (cert.)	62,80	62,70
Kon.Sphinx	49,20	49,00
Koppelpoort H.	215,00	218,00
Krasnapolsky	139,00	139,00
Landré & Gl.	352,00	352,00
Macintosh	36,50	37,00
Maxwell Petr.	545,00	545,00
Medicopharma	56,50	55,80
Melia Int.	6,50	6,50
MHV Amsterdam	15,50	15,50
Moeara Enim	970,00	980,00
M.Enim OB-cert	12600,00	12600,00
Moolen en Co	30,50	30,50
Mulder Bosk.	45,00	45,00
Multihouse	10,60	11,00
Mynbouwk. W.	395,00	395,00
Naeff	225,00	-
NAGRON	41,50	41,70
NIB	485,00	485,00
NBM Bouw	10,80	10,80
NEDAP	235,00	234,50
NKF Hold.cert.	156,00	155,00
Ned.Part.Mij	28,60	28,50
Ned.Springst.	7650,00	7500,00
Norit	456,00	461,00
Nutricia	208,00	208,00
Orco Bank c.	84,00	84,10
OTRA	355,00	358,00
Palthe	125,00	125,00
Polynorm	79,60	79,60
Porcel. Fles	108,00	108,00
Ravast	54,00	54,00
Reesink	54,00	54,00
Riva	42,00	42,00
Riva (cert.)	41,40	41,50
Samas Groep	51,00	50,40
Sanders Beh.	74,00	74,00
Sarakreek	32,50	32,30
Schuitema	1315,00	1315,00
Schuttersv.	97,00	97,00
Smit Intern.	27,30	27,50
St.Bankiers c.	26,20	26,10
Telegraaf De	322,00	322,00
Text.Twenthe	208,00	206,00
Tulip Comp.	62,20	61,70
Tw.Kabel Hold	85,90	86,30
Tw. en Gudde	95,00	93,50
Ubbink	70,00	69,00
Union Fiets.	19,20	18,90
Ver.Glasfabr.	175,00	176,00
Verto	51,00	50,60
Volker Stev.	36,40	34,50
Volmac Softw.	68,80	69,50
Vredestein	17,70	17,70
VRG Gem.Bez.	133,50e	133,50e
Wegener Tyl	142,80	144,00
West Invest	18,50	18,50
Wolters Kluwer	151,70	151,30
Wyers	65,00	65,60

Beleggingsinstellingen		
ABN Aand.f.	64,90	64,90
ABN Beleg.f.	51,90	51,30
Aldollar BF $	20,40	20,40
Alg.Fondsenb.	209,00	209,00
Alliance Fd	12,70	12,70
America Fund	270,00	268,00
Amro A.in F.	88,30	88,30
Amro Neth.F.	63,40	62,50
Amro Eur.F.	59,60	59,20
Amvabel	102,80	102,80
Bemco Austr.	60,60	61,50
Bever Belegg.	25,90	25,50
BOGAMIJ	112,80	113,20
Delta Lloyd	37,00	36,50
DP Am. Gr.F.	22,00	22,10
Dp Energy.Res.	29,50	30,00
Eng-Holl.B.T.1	1120,00	1120,00
EMF rentefonds	66,00	66,00
Eurinvest(1)	105,00a	105,00a
Eur.Ass. Tr.	4,80	4,80
EurGrFund	47,40	47,30
Hend.Eur.Gr.F.	144,00	144,30
Henderson Spirit	60,80	60,80
Holland Fund	54,50	55,50
Holl.Obl.Fonds	127,00	127,00
Holl.Pac.F.	96,00	95,50
Interbonds	573,00	573,00
Intereff.500	31,00	30,70
Intereff.Warr.	-	216,20
Japan Fund	34,60	34,60
MK Int.Vent.	66,80	66,50f
Nat.Res.Fund	1230,00	1260,00
NMB Dutch Fund	30,30	30,30
NMB Oblig.F.	35,80	35,80
NMB Vast Goed	36,20	36,10
Obam, Belegg.	186,70	186,70
OAMF	14,85	14,75
Orcur.Ned.p.	43,50	43,50
Rentalent Bel.	1338,00	1338,60
Rentotaal NV	30,60	30,60
Rolinco cum.p	97,80	97,80
Sci/Tech	17,00	17,00
Technology F.	18,10e	18,50
Tokyo Pac. H.	207,50	207,50
Trans Eur.F.	60,70	60,50
Transpac.F.	485,00	481,00
Uni-Invest	120,00	121,00
Unico Inv.F.	84,40	84,30
Unifonds	26,00	26,10
Vast Ned	117,90	117,90
Venture F.N.	39,50	40,00
VIB NV	83,70	83,70
WBO Int.	74,60	74,60
Wereldhave NV	205,00	205,00

Buitenlandse obligaties		
8¾ EEG84(1)	106,90	106,90
3½ EngWarL	37,50	37,50
5¾ EIB 65	100,00	100,00

Orig. n.amerik. aandelen		
Allied Signal Ind	34,00	34,00
Amer. Brands	51,00	50,80
Amer. Expres	27,60	28,00
Am.Tel.& Tel.	26,25	26,40
Ameritech	93,40	93,30
Amprovest Cap.	127,00	-
Amprovest Inc.	232,00	-
ASARCO Inc.	23,10	23,10
Atl. Richf.	79,50	77,70
BAT Industr.	4,30	4,20
Bell Atlantic	70,90	71,00

slotkoersen/optiebeurs

BellCanEnterpr	36,60	36,60
Bell Res.Adlr	1,60	-
Bell South	39,00	39,60
BET Public	2,22	2,24
Bethl. Steel	21,60	21,30
Boeing Comp.	60,30	60,10
Chevron Corp.	44,50	-
Chrysler	23,00	23,00
Citicorp.	26,10	26,60
Colgate-Palm.	44,00	43,50
Comm. Edison	30,75	31,00
Comp.Gen.El.	335,00	335,00
Control Data	22,50	22,25
Dow Chemical	87,20	88,00
Du Pont	81,10	81,00
Eastman Kodak	44,55	44,40
Elders IXL	3,42	-
Euroact.Zw.fr.	213,00	213,00
Exxon Corp.	44,80	44,50
First PacInt	1,30	-
Fluor Corp.	21,50	-
Ford Motor	50,00	49,80
Gen. Electric	43,00	43,00
Gen. Motors	73,70	72,60
Gillette	33,70	33,30
Goodyear	58,00	57,00
Grace & Co.	25,20	-
Honeywell	59,50	60,75
Int.Bus.Mach.	113,25	112,00
Intern.Flavor	48,10	-
Intern. Paper	45,30	-
ITT Corp.	48,70	48,60
Litton Ind.	74,20	73,00
Lockheed	39,80	39,50
Minnesota Mining	64,00	64,00
Mobil Oil	43,70	43,40
News Corp Aus$	9,70	10,80
Nynex	65,50	66,10
Occ.Petr.Corp	25,70	25,80
Pac. Telesis	29,50	29,70
Pepsico	38,20	37,70
Philip Morris C.	96,40	95,00
Phill. Petr.	19,50	19,00
Polaroid	39,50	38,50
Privatb Dkr	235,00	-
Quaker Oats	54,20	54,10
RJR Nabisco	54,00	54,00
St.Gobin Ffr	535,00	542,00
Saralee	44,20	43,00
Schlumberger	33,40	33,20
Sears Roebuck	37,30	37,30
Southw. Bell	39,00	39,50
Suzuki (yen)	698,00	698,00
Tandy Corp.	41,60	41,70
Texaco	45,80	45,80
Texas Instr.	40,50	41,20
T.I.P Eur.	1,64	1,64
Toshiba Corp.	1110,00	1110,00
Union Carbide	22,40	-
Union Pacific	59,00	58,50
Unisys	32,50	32,00
USX Corp	27,60	27,70
US West	55,50	56,00
Warner Lamb.	73,90	-
Westinghouse	52,70	53,20
Woolworth	53,10	52,50
Xerox Corp.	54,70	54,60

Certificaten buitenland		
AMAX Inc.	44,00	44,00
Am. Home Prod.	163,50	-
ATT Nedam	54,50	54,50
ASARCO Inc.	33,00	-
Atl. Richf.	165,00	164,00
Boeing Corp.	123,80	127,00
Can. Pacific	33,50	34,00
Chevron Corp.	93,50	-
Chrysler	46,00	46,00
Citicorp.	54,00d	55,00
Colgate-Palm.	91,00	90,00
Control Data	44,00	43,00
Dow Chemical	181,00	183,00
Eastman Kodak	94,00	93,00
Exxon Corp.	95,00	95,00
Fluor Corp.	42,50	-
Gen. Electric	88,80	88,70
Gen. Motors	156,00	153,20
Gillette	69,50	69,00
Goodyear	121,00	121,00
Inco	56,00	56,00
I.B.M.	232,00	230,00
Int. Flavors	99,00	-
ITT Corp.	101,50	101,70
Kraft Inc	119,50	121,00
Kroger	110,00d	111,00
Lockheed	84,00	84,00
Merck & Co.	122,50	120,50
Minn. Min.	132,00	132,00
Pepsi Co.	78,50	79,00
Philip Morris C.	201,00	205,00
Phill. Petr.	37,50d	37,50
Polaroid	76,00	75,10
Procter & G.	163,50	-
Quaker Oats	103,00	105,00
Schlumberger	69,70	69,70
Sears Roebuck	79,00	78,00
Shell Canada	69,00	69,80
Tandy Corp.	87,00	87,00
Texas Instr.	86,00	87,50
Union Pacific	123,00	122,00
Unisys Corp	67,50	67,00
USX Corp	58,50	58,80
Varity Corp	5,00	-
Westinghouse	110,00d	111,00
Woolworth	111,00	109,80
Xerox Corp.	111,50	112,00

Certificaten buitenland		
Deutsche B.	518,00	513,00
Dresdner B.	300,00	290,00
Hitachi (500)	1200,00	1200,00
Hoechst	295,00	294,50
Mits.El.(500)	400,00	400,00
Nestlé	8450,00	-
Siemens	470,00	466,00

Warrants		
Akzo	35,80	35,90
AMRO warr.	7,10	7,10
Asia Pac Gr F.	4,05	4,05
Bogamij	10,20	10,50
Falcons Sec.	12,65	12,15
Honda motor co.	2510,00	2490,00
K.L.M. 85-92	106,00	106,00
MK Int. Vent.	0,60	0,80
Philips 85-89	42,00	43,00
St.Bankiers a	4,70	4,70
St.Bankiers b	5,70	5,70

Parallelmarkt		
Alanheri	15,50	15,40
Berghuizer	49,70	48,80
CB Oblig.F.1	100,50	-
CB Oblig.F.2	100,80	-
CB Oblig.F.3	101,80	-
De Drie Electr.	23,60	23,60
Dentex Groep	27,00	28,00
Dico Intern.	76,20	76,20
DOCdata	34,60	34,60
Geld.Pap.c.	67,80	67,00
Gouda Vuurv c	54,00	54,00
Groenendijk	25,70	25,70
Hes Beheer	182,00	181,80
Homburg cert	4,40	4,40
Infotheek Gr	19,60	19,80
Interview Eur.	7,40	7,10
Inv. Mij Ned.	36,50	37,00
KLM Kleding	26,00	25,70
Kuehne+Heitz	24,50	24,50
LCI Comp.Gr.	25,10	24,70
Melle	297,00	297,50
Nedschroef	55,00	55,00
Neways Elec.	9,00	9,00
Pie Med.	9,00	9,30
Simac Tech.	16,10	15,60
Text Lite	9,80	9,70
Verkade Kon.	331,00	325,00
Weweler	68,00	66,00

OPTIEBEURS

		serie		omzet	v.k.	s.k.
abn	c	jan	50,00	154	0,80	0,70
abn	c	apr	40,00	125	5,90	5,30
abn	p	okt	45,00	349	2,90	3,30
abn	p	jan	45,00	300	3,50	3,70
akzo	c	okt	150,00	446	1,70a	1,60
akzo	c	jan	140,00	102	11,00	10,70
akzo	c	jan	160,00	113	3,50	3,40
akzo	p	okt	140,00	114	1,90	2,00
amev	c	okt	50,00	193	5,50	5,80
amev	c	okt	55,00	331	2,00	1,90
amev	c	jan	55,00	656	4,20	4,50
amev	c	jan	60,00	180	2,30	2,30
els	c	okt	60,00	179	1,80	2,00
eoE	c	okt	235,00	184	5,50	5,20
eoE	c	okt	240,00	326	3,50	2,90
eoE	p	okt	235,00	267	4,20	4,50
eoE	p	okt	240,00	346	6,80	7,40
eoE	p	nov	225,00	219	3,00	3,50a
goud	c	nov	420,00	101	5,50	5,50
goud	c	feb	440,00	142	8,00	8,80
giSt	c	okt	40,00	127	0,60	0,60
giSt	c	jan	40,00	125	2,20	1,90
giSt	p	jan	35,00	146	1,50	1,70
giSt	p	jan	40,00	132	3,60	4,10
hoog	c	okt	70,00	146	0,40a	0,40
hoog	p	jan	60,00	183	3,10	3,70
klm	c	okt	35,00	117	0,90	0,80
klm	p	jan	35,00	148	2,40	2,60
klm	p	jan	40,00	215	5,50	6,00
knP	c	okt	170,00	120	4,00	3,90
nly	p	nov	100,00	100	1,80a	1,50
natn	c	okt	65,00	287	1,40	1,50a
obl	c	mei	97,50	310	2,80a	2,50
phil	c	okt	35,00	113	0,40	0,30
phil	c	jan	35,00	107	1,60	1,40
olie	c	okt	220,00	334	8,00	6,30b
olie	c	okt	230,00	105	2,40	1,90
olie	c	okt	240,00	339	0,70	0,60
olie	c	jan	230,00	141	8,00	7,00
olie	c	o92	270,00	111	15,50	15,30
olie	p	okt	210,00	547	0,50	0,50
olie	p	okt	220,00	782	1,50b	2,30
olie	p	okt	230,00	268	6,50	8,00
olie	p	jan	220,00	154	4,60	5,10
olie	p	jan	230,00	217	9,10	10,50
olie	p	jan	240,00	174	15,00b	18,00a
unil	c	okt	110,00	215	6,90a	6,20
unil	c	okt	120,00	199	1,40	1,10
unil	p	jan	130,00	100	16,50a	17,00

a=laten	g=bieden+ex-div.
b=bieden	h=laten+ex-div.
c=ex-claim	k=gedaan+b
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

...tacten/clubs

...ieners
...ct. p. min. 06-
...0.321.10
...atis 06-stickers

Pussy Cat
06-
...0.320.09
...a - hoe zo?
...0 ct. p. min.

...ratis surprise
...320.330.71
...0 stoten per dag
...0 cent per min.

...Sweetlips
...20.320.50
...per min..

...ndje 555
06-
...0.325.55
50 ct. p. min.

...ieners
...uw 06 Nieuw
...20.323.10
10 meisjes
...00 verhalen p.d.
50 ct. p. min.

...Y m. aanw., geop. v. ... 21 u. Kerkrade. Tel. ...25100.

...ACTBURO Lim-... Bemidd. privé-adr., ...erh. Maaspaviljoen ...rg. Roosteren-... Tel. 04499-3003.

...ende relatie-...delingsbureaus

...g KOMMUNIKA. ...ijk computersys-...oor aktieve partner-...den. Kosten ...185,–. Gratis info: ...12, 3009 AE Rotter-... Info-lijn: 01807-10108.

Juist nu
...en inschrijving bij ...g Mens en Relatie ...oordelig! Wilt u drie ...redenen weten om ...oor Stichting Mens ...atie te kiezen? Bel ...-726539 (mevr. ...an) of 043-620886 ...Wagelaar) of schrijf

...ichting Mens en Relatie
...s 5950, 6401 GB ...eerlen.

Huwelijk/kennismaking

ALLEENSTAANDEN: 's zaterdags en 's zondags gezellige dans- en contactavond in de kelderbar 'La Chalet' in Treebeek, aanv. 20.00 u. Za. dj Richard, zo. dj. Wim. Zondag speciale avond voor alleenstaanden en paren. Chalet Treebeek, Komeetstraat 25A. Tel. 045-211375.

Homo/lesbies en op zoek naar een relatie? Stichting ALTERNATIEVE RELATIEVORMING, Lange Geer 44, Delft, tel. 015-136631. Erkend door Raad van Toezicht.

Nette jonge man, 31 jr., vast werk en auto, zkt. nette jonge VROUW of meisje, liefst m. foto op erew. retour. Br.o.nr. BR 254 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

ORIENT EXPRESS. Iedere zaterdag disk-jockey m. goede muziek. Goud van Oud. Stationsstr. 116 Hoensbroek.

Zoekt u 'n reisgenoot, partner of (pen)vriend(in)? Gratis folder: INTERCOMPAS, Postbus 15, Eindhoven. Kontaktblad kost ƒ 7,–.

Man geb. 7-8-'38 zkt kennism. met l. Aziatische VROUW 33-40 j. (l. Chinese). Ik ben werkz. in de par. med. sector. Br.o.n. RO 517 LD, postbus 46, 6040 AA Roermond.

Door een tekort aan ingeschreven JONGEDAMES tussen 20 en 35 jaar schrijven wij jullie tot 1 okt. gratis in. Profiteer hiervan en bel nu huw.rel. bemidd.buro Geluk. 04498-54604 of 045-211948.

Heer 65+ zkt. een eerlijke VRIEND. Huidskleur en leeftijd onbelangrijk. Br.o.nr. Ge 761 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Alleenstaandenver. Rumpenerlinde Brunssum, Heugerstr. 2A. Iedere zondag, de gezellige ONTMOETINGSAVOND v.a. 21.00 uur. Met geregeld leuke attractie's. Vr. uitn. het bestuur, bewijs verplicht.

Nette man, 48 jr. zkt. kennism. m. nette lieve VROUW. Br.o.nr. HK 494 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Wed. 70 jr. zkt. nette HEER om de eenzaamheid op te lossen. Br.o.nr. HK 495 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Man (Duitser) 40+ zoekt goede VROUW, kind. geen bezwaar. Br.o.nr. KE 970 L.D. Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

CAFE-DANCING Helberg, Akerstr.-Nrd. 150, Hoensbroek. Geop. v. dond. t/m zond. Aanv. 20.30 u. Voor paren en alleenstaanden.

Sport. jongeman, 27 jr., houdt van gezelligh., i.b.v. vast werk, auto en flat, zkt. ser. kennism. met eenv. sport. leuke jonge MEID om samen een leuke toekomst op te bouwen. Hobby's: uit eten, wandelen, dieren, etc. Br. liefst m. foto op erew. ret. o.nr. HO 585 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Jongeman ... baan zkt. VROUW tuss. 20-35jr. voor vaste relatie. Kind geen bezw. Br. op erew. beantw. Postbus 231, 6460 AE Kekrade.

Jongeman, 40 jr., zoekt kennism. met jonge VROUW, 38-43 jr. voorserieuze relatie. Kind. geen bezw. Br.o.nr. HO 588 aan Limburgs Dagblad, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

ALLEENSTAANDEN: werkgroep 't Gulik's Hoes, hoek ...straat-Ophoven ... Sittard, organiseert iedere zondag een dans- en contactavond. Zondag gratis verloting. Bewijs verplicht. Inl. 04490-... 42064.

Partnerconsult
Adviesbureau voor partnerkeuze Zuid-Nederland
Alleen HBO, ac. of vergel. niv.

Het probleem is dat u te weinig gelijkgestemde mensen op uw eigen niveau tegenkomt. Massale bemiddeling spreekt u niet aan. Brochure + informatie. Mevr. Schiks. 040-740088, postb. 443, 6400 AK Heerlen.

Alleenst. charmante heer, 57 jr., zoekt nette DAME, voor serieuze relatie, br.o.nr. KE 973 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Nette WEDUWNAAR, 62 jr. zkt. langs deze weg een nette relatie (45-62). Br. o. nr. Va 556 LD, Reinaldstr. 40, 6301 EC Valkenburg.

Iedere donderdagavond gezellig dansen en luisteren naar mooie muziek voor ALLEENSTAANDEN in Eldorado Spaubeek. Bongerd 5. Tel. 04493-4193.

Goed uitz. weduwe, 59 jr., wil graag kennism. m. goed uitz. HEER tot 62 jr., voor ser. relatie. Alle br. m. foto op erew. ret. o.nr. BR 261 LD., Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Nette jongeman zoekt kennismaking met nette JONGEDAME, leeft. tot 35 jaar. Kind geen bezwaar. Brieven graag met foto en event. tel.nr. ond. nr. HO 587 aan Limb. Dagblad, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Nette alleenst. wed. 59 jr. zkt. kennism. m. ser. goed verz. HEER tot 65 jr. v. vaste relatie. Br.o.nr. HK 499, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nette wed. 65 jr. zkt. kennism. met een eerlijk betrouwbare HEER voor een vaste relatie. Br.o.nr. BR 265 L.D., Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Weduwn., 68 jr., zkt. lieve VROUW voor eenzaamheid op te lossen, ben in bezit van auto. Br.o.nr. GE 762 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE.

Zaterdag 24 september gezellige dansavond voor ALLEENSTAANDEN in café The Corner, Sittarderweg 114, Heerlen. Aanvang 20.30 uur. Bewijs verplicht. Het bestuur.

"Partners-Trust" Huw. RELATIEBURO. Info: 045-461235.

N. j. vr., 44 jr. z.k.m. rustige lieve MAN t.d. 40 en 50 j. oud, l.i.v. auto m. vast werk. Br. o.nr. HK 497 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP, Heerlen.

Vrouw, 35 jr. ongebonden zkt. dito MAN/VROUW om iets mee op poten te zetten. Alle suggesties welkom. br.o.nr. 27, 6221 Bn maastricht.

Alleenst. man, 52 jr. zk.k.m. dito VROUW om liefdevolle, betrouwbare relatie mee op tebouwen. Br.o.nr. MA 490, LD Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

Charmante vrouw (55 jr.) m. stud.kinderen, zkt. MAN op goed niveau voor leuke relatie. Br.o.nr. BR 264 L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Nette vrouw zkt. betrouwb. MAN, leeft. tuss. 50-60 jr., lengte min. 1.80 m., liefst met tel. Br.o.nr. BR 262 L.D., Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Niet ik... Niet jij... Maar wij...
Samen ... bouwen aan een nieuwe toekomst. Bel ... voor vrijblijvende informatie een van onze ... consulentes (ook 's avonds/weekend). Als extra service ontvangt u onze Partnerkrant.

...ergelland:	mevr. Kleynen	045-753178
... (omg.):	mevr. Paffen	04492-1926
... (omg.):	mevr. Visschers	045-442873
...:	mevr. van Vliet	045-624795
... (omg.):	mevr. Lindner	077-549517
...:	mevr. v.d. Heuvel	04780-11215

Regiokantoor Limburg: tel. 045-411601
Stichting Inter/Relatie
Erkend door de Raad van Toezicht.

Landbouw

Laarzen, schoenen, jassen, sokken, OVERALLS, spijkerbroeken. P. Raeven, 045-322741.

Gebruikte 1- en 2-rijige PZ en Kemper MAISHAKSELAARS, 2 Cavero kipwagens met silage-opbouw. Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 04490-19980.

Kunst/antiek

Schilderijen
50% korting vanaf 25,– romant. werk. 043-434815.

Gratis kunnen wij ons mooie ANTIEK natuurlijk niet verkopen. Onze prijzen zijn gunstig en onze keus in overweldigend. Wijshoff Antiques, Amstenraderweg 9, Hoensbroek-Centrum. Tel. 045-211976. Geopend dond. vrijd. zaterd.

ANTIEKHANDEL Simons, Dorpstr. 45A, Nuth, t.o. kerk. Door eigen import Franse en Engelse meubels. Groot assort. Gunstige prijzen. Do. koopavond. Tel. 045-243437.

Caravans/tenten/boten

Te k. CARAVAN Bergland 450 T. Bj. '79, compl. Vr.pr. ƒ 6500,-. 04490-31079.

Te k. MOTORJACHT met 84 pk, diesel mot. 12 x 3 m. ƒ 45.000,- inr. camper of kl. jacht mog. Tel. 04490-71925/74747.

Te k. CARAVAN merk TE Weltbummler bj. '76 met kachel, koelkast en voortent, tel. 04498-51077.

ZEILBOOT + trailer. Inr. kano mog. 045-217330.

Te k. CARAVAN Wilk, stern de luxe, 5-6 pers., met nwe. voortent, overdekte stalling, bet. tot juli '89, vraagpr. ƒ 2800,–. Tel. 045-728184.

Te k. KAJUITZEIL Dufour 24, '79. Pol. m. 8 pk Yamaha. Genua kompas, dieptemeter o.w. toilet, 4 slpplts. telesc., spiboom, maststr. inst. Incl. winterbok pr. ƒ 27.500,-. Tel. 04490-22220.

Te k. FIAT Ducato 14 D, dubbelcabine met open laadbak en 5 pers. car. pers. unit (wisselbaar). Bj. 1987 ƒ 39.500. Erkens, Koolweg 11, Elsloo, tel. 04490-71925/74747.

Te huur 4-5 pers. CAMPERS v.a. ƒ 750,-. p.w. Verhuurbedrijf Jos Erkens, Koolweg 11, Elsloo, tel. 04490-71925/74747.

U denkt aan de aanschaf van een CARAVAN? Grijp dan deze kans. Sterckeman caravans, nu onze showmodellen met duizenden guldens korting. Opslag tot april '89 mogelijk. Nog diverse modellen voorradig. Echter Caravan Centrale, Rijksweg-Zuid 4, Echt, tel. 04754-6097.

Te k. CARAVAN 4 tot 6 pers. l. 5 m., voort., vele toebeh. o.a. aparte douche + toilet. 045-229642 na 18 u.

Te k. lichte schade-, VOUWCARAVAN met vast anden, geh. polyester, merk Fel-Reimann type Wigwam nw.st. mod. '86, nw.pr. ƒ 8000,– nu ƒ 2800,– met gloedn. voort. Zien is kopen. Tel. 045-752747.

B.V. Aannemings- en Handelsbedrijf

Jac. Rijk

vraagt voor direkte indiensttreding een

ervaren machinist

voor Caterpillar Bulldozer

voor werken omgeving Limburg.

Sollicitaties richten aan: Jac. Rijk B.V. Postbus 17, 4450 AA Heinkenszand, tel. 01106-1208/1369.

Hoe zwaar moet je zijn voor Maastricht?



Wie kent niet Billie Turf, het dikste studentje ter wereld. Altijd bezig met lekker eten of de professor pesten ... Maar in Maastricht moeten zwaargewichten écht een andere inhoud hebben.

Voor de Rijksuniversiteit Limburg is studeren een zaak van gewicht. Dat wel. Daar bedoelen we mee dat studeren geen logisch vervolg moet zijn op je vooropleiding, maar een weloverwogen keuze om te werken aan je toekomst.

Dat is een ander uitgangspunt en vraagt een andere instelling.

Als je kiest voor Maastricht kies je voor een ander, praktijkgericht onderwijssysteem dat uniek is in Nederland. Wij hechten meer waarde aan de toepassing van kennis dan aan het foutloos opdreunen van allerlei feiten en feitjes.

Het onderwijs is thematisch. Steeds wordt één thema in kleine onderwijsgroepen uitgediept, met een staflid als begeleider. Ieder groepslid afzonderlijk bestudeert bepaalde onderdelen van het thema en wisselt vervolgens ervaringen uit met de onderwijsgroep. Zo verwerf je een breed inzicht in alle aspecten die met zo'n onderwerp samenhangen. Al doende merk je dat je kennis stap voor stap toeneemt. En dat maakt studeren in Maastricht aantrekkelijk. Maar zeker niet makkelijk. Want niet alle stof wordt voorgekauwd. Je zult zelf actief met je studie bezig moeten zijn. Er wordt van je verwacht dat je met je medestudenten kunt samenwerken, maar ook dat je zelfstandig initiatieven ontplooit. Af en toe er even keihard aan trekken is dus niet genoeg.

Alleen als je je studie echt serieus neemt, ben je zwaar genoeg voor Maastricht. En zulke zwaargewichten zien wij graag komen.

Sorry Billie, maar wat het zwaarste is moet het zwaarste wegen.

Je kunt kiezen uit de volgende studierichtingen.

Economie: algemene economie, bedrijfseconomie, kwantitatieve economie, en internationaal management. Binnen bedrijfseconomie kun je je specialiseren in accountancy.

Geneeskunde: opleiding tot basisarts, waarna alle specialisaties mogelijk zijn.

Rechtsgeleerdheid: Nederlands recht, ook als avondstudie.

Gezondheidswetenschappen: een nieuwe universitaire studie, gericht op factoren die de gezondheid bevorderen of bedreigen. Er zijn zeven afstudeerrichtingen: beleid en beheer van gezondheidszorgvoorzieningen; bewegingswetenschappen; biologische gezondheidkunde; geestelijke gezondheidkunde; gezondheidsvoorlichting en -opvoeding; verplegingswetenschap (ook als deeltijdopleiding); theorie van de gezondheidswetenschappen.

Denk je dat je zwaar genoeg bent voor Maastricht? En heb je belangstelling voor één van deze richtingen? De voorlichtingsdagen en de brochures geven je er alle informatie over.

Deze bon in zijn geheel uitknippen, op een gefrankeerde briefkaart plakken en vóór 17 oktober sturen naar:
Rijksuniversiteit Limburg, Dienst Voorlichting, Postbus 616, 6200 MD Maastricht.

Bon

☐ Ik kom naar de voorlichtingsdag(en) op:
☐ vrijdag 4 november GENEESKUNDE
☐ zaterdag 5 november GENEESKUNDE
☐ vrijdag 4 november GEZONDHEIDSWETENSCHAPPEN
☐ zaterdag 5 november GEZONDHEIDSWETENSCHAPPEN
☐ zaterdag 12 november NEDERLANDS RECHT
☐ zaterdag 12 november ECONOMIE (meer mogelijkheden aankruisen kan ook)

Korte tijd voor de voorlichtingsdag(en) krijg ik informatie toegestuurd.

☐ Ik kom niet naar de voorlichtingsdagen maar ontvang wel graag informatie over de studie(s):
☐ GENEESKUNDE ☐ NEDERLANDS RECHT
☐ GEZONDHEIDSWETENSCHAPPEN ☐ ECONOMIE

NAAM ______ M/V
ADRES ______
POSTCODE/WOONPLAATS ______
IK NEEM ___/___ BEZOEKER(S) MEE
VOOROPLEIDING: ☐ 4 VWO ☐ 6 VWO ☐ WO ☐ 5 VWO ☐ HBO ☐ OVERIG

8 **Rijksuniversiteit Limburg**

Studeren in Maastricht. Weet waar je aan begint.

Sjoesjoenova smelt 'agressie' tot goud

SEOEL – De oudste was de beste, de chagrijnigste ook. De 19-jarige Jelena Sjoesjoenova lachte pas toen zij zeker was de beste turnster van de Olympische Spelen in Seoel te zijn. Jarenlange mislukte pogingen de beste ter wereld te worden hadden haar humeur geen goed gedaan. In Seoel was ze in supervorm. Dat was nodig ook om het Roemeense fenomeen Daniela Silivas, veelvoudig Europees en wereldkampioene, achter zich te houden.

Sjoesjoenova veroverde de achtkamp met 79.662 punten voor Silivas 79.637 en haar landgenote Svetlana Boginskaja 79.400. Nooit eerder haalde een turnster zo veel punten in een groot kampioenschap. De 15.000 toeschouwers gaven de winnaressen na een spannende en dramatische finale een minutenlange staande ovatie.



● *De 19-jarige Jelena Sjoesjoenova. Zij scoorde tijdens het toernooi met de regelmaat van klok tienen en werd uiteindelijk Olympisch kampioen.*

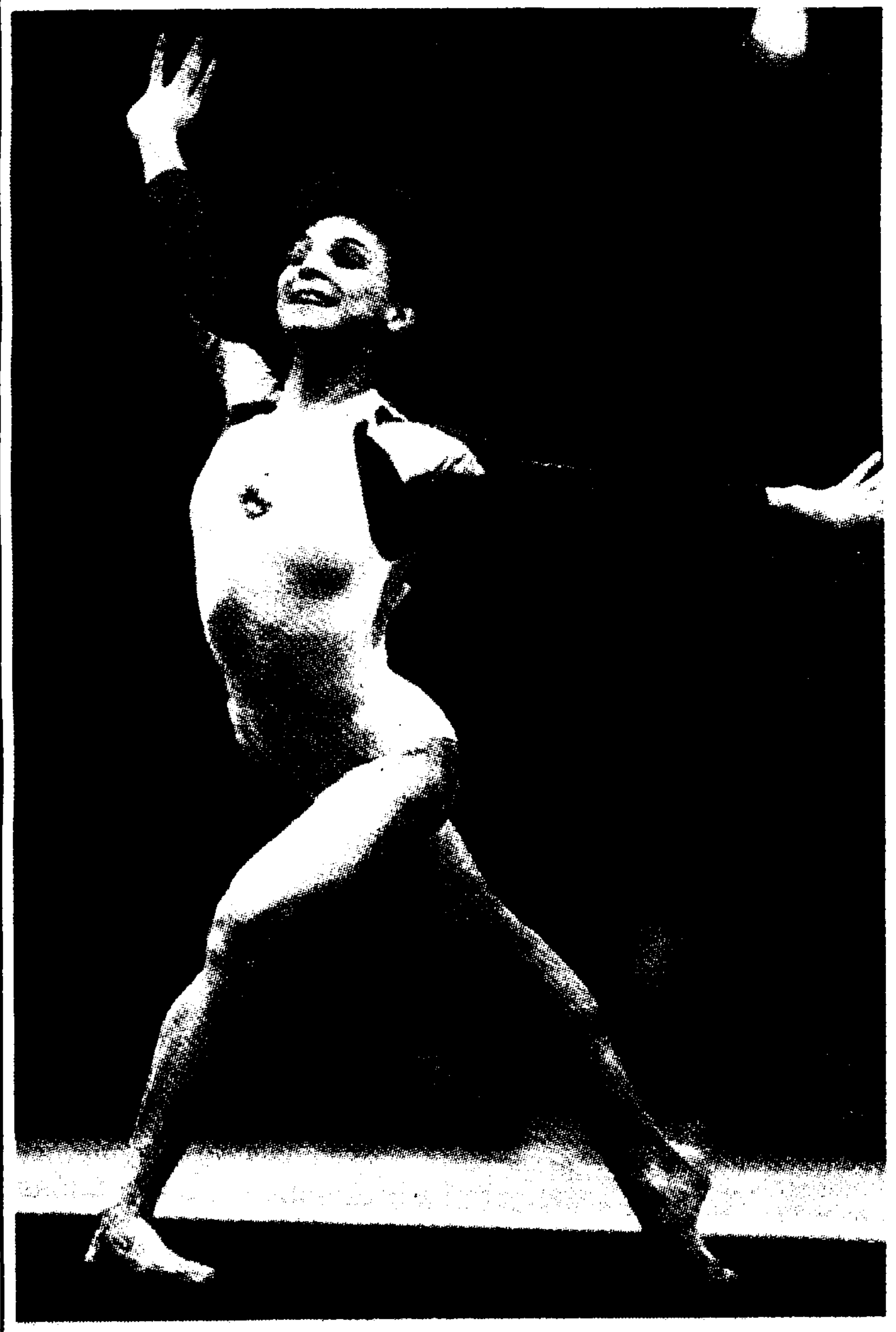
Voor de toestelfinales beginnen kan gezegd worden dat het turnen in Seoel van exceptionele kwaliteit was. Reeds 32 keer werd de maximale score van 10 gegeven, 19 keer bij de mannen, 13 keer bij de vrouwen. Sjoesjoenova en Silivas kregen ieder zes keer een tien. Na de overwinning van de Sovjetunie in de landenwedstrijd leek Silivas favoriet voor de individuele titel. De Roemeense was op alle fronten de evenknie van de verbeten Sjoesjoenova. Silivas verloor het titanenduel op de balk, waarop ze eentiende tekort kwam voor de hoogste notering.

De titanenstrijd duurde ruim twee uur. Na de deling van de puntentotalen uit de landenwedstrijd was de stand: 39.873 voor de Russische, 39.767 voor de Roemeense. Op de brug scoorde Silivas scoorde Silivas een 10, Sjoesjoenova 9.90. Hierdoor kwam Silvas op voorsprong. Op de evenwichtsbalk krabbelde de Sovjet-turnster terug: 9.925 tegen 9.90. In de vrije oefening haalden beide een tien.

De beslissing viel in het paardspringen. Silivas moest als eerste. Bij een 10 was ze Olympisch kampioen allround, met een 9.975 zou ze de eer moeten delen met de specialiste uit Leningrad voor wie iedereen een 10 verwachtte. De zenuwen braken Silivas op. De 'Joertsjenko' mislukt, leverde slechts 9.950 op. Silivas wachtte vervolgens 18 minuten in spanning afwachten op de bank. Tenslotte nam de 1.47 meter kleine Sjoesjoenova haar aanloop. Haar 'Joertsjenko' is volkomen: een 10 en daarmee de Olympische titel voor de seniore.

Met 19 jaar is zij de oudste van alle 36 finalistes. Zij won vijf Europese titels en vier overwinningen in de wereldbeker plus drie eerste plaatsen in de Goodwill Games. Er ontbrak nog een grote individuele titel allround in een loopbaan van twaalf jaar.

Aurelia Dobre, de ster van het laatste wereldkampioenschap in Rotterdam, viel tegen. De kleine Roemeense liep zes maanden een ernstige knieblessure op, waarvan ze amper hersteld is. Ze kwam kracht en stabiliteit tekort om op het hoogste niveau te kunnen meespelen. Na een blunder in de landenwedstrijd was de wereldkampioene wel op dreef in de individuele strijd. Enigszins ontspannen werkte ze zich nog op naar de zesde plaats in het eindklassement.



● *Daniela Silivas moest een klein foutje op het onderdeel paardspringen bekopen met de titel.*

Gesprekken met mensen, die 's nachts gekluisterd aan de tv de Olympische uitzendingen volgen.

Ook echtgenoot Jacq. Roemerman kampt met fikse kater

'Carla is nooit 'n winnaar geweest'

BELFELD – „Typisch. Als ik er niet bij ben gaat het altijd fout. Dit is nu al het vijfde kampioenschap waarop er iets misgaat". Jacq. Roemerman, echtgenoot en coach van marathonloopster Carla Beurskens (33ste in 2.37.52), was gisteren danig teleurgesteld. Terwijl in het Olympisch stadion een pandemonium volgde op de gladde triomf van de Portugese Rosa Mota, overheerste in Huize Beurskens de serene rust. Alleen de buurman doorbrak vlak voor de finishpassage even de stilte, om samen met Roemerman de laatste kilometers te volgen. Nog gekluisterd voor de televisie zei Roemerman, nadat de eerste twintig loopsters hun lijdensweg hadden voltooid: „Ik hoop dat ze is uitgestapt. Als je nu nog binnenkomt is dat slecht voor je eigen reclame".

Beurskens, die naar later bleek last had van haar voeten, beet echter door. Verzette zich tegen de mentale en fysieke pijn en finishte toch. „Dat is weer typisch Carla. Ze is nog nooit uit een marathon gestapt". Bij Jacq. Roemerman, die minutenlang in het ongewisse had verkeerd, viel niettemin een last van de schouders. Het angstzweet stond hem in de handen. „Ik ben blij dat ze de eindstreep gehaald heeft. Die laatste kilometers zullen bepaald geen pretje zijn geweest".

Roemerman tastte volledig in het duister over de mogelijke terugval. „Dat blijft slechts gissen. Een etmaal voor de start voelde ze zich nog helemaal op haar gemak. Mogelijk heeft het warme weer haar opnieuw parten gespeeld.

Toch geloof ik ook dat de drie maanden dat ze wegens een stressfractuurtje uit roulatie was (maart, april, mei, red.) te veel van het goede zijn geweest. Waarschijnlijk heeft ze te weinig trainingsinhoud gehad. Misschien ook is ze verzuurd of heeft ze na 30 km last gekregen van haar zij. Als je kapot zit krijg je klachten, dan protesteren de mild en de lever en dat doet pijn".

„Carla is echter nooit een winnaar geweest. Tijdens grote evenementen zit ze nooit voorin. Mota, die heeft kwaliteit en talent. Carla heeft het altijd van haar trainingsarbeid moeten hebben. Van 's morgens zeven uur bezig zijn met gymnastiek tot vaak 's avonds laat. De Olympische Spelen waren ook het laatste grote toernooi. Voortaan zal ze zich meer op marathons concentreren, die ze ook kan winnen".



● *Jacq. Roemerman, teleurgesteld.*

De klap kwam hard aan bij Roemerman. Twee jaar lang werd er in die ene Olympische marathon geïnvesteerd. „Ik heb zelfs elke dinsdag- en donderdagmiddag onbetaald verlof genomen om met Carla te trainen. Uiteindelijk krijg je er niets voor terug. Toch ben ik aan de andere kant ook weer vrij nuchter, want ze heeft al zoveel meegemaakt. Er zijn ergere dingen in het leven. Ik ben in elk geval al blij dat ze binnen is".

„Voor Carla is de tik het hardst aangekomen. De race was nog dramatischer dan in Los Angeles. Toen had ze nulkomma-nul moraal door de toestanden met haar voormalige trainer. Nu was ze van top tot teen gemotiveerd. Ik hoop dat ze nu snel naar huis mag, opdat ze in eigen omgeving op adem kan komen. Ze moet nu weg uit die omgeving, want aan die sfeer gaat ze ongetwijfeld kapot", aldus Roemerman, die alvast besloot om zich morgen in een wielerkoers in België wat af te reageren.

FRANS DREISSEN

imburgs agblad

SEOEL 88

Middageditie – Olympische Spelen 1988 Vrijdag 23 september 1988

DRAMA CARLA BEURSKENS

SEOEL – Rosa Mota, de 30-jarige Portugese won vandaag de marathon en veroverde daarmee de laatste gouden medaille die nog in haar verzameling ontbrak.

In het geweld dat Mota vanaf het begin ontketende ging Carla Beurskens ten onder. De 36-jarige Limburgse, die tot ruim twintig kilometer in de leidende groep had gelopen, moest op 25 kilometer gaan wandelen omdat zij last van beide



● *De winnares van de marathon Rosa Mota (links) en Lisa Martin uit Australië die als tweede eindigde.*

Rosa Mota wint marathon; Carla finisht als 33e

voeten kreeg. „Ik heb toen echt uitgekeken naar de bezemwagen maar die was er niet. Ik kon op dat moment niets anders doen dan wat wandelen om mijn voeten rust te geven."

Carla haalde de finish toch dankzij de steun van de Nieuwzeelandse Lorraine Möller. „Zij kwam op een gegeven moment naast mij lopen.

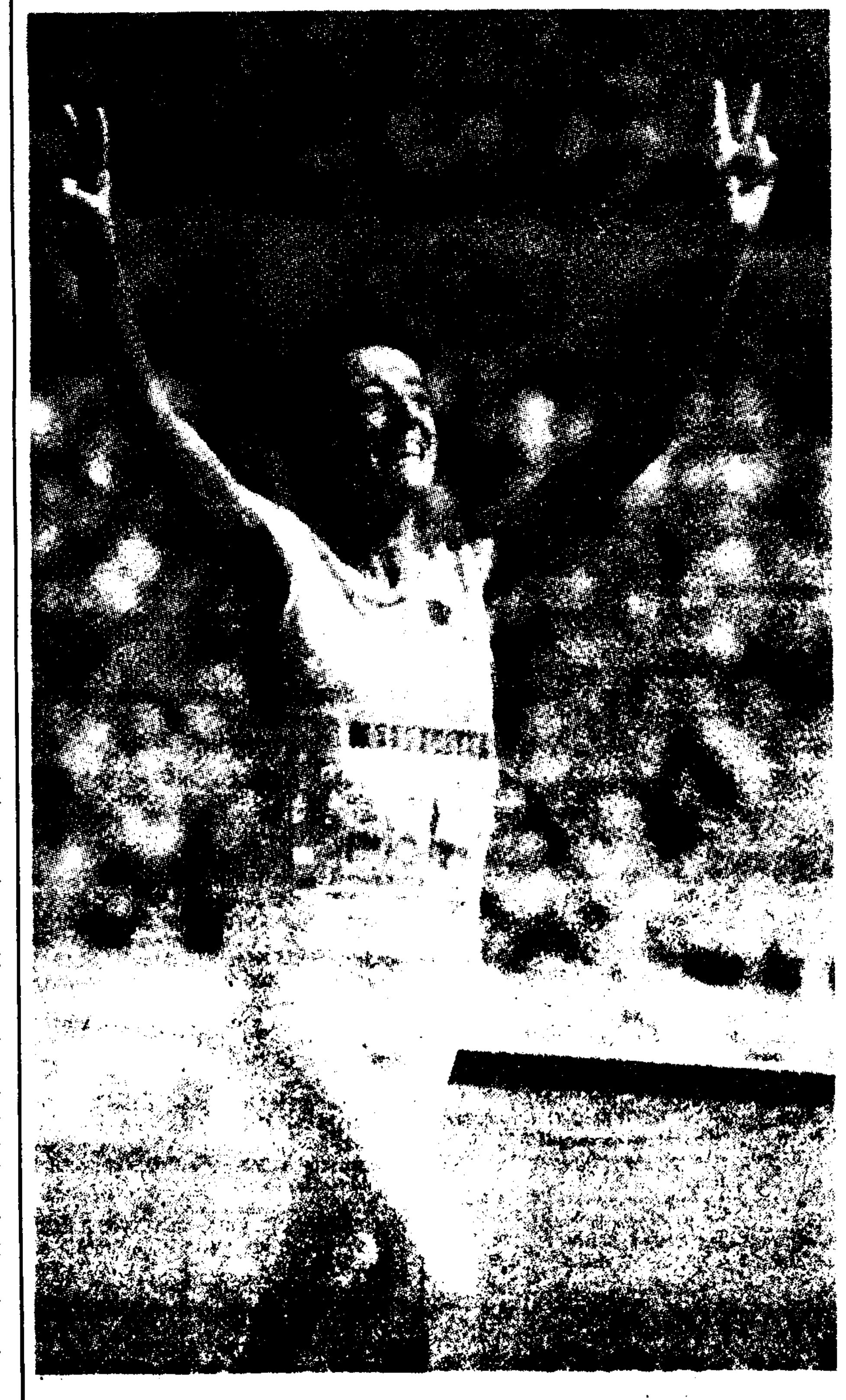
● Zie verder pagina 3

Winst hockeydames

SEOEL – Het Nederlands dameshockeyteam heeft vandaag ook de tweede poulewedstrijd gewonnen. Groot-Brittannië werd met 5-1 verslagen. Bij rust was het al 3-1. Lisanne Lejeune was bijzonder op dreef en scoorde vier maal voor Oranje. Door dat resultaat is Nederland haast zeker van een plaats in de halve finales.

Er komt voor de dames geen herhaling van de Olympische hockeyfinale van Los Angeles. Aan de titelverdediger heeft dat niet gelegen. Oranje won zonder veel moeite met 5-1 van Groot-Brittannië en stelde daarmee een plaats in de halve finale wel ongeveer veilig. De Westduitse hockeysters, vier jaar geleden winnaressen van het Olympisch zilver, hebben daarentegen hun droom van een revanche in Seoel vandaag al wreed verstoord gezien door een nederlaag tegen Australië.

Die nederlaag was misschien niet geheel verdiend, maar wel aan eigen falen te wijten. Tegen een zwak spelend Australië („ze kunnen zeker tien keer beter", zei de Nederlandse coach Gijs van Heumen betekenisvol) waren de mogelijkheden wel degelijk aanwezig om de nare smaak van het duel tegen Zuid- Korea (1-4) weg te spoelen. Maar aanvoerster Dagmar Bremer permitteerde het zich zelfs een strafbal te missen. Australië werkte zich in de slotfase wel boven de malaise uit en scoorde bovendien door Deborah Bowman.



● *Rosa Mota, zegevierend over de eindstreep.*

Turngoud voor Jelena Sjoesjoenova

SEOEL – De 19-jarige Jelena Sjoesjoenova heeft de gouden medaille bij het turnen gewonnen. In Seoel was de Russin in supervorm, en dat was nodig ook om het Roemeense fenomeen Daniela Silivas, veelvoudig Europees en wereldkampioene, achter zich te houden.
Sjoesjoenona veroverde de achtkamp met 79.662 punten voor Silivas 79.637 en haar landgenote Svetlana Boginskaja 79.400. Nooit eerder haalde een turnster zo veel punten in een groot kampioenschap.

● Zie verder pagina 16

De voetbaltovenaars van Zambia

Zie pagina 11

olympische uitslagen

ATLETIEK

Dames, series 400 meter
Eerste serie: 1. Nazarova (Sov) 52,18, 2. Lacambra (Spa) 53,04, 3. Crooks (Can) 53,58, 4. Chala (Ecu) 53,74.
Tweede serie: 1. Neubauer (ODI) 52,51, 2. Wiggins (Can) 52,70, 3. Bakare (Nig) 52,83, 4. Ficher (Fra) 53,42.
Derde serie: 1. Figueiredo (Bra) 51,74, 2. Müller (ODI) 51,93, 3. Richards (Jam) 52,19, 4. Hall (GBr) 53,13.
Vierde serie: 1. Dixon (VSt) 52,45, 2. Thimm (WDI) 52,79, **3. Van Dorp (Ned) 52,84**, 4. Elien (Fra) 52,90.
Vijfde serie: 1. Brisco (VSt) 51,96, 2. Holland (Aus) 52,29, 3. Carabali (Col) 53,27, 4. Emmelmann (ODI) 54,02.
Zesde serie: 1. Bryzgina (Sov) 51,94, 2. Keoug (GBr) 52,26, 3. Rattray (Jam) 52,39, 4. Ndrin (Ivo) 52,48.
Zevende serie: 1. Howard (VSt) 52,26, 2. Arendt (WDI) 52,69, 3. Tandian (Sen) 52,95, 4. Richardson (Can) 53,06.
Heren, series 400 meter horden
Eerste serie: 1. Dia Ba (Sen) 49,41, 2. Ehrle (Oos) 50,10, 3. Graham (Can) 50,30, 4. Hwang (ZKo) 50,52, 5. Harries (GBr) 50,81,
Tweede serie: 1. Schmid (WDI) 49,77, 2. Kitur (Ken) 49,88, 3. Cuypers (Bel) 50,42, 4. Ghanem (Egy) 50,44, 5. Yoshida (Jap) 50,49.
Derde serie: 1. Moses (VSt) 49,38, 2. Itt (WDI) 50,10, 3. Alonso (Spa) 50,21, 4. Miller (Aus) 50,53, 5. Karaulic (Joe) 51,32.
Vierde serie: 1. Young (VSt) 49,35, 2. Akabusi (GBr) 49,62, 3. Tyego (Ken) 49,80, 4. Kucej (Tsj) 49,89, 5. Kopitar (Joe) 50,54.
Vijfde serie: 1. Phillips (VSt) 49,34, 2. Graham (Jam) 49,40, 3. Maritim (Ken) 49,64, 4. Tomov (Bul) 49,66, 5. Robertson (GBr) 50,67.
Dames, marathon: 1. Mota (Por) 2.25.39, 2. Martin (Aus) 2.25.53, 3. Dörre (ODI) 2.26.20, 4. Polovinskaja (Sov) 2.27.05, 5. Zhao (Chi) 2.27,06, 6. Fogli (Ita) 2.27.49, 7. Kaber (Lux) 2.29.43, 8. Curatolo (Ita) 2.30.14, 9. Ivanova (Sov) 2.30.25, 10. Pain (GBr) 2.30.51, 11. Lapierre (Can) 2.30.56, 12. Tooby (GBr) 2.31.33, 13. Szabo (Hon) 2.32,26, 14. Bonnet (Fra) 2.32.36, 15. Lee (ZKo) 2.32.51, 16. Smetsjnova (Sov) 2.33.19, 17. Ditz (VSt) 2.33.42, 18. Lelut (Fra) 2.33.47, 19. Villeton (Fra) 2.34.02, 20. Ferreira (Por) 2.34.23, 21. Pressler (WDI) 2.34.26, 22. Panfil (Pol) 2.34.35, 23. Bizioli (Ita) 2.34.38, 24. Asai (Jap) 2.34.41, 25. Palm (Zwe) 2.34.41, **33. Beurskens (Ned) 2.37.52.**
Heren, 100 meter (tweede ronde), eerste twee en vier tijdsnelsten naar halve finales:
Eerste serie: 1. Christie (GBr) 10,11, 2. Mitchell 10,13, 3. Johnson 10,17, 4. Mair 10,41, 5. Seck 10,42.
Tweede serie: 1. Williams (Can) 10,16, 2. Arnaldo Silva 10,25, 3. Krylov 10,26, 4. Kovacs 10,27, 5. Lazazzera 10,50.
Derde serie: 1. Stewart 10,25, 2. Nunez 10,33, 3. Matthes 10,36, 4. Trouabal 10,41, 5. Arques 10,43, 6. Mbaye 10,45.
Vierde serie: 1. Smith 10,16, 2. Adeniken (Nig) 10,30, 3. Berger 10,34, 4. Tuffuor (Gha) 10,37, 5. Mansoor (Quat) 10,38, 6. Stevens 10,60.
Vijfde serie: 1. Lewis 9,99, 2. Robson Silva 10,24, 3. Adeyanju 10,32, 4. Pavoni 10,33, 5. Savine 10,36, 6. Kurihara 10,49.
Zesde serie: 1. Myles-Mills 10,21, 2. Mardi 10,32, 3. Morinière 10,37, 4. Madonia 10,38, 5. Wekasa 10,43.
Heren, series 800 meter (eerste drie en vijf tijdsnelsten naar kwartfinales):
Eerste serie: 1. Labdi (Mar) 1.47,82, 2. Kiprotich (Ken) 1.48,68, 3. Ostrowski (Pol) 1.49,04, 4. Fall (Sen) 1.49,14, 5. Spyrou (Cyp) 1.49,84.
Tweede series. 1. Niang (Sen) 1.47,65, 2. Cram (GBr) 1.47,77, 3. Sabia (Ita) 1.47,74, 4. Yousuf (Quat) 1.48,20.
Derde serie: 1. Gray (VSt) 1.48,83, 2. Suhonen (Fin) 1.48,90, 3. Omar (Som) 1.48,97, 4. Abrantes (Por) 1.49,01, 5. Hernandez (Mex) 1.49,03.
Vierde serie: 1. Graudyn (Sov) 1.48,90, 2. Squella (Chil) 1.48,99, 3. Silva (Por) 1.49,09, 4. Everett (VSt) 1.49,86, 5. Watson (Berm) 1.50,16.
Vijfde serie: 1. Aouita (Mar) 1.49,67, 2. Hoogewerf (Can) 1.49,76, 3. Boye (Sen) 1.49,89, 4. Baskin (VSt) 1.50,38, 5. Maude (Nig) 1.50,48.
Zesde serie: 1. Braun (WDI) 1.47,32, **2. Druppers (Ned) 1.47,48**, 3. Viali (Ita) 1.47,74, 4. Gaseitsiwe (Bots) 1.48,08, 5. Guimaraes (Bra) 1.48,49.
Zevende serie: 1. Elliott (GBr) 1.46,83, **2. Van Helden (Ned) 1.46,99**, 3. Ndiwa (Ken) 1.47,11, 4. Teresa (Spa) 1.47,32, 5. Belkessam (Ang) 1.47,76.
Achtste serie: 1. Ereng (Ken) 1.46,14, 2. Barbosa (Bra) 1.46,32, 3. Popovic (Joe) 1.46,49, 4. Trabado (Spa) 1.46,76, 5. Osland (Can) 1.47,16, 6. Milzerhossain (Bang) 1.51,16, 7. Graelis (Ang) 1.53,34. **Negende serie:** 1. Cruz (Bra) 1.47,16, 2. McKean (GBr) 1.47,24, 2. Homela (Zim) 1.47,36, 4. Abdenouz (Alg) 1.47,67, 5. Jones (Antig) 1.49,31, 7. Barr (Gui) 1.55,05, 8. Tarama (Cook E) 1.58,80.
Kwalificatie hinkstapspringen (eis: 16,90 meter) Voor de finale hebben zich geplaatst: Lapsjin (Sov) 17,37, Kovalenko (Sov) 17,24, Protsenko (Sov) 17,00, Markov (Bul) 16,91, Pastoesinski (Pol) 16,66, Slanar (Tsj) 16,59, Banks (VSt) 16,57, Elliott (Bah) 16,43, Taiwo (Nig) 16,42, Simpkins (VSt) 16,35, Falise (Bel) 16,35, Yamashita (Jap) 16,29.
20 km snelwandelen: 1. Pribilinec (Tsj) 1.19.57, 2. Weigel (ODI) 1.19.60, 3. Damilano (Ita) 1.20.14, 4. Marin (Spa) 1.20.34, 5. Mrazek (Tsj) 1.20.43, 6. Tsjtsjennikov (Sov) 1.20.47, 7. Mercenario (Mex) 1.20.53, 8. Noack (ODI) 1.21.14, 9. De Benedictis (Ita) 1.20.63, 10. Leblanc (Can) 1.21.29, 11. Ba(Aus) 1.21.47, 12. Plaza (Spa) 1.21.53, 13. Mc.Combie (GBr) 1.22.32, 14. Pertsjin (Sov) 1.22,32, 15. Blazek (Tsj) 1.22.39.
Dames, 3000 meter
Eerste serie: 1. Romanova (Sov) 8.48,47, **2. VAN HULST (NED) 8.48,54**, 3. Chalmers (Can) 8.48,60, 4. Williams (Can) 8.48,70, 5. Huber (VSt) 8.48,93, 6. Sly (GBr) 8.49,71, 7. Wang (Chi) 8.54,19, 8. Hunter (GBr) 8.57,28.
Tweede serie: 1. Ivan (Roe) 8.43,10, 2. Murray (GBr) 8.43,73, 3. Bowker (Can) 8.43,81, 4. Decker-Slaney (VSt) 8.44,15, 5. Samolenko (Sov) 8.44,18, 6. Artemova (Sov) 8.44,30, 7. Plumer (VSt) 8.45,21, 8. Sergent (Fra) 8.45,94.
Heren, 10.000 meter:
Eerste serie: 1. Kimeli (Ken) 28.00,39, 2. Prianon (Fra) 28.08,38, 3. Barrios (Mex) 28.08,63, 4. Antibo (Ita) 28.09,35, 5. Ignatov (Bul) 28.15,63, 6. Pinto (Por) 28.15,63, 7. Bickford (VSt) 28.16,16, 8. Akutsu (Jap) 28.16,43, **12. TEN KATE (NED) 28.23,23.**
Kogelstoten, finale: 1. Timmermann (ODI) 22,47, 2. Barnes (VSt) 22,39, 3. Günthör (Zwi) 21,99, 4. Beyer (ODI) 21,40, 5. Machura (Tsj) 20,57, 6. Weil (Chi) 20,38, 7. Andrei (Ita) 20,36, 8. Smirnov (Sov) 20,36.

Zevenkamp 100 meter horden: 1. Joyner-Kersee (VSt) 12,69, 2. John (ODI) 12,85, 3. Behmer (ODI) 13,20, 4. Dimitrova (Bul) 13,24, 5. Boeraga (Sov) 13,25, 6. Flemming (Aus) 13,38, 7. Hagger (GBr) 13,47, 8. Tjoebenkova (Sov) 13,51, 9. Greiner (VSt) 13,55, 10. Sablovskaite (Sov) 13,61, 11. Lajbenerova (Tsj) 13,63, 12. Braun (WDI) 13,71, 13. Everts (WDI) 13,74, **14. Wijnsma (Ned)** en Schulz (ODI) 13,75.
Hoogspringen: 1. Joyner, Schneider (Zwi), Dong (Chi) en Wijnsma 1,86, 5. Behmer, Schulz, Braun, Lasjenrova en Brown (VSt) 1,83.
Kogelstoten: 1. John 16,23, 2. Joyner 15,80, 3. Sablovskaite 15,23, 4. Tsjoebenkova 14,76, 5. Lajbnerova 14,28, 6. Dong 14,21, 7. Behmer 14.20, 8. Greiner 14.13, 9. Schulz 13,50, 10. Braun 13,16, 11. Wijnsma 13,01.
Dames 200 meter: 1. Joyner (VSt) 22.56, 2. Behmer (ODI) 23.10, 3. Dimitrova (Bul) 23.49, 4. Flemming (Aus) en Boeraga (Sov) 23.59, 6. John (ODI) 23.65, 7. Sablovskaite (Sov) 23.92, 8. Sjoebenkova (Sov) 23.93, 9. Greiner (VSt) 24.48, 10. Ruotsalainen (Fin) 24.61, **18. Wijnsma (Ned) 25.03.**
Dames, tussenstand zevenkamp na vier onderdelen: 1. Joyner-Kersee (VSt) 4.264 punten, 2. John (ODI) 4.083, 3. Behmer (VSt) 3.986, 4. Sablovskaite (Sov) 3.876, 5. Flemming (Aus) 3.785, 6. Sjoebenkova (Sov) 3.784, 7. Lajbnerkova (tsj) 3.760, 8. Dimitrova (Bul) en Greiner (VSt) 3.759, 10. Buraga (Sov) 3.750, **14. WIJNSMA (NED) 3.680.**

ROEIEN

Vrouwen, vier met stuurvrouw: 1. Canada 7.19,86, 2. Polen 7.22,59, 3. Sovjetunie 7.27,20, 4. Zuidkorea 8.07,71. dubbel twee: 1. Canada 8.03,56, 2. Zweden 8.09,35, 3. Groot-Brittannië 8.15,70, 4. Zuidkorea 8.58,45.
Twee zonder stuurvrouw: 1. Canada 8.09,10, 2. Groot-Brittannië 8.15,20, 3. West-Duitsland 8.22,08, 4. Zuidkorea 8.25,14.
Heren, vier met stuurman: vervolg uitslagen kleine finales: 1. West-Duitsland 6.42,65, 2. Tsjechoslowakije 6.43,64, 3. Canada 6.44,95, 4. Italië 6.45,39.
Vier zonder stuurman: 1. Nieuwzeeland 6.04,74, 2. Frankrijk 6.08,60, **3. NEDERLAND (Sven Schwarz, Leutscher, De Vries en Ralph Schwartz) 6.15,32**, 4. Zweden 6.16,41, 5. Canada 6.16,74, 6. Griekenland 6.18,25. dubbel twee: 1. Spanje 7.02,34, 2. Bulgarije 7.04,39, 4. Italië 7.06,01, 4. Canada 7.07,31, 5. Noorwegen 7,09,42, 6. Finland 7.20,72.
Twee met stuurman: 1. Tsjechoslowakije 7.11,30, 2. Joegoslavië 7.15,82, 3. Polen 7.18,60, 4. Canada 7.18,89, 5. Verenigde staten 7.24,18.
Dubbel vier: 1. Polen 5.55,39, **2. NEDERLAND (Nelis, Bakker, Van den Eerenbeemt en Kelderman) 5.55,72**, 3. Canada 5.58,06, 4. Hongarije 5.58,37, 5. Tsjechoslowakije 5.58,70, 6. Argentinië 6.04,47.
Achten: 1. Italië 5.41,15, 2. Bulgarije 5.49,99, 3. Japan 5.55,52, 4. Zuidkorea 6.16,73.
Skif: 1. Karpinnen (Fin) 7.34,37, 2. Iaanson (Sov) 7.35,09, 3. Zweden 7.40,07, 4. Calabresse (Ita) 7.43,31, 5. Posse (Uru) 7.44,18, **6. ZWOLLE (Ned) 7.44,92.**
Dames, skif: 1. Zweir (Gri) 7.57,73, 2. Kvacha (Sov) 8.00,73, 3. Defauw (Bel) 8.04,90, 4. Hattin (Zwe) 8.08,69, 5. Larsson (Zwe) 8.11,69, 6. Loukotova (Sov) 8.14,02.
Dubbel vier: 1. NEDERLAND (Compaan, Pentenga, Wessel en Zeekant) 6.38,70, 2. Hongarije 6.40,91, 3. Verenigde Staten 6.41,28, 4. Frankrijk 6.43,16.
Twee zonder stuurvrouw: 1. West-Duitsland 7.19,48, 2. Frankrijk 7.22,36, 3. Verenigde Staten 7.26,65, 4. Brazilië 7.28,30, 5. Finland 7.28,46, 6. Oostenrijk 10.45,56.

WATERPOLO

Groep B: Verenigde Staten - China 14-7 (4-3, 4-3, 3-1, 3-0). Griekenland - Joegoslavië 7-17 (1-6, 0-3, 3-5, 3-3).
Stand groep B: Spanje - Hongarije 6-6 (3-0, 1-3, 1-2, 1-1). Stand: 1. Spanje 3-5 2. Joegoslavië 3-4 3. Verenigde Staten 3-4 4 Hongarije 3-3 5. Griekenland 3-2 6. China 3-0.
Groep A: West-Duitsland - Zuid-Korea 18-2 (5-0, 3-1, 6-0, 4-1); Australië - Italië 5-7 (1-1, 0-3, 2-2, 2-1); Sovjetunie - Frankrijk 18-4 (5-2, 4-0, 5-1, 4-1).
Stand: West-Duitsland 3-6 Sovjetunie 3-5 Itali'e 3-5 Frankrijk 3-2 Australië 3-0 Zuid-Korea 3-0.

kampioenen van de zevende dag

ATLETIEK

Dames, marathon. Goud: Rosa Mota (Por). Zilver: Lisa Martin (Aus). Brons: Kathrin Dörre (ODI).

Heren, kogelstoten Goud: Ulf Timmermann (ODI) Zilver: Randy Barnes (VSt) Brons: Werner Günthör (Zwi).

Snelwandelen

Heren, 20 km snelwandelen Goud: Jozef Pribilinec (Tsj) Zilver: Ronald Weigel (ODI) Brons: Maurizio Damilano (Ita).

TURNEN

Dames, individuele meerkamp. Goud: Elena Sjoesjoenova (Sov). Zilver: Daniela Silivas (Roe). Brons: Svetlana Boginskaja (Sov).

SCHIETEN

Heren, snelvuurpistool. Goud: Afanasi Koezmine (Sov). Zilver: Ralf Schumann (ODI). Brons: Zoltan Kovacs (Hon).
Bewegend doel Goud: Tor Heiestad (Noo) Zilver: Huang Shiping (China) Brons: Gennadi Avramenko (Sov).

ZWEMMEN

Dames, series 100 meter vlinderslag
Eerste serie: 1. Cuesta (CstR) 1.07,66, 2. Kieu (Viet) 1.07,906, 3. Fortin (Hond) 1.07,99.
Tweede serie: Fernandez (Spa) 1.02,47, 2. Lee (Zko) 1.04,36, 3. Neves (Por) 1.04,60.
Derde serie: 1. Jorgensen (VSt) 1.00,97, 2. Maegher (VSt) 1.01,48, 3. Miteva (Bul) 1.02,01.
Vierde serie: 1. Otto (ODI) 1.00,40, 2. Hong (Chi) 1.00,66, 3. Wang (Chi) 1.01,16.
Vijfde serie: 1. Plewinski (Fra) 59,34 (Europees record), 2. Weigang (ODI) 59,97, **3. Van Bentum (Ned) 1.00,94**, 4. Koptsjikova (Sov) 1.01,65.
Voor de finale plaatsten zich: Plewinski, Weigang, Otto, Hong, Van Bentum, Jorgensen, Wang en Maegher.
Dames, 100 meter schoolslag
Eerste serie: 1. Hidalgo (Spa) 1.18,42, 2. Moreno (Bol) 1.22,62, 3. Wartins (Ang) 1.24,01, 4. Cruz (Ang) 1.24,1.24,46.
Tweede serie: 1. Huming (Per) 1.14,03, 2. Seto (Tai) 1.15,47, 3. Boscato (Arg) 1.15,67,
Derde serie: 1. Park (ZKo) 1.12,32, 2. Becue (Bel) 1.12,90, 3. Runnolfsdottir (Isl) 1.13,03, 4. Nishioka (Jap) 1.13,36, 5. Bojaryn (Fra) 1.13,56.
Vierde serie: 1. Dangalakova (Bul) 1.08,35, 2. Volkova (Sov) 1.09,86, 3. McFarlane (VSt) 1.10,59, 4. Browndson (GBr) 1.11,66, 5. Dahw (WDI) 1,12,98.
Vijfde serie: 1. Frenkeva (Bul) 1.10,09, 2. Rex (ODI) 1.10,61, 3. Huang (Chi) 1.10,78, 4. Koezmina (Sov) 1.10,83, 5. Duggan (Can) 1.10,95, 6. Valla (Ita) 1.11,25, **7. LINDA MOES (NED) 1.11,84**, 8. Hohmann (GBr) 1.12,67. **zesde serie:** 1. Hörner (ODI) 1.08,35, 2. Hingson (Can) 1.09,39, 3. Lempereur (Bel) 1.11,00.
Geplaatst voor de finale: Dangalova (Bul), Hörner (ODI), Hingson (Can), Volkova (Sov), Frenkeva (Bul), McFarlane (VSt), Rex (ODI) en Hunag (Chi).
Heren, 200 meter schoolslag
Eerste serie: 1. Beks (NZe) 2.27,26, 2. Yue (Sin) 2.30,74, 3. Singleton (MGDN) 2.36,45
Tweede serie: 1. Tsai (Tai) 2.23,80, 2. Sugriat (Ind) 2.26,17, 3. Gutierrez (Pan) 2.2,57.
Derde serie: 1. Careaga (Mex) 2.20,11, 2. Eberle (Zwi) 2.20,65, 3. Warnecke (WDI) 2.22,55.
Vierde serie: 1. Appelboom (Bel) 2.18,02, 2. Yoon (Zko) 2.19,94, **3. RONALD DEKKER (NED) 2.20,84 (Ned. record)**, 4. Poswiat (ODI) 2.20,99.
Vijfde serie; 1. Lozik (Sov) 2.16,31, 2. Cleveland (Can) 2.16,87, 3. Beinhauer (Tsj) 2.18,02.
Zesde serie: 1. Gillingham (GBr) 2.14,58, 2. Jozsef Szabo (Hon) 2.14,97, 3. Lopez (Spa) 2.17,06.
Zevende serie: 1. Barrowman (Vst) 2.15,85, 2. Peter Szabo (Hon) 2.17,10, 3. Grant (Can) 2.17,62.
Geplaatst voor finale: Peter Szabo (Hon), Cleveland (Can), Barrowman (VSt), Gillingham (GBr), Jozsef Szabo (Hon), Lozik (Sov), Lopez ((Spa) en Alexejev (Sov).
Heren, 4 x 100 meter vrije slag:
Eerste serie: 1. Zweden 3.23,09, 2. Canada 3.23,85, 3. Denemarken 3.25,15, **4. NEDERLAND (Frank Drost, Patrick Dybiona, Hans Kroes en Ron Dekker) 3.25,26**, 5. Portugal 3.33,31, 6. Maagden Eilanden 3.43,23.
Tweede serie: 1. West-Duitsland 3.23,19, 2. Italië 3.23,35, 3. Groot-Brittannië 3.23,71, 4. Brazili'e 3.28,17.
Derde serie: 1. Verenigde Staten 3.19,52, 2. Sovjetunie 3.19,89, 3. Oost-Duitsland 3.20,47, 4. Frankrijk 3.21,77, 5. Singapore 3.34,54.
Dames, 800 meter vrije slag
Eerste serie: 1. Amorim (Bra) 8.51,95, 2. Atkin (GBr) 9.00,04, 3. Garay (PRi) 9.04,62.
Tweede serie: 1. Bruce (VSt) 8.31,57, 2. Elford (Aus) 8.32,14, 3. Strumenlieva (Bul) 8.35,40.
Derde serie: 1. Strauss (ODI) 8.28,07, 2. Evans (VSt) 8.28,13, 3. Wurzburger (Can) 8.36,24.
Vierde serie: 1. McDonald (Aus) 8.29,68, 2. Möhring (ODI) 8.30,95, 3. Arnould (Bel) 8.34,56.
Geplaatst voor finale: Arnould (Bel), Bruce (VSt), McDonald (Aus), Strauss (ODI), Evans (VSt), Möhring (ODI), Elford (Aus) em Strumenlieva (Bul).

SCHERMEN

Heren, degen: uitslagen eerste ronde (de nummers een van de groepen plaatsen zich rechtstreeks voor de volgende ronde, de nummers vijf zijn uitgeschakeld).
Groep 1: 1. Mazzoni (Ita) 4 zeges, 2. Szekely (Hon) 3, 3. Trevur (VSt) 2, 4. Almashmoum (Koe) 1, 5. El-Khouri (Lib) 0.
Groep 2: 1. Cuomo (Ita) 4 zeges, 2. Lazzarini (Bra) 3, 2. Khun (Zwi) 2, **4. STEPHANE GANEFF (NED) 1**, 5. Pinto 0.
Groep 3: 1. Henry (Fra) 4 zeges, 2. Lee (ZKo) 3, 3. Pena (Spa) 2, 4. Durao (Por) 1, 5. Marx (VSt) 0.
Groep 4: 1. Drakenberg (Zwe) 3 zeges, 2. Tsjoevalov (Sov) 3, 3. Machado (Bra) 2, 4. Davidson (Aus) 2, 5. Wang (Tai) 0.
Groep 5: 1. Sreki (Fra) 4 zeges, 2. Rivas (Col) 3, 3. Turiace (Arg) 2, 4. Alhamar (Koe) 1, **5. MICHIEL DRIESSEN (NED) 0.**
Groep 6: 1. Pusch (WDI) 4 zeges, 2. Yoon (ZKo) 3, 3. Chronowski (Pol) 2, 4. Stull (VSt) 1, 5. Youssef (Lib) 0.
Groep 7: 1. Gerull (WDI) 4 zeges, 2. Bergström (Zwe) 2, 3. Kolczonay (Hon) 2, 4. Pinto (Col) 1, 5. Pereira (Spa) 1.
Groep 8: 1. Pasztor (Hon) 4 zeges, 2. Vanky (Zwe) 2, 3. Paz (Col) 2, 4. Du (Chi) 1, 5. Chouinard (Can) 1.
Groep 9: 1. Reznitsjenko (Sov) 4 zeges, 2. Lee (Zko) 2, 3. Joos (Bel) 2, 4. Strohmeyer (Oos) 2, 5. Abuzamia (Jor) 0.
Groep 10: 1. Kühnemund (ODI) 3 zeges, 2. Zhi (Chi) 3, 3. Fonseca (Bra) 3, 4. Fernandez (Spa) 2, 5. Cote (Can) 2, 6. Doseri (Bru) 1.
Groep 11: 1. Schmitt (WDI) 3 zeges, **2. ARWIN KARDOLUS (NED) 3**, 3. Tella (Arg) 3, 4. Siess (Pol) 3, 5. Bandera (Por) 1, 6. Bogarin (Par) 0.

VOLLEYBAL

Dames, groep B: Verenigde Staten - Brazilië 3-2 (14-16, 15-5, 15-13, 12-15, 15-7). Peru - China 3-2 (13-15, 15-13, 7-15, 15-12, 16-14). Verenigde Staten - Brazilië 3-2 (14-16, 15-5, 15-13, 12-15, 15-7), Peru - Chind 3-2 (13-15, 15-13, 7-15, 15-12, 16-14).
Stand: Peru 2-4 China 2-2 Verenigde Staten2-2 Brazilië 2-0.

BASKETBAL

Heren, groep B: Spanje - Canada 94-84 (45-51). Brazilië - Egypte 138-85 (66-38). Verenigde Staten - China 108-57 (59-26).
Stand: Verenigde Staten 4-8 Brazilië 4-7 Spanje 4-7 Canada 4-5 China 4-5 Egypte 4-4.

HOCKEY

Dames, groep B: Australië - West-Duitsland 1-0 (0-0). Zuid-Korea - Canada 3-1 (2-1). 23. Park Soon-ja 1-0, 24. Park Soon-ja 2-0, 27. Johnson 2-1, 69. Seo Hyo-sun 3-1.
Dames, groep A: Argentinië - Verenigde Staten 2-1 (1-0). 10. Colombo 1-0, 35. Carbo 35, 60. Donnelly 2-1.
Uitslagen: **Nederland**- Groot-Brittannië 5-1 (3-1), Argentinië - Verenigde Staten 2-1 (1-0).

Stand: Nederland	2	2	0	0	4	8-2
Argentinië	2	1	0	1	2	2-2
Groot-Brittannië	2	1	0	1	2	2-5
Verenigde Staten	2	0	0	2	0	2-5.

Stand:						
Zuid-Korea	2	2	0	0	4	7-2
Australië	2	1	1	0	3	2-1
Canada	2	0	1	1	1	2-4
West-Duitsland	2	0	0	2	0	1-5.

TENNIS

Dames enkelspel, tweede ronde: Steffi Graf (WDI) - Leila Meschki (Sov) 7-5, 6-1. Shriver (VSt) - Hetherington (Can) 6-2, 6-3; Katerina Maleeva (Bul) - Miro (Bra) 7-5, 6-1; Zvereva (Sov) - Minter (Aus) 6-4, 3-6, 6-1; Suire (Fra) - Jeong-myung (ZKo) 7-5, 4-6, 7-5; Paulus (Oos) - Novotna (Tsj) 6-4, 6-3.
Dames enkelspel, tweede ronde: Garrison (VSt) - Hernandez (Mex) 6-1, 6-4; Savtsjenko (Sov) - Gomer (GBr) 6-7, 7-6, 9-7. Einde resultaten tennis.

TURNEN

Dames, individuele meerkamp. 1. Sjoesjoenova (Sov) 79,662 punten, 2. Silivas (Roe) 79,637, 3. Boginskaja (Sov) 79,400, 4. Potorac (Roe) 79,037, 5. Lachtsjenova (Sov) 78,875, 6. Dobre (Roe) 78,812, 7. Thümmler (ODI) 78,800, 8. Kersten (ODI) 78,775, 9. Doudeva (Bul) 78,725, 10. Johnson (VSt) 78,525.

Olympische medailles

	G	Z	B	T
Sovjetunie	16	3	13	32
Oostduitsland	7	9	7	23
Verenigde Staten	5	5	4	14
Bulgarije	4	5	3	12
Hongarije	4	3	2	9
Westduitsland	3	3	4	10
Grootbrittannië	2	3	3	8
Italië	2	2	2	6
Tsjechoslowakije	2	1	0	3
Joegoslavië	2	0	1	3
Noorwegen	2	0	0	2
China	1	5	4	10
Zuidkorea	1	3	3	7
Australië	1	3	0	4
Roemenië	1	3	0	4
Polen	1	2	1	4
Nieuw Zeeland	1	0	2	3
Portugal	1	0	0	1
Suriname	1	0	0	1
Turkije	1	0	0	1
Zweden	0	2	2	4
Japan	0	2	1	3
Frankrijk	0	1	2	3
Finland	0	1	1	2
Costa Rica	0	1	0	1
Nederland	0	1	0	1
België	0	0	1	1
Griekenland	0	0	1	1
Zwitserland	0	0	1	1

SCHIETEN

Heren snelvuurpistool: 1. Koezmine (Sov) 698 punten (wereldrecord), 2. Schumann (ODI) 696, 3. Kovacs (Hon) 693.
Bewegend doel: 1. Heiestad (Noo) 689, 2. Shiping (Chi) 687, 3. Avramenko (Sov) 686.

ZEILEN

Plankzeilen: 1. Iniesta (Spa), 2. Wirz (Ita), 3. Nagy (Fra), **4. Verschoor (Ned)**, 5. Kendall (NZl), 6. Boersma (NAt), 7. Meyer (WDI), 8. Myerscough (Can), 9. Milosevic (Ven), 10. Rebello (Bra).
Stand: 1. Kendall 21.40 punten, 2. Gebhardt (VSt) 74.00, 3. Wirz 35.00, 4. Boersma 39.70, **5. Verschoor 44.00**, 6. Nagy 49.70, 7. Garcia Velazco (Arg) 53.40, 8. Meyer 61.00, 9. Lawrence (Aus) 67.00, 10. Myerscough 68.00.
Dames: 1. Moskalenko/Sjoenikhovskaja (Sov), 2. Jolly/Lewell (VSt), 3. Meyer/Adlkofer (WDI), **17. Vegter/Bultman (Ned).**
Stand: 1. Jolly/Jewell 8.70, 2. Moskalenko/Sjoenikhovskaja 26.70, 3. Lemstrom-/Lemstrom 29.00, **13. Vegter/Bultman 71.00.**
Flying Dutchman: 1. Sela/Amir (Isr), 2. Bojsen-Moller/Gronborg (Den), 3. Foerster-/Goldman (VSt), **11. Koning/Schelling (Ned).**
Stand: 1. Bojsen-Moller/Gronborg 14.00, 2. Jones/Knowles 26.00, 3. McLaughlin/Millen (Can) 40.70, **16. Koning/Schelling 75.00.**
Star: 1. Johansson/Hansson (Zwe), 2. MacDonald/MacDonald (Can), 3. Gorla/Peraboni (Ita), **13. Bakker/Vandenberg (Ned).**
Stand: 1. Reynolds/Haenel 32.00, 2. McIntyre/Valie 32.70, 3. Hagen/Girr 32.70, **8. Bakker/Vandenberg 52.70**, 9. Beashel/Torpy 52.70, 10. Hadjipavlis/Manthos (Gri) 54.70.
Soling: 1. Verenigde Staten, 2. Canada, 3. Groot-Brittannië.
Stand: 1. Verenigde Staten 11.00, 2. Oost-Duitsland 20.40, 3. Zweden 42.70.
Tornado: 1. Le Deroff/Henard (Fra), 2. Konovalov/Kratsov (Sov), 3. Grael/Freitas (Bra). **9. Van Bladel/Van Bladel (Ned)**, 10. Schafferius/Colman (Aus)
Stand: 1. Le Deroff/Henard 6.00, 2. Timms-/Sellers 29.70, 3. Grael/Freitas 31.40, 4. Konovalov/Kratsov 38.00, **11. Van Bladel/Van Bladel 65.00.**
470 heren: 1. Tyniste/Tyniste (Sov), 2. Cochrane/McIlquham (Can), 3. Torten/Torten (Isr), **7. Drontmann/Drontmann (Ned).**
Stand: 1. Peponnet/Pillot 21.70, 2. Shadden/McKee (VSt) 33.00, 3. Cochrane/McIlquham 38.70, **7. Drontmann/Drontmann 58.70.**
Finnjollen: 1. Khopjorski (Sov), 2. Doreste (Spa), 3. Childerley (GBr), **12. Heiner (Ned).**
Stand: 1. Doreste 21.70, 2. Childerley 43.70, 3. Cutler 49.00.

HANDBAL

Dames, groep B: Sovjetunie - Ivoorkust 32-11 (14-7).
Dames, groep A: Verenigde Staten - Tsjechoslowakije 19-33 (11-13).

Kijktips

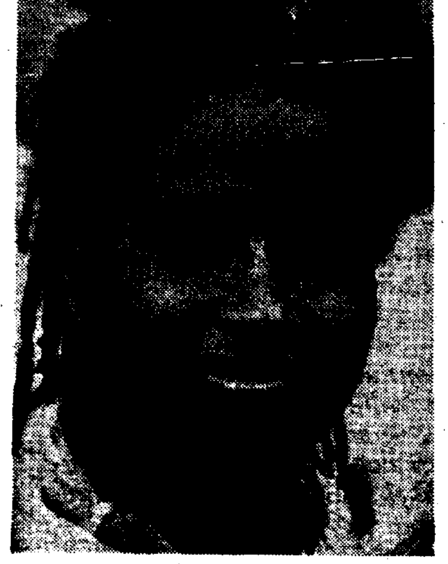
ROEIEN – Zaterdag 3.10 uur: finales. Nico Rienks en Ronald Florijn hebben zich overtuigend geplaatst voor de finale van de dubbel twee. Samen met de Oostduitsers en de Russen staat het Nederlandse duo genoteerd als belangrijke kanshebber voor een van de medailles. BRT 2 brengt tussen de atletiek rechtstreekse beelden, op Nederland 3 is de afloop om 11.30 te zien.



● *Arie Selinger*

VOLLEYBAL – Zaterdag 06.30: Nederland-Argentinië. Na het verplichte nummer tegen Tunesië (3-0 winst in nog geen uur) staat het volleybalteam van coach Arie Selinger voor de belangrijkste wedstrijd in de strijd voor een plaats in de halve finale. Tegenstander is Argentinië, dat olympisch kampioen de Verenigde Staten donderdag in problemen bracht. Vorige maand werkte Nederland in eigen land een testserie van vijf duels af tegen Argentinië en won toen tweekeer. Sterspeler bij Argentinië is Raul Quiroga, die in de Italiaanse competitie uitkomt.

ATLETIEK – Zaterdag 03.00 uur: series 100 meter dames/finale 100 meter heren. Nelli Cooman werkt de eerste ronde van haar sprinttoernooi af. De mannen lossen de vrouwen om 04.00 uur af met de halve finale. Anderhalf uur later volgt het vermoedelijke hoogtepunt van het atletiektoernooi in Seoel: de finale van de 100 meter mannen waarin Lewis en Johnson hun 'sprintduel van de eeuw' afwerken en outsider Calvin Smith op de loer ligt. Tineke Hidding en Marjon Wijnsma sluiten om 08.30 uur (half vijf 's middags in Seoel) hun zevenkamp af. Ook Rob Druppers, Robin van Helden (800 m) en Elly van Hulst (3000 m) beleven hun olympische vuurdoop.



● *Nelli Cooman*

Seoel op de televisie

Nederland 3

Vandaag
12.00-14.00 Zwemmen. Finales 400 m vrije slag heren, 100 m vlinderslag dames, 200 m schoolslag heren, 100 m schoolslag dames, 4 x 100 m vrije dslag heren estafette. (In de pauzes: wielrennen).

14.00-14.30 Wielrennen. Baanwedstrijden.

19.14-21.55 Avondshow. Schermen: floret teams mannen. Judo: halfzwaargewicht mannen. Worstelen: finales vrije stijl tot 52, 74 en 100 kg. Tussen 19.50 en 20.30 uur reclame, journaal, weeroverzicht.

Vannacht en morgen
02.00 Atletiek.
1. Serie 400 m mannen.
2. Kwalificatie speerwerpen mannen.
3. Zevenkamp vrouwen: verspringen, speerwerpen en 800 m (laatste onderdeel).
4. Serie 400 m vrouwen.
5. Series 100 m vrouwen.
6. Halve finales en eindstrijd 100 m mannen.
7. Kwalificatie hoogspringen mannen.
8. Finale hinkstapsprong.
9. Series 100 m vrouwen.
10. Serie 800 m mannen.
11. Halve finales 400 m horden.
08.30 Turnen. Finales toestellen mannen individueel.
10.00 Hoogtepunten.
11.00 Volleybal. Nederland-Argentinië mannen.
11.30 Roeien. Finales mannen: 4 met stuurman, dubbel 2, 2 zonder stuurman en skiff. Finales vrouwen: 4 met stuurvrouw, dubbel 2 en 2 zonder stuurvrouw. Zwemmen. Series (200 m wisselslag vrouwen, 200 m vlinderslag mannen, 100 m rugslag mannen, 4 x 100 m wisselslag estafette vrouwen, 50 m vrije slag mannen en 1500 m vrije slag mannen.
12.00 Zwemmen. Finales 800 m vrije slag vrouwen en disciplines. (In de pauze: wielrennen op de baan. Finales sprint mannen en vrouwen, puntenkoers mannen en vrouwen, puntenkoers mannen en 4000 m ploegachtervolging).
14.00-15.00 Wielrennen. Finales baanwedstrijden.
19.14-21.55 Avondshow met schermen (finale floret individueel mannen), boksen (voorronden) en gewichtheffen (finale tot 82,5 kg). (Tussen 19.50 en 20.30 reclame, journaal, weeroverzicht.

België/ TV 2

Vandaag
15.00 Boksen.
16.00-16.30 Samenvattingen diverse competities.
20.00-23.00 Studio Olympia. Overzicht van de competities van de dag.
Vannacht en morgen
01.25 Atletiek met: 400 m mannen: series; speerwerpen mannen: kwalificatie; zevenkamp: verspringen; 400 m vrouwen: kwartfinales; 100 m vrouwen: series; 100 m mannen: halve finales; hoogspringen mannen: kwalificatie; hinkstapspringen: finales; 100 m mannen: finale; 100 m vrouwen: kwartfinales; zevenkamp: speerwerpen; 800 m vrouwen: series; 800 m mannen: kwartfinales; 400 m horden: halve finales; zevenkamp: 800 m.
10.00 Wielrennen. Achtervolging per ploeg halve finales en finale; sprint dames en heren finale; puntenrit finale.
12.00 Zwemmen. Finales van 200 m wisselslag dames, 200 m vlinderslag heren, 50 m vrije slag heren, 800 m vrije slag dames, 100 m rugslag heren.
15.00 Turnen. Toestellen voor heren.
17.30 Gewichtheffen: klasse tot 82,5 kg.
18.30-19.00 Samenvattingen diverse wedstrijden.
20.00-23.00 Studio Olympia. Hoogtepunten van vandaag.

Duitsland

Vandaag
ZDF:
00.55-15.50 Olympia Live. Atletiek: finales marathon dames, 20 km snelwandelen heren en kogelstoten heren. Zwemmen: finales 400 m vrije slag heren, 100 m vlinderslag dames, 200 m schoolslag heren, 100 m schoolslag dames en 4 x 100 m vrije slag heren estafette. Turnen: finale dames individueel. Schermen: finale sabel voor heren. Schieten: finales heren, snelvuurpistool en bewegende schijf. Basketbal. Waterpolo. Boksen. Wielrennen: baanwedstrijden. Handbal. Roeien. Hockey: dames Australië–West Duitsland. Tennis: dames enkel en heren dubbel. Tafeltennis. Volleybal. Samenvattingen om 6.00, 7.00, 8.00 en 9.00 uur.
19.30-21.45 Olympische Zomerspelen. Samenvatting van de zevende dag met reportages, interviews en studiogasten.
22.10-23.00 Super Seoel. Samenvattingen van de zevende dag.

Vannacht en morgen
ARD:
00.50 Olympia live. Reportages met atletiek (zevenkamp dames, 100 m. heren, hink-stap-sprong), wielrennen (1000 m. sprint heren, 1000 m. sprint dames, 4000 m. ploegachtervolging heren, tijdrit heren), schermen (degen enkelspel heren), turnen (finale toestellen heren), roeien (dames: 4 met stuurvrouw, dubbel scull, 2 zonder stuurvrouw, heren: 4 met stuurman, dubbel scull, twee zonder stuurman, sciff), zwemmen (200 m. wisselslag dames, 200 m. vlinderslag heren, 50 m. vrije slag heren, 800 m. vrije slag heren, 100 m. rugslag heren, 4x100 m. wisselslag dames), gewichtheffen, paardesport (dressuur heren), hockey (Westduitsland-Korea), boksen, tennis, handbal, tafeltennis en volleybal. (ca.6.00, 7.00, 8.00 en 9.00 Samenvattingen en nieuwsoverzicht).
17.30-20.00 Olympia Magazine. Interviews, analyses en samenvattingen. (In de pauze: 17.55 Journaal en Duits bekervoetbal).



● *Veiligheid staat boven alles in Seoel. Bij de ingang van het Olympisch Stadion houdt een commando-eenheid van de Zuidkoreaanse veiligheidspolitie een oogje in het zeil.*

olympisch dagboek

Door Hans van Zenderen

SEOEL, DONDERDAG 22 SEPTEMBER. Na een dag van uitzinnige vreugde in Korea, is de stemming van de gastheren vandaag in recordtempo tot het nulpunt gedaald. Vanmorgen straalde de vreugde over de gouden plak van worstelaar Kim Young-nam je nog tegemoet, maar nog voor het middaguur was de bejubelde kampioen al weer op de achtergrond geraakt. De uitschakeling van bokser Byun Jong-il en de daaropvolgende Koreaanse klopjacht op scheidsrechter Keith Walker uit Nieuw-Zeeland lieten weinig ruimte voor feestgedruis. En toen enkele uren later ook nog de voetbalploeg met 1-2 onderuit ging tegen Argentinië was de ramp compleet.

In het Nederlandse kamp daarentegen sloeg de balans duidelijk door naar de positieve kant. De teleurstelling over de povere prestatie van het heren hockeyteam woog niet op tegen de zilveren medaille van de zwemsters op 4 x 100 meter vrije slag estafette (we staan eindelijk op de medaillelijst en ook nog boven de Belgen), de beloftevolle resultaten van de roeiers en de tweede zege op rij van bokser Tuur en tennisser Schapers. Oranje viert dus een olympisch feestje.

De organisatie van de Spelen heeft eveneens een balans opgemaakt. Met behulp van computers is uitgeplozen hoe het staat met de publieke belangsteling. Turnen scoort een kaartverkoop van honderd procent. Niet minder dan vijf sporten hebben een toeloop van 99 procent: zwemmen, schoonspringen, kunstzwemmen, judo (heren) en badminton. Wielrennen mag met 97 procent niet ontevreden zijn. Tafeltennis volgt (91) en bij atletiek en taekwondo zijn slechts tien van de honderd beschikbare plaatsen onbezet.

Deze percentages zijn geen betrouwbare graadmeter om de populariteit van een sport vast te stellen. Een beter beeld geven de cijfers betreffende het aantal verkochte kaarten. Een goed voorbeeld: er zijn 574.278 toegangsbewijzen voor het voetbal verkocht. De 'dekking'is daarmee 68 procent. Op deze ranglijst neemt atletiek de zilveren positie in met 447.482 verkochte kaarten. En zelfs hockey, dat met 43 op de percentagelijst alleen het roeien (40) en het honkbal (30) voorblijft, trekt nog altijd veel meer bezoekers dan het bijna uitverkochte zwemmen: 112.568 tegen 84.908.

Al met al doen de Koreanen, die al lucratieve tv-contracten op zak hadden, goede zaken. En op meer dan een front. Hoge omzetten worden er ook in de restaurants genoteerd, niet in de laatste plaats omdat zowel de atleten als de journalisten nogal eens hun dorpen ontvluchten. Al is het alleen maar voor de afwisseling. Zo kwam een Amerikaanse collega van USA Today op het idee het aangename met het nuttige te combineren. Hij zocht een exclusief restaurant op, bestelde 'super hond' en liet zijn lezers delen in zijn belevenissen.

Het voorstel om in zijn voetsporen te treden, heb ik afgewezen, hoe lekker die collega ook zegt te hebben gedineerd.

Dan voel ik meer voor het culinaire avontuur van collega Ad Heesbeen. Telstar-voorzitter Chris van de Zwan, als manager van Weismuller op bezoek bij de Koreaanse agent van het IJmuidens bedrijf, liet hem delen in een bezoek aan een zo exclusief restaurant, dat je er als buitenlander alleen als invité binnenkomt. Me beperkend tot de 'hoogtepunten': je eten wordt voor je klaargemaakt en zelfs aan je gevoerd door je 'persoonlijke' geisha, die elk eigen initiatief van de gast als een belediging ervaart. Het is je slechts toegestaan je door haar gevulde glas zelf naar de mond te brengen. Ter verhoging van de stemming is er - op verzoek - ook levende muziek, maar daarbij dien je dan wel actief te worden. Een gitarist zorgt voor de begeleiding bij het volgens mij oeroude Nederlandse spelletje 'drie maal drie is negen en ieder zingt zijn eigen lied'. Een leuke avond dus.

Timmerman slaat terug

SEOEL – Ulf Timmermann blijkt over ijzersterke zenuwen te beschikken. De 25-jarige Oostduitse wereldrecordhouder kogelstoten leidde de finale vanaf de eerste stoot en dacht zich toen hij in zijn vijfde poging 22,29 meter liet registreren zeker van het goud. Toen stootte de Amerikaan Randy Barnes in zijn zesde beurt 22,39 meter, ruim een meter verder dan zijn beste resultaat: 21,31 meter. Ulf Timmermann sloeg verbijsterd de handen voor het gezicht maar pakte even later tot het uiterste geconcentreerd de 7,250 kilo wegende kogel op voor zijn laatste beurt. Toen verscheen 22,47 meter op het scorebord en Timmermann stortte zich in de armen van landgenoot Udo Beyer, die met 21,40 meter vierde werd.

NK judo junioren

NIEUWEGEIN – Zaterdag zullen in Nieuwegein de Nederlandse judokampioenschappen voor dames tot 18 en voor heren tot 21 jaar plaatshebben. Verleden jaar behaalde Limburg twee titels middels Gose Fischer en Marielle Parree. Fischer (Kerkrade) moet opnieuw in staat geacht worden zijn titel te prolongeren, terwijl Gert Jan Wissmans (Venray) eveneens een belangrijke kandidaat in zijn klasse is.

Elly van Hulst zelfverzekerd naar finale

Van onze verslaggever

SEOEL – De Nederlanders zijn de schermutselingen in de series op de eerste atletiekdag zonder kleerscheuren doorgekomen. Elly van Hulst raakte op de 3000 m bovendien nog een van de gevaarlijkste concurrentes voor een medaille kwijt. Maricica Puica, winnares van het goud in 1984, stapte een halve ronde voor het einde uit.

De al 38-jarige Roemeense begon al met een gezwachteld onderbeen aan de race en was dit seizoen bovendien pas twee keer op de baan in actie gekomen. „De leeftijd begint voor haar toch duidelijk te tellen," luidde de zelfverzekerde Van Hulst de favoriete uit.

Rob Druppers, vorig jaar op de WK in Rome in de series al uigeschakeld, was nu met Robin van Helden ijzersterk bezig in de kwalificatie van de 800 meter. Zowel Druppers (1.47,48) als Van Helden (1.46,99, tweede tijd van de dag) schaarden zich zonder moeite bij de eerste drie in hun serie.

Yvonne van Dorp, die als reserve voor de 4 x 100 meter ploeg in Seoel is, kreeg op de eerste dag al de gelegenheid de Olympische sfeer te proeven omdat zij ook individueel is ingeschreven op de 400 meter. De Leidse startte in de vierde serie waarin zij in 52,84 seconden gemakkelijk als derde eindigde. Uit de series gingen de eerste vier en de vier snelste verliezers over.

Elly van Hulst deed wat zij aan haar eerste plaats op de wereldranglijst verplicht was, zich kwalificeren voor de finale van de 3000 meter dames van zondag. De Rotterdamse nam direct na de start de kop en bleef voortdurend voor in het veld. De eerste twee kilometer waren niet snel in 6.01,18 maar daarna ging het tempo fors omhoog. Voor de laatste 1000 meter werd 2 minuten en 47 seconden. genoteerd.

„Ik had er totaal geen belang bij mij moe te maken. Toen ik zo lekker op kop liep en niemand wilde overnemen vond ik het best. Ik kon in de binnenbaan mijn eigen ritme lopen. Ik was alleen bang dat die Kenyaanse gekke dingen zou gaan. De Afrikaanse loopsters snijden soms ineens naar binnen en dan kan je valpartijen krijgen," aldus een zeer ontspannen Van Hulst."

Marti ten Kate moest, nadat hij zijn 10.000 meter als twaalfde had afgesloten, wachten of zijn nieuwe persoonlijke recordtijd van 28.23,23, hem toegang zou geven tot de finale van dinsdagavond.

Op cruciale momenten gaat het mis met Carla Beurskens

'Leek alsof voeten werden opgeblazen'

Van onze verslaggever

SEOEL – Carla Beurskens en de grote kampioenschappen is een verhaal apart. Zodra buiten Nederland een medaille valt te winnen, slaat de 36-jarige marathonloopster op tilt. Wat het is, weet ze zelf niet, maar op een EK, WK of tijdens Olympische Spelen loopt het steevast verkeerd af met de zachtmoedige Limburgse. Op de wereldranglijst aller tijden staat ze op een achtste plaats, maar in Seoel kwam de medaille-kandidate vandaag volstrekt niet in het stuk voor.

Carla Beurskens doet het in haar broek voor marathons op titeltoernooien. Met 10.000 gulden startgeld op zak loopt de huisvrouw uit Belfeld zich de benen uit het 45 kilo lichte lijf. Overwinningen in marathons van Honolulu, Nagoya en Tokyo en een persoonlijk record van 2.26.34 hebben van Beurskens een hoofdrolspeelster gemaakt in de internationale marathonwereld.

Op haar ruim 42 kilometer lange tocht in de sterk vervuilde lucht van de miljoenenstad kwam Beurskens halverwege in de problemen. Deze keer waren het beide voeten die haar parten speelden. „Toen we een brug afliepen, kreeg ik het gevoel dat mijn tenen knel zaten. De onderkant van mijn voorvoeten ging pijn doen en na een tijdje leek het wel of ze werden opgeblazen. Het had geen zin om door te vechten. Ik dacht: 'Carla, stop er nou maar mee, want anders loop je jezelf de vernieling in'. Toen ben ik maar gewoon gaan lopen".

Al wandelend liep Beurskens de Nieuwzeelandse Lorraine Moller tegen het lijf. „Die riep: 'Carla, wil je mij naar de finish vergezellen?' Omdat er toch geen bezemwagen was te bekennen, heb ik dat maar gedaan. En toen de pijn na verloop van tijd wat zakte, kon ik zelfs weer iets harder lopen".
Maar niet hard genoeg om een pijnlijke afgang in het Chamsil Stadion te voorkomen. Als 33ste, bijna een kwartier na de Portugese winnares Rosa Mota, 'jogde' Beurskens samen met haar Nieuwzeelandse partner over de [illegible] te laten consulteren door NOC-arts John IJzerman.
„Wat nu?", vroegen het 'slachtoffer' zelf, bondscoach Wim Verhoorn en alle Nederlandse omstanders zich bijna in koor af toen Beurskens de catacomben van de olympische arena kwam binnenschuifelen. „Ik weet het zo langzamerhand ook niet meer", stamelde het onderwerp van gesprek. „Ik dacht dat ik wel zo'n beetje alle mogelijke tegenslagen had gehad. Maar er was kennelijk nog meer voor mij in petto. Het liefst neem ik zo snel mogelijk revanche door ergens een hele snelle tijd neer te zetten".
Dat ze daar maar niet in slaagt op een EK, WK of tijdens de Spelen is volgens Beurskens beslist geen mentale kwestie. „Ik voelde me prima en vanochtend bij het inlopen had ik nergens last van. Aanvankelijk kon ik het tempo van de kopgroep ook gemakkelijk volgen. Ik was heel zeker van mezelf en van plan om na dertig kilometer te gaan kleunen".
Zover kwam het dus niet, want in plaats van in de aanval te gaan, moest Beurskens halfweg afscheid nemen van de ongenaakbare Mota, die zich na de Europese- en wereldtitel ook over het olympisch goud ontfermde. Ook de Australische Lisa Martin (zilver) en de Oostduitse Kathrin Dörre (brons) liepen gemakkelijk weg van hun Hollandse rivale die op dat moment het liefst wilde uitstappen.
De reden voor Beurskens' tijdelijke afwezigheid op het internationale podium was een blessure aan de overbelaste linkervoet, een zogenaamd stressfractuur. „Ik dacht dat die blessure helemaal over was, want ik heb de laatste drie weken voluit gelopen en nergens last van gehad. Nu moet ik concluderen dat ik wellicht toch niet honderd procent fit was. De pijn in mijn voeten is misschien ontstaan doordat ik onbewust die blessure heb willen ontzien, waardoor ik geforceerd ging lopen".



● *Carla Beurskens in gezelschap van Lorraine Möller, waarmee ze joggend naar de finish ging.*

Turbo's Tobsport

door dick bruynesteyn



Marjon Wijnsma prima op dreef

SEOEL – Marjon Wijnsma moet het in de Olympische zevenkamp zonder steun van ploeggenote Tineke Hidding doen, die zich reeds in het eerste nummer de 100 meter horden blesseerde. Vier jaar geleden trokken Wijnsma en Hidding in Los Angeles twee dagen samen op. Het alleen zijn deed de blonde nationale recordhoudster op de eerste dag van de zevenkamp, waarop vier nummers werden afgewerkt, weinig.

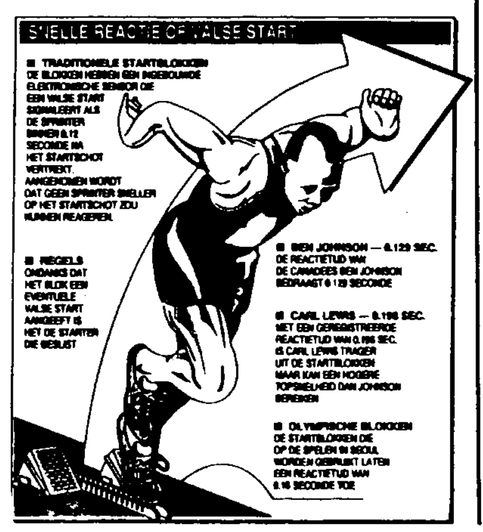
Na die vier onderdelen, de 100 meter horden, het hoogspringen, kogelstoten en de 200 meter lijkt Marjon Wijnsma op weg naar een verbetering van haar nationale record, dat sedert 22 mei op 6213 punten staat. Halverwege die recordzevenkamp in Eindhoven, stond Wijnsma op een score van 3656 punten. Vrijdagmiddag sloot zij in Seoul de eerste dag af met een totaal van 3680 punten. Die winst had zij te danken aan een voortreffelijke hoogtesprong van 1,86 meter. Na de eerste dag bezet Marjon Wijnsma de veertiende plaats. De tussenstand wordt uiteraard aangevoerd door de Amerikaanse wereldrecordhoudster Jackie Joyner met 4264 punten.

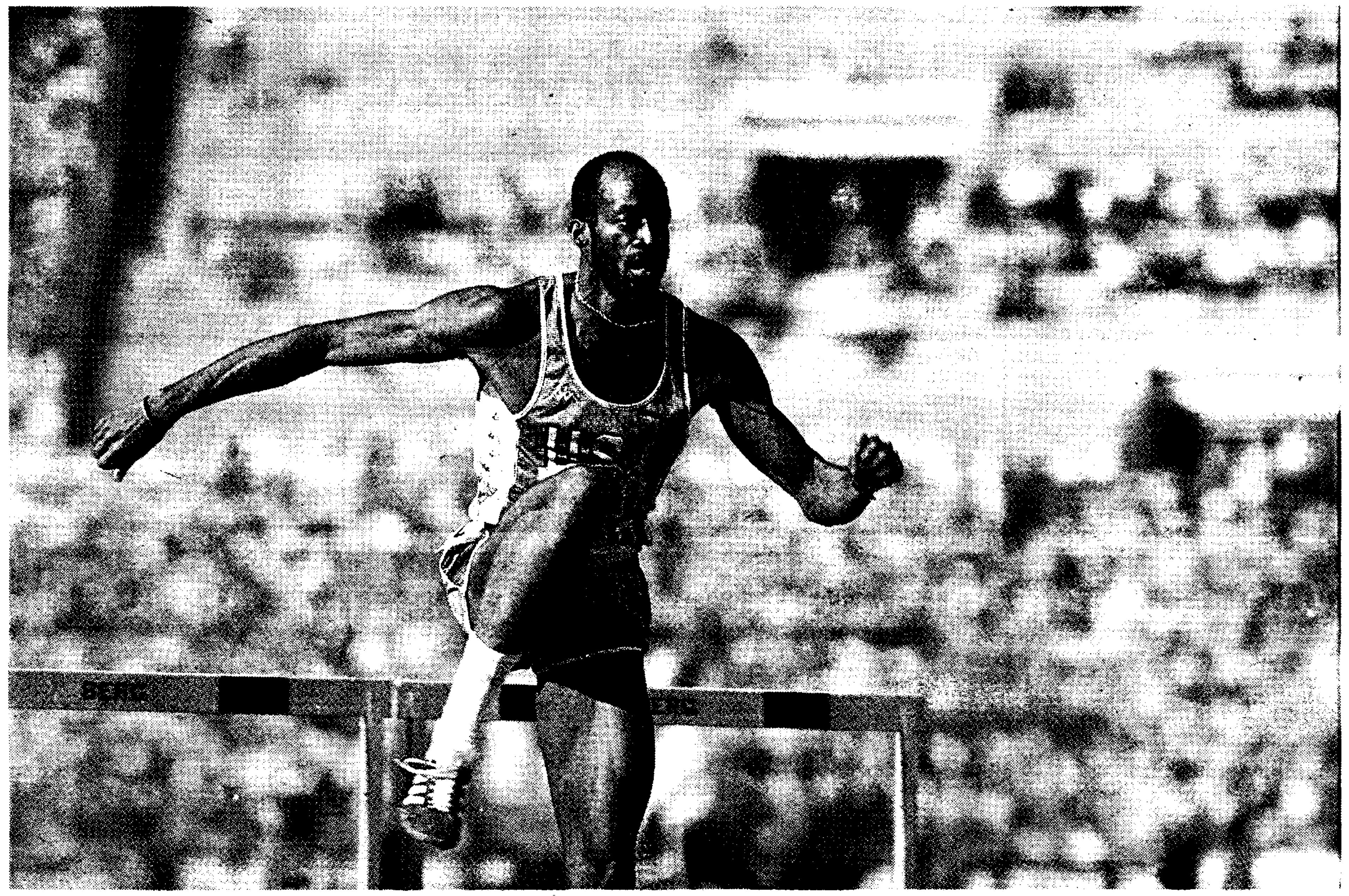
Zeilploeg drijft op surftalent

PUSAN – De twaalfmans Nederlandse zeilploeg in Pusan dreigt net als vier jaar geleden in Los Angeles qua succes weer op een surftalent te moeten leunen: Bart Verschoor, die door de zorgvuldig geplande piek in zijn prestatie-curve in Zuidkorea mee voor het erepodium.

In drie van de zeven klassen, waarin de bondscoach boten het water opstuurt, is de rol van de Nederlanders uitgespeeld: de Flying Dutchman van Koning/Schelling (16de), de Tornado-klasse van de broers Willy en Cees van Bladel (11de) en Henny Vegter en Marion Bultman (13de).

De drie andere Nederlandse boten, de Star, Finn en 470-heren, hebben, in de voetsporen van surfer Verschoor, nog kans om via een geslaagde eindspurt mee te doen voor de bezetting van de lagere treden van het erepodium.





● Edwin Moses. Hij nam ook in Seoel vrij gemakkelijk de eerste hordes.

Ben Johnson lichtzinnig Carl Lewis explosief

SEOEL – Carl Lewis heeft in de tweede ronde van de 100 meter de beste tijd genoteerd. De 27-jarige Amerikaan kwam tot een tijd van 9.99 seconden. Zijn grote concurrent, de Canadese wereldkampioen en recordhouder Ben Johnson werd in de tweede ronde in zijn serie slechts derde doordat hij te vroeg inhield. De Canadees behoorde met zijn tijd van 10.17 echter tot de vier snelste verliezers en plaatste zich alsnog voor de halve finales. Tijdens de kwalificatiewedstrijden vielen behalve Lewis geen echte uitschieters te noteren. Alle favorieten overleefden de eerste series. Edwin Moses plaatste zich met een derde tijd voor de volgende doorgang voor de 400 meter horden.

● Vertwijfeld kijkt een zuinige Ben Johnson naast zich en ziet dat Linford Christie (midden) en Dannis Mitchell hem gepasseerd zijn. Op basis van zijn tijd werd hij uiteindelijk toch toegelaten tot de halve finales.



Mirjam Kloppenburg een veertje te licht

SEOEL – Bettine Vriesekoop is het tafeltennistoernooi beter begonnen dan Mirjam Kloppenburg. Geen wonder, Nederlands eerste speelster trof in de Egyptische Nihal Meshref één van de zwakste speelsters uit het schema, 21-5, 21-11, 21-8. Mirjam Kloppenburg stond niet alleen tegenover Hong Cha Ok (Zuid Korea), maar ook tegenover de hele zaal, die zich op die ene partij concentreerde omdat de andere zeven tafels al lang klaar waren, toen Klopenburg en Hong nog om haar eerste Olympische overwinning streden. Hong won na 1 uur en 20 minuten in vijf games, 28-26, 21-14, 15-21, 15-21 en 21-17.

In het Olympische toernooi hebben overwinning en verlies, zeker op de eerste dag geen directe betekenis. De 48 speelsters zijn ondergebracht in groepen van zes, moeten dus ieder vijf wedstrijden spelen en de beste twee uit iedere groep gaan over naar de achtste finales. Bij de dubbels zijn slechts vijftien paren in twee groepen, die de acht kwart-finalisten voortbrengen.

Mirjam Kloppenburg moet normaal iets lager ingeschat worden dan de Zuidkoreaanse nummer drie. Op dat punt valt er ook weinig aan te merken op de uitslag, maar Kloppenburg heeft kansen laten voorbij gaan. Tamelijk grote zelfs. De eerste game liet zij uit de vingers glippen, in de vijfde had zij, bij het wisselen van helft een voorsprong van vier punten, 12-8.

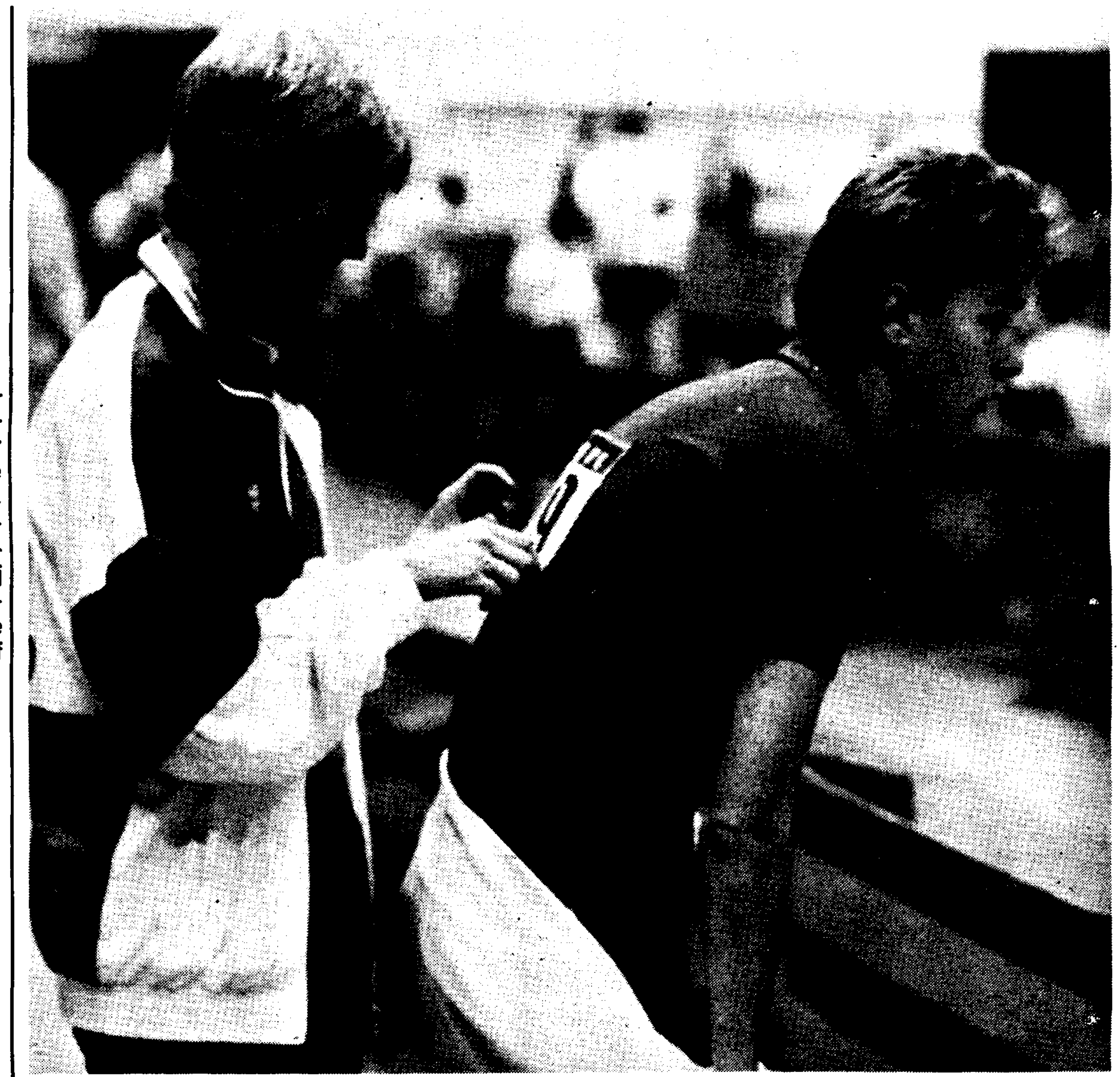
Dat was iets te veel tegen de Koreaanse, die onder de druk van 'thuis' te spelen haar hogere kwalificatie niet echt kon waarmaken.

Vriesekoop had geen kind aan de Egyptische, die vermoedelijk net zou kunnen meekomen in de Nederlandse ereklasse bij de dames. „Toch wel lekker zo'n begin", vond Vriesekoop. Ik ben een trage starter. Iedere zaal tenslotte is anders, dan is het wel fijn als je zonder enige druk kunt spelen."

In haar groep strijdt Vriesekoop met Gergeltsjeva (Bulgarije), Safarova (Tsjechoslowakije) en Perkucin (Joegoslavië) om de twee plaatsen in de eindronde. Na de nederlaag tegen Hong zal Kloppenburg 'promotie' moeten afdwingen tegen Batorfi (Hongarije) en Nemes (West Duitsland). Dat is een zware en vrijwel zeker te zware opgave.

Winst voor damesdubbel

SEOEL – Bettine Vriesekoop en Mirjam Kloppenburg hebben haar eerste partij in het damesdubbel in drie games gewonnen. De winst in de sleutelwedstrijd op het Westduitse paar Olga Nemes/Katja Nolten (21-19, 14-21, 21-17) is een flinke stap op weg naar een plaats bij de laatste acht. Door in 23 minuten te winnen, hebben de Nederlandse speelsters haar vierde plaats in de groep praktisch veilig gesteld.

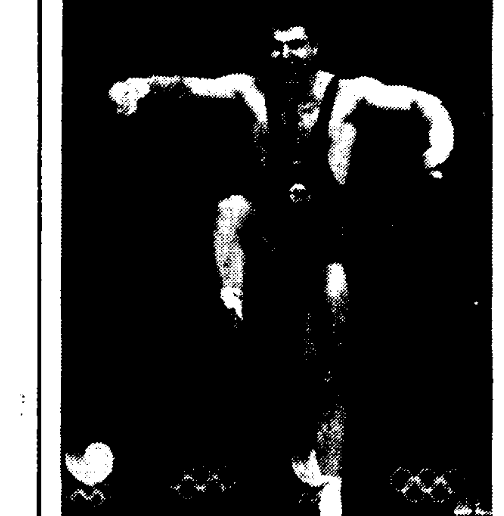


● Mirjam Kloppenburg bevestigt het rugnummer van Bettine Vriesekoop op haar rug. Bettine zegevierde maar Mirjam verloor.

Bulgaren tilden driemaal goud in vijf dagen

SEOEL – Arnold Schwarzenegger, filmacteur met een jaarinkomen van 43 miljoen dollar, had een inspirerende invloed op Boreslav Guidikov. De Bulgaar predikte in het middengewicht de revolutie en deed een geslaagde greep naar het goud. Ten koste van zijn landgenoot en wereldrecordhouder Alexander Varbanov, die de rebellie van Guidikov niet wist te onderdrukken en verwezen werd naar de derde plaats. Nog achter de Oostduitser Steinhöfel, die gebruik maakte van het binnenbrandje in de Bulgaarse ploeg en tussen de twee kemphanen eindigde.

Guidikov's medaille was voor de Bulgaarse ploeg het derde goud in vijf gewichtsklassen. Na de diskwalificatie van Grablev zijn de Bulgaarse prestaties bijzonder verdacht. Guidikov liet zich door het rumoer niet van de wijs brengen en tilde 375 kilogram omhoog (167,5+207,5). Schwarzenegger, de vroegere Mister Universe uit Oostenrijk, keek geinteresseerd toe. Als vroegere body builder en nieuwe Rambo was hij in zijn element.



● Vreugdedans van Boreslav Guidikov nadat hij het Olympisch record in het middengewicht heeft verbeterd.

door het lint

Het begint nu toch tot ons door te dringen hoe fout het is geweest de inwoners van Suriname het Nederlands paspoort te ontzeggen. Ik hoorde het een Nederlandse verslaggever met nauw verholen teleurstelling en ook wat afgunst zeggen: 'Vóór 1975 zou nu het Wilhelmus geklonken hebben.' Maar wat klonk was het 'God zij met ons', het klinkt bijna net zo tragisch, maar het is het volkslied van een Zuidamerikaans land, Suriname. Dat niet door de bloedige staatsgreep van Desi Bouterse in het wereldnieuws kwam, en niet door dreigend bankroet, maar wel doordat een student uit Florida één-honderdste seconde sneller vlinderde dan een Amerikaanse tegenstrever. Een witte, wel te verstaan.

Fout dus, want anders had die Nesty met zijn Nederlands paspoort in Nederland gestudeerd en zou hij misschien dat goud voor Nederland hebben gehaald. Zoals die andere jongen, wiens ouders wel op tijd de Bijlmer Expres namen en nu ineens Rotterdammer is: Regilio Tuur. En het is te hopen dat hij in de prijzen valt, of anders wel onze eigen Limburger Arnold Vanderlijde, want zonder hun hulp blijft de medaille-oogst voor onze natie heel povertjes, zie ik aankomen.

(Je kunt natuurlijk blijven speculeren: in Amerika schijn je beter zwemmen te kunnen leren dan in Nederland, en het is nog maar de vraag of Nesty als jongen-uit-de-Bijlmer wel zo gemakkelijk in Florida terecht gekomen zou zijn om het na 'De Dolfijn' in Paramaribo en 'De Robben' in Nederland ook eens ècht te leren. Zo goed als je ook zeker kunt zijn dat wanneer zijn voorouders niet in een Nederlands slavenschip van Nigeria naar Zuid-Amerika waren gebracht, hij nu het zwemmen nog altijd zou beoefenen als vrijetijdsbesteding, in een plaatselijke kali.)

Het enige dat je eigenlijk zeker kunt zeggen, dat is dat de slavenhandel uit afgelopen eeuwen en het bijbehorend kolonialisme voorlopig nog even verdoezelen hoe blanken aan beide zijden van de oceaan lichamelijk zijn afgezwakt; zij zullen het medailles winnen in toenemende mate aan (voormalige) Rijksgenoten moeten overlaten. De zwarte atleten uit Amerika vierden al lang triomfen, die uit Engeland doen het de laatste jaren ook aardig (Daley Thompson!) en tegenwoordig doen de zwarte jongens uit 'de West' ook leuk mee.

Let wel, niet alleen bij de Olympische Spelen. Waar zou het Nederlands voetbal zijn geweest zonder donker gekleurde (voormalige) rijksgenoten als Gullit en Rijkaard? Het is maar goed dat het die jongens zelf kennelijk niet zo verschrikkelijk veel kan schelen. Al is me wel opgevallen dat ze in Suriname meer tranen wegpinken voor de triomfen van Nesty dan in Nederland voor die van Tuur.

Want of je het wilt of niet: diep zit het.

De paspoort-ellende is veel eerder begonnen dan de desbetreffende enquêtecommissie ons wil doen geloven.

SANTE BRUN



• Nico Rienks en Ronald Florijn: zelfverzekerd.

Dubbel-twee roeit voor derde plaats

SEOEL – Koel en zelfverzekerd trokken Nico Rienks en Ronald Florijn zichzelf gisteren naar de eindstrijd van het olympisch roeitoernooi. Nuchter en berekenend zijn beide studenten wanneer zij het over hun medaillekansen hebben. „Als je een simpel rekensommetje maakt, zouden we morgen brons moeten halen", becijferen de fanatieke amateurs die op een professionele manier hun sport bedrijven. „Maar in de roeierij is het uit den boze om tegenstanders te onderschatten. Het is haast een wet dat je op je gezicht gaat als je denkt dat je bepaalde ploegen wel even zult pakken."

Sinds de beste roeiers van Nederland vorig najaar hun 'monsterverbond' sloten, hebben zij een duidelijk spoor getrokken dat leidt naar het erepodium in Seoel. Rienks (26) en Florijn (27) kwamen na jaren wedstrijdroeien tot de conclusie dat zij alleen met elkaars hulp internationaal succes konden boeken: in de dubbel twee, het tweemans bootje waarin ieder aan twee riemen trekt.

Ondanks schaarse financiële middelen besloot het ambitieuze duo de zaken bloedserieus aan te pakken. Bij hun Spartaanse trainingsaanpak werden zij bijgestaan door Jan Klerks, de clubtrainer van Florijn bij Die Leythe. Klerks, in Seoul als coach aanwezig, is zo ongeveer de motor die de dubbel twee aandrijft. „De man voor de details", noemen Florijn en Rienks hem. „Jan observeert, signaleert en stuurt bij. Aan de top geven details de doorslag, dus speelt Jan een heel belangrijke rol".

De boot het werk laten doen, dat is wat Rienks, student inspanningsfysiologie, en Florijn, psychologie-student, beogen als zij zaterdag de favoriete Russen en Oostduitsers te lijf gaan. Aanvallen is het parool voor de lange zwaargewichten (beiden zijn langer dan 1 meter 90 en wegen rond de 90 kilo), die in de ogen van Jan Klerks niet bij voorbaat kansloos zijn tegen het Oostblok.

De coach: „Toen ik de Russen in hun halve finale van start zag gaan, was ik onder de indruk. Ik dacht: 'Daar gaan de olympische kampioenen'. Maar hun eindtijd viel me tegen, er zit kennelijk toch nog wat verval in. De Oostduitsers roeiden vandaag sterk, maar volgens mij zijn ze nogal wisselvallig. In elk geval hebben ze een moeilijke periode achter de rug. Ik heb hun coach laatst op de training verschrikkelijk tegen ze tekeer zien gaan".

Nog één dag en de mogelijke opvolgers van Luynenburg en Stokvis, die als laatste Nederlandse roeiers in 1972 een olympische medaille wonnen, hebben hun zware missie volbracht. Ronald Florijn: „Ik zal blij zijn als het over is, ik verlang naar het einde".

Nico Rienks: „Maar eerst kijken we uit naar de finale van morgen". En als die achter de rug is? De hoogste tijd voor een stevige borrel? Rienks: „Ik weet niet of ik daar dan behoefte aan heb". Florijn: „Ehh, ik denk dat ik na die finale wel even flink uit mijn dak ga".

Finse roeier Karppinen gaat door tot Barcelona

SEOEL – De Finse veteraan Pertti Karppinen is nog niet van plan de roeispanen op te bergen. De 35-jarige skiffeur, die donderdag in de halve finales verrassend werd uitgeschakeld, is van plan over vier jaar in Barcelona nogmaals te proberen zijn vierde Olympische titel binnen te halen.

Zijn laatste plaats in de halve finale leek het signaal zijn loopbaan eindelijk te beëindigen. Maar de rustige Fin, die zijn meeste vrije tijd roeiend op het meer naast zijn woning doorbrengt, zei vrijdag dat hij er niet over dacht te stoppen. „Ik heb niet van de voorbereiding op Seoel genoten. Het plezier in de training keert over enkele maanden wel weer terug. Ik wil me toch nog revancheren voor de afgang op de Han-rivier. De wereldtitel is mijn eerst volgende doel", aldus Karppinen, die vrijdag wel de kleine finale won.

Karppinen beheerst met de evenoude Westduitser Peter-Michael Kolbe sinds '76 de skiff-wedstrijden. Kolbe kwalificeerde zich wel voor de eindstrijd in Seoul, waar hij nu eindelijk zijn eerste gouden Olympische medaille hoopt te veroveren. In voorgaande edities was Karppinen hem steeds te snel af.

Aad van den Heuvel

„Een week Olympische Spelen en nu al heeft het acht uur tijdsverschil een teisterend spoor getrokken. 's Avonds wat lezen en televisiekijken. 's Nachts is er het zwemmen, dat niet gemist mag worden en vroeg in de morgen volgt het eerste overzicht alweer. Rode ogen die op donkere wallen drijven en een lichtgebogen onzekere tred. Dat alles verraadt de ervaren olympische televisiekijker en veel, zeer veel viel er die eerste dagen al te genieten.

Of er bij het ontsteken van de olympische vlam nu wel of niet wat duiven zijn meegebraden, zal de gemoederen in menige huiskamer tot kookhitte hebben opgedreven. De tandenknarsende symboliek van de openingsceremonie, die weliswaar het glazuur der kiezen doet splijten, maar die toch ook een zekere nostalgie met zich meebrengt, Carel Briels, hij is niet dood, hij leeft.

En dan die pure dagelijkse vreugde, die niets met een olympische titel te maken hoeft te hebben. Een kinderhand is gauw gevuld. Als het Nederlandse hockeyteam en onze volleyballers de eerste ronde winnen, heerst er pure blijdschap in de Lage Landen.

Wij spreken een duchtig woordje mee. De genoegzame toon op radio en televisie liegt er niet om. Het doet er niet toe als beide ploegen vervolgens in de tweede ronde duchtig verliezen. Dan zijn er immers weer nieuwe successen. Twee zwemsters in de finale, schoonspringer Jongejans zeven of acht, en bokser Tuur die een wereldberoemd tegenstander de kop bijkans van de romp slaat.

Toch een merkwaardig gezicht die vedergewichten. Met een gekleurd kapje op het hoofd dansen ze als lieveheersbeestjes door het felle lamplicht van hun kooitje. En dan komt die verschrikkelijke klap. Het publiek komt juichend overeind. De Amerikaan blijft lang liggen. Het applaus houdt aan. „Is die meneer dood?", vraagt een kind in de huiskamer. Nee, hoor. De sportman slaapt heel even; hij is moe.

Maar toch, door twee overwinningen gaf dat Rotterdamse boksertje het publiek het allermooiste dat de sport te bieden heeft. Een absolute verrassing. De underdog verslaat de arrogante kampioen en dat geeft de burger voor de televisie-ontvanger weer moed. Ook voor hem is in het leven nog alles mogelijk.
Zo ook de winst van het Zambiaanse voetbalelftal op Italië. De beelden gaan onder grote blijdschap over de gehele wereld. Het onmogelijke blijkt toch mogelijk te zijn. Overigens dient dat tweede doelpunt van Kalusha te worden bijgeschreven als een van de fraaiste momenten van deze Spelen.

Waar ik persoonlijk nooit aan zal wennen is een sport met uitslagen die door een jury worden bepaald. Ranke zwemmerslijven zwenken en draaien door de lucht. Sterke gymnasten zweven, de zwaartekracht negerend rond hun toestellen. Een ongelooflijk schouwspel dat wordt afgerond met een puntenwaardering van een aantal mij onbekende, elkaar tegensprekende subjectieve particulieren. Het lijkt op een handjevol deskundigen dat beoordeelt, of een doelpunt van Gullit nu tien, negen of acht punten waard is.

En dan die eerste gouden medaille. Weliswaar niet voor een Nederlander, maar voor een Surinamer, de zwemmer Nesty. Dat is echter in historisch perspectief bijna hetzelfde. Onze toon had wel iets neerbuigends. De Volkskrant plaatste de volgende kop op de voorpagina: 'Suriname ziet Nesty op televisie zestien keer winnen'. Een beetje overdreven van die mensen daar. Dat wij na een overwinning van het vaderlandse voetbalteam alle betrokkenen minstens duizendmaal op het scherm hebben mogen aanschouwen, was kennelijk wat minder overtrokken.

Wat nu is mij werkelijk bijgebleven van die atletiekloze olympische periode? Toch het turnen. Die weergaloze prestaties van de Oosteuropese en Aziatische deelnemers, die slechts door een eerbiedige tien konden worden gevolgd. Nooit keek ik met meer interesse naar de bijna onmogelijke oefeningen van deze uit vlees en bloed en elastiek bestaande sportmensen. Een interesse die niet in de laatste plaats werd gewekt door het uitstekende commentaar van Hans van Zetten.

En dan tot slot toch nog even een voortdurend terugkerend misverstand. In de dagbladen die bij de GPD zijn aangesloten, zoals ook deze krant, las ik dat ook Ed Nijpels zich geschaard heeft in het kamp dat van mening is dat de Olympische Spelen dienen terug te keren naar de oorspronkelijke Griekse bakermat. Je bent dan af van de politieke problemen, men heeft altijd hetzelfde klimaat, en de burgemeester daar is gewend aan buitenlandse bezoekers. Onzin dus. Politiek zal altijd een rol spelen. Ook in Griekenland kan het regenen en de burgemeester zal iedereen een zorg zijn.

De Spelen behoren helaas tot een wereld waar geen olympische vrijplaats bestaat. En bovendien, steeds wisselende olympische steden zijn goed voor onze algemene ontwikkeling. Wat hebben wij de laatste dagen al niet geleerd over dat tot nu toe vrij onbekende Korea. Studenten, politiek, levensstandaard, de 38e breedtegraad, we weten er alles van. En dat ze daar in Korea nog lekker kunnen koken ook, kunnen we iedere avond meemaken in het televisieprogramma van Koos Postema en Harmen Siezen. Hoewel, zo te zien, de drank er daar in de studio vlotter ingaat dan het Koreaanse voedsel."

Vier treffers Lejeune

SEOEL – De Nederlandse hockeysters zien de Olympische medailles alweer hangen. De strafcorner en het uitgekiende taktische concept opende vandaag voor Oranje de weg naar het gevecht om de knikkers. Groot-Brittannië werd achteloos terzijde geschoven: 5-1.
Niet alleen de ploegdiscipline was een groot goed in Oranje, ook de zuiverheid van Lisanne Lejeune, die bij de strafhoekslagen de valbijl boven de Britsen losliet. De HGC-speelster, maar net op tijd voor het toernooi in Seoel fit gekneed, zag haar eerste drie pogingen slagen. De opponent raakte erdoor zo gedemoraliseerd, dat van een boeiende wedstrijd geen sprake kon zijn. En dat is in het nabije verleden wel anders geweest.



• Marjolein Bolhuis gaat de Britse doelvrouwe Gill Atkins voorbij, maar scoort niet. De Oranje-hockeysters behaalden een overtuigende 5-1 zege.

In Amstelveen onlangs nog kwam het elftal van bondscoach Gijs van Heumen niet verder dan een gelijkspel, bij de Europese titelstrijd in Londen moesten strafballen de doorslag geven en bij verschillende andere gelegenheden was Engeland of Groot-Brittannië voor Nederland zeker geen wingewest. In het Songnam-stadion was er vrijdag van een duel geen sprake. Het uitpakken van Lejeune verhinderde dat. Het Britse team liet in de beginfase collectief het hoofd al hangen en kreeg dat niet meer recht tussen de schouders. De desillusie was zo groot, dat de Britse coach Dennis Hay zich na afloop gehaast uit de voeten maakte en liet weten geen commentaar te hebben.

Blokje om

Het verweer van de tegenstander verbaasde middenveldster Laurien Willemse: 'Ik had verwacht een marathon te moeten lopen'. Ze kon volstaan met een blokje om. Tot de laatste minuut van de eerste helft, bleef het Britse aandeel - de aanwezigheid van sportminister Moinihan en de dochter van Margaret Thatcher ten spijt - op het wedstrijdformulier beperkt tot de opstelling. Vlak voor rust mocht Vickey Dixon daar verandering in brengen door een strafbal langs Det de Beus te pushen.

'Waarom die werd gegeven weet ik niet, maar hij kwam wel precies op tijd om ons weer even alert te maken. We zakten even weg', zei Van Heumen laconiek. Van een opleving was in de Britse ploeg echter geen sprake. Tot ergernis van de grijze Hay bleef de fut eruit. Hij poogde dat te veranderen door een aantal wisselspeelsters in te brengen. Het kostte onder anderen Dixon, een van de meest ervaren internationals, haar plaats. Ze ging onbegrijpend in een stil hoekje zitten grienen.

Nadat Lejeune haar vierde treffer had laten bijschrijven, zorgde de Brabander er al vast voor dat niet alle reserves op het laatste moment nog aan een medaille moeten worden geholpen. Dat overkwam Martine Ohr bijvoorbeeld in Los Angeles. De aanvalster van HDM maakte toen pas de laatste minuten van het toernooi actief mee en kreeg voor die verrichting ook goud. Nu mocht Ohr, die een verfrissende werking op de Oranje-aanval had, Wolff aflossen. Van Doorn en Aardenburg verschenen in het veld voor respectievelijk Holsboer en Bolhuis, als gold het een oefenwedstrijdje. Van der Ben nam vervolgens in die logica uiteraard Lejeune een paar keer het werk uit handen bij de strafcorner. Keepster Buter en verdedigster Fokke komen nog aan de beurt, beloofde Van Heumen. Waarschijnlijk dient die mogelijkheid zich zondag al aan als het duel met Argentinië op het programma staat.

Opofferen

De plaats in de halve eindstrijd kan er niet door in gevaar worden gebracht.

Terugkijkend naar de onverwacht grote overwinning in de tweede wedstrijd zei Van Heumen: 'We hadden afgesproken Benninga op te offeren aan Karen Brown. Dat scheelt direct een groot percentage Britse aanvallen. Willemse en Holsboer gaven ruimtedekking, waardoor de lange passes niet konden doorkomen. Bij het pr'e-Olympische toernooi rolde daar een aantal Britse strafcorners uit voort. Verder speelde Nieuwenhuizen heel rustig en goed in de dekking. We zijn toch niet in problemen geweest?'. Hij kon bovendien wijzen op een ander riant verschil met de Britsen: de strafhoekslagen.

Kritiek had de bondscoach ook. Op de toeschouwers. De organisatie probeert iedere dag weer de aandacht van het hockey af te leiden door de poorten open te zetten en er busladingen schoolkinderen doorheen te duwen. De blèrende meute, uitgerust met plumeau's of grote poederdonzen en onvermoeibare stembanden, maakt zo'n kabaal dat iedere aanwijzing van een coach alleen de buurman bereikt. 'Ik word gek van die herrie', foeterde Van Heumen. 'Communicatie met de speelsters is onmogelijk. Er is totaal geen contact. Ik kom nog geen twintig meter ver'.

Nederland - Groot-Brittannië 5-1 (3-1).
Score: 6. Lejeune 1-0 (strafcorner), 20. Lejeune 2-0 (s.c.), 32. Lejeune 3-0 (s.c.), 34. Dixon 3-1 (strafbal), 39. Lejeune 4-0 (s.b.), 67. Von Weiler 5-1. Scheidsrechters: Ache (Bel) en Hernandez (Spa). Toeschouwers: 5000.
Opstelling **Nederland**: De Beus; Van Manen, Lejeune, Nieuwenhuizen en Van der Ben; Holsboer (63. Van Doorn), Benninga en Willemse; Wolff (40. Ohr), Bolhuis (63. Aardenburg) en Von Weiler.
Groot-Brittannië: Ok; Hambly, McBride, Brewer (40. Fraser) en Dixon (57. Atkins); MacLeod, Karen Brown en Gill Brown; Ramsay, Parker (49. Sixsmith) en Nevill.

Excuses voor boksrel

WELLINGTON – De Zuidkoreaanse amabassade in Wellington heeft zich vandaag bij de Nieuwzeelandse ambassade verontschuldigd voor de molestatie van de arbiter Keith Walker tijdens het Olympisch bokstoernooi. De Nieuwzeelandse arbiter werd aangevallen door een grote groep Koreanen nadat hun favoriete bokser Byon op een jurybeslissing het gevecht tegen de Bulgaar Hristov had verloren.

De oproerpolitie moest eraan te pas komen om de orde te herstellen. Later werd gemeld dat vijf verantwoordelijke Koreaanse officials en de bondstrainer voor het leven werden geschorst. De ambassadeur in Wellington sprak schande van wat hij noemde een kleine groep landgenoten en hoopte dat de Internationale Boks Federatie voor een oplossing zou kunnen zorgen.



• Keith Walker, de arbiter die klappen kreeg van een grote groep Koreanen.

Shock Chinese volleybalsters

SEOEL – De Peruaanse volleybalsters hebben een einde gemaakt aan de ongeslagen status van wereld- en Olympisch kampioen China. Vier jaar bleven de Chinese speelsters zonder nederlaag. In negentien wedstrijden in officiële kampioenschappen stonden zij slechts drie sets af. Vandaag werd de zegereeks onderbroken. Peru shockeerde de Chinese ploeg door onverzettelijkheid: 13-15, 15-13, 7-15, 15-12, 16-14.

Betrapte Bulgaar heeft goud nog steeds

SEOEL – De Bulgaarse gewichtheffer Mitko Grablev heeft zijn gouden medaille nog steeds niet teruggeven aan de wedstrijdleiding van de Olympische Spelen. Grablev werd op doping betrapt. Hij deelde wel mee dat hij het wel zou doen. Officials deelden intussen mee, dat voor het gewichtheffen in het bantamgewicht voor zaterdag een nieuwe ceremonie protocolaire is voorzien, waarbij het zilver voor de Sovjet Oxen Mirzojan zal veranderen in goud. De Bulgaarse bond heeft de gedrogeerde gewichtheffer intussen een schorsing voor twee jaar in het vooruitzicht gesteld.

Jesse Owens: een leven lang teren op 'Berlijn'

de spelen van toen...

Voor geen enkel nummer op het Olympisch programma bestaat zoveel belangstelling als voor de 100 meter hardlopen voor mannen. Het gaat daarbij immers om de prikkelende vraag wie de snelste mens op aarde is. Morgen staat de sprintfinale op de agenda van Seoel en de wereld zal weer even de adem inhouden als de strijd op de kortste Olympische afstand losbarst.

Ruim een halve eeuw geleden, in Berlijn-1936, won de legendarische Amerikaanse neger Jesse Owens de 100 m in 10.3. Het steekt wat pover af bij de 9.9 of daaromtrent die morgen ongetwijfeld op de klokken komt, tenzij slecht weer roet in het eten gooit. Maar het is gevaarlijk kampioenen uit verschillende tijdperken te vergelijken. Owens startte uit kuiltjes in de baan (want startblokken bestonden nog niet), hij liep niet op een kunstof- maar op een sintelbaan, hij bezat niet het uitgelezen schoeisel van nu, trainde slechts beperkt, wist niet wat een sportdieet en evenmin wat medische begeleiding was.

Owens was een natuurtalent, dat volgens zijn coach Larry Snyder nimmer zijn krachten tot in de finesses leerde kennen. Hij liep steeds zo hard als nodig was om te winnen. De finale in 1936 had hij al na 40 meter in zijn zak. Behalve de 100 m won Owens in Berlijn ook nog de 200 m, het verspringen en de 4 x 100 m. Het leverde hem zoveel roem op, dat hij er een leven lang op kon teren. Verwennen deed de Amerikaanse Atletiek Unie (AAU) de ster bepaald niet. Owens was met één paar spikes in zijn bagage naar Berlijn gekomen en coach Snyder (niet behorend tot de Amerikaanse ploeg) drong er bij de officials op aan een extra paar voor hem aan te schaffen, gezien het drukke programma van zijn pupil. Toen dat twee dagen voor de Spelen nog niet was gebeurd, kocht Snyder zelf de schoenen maar.

Na de Spelen zond de AAU hem kris-kras door Europa om aan wedstrijden mee te doen. Owens werd er geen cent wijzer van, de bond wel. Toen hij (vijf kilo afgevallen, uitgeput en door heimwee geteisterd) weigerde in Stockholm te starten, werd hij door zijn bond geschorst. Het betekende meteen het eind van zijn sportcarrière.

Jesse Owens heeft over zijn leven vele leugens en halve waarheden in omloop gebracht. Een voorbeeld. Het bekende verhaal dat hij na de Spelen in Amerika, ondanks alle roem, nergens een baan kon krijgen en uit armoede gedwongen was aanbiedingen te accepteren om tegen paarden te lopen, deugt van geen kant. Dat blijkt uit de onlangs verschenen biografie 'Jesse Owens - an American life' van de Amerikaanse hoogleraar in de geschiedenis William Baker.

Werk kreeg hij genoeg, maar Owens was te rusteloos om het ergens lang uit te houden. Armoe leed hij geen moment, hij 'verkocht' zijn naam uitstekend. Omgerekend naar het loon- en prijspeil van nu, verdiende hij volgens Baker alleen in 1936 al ruim een half miljoen gulden. Dat hij het slecht besteedde, is een andere zaak. Lopen tegen een paard deed hij graag, want het leverde grof geld op. Zo verdiende hij voor een dergelijke race in Havanna het jaarsalaris van een gemiddelde Amerikaan. Pas veel later is hij zich ervoor gaan schamen en beweerde hij dat hij het uit armoede moest doen.

Was Berlijn-1936 Jesse Owens' schoonste uur? Voor de kenners niet. Die wijzen naar zijn prestaties op 18 mei 1935 in Ann Arbor (Michigan). Op die ene dag verbeterde hij drie wereldrecords (op de 200 m, 200 m horden en het verspringen) en evenaarde er één (op de 100 yards). Zoiets is nooit meer door iemand gepresteerd.



● *Jesse Owens omringd door journalisten en fotografen in zijn glorietijd: de Olympische Spelen '36 in Berlijn.*

In de marge

Europa herstelde zich nog van de tweede wereldoorlog toen op een snikhete julidag 1948 in Londen mannetjesputters van His Majesty's Brigade of Guards de 'March of the Gladiators' door het Wembley-Stadium bliezen. Voor de koninklijke loge verzamelden zich de leden van het Internationaal Olympisch Comité. Niet in blazer maar in jacquet. In de oostelijke tunnel van het stadion wachtten vijfenveertighonderd jonge mensen op het defilé voor koningin Elisabeth, koning George en tachtigduizend anderen. Het was een gedenkwaardige donderdag. De dag namelijk waarop, ná Berlijn (1936) en ná een miljoenen levens kostende wereldbrand, voor het eerst weer Spelen werden georganiseerd. Londen verkeerde in wederopbouw, de 'Olympiaweg' tussen Wembley Park-Station en -stadion was door Duitse krijgsgevangenen aangelegd. Het werden de Spelen van Fanny Blankers-Koen ('de vliegende moeder'), van Emil Zatopek, van Nel van Vliet en van Gaston Reiff. De Spelen ook met een Heerlens tintje. Daar was Jef Lataster. In de finale van de 10.000 meter werd ook hij verschroeid door het moordende tempo van een menselijke locomotief: Emil Zatopek. De meest bekketrekkende atleet aller tijden. Lataster overigens liep in de achterhoede, buiten zijn schuld, de race niet tot het einde uit. Hij legde, door een vergissing van de rondentellers, 9600 meter af. In precies 31 minuten. Zatopek roffelde de 10.000 meter af in 29 minuten 59,6 seconden (toen een nieuw Olympisch record). Daar was verder Marie-Louise 'Wiesje' Vaessen. De 'engel' van ZON. In de finale 100 meter vrije slag tikte zij achter de Deense Greta Andersen (1.6,3) en de Amerikaanse Ann Curtis (1.6,5) als derde aan (1.7.6). Brons! In de Empire Pool hield Nederland (opnieuw) staande receptie. Marie-Louise Vaessen pakte nóg een bronzen plak. In de finale van de 4 x 100 meter vrije slag. Samen met Schuhmacher, Marsman en Amsterdamse Hannie Termeulen die net zo lekker piano speelde als zij snel zwom. Een andere Limburger, voetballer Jeu van Bun, was toen al in Maastricht teruggekeerd. Spelend in een elftal met boys als onder anderen Kraak, Terlouw, De Vroet, Rijvers, Appel, Wilkes en Lenstra werd er in een bikkelhard treffen met Engeland weliswaar een verlenging bevochten maar uiteindelijk viel Oranje toch buiten het toernooi (3-4). Men zei dat de overwinning de Nederlanders ontstolen was. Een opmerking die paste in die tijd, Vittorio de Sica namelijk vierde met zijn film 'Fietsendieven' (Ladri di biciclette) grote triomfen.

NINO TOMADESSO

Huis, auto en veel goud voor Turk Suleymanoglu

ANKARA - De Turkse gewichtheffer Naim Suleymanoglu, die voor Turkije de eerste gouden olympische plak in 20 jaar verdiende, zal bij zijn thuiskomst worden bedolven onder de geschenken.

Voor tienduizenden guldens aan kado's stromen binen, terwijl ook de regering zich voorbereidt op een heldenontvangst voor de gewichtheffer van Bulgaarse afkomst, die maar liefst drie wereldrecords brak.

Van de regering krijgt Suleymanoglu een gemeubileerd huis, een auto en 25 gouden munten, elk ter waarde van ongeveer 200 gulden. Verder is zijn salaris door de regering verdubbeld tot 1.500 gulden per maand, terwijl het inkomen per hoofd van de bevolking in Turkije op 3.000 gulden per jaar ligt. Een bouwbedrijf heeft Suleymanoglu een luxe-appartement in Istanbul gegeven en de grootste bank van het land, Is Bankasi, zal de gewichtheffer 342 en een halve gouden munt schenken, omdat hij zijn totaalrecord op 342,5 kilo zette.

Premier Özal heeft zijn privévliegtuig naar Seoul gestuurd om Naimop te halen, zodat hij zaterdag nog kan worden gehuldigd. Oorspronkelijk zou Suleymanoglu tot het eind van de Spelen in Seoul blijven.

De huldiging zaterdag komt de premier niet slecht uit. Zondag wordt er namelijk een politiek belangrijk referendum in Turkije gehouden en Özal heeft gedreigd met aftreden als hij het referendum met een grote marge verliest.

Iets van de populariteit van de gewichtheffer zal wellicht ook op de premier afstralen, want Özal adopteerde Suleymanoglu toen die in december 1986 uit zijn vaderland Bulgarije naar Turkije vluchtte.

Topscorer Bwalya was in Maastricht al met gedachten bij Seoel

Zambia: tropische verrassing

Van onze verslaggever

KWANGJU – De topscorer en absolute revelatie van het olympisch voetbaltoernooi in Seoel spreekt Nederlands. Met een Belgische tongval, „maar dat is niet zo vreemd", zegt Kalusha Bwalya, „want ik woon al drie jaar in België. Ik ben in 1985 zoals jullie dat zeggen 'ontdekt' door een Belgische scout, die toevallig aanwezig was bij een interland van Zambia. We speelden tegen Kameroen, ik herinner het me nog goed. Een paar weken later heb ik een proefwedstrijd voor Cercle Brugge gespeeld, ik mocht meteen blijven. Ik ben nu alweer aan mijn derde seizoen in België bezig".



● *Kalusha Bwalya (midden, nummer 8) viert een feestje met zijn ploeggenoten na de derde goal in de verbazingwekkende winst op Italië.*

„Maar Nederland ken ik ook goed hoor", vervolgt Bwalya zonder een vraag af te wachten. „Ik ben vlak voor vertrek naar Seoel nog samen met een Nederlandse vriend van me naar Rotterdam geweest. Een beetje door de stad geslenterd, de havens bekeken. Ik vond het schitterend. Wat een haven is dat zeg, ik wist niet wat ik zag. Maastricht ken ik ook vrij goed. Voor aanvang van dit seizoen heb ik er tien dagen in trainingskamp gezeten. Met Cercle Brugge. Voorbereiding op de competitie, maar eerlijk gezegd was ik toen al met mijn hoofd bij de Olympische Spelen".

Kalusha Bwalya (25) moet een vooruitziende blik hebben gehad. Zambia is de tropische verrassing in Seoel. De 'Kéké-elf' zoals de spelers in eigen land genoemd worden (afgeleid van de voornaam van de Zambiaanse president Kaounda, Kenneth), openden de eerste wedstrijd in groep B voorzichtig (2-2 tegen Irak), maar daarna volgde de verpletterende 4-0 overwinning op de zelfvoldane Italiaanse profs. Met name dat duel, in eigen land afgeschilderd als het treffen tussen de armen en de rijken, verzekerde de Afrikanen van een onsterfelijke populariteit. De kwartfinales die woensdag ten koste van het arme Guatemala werden bereikt (4-0), worden als een toetje beschouwd. Zoals de EK-finale slechts een extraatje was voor de Nederlandse voetbalfan na de winst op de Duitsers.

„Wat ik ervan heb begrepen, stond het hele land op z'n kop na dat duel tegen de Italianen. Ik heb zelfs gehoord", lacht Bwalya, „dat de fabrieksarbeiders hun radio's mee naar het werk mochten nemen om onze prestaties te kunnen volgen. Dat is nog nooit toegestaan, voor wat dan ook. Misschien dat president Kaounda daar een rol in heeft gespeeld. Ik vermoed haast van wel. Als er één voetbalfan in Zambia is, dan is hij het wel. Hij heeft ons ook nog per telegram gefeliciteerd. Dat deed de ploeg goed".

Maar zelfs een fervent supporter als president Kaounda moet verbaasd hebben gereageerd toen hij de uitslagen vanuit Zuidkorea kreeg overgeseind. Vier spelers van de ploeg mogen geboekt staan als prof, het merendeel trapt thuis op amateurbasis tegen een balletje. „Betaald voetbal kennen we niet in ons land", aldus Kalusha Bwalya. „Maar voetbal is wel sport nummer een. Daarom leven de mensen enorm met ons mee. Het is lang geleden dat ons nationale team iets van belang presteerde. Volgens mij moet je daarvoor teruggaan naar 1924, toen Zambia de Afrikaanse titel veroverde. Kun je nagaan, dat is 64 jaar geleden".

Kalusha Bwalya vervult binnen de 'kéké-elf' tegen wil en dank een sleutelrol. Hij is niet alleen de man met de meeste internationale ervaring, hij is ook de Marco van Basten van de Afrikanen. Tot nu toe scoorde hij zes doelpunten in drie wedstrijden, waarvan drie tegen de Italianen. Mooier kunnen Olympische Spelen toch niet zijn?

„Het bereiken van de kwartfinales is niet alleen mijn verdienste. We hebben dat afgedwongen op basis van het collectief en het zelfvertrouwen. Ik stond toevallig zes keer op de goede plaats, ik heb een vrije rol binnen het elftal, dat is alles. Krijg ik geen aanvoer vanuit het middenveld, dan benader jij me ook niet voor een interview. Zo is het toch?".

Scoren blijkt niettemin zijn handelsmerk te zijn. In de 34 wedstrijden die hij het afgelopen seizoen voor Cercle Brugge speelde, trof hij veertien keer het net. „Ik zal niet ontkennen dat ik het lekker vind. Maar of ik nu in de Belgische competitie of op de Olympische Spelen mijn goaltjes meepik, dat maakt me echt niet uit. Natuurlijk, de belangstelling van de media, en mischien ook wel van het publiek, is hier veel groter dan in Brugge, maar het gevoel blijft hetzelfde, begrijp je. Je schopt niet tegen een olympische of een competitiebal, je trapt tegen een bal. Dat is universeel".

Zondag wacht het grote treffen met Westduitsland. Weer zo'n 'rijk' land. Ditmaal zijn de halve finale inzet van het knock out-treffen. Het zou toch te gek zijn wanneer Bundesliga-routiniers als Wolfram Wuttke en Jurgen Klinsmann die Afrikanen niet even terecht zouden wijzen? Ondanks een in afzondering doorgebrachte voorbereiding van drie (!) maanden?

Bwalya: „Dat dachten Virdis en Carnevale waarschijnlijk ook. En toch hebben we het gered. Zonder al te veel problemen. Iedereen hield zich aan zijn taak, ik scoorde mijn doelpunten. De Italianen logeerden in hetzelfde hotel als wij in Kwangju, en hebben dat 's avonds aan tafel ook toegegeven. Zo hoort het ook op de Olympische Spelen. Wij maken ons totaal niet druk om de wedstrijd tegen de Duitsers. Zij zijn favoriet, iedereen verwacht dat zij de wedstrijd gaan maken. Dat is een druk die wij niet kennen. Integendeel, wij kunnen volkomen ontspannen het veld ingaan. Dit toernooi kan voor ons toch niet meer stuk".

Ganeff en Kardolus blijven overeind

SEOEL – Twee van de drie Nederlandse degenschermers zijn vanmorgen met lachende gezichten van de lopers gestapt. Stephane Ganeff en Arwin Kardolus werkten zich door drie ronden heen en plaatsten zich bij de laatste 32 schermers, die morgen verder mogen strijden om de medailles. De derde Nederlander, Michiel Driessen, bleef al in de eerste ronde steken. Hij verloor in zijn groep alle vier partijen.

Kardolus moest in drie groepen in totaal veertien partijen afwerken, Ganeff kwam een keer minder op de loper. In de eerste ronde was één zege voor Ganeff, die al tweemaal eerder voor zijn eerste vaderland België aan de Olympische Spelen deelnam, voldoende voor plaatsing. Kardolus nam het zekere voor het onzekere en won drie partijen.

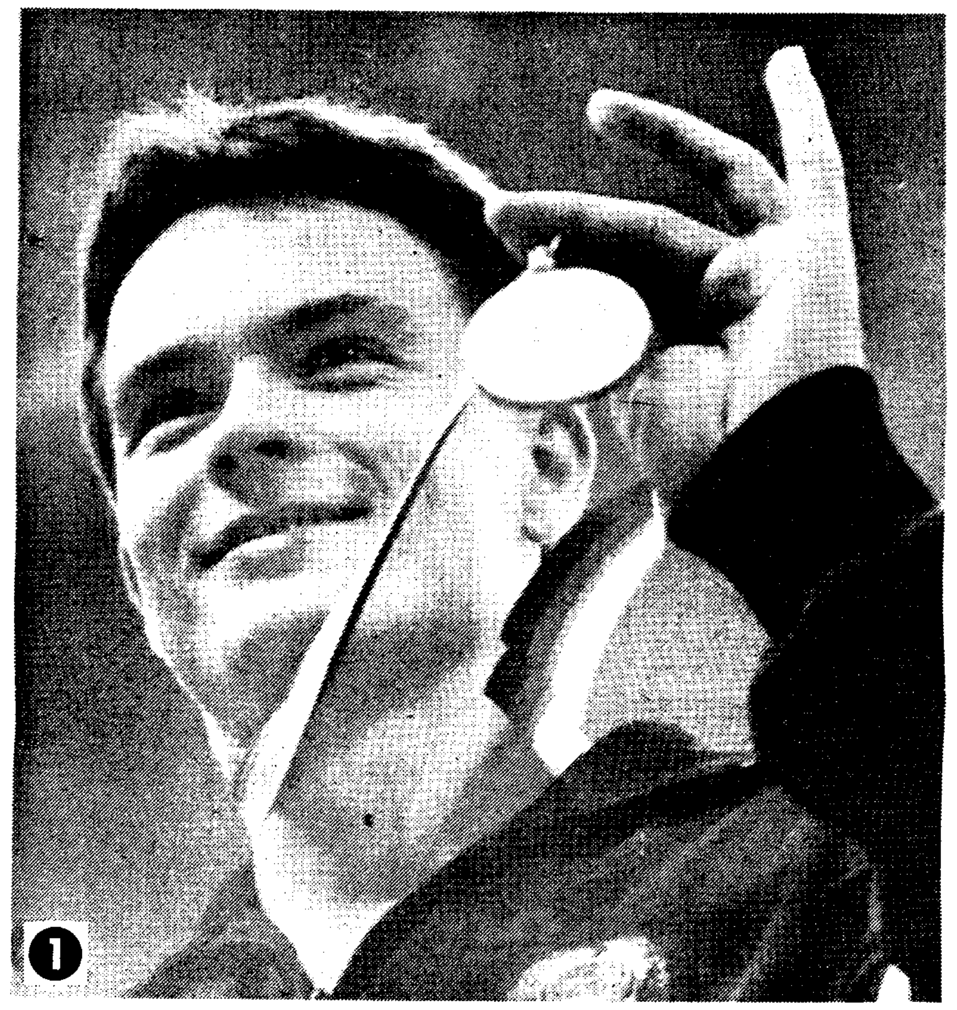
In de volgende fase, waarin van elke groep van vijf schermers overigens maar één epeeïst moest afhaken, was Ganeff iets beter in zijn ritme. Twee overwinningen, waarbij een hele fraaie op de Italiaan Mazzoni (winnaar van de laatste Airbornetrophy in Arnhem), waren voor de Hagenaar voldoende om de laatste 48 te halen. Kardolus, die zich aan de kant gesteund wist door zijn leermeester en vader Kasper en zijn broer Olaf (reserve van de ploeg), zegevierde opnieuw drie keer.

In de derde ronde werden zenuwenoorlogen uitgevochten. Ganeff was met twee overwinningen voor zijn laatste partij al zeker van een nieuwe overgang, Kardolus moest iets langer geduld uitoefenen. Toen hij na twee winstpartijen in zijn laatste treffen tegen de Hongaar Kolczonay in het begin de eerste touché plaatste kon de Zoetermeerder niets meer gebeuren. De Oosteuropeaan wist dat hij ook zeker zou zijn van plaatsing en beperkte zich tot het uitdienen van de nog resterende vijf minuten, tot grote ergernis van concurrent Alhamar uit Koeweit, die door het 'handjeklap' het kind van de rekening werd.

Swinkels en Dompeling in halve finales

SEOEL – Eric Swinkels en Hennie Dompeling hebben zich beiden geplaatst voor de halve finales van de Olympische skeetwedstrijd. Swinkels ruim. Dompeling, die op de eerste dag feilloos schoot, met veel moeite. Op de tweede dag miste Swinkels slechts één van de 75 duiven. Hij bracht daardoor zijn totaal op 147. Dompeling had zijn dag niet en schoot maar liefst vier maal mis. Zijn totaal van 146 was juist voldoende voor een plaats bij de beste 24 schutters, die overgaan naar de halve finale van zaterdagmorgen.

Impressies uit Seoel



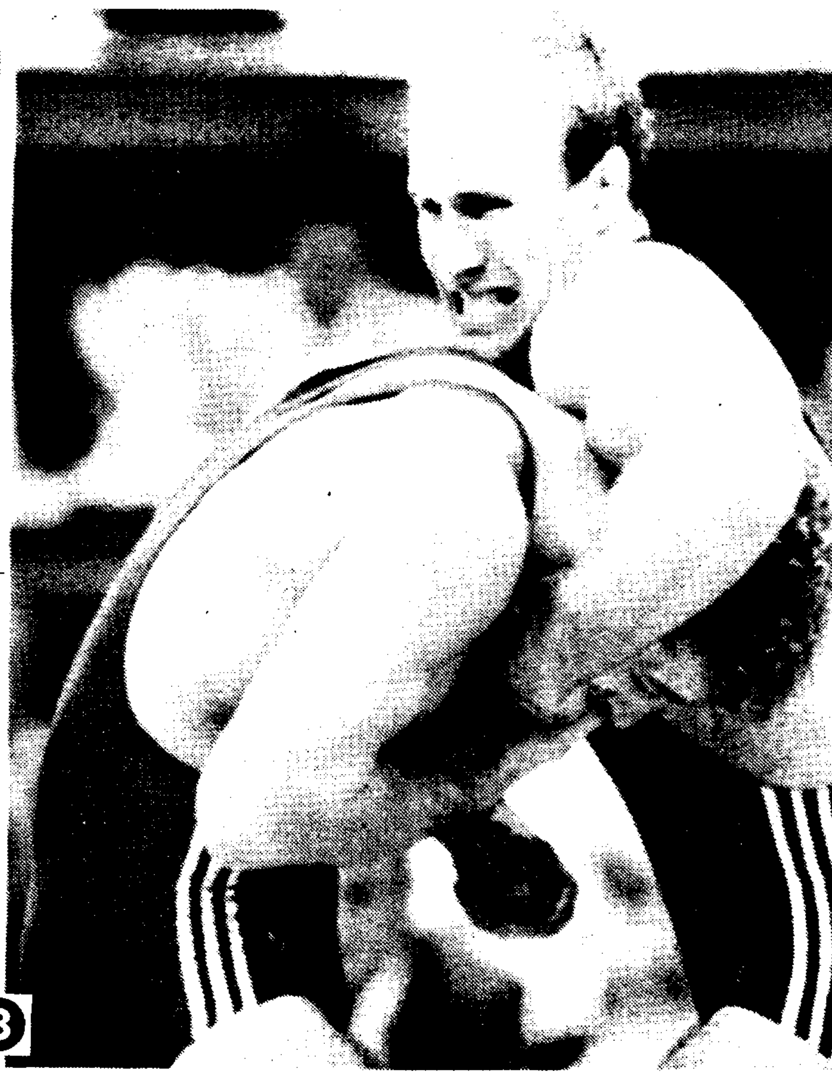
1



2

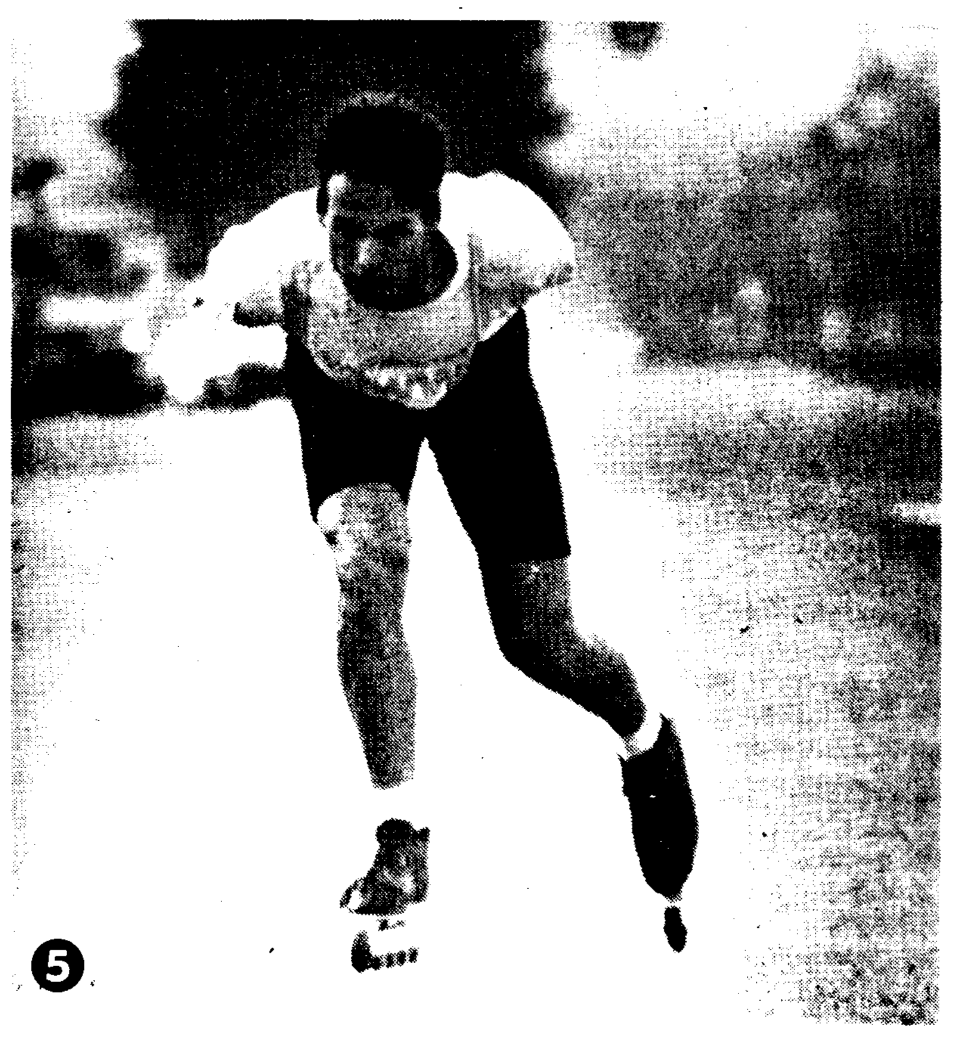


3





4



5

● **Foto 1**: Goud winnen in Seoel tovert zelfs bij de meest stoïcijnse Rus een lach op het gezicht. Ook bij Vladimir Artemov, de overtuigende winnaar bij het herenturnen.

● **Foto 2**: En daar liggen ze dan, uitgeteld en teleurgesteld, de Oranjemannen van het hockeyteam na de nederlaag (2-3) tegen Australië.

● **Foto 3**: De Russische worstelaar Mikhail Mamiachivili had het gisteren even benauwd toen hij door de Hongaar Tibor Komaromi in de klem werd genomen (foto rechts). Maar even later neemt hij wraak door de Hongaar van hetzelfde laken een pak te geven (foto links).

● **Foto 4**: Marjon Wijnsma doet nog mee in de strijd dames 7-kamp. Sierlijk neemt zij hier een van de moeilijkere hindernissen: het hoogspringen.

● **Foto 5**: Herbert Dijkstra was opgenomen in de Nederlandse wielerploeg, maar hoefde nog niet in aktie te komen. Daarom trainde hij gisteren in het Olympische Dorp wat voor het komende schaatsseizoen.

Zilveren plak van estafetteploeg al weer verbleekt

Zwemmers duikelen diep

SEOEL – Amper elf uur nadat Karin Brienesse als slotzwemster van de estafetteploeg op de 4 x 100 meter vrije slag de eerste Nederlandse medaille binnenhaalde, werden vanochtend de eerste irritaties binnen de zwemploeg merkbaar. Een somber begin van de dag na de zo luid bejubelde plak van de avond daarvoor.

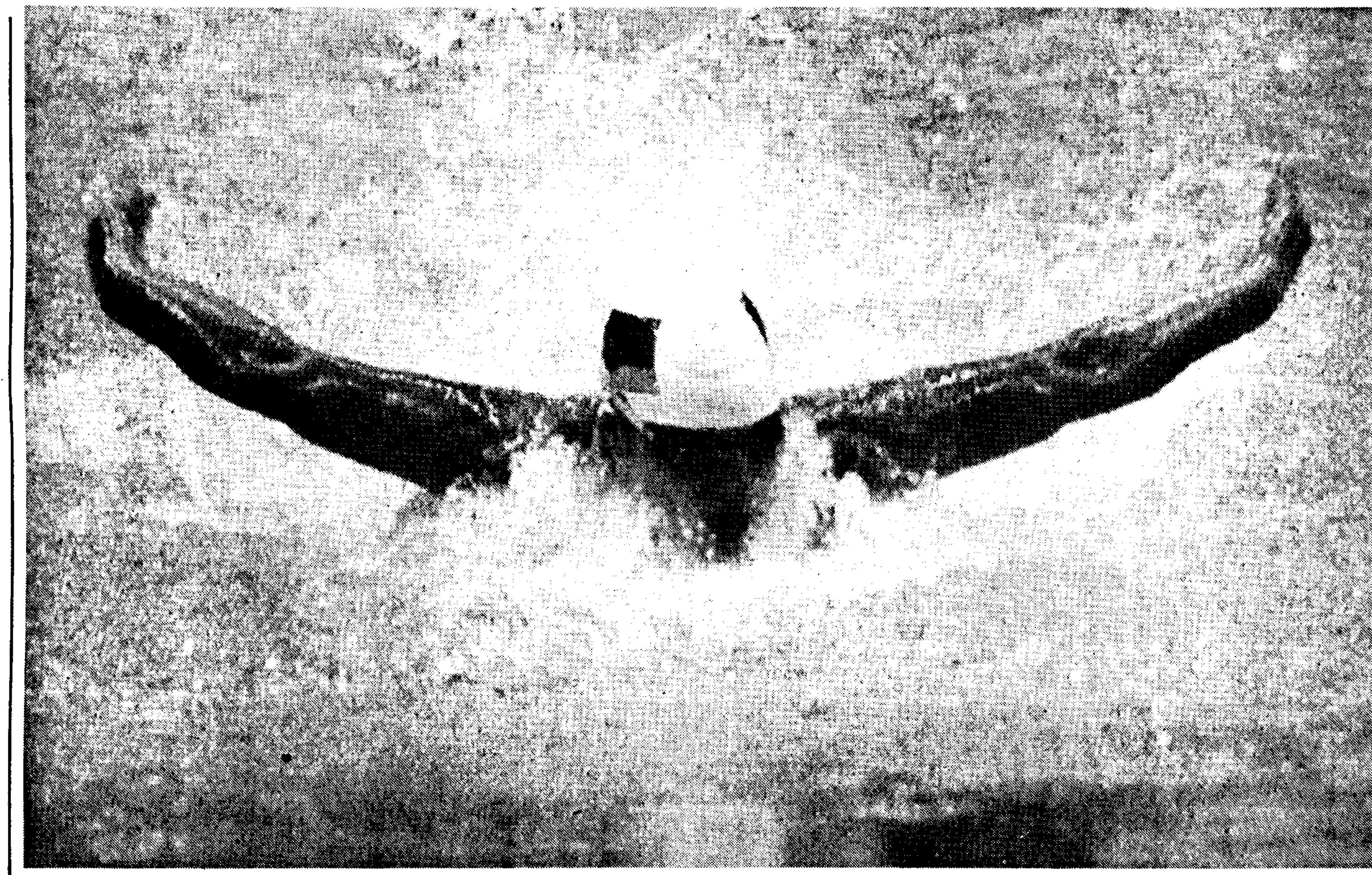
Het Nederlands record van Ron Dekker op de 200 meter schoolslag en de finaleplaats van Conny van Bentum op de 100 vlinder, hadden een vervolg kunnen zijn op de juichstemming. De ervaringen van Linda Moes en Hans Kroes wierpen echter een smet op dat feestje. Moes, morgen, viert zij haar zeventiende verjaardag, spoedde zich onder begeleiding van assistent-bondscoach Kees Vervoorn direct na de series naar de dokter. Met een lijkbleek gezichtje, de ogen nog rood van het huilen, verwerkte de schoolslagzwemster op geheel eigen wijze haar 17e tijd op haar specialiteit, de 100 school.

„Ze loopt helemaal leeg van de diarree", riep Vervoorn in het voorbij rennen nog na. „Ze moet zo snel mogelijk een pil slikken". „Had natuurlijk al om een uur of zeven vanochtend moeten gebeuren", vulde chef-coach Bert Sitters nuchter aan. „Maar als ze pas twee minuten voor de start meldt dat ze zich niet lekker voelt, kunnen wij er ook niets meer aan doen".

Tien meter verderop kwam Hans Kroes op z'n slippers aansjokken. De breedgeschouderde Lissenaar zat er volkomen doorheen. „Het slaat nergens op waar ik hier mee bezig ben. Ik heb totaal geen macht in m'n armen. Vorig jaar zwom ik 50.2 op de 100 vrij, net in de series 51.5. En dat terwijl ik hier in Zuidkorea meer trainingsuren heb gemaakt dan ooit, zo'n twintig uur per wee. Er moet verkeerd getaperd (opbouw van de trainingsintensiteit, red.) zijn. Ja, daarmee zet ik inderdaad een vraagteken bij de aanpak van Bert Sitters".

„Je kan als bondscoach natuurlijk niet alleen op de voorgrond treden als er successen zijn te vieren", vervolgt Kroes. „Het is juist andersom. Zwemmers met succes hebben geen schouderklopje nodig, die putten al voldoende inspiratie uit hun eigen prestatie. Juist de mensen die in een dal zitten, daar moet hij aandacht aan schenken. Dat heeft-ie dus niet gedaan".

Bert Sitters reageert nauwelijks verrast als hij met de kritiek van Kroes wordt geconfronteerd. „Een teken dat hij er goed mee bezig is", zegt de coach. „Het zou zorgelijker zijn, als hij z'n kop liet hangen". Volgens Sitters is het geval-Kroes hèt voorbeeld van de al wat oudere zwemmer, die nog maar moeilijk vooruit valt te branden.



● *Kristin Otto, een van de supersterren, op weg naar goud tijdens de honderd meter vlinderslag.*

Matt Biondi op weg naar zeven medailles

Supersterren beheersen zwemtoernooi

Van onze verslaggever

SEOEL – Het zwemtoernooi van de Olympische Spelen wordt beheerst door een handvol supersterren: de forse, volwassen Kristin Otto en de kinderlijke Janet Evans bij de vrouwen; de spierbundels Tamas Darnyi en Matt Biondi bij de mannen.

De eerste drie hebben hun afgepaalde terrein, waarop indringers niet gewenst zijn. Kirsten Otto beheerst de sprintnummers. Ze onderstreepte dat door op de 100 meter rugslag met 1.00,89 haar tweede gouden plak op een individueel nummer in de wacht te slepen. De revolutie bij de rugslag vrouwen laat op zich wachten, zolang niemand bereid is ademnood te riskeren voor onderwatermanoeuvres à la Poljanski en Berkoff.
De Rus speelde op de 200 meter rugslag een halve baan duikbootje. Toen hij opdook lag hij ruim op de rest van het veld voor, maar aan het slot had hij zoveel zuurstof verspeeld, dat de Oostduitse veteraan Frank Baltrusch („Het is een wonder dat ik op mijn leeftijd nog meekan") hem nog stevig bedreigde. Darnyi maakte de race niet mee; de Hongaar was in de series voor het onjuist nemen van een keerpunt gediskwalificeerd. Bondstrainer Hargitay vond dat helemaal niet erg („Nu kan hij op de 200 meter wisselslag onder de twee minuten gaan"), het slachtoffer dacht er anders over.

Met dezelfde vanzelfsprekendheid als Otto ontfermde Janet Evans zich over een tweede gouden plak. De ranke Amerikaanse zette na een tussentijd van 2.02,14 nog eens extra aan voor een negatieve split en finishte in de wereldrecordtijd van 4.03,85. „Dat is geen wereld- maar een universeel record", vertolkte de Amerikaanse teammanager Frank O Keefe de algemene bewondering.
Janet Evans is een uniek talent. Vier jaar geleden, toen in Moskou de vriendschapsspelen waren, dachten de Russen dat één van de officials zijn dochtertje had meegenomen. Maar het wicht van anderhalve meter hoog en 37 kilo licht, was op de langere afstanden niet te kloppen. Dat is gebleven, hoewel uit de mug inmiddels een vlindertje is gegroeid. Ze is nu 1.66 en weegt 45 kilo. Haar grote geheim is de enorme hoeveelheid training die zij kan verstouwen. Haar trainer Bud McAllister zegt dat het jammer is dat de 1500 meter vrije slag niet op het Olympisch programma staat. Janet Evans zou dertig seconden voor alle anderen finishen. Als het om afstanden boven de twintig kilometer gaat, wil hij zelfs wedden dat zijn pupil de meeste mannen de baas is.

Evans tegenhanger in het Amerikaanse kamp is Matt Biondi; een beul van een kerel, die heeft ingeschreven op zeven onderdelen. Mark Spitz zeven gouden medailles van Munchen zal de student aan de universiteit van Berkeley niet halen. Op de eerste dag liet hij zich bij de 200 meter vrije slag verrassen door de Australier Duncan Armstrong, woensdag maakte hij de kinderlijke uitdrijffout waardoor Anthony Nesty Suriname en de Surinaamse gemeenschap in Nederland in een feestroes dompelde, maar donderdag was het dan zover; Biondi won zijn eerste persoonlijke titel. Het was de 100 meter vrije slag, waarop hij de laatste jaren geen race verloren heeft.

Rustige start van Steffi Graf

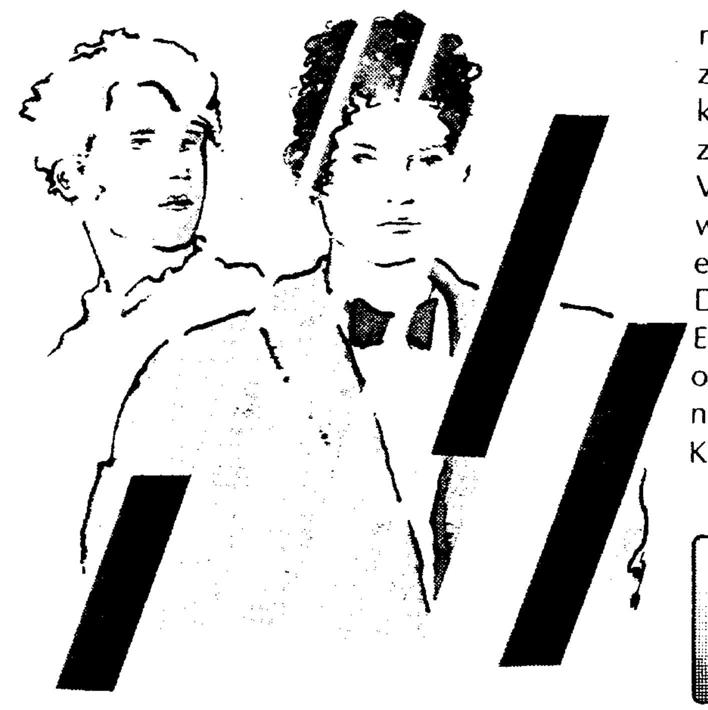
SEOEL – Grand Slam-winnares Steffi Graf is het Olympisch tennistoernooi op haar gemakje begonnen.

De Rusissche Leila Mesjki mocht een halve set het gevoel krijgen voor een sensatie te kunnen zorgen toen de Westduitse haar fameuze forehand meer in dan over het net sloeg.

In de zevende game stond Mesjki op breakpoint. Graf werd nijdig en zette vervolgens de partij naar haar hand. Ze gaf de Koreaanse ballen de schuld van haar povere begin. „Ik heb me in de eerste ronde niet kunnen inspelen op die ballen", zei Graf die in de eerste ronde een bye had.
In de tweede ronde werd Mesjki weggespeeld, zoals zo vele tennissters dit jaar: 6-1 na de 7-5.

alléén voor Winnaars

De Meest vooraanstaande

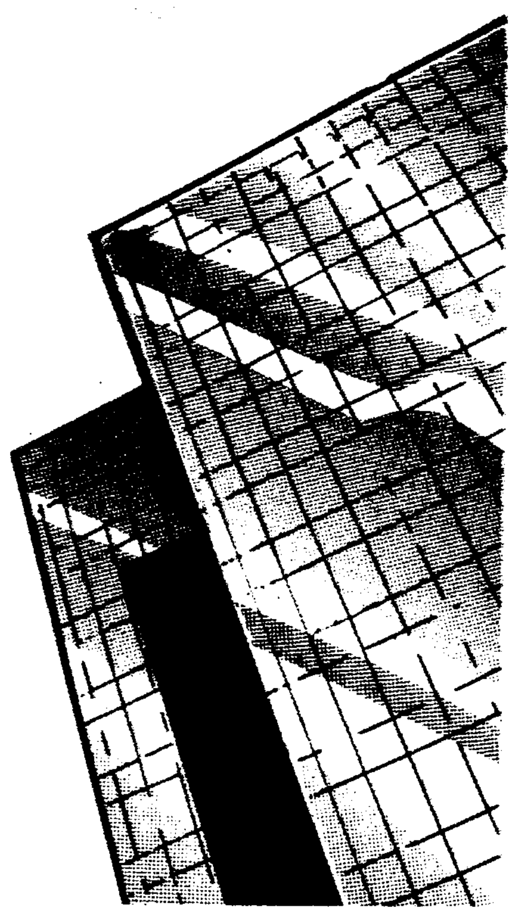


merken dames- en herenmode zijn al zeer lang in onze kollekties opgenomen vanaf zeer acceptabele prijzen. Voor de vrouw van nu bieden we naast o.a. Jean Paul, Seeler en Zuchero met gepaste trots Dior 2 en KL by Karl Lagerfeld. Exclusief voor Heerlen e.o. in onze herenmodezaak: Compagnia della Pelli en Chiaroscuro. Kortom, eenzaam vooraanstaand.

Honigmanstraat 39-41, Heerlen.

Elbee mode diffusion

De Schoonste



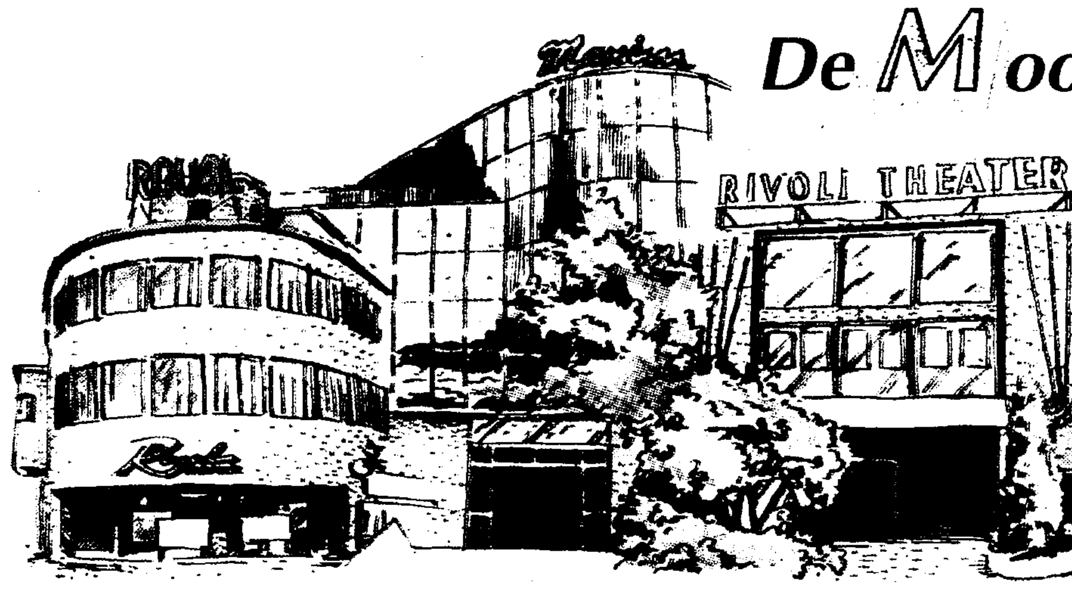
Wij zijn kort van stof maar....
willen toch ons verhaal kwijt.
Over inzet; over dienstbetoon; over mentaliteit.
Maak eens een afspraak met de uitblinkers in office- en industrial cleaning over het gemak waarmee u dat werk zorgeloos kunt delegeren.

Diensten:
- schoonmaak en onderhoud
- terminal en keybord cleaning
- raambewassing
- gevelreiniging
- deep cleaning sanitair
- sanitaire voorzieningen (o.a. linnenverhuur)
- onderhoud klimaattechnische installaties
- interieurbeplanting en verzorging (hydro-cultuur)
- beveiliging/bewaking

deGast
SCHOONMAAKBEDRIJVEN BV
SEDERT 1917

Vestiging Zuid-Nederland:
Caumerboord 13, 6418 BK Heerlen
Tel: 045-418258
Hoofdkantoor:
"Officia"
de Boelelaan 7, 1083 HJ Amsterdam
Tel: 020-443912, Telex: 10526
Telefax: 020-443454

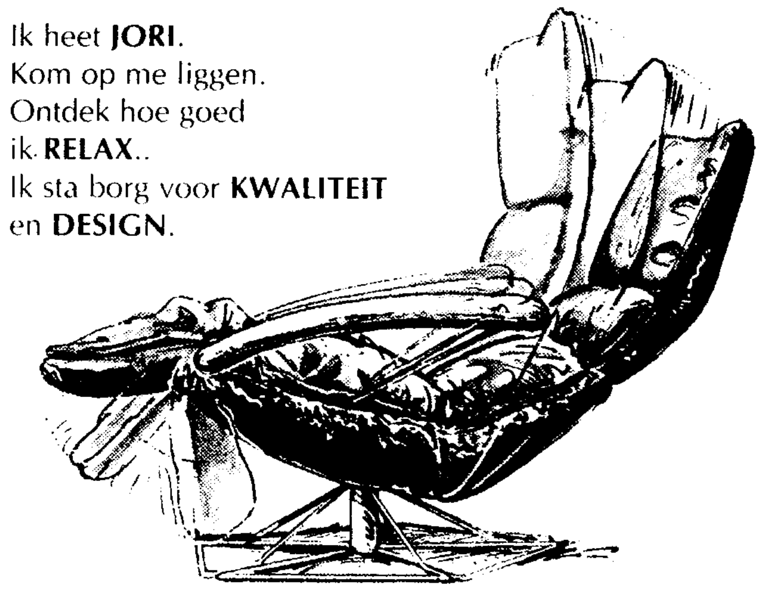
De Mooiste



Naar de bioscoop gaan, dat doe je niet elke dag. Maar als je gaat, dan wel naar de mooiste. In Royal, Rivoli en Maxime te Heerlen, kun je plaatsnemen in zeer komfortabele fauteuils met een zee aan beenruimte. Bekijk de nieuwste films op het grote doek en geniet van Dolby-stereo-geluid. In de sfeervolle foyer wordt een smaakvol drankje geserveerd en telefonisch reserveren is geheel gratis. Een bezoek aan de bioscoop wordt weer een feest, tenminste wanneer je kiest voor de mooiste: het bioscopencompex Royal, Rivoli en Maxime.

De Beste

Ik heet **JORI**.
Kom op me liggen.
Ontdek hoe goed
ik **RELAX**..
Ik sta borg voor **KWALITEIT**
en **DESIGN**.



INTERIEURARCHITEKTUUR
KULOWANY
Kouvenderstraat 172 Hoensbroek

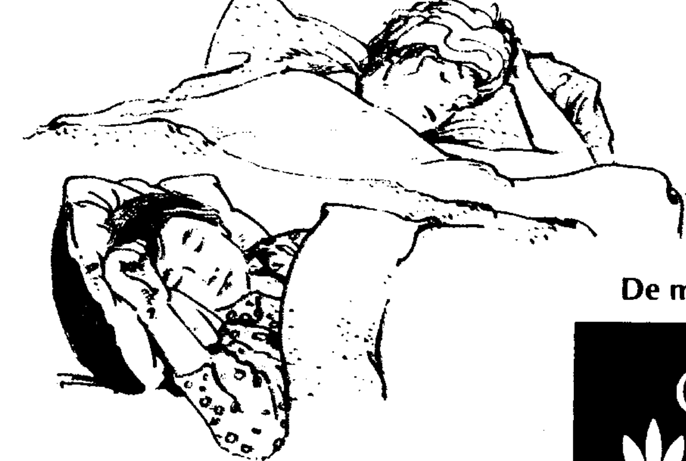
De Exclusiefste



KOMPIER
AUTOMOBIELBEDRIJVEN BV
'n begrip in SAAB en LANCIA

Akerstraat 150, Heerlen. 045-717755 / Galjoenweg 45, Maastricht. 043-632547.

De Comfortabelste



Slapen op water.

Het begin van het absolute einde.

De meest veelzijdige in liggen.

Slaap Comfort
ADVISEURS VOOR GEZOND SLAPEN

Haelen, Burg. Aquariusstr. 33a, tel. 04759-3229
Roermond, Bakkerstraat 11, tel. 04750-33947
Sittard, Steenweg 76/78, tel. 04490-24050

De Veiligste



De veiligste weg voor uw auto gaat via bandenspecialist Kicken.
Reeds 40 jaar hét vertrouwde adres.
Levering van alle bekende merken autobanden direkt uit voorraad.
Ook uitlijnen en balanceren. U kunt erop wachten.

Bandenspecialist
KICKEN b.v.

VOERENDAAL	MAASTRICHT	TEGELEN	SITTARD
tel.045-751700	tel.043-621515	tel.077-733433	tel.04490-10707

De Avontuurlijkste



Niet alleen voor een reis naar Seoul maar ook naar tal van andere intercontinentale vakantiebestemmingen geven wij U graag een vakkundig advies. **Wij verzorgen Uw reis tot in de puntjes.**

REISBURO **PAUL CROMBAG**
Heerlen Kerkrade
Geleen Aken

De Meest gastvrije

Het Grand Hotel in Heerlen is een hotel van grote klasse, met een 5 sterren-akkommodatie. U kunt er kiezen uit vele, speciale korte of langere vergaderarrangementen. De wijd en zijd bekende zondagse brunch geeft een idee van de voortreffelijke keuken. Stijlvolle mogelijkheden voor zakelijke bijeenkomsten of privé feesten met faciliteiten voor 10 tot 200 personen.
Zeer toegewijd en vriendelijk personeel.
Het Grand Hotel Heerlen - daar wordt je nog echt gastvrij onthaald.



Grand Hotel Heerlen

De Betrouwbaarste



Stienstra - een grote naam in Onroerend Goed en alles wat daarmee te maken heeft: koop, verkoop, verhuur, taxaties en hypotheken.
Ook bedrijfs-O.G. Al meer dan 25 jaar hebben wij, ook in uw omgeving, regelmatig méér dan 1.000 woningen in portefeuille. Door onze grote know-how, onze zeer professionele aanpak en een legendarische service zijn wij zo groot geworden, hebben wij zo'n goede naam opgebouwd, zijn wij uw betrouwbaarste partner.

stienstra
STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V.

Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen - Telefoon 045-712255
Wycker Brugstraat 50, 6221 ED Maastricht - Telefoon 043-252933
Open ma. t/m vrij. 9.00-21.00 uur; zat. 9.00-18.00 uur.

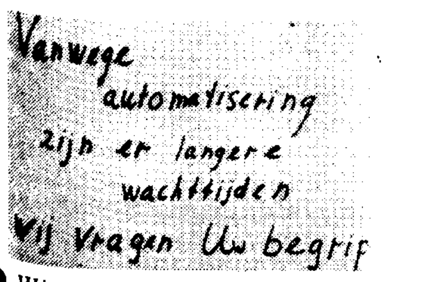
Limburgs dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Zaterdag 24 september ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: HANS TOONEN
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Computers



● *Wie zei ook alweer dat automatisering in bedrijven efficiency met zich mee brengt? Het personeel van apotheek Maussen in Nieuwenhagen kennelijk niet. Want zij waarschuwen de klandizie voor langere wachtijden omdat de automatisering in het bedrijf nu nog zorgt voor oponthoud bij de snelle afhandeling van de recepten. Maar weer eens een bewijs dat de werkende mens nog lang niet voorbij gestreefd is door de computers.*

Mispel

● *Kantonrechter mr Rikmenspoel heeft Brunssummer tot een boete van 785 gulden en drie maanden voorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid veroordeeld. Verdachte reed vorig jaar door Valkenburg met een overzekerd voertuig, dat bovendien niet voorzien was van een geldig keuringsbewijs. De auto verkeerde ook nog eens in een abonabele staat, wat kantonrechter mr Rikmenspoel er toe aanzette om aan zijn vonnis nog enkele rake woorden toe te voegen: „Uw auto was zo rot als een mispel en dit wordt een dure grap voor u." De verdachte kon er niet om lachen.*

Koor (1)

● *Vanavond is het zover, dan zet het Brunssums Mannenkoor namelijk de viering van het elfde lustrum in. Geen kleinigheid, voor een toch al groots mannenkoor, dat een erelijst heeft waar je U tegen zegt. Vanavond wordt allereerst in de Gregoriuskerk een mis gehouden (19 uur) en daarna begint in café Ludwiczak een feest voor leden en genodigden. Uiteraard komen daarbij jubilarissen op het ereschavot, waaronder Michel de Groot en Frans Niessen die beiden veertig jaar lid zijn en Frits Melchers, die 25 jaar lid is.*

Koor (2)

● *Op zaterdag 8 oktober vindt het hoogtepunt van de jubileumviering plaats in gemeenschapshuis D'r Brikke Oave in Brunssum. Daar begint om acht uur een galaconcert, waar onder meer soliste Caroline Kaart haar fabuleuze stem komt laten horen. Er zijn nog kaarten voor dit concert verkrijgbaar (tien gulden) bij d'r Brikke Oave, het VVV-kantoor en het al eerder genoemde café Ludwiczak aan de Kerkstraat.*

Vredesweek



● *De afsluiting van de Vredesweek staat in het teken van de fiets. Alle Limburgers worden namelijk door de vredesactivisten opgeroepen om vanuit allerlei plaatsen in onze provincie naar Valkenburg te pedaleren, waar de slotmanifestatie plaats vindt. Daarbij zal onder meer gesproken worden over (hoe kan het anders) de militarisering van Zuid-Limburg en de relatie tussen Oost en West. Uiteraard wordt het een en ander gelardeerd met muziek en theater. Ook is er een informatiemarkt, waar diverse actiegroepen gereed staan om alles te vertellen over vrede, milieu en de Derde wereldproblematiek. Overigens vertrekt de vredesfietscaravan vanuit Heerlen en omgeving stipt om 12.30 uur vanaf het Emmaplein.*

Chauffeur steelt truck

LANDGRAAF — Een vrachtwagen van een expeditiebedrijf uit Landgraaf, gestolen door een van de chauffeurs die nog geld tegoed had van zijn baas, is gistermiddag na een tip van een service-monteur weer bij de rechtmatige eigenaar terechtgekomen.
De chauffeur, die een lading melkpoeder naar het buitenland moest brengen, liet donderdag aan zijn baas weten dat hij de vrachtwagen niet zou terugbrengen, indien hij niet onmiddellijk zijn geld zou ontvangen. De eigenaar legde het dreigement echter naast zich neer, wat later in zijn voordeel uitpakte. Want een service-monteur van hetzelfde bedrijf, die toevallig in Duitsland moest zijn, ontdekte de truck donderdag zonder trailer bij een tankstation in de Bondsrepubliek.
Vervolgens kon de politie ter plekke, aan de hand van een gevonden etensbon, vaststellen dat de chauffeur ook in een wegrestaurant in België moest zijn geweest. Zodoende kwam ook de trailer terecht. Uiteindelijk werd niet ver daar vandaan ook de chauffeur gevonden, die meteen in de kraag werd gegrepen.

Driemaal vrijspraak voor 'oude' inbraken

MAASTRICHT – Conform de eis van de officier van justitie heeft de rechtbank te Maastricht deze week een 24-jarige man uit Landgraaf vrijgesproken van drie feiten uit een reeks van vijf, die hem ten laste waren gelegd. Zij hadden betrekking op inbraken in bungalows in een recreatiepark te Horst-America.

De feiten waren meer dan drie jaar geleden gepleegd en in de tussentijd was verzuimd het justitieel dossier te completeren met bepaalde bewijsstukken. Dat gaf de officier van justitie veertien dagen geleden aanleiding in drie gevallen vrijspraak te eisen. De rechtbank volgde hem daar in. Voor de twee resterende feiten had de officier acht weken onvoorwaardelijke gevangenisstraf geëist. De rechtbank reduceerde dit tot zes weken.

Onderbanken heeft haast met bouw nieuw raadhuis

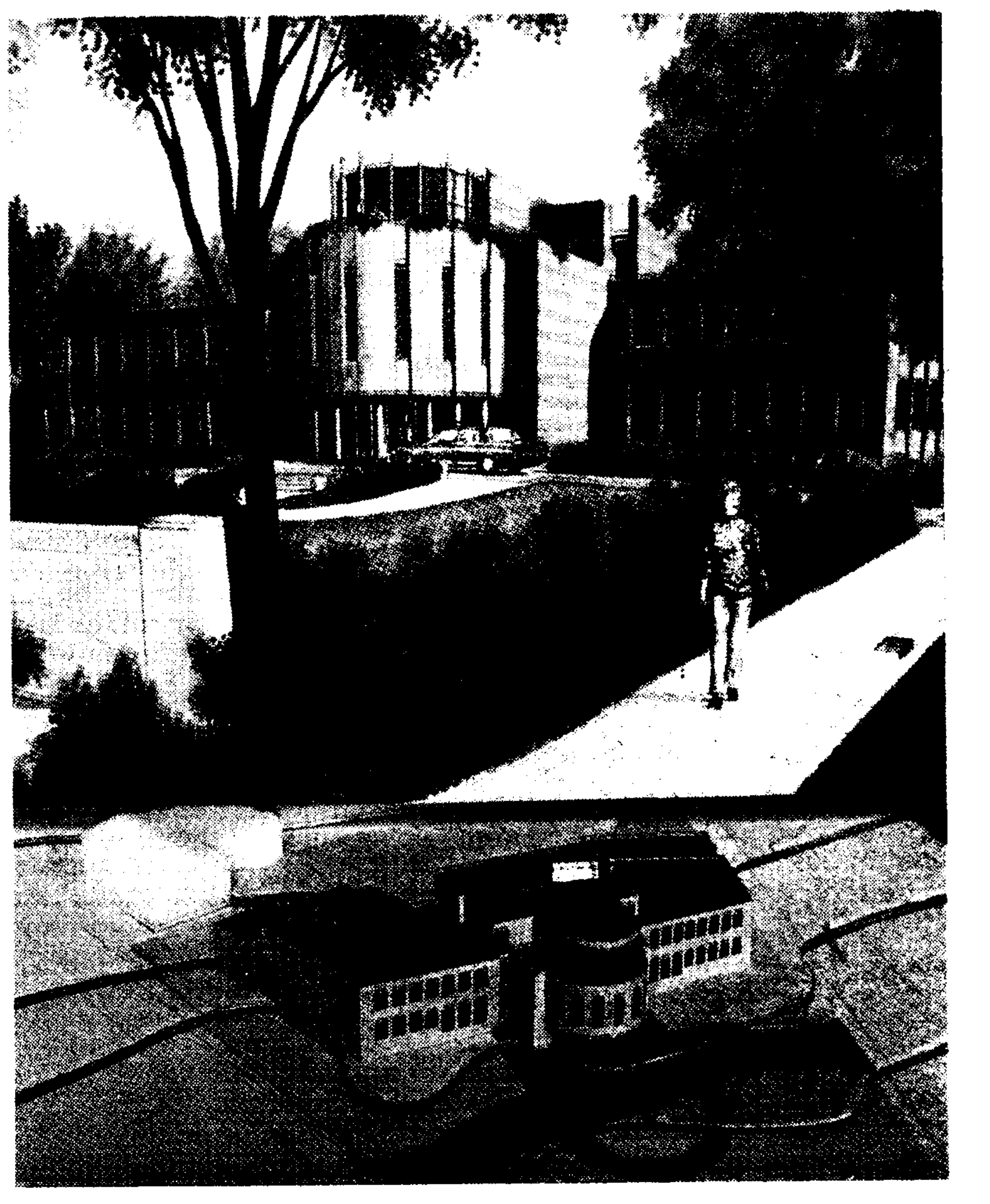
Van onze verslaggever

ONDERBANKEN – In de gemeente Onderbanken staat momenteel, na de ellenlange, maar ook spraakmakende discussies rond het AWACS-akkoord, heel wat anders bovenaan de vergaderagenda, namelijk de bouw van het nieuwe raadhuis.

Ook geen kleinigheid trouwens, want de voorlopig geschatte kosten van het nieuwe gemeentehuis, op de plaats van de voormalige Mariaschool in Schinveld, komen neer op ruim 4,2 miljoen gulden. Bovendien is er spoed geboden omdat het ambtelijk apparaat in Onderbanken verre van optimaal werkt, daar de verschillende afdelingen zijn ondergebracht in de verschillende dorpskernen van de grensgemeente.

Al meer dan zes jaar ijvert het gemeentebestuur van Onderbanken nu voor centrale huisvesting en aangezien het AWACS-akkoord woensdag door Van Houwelingen bezegeld werd (waarmee ook subsidietoezeggingen voor de bouw door GS zwart op wit zijn komen te staan), is de realisatie van het nieuwe raadhuis definitief uit de startblokken gekomen.
Toch zal Onderbanken nog bijna anderhalf jaar moeten wachten voordat het nieuwe gemeentehuis geopend zal worden. Tenminste wanneer de gemeenteraad in oktober akkoord gaat met het voorlopig ontwerp van het Geleense architectenbureau Povse en partners. Verwacht wordt echter, en dat bleek ook al tijdens de raadscommissie afgelopen woensdag, dat zich weinig moeilijkheden zullen voordoen. De gemeente zit nu eenmaal ernstig verlegen om een nieuw, modern raadhuis.

Als alles goed gaat wordt in december van dit jaar begonnen met de bouw en wanneer de bouwtijd parallel loopt met de planning, dan pronkt er in het voorjaar van 1990 een spiksplinternieuw gemeentehuis in de dorpskern van Schinveld.



● *Maquette en tekening van de voorkant van het te realiseren Onderbankse gemeentehuis.* Foto: 3POOT/FRANS RADE

Natuurbeschermers Brunssum/Heerlen naar Raad van State

Nieuw protest tegen SW-21

Van onze correspondent

DEN HAAG/BRUNSSUM - De Algemeen Christelijke Jeugdbond voor Natuurstudie en Natuurbescherming (ACJNN) en het comité 'Zwart (G)een' willen uitstel van de aanleg van de secundaire weg (S21) tussen Brunssum en Sittard. Daarom hebben zij bij de Raad van State aangedrongen op schorsing van de vergunning, die het gemeentebestuur van Brunssum aan de provincie Limburg verleend heeft voor de aanleg van de weg.

De ACJNN wil voorkomen dat door de aanleg van de weg een ondergrondse stroom, die het bronnenbos 'Bovenste Hof' van water voorziet, wordt afgesneden. Dit zou tot gevolg hebben dat de grondwaterstand daalt en dat veel zeldzame planten in de 'Bovenste Hof' verdwijnen. Volgens onderzoek in opdracht van de gemeente Brunssum zou dit echter niet het geval zijn.
Het comité Zwart (G)een wil voorkomen dat er een stuk Brunssummerheide wordt opgeofferd voor de weg. Het verzoek van het comité wordt gesteund door dertig inwoners van Brunssum en Heerlen. Zij willen met de procedure vooral bereiken dat de gemeente Brunssum de discussie rond de aanleg van de weg weer opent.
De vertegenwoordiger van de gemeente hield in Den Haag niettemin vol dat de leden van het comité geen enkel concreet belang bij het tegenhouden van de weg hebben omdat zij niet in de direkte omgeving van de weg wonen. De bezwaren van jeugdbond werden daarnaast niet au serieux genomen, omdat de bezwaren niet door de juridische vertegenwoordiger van de bond zijn ingediend.

Volgens de gemeente Brunssun is de SW-21 wel degelijk nodig om de Brunssumse binnenstad te ontlasten. De weg zou bovendien de grondwaterstromen niet aantasten omdat bij proefboringen pas acht meter onder het punt waar de weg het meest is ingegraven, water wordt aangetroffen.
De provincie meent daarnaast dat een snelle aanleg van de SW-21 noodzakelijk is omdat het project vanuit het Europees fonds gesubsidieerd wordt. Deze subsidiëring is aan strakke voorwaarden gebonden waardoor de weg uiterlijk op 1 april 1990 gereed moet zijn. Daarom moet nog dit jaar met de aanleg worden begonnen, aldus de provincie.



● *De kinder-Olympiade van Kerkrade.* Foto: 3POOT/CHRISTA HALBESMA

'Olympiade' in pocket-formaat

KERKRADE – In Seoel in Zuid-Korea brandt de echte Olympische vlam, maar in Kerkrade brandde gisteren ook olympisch vuur. Daar werd namelijk de 'schoolsport-olympiade' gehouden, waar maar liefst 1.560 leerlingen van de Kerkraadse basisscholen aan deelnamen. Alleen basisschool De Blijde Boodschap had afgezegd, wanwege het overlijden van directeur Dohmen, afgelopen woensdag.

Burgemeester Jan Mans kwam naar het sportcomplex Groene Long, om de Kerkraadse spelen te openen en helemaal in de stijl van de Olympics het vuur te ontsteken. Helaas kregen de leerlingen te kampen met slecht weer, waardoor enkele disciplines werden afgelast.

Diefstal opgehelderd

LANDGRAAF — Negen bromfietsdieven- en helers in de leeftijd van 16 tot 19 jaar zijn gisteren opgepakt in Landgraaf. De jongens, waarvan er zes nog op school zitten, stalen de bromfietsen om ze te demonteren en de verschillende onderdelen aan de man te brengen.

Concertavond in Heksenberg

HEERLEN — Niet gisteravond, maar vanavond houdt de harmonie St. Gerardus vanaf acht uur een grote concertavond in het gemeenschapshuis aan de Hei-Grindelweg te Heksenberg. Aan deze concertavond verlenen de twee Sittardse fanfares St. Caecilla en St. Barbara, alsmede harmonie St. Bavo uit Nuth hun medewerking.

Licht gewonde

HEERLEN – Bij een botsing van twee auto's gistermiddag om half één ter hoogte van het Droomkasteel op de Ganzeweide in Heerlen, is één autobestuurder licht gewond geraakt. Hij werd naar het ziekenhuis overgebracht. De beide voertuigen werden zwaar beschadigd.

Gewapende overval videotheek Heerlen

HEERLEN – Twee onbekenden hebben gisteravond, even na half elf, een gewapende overval gepleegd op een videotheek in de woonwijk Ganzeweide in Heerlen. De daders wisten te ontsnappen met een aanzienlijk bedrag uit de kassa. Vier mensen waren getuige van de overval.
Bij het ter perse gaan van deze editie werden deze nog verhoord door de politie, die derhalve niet meer gegevens over de overval en de grootte van de buit konden bekendmaken.

Schoolstrijd legt spanningen bloot

Bom onder coalitie

door laurens schellen

LANDGRAAF – Er ligt een op scherp staande fragmentatiebom onder de toch al zo roestige PvdA/CDA-coalitie in politiek Landgraaf. Dat is de meest logische conclusie nu de gitzwarte kruitdampen uit de Landgraafse raadszaal daags na het chaotische, nog immer onbesliste schoolstrijddebat enigszins zijn opgetrokken. Want wat voortaan door zal gaan als de 'Nacht van Landgraaf' bracht onmiskenbaar aan het licht dat de verhoudingen tussen CDA, PvdA en 'gedoger' VVD onder loodzware druk staan. Te meer nu achter het raadsgordijn de fractie Gulpers haar lucifers gevaarlijk dicht bij het lont houdt en de VVD bij monde van raadslid Sepers ernstig overweegt zijn gedoogsteun in te trekken.
De nauwelijks verhulde CDA-aanval op de PvdA werd aan het begin van de vergadering al duidelijk toen Gulpers en CDA, ondanks eerdere afspraken, voorstander bleken van een speciaal in het leven te roepen raadscommissie, die het omstreden gemeentelijk personeelsbeleid van PvdA-wethouder Bonten moet gaan onderzoeken.

Coup

Duidelijk is ook dat er nog van alles kan gebeuren voordat komende donderdagavond tijdens de extra raadsvergadering de definitieve beslissing zal moeten vallen over de komst van een openbare school 'ergens' in Ubach over Worms. Daar is ook de oppositiefractie Vrouwen Appèl, volgens velen een van de boosdoeners van donderdagavond (door zich van stemming te onthouden) zich terdege van bewust.

Fractievoorzitter Marga Kölgens, die openlijk bekende dat ook haar eigen fractieleden donderdagavond door de chaos in verwarring waren gebracht, wil kwijt: „Er hing een coup in de lucht van het CDA en de fractie Gulpers. 's Ochtends vóór de vergadering belde Silvertand van de fractie Gulpers ons op om onze steun te vragen voor zijn voorstel de protestants-christelijke scholen in Waubach maar te laten fuseren. De Terpstraschool zou dan vrijkomen voor de nieuwe openbare school. Silvertand zei erbij inmiddels al de steun te hebben van het CDA en Landgraaf '81."

Ronduit schofterig en schandalig noemt Kölgens dit een-tweetje tussen Gulpers en het CDA. Dat samenspel mislukte overigens toen het CDA het kennelijk (op de vingers gekeken door talrijke vertegenwoordigers van het bijzonder onderwijs) toch niet aandurfde en vervolgens een eigen vertragingstaktiek besloot te spelen door zelf een motie in te dienen. Tot onderhuidse woede van PvdA-onderwijswethouder Thei Gybels, met VVD-er Sepers de enige die het onderwijsdebat kundig en met zakelijke argumenten aanging.

Kölgens, wiens fractie volgende week de balans zal laten doorslaan, zegt alsnog met het collegevoorstel akkoord te gaan, als Gybels een waterdichte garantie geeft dat de voormalige Don Boscoschool in Lauradorp nooit een tijdelijke huisvesting voor de openbare school zal worden. Zolang tenminste de definitieve lokatie nog niet bekend is. De oppositievrouwen vinden de toezeggingen van Gybels in die richting nog te onduidelijk.
Wethouder Gybels was gisteravond niet meer bereikbaar voor commentaar. Dat was wel zijn partijgenoot en fractievoorzitter Maarten van Hulst, die geen enkele moeite deed te verhullen dat de coalitie momenteel op springen staat. „Verschrikkelijk boos ben ik. Bijna schaamteloos noem ik de argumenten waarmee het CDA de komst van de openbare scholen probeert op te schuiven en te vertragen. Dit kan zo niet doorgaan. Wij laten ons geenszins dicteren door het CDA," aldus een laaiende Van Hulst gisteravond.

Schertsvertoning

Ook de Vereniging Openbaar Onderwijs Oostelijke Mijnstreek vindt de schertsvertoning in het Landgraafse onderwijs'debat' ronduit schandalig. Een bere- of apekuil is het, een belachelijk circusspel. Mijn schoenen vielen me bijna letterlijk uit, vanaf het balkon zo de raadszaal in. Onvoorstelbaar zoals deze raad met uitzondering van de VVD met het openbaar onderwijs omspringt. Er werd alsmaar geroepen dat het belang van de kindertjes voorop staat. De katholieke kindertjes wel te verstaan, niet de openbare," zegt een verbolgen vice-voorzitter Louis Cordewener. Volgens hem hadden ook veel aanwezige vertegenwoordigers van het bijzonder onderwijs de grootste moeite met het raadsoptreden.

De belangstelling op onze trouwdag was grandioos.

Voor de bijdrage door u gedaan, in welke vorm dan ook, zeggen wij u

HARTELIJK DANK

Martin en Hanneke

Op den Kamp-Roeks
Willemstr. 62
Heerlen

Proficiat opa en oma

met jullie 35-jarig huwelijk, toegewenst door

Lars en Stefanie
Familie Konings
Familie Weckx

Alexandra,

Doe bis mie roisje,
Doe, doe bis mie sjetsje
Kóm óp mie sjlesje
Kóm les a mie hetsje,
Dat klopt ós leefde jaore allng vuur diech
Doe bis 't allerleefste bröamelsje va miech

Marsha

Helena Werf Moset b.v. viert vandaag, zaterdag 24 september haar 25-jarig bestaan.

Iedereen die hierop met ons het glas wil heffen, nodigen wij gaarne uit vanaf 20.00 uur in de feestzaal op de St. Jacobskade 13 te Roermond.

Directie

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin dat alles voor haar betekende, is in het ziekenhuis te Sittard, in de ouderdom van 87 jaar van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzus, tante en nicht

Helena Urlings

weduwe van

Peter Willem Lebens

Geleen: Bea Petri-Lebens
Wil Petri
Geleen: Frits Lebens
Mia Lebens-Abelshausen
Born: Anjes Lebens-Balte
Born: Wim Lebens
Tiny Lebens-Wagemans
Grevenbicht: Mia Dohmen-Lebens
Theo Dohmen
Born: Mien Hendrix-Lebens
Max Hendrix
haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Urlings
Familie Lebens

6121 LH Born, 22 september 1988
Bejaardentehuis St. Maarten
Corr.adres: Kerkstraat 23, 6121 LA Born

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 27 september a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Born.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

In de avondmis van maandag 26 september om 19.00 uur zullen wij in voornoemde kerk moeder bijzonder gedenken.

Zij is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Mocht u geen persoonlijke kennisgeving ontvangen, gelieve dan deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Papa is vannacht thuis gestorven, na een geduldig gedragen lijden. Vol liefde heeft hij, temidden van zijn gezin, afscheid genomen van het leven, na lief-devol door zijn kinderen te zijn verzorgd.

Ed Wojciechowski

weduwnaar van

Mia Tylkowski

Hij werd 70 jaar.

Heerlen: Ed Wojciechowski
Kari Wojciechowski-Hoeben
Edo
Heerlen: Milly Verboon-Wojciechowski
Jos Verboon
Kim
Brunssum: Paul Wojciechowski
Verena Wojciechowski-v.d. Lende
Familie Wojciechowski
Familie Tylkowski

22 september 1988
Rijnstraat 28, 6412 XD Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op dinsdag 27 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Antonius van Padua te Vrieheide, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Kampstraat te Heerler-heide.

Gelegenheid tot schriftelijke condoleance achter in de kerk vanaf 10.40 uur.

Papa is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v.h. Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen (ingang St. Antoniusweg); gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

Diep bedroefd hebben wij vernomen dat onze erelid

E. Wojciechowski

van ons is heengegaan.

Wij danken hem voor zijn inzet bij de activiteiten van onze vereniging. Hij zal in onze herinnering blijven voortleven als een fijne collega.

Beschermvrouwe,
beschermheren,
erelieden, bestuur en leden
kon. schutterij St.-Sebastiaan
Heerlerheide

'Wonder'
Waar zal ik zoeken
naar het wonder der dingen
naar de geheimen van Zijn eindeloze plan
als ik van alle teksten die de vogels zingen
niet eens één enkele lettergreep
begrijpen kan.

Toon Hermans

Bedroefd, maar dankbaar dat hij voor verder lijden bespaard is gebleven, geven wij u kennis dat op 76-jarige leeftijd van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze vader, schoonvader en grootvader, broer, zwager en oom

Hermann Arnold Ingenhou

weduwnaar van

Antonia Wilhelmina Vister

echtgenoot van

Elisabeth Suijkerbuijk

E. Ingenhou-Suijkerbuijk
kinderen
kleinkinderen
en verdere familie

21 september 1988
Sliedrechtstraat 257, 3086 JL Rotterdam
Corr.adres: B.C.G. Overzier, Moerzond 63
3334 CL Zwijndrecht

Maandag 26 september is er van 10.45 tot 11.15 uur gelegenheid tot rouwbezoek in de rouwkamer van het St. Claraziekenhuis aan de Olympiaweg 340 te Rotterdam.

Aansluitend wordt om 12.00 uur een uitvaartdienst gehouden in de parochiekerk St. Bavo aan de Slinge 175 te Rotterdam-Pendrecht, waarna omstreeks 13.15 uur de crematieplechtigheid plaatsvindt in het crematorium aan de Maeterlinckweg 101 te Rotterdam-Zuid.

Vertrek vanaf de rouwkamer omstreeks 11.30 uur.

Na de plechtigheid is er gelegenheid tot condoleren in het crematorium.

Geen bezoek aan huis.

---

†

Na een intens en welbesteed leven van zorg en liefde is heden van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Katharina Doors-Bijlsma

weduwe van

Wim Doors

op de leeftijd van 78 jaar.

In dankbare herinnering:
Schinnen: Tiny en Jo Houwers-Doors
Geleen: Driek en Annie Doors-Hecks
Geleen: Ria en Gerrit Ten Dam-Doors
Schinveld: Mia en Guus [illegible]-Doors
Nuth: [illegible] en Annie [illegible]
[illegible]
[illegible]: [illegible] en [illegible] kleinkinderen
Familie Bijlsma
Familie Doors

Nuth, 23 september 1988, Valkenburgerweg 67
Corr.adres: Chopinlaan 21, 6361 CP Nuth

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 28 september om 11 uur, in de H. Bavokerk te Nuth, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Dolderveld.

Bijeenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Dinsdag as. om 19 uur avondwake in de kapel van Huize Op den Toren.

Moeder is opgebaard in een der rouwkamers van De Universele, Raadhuisstraat 10, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 19 tot 20 uur, zondag van 14 tot 15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

[illegible] onverwacht na een [illegible] lijden, [illegible] ons heengegaan, onze lieve broer, zwager [illegible] en oom

Alphonse Gerard Catharine Marie van Leent

Hij is 63 jaar geworden.

A.M.J. Quaedvlieg-van Leent
A.P.J.H. Quaedvlieg
en kinderen
E.M. van Leent
M.M.H. van Leent-van Grunsven
en kinderen
Leiders en bewoners van huize Drieluik

Heerlen, 23 september 1988

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 27 september as. om 11.00 uur in de kapel van de Medische Missiezusters te Imstenrade, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats aan de Akerstraat te Heerlen.

Samenkomst in de kapel, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Avondmis maandag as. om 18.30 uur in de St. Pancratiuskerk te Heerlen, waar wij bidden voor zijn zielerust.

Het allerbelangrijkste is
dat wij, waar we ook gaan
en hoe ver we ook gaan,
de mensen die we hebben lief
bij ons horen.

Na een langdurig ziekbed, is van ons heengegaan

Alfons van Leent

Bewoners en personeel
gezinsvervangend tehuis Drieluik
Kerkrade

DRAGER

[illegible] Begrafenis- en Crematieverzorging

---

†

Intens bedroefd om haar heengaan, maar uiterst dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij kennis dat geheel onverwacht, op 80-jarige leeftijd, van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, onze lieve mama, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Jacqueline Brune

weduwe van

Henri Aggenbach

Brunssum: Pierre en Juliette Aggenbach-van Dijk
Marcel, Camiel, Etienne
Elsloo: Ger en Leonie Aggenbach-de Wit
Dominique, Pascal, Manon
Sittard: Marie-José en Lambèr Wouters-Aggenbach
Luc en Jolanda, Maurice, Nichon
Roermond: Wies en Jan Eijck-Aggenbach
Henri en Joan, Armand en Chantalle
Middelburg: Helmi en Jo Hanssen-Aggenbach
Guimet, Giel
Wijk bij Duurstede: Carla en Rob van der Molen-Aggenbach
Swanik, Aldith
Brunssum: René en Ine Aggenbach-Bressers
Yvette, Arjen, Veronique
Pijnacker: Wil en Gerdy Aggenbach-van der Schaft
Renée, Sven
Loon op Zand: Henriëtte en Ruud Jörissen-Aggenbach
Raoel, Joris
Brunssum: Ton en Joost Krul-Aggenbach
Gwen, Ralph, Max
Oirsbeek: Jules en Mathilde Aggenbach-Dormans
Maud
Gouda: Jacqueline en Ruud 't Hoen-Aggenbach
Lisa, Carlijn
Familie Brune
Familie Aggenbach

Brunssum, 23 september 1988
Ir. Op den Kampstraat 65
Corr.adres: Vijverlaan 20, 6443 BB Brunssum

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen, dagelijks in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum, van 17.30 tot 18.30 uur.

Avondwake dinsdag a.s. om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

In de St. Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op woensdag 28 september om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.k. kerkhof aldaar.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Voor de hartelijke blijken van belangstelling en warm medeleven, tijdens de ziekte en na het overlijden van mijn zorgzame man, pa en opa

Machiel Harreman

willen wij langs deze weg u allen hartelijk bedanken voor uw steun en medeleven, daar het onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken.

Tiny Harreman-Gommans
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, september 1988

---

†

In hart en gedachten
zal je altijd bij ons zijn.

Dankbaar voor alles wat hij voor ons gedaan en betekend heeft, geven wij u met droefheid kennis dat heden, na een [illegible] ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken, [illegible] 72 jaar, [illegible] goede [illegible]

Bernard Rikken

[illegible] Janssen

Nuth: M.M. Rikken-Janssen
Genhout: Ans en Harry Kuypers-Rikken
Ralf, Marianne
Nuth: Tonny en Frans Steinen-Rikken
Yvonne, Sandra
Urmond: Corry en Wim Bernardt-Rikken
[illegible]
Elsloo: Willy en Wil de Wijs-Rikken
Maastricht: Truus en Paul Pieters-Rikken
[illegible]
Valkenswaard: Ria en Peter Janssen-Rikken
[illegible]
Familie Rikken
Familie Janssen

6361 TZ Nuth, 23 september 1988
Dentstraat 246

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op dinsdag 27 september om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Bavo te Nuth, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats Dolderveld aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De avondwake zal worden gehouden op maandag 26 september om 19.00 uur in de kapel van bejaardentehuis Op de Toren te Nuth.

[illegible] is opgebaard in de rouwkamer van het Maaslandziekenhuis te Sittard; gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, geven wij u kennis, dat heden na een kortstondige ziekte van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 74 jaar onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Jessen

weduwe van

Andreas Rennenberg

In dankbare herinnering:
Nieuwstadt: Kinderen en kleinkinderen
Familie Jessen
Familie Rennenberg

Sittard, 22 september 1988
Corr.adres: Grachtstraat 27, 6118 AA Nieuwstadt

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 27 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Nieuwstadt.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondwake van maandag 26 september as. om 18.45 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij, geheel onverwacht, afscheid moeten nemen van onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Franz Bogaert

weduwnaar van

Elisabeth Geurts

Hij overleed op de leeftijd van 76 jaar.

Geleen: J. Lominskien-Bogaert
Hoensbroek: K. Bogaert en [illegible]
Parijs: E. Bogaert-Beelmans
Schinnen: H. Bogaert-Schloesser
en al zijn kleinkinderen
Familie Bogaert
Familie Geurts

Hoensbroek, 22 september 1988
Corr.adres: Achter de kerk 6A, 6365 CP Schinnen

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op dinsdag 27 september as. om 11.00 uur in de grote St.-Janskerk te Hoensbroek, waarna aansluitend begrafenis op de begraafplaats aan de Schildstraat te Treebeek.

De avondmis wordt gehouden op maandag 26 september om 19.15 uur in de kleine St.-Jan aan de markt te Hoensbroek.

Schriftelijk condoleren vanaf 10.40 uur achter in de kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God tot Zich heeft genomen, in de leeftijd van 89 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn lieve vrouw, moeder, schoonmoeder, onze oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Josephina Stoffer

echtgenote van

Johan Coenen

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kakert: J.H. Coenen
Nörvenich (Dld): José Virnich-Coenen
Thomas Virnich
Bennie en Nicole
Familie Stoffer
Familie Coenen

6371 BW Landgraaf, 22 september 1988
Moltweg 34

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 27 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Barbara te Schaesberg-Kakert, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen-Imstenrade.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Avondwake ter intentie van onze overledene, maandag 26 september as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32, Nieuwenhagen, dagelijks van 18.30 tot 18.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is allen persoonlijk te danken, willen wij langs deze weg onze hartelijke dank betuigen aan familie, vrienden en kennissen.

Onze speciale dank aan dokter Beers, doktoren en verplegend personeel [illegible] Kerkrade, [illegible] voor het vele goede [illegible]

Jacobus Vissers

Mevr. J. Vissers-Bol
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, 24 september 1988
Heiveldplein 13

---

†

Heeft het leven je WIJS en RUSTIG en GOED gemaakt?
Dan heeft het leven je alles geleerd wat het leven mensen kan leren.

Dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, laten wij u weten dat heden, plotseling, in de leeftijd van 76 jaar, is overleden, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer en oom

Leo Niesten

weduwnaar van

Finy Jacobi

Maastricht: Rob en Bea, Rico, Suzanne
Oirsbeek: Marleen en Giulio, Marcel, Ivo
Simpelveld: Marian en Fer, Mark, Hugo
Familie Niesten
Familie Jacobi

22 september 1988
Ceresstraat 13, 6291 XM Vaals

In verband met restauratiewerkzaamheden aan de parochiekerk, zal de plechtige uitvaartdienst plaatsvinden op dinsdag 27 september as. om 11.00 uur in de St.-Jozefkerk te Vaals, waarna begrafenis op het r.-k. kerkhof.

Wij zullen hem tevens herdenken in de avondmis van maandag as. om 19.00 uur in de parochiekerk St.-Paulus, Kerkstraat, Vaals.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Bedroefd geven wij kennis van het overlijden op 22 september jl. van onze oud-voorzitter de heer

L.J.J. Niesten

Bestuur en medewerkers
woningvereniging Vaals

Voor uw vele blijken van belangstelling, betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze onvergetelijke echtgenoot, vader, schoonvader en opa

Andreas Wenmakers

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. H.C. Wenmakers-Keulen
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag [illegible] oktober a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Born.

De plechtige eerste jaardienst voor onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Troutje Steens-Dautzenberg

zal plaatshebben op zondag 25 september a.s. om 10.45 uur in de parochiekerk van de H. Jozef, Waubach.

Kinderen en kleinkinderen

Landgraaf, september 1988

Bonden twijfelen aan noodzaak derde afslanking

Bates Cepro wil nog dertig banen kwijt

Van onze redactie economie

MAASTRICHT – De directie van de verpakkingsindustrie Bates Cepro in Maastricht wil nog 30 arbeidsplaatsen laten vervallen. Het personeel van de fabriek is deze week ingelicht over dit voornemen. Het is de derde en laatste fase van de reorganisatie van het bedrijf, waardoor gespreid over ongeveer een jaar 110 van de ruim 400 arbeidsplaatsen vervallen. Tachtig banen zijn inmiddels verdwenen, deels via vervroegde uittreding en deels door gedwongen ontslag.

De problemen bij Bates Cepro, producent van papieren en plastic zakken, ontstonden doordat de afzet terugliep en de concurrentie steeds heviger werd. Een extern onderzoeksbureau lichtte de organisatie door en kwam tot de slotsom dat drastisch gesaneerd moest worden.

De directie overlegt nog met de bonden over de afwikkeling van de reorganisatie maar kan daarbij op weerstand rekenen. Districtsbestuurder M. Pieters van de Unie BLHP twijfelt nu aan de noodzaak van de derde afslanking. Hij bevestigt dat er in de afgelopen periode nogal wat overwerk is verricht en dat zou tegenstrijdig zijn met personeelsverminderingen.

J. Koek, hoofd personeelszaken van Bates Cepro, zei gisteren dat alleen in de vakantieperiode noodgedwongen overgewerkt moest worden. Op dit moment wordt er niet meer extra gewerkt. „Dat was een tijdelijke maatregel," aldus Koek. Hij voegde eraan toe dat het aantal van 30 nog onderwerp van gesprek is, maar wilde zich niet erover uitlaten of de directie daaraan zal vasthouden.

Hij ontkende verder dat er plannen zouden zijn om dat deel van de produktie, waar de plastic zakken worden gemaakt, helemaal te sluiten. Onder het personeel was, na de aankondiging van nieuwe personeelsvermindering, over het lot van de plastic zakkenproduktie enige bezorgdheid ontstaan.

Niettemin zullen de bonden zich tijdens het komende overleg met de directie van het bedrijf verzetten tegen verdere afslanking van het het personeelsbestand. Unie-bestuurder Pieters: „We hebben in het begin afgesproken dat na elke fase naar de resultaten gekeken zou worden. We vragen ons nu af of er wel voldoende noodzaak is voor een derde afslanking."

Soliede

Collega-bestuurder T. Boon van FNV Druk en Papier vindt ook dat de plannen van de directie voor de handhaving van een bepaalde minimumbezetting niet goed zijn. „Hoewel het overwerk nodig was in de vakantieperiode, vinden wij toch dat er vrij veel overwerkers en uitzendkrachten zijn ingezet." Boon wees er ook op dat Bates Cepro, financieel gezien, weer soliede is. „We hebben daarover een fors meningsverschil," aldus Boon.

De tweekoppige directie van Bates Cepro is inmiddels vervangen door één directeur, M.K. Miranda. De Maastrichtse zakkenfabriek is een gezamenlijke onderneming van het Nederlandse verpakkingsconcern Bührmann-Tetterode en een Zwitsere onderneming, Roxxo Holding.

Hans van Rooy overleden

VOERENDAAL – In Voerendaal is gisterochtend de oud-redacteur van het Limburgs Dagblad, Hans van Rooy (55), overleden. Hij maakte in de zestiger jaren deel uit van de binnen- en buitenlandredactie, maar schreef ook vele muziekrecensies voor de krant. Door ziekte moest hij destijds de werkzaamheden te beëindigen.

Hans van Rooy verzorgde nog regelmatig luistercursussen klassieke muziek in Sittard en Heerlen. Als muziekrecensent werkte hij mee aan de reeks AO-uitgaven (Actuele onderwerpen), het weekblad De Uitkijk, het maandblad Luister, het blad van de Limburgse Operavereniging en af en toe aan het Engelstalige blad Opera. Bovendien was Van Rooy bestuurslid van het Philharmonisch koor in Valkenburg.

De uitvaartdienst is woensdag aanstaande om 13.00 uur in de kerk van O.L.Vrouw van Altijddurende Bijstand in Kunrade-Voerendaal.

Onderzoek moord bij zandgroeve op dood spoor

Van onze verslaggever

KONINGSBOSCH – Het 25 man sterke recherchebijstandteam dat de rijkspolitie in Koningsbosch te hulp kwam bij het oplossen van de moord op de 27-jarige R. Rachel uit Brunssum is onverrichterzake ontbonden. De oplossing van het ernstige geweldsmisdrijf op 24 augustus in Koningsbosch is op dood spoor geraakt. De dossiers zijn voorlopig gesloten maar blijven in het groepsbureau van de rijkspolitie in Koningsbosch nog wel bij de hand liggen.

Het is een maand na het misdrijf nog niet gelukt een motief voor de moord te achterhalen. Laat staan dat een spoor naar de dader(s) gevonden is kunnen worden. Na de naspeuringen naar het doen en laten van het slachtoffer heeft de politie het leefmilieu van het slachtoffer uitgekamd maar daarin geen aanwijzingen voor de oplossing van het misdrijf gevonden.

R. Rachel werd op de ochtend van 24 augustus met een kogel door zijn hoofd dood in zijn auto gevonden bij een zandgroeve van de kalkzandsteenfabriek De Hazelaar even buiten Koningsbosch. Het was van meet af aan duidelijk dat geprobeerd is de auto met het slachtoffer in het water van de zandgroeve te laten verdwijnen.

De wagen – een Opel Senator – bleef evenwel steken en balanceerde op de rand van de groeve zeven meter boven het wateroppervlak. Zo werd het voertuig op die agustusmorgen ontdekt door een bulldozermachinist van de steenfabriek.



● *De jury van het Unicef-gala in het MECC. V.l.n.r. Christine Deutekom, Horst Tappert en Gina Lollobrigida.* Foto: WIDDERSHOVEN

Maastrichts congrescentrum officieel geopend

'Visitekaartje in Europa'

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT – „Maastricht ligt duidelijk goed in de markt. Met het MECC is de stad een fleurig visitekaartje voor Europa." Dat zei burgemeester Houben van Maastricht gistermiddag tijdens de officiële opening van het Maastrichts Expositie- en Congres-Centrum (MECC). Een opening, verricht door prinses Margriet en Pieter van Vollenhoven, die werd bijgewoond door 2.000 gasten.

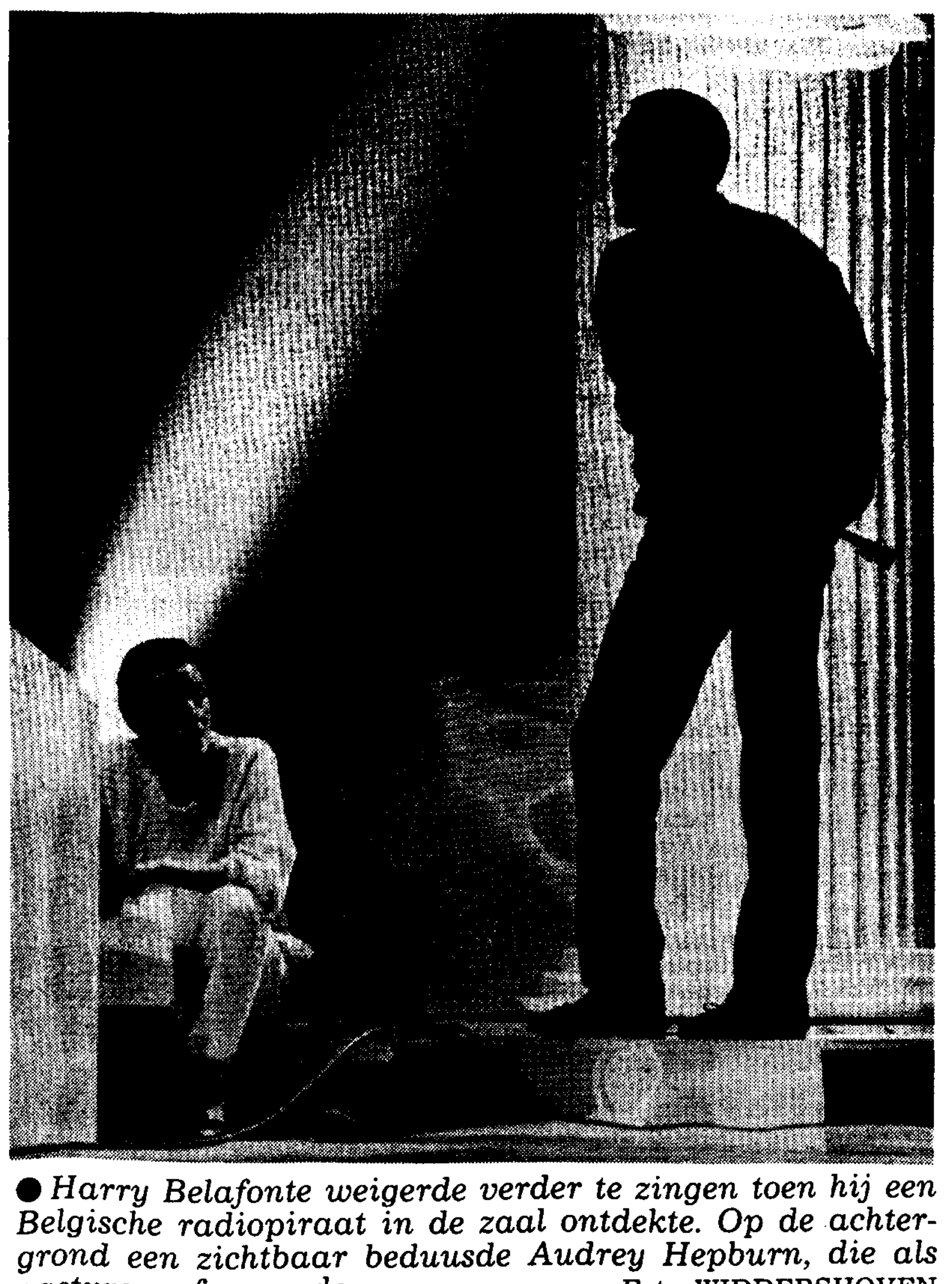
Houben etaleerde Maastricht nog eens als 'een ideale congresstad' en voegde eraan toe dat het congrescentrum er 'staat als een huis'. „Maastricht is de oudste stad van Nederland, maar bezit het modernste congrescentrum," aldus Houben.

MECC-directeur ir R. Stapel zei in zijn toespraak dat het aandeel van de Nederlandse congresmarkt groeit en dat ook het MECC zal blijken daarin een snelle groeier te zijn. „Onze ambitie is tot de top drie van de Nederlandse congresmarkt te behoren," aldus directeur Stapel. Hij zei dat nog vele mogelijkheden van Maastricht onbenut zijn, maar ook dat het congrescentrum in Maastricht nog onvoldoende bekend is.

Netwerk

Plaatsvervangend directeur-generaal ir W. Dik van de PTT kondigde tijdens de officiële opening aan dat het (nu nog) staatsbedrijf een contract met 19 telecommunicatie-bedrijven in Europa heeft afgesloten. Ze gaan een telecommunicatie-netwerk opzetten dat, aldus Dik, 'de ontwikkeling van Nederland in het Europese beeld verder vooruit helpt'.

De PTT-topman zei verder dat ook de infrastructurele voorzieningen op het gebied van telecommunicatie belangrijk is voor de aantrekkelijkheid van een regio als vestigingsplaats voor bedrijven en instelling. „Wij ondersteunen dus ook regionale belangen," aldus Dik die daarmee ook op Limburg doelde. „De PTT zal er alles aan doen om Limburg in zijn devies met 'balkon van Europa' te ondersteunen."



● *Harry Belafonte weigerde verder te zingen toen hij een Belgische radiopiraat in de zaal ontdekte. Op de achtergrond een zichtbaar beduusde Audrey Hepburn, die als gastvrouw fungeerde.* Foto: WIDDERSHOVEN

Belafonte verwijdert radiopiraat

Van onze rtv-redactie

MAASTRICHT – De generale televisie-repetitie voor het grote Unicef-gala in het MECC moest gistermiddag wegens enorm tijdgébrek op het laatste moment worden afgelast. Bij de tv-makers liep de planning uit de hand omdat Gina Lollobrigida maar niet kwam opdagen. Het toestel met de bekende ster zou om half drie landen op Maastricht Airport.

Desondanks waren er tóch repetities voor die artiesten die dat wel wilden. Een incident deed zich daarbij ook voor. Topster Harry Belafonte weigerde verder te zingen toen hij in de zaal een man met een bandrecorder ontdekte. Belafonte was hierover zelfs zo verbolgen dat hij wilde opstappen. Achteraf bleek de man in de zaal een Belgische radiopiraat. Pas toen de man verwijderd was, werd de repetitie met een eveneens duidelijke beduusde Audrey Hepburn (als gastvrouw) voortgezet.

De vele genodigden en gasten hebben gisteravond (toen vonden detv-opnamen plaats) van het voorval niets gemerkt en ook de tv-kijker krijgt op 7 oktober een vlekkeloos showprogramma op het scherm.

Geen PNL-vooroverleg over vliegveld Beek

Van onze Haagse verslaggever

DEN HAAG – Er komt vóór het PNL-debat op 10 oktober geen vooroverleg met de ministers Smit-Kroes en Nijpels over de gerezen problemen rond aanleg van de oost-westbaan op vliegveld Beek.

De PNL-commissie had in eerste instantie om een spoedberaad met beide bewindslieden gevraagd. De commissie heeft dat verzoek nu echter ingetrokken. Zij is van mening dat vooroverleg niet zinvol is zo lang het het kabinetsstandpunt over het negatieve advies van de Raad van State over de uitbreiding van de luchthaven niet bekend is.

„Als we nu de ministers om opheldering vragen, zouden we toch niks te horen krijgen", aldus voorzitter Walter Paulis van de PNL-commissie. De ministers van Verkeer en Waterstaat en VROM zullen nu eerst met de overige kabinetsleden een gezamenlijk standpunt bepalen. Het resultaat daarvan zal worden neergelegd in een brief die tijdens het PNL-debat zal worden behandeld.

Ook 'Venlo' en 'Tegelen' overgenomen

Plem gaat door op overnamepad

MAASTRICHT – De provinciale stroomleverancier Plem heeft nu ook met de gemeenten Venlo en Tegelen overeenstemming bereikt over de overname van de gemeentelijke energiebedrijven. De overname staat in het teken van een ingrijpende reorganisatie van de energiesector, waarbij in Limburg uiteindelijk alle energiedistributiebedrijven in één organisatie (een fusie van Plem en Limagas) verenigd moeten zijn.

Voor de acquisitie van de twee activiteiten moet de Plem ƒ 115 miljoen op tafel leggen. Met de overnames stijgt het aantal aansluitingen van Plem met 34.000, waarvan er 27.000 in Venlo zitten en 7.000 in Tegelen.

Eerder dit jaar ging het elektriciteitsbedrijf van Brunssum over in handen van de Plem. Bij Venlo gaat het om de overname voor ƒ 105 miljoen van de dienst gemeentebedrijven, die elektriciteit en gas distribueert en die wordt ondergebracht in een nog op te richten dochteronderneming van de Plem. In Tegelen wordt voor een bedrag van ƒ 9,8 miljoen het gemeentelijk energiebedrijf overgenomen, dat in die gemeente de elektriciteitsdistributie verzorgt en dat een rechtstreeks onderdeel van de Plem wordt.

De overname gaat in principe op 1 januari volgend jaar in. De gemeenteraden van beide steden moeten de transactie nog goedkeuren. De commissarissen van de Plem hebben al met de overname ingestemd. Op korte termijn begint, zo liet de Plem gisteren weten, het overleg met de nodige overlegorganen zoals de vakbonden, de ondernemingsraad en het georganiseerd overleg. De Plem heeft verklaard dat er door de overnames geen gedwongen ontslagen zullen vallen.

Op termijn moet de distributie van stroom en gas in Limburg gebundeld zijn. Alleen de gemeenten Maastricht en Heerlen mogen hun eigen energiebedrijven houden. Zij kunnen voldoen aan de voorwaarde dat één energiebedrijf meer dan 30.000 verbruikersadressen telt. Uitgangspunt bij de overnames is dat de huidige gemeentelijke nutsbedrijven straks in de gezamenlijke onderneming van Plem en Limagas worden ondergebracht. Zij hebben weliswaar al in principe besloten samen te gaan, maar over de wijze waarop dat moet gebeuren zijn de twee nutsleveranciers het zelf nog niet eens.

Toestand soldaat bevredigend

Vervolg van pagina 1

De soldaat is opgenomen op de intensive care-afdeling van het ziekenhuis in Venlo. Gistermorgen was zijn toestand bevredigend, aldus een woordvoerder van Defensie. Of de dienstplichtige inderdaad is geveld door nekkramp, blijkt over enkele dagen als de testresultaten bekend zijn.

Het is voor Verkerke volstrekt onbegrijpelijk waarom niet is geluisterd naar de zieke soldaat. „Juist bij bacteriële infecties is snel optreden heel belangrijk. Iemand op zo'n moment en gezien de huidige ontwikkelingen rond nekkramp een dokter weigeren is dan van de gekken", aldus Verkerke.

De VVDM vindt dat het ministerie van defensie ernstig tekort schiet in de medische zorg voor dienstplichtigen. De VVDM-voorzitter houdt defensie verantwoordelijk voor de zorg voor dienstplichtigen. Zij moeten dan ook altijd een arts kunnen raadplegen. Het ministerie moet bovendien meer aandacht geven aan de hygiënische omstandigheden in en rond kazernes, vindt de VVDM. „Bij de pantserinfanterie liggen de jongens drie weken in een smerig tentje en mogen ze eens in de week douchen. Een walhalla voor bacillen", aldus Verkerke. Bovendien zou het regelmatig voorkomen dat dienstplichtigen ondanks tegenwerpingen van de arts toch van de commandant mee moeten doen aan militaire activiteiten.

Een woordvoerder van het ministerie van Defensie ontkende dat commandanten soldaten toch mee laten doen tegen medisch advies in. Vertoont een soldaat 'wat ernstigere' ziekteverschijnselen dan nemen arts en commandant geen enkel risico, aldus de zegsman.

Rectificatie

HEERLEN – Het verslag van het kort geding in het Limburgs Dagblad van gisteren, vrijdag 23 september onder de kop 'Nuths bedrijf maakte inbreuk op merknaam' bevatte een onjuistheid.

Wij meldden dat mevrouw Irena Willems, eigenares van Excellents Benelux, een verklaring ondertekend heeft waarin ze Marlboro Men's Line niet zal distribueren. Dat berust op een misverstand. Een dergelijke verklaring heeft zij niet ondertekend.

Officier eist overwegend voorwaardelijke straf

Man stak uit wanhoop eigen woning in brand

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Voor de rechtbank in Maastricht stond een 33-jarige Kerkradenaar gisteren terecht wegens opzettelijke brandstichting, in de nacht van 19 maart gepleegd in zijn eigen woning aan de Elisagracht. De vraag van president Wortmann waaróm hij dat had gedaan liet de man onbeantwoord. Een diepe zucht en een licht afwerend gebaar vormden de enige reactie. Wel gaf hij toe dat hem iets „had dwars gezeten" en dat de hem verweten brandstichting een daad van pure wanhoop en machteloze woede was geweest.

Vrouw en zoon hadden hem verlaten en onbekenden verstoorden regelmatig zijn nachtrust door telefonisch aan te kondigen zijn huis en auto in de fik te zullen steken. Toen dat midden in de nacht van 19 maart wederom gebeurde, sprong hij op, haalde uit het schuurtje jerrycans met was- en autobenzine en sprenkelde deze uit op verschillende plaatsen in de woonvertrekken. Met zijn aansteker stak hij vervolgens een stuk hout aan om daarmee links en rechts vlammen op te roepen. Binnen de kortste keren stond het huis in lichte laaie.

Daarop snelde de man naar de telefoon om zelf de brandweer te bellen.

Deze slaagde er in het vuur te doven en het gevaar voor omwonenden in te dammen. Bij hun rondgang door het huis roken de spuitgasten echter in de meest letterlijke zin onraad met een duidelijke verwijzing naar benzine. Het leidde tot verdenking in de richting van de bewoner, temeer waar deze tevoren kostbare spullen als video-apparatuur en postzegel- en foto-albums elders had opgeborgen.

Voorarrest

In zijn rapportage sprak de gerechtelijk psychiater van een kortsluitingshandeling en noemde hij de man sterk verminderd toerekeningsvatbaar op het moment van handelen. Officier van justitie mr H. Smalburg nam deze conclusie over, al bleven voor hem veel onduidelijkheden bestaan over hetgeen die nacht en de daaraan voorafgaande dag moet zijn voorgevallen.

Alhoewel de wet voor opzettelijke brandstichting in zware straffen voorziet, wilde de officier in dit geval volstaan met een zodanige straf dat de man na een voorarrest van 46 dagen niet naar de gevangenis behoeft terug te keren. Hij eiste een gevangenisstraf van vier maanden en 46 dagen, waarvan vier maanden voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar.

Verdachtes raadsman bestreed dat de brand opzettelijk is aangesticht en drong aan op vrijspraak. Op 7 oktober volgt de uitspraak van de rechtbank.

Lubbers: 'Toen heb ik van de nood een deugd gemaakt'

Kamer zal machtswoord vaker te horen krijgen

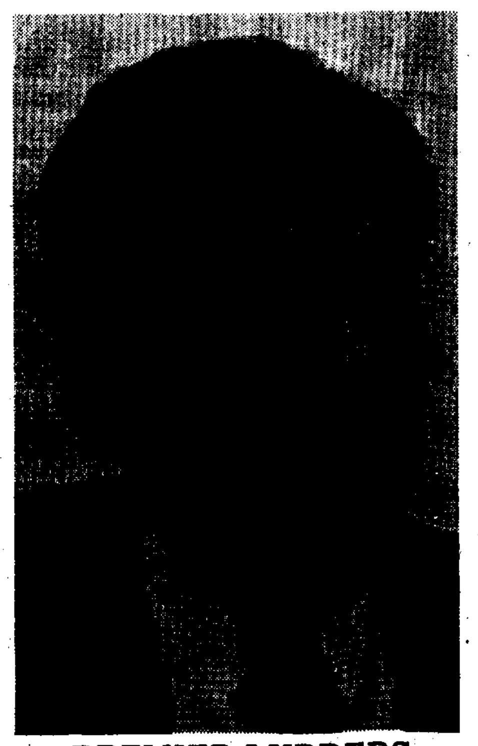
Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Premier Lubbers is van plan om in de toekomst bij conflicten met de Kamer vaker het machtswoord te gebruiken. „Niet elke drie maanden, maar het is wel eens goed om zo de lucht te klaren," aldus de minister-president gisteren na afloop van het kabinetsberaad.

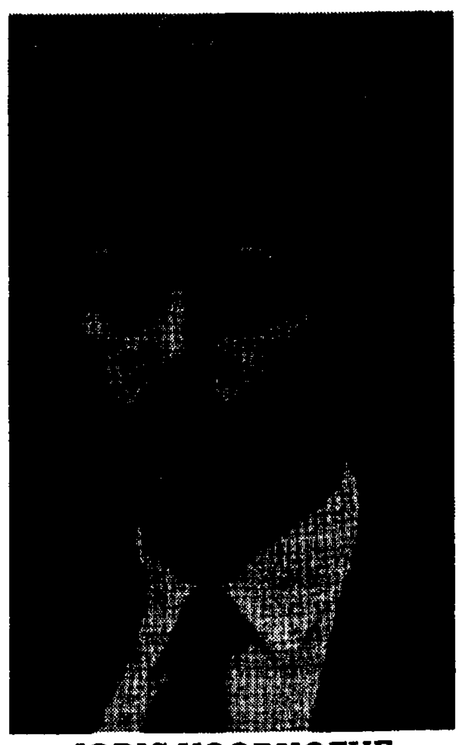
Donderdagnacht dreigde de premier met een kabinetscrisis als de Kamer hem en minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) geen ruimte zou geven voor een eigen opvatting over de inhoud van het enquêterapport. Vooral de stelling dat oud-staatssecretaris Van der Linden de Kamer in 1987 „onjuiste" informatie had gegeven over het nieuwe paspoort, weigerden de bewindslieden te onderschrijven.

Geen overleg

De eerste-minister zei zijn verklaring al vóór het debat te hebben voorbereid. Daarover was geen overleg geweest met de fractieleiders van CDA en VVD, De Vries en Voorhoeve. Lubbers zag zich volgens eigen zeggen genoodzaakt de verklaring uit te spreken, nadat de woordvoerders van de diverse fracties in de tweede termijn van het debat niet de balans wilden opmaken. In plaats daarvan bleef men proberen minister Van den Broek over te halen toch in te stemmen met de conclusie dat de Kamer onjuiste informatie was gegeven. Die ruimte was er echter voor Van den Broek niet meer.



PREMIER LUBBERS
...verziekproces gestopt...



JORIS VOORHOEVE
...debat volgens staatsrecht...

Lubbers: „Toen werd voor mij duidelijk dat wij niet goed zaten. Dat het debat zou eindigen in het heengaan van de minister met alle vervolgvragen aan de premier wat dit voor het kabinet betekende, of dat er een mistige situatie zou ontstaan, waarin hij kreupel zou moeten blijven rondlopen. Ik heb liever een stevige minister van buitenlandse zaken dan iemand die met enkelkramp op moet. Toen heb ik van de nood een deugd gemaakt."

De premier zei met zijn daad het 'verziekproces' te stoppen. „Nu hebben we het eens helder gedaan. Ik wilde schoon schip maken". Hij motiveerde zijn houding ondermeer door te verwijzen naar andere parlementaire enquêtes en onderzoeken die ondanks zware kritiek op bewindspersonen, geen van allen direct leidden tot het opstappen van een bewindspersoon.

'Geen angst'

Het feit dat VVD-fractieleider Voorhoeve, nadat het machtswoord was gesproken, aangaf het kabinet niet over de paspoortzaak te willen laten vallen, noemde Lubbers „voorspelbaar". „Ik was niet verrast door de houding van de Kamer. Daarvoor zit ik lang genoeg in de politiek".
Lubbers zei overigens „geen angst" te hebben gehad voor een kabinetscrisis en daarop volgende verkiezingen. „Ik beoogde en verwachtte het niet, maar er is geen twijfel aan dat ik de verkiezingen in zou durven gaan". De eerste-minister zei verder dat het „zeer aanvaardbaar" voor hem was geweest, indien CDA en VVD tezamen met de oppositie het kabinet inderdaad naar huis hadden gestuurd. „Dat was geen kinnesinne geweest van De Vries en Voorhoeve. Als ze dat gedaan hadden, waren we even goede vrienden".

'Machtswoord'

De minister-president keerde zich tegen degenen die zijn optreden als het gebruik van het machtswoord bestempelen. „Wie zegt dat ik het machtswoord heb gebruikt? Dat zegt alleen degene die er daarna voor kiest om zijn argumenten niet door te zetten," aldus de premier.
Lubbers zei aan het hele debat „geen katterig gevoel" over te hebben gehouden. Wel kon hij zich indenken dat dit bij anderen anders ligt.

„Ik heb een keuze gemaakt en het debat is zo gelopen als ik gedacht had", verklaarde de premier. De stelling dat er nu een nieuw 'verziekingsproces' is gestart tussen het kabinet en met name de VVD-fractie in de Kamer, zei Lubbers niet te kunnen onderschrijven.

In een reactie liet VVD-voorman Voorhoeve weten dat het debat geen schade heeft opgeleverd voor de coalitie. Hij noemde het stellen van de kabinetskwestie door Lubbers „legitiem". „Dat is het goed recht van de minister-president als hij dat goed of nuttig acht", aldus Voorhoeve, die verder sprak over „een debat dat geheel volgens de lijnen van het staatsrecht is gelopen".
Het uitspreken van het machtswoord vond de VVD'er niet nodig. De liberaal wilde „geen commentaar" geven op de aankondiging van Lubbers dat hij dit vaker wil gaan doen.

Dassenburcht Diels Bosje bedreigd

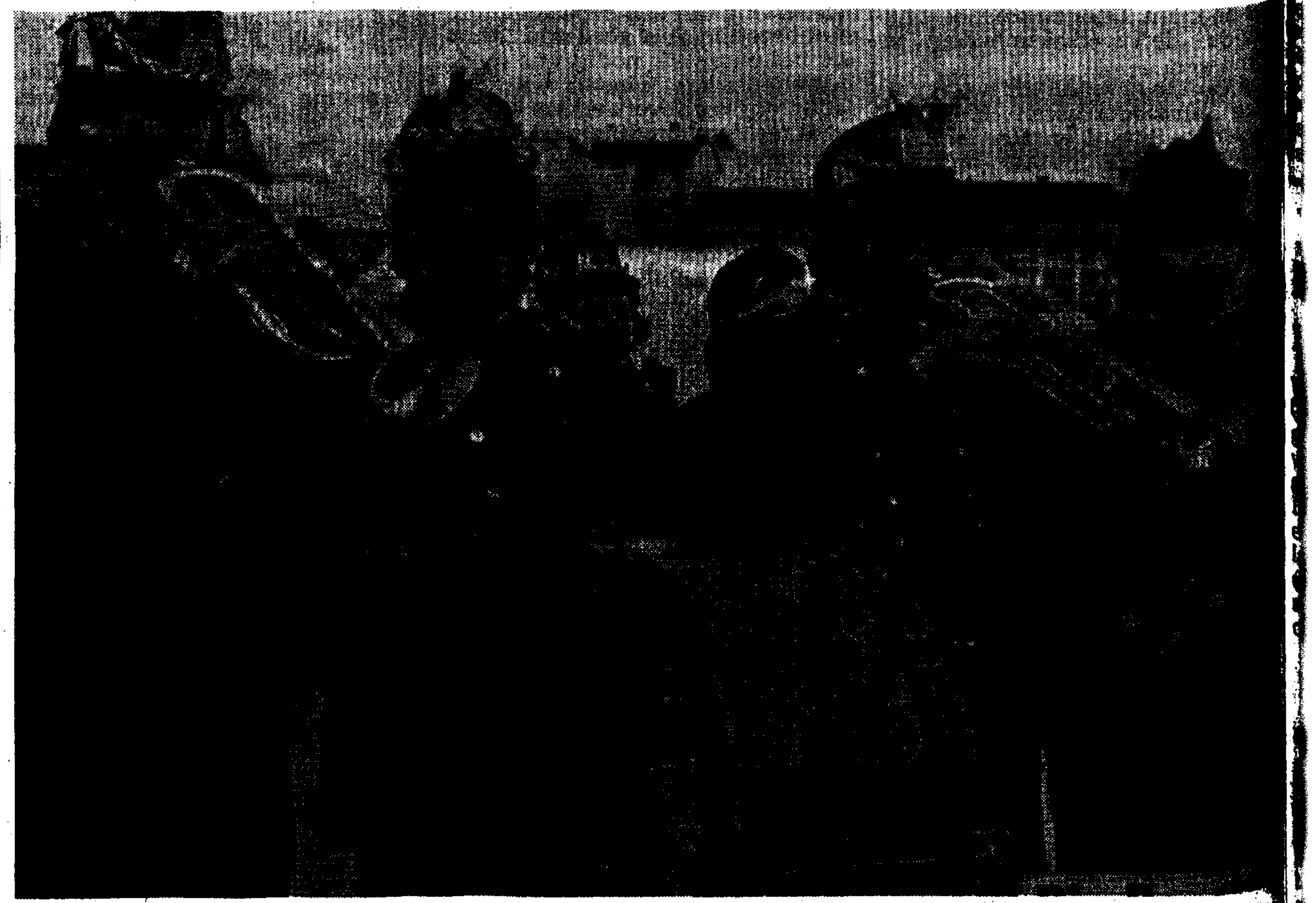
ROERMOND – De dassenburcht 'Diels Bosje' in Leeuwen bij Roermond gaat een onzekere toekomst tegemoet. De dassenburcht ligt in het gebied 't Geweyt dat ontgrond gaat worden voor de grindwinning. Maar voordat ontgronder Asgrico aan de slag kan, heeft de gemeente Roermond bedongen dat er eerst een oplossing gezocht moet worden voor de dassenburcht.

Roermonds wethouder Even zei gisteren dat voor een nader onderzoek contact is gezocht met het ministerie van CRM dienst Faunabeheer. „Die wil het onderzoek echter niet uitvoeren omdat de dienst zelf bezwaar heeft aangetekend tegen de ontgrondingsplannen." Een nieuw verzoek om voor de dassenburcht een oplossing te zoeken is nu uitgegaan naar het Rijksinstituut voor natuurbeheer in Leersum.

De vereniging Das en Boom ziet het somber in voor de dassenburcht. Bij een verplaatsing van de burcht maar evengoed bij het aanhouden van een 100-metergrens zijn de dassen ten dode opgeschreven, meent secretaris drs. H. Derckx van Das en Boom. Ook volgens drs. R. Timmer van het consulentschap Natuur, Milieu en Faunabeheer is iedere gedwongen ingreep 'uit den boze'.

Verontrust

Het 'Diels bosje' is niet de enige plaats waar de dassenpopulatie bedreigd wordt. Hetzelfde probleem doet zich op moment ook voor in Roggel waar in het gebied de Witdonk een achttien holes golfbaan in de pen zit. Ook daarover is Das en Boom ernstig verontrust omdat dat landgoed volgens de vereniging tot een van de zes gebieden in Nederland hoort waar het beschermde marterachtige roofdier nog voorkomt.



● *De Beatles in de film 'Help'.*

Ambitieus project Stichting Popmuziek Limburg

Beatles herleven tijdens conventie in Maastricht

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Het LSO dat een 30 minuten durende Beatlessymfonie uitvoert is één van de onderdelen van een ambitieus opgezette Beatlesconventie die op zondag 9 oktober haar beslag krijgt in het MECC te Maastricht. Genoemd naar een van de meest toonaangevende popgroepen uit die tijd gaat de manifestatie 'Beatles 88' heten en zij pretendeert op muzikaal, sociaal en cultureel gebied een weerspiegeling te zijn van de roerige zestiger jaren. Voor de organisatie tekent de Stichting Popmuziek Limburg (SPL) in samenwerking met de provincie Limburg.

The Beatles lopen die dag van 10 uur tot 18 uur als een rode draad door het programma. Behalve de speciaal voor deze gelegenheid door het LSO ingestudeerde Beatlessymfonie zal de Westduitse fotografe Astrid Kirchherr 32 foto's van The Beatles en andere topmusici uit die periode exposeren. Het is de eerste keer dat de foto's van Kirchherr ten toon worden gesteld en speciaal voor deze gelegenheid zal zij haar foto's te koop aanbieden. Het betreft authentieke en gesigneerde foto's.

Tijdens de manifestatie zal een audio-visueel overzicht worden gegeven van de meest schokkende, memorabele en belangrijke gebeurtenissen in de zestiger jaren, zoals de oorlog in Vietnam, de moord op John F. Kennedy, het eerste Pinkpopfestival en de seksuele en culturele revolutie die in dat decennium ontbrandde.

Veiling

Tijdens een speciale veiling zull[en] Limburgse verzamelaars v[an] Beatlemateriaal hun spullen [bij] opbod verkopen. Voor deze ve[i]ling kunnen zich nog verkope[rs] aanmelden. De Beatlesmar[kt] draagt met standhouders uit En[geland], Duitsland en België ee[n] internationaal karakter.

Ook treden er twee Limburg[se] popgroepen op wiens repertoi[re] geworteld is in de 'sixties', te w[e]ten Rud A Dub Dub uit Maa[s]tricht en The Stereotypes u[it] Heerlen. Als speciale gast heeft d[e] organisatie Tony Sheridan aang[e]trokken. Hij zat destijds in de eer[]ste lichting Engelse muzikante[n] die in Hamburg optrad. Sherida[n] nam samen met The Beatles de el[]pee Beatles First op waarvan he[t] nummer Ain't She Sweet een kas[sa]succes werd. Het Maastrichts[e] concert van Sheridan, die musi[]ceerde met onder anderen Eddi[e] Cochran, Spencer Davis en Gen[e] Vincent, wordt zijn eerste optre[]den in Nederland.

Kaarten voor 'Beatles 88' koste[n] in de voorverkoop bij de bekend[e] adressen 10 gulden en aan de da[g]kassa 12,50 gulden.

Tijdens werkbezoek minister op 5 oktober

GS praten met Nijpels over bodemsanering

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten van Limburg zullen het werkbezoek van minister Nijpels van VROM aangrijpen om meer geld los te peuteren voor de bodemsanering. Het bedrag van 1,3 miljoen gulden, dat Limburg krijgt om verontreinigde grond op te ruimen, is volgens gedeputé Mastenbroek niet voldoende om aan één project te beginnen.

Mastenbroek kondigde het werkbezoek van de bewindsman op 5 oktober aan tijdens de vergadering van de commissie voor milieu en volksgezondheid. Overigens deed de gedeputeerde geen mededelingen over de eventuele extra tonnen' die door het ministerie van VROM toch nog naar Limburg zouden worden toegezegd.

Eerder heeft het provinciaal bestuur becijferd dat voor volgend jaar 65,7 miljoen gulden nodig is voor bodemanering en nieuw onderzoek. Het grootste gedeelte daarvan wordt opgeslokt door de aanpak van de autowrakterreinen Vinkenslag in Maastricht, In de Cramer in Heerlen en Roeventerpeelweg in Weert.

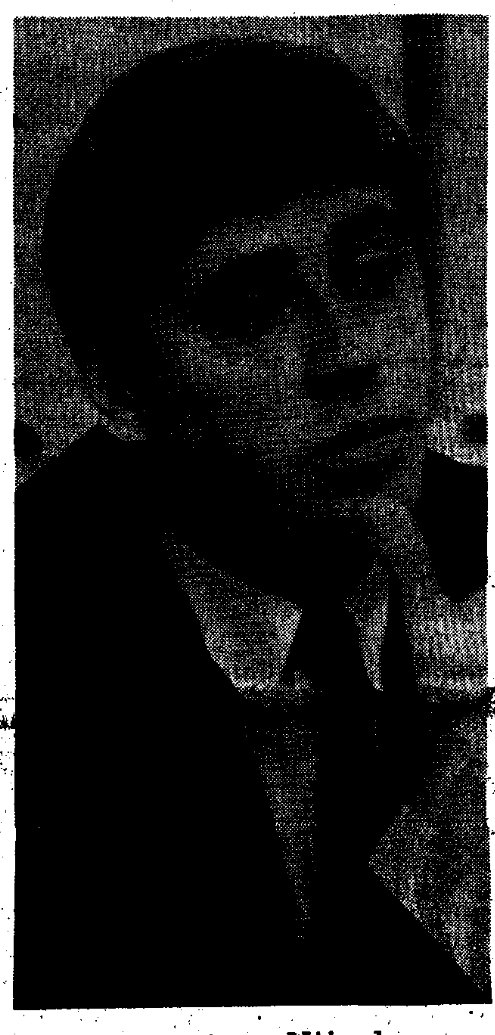
Weinig

Het geld dat de overheid voor bodemsanering heeft uitgetrokken is volgens de commissie te weinig. De sanering van gronden zal ongetwijfeld doorgaan tot ver na 1997, terwijl in dat jaar de uitkeringen ophouden. Wie betaalt dan nog? Als de gemeenten dan toch later zelf het geld en ander moeten betalen, waarom kan daar nu niet mee begonnen worden?", vroeg statenlid Karin Wenhuis deputé Mastenbroek.

Limburg heeft het kleinste budget voor bodemsanering, iets wat volgens Mastenbroek een historische reden heeft. „Toen in 1983 geld verdeeld werd door het rijk, hadden wij nog geen inventarisatie van verontreinigde gebieden klaar. Het geld dat we toen toch nog kregen is geheel opgeslokt door onderzoek."

Statenlid Kusters (D66) maakte zich zorgen over de passage in het ontwerp bodemsaneringsprogramma waarin voorgesteld wordt ten dele gezuiverde grond onder andere te gebruiken voor het aanleggen van geluidswallen. „Dat lijkt wel de eerste stap naar een ruimer beleid dat niet goed te keuren is. Zo lijkt de vuile grond opgeruimd, maar onze kinderen weten niet wat er in zit."

Een kleine passage in de nota bouwen sloopafval zou volgens D66-statenlid Kusters opnieuw geformuleerd moeten worden. „Waarom wordt de verwerking van bouw- en sloopafval gekoppeld aan de regionale stortplaatsen? Dat moeten we niet doen. Ik zie het al voor me: een stortplaats met allemaal industrie er om heen". Mastenbroek gaf toe dat de passage als laatste aan de nota is toegevoegd, maar voelde weinig voor een wijziging.



● Minister Nijpels

Herhuisvesting Hogeschool Venlo goedgekeurd

VENLO – Minister Deetman van Onderwijs en Wetenschappen heeft ingestemd met het plan voor de herhuisvesting van de Hogeschool Venlo goedgekeurd. Dit is de Hogeschool Venlo de enige instelling binnen het Nederlandse Hoger Beroepsonderwijs, waarvan de huisvesting krijgt aangepast aan de eisen en taken van het hoger onderwijs in de jaren negentig.

Discussie-avond voor CNV-vrouwen

HEERLEN – Het CNV-vrouwensecretariaat en de Vrouwenbond CNV organiseren in samenwerking met het CNV-Limburg op dinsdag 4 oktober een informatie- en discussieavond voor haar leden.

CNV-voorzitter H. Hofstede houdt een introductie met als thema: De Emancipatienota en de werkgelegenheid. José Stolwijk van het vrouwensecretariaat zal spreken over de arbeidsplicht voor vrouwen.

De invloed van de ouders op de schoolkeuze wordt belicht door Gerda Schepers van de Katholieke Onderwijs Vakorganisatie. Na de diverse lezingen volgt er een forumdiscussie. Het programma begint om 20.00 uur in het Baron Hotel, Wilhelminaplein 16-18 te Heerlen. Belangstellenden kunnen voor meer informatie bellen met CNV-Limburg ☎ 045-719342.



● De das, bedreigd door snelverkeer en toerisme. Foto: WIDDERSHOVEN

Boek 'De das in Nederland' gepresenteerd

Dassenbestand Limburg staat onder zware druk

NIJMEGEN/HEERLEN – Het boek 'De Das in Nederland' is gisteren in Nijmegen gepresenteerd. Het met veel foto's verluchtigde werk is geschreven door J.J. (Jaap) Dirkmaat, medeoprichter en voorzitter van de vereniging 'Das en Boom'. Deze vereniging geniet ondermeer landelijke bekendheid vanwege de op haar initiatief aangelegde dassentunnels en wildrasters onder en langs verschillende rijkswegen.

De das behoort in Nederland, en ook in Limburg, tot de bedreigde diersoorten.

Het boek beschrijft het intrigerende leven van de haast onzichtbare das en de vele gevaren die het dier in zijn bestaan bedreigen.

Volgens de schrijver heeft de Limburgse dassenbevolking tussen 1960 en 1980 enorme verliezen geleden. In het uiterste noorden van Limburg hielden de dassen stand tot aan het begin van de jaren zeventig. Enkele burchten in dat gebied werden letterlijk leeggereden: veel dassen sneuvelden op de oude rijksweg Nijmegen-Venlo. In 1979 kwam hier het herstel op gang, mede door aanvoer via het Duitse Reichswald.

Ook langs de Maas, de Niers en in het landgoed De Hamert komen nog dassen voor. In De Hamert en omgeving worden zij vooral bedreigd door het verkeer op de weg Venlo-Nijmegen en door het groeiende toerisme in de omgeving. Verder leven er nog dassen in de Mariapeel, vlak ten noorden van Venlo en in de omgeving van Grubbenvorst.

Midden-Limburg

In Midden-Limburg komen dassen voor in het Leudal, bij Haelen en in het Swalmdal. Hier zijn en worden de dassen bedreigd door snelverkeer, tereinverkeer en ontgrondingen. In het Roerdal is de situatie dramatisch verslechterd. Hier waren in 1980 nog slechts twee burchten bewoond.

Tussen Roermond en het gebied ten noorden van de lijn Geleen-Heerlen--Bocholtz is de das zeer schaars geworden. In de driehoek van Rijksweg 76 (Geleen-Heerlen), de E9 (Maastricht-Eindhoven) en de Rijksweg Maastricht-Heerlen leeft het schamele restant van wat eens een zeer rijke dassenbevolking. Een ruilverkaveling en de genoemde wegen hebben de dassencultuur hier grotendeels geruïneerd, zo schrijft Jaap Dirkmaat.

Er liggen nog ongeveer 15 burchten in dit gebied. Bij Spaubeek wordt nog flink gestroopt zo bleek uit de vele strikken op dit terrein. In Nuth werden burchten in brand gestoken en die bij Beek door huizenbouw bedreigd.

Heuvelland

Ook in het heuvelgebied ten zuiden van de snelweg Maastricht-Heerlen gaat de dassenstand achteruit. De situatie roond Valkenburg-Wijlre is nog redelijk, ofschoon hier in de bossen van Staatsbosbeheer enkele geroutineerde stropers actief zijn.

Achteruitgang is ook te constateren rond Vaals, Ubachsberg, Klimmen, Epen, Mechelen en Simpelveld.

Hier en daar in Zuid-Limburg kunnen de dassen nog een leven leiden zoals dat hoort. Te denken valt hierbij aan de steile hellingbossen langs de Maas en aan het grensgebied met België.

Zuid-Limburg herbergt de grootste populatie dassen van ons land. Het gebied is nog zo'n honderd bewoonde burchten rijk. Op de plateaus is de das echter praktisch verdwenen. Met name de verloedering van het landschap en het toeristisch verkeer zijn daar debet aan. Ook de stroperij lijkt hier een niet te stuiten kwaad, terwijl massale vergiftigingen zijn voorgekomen, zoals in 1979, toen rond de honderd dassen een geheimzinnige vergiftigingsdood stierven. Gezien de dalende aantallen en de planologische ontwikkeling ziet het er ook voor de das in Zuid-Limburg somber uit.

De Das in Nederland, door J.J. Dirkmaat, uitgegeven door Uitgeverij Stubeg, Postbus 172 9600 AD Hoogezand. Prijs f 24,75.

Van onze verslaggever

SCHINNEN/SITTARD – De Sittardenaar Frans Dieteren, die diverse boeken schreef over het mijnwerkersleven in Limburg, heeft bij de rijkspolitie te Schinnen een klacht wegens smaad en laster ingediend tegen bakker Pierre Meels uit Schinnen. Dieterens ongenoegen geldt de enige tijd geleden verschenen dichtbundel 'Monoloog en chronologische gedichten', die Meels onder het pseudoniem Sjuul Pukkel schreef.

Schrijver klaagt bakker aan

Pierre Meels zegt in zijn dichtbundel tot de conclusie te zijn gekomen dat de Limburgse mijnindustrie is opgeheven ten gunste van de militaire belangen. Volgens Meels wemelt het in de Limburgse mijnen van de militaire aktiviteiten. Hij beschuldigt Frans Dieteren ervan dit in zijn boeken willens en wetens te hebben verzwegen. „Recentelijke boeken van de auteur Frans Dieteren zijn literair en geschiedkundig misdadig, omdat de waarheid onder tafel geschreven werd", schrijft Meels letterlijk in zijn bundel.

Gisteren zei Meels desgevraagd te hopen dat de aanklacht van Dieteren door justitie in behandeling wordt genomen. „Ik heb er geen moeite mee dat deze zaak voor de rechtbank komt", aldus de Schinnenaar. Frans Dieteren was niet voor commentaar bereikbaar.

Officier eist drie jaar gevangenisstraf

Jongeman bestal tweemaal zijn opa

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – „Evenals de opa van deze jongeman lijkt mij dat ook de maatschappij moe is hem nog langer te beschermen", zo oordeelde officier van justitie mr H. Smalburg gisteren over een 24-jarige Heerlenaar die zich moest verantwoorden voor 27 diefstallen, inbraken en andere criminele ontsporingen, gepleegd in het tijdsbestek van anderhalve maand.

Als meest ergerlijke daad diepte president mr Wortmann gisteren uit het lijvig dossier een inbraak op die de jeugdige verdachte had gepleegd bij zijn eigen opa. Omdat kleinzoon hem al eens eerder had bestolen, besloot de man ditmaal hem niet langer de hand boven het hoofd te houden maar aangifte te doen bij de politie.

Drugs

De knaap was in de woning van zijn grootvader binnengedrongen via een plat dak en een openstaand raam. Rechtstreeks liep hij af op de plaats waar hij geld en kostbaarheden verborgen wist. Zijn buit bestond uit twaalf spaarbankboekjes, enkele gouden sieraden en negenhonderd gulden in contanten.

Linea recta spoorde hij naar Amsterdam om daar het merendeel van het gestolene om te zetten in drugs.

De volgende dag keerde hij terug naar Heerlen om daar opnieuw zijn slag te slaan. Ditmaal drong hij binnen in een optiekzaak aan de Promenade, waar hij negen kostbare zonnebrillen met een gezamenlijke waarde van 2500 gulden ontvreemde en uit de kassa ruim elfhonderd gulden griste.

De overige zaken die hem gisteren in de Maastrichtse rechtszaal werden voorgehouden, betroffen diefstallen en inbraken van uiteenlopend formaat, waarvan veertien uit auto's.

Therapie

Voor de rechtbank drongen de verdachte en diens raadsman mr E. Dohmen gisteren aan op schorsing van de voorlopige hechtenis teneinde de hervatting mogelijk te maken van een abrupt afgebroken behandeling in een therapeutische gemeenschap te Eindhoven.

Officier van justitie mr Smalburg toonde zich allerminst meegaand. Met een lijst van eerder ondergane straffen in de hand constateerde hij dat de maatschappij met observaties, onderzoeken en rapportages al heel wat geld in de Heerlenaar heeft geïnvesteerd zonder bevredigend rendement. „De maatschappij kan nu ook met recht zeggen: ik ben het moe, regel het voortaan zelf maar!" meende de officier. Zijn eis luidde drie jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf.

Oogkleppen

Raadsman mr Dohmen verweet de officier oogkleppen op te hebben en de Heerlenaar als persoon kennelijk helemaal te hebben afgeschreven. Naar de mening van de raadsman is therapie de enige uitweg in een volstrekt uitzichtloze situatie. Lange detentie bergt volgens hem het gevaar in zich dat de man zich gaat verzoenen met zijn criminele identiteit. „Daarmee heeft hij zich kennelijk al lang verzoend", repliceerde de officier. Na intern beraad weet de rechtbank het verzoek om de voorlopige hechtenis te schorsen af. Op 7 oktober doet zij uitspraak.

CDA-Limburg pleit voor samensmelting van nutsbedrijven

Van onze verslaggever

HEERLEN – Een samensmelting van PLEM, Limagas en alle Limburgse gemeentebedrijven, met uitzondering van Maastricht en Heerlen. Dat stelt het CDA-Limburg voor in een eigen energienota. De partij onderschrijft daarmee de visie van de Regionale Commissie Limburg (commissie Mertens).

Volgens het CDA kunnen alleen door verregaande samenwerking in de toekomst de prijzen van gas en electriciteit in de hand worden gehouden. Zeker nu met het opheffen van de Europese grenzen in 1992 het gevaar dreigt dat het buitenland goedkope (kern)energie kan gaan leveren.

Het CDA vindt dat de Limburgse energiebedrijven zo snel mogelijk hun krachten moeten bundelen. De eerste stappen daarvoor zijn inmiddels gezet (zie pagina 15). Voordelen van een fusie zijn een sterker financieel draagvlak, een groter potentieel aan bedrijfsmiddelen en technische kennis, extra bestuurscapaciteit en een efficiënte energievoorziening tegen minimale kosten en maximale service.

De gemeentebedrijven van Maastricht en Heerlen hoeven niet aan de fusie mee te werken omdat beide bedrijven hebben zoveel vaste kersadressen hebben dat ze zelfstandig kunnen blijven opereren.

Investeringen

Het Limburgse CDA wijst erop dat een lage energieprijs zowel voor consument als producent van groot belang is. De afnemer merkt het in de koopkracht en de leverancier kan de buitenlandse concurrentie het hoofd bieden. Verder wijst het CDA ervoor dat stijging van de energieprijzen het investeringsklimaat in Limburg aan kan tasten. Bedrijven zullen dan eerder geneigd zijn te kiezen voor vestiging of investering in het buitenland.

Als duidelijk voordeel van samensmelting van energiebedrijven noemt het CDA de mogelijkheden nieuwe energiebronnen aan te boren. Voorbeelden daarvan zijn opwekken van energie uit afval, mest, warmte-krachtkoppeling, ondergrondse pomp accumulatie centrale (OPAC) en het gebruik van waterkracht.

door jan van lieshout

Appelblos fabelachtig

GRUBBENVORST – Door de relatief hoge temperaturen rijpten het ooft sneller af dan telers hebben voorzien. De pluk van het bewaarfruit is daarom aanzienlijk vervroegd. Afgelopen week gingen de eerste partijen Golden Delicious al de cel in. Ze zijn nog nooit zo blank geweest. Maandag is de Jonagold weer aan de markt. Waren telers vorig seizoen bevreesd voor het uitblijven van de blos, dit jaar is deze uit Jonathan en Golden Delicious gekruiste appel mooier op kleur dan ooit. Ook de blos van de Elstar is fabelachtig. Lagen de prijsnoteringen even boven f 2,– de kilo, inmiddels schommelt de veilingprijs rond f 1,50.

De rode mutanten van Cox's Orange Pippin zaten daar een dubbeltje onder. De Korallo en Kummer vertonen nogal enige verruwing en streperigheid. Rode Boskoop ging tot acht dubbeltjes de kilo. Het moes van deze appel wordt niet minder gewaardeerd dan het moes van de James Grieve die opraakt. Een combinatie van beide appelmoezen, bestrooid met krenten, is volgens verwende pomologen een verrukkelijke vlaspijs.

Groot is ook hun waardering voor de Bonne Louise d'Avranche, een groen handpeertje met een rode blos en een aangenaam aroma. Sappiger nog is de Légipont die als fondant op de tong smelt. In de volksmond wordt deze door meneer Légipont in Charneux gevonden toevalszaailing dan ook Fondante de Charneux genoemd. Ze deed zes tot acht dubbeltjes de kilo; de Conference tot f 1,25 en de Doyenné du Comice tot f 1,50 de kilo. Vanwege een beurtjaar blijft het aanbod van peren achter.

Aardbeien en blauwe bessen blijven duur. De Elsanta van de verlate teelt kwam aan f 7,– tot f 8,– de kilo; het doordragende ras Rapella aan f 3,50 per ponds-doosje. De blauwe bessen kostten f 5,– per twee-ons-doosje. Wat neerkomt op f 25,– de kilo. Het zachtfruit droeg niet weinig bij tot een omzetstijging van 27% op de fruitveiling in Gronsveld en van 18% op de fruitveiling in Grubbenvorst.

Ook de bloemenveiling van Grubbenvorst zette reeds voor 20% meer om dan in de gelijke periode over 1987. Goed op gang komt de aanvoer van Chrysanten. De pluischrysant uit de kas kwam aan acht dubbeltjes per tak; de troschrysant aan f 2,– per bos. De chrysanten uit de natuur waren twee dubbeltjes tot drie kwartjes goedkoper. Rozen werden dik betaald. De Madelon en de Red Success, beide langstelige, rode rozen, deden f 1,–, de Nicole, een wat exclusievere paarswitte roos, f 1,20. De prijzen van bloeiende planten trokken aan, die van groene planten kwamen onder druk te staan. Dat komt, doordat groenteplantenkwekerijen in toenemende mate

ROND DE KLOK

het gat tussen de oude en de nieuwe teelt met groene planten opvullen.

Op de groenteveiling kwamen de eerste schorseneren voor de klok. De 'winterasperges' brachten f 1,60 tot f 2,20 de kilo op. Groot was de aanvoer van groenten, goed de kwaliteit, laag in tegensoog de prijs.

Goedkoop zijn de koolsoorten. De aanvoer van spruitjes nam toe. Ze kostten f 1,– de kilo. Dat was ook de hoogste druk voor de betere prei. Prijzig was het Brussels lof dat tot f 5,50 de kilo ging. Er diende zich een nieuwe lichting witlof aan.

Ruim is het aanbod van natuurslla. Het kropje kwam aan drie tot vijf dubbeltjes. De prijs van komkommers en tomaten bleef stabiel. De komkommers deden een dubbeltje per honderd gram, de tomaten om en nabij f 1,30 de kilo. Cherrytomaatjes sprongen er met f 1,50 per half-ponds-doosje weer bovenuit. Eind dit jaar wordt in Grubbenvorst het 2.000.000-ste doosje verwacht.

CURSUSSEN + OPLEIDINGEN

Stichting Kreativiteitscentrum Heerlen (v.h. SVU-Heerlen en SVU-Hoensbroek)
Putgraaf 3
6411 GT Heerlen
telefoon 045/718072

Cursus MODE-ATELIER op ma-av
CREATIVITEITSCENTRUM HEERLEN
Tel.: 045-718072

Cursus KERAMIEK/STEENGOED-KLEI op ma-av, do-av, wo-mo, wo-av, Ma-mo, di-av
CREATIVITEITSCENTRUM HEERLEN
Tel.: 045-718072

Cursus BLOEMSIERKUNST op di-mo, ma-av, di-mi, di-av.
CREATIVITEITSCENTRUM HEERLEN
Tel.: 045-718072

Cursus DANSEXPRESSIE op di-av
CREATIVITEITSCENTRUM HEERLEN
Tel.: 045-718072

Cursus WEVEN/SPINNEN op do-mo
CREATIVITEITSCENTRUM HEERLEN
Tel.: 045-718072

Cursus GRIMEREN op do-av
CREATIVITEITSCENTRUM HEERLEN
Tel.: 045-718072

Cursus ZIJDE-SCHILDEREN op di-av, wo-mo
CREATIVITEITSCENTRUM HEERLEN
Tel.: 045-718072

Cursus MODE TEKENEN op wo-mi
CREATIVITEITSCENTRUM HEERLEN
Tel.: 045-718072

Cursus HOUTBEWERKING op wo-av
CREATIVITEITSCENTRUM HEERLEN
Tel.: 045-718072

Cursus VIDEO VOOR BEGINNERS op ma-av
CREATIVITEITSCENTRUM HEERLEN
Tel.: 045-718072

Cursus WANDKLEDEN/POPPEN op do-mo
CREATIVITEITSCENTRUM HEERLEN
Tel.: 045-718072

Cursus MODEL TEKENEN op do-mi
CREATIVITEITSCENTRUM HEERLEN
Tel.: 045-718072

Cursus HOREN, ZIEN en WAARDEREN op wo-mo en wo-av v.a. 26.10.88
CREATIVITEITSCENTRUM HEERLEN
Tel.: 045-718072

Cursus BOETSEREN op do-av, ma-mo/ma-av
CREATIVITEITSCENTRUM HEERLEN
Tel.: 045-718072

Cursus BALLET op do-mo, wo-av
CREATIVITEITSCENTRUM HEERLEN
Tel.: 045-718072

Cursus VIDEO-BEGINNERS voor WW-ers op di-mi 14.00-17.00 uur.
CREATIVITEITSCENTRUM HEERLEN
Tel.: 045-718072 (v.a. 27.10.88)

KINDER-CURSUS op wo-mi van 6 tot 9 jaar en van 10 tot 13 jaar.
CREATIVITEITSCENTRUM HEERLEN
Tel.: 045-718072

Cursus FOTOGRAFIE-GEVORDERDEN op do-av. CREATIVITEITSCENTRUM HEERLEN
Tel.: 045-718072

Cursus TAPDANSEN di-av
CREATIVITEITSCENTRUM HEERLEN
Tel.: 045-718072

Cursus BRONS- METAALPLASTIEKEN di-av
CREATIVITEITSCENTRUM HEERLEN
Tel.: 045-718072

Cursus WEVEN/SPINNEN/KANTKLOSSEN/PATCHWORK op di-mo en di-mi
Dependance HOENSBROEK
Tel. 045-718072

Hommerterweg 224
Hoensbroek

Driessen
INFORMATICA INSTITUUT

Rijkserkende diploma's
- Tekstverwerking
- Wordperfect
- Typen
- Notuleren
- dBase
- Lotus
- MS DOS
- Ambi 88
- Startcursus P.C.

Max. 8 cursisten en elke cursist werkt alleen op P.C.
Ook spoed- en privé-cursussen in en uit huis.

Bel 045-211733
Advies - opleiding - begeleiding

Zuidlimburgs Avondcollege
Volksuniversiteit
Advies- en studiecentrum
Basiseducatie en bedrijfsopleidingen

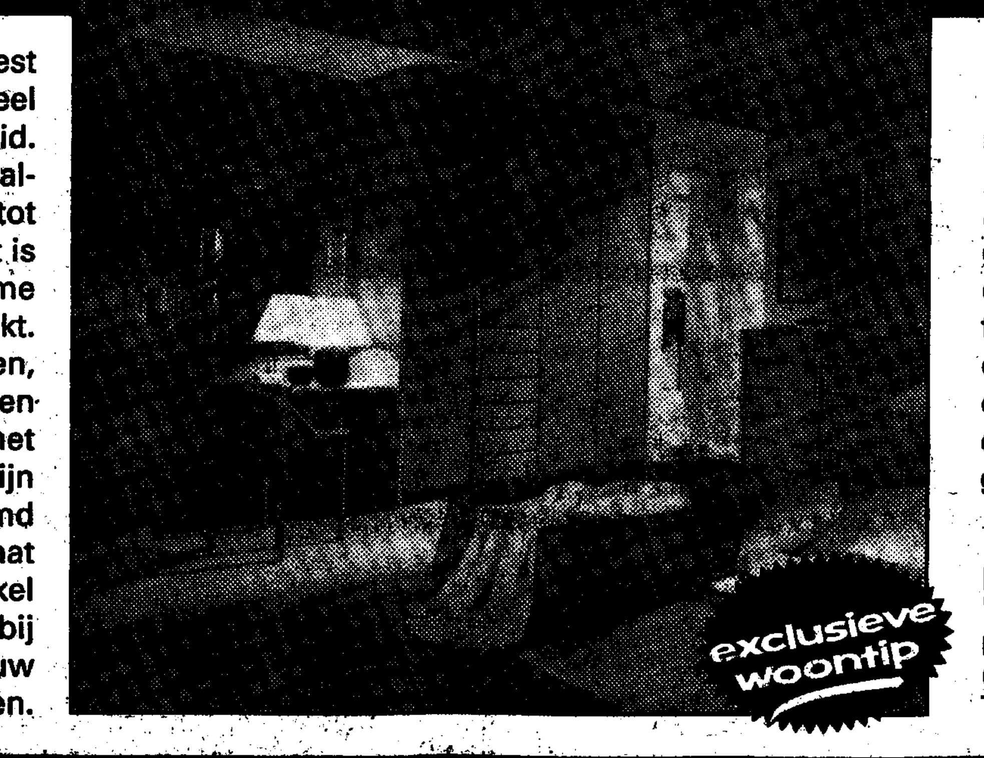
zijn verhuisd naar:

Diepenbrockstraat 15
6411 TJ Heerlen
Tel. (045) 712106

Postbus 2696
6401 DD Heerlen

VAN SLAAPKAMER TOT LEEFKAMER

Met Parador worden uw meest persoonlijke woonideeën heel gemakkelijk werkelijkheid. Parador is een totaal-interieursysteem, van vloer tot en met het plafond. Het is leverbaar in diverse warme houtsoorten of strak wit gelakt. De wandpanelen, kastenwanden, werkbladen en alle andere elementen van het Parador systeem zijn harmonieus op elkaar afgestemd en worden voor u op maat gemaakt. Zodat u geen enkel compromis hoeft te sluiten bij de realisatie van uw woonwensen.



Parador is in Duitsland een grote naam. Bij ons is dit schitterende kwaliteitssysteem voor persoonlijk wonen nog een nouveauté. Maar uw aannemer of timmerbedrijf kan u er alles over vertellen. Voor dokumentatie kunt u ons ook even bellen of nog beter: kom even kijken in onze showroom. Dan zult u zien dat wij geen woord te veel gezegd hebben.

SEVERIJNS
Hoekerweg 70, 6222 NP Maastricht
(Beatrixhaven)
Telefoon 043 - 634646

KESER KOMT NAAR U TOE
vanaf nu iedere week in:

BRUNSSUM
(iedere maandag van 9.30 uur tot 17.00 uur voor 't gemeentehuis)

HOENSBROEK
(iedere dinsdag van 9.30 uur tot 17.00 uur op 't Gebrookerplein)

LANDGRAAF
(iedere woensdag van 9.30 uur tot 17.00 uur "Op de Kamp")

Onze consulent geeft u vrijblijvend alle informatie over werken via Keser Uitzendgroep
Bezoek ons mobiele informatie-kantoor.
Inschrijven gratis.
Keser heeft nu tientallen vakatures!
Wilt u direct bellen:

Heerlen 045-713120
Kerkrade 045-463700
Sittard 04490-22279

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP

Heren van harte welkom bij Lolita en **SILVIA** v.a. 10 u. Ook za. + zo., 045-721759.

De **NATIONALE** Life Lijn, tel. 013-321395 7 dagen per week geopend.

PRIVÉ en escort bij Sonja en Chila va. 12 uur. Alles mogelijk. Tel. 04490-52044.

WEEKEND-ESCORT. Leuke meisjes voor bij u thuis of in hotel. Tel. 045-728577.

PRIVE + escort. Iedere dag. Tel. 045-220866.

PRIVÉ van ma. t/m vr. 11-24 uur. Zat. 11-18 uur. Escortservice thuis of hotel ma.-za. 11 tot ...? 045-423540.

Club 2000

Gewoon goed met leuke jonge dames. Rijksweg-Nrd. 22a, Geleen. Tel. 04490-42315. Dag. 11-24 u. Zat. tot 18 u. Meisje gevr. Tot ziens in Club 2000.

Privé Weert

ook voor Thaise body-massage, maandag-vrijdag v. 11.00-ruim 24.00 u. 's nachts, Suffolkweg 13, aan 't kanaal bij stadsbrug, 04950-42966.

CLUB ELLE privé v. maand. t/m vrij. v. 13.00-28.00 u. Kapoenstr. 29, Maastricht, 043-218884.

Met gelijkspel zijn wij tevreden ...

De meisjes van

Club Bubbles

Rijksweg-Zd 131, Geleen
04490-42313. Meisje gevr.

echt Live
06-320.322.89
(50 ct pm)

Erotel

06-320.320.20
Een nummertje om nooit te vergeten.
06-320.320.91
Wij zijn jong en we willen wat!
50 ct. p.m.

Sexclusief
06-320.323.23
Sex Royal
06-320.[illegible].24

J.man, 30'er, zkt. lieve **J.DAME** of vrouw voor gezell. uurtjes tegen een kl. verg. Br.o.nr. HK 480 Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

06-lijnen

Diana de Koning's Call Up Club
De beste live-sex.
06-320.321.50

SM-Varia
Meesteres Angela speelt en luistert.
06-320.325.70

Buurman Buurvrouw
Gluren bij je hete buren.
06-320.330.80

Sex Kontakt Club
Voor de sexpartner van je dromen.
06-320.321.05

H-O-M-O-B-O-X
06-320.325.50
PROFUN PRODUCTIONS
P.B. 600, 1000 AP Amsterdam
50 ct p.m.

„DE JACHTHUT", Haanrade-Kerkrade, Grensstraat 23. Gabi, Regina, Karin, Heike, Maria en Ma[illegible] van 20.00 tot 4.00 uur. Tel. 045-463943.

Escortservice Diana. **045-320905.** Dagelijks geopend. Ook zat. en zondag. Nieuw: Gladys.

ESCORT Heerlen, [illegible]mante jonge dame ko[illegible] u thuis of in hotel. [illegible] 717778.

J. man 28 jr. verw. **VROUWEN** teg. vergoeding thuis. Diskretie en hyg. verzekerd. Reacties tel.nr. naar Postbus 6160 AL Geleen.

ESCORTSERVICE, nieuw: Melanie en R[illegible] voor bij u thuis, [illegible] 228586.

Nieuw Nieuw Nieuw [illegible]**CORTSERVICE** 52127704 v.a. 20 uur ..... ma. t/m za. tot [illegible]

JUAN mnl. privé en e[illegible] dag. v.a. 10.00 uur, 045-257283.

Tieners

50 ct. p. min. 06-320.320.1[illegible]
Gratis 06-stickers

Sex - non-stop
06-320.320.[illegible]

200 verhalen [illegible] 50 ct. p. min
06-320.330.07. Non[illegible]
EROTISCHE verh[illegible] ƒ 0,50 per minuut.

Gratis

surprisepakket
De zevende hemel, 06-320.320.07
50 ct. p. min.

Sexlijn 14
Debbie 14?
06-320.320.14
50 ct. p. min.

Knuffel me maar!

Ik lig lekker in bad, oh wat heet. Wil je me lekker inzepen? 06-
320.325.25
320.325.25
320.325.25
320.325.25
320.325.25
Topsex 50 ct. p/m

BOYS voor heren, privé en escort, tel. 040-517097.

Pour Toi
06-320.320.05

Dreamline
06-320.320.68

Lesbi 28
06-320.320.28

Gay 05
06-320.324.05

Heat-Line

06-320.322.30
3 hotshots p.d. 50 ct. p. m.

JE DURFT NIET MEER ALLEEN NAAR BED!

Horrorsex per telefoon: je moet er maar tegen kunnen. Bloedstollende erotiek, ijzingwekkende geluiden, levensecht gegil, walgelijke taferelen! Ben je sterk van geest, draai dat nummer dan. Ben je dat niet, laat je telefoon dan alsjeblieft met rust. Voor je eigen bestwil!

LUISTER EN HUIVER!
HORRORSEX
06-320.[illegible]77

06-NUMMERS

[illegible]

Relax-line

06-320.320.06
50 ct. p. min.

Wat ik nu weer heb meegemaakt

Eroslijn

06-320.321.22
50 ct. p.m.

Babbelbox

Met wildvreemden babbelen via de Babbelbox! Bel 320.330.02 en je komt direkt in kontakt met 9 andere bellers. Gezellig babbelen met z'n tienen over de werpen zoals het weer, sport, mode, relaties, klei[illegible] en politiek, lekker eten, lekker roddelen of gewoon praatje. Maar alleen luisteren kan natuurlijk ook. Ontdek en overleg over alle leeftijden, 's nachts alleen 'boven de 18'. En wil je een 'onder-onsje' met een de andere bellers? Druk dan op de O-toets en vraag operator een apart lijntje. Dus pak de telefoon en kontakt via de Babbelbox.

06-320.330.02
50 c/min.

Contacten clubs
Kanjers!
06-32033072
Tatiana - 50 cent per min.

NIEUW, nieuw. Privé Natasha en Ria van 11.00 - 18.00 u. Tel. 045-421748.

VIDEOCLUB Frimousses. Welkom bij ons. Open dagelijks van 11.00 tot 02.00 uur, zondag van 14.00 tot 02.00 uur. Kleine Gracht 10, Maastricht.

ESCORT-SERVICE: 045-321038. Iedere dag geopend; ook weekend.

---

auto caubo V.A.G Audi VW
Uw partner voor al uw autozaken.

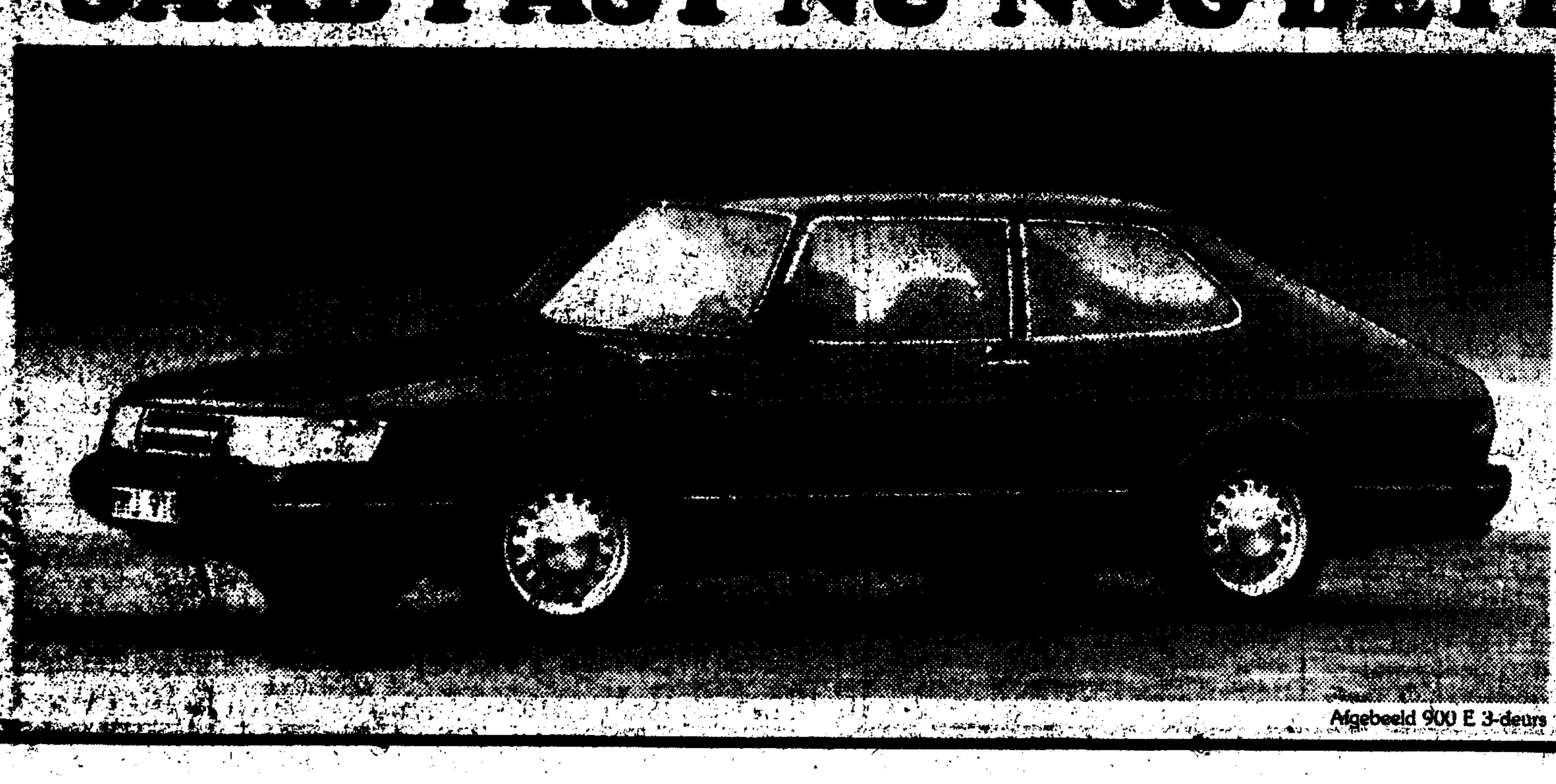
biedt u aan:

VW Kever 1200	1983	8.250,–	185,30*
VW Derby LS	1981	7.950,–	178,52*
VW Golf CL 1.6 ltr. metallic	1984	15.950,–	347,06*
VW Golf C diesel 5 versn.	1986	20.950,–	455,62*
VW Jetta CL 1.3 2-drs.	1987	21.950,–	466,47*
VW Scirocco automaat	1982	16.950,–	368,89*
VW Passat C diesel 5-drs.	1984	15.950,–	347,06*
Audi 80 C diesel 4-drs. metallic	1984	15.950,–	347,06*
Audi 100 CC 136 PK	1985	28.950,–	629,20*
Opel Kadett HB 1.6 diesel	1985	17.700,–	390,94*
Opel Corsa 1.0 S	1987	14.950,–	486,16*
Toyota Tercel 1.3 XC	1984	9.850,–	221,45*
Ford Escort 1.3 L 3-drs. metallic	1984	14.450,–	320,52*
Peugeot 205 XR 3-drs. metallic	1986	16.500,–	364,43*
Subaru Justy SL als nieuw	1982	11.450,–	251,89*
Renault 18 GTL stationcar	1982	6.950,–	155,92*

Keuze uit meer dan 100 auto's
6 maanden volledige garantie, gegarandeerde km.stand
* bovenstaande prijzen zijn per maand

Valkenburg 04406-15041 Mechelen 04455-1592/2271

SAAB PAST NU NOG BETER BIJ UW BUDGET



Afgebeeld 900 E 3-deurs

Bespaar tot **5.000,-** op iedere nieuwe Saab.
Wij doen u een genereus aanbod!

Dit geldt voor diverse typen en uitvoeringen **tot 1 november 1988**

Er is echter maar één maar: **Het betreft een beperkt aantal auto's**

Mogen wij U derhalve **een dezer dagen** in onze showroom begroeten

Automobielbedrijven Kompier B.V.

Heerlen, Akerstraat 150 - Maastricht, Galjoenweg 45

'n Begrip in Saab

Non-stop SEXVERHA[illegible]
Retinafoon 06-3203[illegible]
50 ct. per min.

The Love-Li[illegible]

Tel. 06-32032061
ƒ 0,50 per minuut

Ik wil ondeugende woordjes in je o[illegible] fluisteren.
!!Erotifoon!!
06-320.320.1[illegible]

Luisteren naar meisjes die zich nergens voor schamen. 50 ct. p. m. Viditel pag. 3680[illegible]

Mondige patiënt, meegroeiende verpleging en ambitieuze specialisten zetten St. Jozefziekenhuis Kerkrade onder druk

Nooit meer rood aanlopen via 'het blauwe briefje'

door hans toonen

KERKRADE – Wist Ad van Brakel veel dat 'het blauwe briefje' eigenlijk alleen bedoeld is om er je complimenten op te schrijven. Zo van: bedankt voor de goede zorgen, maar de lakens kunnen best persil-witter.
Van Brakel niet.
Die moest er zonodig een aanklacht op kalken over te lang wachten op verschoning van zijn wonden. Bovendien stelde hij de directie een ultimatum onder het motto: wie nu niet horen wil, moet binnenkort maar voelen. Vervolgens gaf hij het blauwe briefje mee met de interne post. En wachtte af.
Die vrijdag, toen het ultimatum verstreek zonder dat de directie aan zijn voeteneind was verschenen, belde hij eerst deze krant. Direct daarna lichtte hij directeur-geneesheer Sampermans in, die ineens wel een en al oor was. Tenminste, zo motiveert Van Brakel zijn schop tegen de schenen van witgejaste ziekenverzorgers.

Drs. Sampermans ervaart deze schop echter als een trap onder de gordel. „Vooral omdat wij met ons ziekenhuis buitengewoon hechten aan een open relatie met elke patiënt, op wie we onze zeer individuele zorg richten."
Klagen via het blauwe briefje vindt hij de verkeerde weg. „Want dat briefje gaat van de afdeling naar een centraal postpunt en dan door naar een ander gebouw. Er gaat meer dan een dag overheen voordat het briefje bij de juiste persoon bezorgd is. Voor een klacht is dit een te lange weg. Je komt te laat met je reactie. Emoties zijn dan alleen maar nog hoger opgelopen."
Ziet zijn stafmedewerkers Jan Houben, Frans Hinskens en voorlichter Winus de Rouw instemmend knikken. En vervolgt: „Nogmaals, u moet niet vergeten dat we niet gewend zijn om via blauwe briefjes klachten te ontvangen. Eigenlijk zijn het bedank-briefjes. Zoveel blauwe formulieren krijgen we nu ook weer niet. Hooguit zes per maand. Trouwens, ik zie liever dat klachten rechtstreeks worden geuit. Of tegen de verpleger of dokter. Of even een telefoontje naar mij. Tegen Van Brakel heb ik ook verteld dat ik het betreur dat hij niet even mijn toestelnummer aan de verpleger had gevraagd. Dan had hij me rechtstreeks kunnen bellen."
Les één: niet meer rood aanlopen via het blauwe briefje. Gewoon recht op de baas af.

Een vla, geen baksteen

Wat geef je als je geholpen bent aan je hart; verlost bent van je blindedarm, neusamandelen of aambeien? Een vla, pralines, gebak en een hand. Want je bent dankbaar, omdat je weer gezond naar huis mag.
Wie afwijkt van dit ritueel door bijvoorbeeld zijn/haar beklag te doen over het ontbreken aan medische zorg, gooit een baksteen in een vlakke vijver. Vaak wordt ie zelf ook nat. Een ziekenhuis besmeur je nu eenmaal niet. Dus krijg je het aan de stok met de HH Doktoren en hun oneindig dankbare patiënten.

Ad van Brakel, verlost van een hernia, kan erover meepraten. Onlangs klaagde hij in deze krant steen en been over de afgeknepen patiëntenzorg op de afdeling A-700 van het Kerkraadse St. Jozefziekenhuis. En de beer was los. Directie gekrenkt; verpleegkundigen laaiend; patiënten die tegengas gaven door ingezonden brieven te sturen, waarin het ziekenhuis het bezoedelde blazoen kon schoon vegen.
Nu, twee weken na de commotie, een ontmoeting met directeur-geneesheer drs. J. Sampermans, Jan Houben, hoofd klinische dienst en Frans Hinskens, afdelingshoofd van A-700, de te kijk gezette afdeling van het St. Jozefziekenhuis. Drie kopstukken die hoofdschuddend terugblikken op 'het incident'. Maar er toch lering uit hebben getrokken.



● *Drie kopstukken van het St. Jozefziekenhuis: vlnr Jan Houben, hoofd klinische dienst, drs. J. Sampermans, directeur-geneesheer, en Frans Hinskens, verpleegkundig hoofd afdeling A-700*

Foto: 3POOT/FRANS RADE

Incident

Gezichten van steen als we opmerken dat er een ongeschreven code bestaat onder ziekenhuispersoneel om elkaar wel de vuile was onder de neus te wrijven. Maar die mand mag je nooit op de stoep zetten.
Sampermans: „Zo wordt dat kennelijk door u ervaren. Ik kan dat niet beoordelen, want ik zit er midden in. En pleit bovendien voor een open voorlichting naar buiten. Over onverantwoord grote werkdruk moet geklaagd worden via overkoepelende organisaties zoals de Nationale Ziekenhuisraad."
De 'baksteen' van Van Brakel beschouwt hij als een incident. „Dat er spanningen zijn geweest op die afdeling wil ik niet ontkennen. Wel heb ik moeite met het beeld dat ontstaan is van dit ziekenhuis. Ik durf te beweren dat dit soort incidenten regelmatig in ieder ziekenhuis voor komen."

Incidenten die regelmatig voorkomen - dan moet er toch iets veranderd zijn met de patiënt, anno 1988 en die van, pakweg tien jaar geleden. Is hij/zij veeleisender geworden? De verzekering betaalt toch, dus wilt u even opdraven, meneer de dokter, broeder en zuster...

Sampermans houdt het liever op mondiger. „De patiënt van nu is ook beter geïnformeerd over gezondheidszorg. Hij komt beter voor zichzelf op. Maar ook daar hebben wij geen moeite mee. We gaan er juist prat op dat je van het St. Jozefziekenhuis een meer individuele zorg mag en kunt verwachten."
Jan Houben, hoofd klinische dienst: „Inderdaad is de patiënt van nu anders dan tien jaar geleden. Die van nu let meer op, wil meer weten. En is minder dankbaar. Zo'n opstelling trekt natuurlijk ook een zware wissel op de verpleging, die met de 'nieuwe patiënt' wil meegroeien. Dat geeft meer spanning. Want hoe ver moet je gaan met het geven van informatie?. Mag hij een dossier lezen, of is het toch beter van niet..."

Telefoontjes

Meer mondige patiënten in een St. Jozefziekenhuis dat bovendien aan de weg timmert met medische (super)specialisten die zodanig opereren dat je in een mum van tijd weer gezond naar huis kunt. Leg daar de bezuinigingsdrift (het Kerkraads ziekenhuis moest ƒ3 miljoen uit zijn begroting amputeren) van 'Den Haag' overheen en je gaat bijna om je heen slaan. Of niet soms?
Jan Houben: „Het geeft spanningen, maar met de huidige verpleging kunnen we de werkdruk aan."
Frans Hinskens, afdelingshoofd: „Weet je hoe er ook ineens onrust ontstaat op bijvoorbeeld onze afdeling? Als er veel telefoontjes rinkelen. Dan zien of horen ze ons hard door de gang lopen. Als reactie daarop gaan ze meer dan gebruikelijk klagen over hoofdpijn, buikpijn. Heb je voldoende personeel dan is ook het rustig op de afdeling."
Juist aan het ontbreken van personeel - vooral door ziekte - op de A-700 lag Van Brakel zich groen en geel te ergeren, niet waar?
Hinskens grinnikt: „Inderdaad was er ziekteverzuim. Reden: zwangerschap! Toen ik aan het begin van het jaar het vakantierooster samenstelde, hebben zij me niet verteld dat ze rond september zouden zijn uitgeteld. Dat was niet zo'n ramp, ware het niet dat in deze maand een leerling met zijn opleiding stopte. En dat een ander haar restant vakantie- en verlofdagen opnam, omdat er per 1 oktober een nieuwe baan wachtte in Utrecht. En toen moest Van Brakel een avond wat langer dan normaal nodig was op onze zorg wachten..."

Weer buiten

Door hun ambitie en vakmanschap zijn ook de specialisten 'onruststokers'. Zij zorgen voor een toeloop van patiënten, die gemiddeld tien dagen verpleegd hoeven te worden. Deze snelle doorstroming geeft nog meer spanning, vooral onder het verpleegkundig personeel.
Hinskens legt uit: „Wie vandaag wordt opgenomen voor bijvoorbeeld een heupoperatie, staat binnen veertien dagen weer buiten." Dat mag van hem best in de krant. „Want ik heb ook twaalf jaar ervaring in het Brunssumse ziekenhuis. Daar houdt deze ingreep je nog altijd vier tot zes weken 'in bed'. Hier in Kerkrade wordt zo geopereerd dat de patiënt een dag na de operatie belast kan lopen." Voor de patiënt is dat geen 'pijnlijke' verrassing. Want super-orthopeed dr. Schlösser heeft de patiënt vooraf daarover uitvoerig ingelicht. Als het moet in het dialect. „Kom daar in Brunssum eens om," ontglipt het Hinskens even.
Voor de verpleging betekent dit snel weer op de been helpen van patiënten dat er - zeker in de eerste vier dagen - altijd druk op de ketel staat. „Je moet ze buitengewoon intensief en persoonlijk begeleiden. Na vier, vijf dagen wordt het minder. Wie thuis verder verzorgd kan worden, mag naar huis. Zo niet, dan hebben we hier nog altijd een 'fantastisch afschuifsysteem' naar de verpleegkliniek Hambosch, waar de patiënt verder kan revalideren."
Hinskens geeft toe dat de patiënt, die ook nog hecht aan persoonlijke, sociale zorg, het kind van de rekening wordt van deze snelle doorstroming.

Les twee van 'het blauwe briefje': er komt een splitsing in patiënten die wat langer moeten blijven en toch meer individuele zorg nodig hebben en patiënten die na een paar dagen graag naar huis willen.
„Dan is iedereen tevreden, inclusief personeel. Als je patiënten die maandag komen en vrijdag weer gezond naar huis kunnen, concentreert op één afdeling dan heb je die afdeling in het weekeindje niet nodig," licht Sampermans toe met een tel-uit-je-winst-glimlach.

Vergrijzing

Nog meer 'rust' verwacht hij van het geriatrisch screeningsteam, dat sinds enige tijd opereert op het St. Jozefziekenhuis. Sampermans verduidelijkt: „Oostelijk Zuid-Limburg vergrijst fors. Vooral de dubbele vergrijzing - boven de 75 jaar - gaat explosief: tussen de 25 en 30 per maand. Deze bejaarden krijgen ineens veel afwijkingen tegelijk. Neem je ze ter observatie op dan gaat je ziekenhuisbestand te veel uit bejaarden bestaan. Afgezien daarvan kun je je afvragen of je al die bejaarden eigenlijk wel thuis mag weghalen. In samenwerking met huisartsen en wijkverpleging licht ons screeningsteam zo'n bejaarden in één dag door. Zonder een stapel verwijskaarten halen we er even een cardioloog, uroloog bij. Zo van: kijk jij ook 'ns even naar meneer X."
Aan het einde van de dag ligt er een behandelingsplan op grond waarvan besloten kan worden of de 'dubbel vergrijsde' met zijn kwalen toch thuis behandeld kan worden.

Rustig

Even snel als gezond doorstromen - daaraan hecht 'St. Jozef' zeer. Dan kan de patiënt meteen terug naar huis, de samenleving in. Of door naar 'Hambos', waar men amputatie-patiënten binnen drie maanden weer op de been brengt.
Of om rustig te sterven in verpleeghuis 'Lückerheide'. Zonder nerveus rinkelende telefoons. En zonder 'blauwe briefjes'.

Ontmoeting op zaterdag

---

in gesprek

Samenscholing

Via de dagbladen hebben wij, een groep jongeren genaamd 'De Keet', vernomen dat het college van b en w voornemens is om in Kerkrade een samenscholingsverbod in te stellen. Wij protesteren met kracht tegen deze maatregel. Via de media worden wij regelmatig geconfronteerd met het samenscholingsverbod. Dit zijn dan reportages uit landen met een dictatoriaal regime. Dictators denken namelijk dat zij, om wat voor redenen ook, mensen hun gezamenlijkheid kunnen ontnemen. Naar onze mening leven wij echter in een democratie, waar een van onze rechten de vrijheid van samen leven is. De raad is democratisch gekozen en functioneert in een democratisch land. Wij verzoeken de raad dan ook dringend om deze democratie te handhaven en van Kerkrade geen dictatuur te maken.

EYGELSHOVEN Marcel Janssen

Stichting 'Joeyork' verontrust over AWACS-vliegverkeer

Onderzoek rampenplan

Van onze verslaggever

HEERLEN – De gemeente Heerlen gaat een onderzoek instellen naar de wenselijkheid en mogelijkheid van een Awacs-rampenbestrijdingsplan. De stichting Joeyork (voor een leefbaar Heerlen) heeft hierom gevraagd. Heerlen is echter niet van plan om toe te treden tot de Interim Beleids Commissie AWACS Limburg (IBC). Dit tot grote teleurstelling van Joeyork, die vindt dat de gemeente Heerlen ook zitting zou moeten nemen in deze commissie, die het hele AWACS-gebeuren in de gaten houdt.

In het schriftelijk antwoord op het verzoek van Joeyork stelt de gemeente Heerlen dat het mogelijk is om het nog vast te stellen AWACS-rampenplan van de gemeenten Onderbanken en Brunssum (al dan niet aangepast) over te nemen.

Flinke boete na overtreding van winkelwet

DEN BOSCH/KERKRADE – Het gerechtshof in 's Hertogenbosch heeft de 49-jarige J.S. uit Heerlen veroordeeld tot een onvoorwaardelijke boete van f 3.000 of 60 dagen vervangende hechtenis.

De man had, zonder de vereiste papieren te bezitten, een garagebedrijf open gehouden en handelde bovendien in tweedehands auto's. Hij deed dit in de periode van juli 1985 tot oktober 1985 in Kerkrade en veertien dagen geleden vond de procureur-generaal dat de man gestraft moest worden met f 3.000 of 60 dagen vervangende hechtenis maar bovendien met een voorwaardelijke stillegging van het bedrijf met een proeftijd van twee jaar.
Het hof heeft nu alleen de boete opgelegd en daarmee het vonnis van de politie-rechter in Maastricht van 24 oktober 1986 bevestigd.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ **REDACTIE: 739282**

JOURNAAL

Kerkrade

● De harmonie 'Stad Grave' o.l.v. Th. van de Weijer brengt zondag een tegenbezoek aan de fanfare St. Barbara van Heilust. Op deze dag verzorgen beide verenigingen om 11.30 uur een concert in gemeenschapshuis Heilust aan de Ons Limburgstraat. De entree is gratis. Na het concert maken de verenigingen een rondrit door Kerkrade. Omstreeks 16.30 uur is men terug in het gemeenschapshuis. Daar is een gezellig samenzijn gepland met muziek van de Anselbach Musikanten.

Klimmen

● 't Fakteurke houdt morgen van 14 tot 17 uur een regionale ruildag in de docentenkamer van de s.g. Stella Maris, Veeweg 1 in Meerssen. Dinsdag is er om 19 uur weer een ruilavond met kleine veiling in gemeenschapshuis Op d'r Plats..

Heerlen

● Het bestuur van het Vakantiefonds voor de Landbouw heeft de najaarsverzilvering 1988 vastgesteld voor de inname van bonnen of cheques van maandag 10 tot en met vrijdag 14 oktober. Voor inlevering of informatie: secretaris/penningmeester Voedingsbond FNV, ☎ 045-723383.

● In het MFC 't Leiehoes aan de Limburgiastraat houden de samenwerkende vrouwenverenigingen op woensdag 28 september een grote modeshow. De entree is f 3,50 en kaarten zijn in voorverkoop verkrijgbaar in 't Leiehoes en bij de vrouwenverenigingen. Iedereen is welkom.

Hoensbroek

● In de grote remijs van kasteel Hoensbroek wordt op zondag 16 oktober van 11 tot 17 uur weer de boeken / stenen / vrijetijdkunst beurs gehouden. Alle liefhebbers of verzamelaars kunnen hun waar op deze beurs aanbieden. Handelaars mogen er niet aan deelnemen. Men kan zich tot 9 oktober schriftelijk aanmelden bij kasteel Hoensbroek, Postbus 36, 6430 AA Hoensbroek. De kosten zijn 20 gulden per deelnemer. Bezoekers hebben gratis toegang.

Onderbanken

● De commissie Sociale-en Welzijnszaken houdt maandag om 19 uur een openbare vergadering in de pottenkamer van het gemeentehuis in Schinveld.

● De PvdA, afdeling Onderbanken, houdt eveneens aanstaande maandag een openbare vergadering. Dit in café 't Heukske te Schinveld. Het belangrijkste agendapunt handelt over de Awacs-problematiek. Aanvang 20 uur.

● Zondag houdt Minder-Gangelt de jaarlijkse herdenking van de Belgische gevallenen tijdens de Tweede Wereldoorlog. De plechtigheid begint om 9.15 uur bij het monument. Om 10 uur is er een eucharistieviering in de Eligiuskerk te Schinveld.

● De skaatclub 'Ohne Sechs' houdt zondag vanaf 14.30 uur in café 't Heukske een toernooi. Inschrijving tot 14 uur.

● Twaalf verenigingen die alle hun zit in café 't Heukse hebben houden zondag een rommelmarkt in zowel het café als in Im Weiszen Rössl te Schinveld van 11-16 uur.

Jabeek

● Fanfare St. Cecilia houdt hedenochtend van 10 tot 13 uur een rommel- en tweedehands meubelenmarkt in de feesttent die aan de Maar staat. Entree vrij.

Nuth

● Vandaag houdt de buurtvereniging Tervoorst een kwajongensconcours in het gelijknamige café. Aanvang 19.30 uur.

Per Persoon

Huwelijksgoud

Martin Amkreutz en Liza Moonen uit Kerkrade vieren vandaag hun vijftigjarige huwelijksfeest. Het feest begint om 15 uur met een mis in de St. Antoniuskerk van Padua te Bleijerheide. Gelegenheid tot feliciteren is er van 18.30-19.30 in het Jongenspensionaat aan de Pannesheiderstraat.

Martin Amkreutz is zijn hele werkzame leven in dienst van Ploum Verenigde Bedrijven geweest. Hij was er laatstelijk hoofdmonteur. Later hield hij zich bezig met de interne opleiding van de monteurs bij de onderneming. Door ziekte gedwongen moest hij na 43 jaar zijn taak overdragen aan de nieuwe lichting.
In zijn vrije tijd is Martin een verwoed sportvisser. Daarnaast besteedt hij samen met zijn echtgenote Liza veel aandacht aan de groentetuin.



● *Voorzitter Hendrix van harmonie Flos Carmeli wordt na de uitreiking van de zilveren eremedaille door burgemeester Van Zeil hiermee gelukgewenst.*

Foto: 3POOT/CHRISTA HALBESMA.

Koninklijk zilver

De voorzitter van harmonie Flos Carmeli te Schaesbergerveld in Heerlen, **H.L.J. Hendrix,** heeft gisteren uit handen van burgemeester Van Zeil van Heerlen de zilveren eremedaille in de orde van Oranje-Nassau gekregen.
Hendrix is 25 jaar voorzitter van de vereniging die dit weekeinde het 50-jarig bestaansfeest viert. Hendrix kwam in 1961 in het bestuur van de harmonie. Het was toen een zieltogende vereniging die bestond uit 35 leden. Nu is het ledental 280. Inmiddels is Hendrix ook lid van het regiobestuur van de Limburgse Muziekbond. Sinds 1973 is hij ook bestuurslid van de Stichting gemeenschapshuis Schaesbergerveld en hij blies de bejaardensociëteit nieuw leven in.

De gedecoreerde voorzitter stond gisteravond tijdens de receptie ter gelegenheid van het 50-jarig bestaan van de vereniging in het middelpunt van de belangstelling. Er waren ook twee gouden jubilarissen die gefêteerd werden, namelijk H. Lindelauf en Th. Kleinen.
Het jubileumfeest van de harmonie in het Schaebergerveld duurt nog tot en met zondagavond.



● *Het gouden paar Amkreutz uit Bleijerheide.*

Foto: 3POOT/CHRISTA HALBESMA.

Geslaagd

Aan de Rijksuniversiteit Limburg in Maastricht slaagde de Heerlenaar **Boudewijn Loffeld** cum laude voor zijn artsenexamen.

Aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen studeerde als arts af **Coy Koopal** jr.uit Voerendaal.

m/v
DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

Betosta BV Bouwbedrijf
vraagt voor haar projekt in Duitsland vakbekwame
Timmerlieden en metselaars
Melden. N. Pleuger
Tel: 04499-4479
61856

Lessen/onderwijs

ANWB auto- + motorrijschool Wischmann & Zn., Europaweg Zuid 337, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed.vervoer, pers.vervoer, bederfelijke goed., gevaarlijke stoffen. Vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 Space Cap.

GOED WONEN
Limburgs Handwerk
Topform-partner

Goed Wonen/Limburgs Handwerk, is een van de betere meubelspeciaalzaken in de Oostelijke Mijnstreek.

Door onze gestadige groei, hebben wij momenteel plaatsingsmogelijkheden voor een

ERVAREN MEUBELMAKER/BEZORGER m/v

in het bezit van rijbewijs B-E.
Kennis van de Engelse en Duitse taal is gewenst.

Uw schriftelijke sollicitatie met pasfoto, welke strikt vertrouwelijk wordt behandeld, kunt u richten aan de direktie van Goed Wonen/Limburgs Handwerk, Akerstraat Noord 362, 6431 HX Heerlen-Hoensbroek.
52334

tempo-team
uitzendbureau

Wij hebben werk voor m/v.

gemotiveerde produktiekrachten

voor een relatie te Hoensbroek. De stapel- en inpakwerkzaamheden vinden plaats in 2-ploegendienst.

Interesse? Neemt u dan a.s. maandag contact op met Wilma Smaling, intercedente afd. Industriepersoneel. U kunt natuurlijk ook langskomen voor een inschrijving. Tel. 045-718366.

Op de Nobel 1/Akerstr., Heerlen

HEIN VAN OPPEN
SUPER

Voor onze nieuw te openen supermarkt aan de Pastoor Vonckenstraat in Geleen zoeken wij personeel dat zich in onze agressieve, maar klantvriendelijke Super thuis zal voelen.

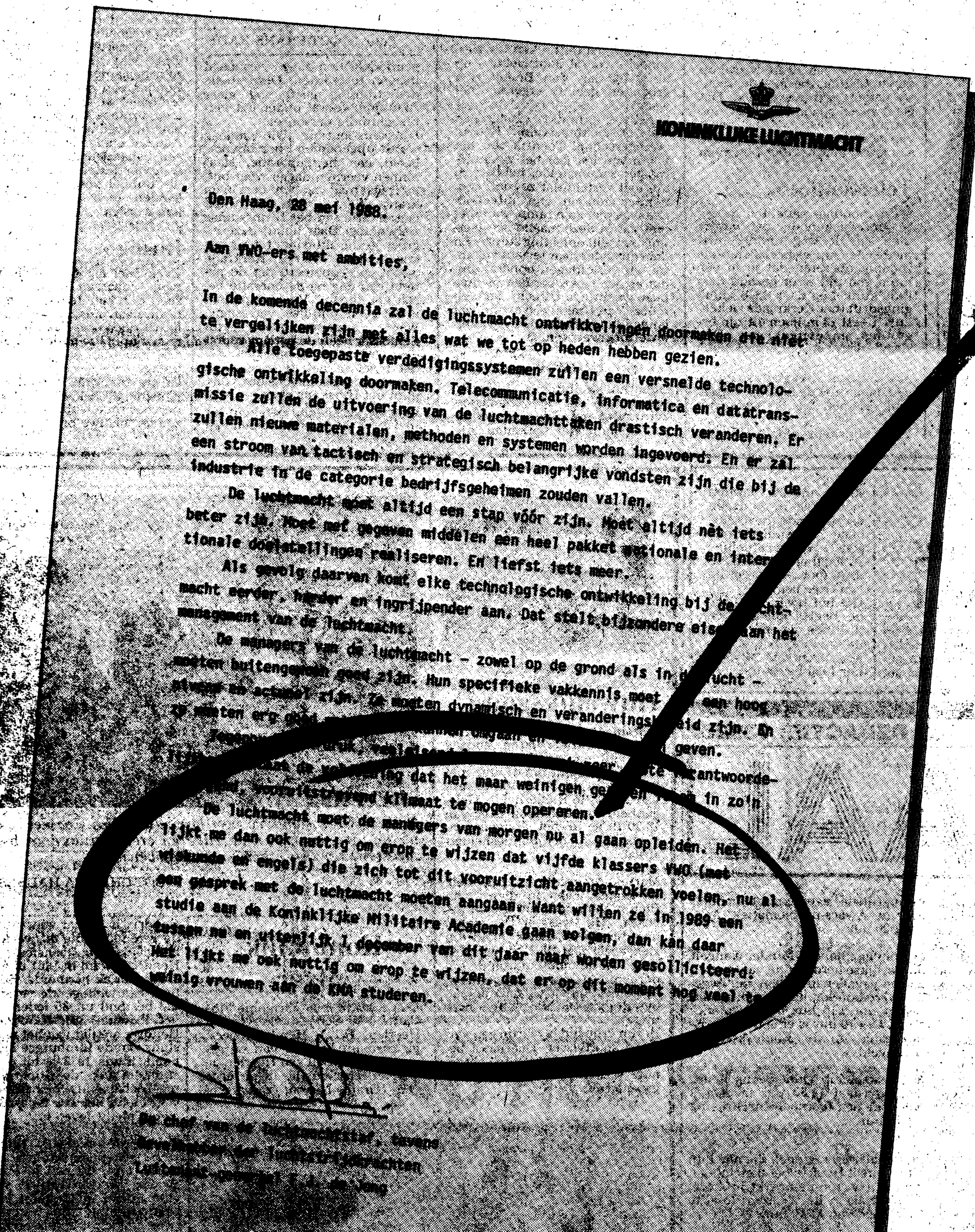
chef A.G.F.
met ruime ervaring.

verkoopsters
17 t/m 20 jaar, 32 uur per week flexibel in de afdelingen: vlees/vleeswaren en kaas/brood.

kassières
32 uur per week flexibel, 17 t/m 20 jaar.

Schriftelijke sollicitaties met goedgelijkende pasfoto kunt u richten aan:
UNIGRO NV, Soerendonck 2, 6086 BW Neer, t.a.v. dhr. M. Westerkamp.

VWO-ERS DIE DEZE BRIEF VOOR'T EERST ZIEN MOETEN SNEL MET DE LUCHTMACHT BELLEN!



KONINKLIJKE LUCHTMACHT

Den Haag, 28 mei 1988.

Aan VWO-ers met ambities,

In de komende decennia zal de luchtmacht ontwikkelingen doormaken die niet te vergelijken zijn met alles wat we tot op heden hebben gezien.

Alle toegepaste verdedigingssystemen zullen een versnelde technologische ontwikkeling doormaken. Telecommunicatie, informatica en datatransmissie zullen de uitvoering van de luchtmachttaken drastisch veranderen. Er zullen nieuwe materialen, methoden en systemen worden ingevoerd. En er zal een stroom van tactisch en strategisch belangrijke vondsten zijn die bij de industrie in de categorie bedrijfsgeheimen zouden vallen.

De luchtmacht moet altijd een stap vóór zijn. Moet altijd nèt iets beter zijn. Moet met gegeven middelen een heel pakket nationale en internationale doelstellingen realiseren. En liefst iets meer.

Als gevolg daarvan komt elke technologische ontwikkeling bij de luchtmacht eerder, harder en ingrijpender aan. Dat stelt bijzondere eisen aan het management van de luchtmacht.

De managers van de luchtmacht - zowel op de grond als in de lucht - moeten buitengewoon goed zijn. Hun specifieke vakkennis moet een hoog niveau en actueel zijn. Ze moeten dynamisch en veranderingsbereid zijn. En ze moeten erg goed [illegible] geven.

[illegible] dat het maar weinigen gegeven [illegible] in zo'n [illegible] klimaat te mogen opereren.

De luchtmacht moet de managers van morgen nu al gaan opleiden. Het lijkt me dan ook nuttig om erop te wijzen dat vijfde klassers VWO (met wiskunde en engels) die zich tot dit vooruitzicht aangetrokken voelen, nu al een gesprek met de luchtmacht moeten aangaan. Want willen ze in 1989 een studie aan de Koninklijke Militaire Academie gaan volgen, dan kan daar tussen nu en uiterlijk 1 december van dit jaar naar worden gesolliciteerd. Het lijkt me ook nuttig om erop te wijzen, dat er op dit moment nog veel te weinig vrouwen aan de KMA studeren.

De chef van de luchtmachtstaf, tevens [illegible]

Bijgaande brief van de chef luchtmachtstaf heeft de luchtmacht al veel nieuw aankomend management opgeleverd.

Niet gezien? Dat hoeft geen ramp te zijn. Er zijn nog enkele plaatsen voor mensen:
- die hun VWO-diploma al hebben of dat volgend voorjaar hopen te halen,
- die wiskunde en Engels in hun pakket hebben,
- die geïnteresseerd zijn in een carrière als officier en daarvoor de studierichting operatiën, techniek of economie willen volgen.

Vliegers volgen de studierichting operatiën.

Waarom de haast? Vanwege de belangstelling, de uiterste sollicitatiedatum (1 december) en vanwege de komende oriëntatiedagen (19-20-21 oktober). Wie snel belt, kan daar nog naar toe. Het telefoonnummer van de luchtmacht is 070-493422.

GEEN TIJD OM TE BELLEN? STUUR ONS DAN DEZE BON:

Ik wil alle informatie over mijn mogelijkheden als officier bij de Koninklijke luchtmacht.

Naam ______ man/vrouw
Voornamen ______
Straat ______
Postcode ______ Plaats ______
Tel. ______ Geboortedatum ______
☐ Bezit het VWO-diploma ☐ Hoop het VWO-diploma in 1989 te halen.
Vakkenpakket ______

Ik wil graag een uitnodiging voor een van de oriëntatiedagen.
Mijn voorkeur is ☐ 19 oktober ☐ 20 oktober ☐ 21 oktober

Deze bon volledig ingevuld in een gefrankeerde envelop en stuur deze aan: Koninklijke luchtmacht, Afdeling personeelsvoorziening, Postbus 20703, 2500 ES DEN HAAG.

DE KONINKLIJKE LUCHTMACHT MAAKT DE MANAGERS VAN MORGEN.

Limburgs Dagblad
Zaterdag 24 september 1988 ● Pagina 21

Turkije 'kocht' gouden medaille

ANKARA – Turkije heeft de gouden Olympische medaille van gewichtheffer Naim Suleymanoglou gekocht. Premier Turgut Özal heeft voor de televisie gezegd dat zijn land 2,1 miljoen gulden heeft betaald aan Bulgarije om Suleymanoglou, van origine Bulgaar, voor Turkije te laten meedoen aan de Olympische Spelen van Seoul. Turkije betaalde twee miljoen gulden aan de Bulgaarse regering. Het restbedrag zou bestaan uit steekpenningen.

Suleymanoglu vroeg tijdens de wereldtitelstrijd van 1986 in Melbourne politiek asiel aan in Turkije. Een atleet moet dan in principe drie jaar wachten voordat hij voor zijn 'nieuwe' vaderland mag uitkomen. Alleen als het 'oude' vaderland geen problemen heeft, geldt die beperking niet.

Bulgarije had geen bezwaar, mits een zak geld op tafel kwam. Turkije voldeed aan die eis en investeerde in de volksheld, die deze week de Olympische titel in de klasse tot 60 kilogram veroverde.

Suleymanoglu weet dat hem, zoals in onze middageditie van gisteren al gemeld, bij terugkeer in Ankara rijkdom te wachten staat.

Koreaanse pers hekelt boksrel

SEOEL – De Zuidkoreaanse kranten hebben de massale vechtpartij in de boksring, die ontstond nadat een bokser uit het organiserende land een wedstrijd verloor, scherp veroordeeld. De ochtendkrant Chosun Ilbo schrijft: „Als sportieve vriendschap ontbreekt, bestaat geen verschil meer met criminaliteit". Het blad vindt verder dat het gezicht van Zuidkorea tot op de grond is afgebroken.

In de avondkrant Joong-ang Daily News staat: „We kunnen begrijpen dat de boks-officials niet tevreden waren met de uitslag, maar het is jammer dat ze hun belangen door een uitbarsting van emoties probeerden door te drukken. Voor ons land zijn de Olympische Spelen geen gewone sportwedstrijden. We moeten ook iets doen aan de ontwikkeling van ons mens-zijn". Het blad schrijft voorts: „Onze boksofficials, die rake klappen uitdeelden hebben het grootse feest van de hele wereld verknald. Een daad die we nooit kunnen vergeven."

Of de AIBA er net zo over denkt moet blijken op het eerstvolgende congres, in maart in Nairobi. Voorlopig zijn vijf Zuidkoreaanse officials en de bokser zelf voor onbepaalde tijd geschorst.De Koreaanse pers opende echter eensgezind de aanval op referee Walker, die beïnvloed zou zijn door een Bulgaarse official. Een tv-commentator: „Walker moest Hristov het gevecht laten winnen, want Jet Chev, de Bulgaarse voorzitter van de jury-commissie van de boksfederatie, had hem onder druk gezet. Hij zou anders geen gevechten meer toegewezen krijgen".

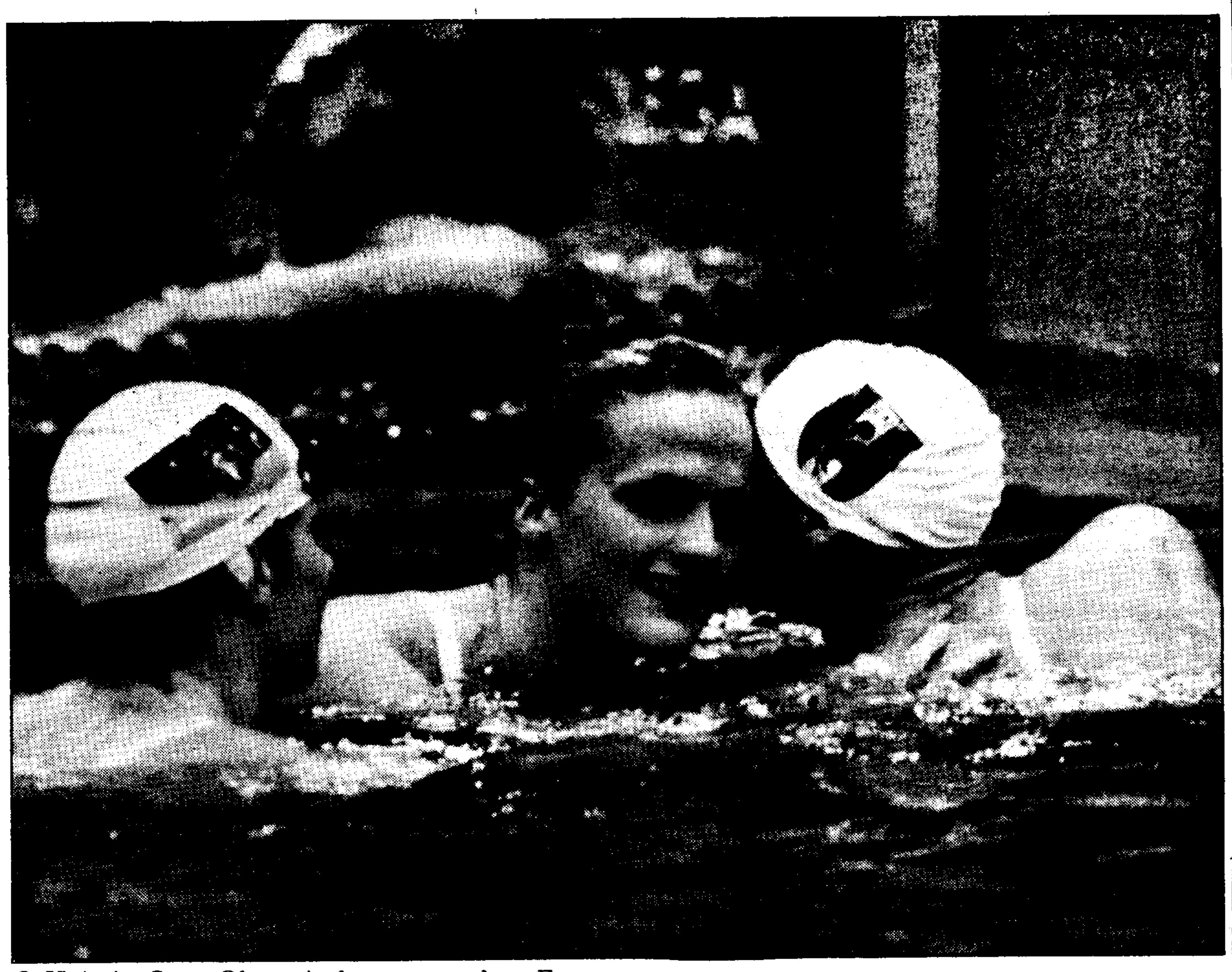
Vast staat dat het boksen dit soort rellen nou net niet kon gebruiken. „De grote tragiek van deze rel", verklaarde de secretaris-generaal van de internationale bond, de Oostduitser Karl-Heinz Wehr, „is de rol van de officials. Dat het chauvinistische publiek voor moeilijkheden kon zorgen, daar waren we op voorbereid. Maar officials die gaan vechten.... Daar reken je toch niet op".

Wehr gaat er vooralsnog niet van uit dat IOC-baas Samaranch de gebeurtenissen van deze week aan zal grijpen om de Olympische status van het boksen weer eens ter discussie te stellen. „Ik kan me dat niet voorstellen. We onderhouden een goed contact met Samaranch. In elk geval hebben we nog geen indicatie gekregen dat de president van het boksen op de Spelen af wil."

Oost-Europa breekt Amerikaanse zwemhegemonie

Biondi verbergt zwakke plekken

SEOEL – De Amerikaanse zwemploeg bij de Olympische Spelen kan geen dag zonder Matt Biondi of Janet Evans. Eén van de twee moet erbij zijn, anders gaat het mis. Vrijdag legden Biondi's machtige tors en flippervoeten opnieuw een camouflage-net over de vele zwakke plekken die het team kent. De voorspelling van hoofdcoach Richard Quick dat de Amerikanen op zijn minst de helft van alle medailles weg zouden kapen, is met nog twee dagen te gaan allang bluf gebleken.



● Kristin Otto, Olympisch eremetaal en Europees record.

Tussen de selectie-wedstrijden van twee maanden geleden in Austin en de eerste start in Seoel moet er veel, zoniet alles, fout zijn gegaan. Vrijdag zwommen Oostduitse, Hongaarse en Bulgaarse sporters de Amerikanen eruit. Zonder het reddend optreden van Matt Biondi als slotzwemmer op de 4 x 100 meter vrije slag had de vlag op het Witte Huis halfstok gekund.

Het is niet voor de eerste keer dat een in principe praktisch onverslaanbare Amerikaanse vertegenwoordiging op die manier de oren wordt gewassen. Zodra de Amerikaanse zwemmers hun eigen bronwater, voedsel, ijskasten en wat dies meer zij inschepen om een vreemd land aan te doen, gaat het mis.

Dat was het geval bij de wereldkampioenschappen van 1983 in Guayaquil en Madrid (1986). Alleen de Spelen van Los Angeles in 1984, in eigen huis dus, voldeden aan de verwachtingen. Het grappige is dat de ploegleiding elke keer weer verwoede pogingen doet de oorzaken op te sporen, maar tegelijkertijd nieuwe flaters begaat. Het trainingskamp op Hawaii na de luid bejubelde selectiewedstrijden in Austin lijkt er zo een.

Bij alle Amerikaanse herensuccessen is Biondi nadrukkelijk aanwezig. Hij zal zijn zeven Olympische medailles wel halen, al zijn ze niet allemaal van goud. Vrijdag pakte hij goud nummer drie door als laatste zwemmer de 4 x 100 meter vrije slag-estafette binnen te looodsen in de nieuwe wereldrecordtijd van 3.16,53. Na de 49,63 van Chris Jacobs, de 49,75 van Troy Dalbey en de 49,34 van Tom jager was Biondi's eigen bijdrage een slotserie van 47,81.

Het was het zevende wereldrecord bij het zwemmen. Eerder had de Oostduitser Uwe Dassler met 3.46,95 de mondiale toptijd op de 400 meter vrije slag overgenomen van de in Amerika zwemmende Pool Artur Wojdat. Diens 3.47,38 dateerde van wedstijden dit voorjaar in Orlando.

Uwe Dassler miste in de eindstrijd de tegenstand van Rainer Henkel, de Westduitser met wie hij de laatste jaren stuivertje wisselen speelde. Henkel werd twee jaar geleden in Madrid wereldkampioen en Dassler tweede; een jaar later bij de Europese titelstrijd in Straatsburg was de volgorde andersom. Henkel zwom naar eigen zeggen niet voluit om zich te sparen voor de 1500 meter vrije slag; waarschijnlijk deelt hij echter in de vormcrisis die ook de Westduitse ploeg heeft getroffen. Zijn clubcoach Gerhard Hetz was de laatste tijd al niet tevreden over Henkels inzet bij de training. Hij liet een interview afnemen, waarin hij ondermeer zei: „Het probleem van Henkel is zijn goede uiterlijk en de daarmee verbonden mogelijkheden bij het vrouwelijk geslacht. Hij is een zo vriendelijk mens, dat hij nauwelijks iemand iets kan weigeren". Verbolgen hing hij de tekst op in de gang van het zwembad waar Henkel viermaal daags langskwam.

Dassler, die in de aanloopfase naar de spelen eindelijk geen hinderlijke verkoudheden kende, won de 400 meter omdat hij zich van alle favorieten het langst verborgen hield. De meeste anderen gingen kapot aan het hoge aanvangstempo waarmee de Zweed Anders Holmertz harakiri pleegde. Ook Duncan Armstrong liet zich niet gek maken. De Australische winnaar van de 200 meter eindigde dan ook als tweede en sprak na afloop de gedenkwaardige woorden: „Er was een wereldrecord voor nodig om mij te verslaan."

Ook op de 200 meter schoolslag vielen de Amerikanen buiten de prijzen. Niet eens door toedoen van titel- en wereldrecordhouder Victor Davis. De Canadees kwam niet door de selectie in eigen land. Joszef Szabo, één van de pupillen van de Hongaarse kampioenenkweker Tamas Szechy, won in een taktische race. De Europese en wereldkampioen onderging in december een meniscusoperatie en voelde zich niet voldoende in vorm om een aanslag te doen op het wereldrecord. De Brit Nick Gillingham en de Spanjaard Sergio Lopez gingen het beste mee en werden twee en drie.

Bij de vrouwen gaat de strijd om de titel koningin van de spelen tussen Kristin Otto en Janet Evans. De Oostduitse evenaarde vrijdag met een overwinning op de 100 meter vlinderslag de vier gouden medailles, die haar illustere voorgangster Cornelia Ender twaalf jaar geleden in Montreal veroverde.

Ender verscheen destijds zo opgepompt aan de start - er was nog geen controle op anabolen - dat zij sindsdien geen meter meer gezwommen heeft. Otto - 22 jaar inmiddels - oogt nog altijd naturel. De Francaise Catharine Plewinski schoot van het startblok en leidde bij het keerpunt met een tussentijd, die onder die van het wereldrecord lag. De tweede vijftig meter die Mary T. Meagher er zeven jaar geleden uitperste, was echter voor iedereen onbereikbaar. Met inbegrip van Otto en Meagher zelf, die als een fletse schaduw van weleer meezwom en ook nog door Conny van Bentum werd gepasseerd. Otto bleef met een eindtijd van 59,00 seconden meer dan een seconde van het wereldrecord verwijderd. Van Bentum verbeterde haar eigen nationale record tot 1.00,62 en was content met de zesde plaats. Meer zat er voor haar niet in.

Kristin Otto kan in Seoel zesmaal goud halen. Ze moet dan nog de wisselslag-estafette en de 50 meter vrije slag winnen. Het eerste zal wel lukken; het laatste waarschijnlijk niet.

De meest opvallende winnares van de avond leverde de 100 meter schoolslag op. De Bulgaarse Dangalikova won. Zij is de vroegere Bogomilova, getrouwd met haar trainer en moeder van een dochtertje. Sinds de dagen van Dawn Fraser is het nauwelijks meer voorgekomen, dat moeders zichzelf liever in het water zien dan op de kant, als toeschouwsters bij de eerste zwemlessen van hun kroost. Dat zij eind vorig jaar nog een operatie moest ondergaan die verband hield met de geboorte van haar kind en pas begin dit jaar de training kon hervatten, geeft nog meer relief aan haar prestatie.

Eindeloze test springruiters

SEOEL – De springruiters hebben vrijdag in het fraaie Equestrian Park van Seoel een schier eindeloze testwedstrijd gehouden. Niet minder dan 101 combinaties maakten gebruik van de mogelijkheid bodem en hindernissen, opgesteld door de Westduitse parkoersbouwer Olaf Pedersen, uit te proberen en de paarden kennis te laten maken met de omgeving, waar het vanaf maandag allemaal moet gebeuren.

Een winnaar leverde het marathongebeuren niet op. Niet minder dan veertien combinaties werden zonder strafpunten als eerste ex aequo geklasseerd. Hierbij was ook de Amerikaanse titelverdediger Joe Fargis.

De Nederlanders deden het heel kalmpjes aan. Coach Henk Nooren had opdracht gegeven niet te veel te vragen van de paarden. In de meeste gevallen namen de ruiters zoveel tijd voor hun eerste 'excursie voor man en paard' dat ze tijdfouten opliepen. Jos Lansink werd met Felix 39e met drie strafpunten. De verrichtingen van de andere Nederlandse ruiters waren: 43. Van der Schans met Treffer 4 strafpunten; 65. Ehrens met Sunrise 5,25; 67. Tops met Doreen 5,50; 74. Laarakkers met Up to Date 6,50.

De paarden van de Nederlandse dressuurploeg, die vandaag een begin maakt met de landenwedstrijd, zijn vrijdag bij de veterinaire inspectie alle goed gekeurd. Vijf ruiters kregen de opdracht hun Olympische rijdier paard zaterdagochtend aan te bieden voor een herkeuring. Het betrof niemand van de kanshebbers.

Tineke Bartels-de Vries, in 1986 ook deel uitmakend van de equipe die bij het wereldkampioenschap in Cedar Valley zilver veroverde, verschijnt namens Nederland met Olympic Duco zaterdag het eerst in de ring. 's Middags is het de beurt van nationaal kampioen Ellen Bontje en haar Olympische paard Petit Prince. Annemarie Sanders-Keijzer (Amon) en de jeugdige Anky van Grunsven (Prisco) rijden zondag.

Boersma houdt nog uitzicht op eremetaal

PUSAN – Jan Boersma is ondanks een onvrijwillige duik in de race van vrijdag nog steeds kandidaat voor één van de Olympische surfmedailles. De 19-jarige plankzeiler uit Willemstad eindigde in de wedstrijd van vrijdag als zesde en bezet in het algemeen klassement de vierde plaats.

Na drie races met een iets te licht weertype voor hard-weerspecialist Boersma zegt de lange Antilliaan aan verandering toe te zijn. „Het lijkt me niet meer dan eerlijk, als het weer vanaf zaterdag omslaat. Als het gaat waaien, dan kom ik een eind in de buurt van het erepodium", aldus de blonde surfheld van Curacao, die het Olympisch toernooi dinsdag opende met een dagoverwinning.

Boersma verbaast iedereen en alles door ook bij het lichtere weer bij te blijven. Vrijdag kon zelfs een duik in het vuile water van de Suyyongbaai de Antilliaan niet sterk terugwerpen.

Jan Boersma bezet na vier races met de serie 1-8-8-6 de vierde plaats. De als tweede geklasseerde Amerikaan Gebhardt kan door een tegenprotest die positie kwijt raken, waardoor Boersma een plaats opschuift. Het door de Nederlandse bondscoach Van der Aat opgestelde protest werd vrijdag mede ondertekend door Boersma.



● Goud! De Franse schermer Jean-Francois Lamour weet met zijn vreugde geen raad nadat hij in de finale sabel individueel de Pool Olech heeft verslagen.

Olympische medailles

Medailleverdeling na 64 van 237 onderdelen:

	goud	zilver	brons
Sovjetunie	16	4	13
Oost-Duitsland	9	10	9
Verenigde Staten	6	5	4
Bulgarije	5	6	3
Hongarije	5	3	2
West-Duitsland	3	3	4
Groot-Brittannië	2	4	3
Italië	2	2	3
Tsjechoslowakije	2	1	0
Joegoslavië	2	0	1
Noorwegen	2	0	0
China	1	5	5
Australië	1	4	0
Zuidkorea	1	3	3
Polen	1	3	2
Roemenië	1	3	0
Frankrijk	1	1	2
Nieuwzeeland	1	0	2
Portugal	1	0	0
Suriname	1	0	0
Turkije	1	0	0
Zweden	0	2	2
Japan	0	2	1
Finland	0	1	1
Costa Rica	0	1	0
Nederland	**0**	**1**	**0**
België	0	0	1
Griekenland	0	0	1
Spanje	0	0	1
Zwitserland	0	0	1

Alleen Peelen kan wielereer Oranje nog redden

Baankwartet uit balans

SEOEL – De Nederlandse achtervolgingsploeg, op het laatste moment aangewezen door het NOC, heeft ook de Olympische 'norm', een plaats bij de laatste acht, niet gehaald. Het viertal Eric Cent, Mario van Baarle, Leo Peelen en Marcel Beumer reed de vier kilometer in 4.25,67, zeven seconden boven de tijd uit Stuttgart, waarop de afvaardiging naar Seoel was gebaseerd. In de kwalificatieritten van vrijdagavond kwam Nederland niet verder dan de twaalfde plaats onder de negentien landen.

Met nog één dag van het baanprogramma voor de boeg is Leo Peelen de renner, die in de finale van de klassementswedstrijd het afbrokkelen van Nederlands naam als wielerland, althans bij de amateurs, nog enigszins tot staan kan brengen.

„Dat is geen druk voor mij", zei Peelen. „Of de ploeg in zijn geheel nu wel of niet goed gereden heeft, maakt weinig uit voor mij. Ik zal altijd mijn best doen."

Het viertal van baancoach Geserick vertrok mager. Marcel Beumer, die de trein op gang moest brengen, maakte onvoldoende snelheid. De groep reed daardoor bijna een kwart ronde boven elkaar. Het viertal probeerde het verlies in de eerste kilometer te compenseren. Dat lukte redelijk. De prijs werd echter betaald.

„Wij beginnen niet explosief", legde Peelen uit. „Mario van Baarle is niet te snel in het vertrek en daar moet je rekening mee houden."

Was de voorzichtige start ingegeven door de vrees dat de ploeg voortijdig zou breken, de felle voortzetting leidde tot hetzelfde resultaat. Vóór de derde kilometer was voltooid, moest Mario van Baarle afhaken en viel de inbreng van Beumer terug. Cent en Peelen konden gezamenlijk, natuurlijk niet, zorgen voor de tijden van 1.03, die ook over de laatste kilometers gereden moeten worden.

Erik Cent: „Dat is absoluut onmogelijk. Je hebt er vier man voor nodig, anders kun je niet voldoende herstellen."

Dat baan noch klimatologische omstandigheden goede tijden in de weg stonden, werd bewezen door Australië en de Sovjetunie. Het Australische viertal Dutton, McCarney, McGlede en Woods reed ruim negen seconden sneller dan Nederland en kwam daarmee uit op een tijd van 4.16,32, een nieuw wereldrecord.

In de laatste rit haalden de Sovjets er nog ruim twee-tiende seconde af. Jekimov, Oemaras, Kaspoetis en Neljoebin voltooiden de 4000 meter in 4.16,10. Twee jaar geleden had Tsjechoslowakije in Colorado Springs de vorige toptijd van 4.17,71 op de klokken gezet.

Tafeltennisduo zet opmars voort

Kwartfinale in bereik

SEOEL – Mirjam Kloppenburg en Bettine Vriesekoop hebben er in Seoel geen hinder van dat de training gescheiden is verlopen. Ook in de tweede dubbelpartij van het tafeltennistoernooi toonden de Nederlandse speelsters dat de combinatie goed loopt. Winst op het Japanse paar Mika Hoshino en Kiyomi Ishida zette de deur naar de kwartfinales helemaal open. Net als in de eerste partij moest één game worden afgestaan, tegen Hoshino/Ishida de eerste, 21-23, 21-16, 21-14.

„Nadat wij allebei hier waren", vertelde Bettine Vriesekoop, „hebben wij de gelegenheid gebruikt samen wat te trainen. Ik ben er altijd van uitgegaan dat wanneer je allebei goed speelt, de dubbel ook draait. Dat is uitgekomen."

Net als Bettine Vriesekoop en Mirjam Kloppenburg hebben ook Maria Hrachova en Renata Kasalova twee partijen gewonnen. De beslissende strijd om de tweede plaats, uitgaande van het feit dat Jiao Zhimin en Chen Jing uit China als eerste in de groep eindigen, tussen Vriesekoop/Kloppenburg en Hrachova/Kasalova wordt maandag gespeeld.

'Aan het talent dat hier rondloopt lik je de vingers af'

Janusz Kowalik 'tovenaar' in Nigeria

Van onze medewerker FRANS DE CROON

MEERSSEN – Janusz Kowalik is voor twee weken in Nederland neergestreken. De coach van de Nigeriaanse topclub Rangers International Enugu gaat het in donker Afrika sportief en financieel gezien voor de wind. De club is voor het kampioenschap nog volop in de strijd gewikkeld met concurrent Nationale en als klap op de vuurpijl zit de beker in de knip. Mede door de inbreng van Kowalik speelde het Nigeriaanse Olympisch elftal in groep vier in Seoel.

„De Oostduitser Huner zit als coach daar op de bank, ik ging toch liever die dagen maar naar huis. Trouwens over twee weken gaat de competitie verder en Rangers gaat voor mij gewoon voor", aldus de gebruinde Poolse Nederlander. „De president van de club is Ben Osi Umunna, hij heeft tevens de functie van de 'patron' van de Nigeriaanse voetbalbond. Als hij binnenkort gekozen wordt tot president, wil hij dat ik het nationale team onder mijn hoede neem. De wedstrijden om WK-kwalificatie in groep acht liegen er niet om, Gabon, Togo, Ghana maar vooral Kameroen zijn moeilijk te bespelen. Het zit er echter in dat we ons voor de WK van 1990 in Italië kunnen plaatsen. Kameroen is op voorhand favoriet en voor ons dus de te kloppen tegenstander".

„Voorlopig blijft mijn vizier gericht op de Rangers. Tijdens de thuiswedstrijden zitten er zo'n 70.000 toeschouwers in het stadion. Voor, tijdens en na de wedtrijd is er dus genoeg tam-tam. Van vandalisme is in Nigeria geen sprake. En als er wel eens een keer moeilijkheden dreigen grijpt het leger en politie hardhandig in. Laatst speelden we de topper tegen Nationale, die gasten scoren uit buitenspel de beslissende treffer. De scheidsrechter zag het zeker op dat moment zwart voor de ogen want hij keurde die goal goed. Na afloop werd hij door de toeschouwers bijna gelyncht. Het leger moest eraan te pas komen en voerde hem door de zijdeur af".

„Het eerste succes is door het winnen van de beker binnen. Het volgend jaar zijn we verzekerd van het spelen om de African-cup. Hier in Ungu (200.000 inwoners, hoofdstad van de deelstaat Anambra - het vroegere Biafra) draagt men mij op handen. Of we ook nog kampioen worden durf ik niet te voorspellen. Veel zal afhangen van de scheidsrechters. Het zijn eerste klas thuisfluiters. Het is gewoonweg niet te geloven wat die voor een beslissingen durven te nemen".

Nigeria is voetbalmaf, het land wist zich al een paar keer voor de WK te kwalificeren. Tijdens de Wereldkampioenschappen voor junioren verloor Nigeria twee jaar geleden in de finale pas tegen Rusland. Kowalik: „Als je ziet wat er hier rondloopt lik je de vingers af. Ik weet zeker tien spelers op te noemen die in het in de Nederlandse competities zouden maken. Het belangrijkste is om discipline in te voeren, want voetballen hoef je die gasten niet te leren. Het is geschoeid op de Braziliaanse leest, veel techniek en wel honderden keren het balletje hoog houden".

„Ook de toeschouwers zijn razend enthousiast bij een mooie actie en die zie je wel bij wijze van spreken wel duizend keer in een wedstrijd. De wedstrijden worden 's middags om vier uur gespeeld maar om negen 's morgens zit het al barstens vol. Na afloop heb ik een paar uur nodig om thuis te komen terwijl ik op een steenworp afstand van het stadion woon. Ze blijven uren na een wedstrijd discussiëren en dat midden op straat. Tijdens de training zitten er 3.000 mensen op de banken. Het lawaai was op een bepaald moment niet om aan te horen. Inmiddels heb ik hier verandering in gebracht. Alleen de supporters met een pasje mogen nu naar de training komen kijken, op voorwaarde dat ze stil zijn".

Ook privé heeft Kowalik het goed naar zijn zin: „Ik woon in een riant optrekje. Achter de bungalow is een meertje vol met krokodillen. Als de regen met bakken uit de hemel valt stijgt het water onrustbarend en dan moet je oppassen dat die beesten de kamer niet komen binnenzwemmen. Je hebt in Nigeria bijna overal een kruiwagen voor nodig. Vorige week boekte ik vanaf de hoofdstad Lagos een vlucht naar London. Vanwege de drukte kon ik de eerste weken geen ticket krijgen werd me verteld. Mijn baas telefoneerde naar de luchthaven en diezelfde avond zat ik in het vliegtuig. Umunna heeft me gevraagd er nog een paar jaar aan vast te plakken. Of ik het doe weet ik nog niet, al heb ik nog een optie voor een jaar. Het liefst ben ik natuurlijk in Nederland of België als coach bezig maar het afgelopen jaar had ik voor geen goud van de wereld willen missen".


● *Janusz Kowalik met zijn sterspeler en Nigeria's topscorer, Joe Ashinze.*


● *De gebroeders Pöttgens uit Landgraaf, morgen in aktie in de Rally van Aubel.*

Rally door Voerstreek

AUBEL – Drie rallyéquipes uit Limburg starten morgen in de Rally van Aubel in de Belgische Voerstreek. Het team Meijers/Muysenberg uit Elsloo rijdt in een Lada; Vaessens/Pennartz uit Voerendaal nemen deel met een Opel Manta GTE en de gebroeders Pöttgens uit Landgraaf brengen hun Toyota Corolla aan de start. Man Bergsteyn, al sinds vele jaren aan de start in Aubel met de Opel Monza, heeft niet ingeschreven omdat de organisatie hem startgeld wilde laten betalen.

Bovendien had hij niet de beschikking over de Opel Manta 400, die nog niet is teruggekeerd uit Indonesië.

Morgenvroeg vertrekt de eerste deelnemer in de Rally van Aubel om half acht bij het gemeentelijk sportcomplex in Aubel. De 322 kilometer lange rally bevat 4 omlopen van 17 klassementsproeven. Rond 17.30 uur wordt de winnaar aan de finish verwacht. De klassementspropeven van de Rally van Aubel zijn allemaal in een straal van 10 kilometer rond de stad gesitueerd.

De la Roy en Peters Limburgse kanshebbers

WK-stockcar in Baarlo

Van onze medewerker THEO KEYDENER

BAARLO – De supermannen van het stockcarracen gaan morgen, zondag, op het circuit De Berckt in Baarlo op jacht naar de vacante wereldtitel. Titelverdediger Rien Rutjens is er niet meer bij. Hij stopte afgelopen jaar, nadat hij voor de vijfde maal wereldkampioen werd. Deze kampioensrace lange baan is het hoogtepunt en een van de meest attractieve races van het autospeedwayseizoen. De start van het spektakel is om 13.00 uur.

De WK-stockcar lange baan is al jarenlang de 'klassieker' in de autospeedwaysport. Ieder jaar weer levert het een enerverende strijd op en een adembenemende confrontatie tussen de 'vasteland-rijders' en de Engelse specialisten. De Britten, grootmeesters op dit terrein, moeten in de continentale top al jaren lang hun meesters erkennen. Onder de buitenlanders zelfs een Nieuwzeelander: Graham Barr.

Al jarenlang stellen de Britten alles in het werk om de mondiale titel naar hun land, de bakermat van het autospeedway, terug te halen. Elf Britse kanonnen hebben zich voor Baarlo gemeld. Onder hen de nummer één John Lund. Twee weken geleden prolongeerde hij in Heresford de wereldtitel korte baan. En hij aast op de titel in de 'long track' om als eerste Britse coureur op beide disciplines zijn stempel te drukken.

Echter de Britten hebben meer ijzers in het vuur. Zoals Chris E[illegible]well, die afgelopen jaar nipt de titel miste. Enkele ronden voor het einde maakte een afgebroken wiel een einde aan zijn kansen. Toen stelde hij al dat hij dit jaar revanche zou nemen.

In de strijd om de opvolging van Rutjens zullen zich ongetwijfeld enkele Limburgers melden. Math de Roy, die een maand geleden in Gendt Europees kampioen werd, staat te popelen om de kroon van Rutjens over te nemen. Evenals de Brunssummer Koos Peters. Hij onderscheidde zich tijdens de races in het Gendt en tijdens de WK kortebaan in Engeland.

● *Jo Jans temidden van zijn voormalige manschappen.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN



Morele steun Amelie-selectie voor ex-trainer

Van onze medewerker PIERRE FRAMBACH

MAASTRICHT – De selectie van Amelie kon het maar moeilijk verkroppen dat na het conflict tussen trainer Jo Jans en het bestuur van de vierde klasser, zij niet in de gelegenheid was geweest om behoorlijk afscheid te nemen van de trainer. Praktisch de hele selectie stond vierkant achter de opgestapte Jo Jans. Deze week verlieten zij voortijdig de training om zich naar huize Jans te begeven. Als blijk van dank mocht Jo Jans van de selectie een mand gevuld met alcoholica en lekkernijen ontvangen.

Jo Jans honoreerde het 'hart onder de riem', door de Amelie-selectie een gezellige avond aan te bieden. Het bestuur van de vierde klasser Amelie is overigens verre van gelukkig over de commotie die is ontstaan naar aanleiding van het opstappen van Jo Jans. Aanvankelijk wilde men op de gebeurtenis geen commentaar geven maar door de ontwikkelingen voelde zich toch genoodzaakt achteraf enkele zaken recht te zetten.

Amelie-woordvoerder John Teheu wijst daarbij op een aantal uitspraken van Jans die niet correct zouden zijn. Teheu: „Om te beginnen heeft Jans geen ontslag gekregen maar zelf genomen. Wat betreft het niet mee willen trainen van de tweede-elftalspelers is het zo dat zij, van Jans, op dinsdagavond niet mee mochten trainen als er voldoende eerste teamspelers waren. Op donderdagavond als er weinig selectiespelers waren kon het wel. Als het zo moest zeiden de jongens dan trainen we wel voor onszelf".

„We hebben hem in het verleden steeds erop gewezen dat zijn trainingsaanpak niet deugde evenals zijn tactische besprekingen en het coachen langs de lijn", aldus de woordvoerder. „Hij beloofde dan steeds beterschap maar er veranderde totaal niets. Dat wij het afgelopen seizoen toch kampioen zijn geworden ligt absoluut niet aan Jans maar zonder meer aan de kwaliteiten die het eerste team heeft. Dit seizoen werd het steeds slechter en je zag de jongens met de dag terugvallen".

Halve marathon bij voorbaat succes

MAASTRICHT – De halve marathon van Maastricht die zondag wordt gelopen is nu al geslaagd. Al 750 atleten hebben zich schriftelijk opgegeven bij Kimbria dat de stadsloop organiseert. Bestuurslid Wil Timmermans rekent erop dat uiteindelijk het dubbele aantal dus 1.500 zondagmorgen om 11.00 uur op de Markt van start gaat. Onder de kanshebbers vallen Desiree Heijnen bij de dames, Harry Driessen, Lou Maas en de nummers een en drie van vorig jaar, Marcel de Veen en Michiel de Maat.

Roger Jaspers die vorige keer tweede werd is momenteel op vakantie in Indonesië. Nationaal veldloopkampioen Tonny Dirks zou volgens Timmermans ook meedoen maar heeft afgezegd wegens een blessure die hem er dinsdag overigens niet van weerhield om op speelse wijze de 3.000 meter in 8.30 minuten af te leggen in zijn woonplaats Uden. Daar staat zondag overigens ook een stratenloop op het programma, dus is het niet zo vreemd dat Dirks de 150 kilometers tussen Uden en Maastricht liever niet overbrugt.

De route van de halve marathon is als volgt: Markt, Servaasbrug, rechter Maaskade, Kennedybrug, linker Maasboulevard, Noorderbrug, Borgharen, Itteren, Julianakanaal, Itteren, Borgharen, Stuw, Servaasbrug, Maastrichterbrugstraat, Grote Staat, Kleine Staat, Markt. Het wedstrijdbureau en de prijsuitreiking zijn in de Sphinxhal.

Waubach en SVN primeur in hoofdklasse

Vleugels en Vrösch beloven prima derby

Van onze medewerker

HEERLEN – Voor de derby in de hoofdklasse tussen Waubach en SVN (aanvang 19.30 uur) is opnieuw de zaterdagavond gekozen. Beide ploegen hebben in het verleden al vaker tegen elkaar gespeeld, maar dit wordt de eerste keer op hoofdklasseniveau en als je beide trainers mag geloven, wordt het dit keer een prima wedstrijd.

Na drie duels heeft Waubach drie punten en dat is twee meer dan SVN. „Dat zegt me niet zoveel," meent Waubach-trainer Wim Vrösch. „Ik weet, dat SVN een goede spelende ploeg is en dat ik in mijn ploeg de mensen met het voetballende vermogen mis. Die zijn of geblesseerd of ze spelen onder de maat. Daarom zal ik er iets anders tegenover moeten zetten. Trouwens, we zijn niet de enige ploeg, die het van werkvoetbal moet hebben." Volgens Vrösch wordt het leuke derby. „De entourage is er. Nu moet alleen het publiek nog komen."

SVN speelt best goed voetbal, maar heeft daar tot nu toe weinig punten mee behaald. Toch weigert SVN-trainer Jan Vleugels concessies te doen in de richting van behoudender spel. Hij: „Ik val aan en als het aan ons ligt wordt het een geweldige pot. Dat houdt dan wel in, dat Waubach die intentie ook moet hebben."

Sittard wil dit jaar onder Bèr Lejeune anders voor de dag komen en de resultaten toe nu toe wijzen dan ook in die richting. Over tegenstander Halsteren is Lejeune kort: „Gezien de resultaten is het een ploeg van uitersten. We willen dit seizoen zo snel mogelijk een fiks aantal punten halen. Dat speelt gewoon een stuk lekkerder."

Aan de Brunssumse Venweg wacht DESK een warm onthaal. „Ik doe er van alles aan om mijn ploeg zo goed mogelijk op te peppen. Leuk, dat we een stuk beter spelen, maar nu wil ik ook de punten eens hebben, want die ontbreken jammergenoeg nog," aldus Limburgia-trainer Math. Schaepkens.

Overige duels: Vlissingen-EHC, Venray-TSC, Geldrop-TOP en Longa-Wilhelmina '08.

In de tweede klasse A vindt een interessant duel plaats tussen koploper RKVCL, op bezoek bij debutant Heerlen Sport. Een topper wordt ook in de derde klasse B gespeeld. Daar krijgt Chevremont het bezoek van de eerste plaats staande Heksenberg als gast en in de vierde klasse B strijden LHB/MC en FC Hoensbroek, net als vorig jaar, weer voor de eerste plaats.

Dullens naar Joegoslavië

SITTARD – Evelien Dullens vertrekt volgende week naar Joegoslavië. De Sittardse tennisster neemt er deel aan twee 10.000 dollartoernooien, die respectievelijk van 3 tot 9 en 10 tot 11 oktober gehouden worden.

Amateurprogramma

Hoofdklasse C
Sittard-Halsteren
Vlissingen-EHC
Waubach-SVN (zat. 19.30 uur)
Limburgia-DESK
Venray-TSC
Geldrop-TOP
Longa-Wilhelmina'08

Eerste klasse F
Almania-SCG
Volharding-Caesar
Panningen-Heerlen
RKONS-Veritas
Born-Heer
Vinkenslag-Voerendaal

Tweede klasse A
RKVCL-Miranda
Eijsdden-Minor
MKC-Hopel
Heerlen Sport-RKVVL
De Ster-Kolonia
RKHSV-Leonidas

Tweede klasse B
Tiglieja-IVO
Geleen-Blerick
Belfeldia-MVC'19
Sparta'18-Obbicht
Venlosche Boys-Helden
Roermond-FCV

Derde klasse A
Scharn-Berg'68
RVU-Keer
RKVVM-Rapid
WVV'28-Kluis
Polaris-Lindenheuvel
Bunde-Haslou

Derde klasse B
SVM-Treebeek
Groene Ster-FC Gracht
Vaesrade-SVK
Chevremont-Heksenberg
Schuttersveld-Bekkerveld
Weltania-RKBSV

Derde klasse C
Susteren-Buchten
Brevendia-PSV'35
Maasbracht-Moesel
Megacles-Merefeldia
FC Oda-Crescentia
EVV-Armada

Derde klasse D
Excelsior'18-Wittenhorst
Venlo-Stormvogels'28
Vitesse'08-Swift'36
RKDEV-GFC'33
RKMSV-SC Irene
VVV'03-VOS

Vierde klasse A
RKBFC-Willem I
Caberg-RKASV
St.Pieter-Itteren
Amelie-SVME
MVV'02-Vilt
Walram-Standaard

Vierde klasse B
Schimmert-Banholtia
GSV'28-Wit Groen
Vijlen-Hulsberg
Mheerder Boys-Sportclub'25
RKMVC-Klimmania
RKUVC-Nijswiller

Vierde klasse C
Nieuw Einde-VCT
RKHBS-KVC Oranje
Simpelveld-Heilust
RKSVB-Waubachse Boys
Rimburg-Abdissenbosch
Laura-Centrum Boys

Vierde klasse D
LHB/MC-Hoensbroek
Mariarade-De Leeuw
Sanderbout-KEV
Kaspora-Helios'23
Sweikhuizer Boys-Langeberg
Coriovallum-RKDFC

Vierde klasse E
GVCG-SVE
Stevensweert-Linne
Roosteren-Vesta
Holtum-Walburgia
Vlodrop-St.Joost
DVO-Urmondia

Vierde klasse F
Thorn-Heel
Eindse Boys-RKAVC
RKESV-Victoria
DESM-RKSVO
RKVB-SVH'39
Leeuwen-Leveroy

Vierde klasse G
Swalmen-SVVH
Reuver-Heythuysen
VCH-Egchel
Roggel-Bevo
HBSV-FC Steyl'67
RKSVN-Baarlo

Reker naar Guimaraes

[KE]RKRADE – Roda JC-trainer [Jan] Reker zal het coachen morgenmiddag overlaten aan zijn [assis]tenten Willy van der Kuy[len] en Jan Versleijen. Evenals [voo]r de eerste wedstrijd tegen [Vito]ria Guimaraes, reist Reker [dit] weekeinde, met het oog op [de r]eturn, naar Portugal om de [te]genstander aan het werk [te zi]en in de thuiswedstrijd te[gen] Beira Mar.

[„He]t is de laatste mogelijkheid [om] Guimaraes thuis aan het [wer]k te zien voor de return over [ee]n anderhalve week. Ik heb [de] ploeg eerder in de uitwed[str]ijd tegen Benfica aan het [we]rk gezien en dat leverde veel [inf]ormatie. Gezien onze goede uitgangspositie wil ik niets aan het toeval overlaten".

Rinus Michels in Baandert

SITTARD - Aanstaande dinsdag [spe]elt Fortuna Sittard een oefen[wed]strijd tegen het Bayer Lever[kus]en van Rinus Michels. De [Bu]ndesliga-topper vroeg om [dez]e test om zodoende de lang[du]rige pauze - bij onze oosterbu[ren] ligt de competitie stil vanwe[ge] de Olympische Spelen - te [ov]erbruggen. Aanvang van de [we]dstrijd is om 19.30 uur.

Patrick Deckers international

SITTARD - Het zeventienjarige [t]alent van Fortuna Sittard, Pa[tr]ick Deckers, is in het Neder[lan]ds elftal voor zeventienjarige [op]genomen. De jeugdige Sit[t]ardse middenvelder vertrekt [m]aandag met zijn voetballende [lee]ftijdgenoten naar Itali"e voor [ee]n interland.

Primeur op Schaesberg

[S]CHAESBERG – Trainer/eigenaar [Jo]n Opgenort uit Echt paradeerde [gis]teravond op de draf- en renbaan [i]n Schaesberg na de openings[koe]rs trots met de bloemen. Na een [paar] verdienstelijke ere-plaatsen [wo]n zijn Baron voor de eerste keer [ee]n koers. Ook voor Brabander [W]im Duivenvoorden kon de avond [we]l niet meer stuk: om half negen [ha]d hij al twee overwinningen ge[bo]ekt. Het personeel van de ge[bl]orste Hennie Grift nam de hon[ne]urs goed waar: Rob de Vlieger (Amor O en Zappa Flight) en Frans [Po]rter (Ybert Eik) zorgden voor [d]e eerste prijzen.

[Uit]slagen:
[Ka]steel Strijthagen-Prijs: 1. Baron (J. Opgenort) km.tijd 1.24.1; 2. Brunet Uiterdijk; 3. [K]asimir Durbin. Niet gestart: Cayenne [C]ede. Winn. 3,70; pl. 1,70, 1,70, 2,10; koppel [..]; trio 237,20.
[Ka]steel Terworm-Prijs: 1. Boy Sneep Ta[..] (W. Duivenvoorden) km.tijd 1.22.5; 2. Coco Whitesummer; 3. Velasqo. Winn. 6,40; [pl.] 2,80, 1,90; koppel 4,80; trio 78,40.
[..]-Prijs: 1. Sibora (A. de Vries) tot.tijd [..].7; 2. Dschuna; 3. Star Ride. Winn. 2,10; [p]l. 1,80, 3,70; koppel 14,20; trio 108,00.
[Ka]steel Meezenbroek-Prijs: 1. Angel Pride [(]R. van Veen) km.tijd 1.23.9; 2. Bordeaux [C]ede; 3. Boyo France. Niet gestart: Bartje [D]akota. Winn. 6,30; pl. 2,20, 1,90; koppel [..]80; trio 168,70.
[Ka]steel Hoensbroek-Prijs: 1. Abel Tasman [(W]. Duivenvoorden) km.tijd 1.21.7; 2. Boy [..] Bloomerd; 3. Amber Enzelens. Niet ge[sta]rt: Andrea. Winn. 5,90; pl. 1,50, 2,10, 1,40; [ko]ppel 28,40; trio 180,80.
[..]on-Prijs: 1. Intensitie (T. Cain) tot.tijd [..]4.5; 2. Sea Wind; 3. Fashal. Winn. 2,70; pl. [..]0, 1,30, 2,50; koppel 4,40; trio 68,50.
[Ka]steel Wittem-Prijs: 1. Ybert Eik (F. Gor[ter]) km.tijd 1.19.3; 2. Zimrod B; 3. Zefier [W]est. Winn. 21,40; pl. 4,90, 2,00, 9,70; koppel [..]0,00; trio 1401,20.
[Ka]steel Cortenbach-Prijs: 1. Amor O (R. de [V]lieger) km.tijd 1.22.2; 2. Zarah Hazelaar; 3. [B]oyo Buitenzorg. Winn. 3,60; pl. 2,60, 1,60, [..]0; koppel 7,50; trio 33,70.
[Ka]steel Valkenburg-Prijs: 1. Zappa Flight [(R.] de Vlieger) km.tijd 1.21.5; 2. Yviena Odi[..]; 3. Zingaro Last. Winn. 1,40; pl. 1,00, 1,30; [ko]ppel 2,30; trio 7,20.
[De] totalisatoromzet bedroeg f 193.677,–

Eervolle nederlaag Limburgia

[B]RUNSSUM – IFK Göteborg werk[te] op de valreep – vandaag keren de [Z]weden na hun trainingsstage in [Si]ttard weer terug naar huis – nog [ee]n oefenduel af. Hoofdklasser [L]imburgia werd gisteravond [sl]echts met 2–0 opzij gezet.
[Ene]rzijds werkte de dreun van afge[lo]pen dinsdag (5–0 tegen Roda JC) [no]g na bij de Zweden, maar ander[zi]jds boodt Limburgia met name in [d]e eerste helft goed tegenstand. On[ge]twijfeld waren de Zweedse profs [tel]kens een fractie sneller bij de bal [e]n zij combineerden beter. Toch [w]as Eric Knol heel dicht bij een tref[fe]r want na een combinatie met [F]rans Starmans belandde zijn inzet [sl]echts tegen de lat. Limburgia haal[d]e de rust verder ongeschonden al [m]oest Theo van Hezik een keer op [d]e lijn assisteren en ranselde doel[m]an Slob een bal uit de driehoek.
[N]a rust werd een forse tempover[sn]elling van de Zweden Limburgia [fa]taal. Ingerson kopte 0–1 in en even [l]ater bepaalde Fröberg (Limburgia-[c]oach Math Schaepkens: „Dat was [t]och meters buitenspel!") de eind[s]tand op 0–2.

● Bij derde klasser Groene Ster [(H]eerlerheide) is het bestuur afge[tr]eden. Een en ander is mede een [g]evolg van een al enige tijd geleden [on]tstane affaire toen het jeugdbe[st]uur zich afzette tegen het beleid [v]an het hoofdbestuur.

MVV heeft punten nodig ● Duut extra gemotiveerd naar Kuip

Roda gewaarschuwd voor PEC Zwolle

● *Van Loen (rechts) en zijn teamgenoten van Roda JC staan tegen PEC Zwolle voor een lastige opgave. „Toch heb ik alle vertrouwen in een goede afloop", meldt trainer Jan Reker.* Foto: DRIES LINSSEN.



Van onze sportredactie

KERKRADE – PEC Zwolle, morgenmiddag om half drie op Kaalheide tegenstander van Roda JC, loste woensdag een waarschuwingsschot richting Kerkrade. Wat Roda JC afgelopen weekeinde verzuimde, deed PEC enkele dagen later met verve: Ajax kloppen. „Je kunt ook stellen dat wij een klap uitdeelden waarvan Ajax nog niet was hersteld", lacht Roda-trainer Reker. „Bovendien is Ajax uit en thuis een wereld van verschil. Uit hebben zij tot nu toe alles verloren, terwijl wij de enigen zijn die hen in De Meer een punt hebben afgesnoept".

Ook zonder de midweekse zege op Ajax zou Jan Reker met het nodige respect over PEC Zwolle hebben gesproken. Hij zag de mannen van Theo Laseroms dit seizoen reeds twee keer aan het werk. „PEC is een verrassende ploeg. Het speelt aantrekkelijk en aanvallend voetbal met vier spitsen".

De goede resultaten in de voorbije weken maken echter dat Roda JC het duel met vertrouwen tegemoet ziet. „Wij hoeven niet bang te zijn. De uitslagen, vooral thuis, zijn goed en het zelfvertrouwen groeit. Wij zullen zeer gedisciplineerd moeten spelen omdat PEC Zwolle goed op de counter is en het niet schuwt om gewoon mee te voetballen. Het zal een hele klus worden maar ik heb vertrouwen in de zege".

Als PEC Zwolle Jan Reker al zorgen baart, dan komt dat vooral voort uit de personele problemen in eigen gelederen. Hij kan geen beroep doen op Groenendijk en Boerebach, die respectievelijk geblesseerd en geschorst zijn. Voor Groenendijk zal waarschijnlijk Silvio Diliberto invallen, maar het verlies van Boerebach stelt Reker voor grotere problemen. „Boerebach komt steeds beter uit de verf op zijn positie vlak voor de achterhoede. Voor die rol heb ik geen goed alternatief en dan ontkom je er niet aan op het middenveld iets te schuiven".

Fortuna: kans

● SITTARD - Een van de zwaarste uitwedstrijden op het programma. Zo zou Hans van Doorneveld de ontmoeting met Feyenoord in de Kuip voor de aanvang van dit seizoen betiteld hebben. Niet dat het er makkelijker op geworden is in de voorbije weken, maar de Fortunacoach heeft voldoende punten ontdekt waarop Fortuna Sittard voor verliezen behoeft te vrezen.
"Ik heb Feyenoord tegen MVV aan het werk gezien. Toen speelde de ploeg goed, maar in die wedstrijd heb ik ook de tekortkomingen van de ploeg geconstateerd". Hans van Doorneveld is ervan overtuigd dat als zijn manschappen de flanken zondagmiddag goed bezet houden, Feyenoord geen onoverkomelijke klus hoeft te betekenen.
Dat ondanks het feit dat de ploeg uit De Baandert nog steeds niet kan beschikken over het trio Eleveld, Custers en Tol. "Desondanks gaan we niet met gebogen hoofden naar de Kuip", aldus Van Doorneveld, die verder de hoop uitspraak het geblesseerde trio over twee weken weer bij zijn selectie te hebben.

Een selectie die in Henk Duut een stevige ruggesteun kent. De ex-Feyenoorder speelt al weken in een puike vorm en is er gebrand op in Rotterdam zijn kunnen te tonen. Reeds weken speelt die wedstrijd hem door zijn hoofd. "Tegen Sparta ben ik extra op de voorzichtige toer gegaan om niet tegen een gele kaart op te lopen. Dat zou dan mijn derde geweest zijn en dan had ik Feyenoord-Fortuna weer moeten missen. Ik heb er zin in tegen mijn oude

Countergevaar

● MAASTRICHT – Vanavond krijgt MVV in de Geusselt met het bezoekende Volendam een van de gevaarlijkste counterploegen van de eredivisie te bekampen. De Volendammers, gecoached door oud-MVV-trainer Leo Steegman, zijn tegen de verwachting in sterk van start gegaan en staan er zes wedstrijden om een prachtige vijfde plaats. De vierde overwinning op koploper FC

Utrecht van afgelopen zondag spreekt voor zichzelf. De Maastrichtenaren daarentegen zullen alle zeilen moeten bijzetten om uit de gevarenzone te geraken. Voor MVV-trainer Frans Körver, die nog steeds geen beroep kan doen op de geblesseerde Jean Maas, Gerrie Schuman, en Frans Verbeek telt maar een zaak en dat is winnen. „Het zal vanavond moeilijker worden dan tegen PSV. Volendam beheerst de counter zeer goed. Wij moeten winnen om erbij te blijven. Zeker voor eigen publiek mogen er niet veel punten meer verloren worden", aldus Frans Körver.

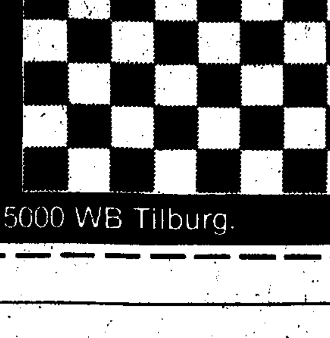
VVV hoopt

● VENLO – Trainer Leo van Veen van VVV hoopt in elk geval dat zijn weerzien met stadion de Galgenwaard in Utrecht niet met een nederlaag wordt afgesloten.
„Ik heb in ons laatste duel tegen Groningen toch positieve dingen gezien zoals het feit dat de organisatie achterin heel wat beter verlip dan in voorgaande wedstrijden. Dat zal ook in Utrecht nodig zijn: namelijk geen kansen weggeven". Van Veen zal er bij zijn spelers op hameren 'vreselijk hun best te doen en brutaal de aanval op te zoeken". Dat zal niet makkelijk zijn want Utrecht heeft inmiddels wel het nodige zelfvertrouwen opgebouwd, iets wat van VVV niet kan worden gezegd. Een opstelling wenst hij nog niet prijs te geven.

Felle strijd in schaaktoernooi

TILBURG – Vechtlust troef in Tilburg vrijdag. Hadden de organisatoren donderdag misschien nog wat te klagen over de inzet van de schaakgrootmeesters, een supersnelle en een uiterst vlotte remise, vrijdag werd de Brabantse stad vergast op vier overwinningen, een welhaast uniek feit.

Uitslagen twaalfde ronde: Karpov-Portisch 1-0, Timman-Nikolic 1-0, Hjartarson-Van der Wiel 1-0, Short-Hübner 1-0. **Stand:** 1. Karpov 9 p; 2. Short 8 p; 3. Nikolic en Timman 6 p; 5. Hjartarson 5½ p; 6. Hübner en Portisch 5 p; 8. Van der Wiel 3½ p.



Nederlandse atletiekploeg tevreden

Troostprijs voor dames dubbelvier

SEOEL – Een sterke eindsprint heeft de Nederlandse dames dubbel vier een overwinning opgeleverd in de kleine finales van het Olympisch roeitoernooi. Het Amerikaanse kwartet kon het eindschot van de Willem 3/Rijnland/De Hunze/ Okeanos-combinatie niet weerstaan.

Het was de enige Nederlandse winst in de wedstrijden voor de bezetting van de zevende tot en met twaalfde plaats van het roeitoernooi. De heren dubbel vier, gevormd door Robbert Bakker, Hans Kelderman, Jurgen Nelis en Herman van den Eerenbeemt, werd tweede. De leidende Canadezen moesten toezien hoe in de slotfase Polen, dat de winst greep, en de Nederlanders hen passeerden.

Van start tot finish voer de Het Spaarne/Triton/Laga-combinatie in derde positie. De superieure Nieuw-zeelanders waren ongenaakbaar. Ook de Fransen bleken te sterk voor het Nederlandse viertal.

Skiffeur Henk Jan Zwolle heeft slechts heel even de zesde en laatste plaats kunnen verlaten. Rond 500 meter voor de finish passeerde hij Jesus Posse. De skiffeur uit Uruguay sloeg echter vrijwel op de finish toe en eiste alsnog de vijfde positie op.

● Gespannen wordt vandaag uitgekeken naar de finale van de 100 meter heren. Vrijdag moest door een enorme hoeveelheid inschrijvingen de eerste en tweede ronde worden afgewerkt. Na de eerste twee optredens van de sprinters zullen velen hun geld zetten op een titelprolongatie van Carl Lewis, die in de tweede ronde tot 9,99 seconden kwam. Wereldrecordhouder Ben Johnson bereikte de halve eindstrijd ook. Hij werd echters slechts derde in de tweede ronde en verdiende zijn plaats bij de laatste zestien alleen op grond van zijn tijd.

Nederland kan op een geslaagde eerste dag van het Olympische atletiektoernooi terugzien. Twee finaleplaatsen, voor Elly van Hulst op de 3000 meter en Marti ten Kate op de tien kilometer, leverde de openingsdag op. Daarnaast bereikten Yvonne van Dorp (400 m) en de 800 meter lopers Rob Druppers en Robin van Helden de tweede ronde van hun nummers. Bovendien lijkt zevenkampster Marjon Wijnsma op weg naar een verbetering van haar nationale record.

Marti ten Kate had na de 10.000 meter series het grootste plezier. De Twent, die op de slotdag van de Spelen de marathon loopt, wilde alleen om wedstrijdritme vast te houden de tien kilometer lopen. Geen moment is het bij hem opgekomen dat hij de finale zou kunnen halen. „Je lacht je toch rot wanneer dat gebeurt". Ten Kate moest overigens wel wachten tot de tweede serie gelopen was om te weten dat hij tot de twintig finalisten behoorde. Zijn nieuwe persoonlijke record 28.23,23 was daartoe voldoende. Nederlands beste marathonloper van dit moment eindigde als twaalfde in zijn serie. Uit beide series gingen de eerste acht rechtstreeks over alsmede de snelste verliezers, van wie Ten Kate de laatste was.

Rob Druppers en Robin van Helden bereikten op gemakkelijke wijze de tweede ronde van de 800 meter. In de eerste schifting van vrijdag werden liefst negen series gelopen. Zowel Druppers als Van Helden werd tweede in respectievelijk 1.47,48 en 1.46,99. De tijd van Van Helden was de zesde die werd gelopen. De grote favorieten voor dit onderdeel maakten zich bepaald niet druk. Zij liepen uitsluitend op plaats. Vandaag wordt de tweede ronde van de 800 meter afgewerkt.

Voorlaatste wielerkoers in Limburg

Brunssum in trek

Van onze sportredactie

BRUNSSUM – De voorlaatste wielerkoers, die dit jaar in Limburg op het programma staat wordt morgen in Brunssum verreden. Traditiegetrouw vindt de strijd plaats op het Bouwbergparcours, dat opnieuw een grote aantrekkingskracht op het peloton heeft uitgeoefend.
Organisator Norbert Keulen kreeg ruim tweehonderdzeventig inschrijvingen binnen. De amateurs zijn het sterkst vertegenwoordigd. Circa honderd man komen in actie. Daarbij zijn niet alleen veel Brabanders, maar practisch ook alle bekende Limburgse renners zoals Meijs, Knarren, Thoolen, Meeuwissen, Schroen en Rademakers. De amateurkoers over 90 km begint om half drie. Vooraf komen andere categorieën in actie: 12.00 uur nieuwelingen 33 km; 13.00 uur junioren 56 km; 14.40 uur liefhebbers en veteranen 45 km. De entree voor het evenement, dat omstreeks zes uur afgelopen is bedraagt vijf gulden inclusief programmaboekje.

● Rob Harmeling zal dinsdag met Tom Cordes en Michel Zanoli starten in de Olympische wielerkoers op de weg. Bondscoach André Boskamp heeft daarmee voor slechts twee de van de vier renners, die in de ploegentijdrit op een tegenvallende elfde plaats eindigden, gekozen. Boskamp had eerder al beslist dat Den Bakker, wegens zijn gebrek aan ervaring zou afvallen, maar hield aanvankelijk de keuze tussen Gerrit de Vries en Rob Harmeling open. Hij koos voor Harmeling.

Hardlopen op Heksenberg

HEERLEN – Nabij het voetbalveld van Heksenberg organiseert de sport- en recreatieclub De Posthoorn van PTT Heerlen vandaag een atletiek-evenement waaraan iedereen kan deelnemen. Er staat zowel een loop over 8000 meter als de tien Engelse mijl op het programma, start respectievelijk om 14.00 en 15.00 uur. Er zijn fraaie prijzen beschikbaar. Inschrijvingen ter plekke vanaf half twee. Kosten: elf gulden.

olympische uitslagen

SCHIETEN
Kleiduivenschieten (skeet): staand na tweede dag 1. Hlavacek (Tsj) 149 treffers; 2. Carlisle (VSt) 149; 3. De Iruarrizaga (Chi) 149; 4. Timokhin (Sov) 149; 5. Wegner (ODl) 148; 6. Thowaldson (Zwe) 147; 7. Gaurdiola (Spa) 147; 8. Roberti (Arg) 147; 9. Dryke (VSt) 147; **10. Swinkels** (Ned) 147; **19. Dompeling** (Ned) 146.

HANDBAL
Dames, groep A: Joegoslavië - Zuid-Korea 22-19 (13-10). **Stand:** Joegoslavië 2-4; Tsjechoslowakije 2-2; Zuid-Korea 2-2; Verenigde Staten 2-0. **Groep B:** China - Noorwegen 20-22 (10-12); **Stand:** Sovjetunie 2-4; Noorwegen 2-4; China 2-0; Ivoorkust 2-0.

VOLLEYBAL
Dames, groep A: Oost-Duitsland - Japan 3-2 (11-15, 16-14, 4-15, 15-2, 15-7); Sovjetunie - Zuid-Korea 3-0 (15-5, 15-8, 15-7). **Stand:** Sovjetunie 2-2; Japan 2-2; Oost-Duitsland 2-2; Zuid-Korea 2-2.

WIELRENNEN
Heren, ploegenachtervolging: kwartfinales: Oost-Duitsland 4.14.15 verslaat Tsjechoslowakije 4.19.05; Frankrijk 4.17.70 verslaat Polen 4.22.50; Australië 4.17.14 verslaat Denemarken 4.25.30; Sovjetunie 4.14.22 verslaat Italië 4.20.90. **Klassement 5 tot 8:** 5. Tsjechoslowakije; 6. Italië; 7. Polen; 8. Denemarken.
Heren sprint: eerste halve finale: Hesslich (ODl) verslaat Neiwand (Aus) 11.12 en 10.64; tweede halve finale: Kovsj (Sov) verslaat Alexander (GBr) 11.09 en 11.90. Om de plaatsen 5 tot 8: 5. Sustr (Tsj) 11.34; 6. Schoefs (Bel); 7. Weber (WDl); 8. Cheesman (Tri).
Dames sprint: eerste halve finale: Salojoemiae (Sov) verslaat Paraskevin (VSt) 12.38 en 12.22; tweede halve finale: Rothenburger wint van Gautheron (Fra) 11.92; -11.79; 11.89. Om de plaatsen 5 tot 8: 5. Speight (GBr) 12.56; 6. Zhou (China); 7. Jones (Gbr); 8. Yang (Tai).

SCHERMEN
Sabel, individueel: finale: Lamour (Fra) - Olech (Pol) 10-4; derde plaats: Scalzo (Ita) - Delrieu (Fra) 10-2; halve finales: Lamour - Delrieu 10-7, Olech - Scalzo 12-10.

BASKETBAL
Heren, groep A: Zuidkorea - Sovjetunie 73-110 (38-59); Puerto Rico - Centraal Afrikaanse Republiek 71-67 (37-41); Joegoslavië - Brazilië 98-78 (52-43). **Stand:** Joegoslavië 4-8; Sovjetunie 4-7; Australië 4-6; Puerto Rico 4-6; Centraal Afrikaanse Rep. 4-5; Zuidkorea 4-4.

ZWEMMEN
Heren, 400 meter vrije slag: 1. Dassler (ODl) 3.47.95 wereldrecord; 2. Armstrong (Aus) 3.47.15; 3. Wojdat (Pol) 3.47.34; 4. Cetlinski (VSt) 3.48.09; 5. Podkoscielny (Pol) 3.48.59; 6. Pfeiffer (WDl) 3.49.96; 7. Boyd (GBr) 3.50.16; 8. Holmertz (Zwe) 3.51.04.
Heren, 200 meter schoolslag: 1. Joszef Szabo (Hon) 2.13.52 Europees record; 2. Gillingham (GBr) 2.14.12; 3. Lopez (Spa) 2.15.21; 4. Barrowman (VSt) 2.15.45; 5. Lozik (Sov) 2.16.16; 6. Alexejev (Sov) 2.16.70; 7. Cleveland (Can) 2.17.10; 8. Peter Szabo (Hon) 2.17.12.
Heren, 4 x 100 meter vrije slag: 1. Verenigde Staten (Jacobs, Dalbey, Jager en Biondi) 3.16,53 wereldrecord; 2. Sovjetunie (Prigoda, Basjkatov, Evsejev, Tkasjenko) 3.18,33 Europees record; 3. Oost-Duitsland (Richter, Flemming, Hinneburg, Zesner) 3.19,82; 4. Frankrijk 3.20,02; 5. Zweden 3.21,07; 6. West-Duitsland 3.21,65; 7. Groot-Brittannië 3.21,71; 8. Italië 3.22,93.
Dames, 100 meter schoolslag: 1. Dangalakova (Bul) 1.07,95; 2. Frenkeva (Bul) 1.08,74; 3. Hörner (ODl) 1.08,83; 4. Higson (Can) 1.08,86; 5. Volkova (Sov) 1.09,24; 6. McFarlane (VSt) 1.09,60; 7. Huang (Chi) **Dames, 100 meter vlinderslag:** 1. Otto (ODl) 59.00 Europees record, 2. Weigang (ODl) 59.45, 3. Hong (Chi) 59.52, 4. Plewinski (Fra) 59.58, 5. Jorgensen (VSt) 1.00.48, **6. Conny van Bentum (Ned) 1.00.62 Nederlands record,** 7. Meagher (VSt) 1.00.97, 8. Xiaohong (China).

TAFELTENNIS
Damesdubbel, stand groep B: 1. Hrachova/Kassalova (Tsjech) 2 2 0 4 4-1; **2. Kloppenburg/Vriesekoop (Ned)** 2 2 0 4 4-2; 3. Jiao/Cheng (China) 1 1 0 2 2-0; 4. Hoshino/Ishida (Jap) 2 1 1 2 3-2; 5. Bhusan/Gee (VSt) 1 0 1 0 1-2; 6. Nemes/Nolten (WDl) 2 0 2 0 1-4; 7. Lau/Leong (Mal) 2 0 2 0 0-4.

Programma betaald voetbal

Eredivisie

Vandaag 19.30 uur
MVV-Volendam
PSV-Veendam
Morgen 14.30 uur
Groningen-BVV Den Bosch
Haarlem-Willem II
RKC-Ajax
Feyenoord-Fortuna Sittard
Twente-Sparta
Utrecht-VVV
Roda JC-PEC Zwolle

PSV	6	5	1	0	11	17- 6
Twente	6	3	3	0	9	9- 4
Feyenoord	6	3	2	1	8	13-10
Utrecht	6	4	0	2	8	12-10
Volendam	6	3	1	2	7	12- 8
Fortuna Sittard	6	3	1	2	7	10- 8
Roda JC	6	2	3	1	7	10- 8
PEC Zwolle	6	3	1	2	7	12-10
Haarlem	6	3	1	2	7	11-10
Groningen	6	2	2	2	6	14- 9
Sparta	6	2	2	2	6	10-10
RKC	6	2	1	3	5	12- 9
Ajax	6	2	1	3	5	11-12
Willem II	6	1	2	3	4	7-11
BVV Den Bosch	6	1	2	3	4	9-15
MVV	6	1	1	4	3	7-16
Veendam	6	1	0	5	2	4-14
VVV	6	0	2	4	2	3-14

Eerste divisie

Vandaag 19.30 uur
Emmen-Helmond Sport
NAC-Cambuur
Heerenveen-Heracles
AZ-RBC
Morgen 14.30 uur
De Graafschap-Eindhoven
Wageningen-Vitesse
NEC-Telstar
Go Ahead Eagles-Den Haag
DS '79-Excelsior

NEC	7	4	3	0	11	11- 4
Heerenveen	6	5	0	1	10	13- 4
Excelsior	6	4	2	0	10	10- 2
Vitesse	7	4	2	1	10	13- 5
De Graafschap	7	4	1	2	9	16-12
NAC	7	3	2	2	8	10-10
DS '79	7	4	0	3	8	13-14
AZ	6	3	1	2	7	15- 6
Den Haag	6	3	0	3	6	11- 9
Cambuur	6	2	2	2	6	8- 7
SVV	7	2	2	3	6	8-10
RBC	7	2	2	3	6	11-15
Wageningen	7	1	3	3	5	8-11
Eindhoven	7	2	1	4	5	10-14
Helmond Sport	7	1	3	3	5	7-11
Emmen	6	2	0	4	4	9-16
Go Ahead Eagles	7	2	0	5	4	8-13
Heracles	7	1	2	4	4	8-17
Telstar	6	0	2	4	2	6-15

Buitenland

BELGIË
Eerste klasse:
Vandaag 20.00 uur
St. Truiden-Anderlecht
Beerschot-Cercle Brugge
Charleroi-Beveren
Morgen 15.00 uur
Kortrijk-Standard Luik
Club Luik-Waregem
Lokeren-FC Antwerp
Club Brugge-KV Mechelen
RWDM-Lierse SK
Racing Mechelen-RC Genk

Tweede klasse:
Vandaag 20.00 uur:
Hasselt-Diest
Lommel-Eeklo
Seraing-Berchem
Patro Eisden-AA Gent
Geel-RC Jet Waver (19.30)
Morgen 15.00 uur:
Aalst-Boom
Stade Leuven-Tongeren
Germinal-Harelbeke

BUNDESLIGA
In verband met Olympische Spelen geen competitieprogramma.

MVV-Volendam

Vandaag 19.30 uur.
Scheidsrechter: Van der Laar.

MVV (opstelling): De Haan, Linders, Thal, Arts, De Jong, Delahaye, Quaden, Driessen, Vanderbroeck, Uitman, Vincent.
Volendam (opstelling): Schilder, Van Loon, Guyt, Steltenpool, Bakker, Steur, Binken, Sneekes, Kemper, Duif, Van Dorpel.

Roda JC-PEC

Morgen 14.30 uur.
Scheidsrechter: Luinge.

Roda JC (opstelling): Nederburgh, Hanssen, Brandts, Fräser, Trost, Se[n]vrijn, Blättler, Diliberto, Van de Luer, Van Loen en Nöllgen. Wisselspelers: Smits, Broeders, Raymond Smeets, Huub Smeets, Streppel. Geschorst: Boerebach. Geblesseerd: Groenendijk.
PEC Zwolle (opstelling): Abma, Leussink, Kamstra, Veldwijk, Duim, Smook, De Meijer, Van Ankeren, Roos, Van Oostrum, Cooke.

Feyenoord-Fortuna

Morgen 14.30 uur.
Scheidsrechter: Van de Niet.

Feyenoord (opstelling): Hiele, Troost, Monkou, Nortan, Heus, Metgod, Brands, Van Geel, Lokhoff, Hofman, Smolarek.
Fortuna Sittard (opstelling): Hesp, Maessen, Duut, Liesdek, Boessen, Jalink, Frijns, Reijners,De Vries, Lens, Clayton.

FC Utrecht-VVV

Morgen 14.30 uur.
Scheidsrechter: Thomas.

FC Utrecht (opstelling): Gerards, Van der Meer, Plomp, De Kock, Buizert, Van Halst, Nijholt, Alfen, Boogers, Linford, Verschoor.
VVV (opstelling): Roox of Laurs, Nijssen, Van Berge-Henegouwen, Verhagen, Rutten, Slagboom, Reynierse, Eyer, Lukuhay, Boere, Hoekman.

● MAASTRICHT – Na de competitie-ouverture tegen Virtus uit Werkendam heeft basketbalvereniging Kimbria morgenavond alweer een andere ontmoeting op het programma staan. In sporthal Geusselt is de IJslandse kampioen Njaraviuk namelijk te gast. Aanvang 15.45 uur.

'Die medaille is mijn kostbaarste bezit'

Jan Krekels enige 'gouden' Limburger

SITTARD – Bij de Olympische Spelen gaat, wat onze provincie betreft, deze dagen bijzondere aandacht uit naar Arnold Vanderlijde. Vrijwel iedereen is ervan overtuigd, dat de bokstrots uit het land van bronsgroen eikenhout straks met goud in Nederland terugkeert. Zo ver is het echter nog niet. De pugilist uit Sittard moet de meest begeerde plak in de ring nog eerst zien te veroveren. En dat is allesbehalve gemakkelijk. Jan Krekels weet er als geen ander over mee te praten. De voormalige wielrenner schreef immers tijdens de Olympische Spelen van 1968 in Mexico geschiedenis door als eerste Limburger een gouden medaille te winnen. Niemand heeft die unieke prestatie nadien kunnen evenaren. Precies twintig jaar later lijkt Arnold Vanderlijde voorbestemd om in de voetsporen te treden van zijn stadgenoot. Over enkele dagen weet Jan Krekels of hij nog vier jaar vooruit kan als enige 'gouden' Limburger.



● *Foto uit de oude doos. Na honderd kilometer ploegentijdrit loodst Jan Krekels zijn teamgenoten René Pijnen en Joop Zoetemelk over de eindstreep in Mexico. Fedor Den Hertog was door een lekke band achterop geraakt. Het Oranjekwartet werd Olympisch kampioen.*

Bij het betreden van de woonkamer in huize Krekels valt onmiddellijk het oog op een medaille, die aan de muur hangt. Dé gouden medaille van Mexico. Ernaast een met Olympische ringen getooide Friese staartklok, die Krekels toentertijd van het Sittardse gemeentebestuur cadeau kreeg. Een wandbord met inscriptie van de Koninklijke Nederlandse Wielren Unie completeert de tastbare herinneringen. Jan Krekels glundert. „Die medaille is met géén geld te betalen. Het is mijn kostbaarste bezit. Telkens als ik met m'n gezin bij iemand op bezoek ga, nemen we de medaille in de handtas van mijn vrouw mee. Stel je voor, dat de een of andere malloot hier zou inbreken. Ik zou gek worden als mijn medaille gestolen werd."

Een antwoord, dat onderstreept welke waarde een sportman aan Olympisch goud hecht. Ook Jan Krekels, die in zijn wielerloopbaan andere mooie triomfen vierde. Als amateur klassiekers (o.a. de Ronde van Limburg) en de Ronde van Oostenrijk; als prof een etappe in de Tour de France en de Ronde van Zwitserland, de eindzege in de Ronde van Andalusië, de Acht van Chaam en ereplaatsen in klassiekers. „Al die successen wegen niet op tegen het goud van Mexico. Ik ben er nog steeds bijzonder trots op."

Samen met Joop Zoetemelk, René Pijnen en Fedor den Hertog vormde Jan Krekels het gouden kwartet, dat in Mexico de olympische ploegentijdrit won. De herinneringen liggen nog vers in zijn geheugen. „Vooral in de periode van de Olympische Spelen denk ik er vaak aan terug. De mensen uit mijn omgeving spreken me er vrijwel dagelijks over aan. Men heeft me nog niet vergeten. Het is ook zo'n mooie herinnering. Het winnen van die gouden medaille was een onvergetelijke belevenis."

Niettemin zag het er in 1968 lange tijd naar uit, dat Jan Krekels niet voor de Olympische Spelen geselecteerd zou worden. „Ik was dat seizoen Nederlands succesvolste amateur. Ik won drie



door bennie ceulen

klassiekers. Zelfs na mijn zege in de Ronde van Limburg werd ik door bondscoach Joop Middelink niet in de voorlopige selectie, waarin Ger Harings de enige Limburger was, opgenomen. Toen ik nadien de Ronde van Oostenrijk op mijn naam schreef, kon hij niet meer om me heen. Ger Harings viel af; ik werd aan de de definitieve selectie toegevoegd. Ik was dolgelukkig, temeer omdat ik me vanaf januari voor honderd procent had ingezet om naar Mexico te kunnen gaan."

De Nederlandse wielerafvaardiging bestond uit Fedor den Hertog, Joop Zoetemelk, René Pijnen, Harrie Jansen, Leen de Groot en Jan Krekels. „Ruim twee maanden tevoren vertrokken we naar Mexico. Om te acclimatiseren werd tijdens de eerste week van ons verblijf niet gefietst. Nadien hebben we uitsluitend getraind. Héél hard. Vaak acht uur per dag. Ik voelde meteen, dat de hoogte en het klimaat me goed deden. Ik fietste enorm sterk. Toch wist ik tot het laatste moment niet of Joop Middelink me voor de ploegentijdrit zou aanwijzen. Zoetemelk, Pijnen en Den Hertog waren vrijwel verzekerd van een plaats. Ik maakte me ongerust. Wijlen Sjeng Collard, onze soigneur, was mijn reddende engel. Sjeng kon me ontzettend motiveren. Enkele dagen voor het bekendmaken van de ploeg, fluisterde hij me in het oor, dat hij op de kamer van Joop Middelink een briefje had gevonden waarop mijn naam niet vermeld stond. Wel die van Leen de Groot, René Pijnen, Joop Zoetemelk en Fedor den Hertog. Ik ben die dag tijdens de training zo hard gaan fietsen, dat ze allemaal, met uitzondering van Zoetemelk, gelost werden.

Joop Middelink kon me toen niet meer passeren. Nu nog ben ik er Sjeng Collard dankbaar voor. Ik ben nooit te weten gekomen of het verhaal van dat briefje wel de waarheid was. Sjeng Collard had me in ieder geval op de juiste manier geprikkeld."

Volgens Jan Krekels startte het Nederlandse viertal niet in een favorietenrol. „De Zweedse gebroeders Petterson waren de te kloppen mannen. De Russen, Belgen en Italianen hadden ook bijzonder sterke formaties. Aan goud dachten we helemaal niet. Met brons zouden we al heel gelukkig zijn. Hoewel het gesmeerd liep, riep Joop Middelink tijdens de eerste zestig, zeventig kilometer geen enkel woord vanuit de ploegleiderswagen door zijn mobilofoon. We waren van geen enkele tussentijd op de hoogte. Pas toen Fedor den Hertog vijfendertig kilometer voor het einde door een lekke band werd afgehaakt, kwam Middellink ons vertellen, dat we het brons konden pakken. We kregen vleugels. Ik had een superdag. We gingen steeds sneller rijden. Aan de streep hadden we de beste tijd, maar de Italianen en Zweden moesten nog arriveren. Wat waren dat spannende momenten!"

Jan Krekels geniet zichtbaar bij het terugdraaien van 'zijn' Mexico-film. „Er ging een onbeschrijflijk gelukkig gevoel door me heen op het moment, dat we verzekerd van het goud waren. Onvergetelijk. We hebben daarna vaak feest gevierd en talrijke recepties bijgewoond. We werden gefeliciteerd door prinses Beatrix, prins Claus en andere hoogwaardigheidsbekleders."

Na drie maanden verblijf in Mexico, maakte de ontvangst en de huldigingen op Nederlandse bodem ook diepe indruk op Jan Krekels. „Geweldig zoals we overal werden gevierd. Ook in Sittard. Een belevenis waaraan ik nog steeds met veel plezier terugdenk. Toch is er wat dat betreft sindsdien veel veranderd.

De reacties van toen zijn niet te vergelijken met het massale enthousiase wat er nu heerst als een sportman een medaille wint. Dat heb ik ervaren toen Arnold Vanderlijde na de vorige Olympische Spelen vanwege zijn bronzen plak in Sittard werd ontvangen. Ik gun het hem van harte en hoop, dat hij deze keer de gouden medaille wint. Vanderlijde is een geweldige sportman. Maar het is niet alles als je in een favorietenrol wordt gedrongen. Ik kan begrijpen welke zware last nu op zijn schouders rust. Men moet hem niet de gouden medaille omhangen voordat hij gebokst heeft. Dat heeft iedereen deze week nog kunnen zien, toen Regilio Tuur de Amerikaanse wereldkampioen Banks in een klap uitschakelde. Dat had toch ook niemand verwacht? Ook ik duim voor Vanderlijde. Het zou fantastisch zijn als hij slaagt. Limburg kan een nieuwe gouden medaille heel goed gebruiken."



● *Precies twintig jaar na dato toont Jan Krekels met gepaste trots zijn gouden medaille. Z'n jongste dochtertje Kirby beseft nog niet welke enorme waarde haar vader aan het kostbare kleinood hecht.*

Foto: PETER ROOZEN

„Jan, weet je nog, dat Arnold Vanderlijde als kleine jongen ooit hier aan de deur om een handtekening kwam vragen?," mengt de vrouw van Jan Krekels zich plots in het gesprek. „Dat kan ik me niet meer herinneren; wél dat Arnold vaak bij ons in de straat aan het spelen was. De Vanderlijdes woonden vroeger in de buurt," haakt Jan Krekels in.

De inmiddels 41-jarige Mexicoganger, die een florerend verwarmingsinstallatie- en loodgietersbedrijf runt, betreurt het dat hij vrijwel geen tijd heeft om de dagelijkse televisiereportages over de Olympische Spelen in Seoel te volgen. „Ik zou dolgraag elke dag naar de Olympische Spelen willen kijken. Door de drukke werkzaamheden in mijn bedrijf krijg ik daar echter de gelegenheid niet voor. Jammer. De Olympische Spelen is een geweldig sportfestijn. Gelukkig heb ik het zelf één keer mogen meemaken. Onvergetelijk. Ik zou het meteen willen overdoen..."

Van onze medewerker
MARCEL JOOSTEN

WEERT – Als vanavond om half acht de competitie begint zal menige basketballiefhebber uit Weert en omgeving met spanning uitkijken naar het optreden van Miniware. De enige Limburgse eredivisionist in deze tak van sport is uitgegroeid tot een toonaangevende club en staat op het punt de hegemonie van Nashua Den Bosch over te nemen.

Opmerkelijke transfers hebben Miniware BSW een geheel andere identiteit gegeven. Sam Hill en Andrew Banks vormen het nieuwe Amerikaanse duo. Jean van Kleef op zijn beurt verliet de gedegen Kimbria-school van Jos Wolfs voor een overstap naar de Weerter ploeg, maar vooral de wisseling van de wacht op de bank zorgde voor sensatie in de basketbalwereld.
De Amerikaan Rusty Blair volgde Henk Konings op, die na elf jaar als coach te hebben fungeerd nu de rol van technisch manager heeft gekregen.

Waarom Blair? „Wij kenden", zegt Henk Konings, „zijn karakter en wij weten, dat hij een puur professionele instelling heeft. Blair is iemand, die de groep onder druk kan houden. Miniware heeft een hardere hand nodig, dan destijds onder mij het geval was. Overigens was het voor mij een ideaal moment om als coach te stoppen."

Rusty Blair (38) dook in de Weerter basketbalgelederen voor het eerst op in 1982. De club heette destijds nog Coveco en was in dat jaar debutant in de eredivisie. Drie jaar lang verdedigde hij de kleuren van het team en Blair was voor coach Hein Konings een speler met een grote waarde. Bekend werd zijn sprongschot waarbij beide voeten amper de grond verlieten en het schot het predikaat jumpshot eigenlijk niet verdiende. 'Hoogvliegen' kon hij dus niet, maar met zijn loepzuivere schot liet hij menig tegenstander vertwijfeld met een verschroeid net achter.

Na drie jaar onder leiding van Hein Konings te hebben gespeeld hing Blair zijn basketbaltenue aan de kapstok en ging terug naar Amerika. In zijn woonplaats San Luis Obispo (California) werd hij coach.

„Mijn ambities hebben altijd al op het trainersvlak gelegen", zegt de Amerikaan. „Toen het Cuesta-college mij vroeg om als assistent-coach te komen werken was de keuze snel gemaakt. De sprong naar het semi-professionele basketbal in Nederland was naderhand dan ook een stuk gemakkelijker."

Basketbalsport neemt in het leven van Blair een belangrijke plaats in. Hetzelfde eist hij van zijn ploeg.
„Er moet keihard gewerkt worden. Iedere dag hetzelfde ritueel. Voor mij is ook elke speler gelijk, of hij een ervaren international is met meer dan honderd caps achter zijn naam of een jonge kracht, die nog onwennig tegen het grote werk aankijkt. Ze zullen allemaal hard moeten aanpakken. Precedenten ken ik niet."

Een van de jonge spelers zonder eredivisie-ervaring is de 24-jarige ex-Kimbriaan Jean van Kleef. „Voor mij is Miniware in de korte tijd, dat ik er ben al een hele ervaring", zegt hij. „Overigens verschilt het qua gedegen aanpak en sfeer niet met de club waar ik vandaan kom. In Weert heb ik een fantastische spelersgroep aangetroffen. De routiniers hebben, bij wijze van spreken, al alles meegemaakt, maar ze stellen zich ten opzichte van de jongeren formidabel op. Voeg daarbij de dolle capriolen van de altijd hard werkende Ollie van Kempen en de meesterlijke trainingen van Rusty Blair en het is snel verklaard waarom ik het bij Miniware uitstekend naar mijn zin heb".



● *Coach Rusty Blair van Miniware BSW met de aanwinsten van de Weerter basketbaleredivisionist.*

Foto: JEROEN KUIT

De jeugdige Jean van Kleef, die ooit bij Giants in Voerendaal zijn carrière begon, heeft bewust gekozen voor een jaar met alleen maar basketbal.
„Ik train momenteel met Frans Houben en de twee Amerikanen vier dagen per week. Telkens tweemaal per dag. De rest van de groep traint een keer per dag.

Ander werk is er dit jaar derhalve voor mij niet bij. De trainingen van Rusty Blair vergen het uiterste van mijn lichaam waardoor ik veel rust nodig heb, maar ik voel dat ik de laatste weken een stuk sterker ben geworden. Dat was dan ook wel nodig want in de ere-divisie wordt een stuk sneller en slimmer gespeeld. Bovendien wordt fysiek het een en ander van je verlangd."

Van Kleef zal zich, gezien zijn instelling, vrij zeker in het topbasketbal weten te handhaven. Namens de Weerter eredivisieclub zegt Paul Stokbroeks: „Jean van Kleef is voor ons al een aangename verrassing. Hij is een creatieve speler met een fantastisch atletisch vermogen, die zich daarnaast verbazend snel aanpast aan het veel snellere en fysiekere basketbal".
Onaangenaam verrast werd het Weerter management overigens door het drama bij het contracteren van de Amerikanen. „Eerst was er het verhaal Jef McGill, een spelverdeler uit Eastern Kentucky. Een geweldige driepunts-schutter, echter met problemen aan zijn enkel. Dus: exit McGill. Daarna de tegenslag met centre Robert Barnes, die geen centre bleek te zijn en aangekomen op Schiphol enkele centimeters kleiner bleek dan was verondersteld. Barnes is geen slechte basketballer, maar hij was een wing-speler en daar hadden we er eigenlijk al genoeg van."

Na alle perikelen met de Amerikanen was het Weerter management toch veerkrachtig genoeg om snel met een nieuw duo op de proppen te komen: Andrew Banks en Sam Hill.
Stokbroeks: „Hill stond eigenlijk al lang op ons verlanglijstje. Banks is afkomstig van de universiteit van Iowa, hetgeen bijna automatisch betekent, dat hij een uitstekende verdediger is. Hij is minder spectaculair dan Williams, die wij vorig seizoen in de gelederen hadden."
Hoe dan ook, bij Miniware BSW is men gereed om de aanval op Nashua te openen. Vanavond vindt het eerste competitietreffen plaats. Tegenstander is Computerij Meppel. Over een week volgt dan al de confrontatie met de Bossche gigant, met wie in de vorige competitie óók al om de landstitel werd gestreden.
Op 11 en 18 oktober volgt de eerste ronde in het Europacuptoernooi met het Luxemburgse Dudelange als tegenstander, met als eventueel vervolg het sterke Cholet uit Frankrijk. Als het aan coach Blair ligt blijft het supportersleger op het puntje van de stoel zitten en krijgt men in Weert niet de kans eens rustig onderuit te gaan.



Foto: 3POOT/DRIES LINSSEN



'Je kunt geen vette streep onder een hoop ellende zetten'

Soms lees je er over in de krant. Over ouders die zich voor de rechtbank moeten verantwoorden omdat ze hun kinderen hebben mishandeld. Achter een klein bericht gaat een wereld schuil van geweld, onbegrip en achteloosheid. Vaak wordt pas ingegrepen als het kind halfdood geranseld in een ziekenhuis is beland. Annie Bijnoord (31) heeft het aan den lijve ondervonden. Over haar eigen ervaringen publiceerde ze vorig jaar bij uitgeverij Ambo een aangrijpende roman: 'Mama's zijn lief! Een geval van kindermishandeling'.

Het Mechels Miniatuur Theater bereidt een toneelbewerking voor en er bestaan plannen voor een film. Sinds kort ligt haar tweede boek in de winkel: 'Krassen'. Een eveneens autobiografische roman over de vrijwel uitzichtloze zwerftocht van jonge meisjes door de wereld van kindertehuizen en internaten. Op haar verzoek vindt ons gesprek plaats per telefoon. Dan voelt ze zich veiliger. Ze zegt ook gemakkelijker te schrijven dan te praten. Annie Bijnoord woont met haar gezin in Maastricht en haar gezin is haar heilig. Bewust schrijft ze daarom onder een pseudoniem. Nu wil ze gewoon leven en niet op straat nagewezen worden als 'die vrouw die zo'n trieste jeugd achter de rug heeft'. ,,Het gaat ook niet om mijn persoon, maar om het verhaal dat ik te vertellen heb. Ik hoop dat ik andere kinderen hetzelfde lot kan besparen. Vandaar dat ik schrijf, elke dag weer," aldus de schrijfster.

Tot haar zesde woonde Annie Bijnoord in een klooster in Roermond. Op dat moment was zij de jongste uit een gezin van zeven; later zouden er nog eens vijf kinderen bijkomen. Haar moeder had de benen genomen toen Annie nog een peuter was en haar vader bleek niet in staat in zijn eentje de kinderen op te voeden. Aan de jaren in het klooster bewaart Annie eigenlijk alleen maar prettige herinneringen. De rust werd echter wreed verstoord toen zij zonder overleg met haar broertjes en zusjes terug moest naar haar moeder. ,,Dat heb ik nooit begrepen. De woning was onbewoonbaar verklaard en mijn moeder was niet voor niets uit de ouderlijke macht ontzet. Maar zij kon heel goed toneelspelen."

Vastgebonden

Voor Annie – maar ook voor haar broertjes en zusjes – brak een vreselijke tijd aan. Ze werd geslagen, vastgebonden, in het kolenhok gestopt, moest nachtenlang in de vrieskou buiten staan en werd door haar moeder uit stelen gestuurd. Geen vernedering bleef haar bespaard. In haar boek 'Mama's zijn lief!' beschrijft ze die hel. ,,Ik ben er drie jaar geleden op een avond om acht uur aan begonnen. Om zeven uur 's ochtends zat ik nog achter mijn typemachine. Ik hoefde nauwelijks na te denken. Het was alsof een stille hand mij leidde. Het kwam er uit omdat het in mij zat. *Je kunt nu eenmaal geen vette streep onder een hoop ellende zetten.* Zo nu en dan twijfelde ik of het wel zin had alles op te schrijven. Dan gooide ik het in een hoek. Op een gegeven moment heb ik de eerste veertig pagina's van het manuscript naar uitgeverij Ambo opgestuurd. Ik hoopte dat ze het niet wilden hebben, dan hoefde ik het ook niet af te maken. Maar ze hadden grote belangstelling en toen heb ik het als in een roes afgeschreven. Na afloop was ik heel down, maar ook blij dat ik zoiets kon."

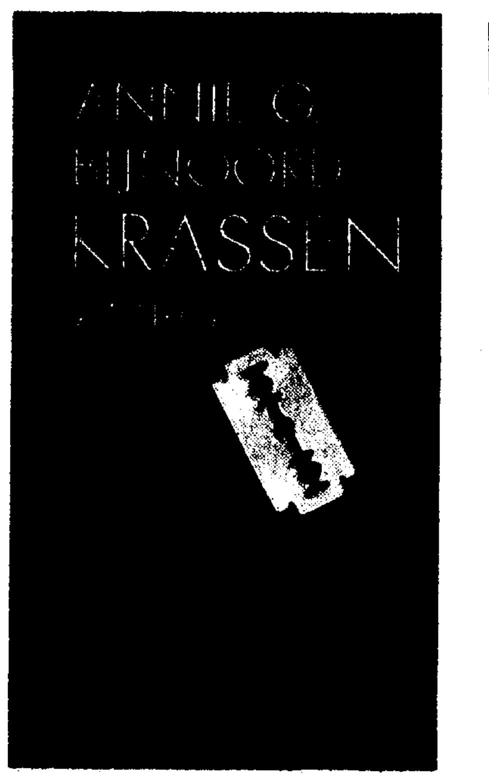
De reacties van haar broers en zussen waren verdeeld. ,,Aan de ene kant had je de 'onwetenden'. Dat waren de nakomers. Maar daarnaast had je de groep die alles heeft meegemaakt. Die vonden het goed dat ik het had opgeschreven en vroegen mij waarom ik zo veel dingen had weggelaten. Maar mijn uitgever adviseerde mij de ellende te doseren, anders zou het ongeloofwaardig worden. Alleen mijn oudste zus was woedend. Zij was vroeger het paradepaardje van mijn moeder. Met mooie kleren aan werd zij voortdurend meegesleept naar de kinderrechter om te laten zien dat mijn moeder haar leven gebeterd had. Toen zij hoorde dat ik een boek aan het schrijven was, begon zij een ware telefonische terreur uit te oefenen. Ondertussen beschuldigde ze mij van hetzelfde, maar dat heb ik kunnen weerleggen. Ook stuurde zij mij stapels pianofolders. Ik moest vroeger urenlang stokstijf naast de piano staan. Alsof ze wilde zeggen: ga er maar weer staan."

Rouwkaarten

,,Een andere zus kreeg zwartomrande rouwkaarten. En toen ik in het ziekenhuis lag voor een armoperatie, kreeg ik een kaart met als opschrift: *'Rust zacht.'* Tegen een rechercheur verklaarde ze later doodleuk dat ze dat letterlijk bedoeld had. „ Haar moeder – die ze steevast 'Amsterdam' noemt – heeft ze sinds haar vijftiende niet meer gezien. „Die confrontatie zou ik ook niet aankunnen. Dan zou alles in een klap weer bovenkomen."

Toen het ook voor de buitenwereld niet langer verborgen kon worden dat Annie het slachtoffer was van kindermishandeling, 'mocht' ze naar een kindertehuis. In 'Krassen', haar tweede boek, beschrijft Annie in al even beeldende bewoordingen hoe Linda Baks – 'tot het laatste hoofdstuk ben ik Linda' – zonder dat zelf te willen van het ene tehuis naar het andere wordt gestuurd, als een postpakketje. Ze verzet zich steeds meer tegen de behandeling, omdat ze graag terug wil naar haar eerste tehuis. Eindstation is de gesloten afdeling van het beruchte jeugdinternaat in Zetten, waar Linda steeds vaker in de isoleercel wordt gestopt.

We volgen Linda op haar treurige zwerftocht langs de tehuizen. Om aandacht te trekken, maar ook omdat ze op een gegeven moment niet meer verder wil leven, begint Linda zichzelf te verwonden ('krassen')



met scherpe voorwerpen. Ergens halverwege schrijft Annie: „Hoe jong ze ook was, voor haar stond vast dat als dit het leven was, het voor haar niet meer hoefde. Als ze niet kon zijn hoe ze zelf wilde zijn, als ze eerst moest bewijzen dat ze ook anders, 'handelbaar', kon zijn, voordat er een einde kwam aan haar verblijf hier, was ze er liever niet meer. Liever dan die pijn in haar ziel, die veroorzaakt werd door het feit dat er aan haar 'ik' gemorreld werd. Ze wilde blijven wie ze was, omdat ze had ervaren dat ze op die manier wel degelijk gelukkig kon zijn. (...) Liever maakte ze zichzelf kapot dan dat ze kapot gemaakt werd."

Zelfmoord

In het laatste hoofdstuk pleegt Linda zelfmoord door voor een auto te springen. „Dat overkwam Ingrid, een vriendin van mij. Ze was veertien. Zelf ben ik uit Zetten ontsnapt toen ik vijftien was. Ik heb me daar alleen kunnen handhaven door mijn grote mond. Ingrid kon zich niet verdedigen."
'Krassen' heeft ze in vier maanden geschreven. „Door mijn eerste boek had ik het ritme van het schrijven flink te pakken. Eigenlijk wilde ik na 'Mama's zijn lief!' iets leuks doen. Korte verhalen. Maar er zat nog iets in mijn bovenkamer dat er uit moest. Ik had het idee dat er iets afgemaakt moest worden. 'Krassen' is niet bedoeld als een aanklacht tegen de hele tehuiswereld, maar als een signaal hoe het mis kan gaan in bepaalde tehuizen."

Voor 'Zetten' heeft ze nog steeds geen goed woord over. Met de Belangengroep Minderjarigen – die tot haar grote spijt inmiddels is opgeheven – is ze er vlak na haar 'ontsnapping' nog eens terug geweest.
„Daar was toen een of andere conferentie. We hadden etiketjes op onze kleren geplakt: 'dwangmatig', 'schizofreen', 'paranoïde'. Ik wilde wat zeggen maar kreeg niets uit mijn mond en begon helemaal te trillen. Een psychiater heeft mij later uitgelegd dat de isoleercel voor mij niets anders betekende dan terug naar het kolenhok. En in de autoritaire dokter Lindeboom ondervond ik weer de dwang van mijn moeder."

In 1974 en 1985 publiceerden de Belangengroep Minderjarigen, het JAC en het Adviesbureau Kinderbeschermings Konflikten zwartboeken over de misstanden onder 'dr. Lindeboom' in Zetten. „Maar wat gebeurt daar mee? Die verdwijnen in de onderste la van een bureau. Die man heeft daar nog steeds alle touwtjes in handen. Mijn boek heb ik geschreven voor alle Linda's. Er zijn nog zoveel misstanden. Een kinderrechter heeft honderden pupillen onder zich, waardoor contact nauwelijks mogelijk is. Op mijn verjaardag kreeg ik altijd een ansichtkaart met een stempel. Hij nam niet eens de moeite zijn eigen naam op te schrijven. Hij is nooit op bezoek geweest. Er is zogenaamd ook geen geld voor meer vertrouwensartsen. Maar ondertussen gooien ze in Den Haag wel miljoenen over de balk. Dat kan ik niet met elkaar rijmen."

Beleefde ze tijdens het schrijven van 'Krassen' niet alle ellende opnieuw? „Niet echt. Uit zelfbescherming ga je als het ware naast jezelf staan. Toen het verhaal op papier stond, draaide ik een leeg vel in de machine en typte daarop: *'Voor Ingrid'*. Dat vel was binnen de kortste keren helemaal nat. Maar ik vind het veel moeilijker om over iemand anders te schrijven. Mijn volgende boek gaat over Ina Post. Dat is een vrouw die zes jaar gevangenisstraf heeft gekregen wegens doodslag op een bejaarde vrouw. Maar het is helemaal niet zeker dat zij ook inderdaad schuldig is. Die zaak wil ik tot op de bodem uitzoeken. Door mijn achtergrond heb ik een heel sterk rechtvaardigheidsgevoel. Mijn bloed kookt al als ik zie dat grote kinderen een klein kind te pakken nemen."

Gerlof Leistra

DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGIDS

GEMEENTE POSTERHOLT

Wegens vertrek van een van de medewerkers wordt op de afd. sociale zaken en welzijn van de gemeentesecretarie gevraagd een

Financieel-administratief medewerker (m/v)

Functie-informatie:
de nieuwe medewerk(st)er zal vnl. tot taak hebben:
- werkzaamheden, verband houdende met de uitkeringsadministratie van de verschillende door de gemeente uit te voeren sociale wetten en regelingen (o.a. ABW, RWW, IOAW, BZ)
- de verzorging van kwartaal-declaraties, jaaropgaven, statistieken
- de debiteuren- en verhaalsadministratie
- behandeling van huursubsidieaanvragen

De verwerking van de administratie geschiedt met behulp van een I.B.M.-computer S36 met L + T programmatuur.

Functie-eisen:
- passende opleiding op middelbaar niveau (bijv. MBA)
- kennis van sociale verzekeringswetten en uitkeringsregelingen
- kennis van geautomatiseerde administraties
- ervaring met soortgelijke werkzaamheden
- in klein team-verband kunnen werken.

Salaris:
Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring wordt een salaris geboden tot ƒ 3816,- bruto per maand (niveau 7). De bij de gemeentelijke overheid gebruikelijke arbeidsvoorwaarden zijn van toepassing.

Nadere informaties kunnen worden ingewonnen bij het hoofd van de afdeling sociale zaken en welzijn, de heer J. Mulders, tel. 04742-1546, toestel 31.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitaties binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan burgemeester en wethouders van Posterholt, Postbus 8000, 6060 AA Posterholt, onder vermelding van "vac SD" op de enveloppe.

51692

STICHTING KATHOLIEK ONDERWIJS VOOR MIDDEN-LIMBURG

SCHOLENGEMEENSCHAP ST.-URSULA te Horn (gymnasium-atheneum-Havo) vraagt per 1 december 1988 een

DOCENT(E) ECONOMIE/HANDELSWETENSCHAPPEN

voor ca. 29 formatie-eenheden.
Er kan ook naar een deel van de betrekking gesolliciteerd worden.

Sollicitaties onder opgave van referenties (met telefoonnummer) z.s.m. te richten aan de rector drs. J.M.A.G. Gillissen, Bergerweg 21, 6085 AS Horn (tel. 04758-2121).
Aan de sollicitanten wordt tevens verzocht het telefoonnummer te vermelden waarop men bereikbaar is.

51601

EUROPEAN COMPUTER SCHOOL

WERK IN DE AUTOMATISERING

Volg de avondopleidingen voor AMBI 88

RIJKSERKENDE EXAMENS IN: I.1, HE.1, HE.2, T.2, T.5, T.6, HP.1, HS.1, HS.4.

Kursusplaatsen: Heerlen, Eindhoven, Venlo en Tilburg.
Vooropleiding: min. middelbaar niveau.

Voor inlichtingen deze coupon ongefrankeerd opsturen naar antwoordnummer 142, 6400 VB Heerlen.
B.C.S. Passage 4-6, 6411 JT Heerlen.
Tel. 045-710446.

Naam: ....
Adres: ....
Woonplaats: ....
Postcode: .... Leeft.: ....
Opl.: ....

N.V. NUTSBEDRIJF HEERLEN

Met ingang van 1 januari 1988 is de voormalige dienst Gemeentebedrijven Heerlen gaan funktioneren als een zelfstandige onderneming. Het bedrijf heeft tot taak te voorzien in een veilige en ongestoorde levering van elektriciteit en gas, alsmede van televisie- en radiosignaal aan ruim 30.000 aansluitingen in Heerlen en heeft een jaaromzet van ƒ 130 miljoen. In het bedrijf zijn circa 130 personen werkzaam.
De direktie bestaat uit een algemeen direkteur en een adjunkt-direkteur, waarbij de adjunkt-direkteur rapporteert aan de algemeen direkteur.

In verband met vervroegde uittreding van de huidige funktionaris zoekt de onderneming op korte termijn kontakten met kandidaten, die de funktie kunnen gaan vervullen van

ADJUNKT-DIREKTEUR (M/V)

(vakaturenummer 15.88)

Van deze funktionaris wordt verwacht:
- een aktieve bijdrage in de beleidsvorming binnen de direktie,
- het in algemene zin leiding geven aan het management, samen met de algemeen direkteur,
- het specifiek leiding geven aan de technische disciplines,
- het optreden als plaatsvervanger van de algemeen direkteur.

Ten aanzien van sollicitanten stellen wij de volgende eisen:
- een persoonlijkheid, die zijn vakdeskundigheid in dienst stelt van een ondernemend en kreatief leiderschap,
- akademisch nivo in een technische vak discipline, bij voorkeur elektrotechniek,
- ervaring met het funktioneren van een technisch bedrijf,
- gevoel voor administratieve processen,
- management-ervaring,
- klantgerichte oriëntatie,
- goede schriftelijke en mondelinge uitdrukkingsvaardigheid,
- goede kontaktuele [illegible]

Het aan de funktie van adjunkt-direkteur verbonden jaarsalaris is volledig in overeenstemming met het nivo van de funktie.
Het aanname-salaris zal afhankelijk gesteld worden van leeftijd, opleiding en ervaring.
Voorts is van toepassing de CAO van de Werkgeversvereniging Nutsbedrijven, terwijl tevens een goede pensioenvoorziening [illegible] en een uitstekende ziektekostenverzekering worden geboden.
Behalve deze interessante funktie biedt Heerlen een uitstekend woon- en leefklimaat.

Voor verdere informatie omtrent de funktie kunt u zich richten tot de huidige adjunkt-direkteur ir. J.E.C. Renkens, telefoon (045) 764303.
Een vertegenwoordiging van het personeel wordt bij de selektie betrokken.
Ook zullen een medisch en psychologisch onderzoek deel uitmaken van de procedure.

Kandidaten - voor zover zij niet eerder naar deze funktie hebben gesolliciteerd - worden uitgenodigd om hun sollicitatiebrief binnen 10 dagen na het verschijnen van de advertentie onder vermelding van het vakaturenummer op de enveloppe te richten aan ir. P.J.A. Vlas, algemeen direkteur N.V. Nutsbedrijf Heerlen, [illegible]

Psycho-medisch Streekcentrum "Vijverdal"

Het Psycho-medisch Streekcentrum "Vijverdal" is een psychiatrisch ziekenhuis waarin ca. 500 medewerkers zorg verstrekken aan ca. 400 klinische en ca. 600 poliklinische patiënten.

Op onze resocialisatie-afdeling worden mensen met langdurige psychiatrische problematiek voorbereid op een bij hen passende woon- en werksituatie, zoveel mogelijk buiten de kliniek.
De benaderingswijze is individu-gericht, met een sterk aksent op woon- en arbeidsrevalidatie. Deze afdeling is sterk betrokken bij de ontwikkeling van het Sociaal Psychiatrisch Centrum, dat een alternatief moet bieden voor (langdurige) klinische behandeling.
In verband met uitbreiding van deze afdeling zoeken wij kontakt met kandidaten voor de volgende vakatures:

ERGOTHERAPEUT m/v

voor 30 uur per week *(vak.nr. 8844)*

Hij/zij zal ten behoeve van de resocialisatie-afdeling een rol spelen in het opzetten en uitvoeren van arbeids- en vrijetijdsprogramma's.
Een groot deel van de werkzaamheden zullen zich in het "Wijckcentrum" afspelen. Het "Wijckcentrum" is een aktiviteitencentrum voor (ex-)psychiatrische patiënten, waar kleinschalige arbeidsprojekten, kreatieve bezigheden, maaltijden en sociale kontakten geboden worden.

Wij denken hierbij aan iemand:
- die ervaring heeft met de omgang met psychiatrische patiënten;
- die op een praktische wijze kreatief is, taakgericht kan werken en over organisatietalent beschikt;
- die zowel in een klinische setting als in een extramurale setting kan werken;
- die bereid is zonodig buiten kantooruren te werken.

Tot zijn/haar taken behoren:
- observatie van beperkingen en mogelijkheden op het gebied van zelfredzaamheid, produktiviteit en ontspanning;
- bijdrage leveren aan individuele rehabilitatieplan van patiënten;
- bijdrage leveren aan individuele begeleiding zowel in de klinische situatie, de thuissituatie, de maatschappelijke situatie;
- samenwerking met verpleegkundigen/case-manager.

Opleiding:
H.B.O.-ergotherapie.

Salariëring:
conform de CAO Ziekenhuiswezen min. ƒ 2.728,- tot max. ƒ 3.614,- bruto per maand. Definitieve [illegible] volgens de FWG-methodiek [illegible] later stadium [illegible]

Voor meer [illegible] men zich wenden tot mevr. B. Soogele [illegible] bereikbaar [illegible] middag, di[illegible] voormiddag, woensdag [illegible] voormiddag.

SOCIAAL PSYCHIATRISCH VERPLEEGKUNDIGE m/v

full-time dienstverband *(vak.nr. 8842)*

Hij/zij zal, als lid van het verpleegkundig team van de afdeling, een voortrekkersrol vervullen in de extramurale oriëntatie van de afdeling.

Funktie-omschrijving:
- individuele begeleiding van patiënten met het aksent op aktiviteiten en kontakten buiten de kliniek;
- bevorderen van de instandhouding van het eigen sociaal netwerk van patiënten, danwel het opbouwen van een nieuw netwerk;
- participatie in de invulling van de 24-uurs zorg;
- deelname aan de begeleiding van leerlingen en stagiaires.

Opleiding en ervaring:
- voltooide opleiding S.P.V.;
- enige ervaring in klinisch werk;
- bij voorkeur ervaring met sociale netwerk-benadering.

Persoonlijke kwaliteiten:
- affiniteit tot het werken met mensen met langdurige psychiatrische problemen;
- bereidwilligheid en enthousiasme in overdragen van eigen kennis en ervaring aan collegas.

Salariëring:
conform de CAO Ziekenhuiswezen min. ƒ 2.728,- tot max. ƒ 3.614,- bruto per maand. Indeling volgens de FWG-methodiek zal in een later stadium plaatsvinden.

Voor meer informatie kan men zich wenden tot dhr. G. Vincken of dhr. B. Carfens (tel. 043-633444, toestel 2268, resp. 2037).

Schriftelijke sollicitaties kunt u binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie onder vermelding van het resp. vakaturenummer richten aan de afdeling Personeelszaken & Organisatie van het

Psycho-medisch Streekcentrum "Vijverdal", Postbus 88, 6200 AB Maastricht.

Randstad heeft volop werk



kantoor

Datatypiste

Voor een groot bedrijf in Heerlen. U beschikt over ruime ervaring als datatypiste en u bent full-time of de tweede helft van de week beschikbaar. De opdracht gaat lange tijd duren.
Informatie bij Frand van Bladel, tel. 045-74 00 40, Heerlen, Akerstraat 26.

industrie

Textielbewerkers

U kunt gaan werken bij een textielbewerkingsbedrijf in Kerkrade. Er zijn plaatsingsmogelijkheden op diverse afdelingen. U bent 18 jaar of ouder en bereid om in 3-ploegendienst te werken.
Informatie bij Carmen Melotte, tel. 045-45 15 00, Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

Produktiemedewerkers

U kunt gaan werken bij een bedrijf in Kerkrade. Naast inpakwerk bedient u ook diverse machines. U werkt in 2- of 3-ploegendienst. U moet daarom 18 jaar of ouder zijn, over eigen vervoer beschikken en bovendien direct oproepbaar en inzetbaar zijn. Na een korte inwerkperiode kunt u voor lange tijd aan de slag.
Informatie bij Carmen Melotte, tel. 045-45 15 00, Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

Hulphovenier

Voor een bedrijf in de omgeving van Vaals. U bent handig en gemotiveerd en houdt ervan om in de buitenlucht werkzaam te zijn. De opdracht is voor lange tijd.
Informatie bij Carmen Melotte, tel. 045-45 15 00, Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

Strijkster

U kunt voor enkele maanden aan de slag. U bent 16-18 jaar, heeft LHNO Naaldvakken gevolgd en wilt halve dagen werken. Ervaring is niet noodzakelijk.
Informatie bij Ronny Joosten, tel. 045-25 91 91, Brunssum, Rumpenerstraat 79.

Oproepkrachten

U wilt wel aan de slag, maar u kunt om welke reden dan ook niet full-time werken. Ook dan zijn er bij verschillende bedrijven in Brunssum genoeg mogelijkheden.
Informatie bij Lilian Fiten, tel. 045-25 91 91, Brunssum, Rumpenerstraat 79.

techniek

Brand-/veiligheidswachten

Voor een bedrijf in de brandpreventie zoeken wij op korte termijn 20 brand-/veiligheidswachten. De werkzaamheden bestaan uit het begeleiden van brandgevaarlijke werkzaamheden in de chemische industrie, voornamelijk in Limburg. Deze opdracht is op projektbasis maar kan continueren. U beschikt minimaal over het rijksdiploma brandwacht tweede klasse, bent in het bezit van het diploma persluchtmaskerdrager en taktisch optreden kenmerkt u, dan vinden wij u de geschikte kandidaat.
Informatie bij Rozemarij Aendenroomer, tel. 04750-19 941, Roermond, Godsweerdersingel 93.

detailhandel

Verkoopster

U bent 18-19 jaar, netjes en vriendelijk. Wij kunnen u direct plaatsen in een kleine winkel in Schaesberg, waar u vleeswaren, brood en gebak verkoopt. U werkt op vrijdag, zaterdag en eventueel gedurende de week. De opdracht gaat lange tijd duren.
Informatie bij Katinka Hundscheid, tel. 045-71 31 00, Heerlen, Akerstraat 26.

Natuurlijk zijn mannen en vrouwen welkom.

randstad uitzendbureau

Pellikaan bouwbedrijf bv

Pellikaan is een internationaal aannemingsbedrijf in de Sport- en Utiliteitsbouw.
Voor de Duitse markt (Nordrhein-Westfalen) zoeken wij op korte termijn een

Projekt manager

Hij zal worden belast met de kontrole op kwaliteit en voortgang, en de inkoop van een of meerdere projekten.

Vereisten voor deze functie zijn:
- MTS/HTS-niveau
- Uitstekende kennis van de Duitse taal
- Ervaringen met Duitse projekten
- Leeftijd tot ca. 35 jaar

Indien u belangstelling heeft voor deze functie, zien wij gaarne uw schriftelijke sollicitatie uiterlijk woensdag 28 september as. tegemoet.

PELLIKAAN BOUWBEDRIJF B.V.
Postbus 551, 5000 AN Tilburg, tel. 013-630055

Infour groeit door en mag zich meer en meer verheugen in de belangstelling van toonaangevende opdrachtgevers.

Ter versterking van ons studioteam hebben wij op korte termijn plaats voor een

ZETTER/ WERKTEKENAAR m/v

De nadruk bij deze funktie ligt op het vervaardigen van al het voorkomende fotozetwerk op onze Varityper 6705. Voor het overige deel van de tijd verwachten wij dat hij/zij vlot en secuur bijspringt in het vervaardigen van werktekeningen.

Ruimschootse ervaring met de Varityper of vergelijkbare apparatuur is, evenals een grote affiniteit met het vak, per sé noodzakelijk. Het spreekt voor zich dat daar een gedegen grafische opleiding aan vooraf is gegaan. De meest geschikte leeftijd lijkt ons ca. 25 jaar.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties met uitgebreide curriculum vitae waaruit uw ervaring met beide facetten van de funktie blijkt, worden met belangstelling tegemoet gezien door de direktie van Infour, Postbus 2789, 6401 DG Heerlen.

infour
adviesburo voor reklame en marketing bv

'Als ik een putter hoor wil ik hem ook vangen'

September, oktober en november zijn drukke maanden voor de Limburgse vogelvangers. De putter, goudvink en Europese kanarie trekken dan naar warmere streken. In weilanden, achtertuinen en langs de oevers van de Maas worden geliefd als ze zijn om hun wildzang, gelokt door soortgenoten die in een kooitje zitten. Eenmaal op de grond belandt de vrije vogel in een slagnet, mistnet, vangkooi en in het ergste geval in lijmstokjes. Voor de vogelvanger is het dan verder een koud kunstje.

Volgens schattingen zijn er in ons land zo'n 18.000 vogelhouders die hun volières gevuld hebben met 'wildzang'. De vogelvangers zorgen ervoor dat ze goed voorzien blijven.

Handelen in en vangen van wilde vogels is in ons land bij de wet verboden. Een beperkt aantal soorten, namelijk zeven mag wel worden gehouden. Jaarlijks worden er tussen de 800 en 1400 processen-verbaal uitgedeeld wegens overtreding van de Vogelwet.

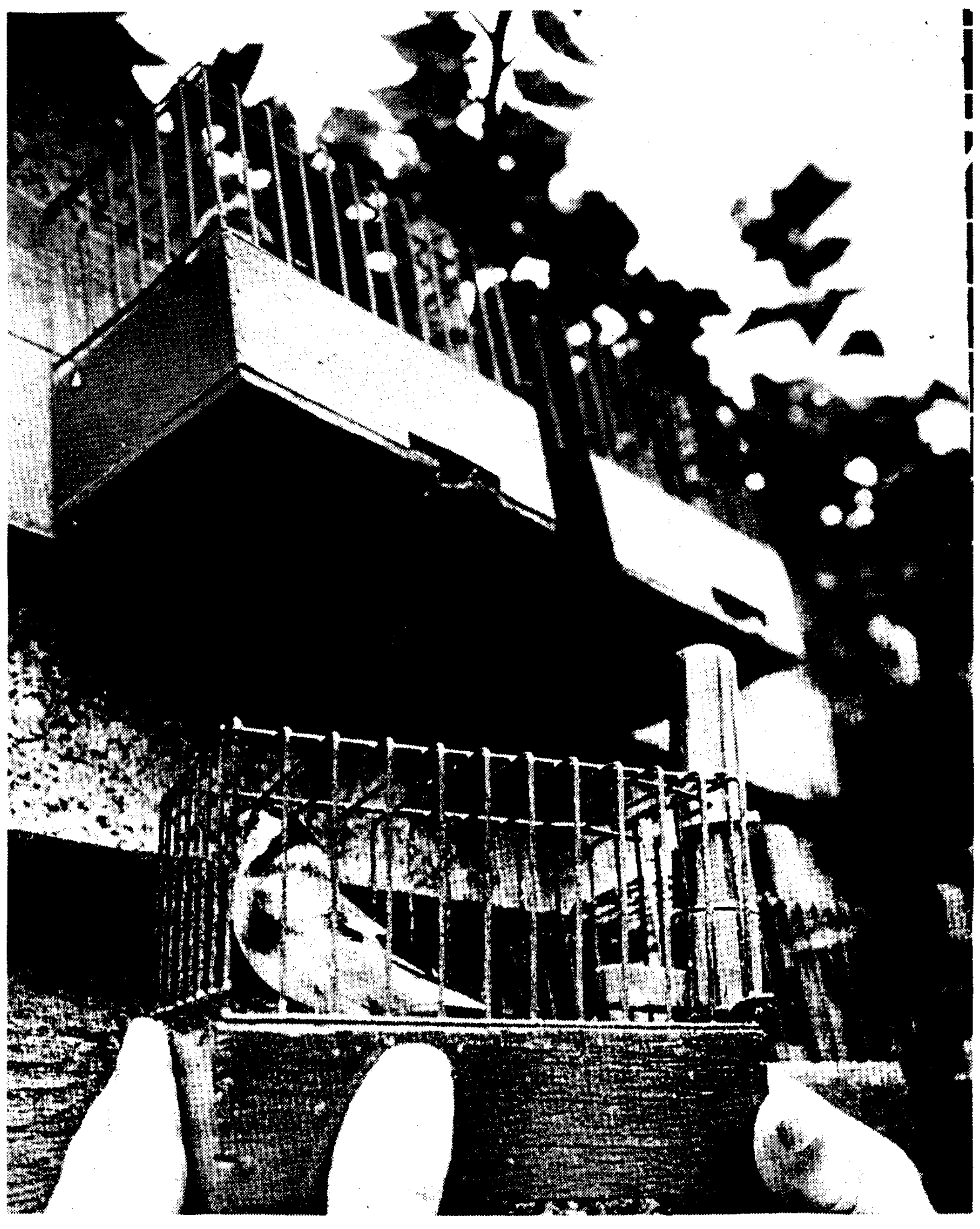
Vogelvanger Jan Pieters – een gefingeerde naam, overigens – hebben ze nog nooit betrapt bij het vangen van vogels. „Ik vang al zo'n dertig jaar putters en goudvinken. Toen ik zes jaar was nam mijn neef me mee het veld in en leerde me daar 'het vak'. Dit jaar begin ik erg vroeg met vangen omdat de mensen me in de gaten houden. Vroeger kon je nog ergens je net met vogels opzetten, zonder dat er iemand iets van zei, maar nu niet meer. Ik weet dat het bij de wet verboden is, maar als ze me pakken en ik veroordeeld wordt begin ik daarna weer opnieuw. Ik kan er niet zonder. Als ik een putter of goudvink zie, wil ik hem vangen," zegt hij.

Op tafel staan negen kleine kooitjes, en in elk kooitje zit een putter. De ruimte is voor de vogel precies groot genoeg om op en neer te springen. De putters en andere lokvogels blijven er in zitten totdat het vangseizoen voorbij is. Dan mogen ze weer de volière in. Pieters: „Ze moeten wennen aan deze kooi en als ze straks op zang zijn neem ik ze mee voor de vangst. Dan zet ik ze achter het slagnet, daar zet ik distels voor en als andere putters op de distels landen, klap ik het net dicht." De gevangen vogels houdt hij zelf, voor de kweek. Vroeger ving hij ook om te verkopen. In één seizoen ving hij eens 170 putters. Nu stopt hij als hij er vijf of zes heeft. Als iemand anders 'wildzang' willen hebben, dan bestelt hij die voor hem.

Buiten heeft de vogelvanger een groot aantal volières staan met putters, goudvinken, Europese kanaries, vinken en sijzen. Trots vertelt hij dat hij ook wildzang kweekt en dat een door hem gevangen vogel nooit sterft. In zijn tuin staat een vangkooi en een eind hogerop staat een lokvogel achter een slagnet te roepen op soortgenoten. Zelf noemt Pieters zich een natuurliefhebber: „Ik vang vogels voor mijn plezier. Aan de manier van vliegen kan ik zien of het een putter, sijs, goudvink of wat dan ook is. Ik vang alleen met een slagnet. Het voordeel is dat een vogel kans heeft om weg te komen. Als hij ziet dat het net dicht klapt, kan hij immers wegvliegen. Mensen die zeggen dat wij stropers zijn, weten niet waar ze over praten. Vangen mag niet, maar ik kan er niet zonder."

Bescherming

Hans Peeters is medewerker individubescherming van de Vogelbescherming. Hij houdt zich met name bezig met praktische vogelbescherming en hieronder vallen ook de overtredingen op de Vogelwet. „In de grensprovincies Brabant en Limburg worden de meeste vogels gevangen. Wildzang is daar van oudsher erg geliefd. Bij velen tref je daar dan ook volières aan met putters, goudvinken en sijzen. Om het volièresbestand op peil te houden wordt er jaarlijks door vogelvangers veel wildzang gevangen. Het is trouwens opvallend dat steeds meer mensen vogels gaan vangen. Voor een deel is dat te wijten aan de vrije tijd die men heeft en de verdiensten die een putter of goudvink opleveren," aldus Peeters.



● *Een putter die die gedurende het hele vangseizoen in een veel te kleine kooitje zit.*

Foto: WIDDERSHOVEN

Volgens hem blijven er van de tien in het wild gevangen vogels maar twee in leven. Veel dieren vinden de dood doordat ze gewend moeten worden aan ander voer. Soms liggen tientallen vogels dood in een kooi. Peeters: „Omdat er meer mensen vogels vangen wordt de prijs een stuk lager. Maar het effectief bestrijden van vogelvangers is moeilijk. Het is vaak dweilen met de kraan open. Slag- mistnetten, vangkooien en vogellijm kun je zo in de winkel kopen. Daarbij zitten er nog veel mazen in de volgelwetgeving. Maar gelukkig worden de mensen steeds meer milieubewust en krijgen we meer tips binnen waar vogelvangers zitten. In dat geval schakelen we de veldpolitie in."

Veldpolitie

Arie Schakel is waarnemend commandant van de groep veldpolitie Limburg. Samen met vijf andere agenten beheert hij de hele groene wet- en regelwetgeving in onze provincie. „Het opsporen en verbaliseren van vogelvangers is een van onze taken. In Limburg kennen we precies alle plekken waar vogels gevangen worden. In onze provincie wordt op behoorlijke schaal wildzang gevangen en dan met name in de Oostelijke en Westelijke Mijnstreek. Uit alle lagen van de bevolking krijgen we tips binnen waar gestroopt wordt, en dat is een goede zaak. Dit komt enerzijds door de voorlichting die wij geven en anderzijds door de kritischere houding van mensen ten opzichte van vogelvanger," aldus Schakel.

Beroepsmatig

Volgens hem vangt 80 procent van de vogelvangers vogels voor eigen gebruik en voor vrienden en 20 procent beroepsmatig. De laatsten werken met grof geschut; grote aantallen lokvogels en mistnetten worden door hen in stelling gebracht om zoveel mogelijk wildzang te vangen voor de handel. Schakel: „In Limburg wordt het meest gevangen met mistnetten en van slagnetten, vangkooitjes en lijmstokjes wordt in mindere mate gebruik gemaakt. Nu tref je veel vogelvangers aan buiten de bewoonde omgeving, maar naar mate het kouder wordt trekken de vogels meer in de richting van de huizen en zie je veel vogelvangers aktief worden in hun achtertuin."

Justitie

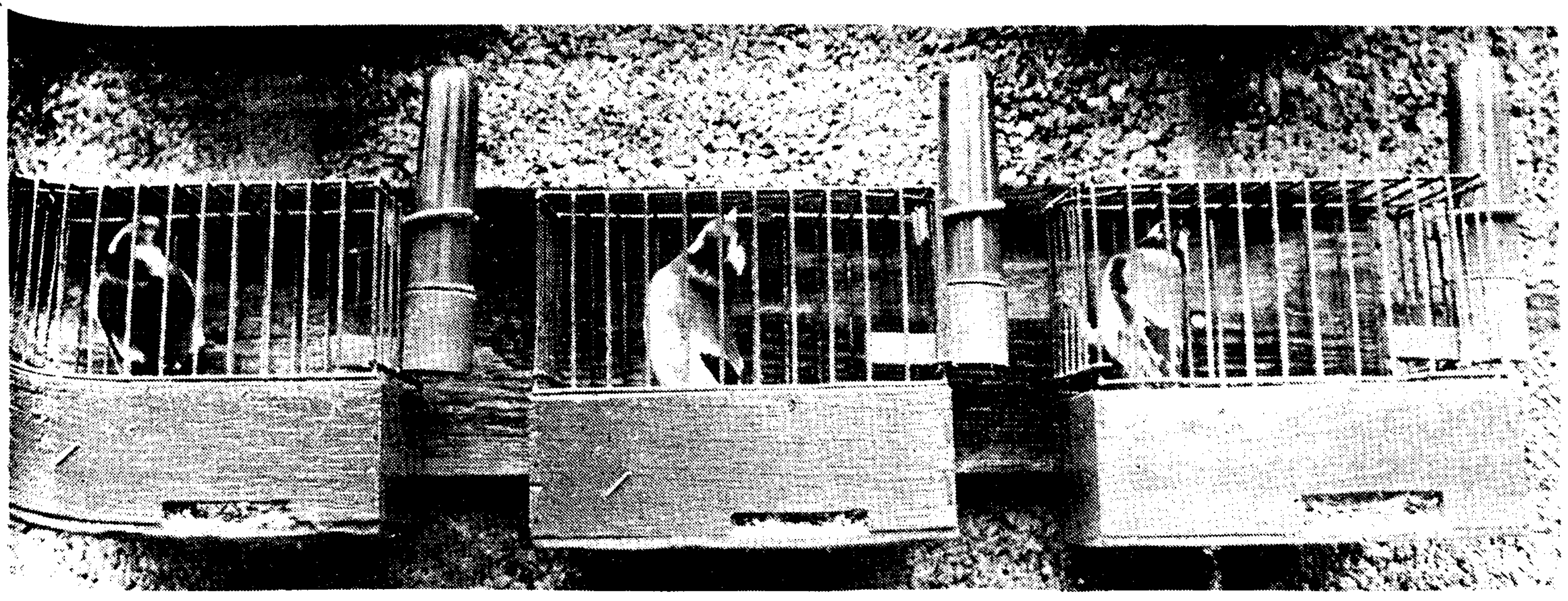
Van alle mensen die door de veldpolitie geverbaliseerd worden, wordt maar een klein aantal echt vervolgd. Mr M. Vos, officier van justitie bij de arrondissementsrechtbank in Maastricht: „De mensen die voor hun plezier een vogeltje vangen krijgen in eerste instantie een schikkingsvoorstel, maar bij herhaling moeten ze zich voor de kantonrechter verantwoorden. De maximale boete bedraagt vijfhonderd gulden. De mensen die beroepsmatig vangen kunnen rekenen op hogere boetes en gevangenisstraf voor de maximale duur van een maand. Dat laatste komt weleens voor ook."

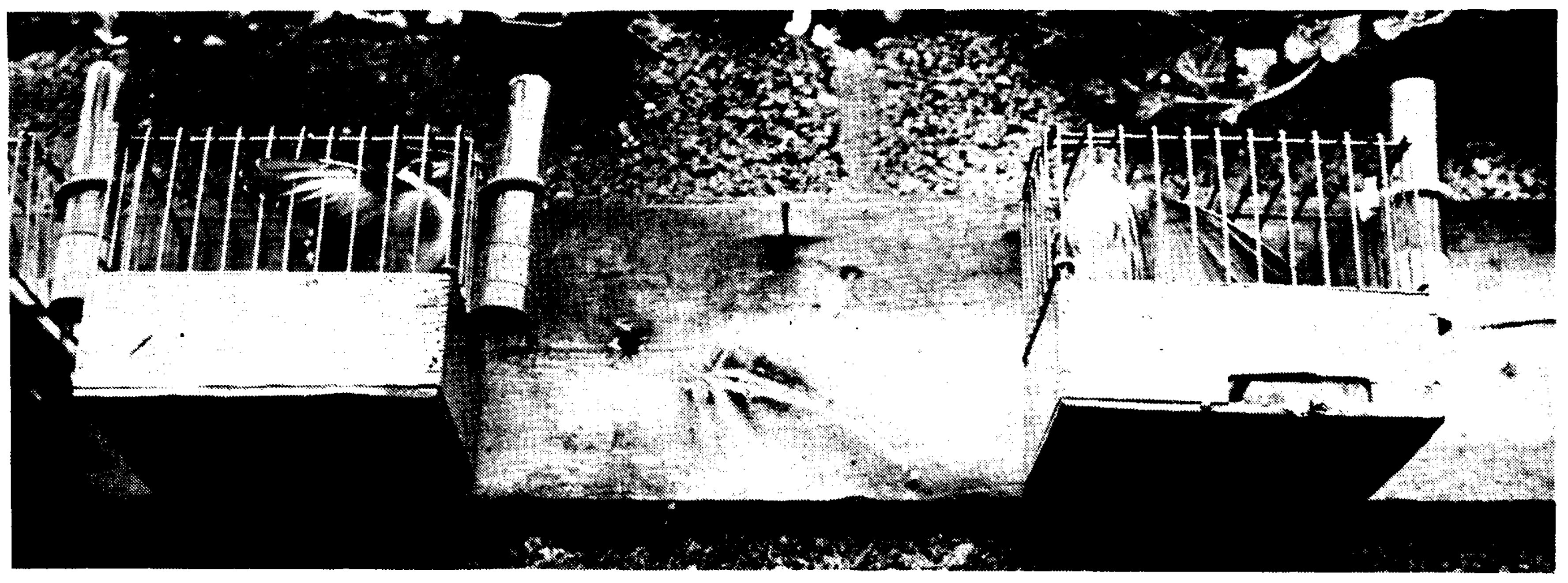
De vogels die in beslag genomen zijn en niet teruggaan naar de eigenaar worden vrijgelaten. Mochten de vogels nog niet rijp zijn voor deze vrijheid omdat ze weer moeten wennen aan het zoeken van voer, dan gaan ze naar een vergunninghouder toe die de vogels weer voorbereidt op hun vrijheid. De in beslag genomen goederen gaan terug naar de eigenaar of worden vernietigd.

Opsporing

Alle Europese vogels zijn in ons land beschermd. Enkel met de vogelsoorten die in de Jachtwet genoemd zijn en de zogenaamde kooivogels (merel, vink, putter, sijs, kneu, groenling en geelgors) mogen bepaalde handelingen worden verricht. Desondanks worden veel vogels illegaal gevangen, verhandeld en in kooien gehouden. Afgezien van het feit dat dit bij de wet verbodenis, gaat dit gepaard met veel vogelleed en eist het de nodige slachtoffers. Vogelbescherming houdt zich ook bezig met het tegengaan van deze illegale praktijken. Constateert u overtredingen waarbij vogels is het geding zijn, bel dan 03404-25406 (werkdagen 9-17 uur). De Vogelbescherming zorgt dan dat uw melding zo snel mogelijk bij de betreffende opsporingsorganisatie terecht komt.

Frans van den Broek





Het bier smaakt best op 't Oktoberfest

Ozapft is. Het eerste vat is aangeslagen. Burgemeester Georg Kronawitter van München opende met die onvermijdelijke woorden het zoveelste 'Oktoberfest' in zijn stad. Zestien dagen lang trekken alle Münchenaren – en in hun gevolg honderdduizenden gasten uit de hele wereld – naar de Theresienwiese, het terrein waar het feest plaatsvindt. Op deze pagina: meeproeven voor de thuisblijvers.

Vorig jaar verorberden ongeveer 6,5 miljoen bezoekers driekwart miljoen braadhaantjes, 350.000 paar worsten en daar dronken ze ruim 53 miljoen liter bier bij, waarvan overigens maar 42.000 liter alcoholvrij was. „Proost, alle Wies'n-gasten en hartelijk welkom." Zo eindigde de burgervader z'n openingsrede dit jaar met de eerste pul gerstenat in z'n hand.

Op twaalf oktober 1810 vierde Bayern z'n eerste kroonprinsen-huwelijk. Ludwig en Prinses Therese Charlotte von Sachsen-Hildburghausen werden die dag in de echt verbonden. Bij dit huwelijk ligt de oorsprong van het Oktoberfest. Dit jaar was het de 150ste keer. Vierentwintig maal kon het niet doorgaan. Tijdens de oorlogsjaren, en in 1854 en 1873 vanwege een cholera-epidemic. In 1980 werd het feest voor één dag onderbroken, omdat bij de hoofdingang van de Theresienwiese een bom ontplofte. Het gevolg: veertig doden, en een paar honderd gewonden.

Zoals ieder jaar werden ook vorige week de slachtoffers herdacht tijdens een dienst. En er werden kransen gelegd op de plek waar het drama zich afspeelde.

Zeven hallen

De Theresienwiese is 42 hectare groot. Op 31 hectare daarvan vindt het 'eigenlijke' feest plaats. Zeven grote hallen, fraai versierd, staan verspreid op het terrein. Als we zaterdagmiddag één van die hallen betreden, de *Hofbräuhausfesthalle* (niet te verwarren met het *Hofbräuhaus* in de stad) ziet het al zwart van de mensen. De nietsvermoedende bezoeker word door een grote mensenmassa voortgeduwd. Een zitplaats bemachtigen is haast onmogelijk. Vrouwen krijgen echter van alle kanten, en in alle talen, te horen dat ze mogen aanschuiven. En als je dan een plaatsje gevonden hebt, is het simpelweg een kwestie van meedoen, of je wilt of niet.

Dorst krijg je in ieder geval wel. Aanvankelijk voelt een mens zich tamelijk verloren tussen 10.265 andere lieden (want zoveel zitplaatsen telt de Hofbräuhausfesthalle). Maar al gauw zing, drink en sjoenkel je met de meute mee op de maten van de kapel en het orkest. En als die duizenden mensen na een paar uur op de tafels en banken gaan staan, doe je daar óók maar aan mee. Je ruikt bier, slechte parfum en braadworst, maar dát maakt die dag in München niets uit. Je bent erbij, en je vergeet de rest.



● *Zum Wohl! En dan bij voorkeur in Beierse klederdracht. Voor tien liter bier op één dag draait niemand zijn hand om*

Optochten

Vóór de officiële opening trekt die zaterdagmorgen een feeststoet door de straten. Hoog te paard zitten de *Münchner Kindl*, (kinderen uit de stad), gevolgd door de koets met daarin (natuurlijk) de burgemeester. De met duizenden bloemen versierde koetsen trekken aan de kijkers voorbij. Pracht en praal, dáár hebben ze wis en waarachtig verstand van. En de blaaskapellen zorgen voor de rest. Nú lachen de kasteleins en serveersters nog, die boven op de koetsen staan. Ze zien er nog fit uit. Maar na zestien dagen hebben ze wenkbrauwen op de kin hangen. Voor hen is het zwaar afzien in de feesthallen.

Want loop maar eens van 's morgens tien tot 's avonds half elf – met iedere keer weer opnieuw – vier, vijf of zelfs zes bierpullen van een liter per stuk tussen al die mensen door. Het aantal kilometers dat zij afleggen is nooit geteld.

Zondagmorgen, optocht in klederdracht met vooral veel schutters.

Aan de zeven kilometer lange stoet nemen 7000 mensen deel. Ze komen uit Duitsland, Frankrijk, Nederland, Oostenrijk en Zwitserland, en zij dragen schitterende historische uniformen. Deze tocht vond in 1835 voor de eerste keer plaats, ter gelegenheid van de zilveren bruiloft van Ludwig I en Therese von Bayern.

Organisatie

De organisatie is in handen van het Münchner *Fremdenverkehrsamt*. Dit jaar werden 680 bedrijven toegelaten op de Theresienwiese. De zes grote Münchner brouwerijen zijn present in zeven feesthallen. Met uitzondering van de Augustiner-feesthal wordt in alle hallen het bier getapt uit grote containers.

En dan zijn er natuurlijk de kermisattracties. Wie had het daar nog over de Efteling? Hoeveel achtbanen er staan? En reuzenraden, vijf spookhuizen, ach, wat eigenlijk niet.

Bij iedere ingang van de feesthallen worden door 113 'broodvrouwen', *Riesen-Wies'n-Brezen* (grote krakelingen) en harde broodjes verkocht. Iets hartigs gaat er met al dat bier in als koek, evenals de haantjes. Een mens moet hier vooral zorgen dat hij op de been blijft, want wie omvalt, wordt verpletterd onder de massa. En lopen, kilometers, want 43 hectare is heel veel. Wie pumps draagt, vraagt om grote moeilijkheden.

Bezoekers die ooit naar de Oktoberfeesten in München zijn geweest, komen in de regel ook ooit terug. Wie tijdens die zestien dagen in de buurt van München wil overnachten (laat staan in de stad zelf), heeft pech. Weken tevoren is er geen hotelkamer meer te krijgen.

Maar wie een beetje van stappen houdt, gaat gewoon niet naar bed. Want op het moment dat de laatste tap bij de een dicht gaat, opent zijn buurman alweer de kraan. Tijdens de Oktoberfeesten duurt de dag in München immers 24 uur.

Monique Corten

DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

Accountants- en Belastingadviesbureau Limburg BV (ABL) Roermond

Dit grote adviesbureau met een gevestigde naam op het gebied van accountancy, fiscale, juridische, bedrijfseconomische, personele en organisatorische zaken heeft ruim 250 medewerkers, verdeeld over 11 vestigingen in de provincie Limburg. Men richt zich met name op ondernemers in het midden- en kleinbedrijf in de agrarische sector en op particulieren. In deze organisatie bieden wij een

Opmerkelijke functie voor een ervaren en zelfstandig Hoofd Personeelszaken

Het bijzondere van deze functie is dat u enerzijds belast bent met personeelswerk voor de eigen organisatie en dat u anderzijds op verzoek van de diverse regiokantoren optreedt als extern adviseur voor de relaties van het ABL op het gebied van P&O, inclusief sociaal verzekerings- en arbeidsrecht.
Voor het werk ten behoeve van de eigen organisatie is er een kleine centrale personeelsafdeling in het hoofdkantoor te Roermond.

Behalve de leiding van die afdeling, het voorbereiden, bijstellen en uitvoeren van het personeelsbeleid, krijgt u persoonlijk de zorg voor opleiding, bijscholing en ontwikkeling van alle medewerkers.
In de externe adviesfunctie ... u als autonoom adviseur werkzaam zijn.

Wij zoeken voor deze functie contact met een

Zeer ervaren P&O-adviseur

die na zijn HBO-opleiding ten minste een tienjarige en gevarieerde ervaring opdeed in het gehele vakgebied. Affiniteit met kleinere ondernemingen kan een voordeel zijn. Sterke sociale vaardigheden en ... Leeftijd rond 40 jaar.

Indien u (m/v) belangstelling hebt, wordt u uitgenodigd uw schriftelijke sollicitatie met curriculum vitae (met details over uw ervaring) te richten aan dr. H.J.M. Kuyer van GITP, Postbus 9043, 6500 KC Nijmegen ... informatie kunt verkrijgen (080-[illegible]). Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure. Het referentienummer is 0166L.

gitp

GITP, adviseurs voor werving en selectie, personeelsbeleid, opleiding en training, management, organisatie en informatica. Amsterdam, Breda, Nijmegen, Rotterdam, Tilburg, Zeist

---

BIJ JAC. HERMANS MAXI-WERKPLEZIER EN MINI-SLEUR

Voor ons filiaal te Schaesberg zoeken wij een:

Verkoopmedewerker (m/v)

voor 32 uur per week

Je bent bevoorrader, etaleur en organisator tegelijk. Je ziet erop toe dat er geen lege vakken ontstaan in de winkel. Maar je zorgt ook voor een goede produktpresentatie, het voorgezet prijzen van de artikelen en voor een nette winkel. Daarnaast ben je behulpzaam en vriendelijk tegen de klanten. Kortom, de sfeer en de presentatie in de Jac. Hermans supermarkt hangen voor een groot deel van jou af. En als je het in je vingers hebt, dan zijn er prima doorgroeimogelijkheden.

Tevens zoeken wij een:

Kassiere (m/v)

voor 24 uur per week

Je gaat de hele dag met mensen om. Je bent vriendelijk en behulpzaam en werkt samen met een gezellig team collega's. Het werk wat je doet is belangrijk. Door jouw handen en die van je kollega-kassieres gaat de hele omzet van het bedrijf. Vandaar de grondige interne opleiding.

Wij kennen een prima beloningssysteem, met de mogelijkheid van extra waarderingstoeslag en waar nodig een reiskostenvergoeding. Bovendien krijg je 8% vakantietoeslag, koopavondtoeslag en extra vrije tijd voor het werken op zaterdagmiddag. Ons bedrijf beschikt tevens over een uitgebreide studiekostenregeling.

Ben je tussen de 16 en 20 jaar jong en heb je minimaal een LBO/MAVO opleiding dan kun je solliciteren bij de bedrijfsleider van ons filiaal te Schaesberg, Prinsenstraat 52.

Een groot bedrijf. In de ruim 140 Jac. Hermans supermarkten en Wijnand-huizen werken zo'n 3.000 mensen. En dat aantal groeit ...

Jac.Hermans

De Nijmeegse Universiteit komt naar Maastricht

Op woensdag 28 september organiseert de Katholieke Universiteit Nijmegen op het Sint Maartenscollege te Maastricht een avond

● Wetenschap voor iedereen!

Nijmeegse wetenschappers presenteren werk aan alle geïnteresseerde inwoners van Maastricht en omgeving. Via demonstraties, lezingen, films en exposities kunt u kennis maken met interessante terreinen van wetenschappelijk onderzoek.

- *verandert de taal in Maastricht?*
- *is de vrede tussen Gorbatsjov en Reagan in 1988 uitgebroken?*
- *vorderingen op het gebied van bloedonderzoek*
- *hoe "klassiek" is onze humor?*
- *antropologisch onderzoek in de tropen*
- *sporttest-metingen: (top)sporters willen alles weten...*
- *de reuze-magneet*

Films over onder andere:

- *couveusekinderen in het Sint-Radboudziekenhuis*
- *hoe wordt kanker ontdekt?*
- *leesonderzoek*
- *meisjes en natuurkunde*

en veel méér ....

Tevens is er algemene informatie over studeren, wonen en leven in Nijmegen.

Alle belangstellenden uit Maastricht en omgeving zijn van harte welkom.

Plaats: Sint Maartenscollege, Noormannensingel 50, Maastricht
Tijd: 20.00-22.30
Toegang: gratis
Informatie: Katholieke Universiteit Nijmegen telefoon 080-515961/2230

KUN 1923-1988 Katholieke Universiteit Nijmegen

Wilma

Wilma Bouw b.v. Kantoor Weert vraagt voor diverse bouwprojecten in Maastricht

METSELAARS-PLOEGEN VOOR NIEUWBOUW EN RENOVATIE

Belangstellenden kunnen contact opnemen met dhr. F. Verhoeve, Kantoor Weert tel. 04950-79139 (na 19.00 uur tel. 04490-19020).

---

zinkwit nederland bv

ZINKWIT NEDERLAND B.V. vraagt op korte termijn een jonge

H.T.S-er (m/v) als TECHNISCH COMMERCIEEL MEDEWERKER

t.b.v. de verkoop van zinkoxydes

... dient gericht te zijn op bestaande ... te onderhouden en daarnaast ... nieuwe markten en nieuwe relaties in en buiten Europa op te bouwen ... veelvuldig reizen.

Gevraagd worden commerciële interesse, goede contactuele eigenschappen, doorzettingsvermogen en verantwoordelijkheidsgevoel, in combinatie met een leeftijd tussen 25 en 30 jaar en een chemisch-technische H.T.S.-opleiding.
Gezien het internationale karakter is kennis van de Duitse en Engelse taal een vereiste. Kennis van de Franse taal is gewenst.

Wij verzoeken u een sollicitatiebrief, met uitvoerig curriculum vitae, te zenden aan het Hoofd Personeelszaken.

Strikt vertrouwelijke behandeling wordt gegarandeerd.

Zinkwit Nederland B.V. is een toonaangevende producent van zinkoxydes t.b.v. o.a. de rubber-, verf- en keramische industrie.

Zinkwit Nederland B.V.
Postbus 1, 6245 ZG Eijsden
Ir. Rocourstraat 28, 6245 AD Eijsden
Tel. 04409-9222



EUROPA'S GROOTSTE DISCOCENTRUM TE HASSELT

Opening voorzien december 1988
Werft aan:
Polyvalente medewerkers met Horeca ervaring voor de weekends zijnde:

- Kelners 2 talig (ned.fr)
- Barkeepers 2 talig (ned.fr)
- Buffetdames 2 talig (ned.fr)
- Portiers 2 talig (ned.fr)
- D.J.'s (liefst met ervaring en 2 talig ned.fr)
- Toilet personeel
- Vestiaire personeel
- Kassa personeel 2 talig (ned.fr)
- Onthaalhostessen 2 talig (ned.fr)
- Ervaren kok
- Light jockey met basiskennis van electriciteit, electronica, muziek en computer programmatie.

Privaat Club "The HOUSE OF LORDS" te Hasselt

Werft aan:
Polyvalente medewerkers met Horeca ervaring voor de weekends en weekdagen zijnde:

- Onthaalhostessen (meertalig N.F.D)
- Portiers 2 talig (ned.fr)
- Buffetdames met goed voorkomen 2 talig (ned.fr)
- Bedienings personeel M/V 2 talig (ned.fr)
- Chef kok en Hulp kok met ervaring
- Restaurant kelners 2 talig (ned.fr)
- Toiletdame met verzorgd voorkomen
- D.J. met ervaring in clubsound

Voor beide advertenties dient er een telefonische afspraak gemaakt op het nummer 011/31.61.42 van de N.V. LIDIMA op Maandag, Dinsdag en Woensdag tussen 18.00 u en 20.00 u.

---

centraal ziekenfonds

wilhelminastraat 39
6131 KM sittard
tel. 04490 - 9 58 56

De Stichting Centraal Ziekenfonds te Sittard is werkzaam als uitvoeringsorgaan van de Ziekenfondswet en de Algemene Wet Bijzondere Ziektekosten en heeft een personeelsbestand van circa 235 personen.

In verband met het ontstaan van een vakature zoeken wij voor de Economische Dienst een

ECONOMISCH MEDEWERKER (M/V)

Funktie-inhoud
- analysering en beoordeling van begrotingen en jaarstukken van inrichtingen op het terrein van de gezondheidszorg die gevestigd zijn binnen de regio waar het ziekenfonds werkzaam is
- beoordeling en afhandeling van tariefaanvragen in het kader van de Wet Tarieven Gezondheidszorg
- bestuderen en rapporteren van economische vraagstukken op het terrein van de gezondheidszorg

Funktie-eisen
- voor deze veelzijdige funktie gaan onze gedachten uit naar een academicus met aantoonbare belangstelling voor cijfermatige analyses en de economie van de gezondheidszorg
- leeftijdsindicatie 25-30 jaar
- naast het zelfstandig kunnen werken en het ontplooien van eigen initiatief zijn een analytisch vermogen, goede contactuele eigenschappen en redactionele vaardigheid zeer belangrijk voor een goede invulling van deze funktie.

Informatie
Voor nadere informatie kan men zich wenden tot drs. H.M.W. Schoites, economisch beleidsmedewerker en mr. L.C.G. van Lier, direkteur (tel. 04490-95656)
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.

Sollicitaties
Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitatiebrief voor 8 oktober 1988 te richten aan dhr. H.M.M. Wacheider, personeelsfunktionaris van het Centraal Ziekenfonds, Wilhelminastraat 39, 6131 KM Sittard.

Middelbare Technische School

6415 GH Heerlen — Schimmelpenninckstraat 1
Telefoon 045-720440 — Postrekening 107 91 0[illegible]

Vakatures

a. 26 lessen motorvoertuigentechniek (vervanging)

b. 13 lessen natuur/scheikunde en procestechniek (vervanging)

c. 5 lessen bedrijfskunde voor de vervolgopleidingen VOA I en II op maandag- en/of donderdagavond.

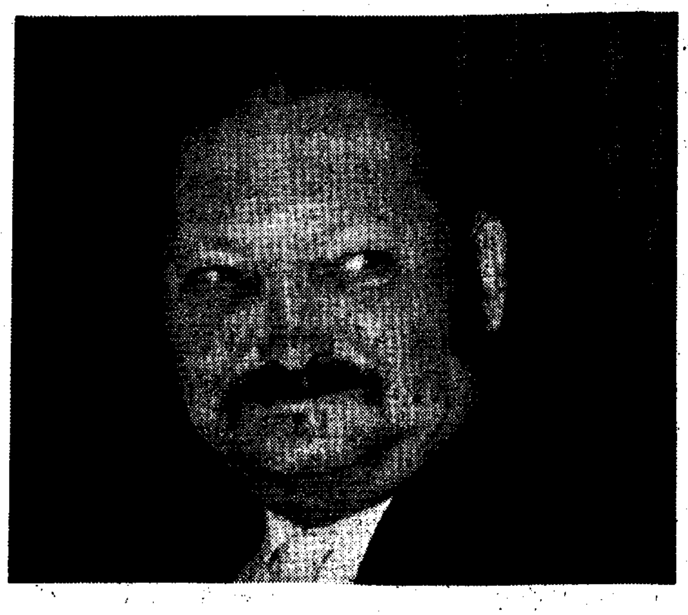
Sollicitaties binnen 7 dagen te richten aan het bestuur van de Vereniging voor Beroepsonderwijs, Schimmelpenninckstraat 1, 6415 GH Heerlen

Inlichtingen kunnen worden ingenomen bij de direkteur, de heer A.J. Creusen.

Onbehuisd en vuilharmonisch

Amsterdam telt naar schatting zo'n zes à tienduizend thuislozen, mannen en vrouwen die, om welke rede dan ook, niet in staat zijn zelfstandig te leven, te wonen en te werken. Een deel van hen zwerft door de stad, eet uit vuilnisbakken en slaapt in portieken, in het station, onder een boom in het Vondelpark en als het erg koud is bij het Leger des Heils.

Een ander deel trekt van pension naar pension. Soms worden die pensionnetjes gedreven door goedwillende particulieren, maar in veel gevallen door huisbazen met dollartekens in de ogen die thuislozen met een uitkering louter uit winstbejag op kleine, vaak vieze achteraf-kamertjes tegen woekerprijzen huisvesting bieden.
Tenslotte is er nog een deel dat onderdak, verzorging en begeleiding gevonden heeft bij de Amsterdamse vereniging HVO, de Hulp voor Onbehuisden. Een door het ministerie van WVC erkende en gesubsidieerde vereniging die sinds 1904 actief is in de hoofdstedelijke thuislozen zorg. De vereniging heeft in Amsterdam verschillende tehuizen, waaronder Walenburg 1 en 2.
Onder leiding van directeur Wim te Pas groeide het over twee dependances verdeelde Walenburg uit tot een uniek tehuis. De ruim honderd bewoners worden er niet omringd door hele hordes dure therapeuten, maar leven er een vrij en blij bestaan en worden geaccepteerd zoals ze zijn.
Visitekaartje van het tehuis is het acht jaar geleden opgerichte Groot Walenburgs Vuilharmonisch Orkest. Het orkest bestaat uit dertig bewoners die, niet gehinderd door enige muzikale aanleg, musiceren dat het een lieve lust is.



De nu al le- [...]darische [...]m van [...]

„Het welzijnswerk is aan het verzuipen in eigen doctrines, bureaucratie, ingewikkelde behandelsystemen en specialisaties. Vaak zie je door de tot aan de hemel reikende welzijnsbomen het bos niet meer. Het is prachtig dat de maatschappij zich ontwikkelde tot Oom Verzorger, maar het moet niet overdreven worden. Natuurlijk zijn er op sommige vlakken van de hulpverlening gespecialiseerde deskundigen nodig. Maar het is bepaald niet noodzakelijk dat iedereen die voor hulpverlening in aanmerking komt meteen maar in de armen van een therapeut gedreven wordt."

De taal van Wim te Pas, directeur van het Amsterdamse tehuis voor onbehuisde mannen Walenburg, [...] deze maand op de kop af twintig jaar werkzaam in de thuislozenzorg.
Op en top welzijnswerker dus, maar wel een met eigen ideeën. Een directeur ook, maar niet een die in driedelige krijtstreep met een dikke sigaar in de mond achter zijn immense eikenhouten bureau zit.

Een joviale kerel, kalend hoofd, baardje en doorgaans gestoken in een werkbroek en kaki overhemd. [...]rzen en halsketting completeren de outfit. Te Pas fungeert als een vader voor de ruim honderd Walenburgers en heeft maar één doel voor ogen: het bieden van een zo goed en gelukkig mogelijk bestaan aan de bewoners van zijn tehuis.

Geen betutteling door therapeuten en geen verplichte groepsgesprekken, maar een vrij leven in een ongedwongen, gezellige omgeving waarin ze aanvaard worden zoals ze zijn.

Slechts een enkele Walenburg-bewoner heeft een baantje. Het merendeel beschikt echter over zeeën van tijd. Voor die groep organiseren Wim te Pas en zijn medewerkers, overigens zonder iemand tot deelname te verplichten, van tijd tot tijd tal van activiteiten waarmee de heren de dag op een aangename manier kunnen doorbrengen.

Zo opperde de directeur al weer bijna tien jaar geleden het idee om met de bewoners, in leeftijd variërend van vierentwintig tot stokoud, een muzikaal gezelschap op te richten. Via allerlei kanalen werd een verzameling tweedehands instumenten opgetrommeld en het duurde niet lang of de argeloze passant hoorde vanuit het gebouw aan de Montelbaanstraat, hartje warme Nieuwmarktbuurt, de meest vreemdsoortige en ongecoördineerde composities opstijgen.

Door veelvuldig repeteren kwam er echter al snel wat meer lijn in het spel en konden de muzikale taken verdeeld worden. De kleine Harm van Ruth wierp zich op als bekwaam orkestleider en nam de dirigeerstok ter hand, Henkie Jansen bleek een waar mondorgel-virtuoos, terwijl Piet Elzinga binnen de kortste keren prima met de cellofoon overweg kon.

Maar er kwam meer talent boven drijven. Piet Brand ontpopte zich als solo-zanger die in z'n uppie moeiteloos Het Slavenkoor voor zijn rekening neemt, Gerrie Bouman bleek al jaren trombone te spelen, hij weet nu één noot precies op het juiste moment uit zijn schuif te halen en is driftig aan het oefenen voor de tweede, en Henk Nienaber groeide uit tot een perfect imitator.



● *Ontgoocheld staan de orkestleden aan Harm's groeve.*

Foto: F. BUSSELMAN

Kortom, na tal van repetitie-middagen was de tijd rijp om over te gaan tot de officiële oprichting van het Groot Walenburgs Vuilharmonisch Orkest.

Nadat er een verzameling uniformen bij elkaar geharkt was, konden de Walenburgse muzikanten, ondersteund door een paar iets meer gedegen musici die de maat in de gaten houden, de bus in voor het eerste optreden. Het orkest boekte meteen vanaf de eerste dag grote successen voor een razend enthousiast publiek in bejaardencentra, buurthuizen en zelfs één keer in de Kleine Zaal van het Concertgebouw.

Een optreden in het toenmalige NCRV- programma Showroom zorgde voor de definitieve doorbraak. De aanvragen voor optredens stroomden aan de lopende band binnen. Aan lang niet alle verzoeken kon voldaan worden. Om toch iedereen van de muzikale kwaliteiten van het orkest te kunnen laten genieten, werd besloten een single op te nemen. Het werd de herkenningsmelodie van de Walenburgers, *'Lalalala, Lalalalal, Lalalalalal'*, niet veel later gevolgd door de tweede, *'Tètèterère, Tètèterère, Tètètèrèrèrère'*. In 1984 werd zelfs een lp met alle zaalsuccessen opgenomen.

Zoals dat bij alle gerenommeerde orkesten het geval is, kwam ook bij het Groot Walenburgs Vuilharmonisch na enige tijd een aanvraag binnen voor een buitenlands tournee. Acht jaar geleden vertrok het gezelschap voor het eerst naar Mallorca voor een muzikale rondgang langs discotheken. De optredens sloegen bij de aldaar bivakerende vakantiegangers zó goed aan, dat de Spaanse tour een jaarlijks terugkerend uitstapje werd.

Tijdens het laatste verblijf op het vakantie-eiland sloeg het noodlot toe. Na een reeks van succesvolle optredens waarvan er zelfs één door de TV uitgezonden werd, voelde de eminente dirigent Harm van Ruth, de Bernstein van de Amsterdamse binnenstad, die tevens een officiële benoeming op zak had als tweede dirigent van de Amsterdamse Politie Kapel, zich niet helemaal goed. Zijn gezondheid ging zienderogen achteruit en op vier juni jongstleden sliep de 66-jarige orkestleider in het harnas in. Een zwarte dag voor het orkest.
Zijn begrafenis in Amsterdam werd een van de meest emotionele uit de geschiedenis van het hoofdstedelijke uitvaartwezen. Geschaard om zijn laatste rustplaats gaven de ontgoochelde orkestleden hem een muzikaal eerbetoon.

Een nauwelijks te verwerken klap, maar the show must go on.
Na enkele weken sloeg het orkest weer aan het repeteren en inmiddels zijn de orkestleden al weer zover dat ze volgende maand hun nieuwe programma kunnen presenteren.
De honneurs van Harm worden in het eerste deel van het programma waargenomen door Kruintje, een immer lachende Surinamer die de dirigeerstok na de pauze overhandigt aan Gerrie Rutten.

Twee nieuwe dirigenten, enkele nieuwe nummers, het Groot Walenburgs Vuilharmonisch Orkest staat weer voor een nieuw begin. En het motto blijft: „Het geeft niet wat, het geeft niet hoe, áls je maar speelt." Je leest het af van de gezichten van de orkestleden. Er is geen enkele therapie die kan tippen aan musiceren op z'n Walenburgers.

Arthur van der Linden

Een weekje in het ziekenhuis

Laten we positief beginnen: de verpleegkundige uit Stramproy die de nacht na de operatie dienst had kwam heel lief op mijn bed zitten en pelde een mandarijntje voor me. Ze at zelf ook een paar partjes.
En nog een positief punt, het belangrijkste van allemaal: de breukoperatie was prima gelukt.



[...]s alweer een hele tijd geleden [...] in dat Zuidlimburgse ziekenhuis, en daarom ga ik nu geen [nam]en meer noemen. Maar het is blijven intrigeren; namelijk dat [...] journalist die zich bezig houdt [me]t gezondheidszorg een heel positieve indruk kunt krijgen van die [...], en dat je de 'nuances' pas ontdekt als je als 'gewone' patiënt zelf [in] bed komt liggen.

[O]p het moment zelf vertrouwde ik [de] klinische blik van de specialist en [zij]n routine; achteraf heb ik bedacht: was het ook voor een gerouti[n]eerde chirurg mogelijk om in één [sec]onde vast te stellen dat ik een [bre]ukoperatie nodig had? Gelukkig [dat] ik dat nog niet dacht toen hij na [...]ne seconde zei: 'Ik zal u opere[ren]'.

[Oo]k al achteraf heb ik het een [bee]tje bedenkelijk gevonden dat de [eer]ste vraag die de dame bij de Op[nam]e me stelde was: 'Kunt u uw [eige]n risico nu meteen voldoen?' [Ho]ewel ik begrijp dat ziekenhuizen [ste]rk te kampen hebben met wanbetalers is het misschien toch een [bee]tje ontactisch om tegen iemand [wie] de zenuwen door de keel gieren [voor] een, toegegeven, geringe ingreep, daarover te beginnen.

[Ma]ar wat dan te denken van de medepatiënt die zijn 'bakkie' bij zich [had] en de halve nacht *'breakie-break'* ligt te roepen? Om nog maar [te] zwijgen van de woensdagavond, waarop diverse patiënten een tv lieten brengen en die keihard een voetbalwedstrijd lieten uitbrullen, uiteraard allemaal een andere. En ik wil helemaal niet beginnen over de patiënt die na mij binnen kwam en direct de ietwat intieme plaats liet zien waar hij over een onsmakelijke fistel bleek te beschikken. Ik had wel van 'decorumverlies' gehoord, maar dat het zo erg was, dat veel me zwaar tegen.
Verder gebeurden alle gruwelen die je wel eens uit ziekenhuizen verneemt.

De oude man naast me moest aan zijn prostaat geopereerd worden; de ingreep was hem zo gebrekkig uiteen gezet dat hij ervan overtuigd was dat hij gecastreerd ging worden. Toen de dag voor de operatie een verpleegkundige aan zijn bed verscheen als tolk van een Engels sprekende anesthesist was de oude met stomheid geslagen: wat had hij voor een verschrikkelijke aandoening, dat ze daar speciaal een arts voor uit Amerika hadden laten komen?

Daags na zijn operatie trof de oude man twéé pilletjes aan bij zijn ontbijt. Ik hoorde hem, voor hij het innam nog net mompelen: 'een roze pilletje, nooit gezien, maar het zal wel goed zijn', en kon dus roepen: ho, wacht effe. De geraadpleegde verpleegkundige keek op een lijst en zei luchtig: o nee, dat is het hartpilletje voor een meneer hiernaast.

Nog steeds die oude heer. Niemand had tegen de familie gezegd dat oude mensen moeite hebben uit de narcose bij te komen. Toen ze dus om zeven uur op bezoek kwamen om te zien hoe opa het maakte bleven ze lijkbleek op de drempel genageld staan: niet alleen opa was er niet, zelfs zijn hele bed was weg. De medepatiënten moesten geruststellende kreten roepen voor het bezoek wilde geloven dat opa mogelijk nog leefde.

De man met het bakkie was een verwoed kaarter. Dat was wel lekker rustig voor zijn kamergenoten, want er lagen nog meer kaarters en die bleven wel tot een uur of twee in de nacht in het dagverblijf gokken. Je hoorde het luide geschreeuw dat ermee gepaard ging echt maar heel zacht, zeker als je aan het andere eind van de afdeling trachtte te slapen in de slopende hitte die in een ziekenhuis schijnt te moeten heersen. En pas de volgende morgen op de gang rook je de verschaalde sigarettenrook.

De verpleegkundigen die nachtdienst hadden beseften wel dat voor mensen die een operatieve ingreep hebben ondergaan twee uur misschien toch een beetje laat is om naar bed te gaan, te meer daar het om een uur of zes alweer dag wordt. (De nachtdienst gaat om half acht naar huis en wordt geacht dan iedereen gewassen te hebben. Daarom.) Pogingen de kaarters te overreden lukten niet goed. Vandaar dat de verpleegkundigen het over een andere boeg gooiden: het bed van de bakkie-man werd naar de voorraadkast gereden. Toen de breaker even later op de kamer [...] scheen wis het huis uiteraard [...] klein, en de slapers hadden een gezellige onderbreking van een saaie nacht.

Ik was naar het ziekenhuis gegaan voor een enkelvoudige breukoperatie. Vlak voor de deur van de operatiekamer boog zich iemand over mij heen (een manspersoon), keek op mijn kaart en riep: „Breukoperatie links! Juist! Zullen we rechts ook maar meteen doen? Gaat in één moeite door!" En ik, enerzijds doodzenuwachtig en anderzijds half verdoofd door de voormedicatie, kon niet veel anders dan knikken.

Gestommel op de gang. Het is drie uur in de nacht. Een paar sluipende gestalten die iets torsen komen voorbij. Onderdrukt geproest.

Een half uur later. Licht aan! Vrolijk, onbekommerd gelach klinkt over de gangen. Wat kan het gezellig toegaan in het ziekenhuis. Wat wil het geval? De middag daarvoor is een jongen van een jaar of achttien binnen gebracht die bij een ongeluk met zijn motor een gecompliceerde beenbreuk heeft opgelopen. De sluipende figuren op de gang waren een paar van zijn maatjes die met een bak bier tussen zich in op de een of andere manier het ziekenhuis zijn binnen gekomen, en aanvankelijk stilletjes, samen met hun beschadigde vriend, aan de nuttiging van het bier waren begonnen. Dat kon natuurlijk niet zo blijven (het is ook spannend) en dus draaide het op 'lachen, gieren, brullen' uit.

Het eigenaardige is dat ik als gevolg van de narcose een belangrijk deel van mijn geheugen ben kwijt geraakt, en dat ik me dit alles niettemin haarscherp kan herinneren.

Kortom: soms moet je naar het ziekenhuis. Maar de hemel verhoede dat het is voor een echte ziekte...

Sante Br[...]

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

St. Laurentius Ziekenhuis

Het St. Laurentius Ziekenhuis te Roermond vervult een centrumfunctie in de regio. Er zijn ruim 50 specialisten en ongeveer 900 personeelsleden aan het ziekenhuis verbonden. Na de realisatie van de nieuwbouw zal het ziekenhuis de beschikking hebben over ruim 450 bedden.

De radiodiagnostische afdeling is een modern geoutilleerde afdeling (12 kamers) waar naast de gebruikelijke röntgenonderzoeken ook echografie en angiografie (DSA) wordt gedaan.
Reeds een aantal jaren is het automatiseringssysteem (RADOS) operationeel.

De vijf radiologen en 35 medewerkers onder wie 24 radiodiagnostisch laboranten zoeken ter versterking een

radiodiagnostisch laborant(e)

Zij die beschikken over CT-ervaring genieten de voorkeur.

De arbeidsvoorwaarden zijn geregeld volgens de CAO-Ziekenhuiswezen.

In de loop van dit jaar zal de functie ingedeeld worden op basis van het Functiewaarderingssysteem Gezondheidszorg.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun schriftelijke sollicitatie te richten aan het hoofd Personeelszaken, bij wie men ook nadere inlichtingen kan inwinnen.

St. Laurentius Ziekenhuis. Postbus 920 - 6040 AX Roermond. Tel. (04750) 82222

Stichting Pedagogisch Sociaal Werk Midden-Limburg

DE STICHTING PEDAGOGISCH SOCIAAL WERK MIDDEN-LIMBURG, welke belangen behartigt van verstandelijk gehandicapten in Midden-Limburg, vraagt ten behoeve van de SOCIAAL PEDAGOGISCHE DIENST

1 PART-TIME MEDEWERKER BEGELEID ZELFSTANDIG WONEN (M/V)

voor 16 uur per week

De Sociaal Pedagogische Dienst is een instantie voor maatschappelijke dienstverlening aan verstandelijk gehandicapten.

Begeleid Zelfstandig Wonen is als project een nieuwe vorm van dienstverlening, waarbij de koördinatie door de Sociaal Pedagogische Dienst wordt verzorgd.

Van sollicitanten wordt verwacht dat zij personen met een lichte verstandelijke beperking begeleiden bij het zelfstandig wonen. De begeleiding dient veelal in de avonduren plaats te vinden.

Opleidingseisen:
- MBO-IW/SA II
- MDGO-AW
- Diploma Z-verpleegkundige
- of soortgelijk niveau

Van toepassing is de CAO-Welzijnswerk.
Bezit van rijbewijs BE is vereist.
De voorkeur gaat uit naar kandidaten ouder dan 25 jaar.

Schriftelijke sollicitaties gelieve men vóór 8 oktober 1988 te richten aan het Bestuur van de Stichting, Le Bron de Vexelastraat 85, 6042 AP Roermond.

Inlichtingen kunnen desgewenst worden ingewonnen bij dhr. H. Kuijk, hoofd Sociaal Pedagogische Dienst, tel. 04750-18551.

Provincie Limburg

De hoofdgroep Verkeer, Waterstaat en Milieu is onder meer belast met werkzaamheden op het gebied van het milieu.
De afdeling milieu, welke is onderverdeeld in de bureaus milieubeleid; verontreinigingen; lucht, geluid en externe veiligheid; en handhaving, heeft, naast een aantal specifieke taken op milieuhygiënisch gebied, vooral een coördinerende/facetmatige rol om aan geïntegreerd provinciaal milieubeleid gestalte te geven.
Het bureau milieubeleid is onder meer belast met werkzaamheden op het gebied van de milieubeleidsplanning, milieu-actieplannen, milieu-effectrapportage, internationaal milieu-overleg en algemeen beleidsmatige taken op milieugebied.
Binnen dit bureau is per 1 januari 1989 (behoudens instemming van Provinciale Staten) de functie vacant van een

beleidsmedewerker milieu-effectrapportage m/v

vac. no. V.89.01

functie-inhoud:
- het coördineren, begeleiden en beoordelen van milieu-effectrapportages;
- het zelfstandig voeren van intern en extern overleg;
- het in- en extern adviseren over milieu-effectrapportages;
- het verrichten van algemeen beleidsmatige werkzaamheden van het bureau.

functie-vereisten:
- een voltooide academische opleiding met een specialisatie op het gebied van het milieubeheer/de milieuhygiëne;
- een brede belangstelling voor en kennis van de milieuproblematiek;
- bij voorkeur ervaring met milieu-effectrapportage;
- goede communicatieve eigenschappen en goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.

salaris:
afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring wordt een salaris geboden van maximaal ƒ 6085,– per maand.

sollicitaties en inlichtingen:
schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan het College van Gedeputeerde Staten en in te zenden aan de Directeur van de Stafgroep Personeel en Organisatie, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht, onder vermelding van het vacaturenummer op brief en enveloppe.

Vrouwelijke kandidaten, die aan de functie-eisen voldoen, worden uitgenodigd te solliciteren.

Deze functie kan ook in deeltijd worden uitgeoefend.

Nadere inlichtingen kunnen eventueel telefonisch worden ingewonnen bij de heer mr. H.J.M. Deckers, hoofd van het bureau milieubeleid, tel. 043-897628, of de heer mr. P.E.M. Kuppers, beleidsmedewerker bij dit bureau, tel. 043-897644.

In de laatste fase van de selectieprocedure zal een delegatie van de afdeling worden ingeschakeld, terwijl een psychologisch onderzoek tot de prosedure kan behoren.

V 22/38-88

Door de echtelieden Godefriedus Johannus Gerardus Marie Kusters en Petronella Francisca Johanna Demandt, wonende te Obbicht, gemeente Born, aan de Burg. Venakenstraat 24 is bij de rechtbank te Maastricht, de Minderbroedersberg 4, een verzoekschrift ingediend tot het maken van huwelijkse voorwaarden; bij beschikking van genoemde rechtbank d.d. 19-9-1988 is bepaald, dat de eventuele crediteuren van genoemde echtelieden dienen te worden opgeroepen om op donderdag 13-10-1988 te 9.30 uur te verschijnen in de Raadkamer van voormelde rechtbank, teneinde te worden gehoord op het verzoekschrift met ontwerp van huwelijkse voorwaarden, dat ter inzage ligt ter griffie van de Rechtbank.

Mr. J.W.H. Kempen
Geleen

Zwangsversteigerung
immob.-obj. der nächsten 6 wo. im ZV-katalog bis 50% unter wert.
Mosch Comp-Info
Tel.: 09 49 5372-1461

Romboutscollege

r.-k.-scholengemeenschap atheneum-Havo

(Schoolstraat 16) postbus 260
6440 AG Brunssum, tel. 045-258916

vraagt per 1 november

DOCENT (M/V) HANDENARBEID

18 uur

De vacature is ontstaan door de DOP-regeling. Vereist is de 1e-graads onderwijsbevoegdheid. Schriftelijke sollicitaties, onder opgave van opleiding, staat van dienst en referenties, [illegible] rector, drs. H.M. Disco.

Présence

Als snel [illegible] internationale mode-onderneming zoeken wij voor onze vestiging te Kerkrade

MODELNAAISTERS en STRIJKSTERS

Mocht u geïnteresseerd zijn in [illegible] werkzaamheden in een goed [illegible], meldt u zich dan bij:

Mevrouw Brouwers, 045-423741 toestel 17
Présence Amsterdam BV, Valkenhuizerlaan 16, 6466 ND Kerkrade.

NIEUW PERSONEEL IN DIENST NEMEN KOST MINDER DAN U DENKT

Het arbeidsbureau subsidieert bij het aannemen van werkloze werkzoekenden!

Subsidie 15.000,– tot 30.000,–
Bij aanstelling van ingeschreven werkzoekenden tussen 30 en 55 jaar met een werkloosheidsduur tussen 2 en 3 jaar.
(ADMA-regeling)

18% op de loonkosten en eenmalig 4.000,–
vrijstelling voor een aantal werkgeverspremies voor de duur van een dienstverband v.a. minimaal 6 maanden tot een maximum van 4 jaar, als uw nieuwe medewerker langer dan 3 jaar op zoek is naar een baan en in die periode werkloos is geweest.
(KLW-regeling)

Subsidie tot 6.000,–
Bij aanname van personen die langer dan een jaar werkloos zijn, ook als dit een tijdelijk dienstverband betreft.
(MOA-regeling)

Het arbeidsbureau,
uw partner in werving en selectie van personeel

Bel gerust, vraag naar een van onze bemiddelingsadviseurs
Bespreek met hem of uw bedrijf aan de voorwaarden van een van deze regelingen voldoet

GAB Heerlen, Putgraaf 210, 6411 GT Heerlen. Tel. 045-714845
AB Kerkrade, Poststraat 15, 6461 AW Kerkrade. Tel. 045-456341
AB Brunssum, Rumpenerstraat 42-44, 6443 CE Brunssum. Tel. 045-252428

GEWESTELIJK ARBEIDSBUREAU OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Project Control Specialisten m|v

DSM is een internationaal industrieel concern met een groot aantal ondernemingen die naargelang de aard van hun activiteiten zijn gegroepeerd in 6 divisies.

DSM Limburg Services, met een personele bezetting van ca. 2400 medewerkers, verleent diensten aan in Zuid-Limburg gevestigde DSM divisies. Binnen DSM Limburg Services heeft de afdeling Engineering tot taak het ontwerpen en bedrijfsklaar opleveren van chemische fabrieken en bijbehorende installaties.
De afdeling Project Services is binnen ENGINEERING verantwoordelijk voor alle project control aspecten met als hoofdtaken begroten, plannen, cost control, voortgangsbewaking en projectadministratie.

Voor deze afdeling Project Services zoeken wij:

Project Control Manager (m|v)

Functie-inhoud
- het opzetten c.q. het toepassen van een project control instrumentarium voor alle projecten, stops, engineeringsopdrachten en studies;
- het leveren van betrouwbare begrotingen, budgetten en planningen;
- het leveren van zodanig accurate en actuele voortgangsrapportages dat op basis daarvan de opdrachtverantwoordelijke de opdracht kan bijsturen;
- het evalueren van de uitgevoerde projecten;
- het verstrekken van de in dit kader relevante managementinformatie binnen Project Services en Engineering.

Bij het vervullen van deze taak geeft hij leiding aan een aantal Project Control Engineers en een ondersteuningsgroep.

Opleiding|ervaring
- kennis|ervaring op academisch niveau, bij voorkeur op bedrijfskundig en|of werktuigbouwkundig gebied;
- leidinggevende vaardigheden;
- een pro-actieve opstelling en een goede overtuigingskracht.

Kandidaten met inzicht in plannen|begroten hebben de voorkeur.

Nadere informatie over de Project Control Managersfunctie: de heer L. Daniëls, tel. 04490-66534,
's avonds 04490-45630.

Project Control Engineer (m|v)

Functie-inhoud
- het maken van begrotingen en planningen met betrekking tot de verschillende ontwikkelingsstadia bij de realisatie van projecten, in de meest diverse soort en omvang, zowel mono- als multi-disciplinair;
- het uitoefenen van de voortgangsbewaking en cost control voor deze projecten;
- het controleren en begeleiden van contractors met betrekking tot de genoemde aspecten;
- het beoordelen van offertes voor meer- en minderwerk van (sub-)contractors.

Binnen een per project samen te stellen multidisciplinair team is de Project Control Engineer verantwoordelijk voor de bovenstaande activiteiten.
Behalve binnen de eigen organisatie dient hij contacten te onderhouden met contractors, fabrikanten, leveranciers, engineeringsbureaus etc. betreffende de project control aspecten.

Opleiding|ervaring
- HTS-W|E of bedrijfskunde;
- ruime ervaring, bij voorkeur opgedaan in de chemische industrie;
- zelfstandig, flexibele instelling;
- affiniteit tot automatisering;
- goede contactuele vaardigheden;
- beheersing van de engelse en duitse taal in woord en geschrift.

Voor de goede kandidaten bieden wij:
- aantrekkelijke doorgroeimogelijkheden;
- het recht op vrije dagen kan oplopen tot 50 per jaar;
- een bedrijfsspaarregeling;
- een verhuiskostenregeling.

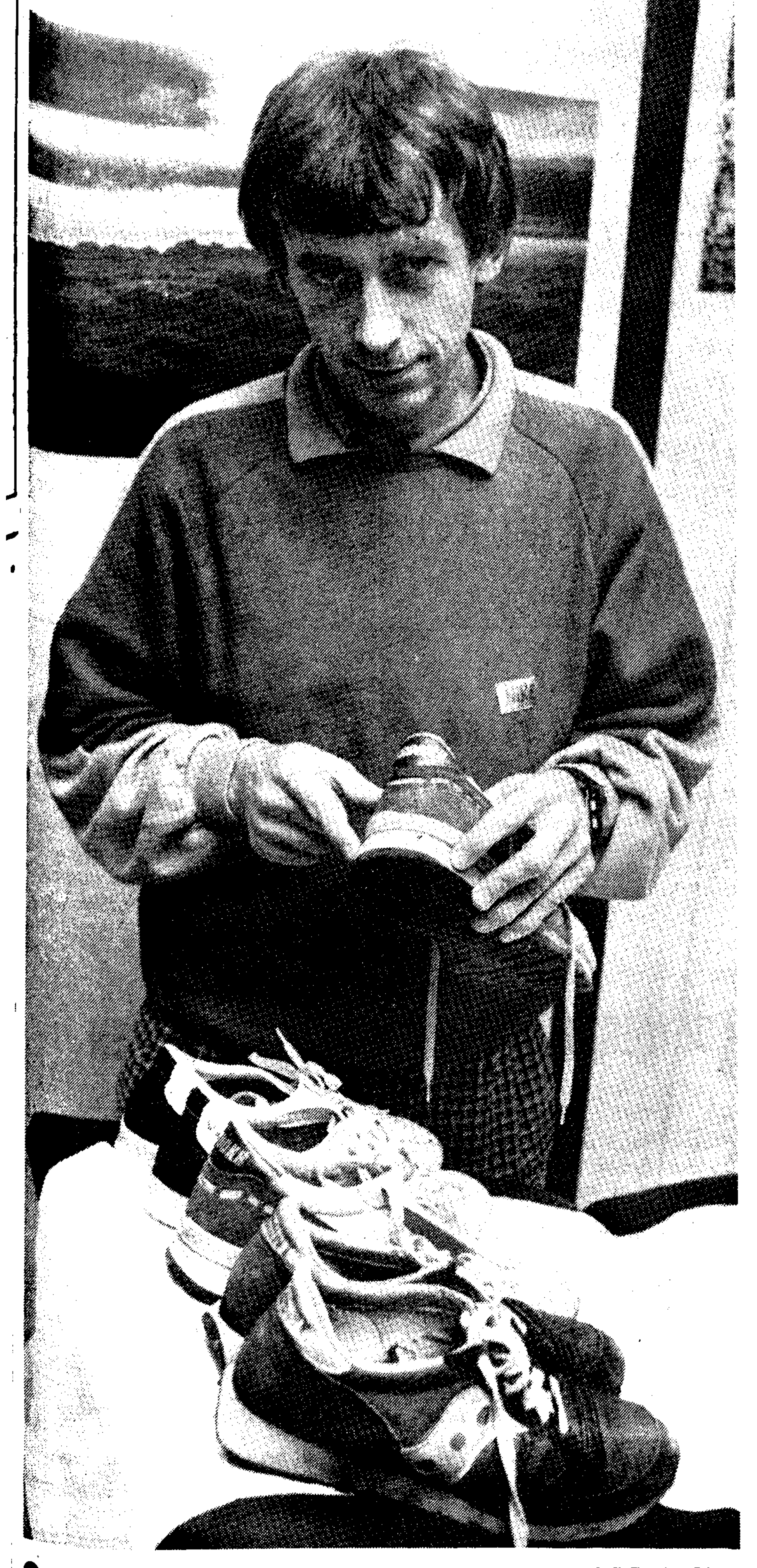
Vrouwelijke kandidaten worden met nadruk verzocht te solliciteren.
Een psychologisch en medisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selectieprocedure.

Voor inlichtingen over de Project Control Engineering-functie kan men contact opnemen met:
de heer H. Kleintjens, tel. 04490-65798,
's avonds 04404-1664.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitatie binnen 14 dagen, met vermelding van nr 40/88 PVB te richten aan: de heer A. Schreuders van de afdeling Personeelsvoorziening en Beheer, DSM Limburg bv, Mauritspark 1, 6136 HM Geleen.

DSM
We hebben een oplossing of we vinden er een.

Vrouwen herstellen zich beter van marathon dan mannen



● *Gêne Janssen* Foto: WIDDERSHOVEN

Gêne Janssen: een frêle biochemicus, die voor het interview een bijzondere plek heeft uitgekozen, namelijk een prima uitgeruste keuken in het Biomedisch Centrum van de Rijksuniversiteit Limburg, de keuken waar de bijzondere afgewogen maaltijden worden gereedgemaakt die hier worden gebruikt bij het nauwkeurig meten van energie-opname en energieverbruik door de mens. Een van de hoofdprojecten van de Rijksuniversiteit Limburg: humane, zeg maar menselijke voeding. Je zou het aan de in sportkleding gestoken (toen nog) aanstaande jonge doctor niet zeggen, maar bij de beoefening van zijn sport eet hij een leuke hap weg. Want weliswaar gaat elk pondje door het mondje, ook elke krachtsinspanning vindt haar bron in datgene dat door 'het mondje' naar binnen gaat.

Janssen heeft zich slechts zijdelings met die voedselopname bezig gehouden, want het onderwerp waarop hij gisteren promoveerde was: het herstelvermogen van het menselijk lichaam na een grote duurinspanning. Als 'proefpersonen' fungeerden ruim honderd Limburgers.

„De meesten van hen konden nog geen vijf minuten met een bepaalde intensiteit hardlopen; in anderhalf jaar hebben de meesten dat kunnen uitbouwen tot meer dan drie uur, en een grote groep heeft als bekroning van de 'proef' de marathon gelopen," zegt Janssen tevreden.

De deelnemers aan de proef getroosttèn zich niet alleen de inspanning van een zeer intensief trainingsprogramma, maar ondergingen ook inspanningstesten, het nemen van bloedmonsters en ingrepen, zoals het wegnemen van een aantal stukjes spierweefsel, 'biopten', uit de dijbeenspieren. Sommige deelnemers die vroeger bang waren voor de tandarts gingen na die ingreep met meer innerlijke rust in de stoel van de man (of vrouw) met de boor liggen. Deze krant heeft daar in een reeks artikelen van de hand van een van de 'slachtoffers', uitvoerig kond van gedaan.

Vertraging

De resultaten mogen er intussen zijn. De herstelperiode na een duurinspanning zoals de marathon is langer, naarmate de wedstrijd langer heeft geduurd en intenser is geweest. Dat lijkt een voor de hand liggende conclusie, maar het is er niettemin een die nader onderzoek vraagt. Hangt het feit van de vertraging samen met het feit dat de wedstrijd langer heeft geduurd? Of duurt het herstel langer omdat je zo diep bent gegaan dat een procesmatige vertraging in het herstel optrad? Hoe dan ook: het zou wel eens kunnen zijn dat je je zo zeer inspant dat herstel trager verloopt dan verwacht zou mogen worden. Hoewel Janssen aanneemt dat er een soort 'emotionele klep' is, die dichtklapt voor je te diep gaat. „Bij paarden bestaat die 'klep' trouwens minder. Op de loopband is gebleken dat die kunnen doorgaan tot ze er letterlijk bij neervallen," weet Janssen uit een onderzoek van Gerrit Bruin en Harm Kuipers.

Bij vrouwen, zo is gebleken, keren de 'normale waarden' eerder terug dan bij mannen, bijvoorbeeld het ureumgehalte in het bloed. Ook diverse hormoonspiegels dalen bij vrouwen minder sterk dan bij mannen tijdens de duurinspanning.

Janssen wil wel meespeculeren over de vraag waar dat in laatste instantie aan ligt: het hormonale systeem bij de vrouw is aanzienlijk ingewikkelder dan dat van de man en daardoor beter in staat verstoringen te corrigeren. „Het is bekend dat vrouwen die een of meer bevallingen hebben gehad – en een bevalling wil ik gerust vergelijken met het lopen van een marathon – tot grotere prestaties in staat zijn op sportgebied," zegt hij. „Neem Atje Keulen-Deelstra, Kristiansen, Oostduitse topschaatsters en diverse Russische atleten." Hieruit zou je misschien ook kunnen afleiden dat wanneer je meerdere jaren hardloopt de verstoringen in het lichaam steeds beter 'opgevangen' worden.

Ook spiercelafwijkingen die optreden als gevolg van de inspanning komen bij vrouwen minder voor dan bij mannen.

'Inspanning' is trouwens een heel relatief begrip. „Als je een hele dag op je rug ligt, gebruik je meer energie dan bij het lopen van 1500 meter in 3 minuut 30," zegt Janssen. „En toch is dat inspannender. Je levert die prestatie natuurlijk heel gebald."

Hoewel het proefschrift van Janssen uiteraard een theoretische verhandeling is vertaalde hij zijn bevindingen (hier noemen we er maar een paar, uiteraard) in een praktisch advies voor sporters. „Een week voor het lopen van een marathon deelnemen aan een korte wedstrijd van 10 of 12 kilometer heeft hetzelfde of zelfs een groter effect op de hoeveelheid glycogeen (suiker=energie) in het spierweefsel als een dieet van een week waarbij in de eerste helft geen, en in de tweede helft zeer veel koolhydraten wordt gegeten." En dat zet de huidige praktijk wel op de kop, want de meeste atleten zweren bij een langere duurloop een week tevoren, gevolgd door een hele week koolhydraten bunkeren. Nee, korte wedstrijd, zegt Janssen, en in de tweede helft van de week daarna bv van 20 tot 40 uur vóór de marathon wat extra koolhydraten in de vorm van bananen, vlaai, aardappelen of andere deeg- of zetmeelproducten. De korte wedstrijd zet het lichaam als het ware aan nieuwe brandstof te vergaren op een meer natuurlijke wijze. Bovendien worden de mogelijk negatieve effecten van een lange duurloop voorkomen.

Verwijt

Een van de stellingen die het proefschrift van Janssen begeleiden behelst een verwijt aan de leiding van de Rijksuniversiteit Limburg: die instelling zou, als bedrijf, de bevindingen op het gebied van onderzoek van de gezondheid meer in de praktijk moeten brengen, en de RL uiteraard niet als enige. Bedrijven zouden hun personeelsleden in de gelegenheid moeten stellen in de middagpauze een stukje te gaan hardlopen buiten; wat het bedrijf zou moeten doen: douches, kleedruimte ter beschikking stellen, veel meer is niet nodig. „Het bedrijf is natuurlijk niet verantwoordelijk voor de conditie van de individuele werknemer, maar een zekere stimulering zou ook in economisch opzicht best rendabel kunnen zijn," meent Janssen.

Overigens heeft Janssen een hekel aan het woord trimmen. „Dat is doelloos bezig zijn. 'Prestatief bezig zijn', want het welzijnswerkersjargon rukt vrijwel ongehinderd op in alle regionen, mag gerust van Janssen. „In iedere georganiseerde loop vinden vele wedstrijden plaats. Er wordt net zo hard gestreden om de 300ste plaats als om de eerste en nog vaker wordt er een individueel gevecht geleverd tegen de klok. Het gaat immers om het verleggen van grenzen. Eigenlijk ben je al prestatief bezig als je zorgt voor een gezond en fit lichaam door niet altijd in te gaan op de consumptie maatschappij en van tijd tot tijd lichaamsactiviteiten te doen."

Zoals elk goed onderzoek lokt datgene dat in Janssen's proefschrift staat nieuw onderzoek uit. Hij wil bijvoorbeeld bepaalde onderdelen overdoen, zoals dingen die onverwacht werden ontdekt. „Netjes overdoen," noemt Janssen dat. Belangstelling genoeg voor de status van proefpersoon: na een eerste oproep waren er al 400 aanmeldingen. „Het gaat weer een jaar duren. Met aan het eind een halve marathon," zegt Janssen. Die dankbaar is voor alle medewerking die hij kreeg en krijgt: van de universiteit, diverse atletiekclubs, het De Weverziekenhuis, de Limburgse Sportstichting.

Sante Brun

Ander zijds

Belasting

Een belastingbiljet met kleurtjes, dat was toch het laatste waar we op zaten te wachten. Groen en geel: het is maar goed dat de oorspronkelijke denkers ten departemente nog net op tijd hebben bedacht dat het wel heel stom zou zijn, die twee kleuren te gebruiken, want cabaretiers als Seth Gaaikema en Paul van Vliet zouden daar tot in lengte van jaren humoristische grappen om te lachen over weten te bedenken.

Nee, het zijn de modieuze tinten pistache en lila geworden – en over de laatste kleur is wel enige discussie mogelijk, sommigen neigen naar 'bleu celeste', of het zit tussen die twee in, zodat het ook 'bleu Caribe' kan heten, of 'lila de Seville', ik noem maar wat.

Er zal aan de Korte Voorhout in Den Haag toch wel een groep ambtenaren te vinden zijn die, mede vanuit hun dorre taakopvatting, beseffen dat het aangiftebiljet behoort te worden vervaardigd uit slecht afgesneden, gerafeld bruin pakpapier, de ondoorgrondelijke tekst gezet uit een loden letterkast, liefst met beschadigde letters.

Maar nee, ik zie er de staatssecretaris van belastingheffing, die geen gelegenheid voorbij laat gaan te poseren als estheet en gourmet, zelf op aan, dat hij een paar flitsende boys en girls van de Rietveld Academie verblijd heeft met de opdracht, en dan krijg je zoiets.

Het biljet lijkt intussen nog ingewikkelder geworden dan vroeger, dat zie ik nog wel al was het biljet pimpelpaars met een gouden randje. Doorzichtige truc: maak het biljet dit jaar en volgend jaar telkens nog wat ingewikkelder, leidt de aandacht af met ijsco-kleurtjes, en voilà, in 1990 kun je weer het gewone witte biljet van 1986 te voorschijn halen en roepen dat het, zoals beloofd, versoberd en vereenvoudigd is.

De prioriteiten voor ons, eenvoudige invullers, liggen uiteraard elders. Zo is het maar te hopen dat het nieuwe biljet niet zo fraudebestendig is als het nieuwe paspoort, want dat zou een hoop lol van het invullen drastisch fnuiken.

Hah-markt lang niet uitgegroeid

De traditionele bezorger bestaat niet meer. De man of vrouw die van de bezorging van het meest uiteenlopende drukwerk zijn of haar beroep had gemaakt, heeft plaats gemaakt voor de scholier of student die vóór of na school wat wil bijverdienen. De huis-aan-huis bezorging van drukwerk heeft een enorme vlucht genomen. Directeur Wim Cox van Spiral in Horst signaleert dat er in de afgelopen twintig jaar in zijn branche nog veel meer op die markt veranderd is.

VERNIEUWEND

ONDERNEMEN



Voor suggesties voor deze rubriek, schrijf naar: Limburgs Dagblad, redactie economie, postbus 3100, 6401 dp heerlen; of bel 045-739263.

Het huiskamertje van zijn ouderlijke woning in Horst, waar zijn vader de basis voor het bedrijf legde, is alweer jaren geleden verruild voor een nieuw pand op het industrieterrein Hoogveld. Het wagenpark telt nu twaalf bestel- en vrachtauto's, tegenover één bestelbusje in het begin. Werd aanvankelijk gewerkt met 150 tot 200 bezorgers, nu is dat aantal opgelopen tot 2.000. Een groei die bereikt werd door in een vroeg stadium in te springen op een nieuwe markt, die sindsdien fors uitdijde.

De basis van Spiral werd eigenlijk al gelegd toen de oprichter Sef Cox in dienst trad bij een landelijke verspreidingsorganisatie: Keurkorps, een dochter van het Nederlands Taleninstituut (NTI) dat een flinke hoeveelheid informatiemateriaal voor de cursisten te bezorgen had.

De verspreiding huis-aan-huis was toen nog niet zo'n beproefd recept als nu. Directeur Wim Cox: „Mijn vader zag op een gegeven moment aankomen dat het niet goed ging bij Keurkorps. Hij besloot zelf een zaak te beginnen. Dat was maar goed ook. Enkele maanden later ging Keurkorps failliet, niet omdat de markt slecht was maar omdat er toch ook wel sprake was van mismanagement."

Al snel na de oprichting komt het bezorgingsbedrijf tot bloei. De zekerheid over opdrachten werd vergroot toen de Noordlimburgse uitgever Janssen Pers aan Spiral de huis-aan-huis bezorging van een weekblad gunde. De markt voor weekbladen, die toen nog in de kinderschoenen stond, zou een belangrijke rol gaan spelen in de ontwikkeling van het Horster bedrijfje.

Spiral kwam in een stroomversnelling terecht toen het in 1977 de bezorging van een nieuw weekblad, De Trompetter in Roermond, erbij kreeg. Wim Cox: „De opkomst van de weekbladen betekende ook een impuls voor de reclame-activiteiten van detaillisten. Ze grepen de weekbladen aan als middel om reclamefolders, in de vorm van inlegvellen, mee te laten bezorgen."
In 1979 volgde dan de overname van De Trompetter door de Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad in Heerlen, die in de markt van weekbladen toekomstmogelijkheden zag. En die daarom ook een oogje op Spiral liet vallen. „Met die expansiegedachte in het achterhoofd werd het zinvol over een eigen distributiekanaal te beschikken. Zo kwam bij ons plotseling het verzoek op tafel om ons bedrijf over te nemen," zegt Wim Cox.

Bij nader inzien bleek de familie daar gelukkig mee te zijn. De overname zou de continuïteit van Spiral bevorderen en daarmee meer zekerheid betekenen voor de werkgelegenheid, op dat moment een tiental mensen. De huidige directeur voegt eraan toe: „Bovendien konden we wel meer kennis op het gebied van de bedrijfsvoering gebruiken."

Inmiddels is Spiral uitgegroeid tot de grootste huis-aan-huis verspreidingsorganisatie in Zuid-Nederland. Directeur Cox schat het marktaandeel in Limburg en het oosten van Noord-Brabant in op zestig procent. Het aantal vaste werknemers is opgelopen tot ruim zestig, inclusief part-timers. De omzet, in de beginjaren ongeveer 200.000 gulden, benadert nu de tien miljoen.

Hoewel het bestand aan bezorgers fors is gestegen, garandeert Spiral de opdrachtgevers een *dekking* van 96 procent van de brievenbussen; en in het het marktgebied van het Horster bedrijf zijn er dat 425.000. Regelmatig worden steekproeven genomen om het werk van de bezorgers te controleren. Directeur Cox: „We hebben dertien controleurs, die op free-lance basis voor ons werken, een gebied toegewezen waar periodiek onverwachte controles worden uitgevoerd. Daaraan ontkomt geen enkele wijk."



● *Spiral beschikt in Horst over enkele loodsen waar het te bezorgen drukwerk kortstondig opgeslagen wordt, voordat met de distributie wordt begonnen. Links directeur Wim Cox.* Foto: JAN PAUL KUIT

Dat wil niet zeggen dat Cox verhalen over folders die in de beek of bij het oud papier worden aangetroffen, bij voorbaat naar het rijk der fabelen verwijst: „Ik steek niet voor alle 2.000 bezorgers mijn hand in het vuur. Dat kun je alleen doen als je evenveel controleurs hebt. Dat zit niet in onze *prijsstelling*. Vroeger had je dagbladbezorgers, die in de dorpen nog om elf uur 's morgens aan het werk waren. De rest van de dag gingen ze met andere artikelen langs de deur. Dat bestaat nu niet meer. Vóór zeven uur moet de krant in de bus liggen en dat maakte de opdeling in kleine wijken per bezorger noodzakelijk. De traditionele bezorger is verdwenen en daarmee ook een relatief klein bezorgerkorps. Voorwaarde is wel gebleven dat wij een binding met de bezorgers hebben. Ze moeten goed gemotiveerd zijn, door ze een minimum-betaling en elk week werk te garanderen. Die keiharde zekerheid moeten ze hebben."

De markt voor de verspreiding van reclamemateriaal is trouwens nog lang niet uitgegroeid, zo voorspelt Cox. Vooral de laatste jaren is er, zo blijkt uit de toename van het aantal wekelijks terugkerende opdrachten, meer vaart in gekomen.

Een nieuwe ontwikkeling, binnen de huis-aan-huis verspreiding, is het aanbod van drukwerk dat bij bepaalde bewonersgroepen bezorgd moet worden. Een eenvoudig voorbeeld is een folder over de tuin, die vanzelfsprekend niet bij flatbewoners in de bus hoeft.

Spiral beschikt voor deze doelgerichte verspreiding over een computerprogramma, waarbij de Limburgse markt is verdeeld in profielen. Die verdeling is gemaakt door te kijken naar bijvoorbeeld de welstand van de bewoners, hun leeftijd etc. Aan deze selectie is de postcode verbonden, zodat in een handomdraai de beoogde wijken 'uitgedraaid' kunnen worden die voor de bezorging van bepaald informatiemateriaal in aanmerking komen.

Han Brinkman

m/v
DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

Productie van luchtkanalen en luchttechnische komponenten

brema-air products bv

Brema-air is een vooraanstaand bedrijf in het produceren en bedrijfsklaar monteren van luchttechnische installaties in de utiliteitsbouw, alsmede het fabriceren van luchttechnische komponenten.

i.v.m. uitbreiding van onze productiecapaciteit vragen wij:

CONSTR. PLAATWERKERS

Buiten een gedegen technische vakkennis verwachten wij van hen een grote inzet, ook ten aanzien van het optimaliseren van de productiemethode. Tevens is enige ervaring met betrekking tot plaatbewerking, alsook het maken van licht constructiewerk vereist. De omgang met CO2-lasapparatuur dient bekend te zijn.

PRODUCTIE-MEDEWERKERS

Welke met meer dan 100% enthousiasme en inzet aan de slag willen. Zij kunnen op diverse plaatsen binnen het algemene productieproces, voor de vervaardiging van plaatstalen luchtkanalen ingezet worden. Een gerichte technische vooropleiding kan van belang zijn voor het mogelijk doorgroeien in functie.

een ONDERHOUDS-MONTEUR

De persoon welke wij voor ogen hebben dient buiten een gedegen practische kennis, over een grote dosis technische inventiviteit te beschikken. De werkzaamheden zullen deels bestaan uit het verrichten van preventief onderhoud en het uitvoeren van kleine reparaties. Tevens verwachten wij van hen de bereidheid zich waar nodig binnen het bedrijf dienstig te maken.

Voor telef. inlichtingen kan tussen 16.45 en 18.15 uur contact opgenomen worden met dhr. G. Schellinghout.
Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Directie,
Postbus 3029, 6202 MA Maastricht
Tel. 043-631185

51610

---

landbouw en visserij

vraagt t.b.v. het Landbouw-Economisch Instituut een

technisch-administratief medewerker (v/m)

Taak: het bijhouden van rentabiliteits- en financieringsboekhoudingen van landbouwbedrijven. Dit houdt o.m. in: controleren van de door de deelnemers ingezonden gegevens, coderen en bewerken van deze gegevens op hulpstaten t.b.v. de verwerking op de computer. Voorts aansluiten van de boekhoudingen aan het eind van het boekjaar o.a. door inventarisatie op de [illegible]

[illegible]

kennis van de landbouw of MLS met PDB.

Standplaats: Horst.

Salaris: min. ƒ 2.175,- en max. ƒ 4.115,- bruto per maand, bij volledige werkweek.

Telefonische inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer J.P.M. van Dijk, onder nr. 070-614161, toestel 320.

Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van vacaturenummer [illegible], binnen 14 dagen na verschijning van dit blad, richten aan het Landbouw-Economisch Instituut, afdeling Personeelszaken, Postbus 29703, 2502 LS Den Haag.

GROEI MET ONS MEE

DETACHERING is al jaren de kernactiviteit van Microlife. We zijn op dit gebied marktleider en leveren kwaliteits-operators aan een groot aantal cliënten in het hele land. Onze werkmaatschappij Uni-Support bundelt de activiteiten voor onder meer Unisys, Digital en Bull. Voor elk van deze systemen beschikt Uni-Support over de juiste mensen.
Door onze constante groei zijn wij steeds in de markt voor kwaliteitsbewuste professionals, die zich op een breed terrein willen inzetten.

Bij Microlife, opgericht in 1975, werken 500 enthousiaste specialisten voor honderden opdrachtgevers in binnen- en buitenland. Het is een holding met 7 werkmaatschappijen die elk op een eigen terrein actief zijn: detachering, opleidingen, facilities management, capaciteitsplanning en performance-management, periferie support en software. Het hoofdkantoor is gevestigd in gebouw 'La Vie', hartje Utrecht.

Op dit moment zoeken wij

UNISYS A-SERIES OPERATORS

op MBO-niveau met 2 tot 3 jaar ervaring. U bent in staat zelfstandig en accuraat te werken en gaat vlot met mensen om. Wij bieden u alle gelegenheid om uw vak op hoog niveau uit te oefenen: bij opdrachtgevers van formaat krijgt u te maken met zeer uiteenlopende wensen en problemen. Ons uitgebreide opleidingsprogramma is een ander sterk punt van Microlife, staat garant voor verdere ontwikkeling. Zulke professionals krijgen bij ons niet alleen uitstekende arbeidsvoorwaarden (zoals een auto van de zaak) maar ook volop doorgroei-mogelijkheden. Oriënteer u of solliciteer nu. Bel zo snel mogelijk 030-341200 voor een gesprek met F. Gutierrez, onze adjunct-directeur. Of schrijf naar Microlife, gebouw "La Vie", Sint Jacobsstraat 61, 3511 BN Utrecht.

MICROLIFE

Het bestuur van de Onderwijsstichting Brunssum vraagt een

Directeur (m/v) voor 40 uur

voor de R.K. Basisschool Tarcisius te Brunssum.

De school telt ± 180 leerlingen en is gelegen in de wijk Egge.

De vacature ontstaat, omdat de huidige directeur gebruik maakt van de DOP-regeling.

Van de kandidaat (m/v) wordt verwacht, dat hij/zij:
- In het bezit is van de wettelijk vereiste bevoegdheden
- Katholiek is en vanuit deze geloofsovertuiging bereid is zich in te zetten voor de vormgeving en de identiteit van de katholieke school.
- Beschikt over leidinggevende capaciteiten en in staat is om het door het bestuur uitgezette beleid vorm te geven en de organisatorische en onderwijskundige veranderingsprocessen te initiëren en te stimuleren.
- Beschikt over goede contactuele eigenschappen en uitstekende organisatorische en administratieve kwaliteiten.
- Ervaring bezit in het werken met verschillende leeftijdsgroepen tussen 4 en 12 jaar.

Bij de sollicitatieprocedure worden alle geledingen van de school betrokken. Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de procedure.

Sollicitaties vergezeld van een uitgebreid Curriculum Vitae dienen binnen 10 dagen te worden gericht aan bovengenoemd bestuur,
Postbus 85, 6440 AB Brunssum.

51562

Voor onze modern ingerichte drukkerij, zoeken wij op korte termijn, voor de bediening van onze moderne, electronisch bestuurde, multikleuren offsetmachines een:

vakkundige
offset-drukker
(in wisseldienst)

Wij stellen hoge eisen aan de vakkennis van onze nieuwe medewerker, en bieden een overeenkomstig hoge beloning.

Sollicitaties gelieve U te richten aan:

alpha druck
t.a.v. Dhr. A. Melchers
Geilenkirchener Str. 65
5120 Herzogenrath (BRD)
Tel. 09-49-24 06-40 21/40-24

---

grimbergen

Grimbergen Constructies Heerlen BV is een van de grootste kassenbouwers in Nederland. Grimbergen heeft zich gespecialiseerd in het ontwerpen en bouwen van kassen voor o.a. groenten- en bloemenkwekerijen en tuincentra in Nederland, Europa en het Midden-Oosten. Grimbergen biedt ook mogelijkheden in de vorm van turn-key-projecten,

zoekt voor direkt:

MEDEWERKERS VOOR MONTAGEPLOEGEN

Voor het bouwen van metalen en aluminium konstrukties van tuinbouwkassen met bereidheid om in het buitenland te werken.
Wij vragen medewerkers die van aanpakken weten in de leeftijd van 20-25 jaar. Echter mensen ouder dan 25 jaar met ervaring in de konstruktiebouw kunnen ook solliciteren.

Heeft u interesse en is reizen geen probleem, bel dan voor een afspraak:
- tijdens kantooruren: 045-411410 (Helen Leclair)
- 's avonds: 045-421571 (J.L.A. Grimbergen)

of schrijf een brief gericht aan:

GRIMBERGEN CONSTRUCTIES HEERLEN BV
Sourethweg 17
6422 PC Heerlen

Darley bv

[illegible] B.V., gevestigd te Eijsden, ontwikkelt, produceert en verkoopt [illegible] 50 jaar hoogwaardig CNC-bestuurde hydraulische [illegible]

MANAGER LOGISTIEK M/V

[illegible]

- Opleiding op HBO-nivo
- Noodzakelijke ervaring in vergelijkbare functie van minimaal 3 jaar.
- Leidinggevende en organisatorische kwaliteiten en goede contactuele en communicatieve vaardigheden.
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid
- Leeftijdsindicatie 30 tot 40 jaar.

Geïnteresseerden kunnen hun sollicitatie schriftelijk met bijgevoegd c.v. richten aan:

DARLEY B.V.
[illegible] 6245 [illegible] Eijsden
T.a.v. de heer R. Westerveld

Voor informatie kunt u tijdens kantooruren bellen 04409-1818 of op werkdagen privé tussen 19.00 en 20.00 uur. Tel. 04750-10948.

51480

---

ministerie van verkeer en waterstaat

De Dienst Verkeersongevallenregistratie in Heerlen verschaft systematische informatie, die dient als basis voor een doelmatige en doeltreffende bestrijding van de verkeersonveiligheid. Basis hiervoor is de registratie van verkeersongevallengegevens. Zowel deze registratie als andere administratieve functies worden verricht met behulp van geavanceerde informatiesystemen.
Het streven om de "produkten" zowel naar inhoud als presentatie optimaal af te stemmen op de wensen van de gebruikers staat hierbij centraal.

De automatiseringsomgeving
Registratie van de gegevens geschiedt met behulp van circa 60 beeldschermen, gekoppeld aan twee Honeywell-Bull mini's die weer onderdeel vormen van een groot netwerk, gekoppeld aan een IBM mainframe.
Op dit mainframe vindt de opslag van de gegevens plaats met behulp van data base programmatuur (IDMS). Tevens dient het mainframe op basis van grafische pakketten voor het on-line onderhoud van het gedigitaliseerde landelijk wegennet. Tenslotte vindt de verstrekking van informatie plaats op basis van de on-line gekoppelde laserprinter.

In deze omgeving biedt wij drie interessante functies. Wij zoeken een manager voor de afdeling Ontwikkeling Systemen een specialist op het gebied van grafische systemen en een systeemontwerper voor de produktontwikkeling.

Hoofd Afdeling Ontwikkeling Systemen m/v

U geeft leiding aan de afdeling Ontwikkeling Systemen met in totaal zo'n 8 medewerkers. U adviseert het management over automatiseringsmogelijkheden t.a.v. omvangrijke, informatiesystemen, eventueel bestaande uit meerdere deelsystemen. Ook de veranderingsprocessen die gepaard gaan met automatiseringsprojecten krijgen uw aandacht.
Als hoofd van de afdeling bent u verantwoordelijk voor de oplevering en het onderhoud van de systemen en voor het beheer van het informatiecentrum voor administratieve automatisering.

Voor deze veelzijdige managementfunctie willen wij kennis maken met een academicus of HBO-er met een brede algemene kennis van de informatica. U hebt ruime ervaring (analyse, ontwerp) opgedaan in een managementpositie en vervulde in projecten vaak de rol van leider. U bent bekend met de genoemde apparatuur en programmatuur.
Uw salaris bedraagt, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, maximaal ƒ6.065,- bruto per maand (schaal 11 BBRA).

1e Systeemontwerper/informatie-analist m/v
Grafische Systemen

De grafische systemen binnen de Dienst Verkeersongevallenregistratie worden met name ingezet voor het onderhoud van het gedigitaliseerde Nederlandse wegennet. Het betreft momenteel een pakket op het IBM mainframe (IGGS), waarbij gebruik wordt gemaakt van on-line gekoppelde Tektronix en TSO-beeldschermen en plotters. Tevens wordt geëxperimenteerd met PC's. Genoemd subsysteem wordt in 1989 vervangen.
Als 1e Systeemontwerper houdt u zich bezig met de informatieanalyse en het ontwerp t.a.v. deze systemen. Ook adviseert u management en gebruikers over apparatuur en systeemprogrammatuur waar het gaat om (mogelijke) toepassingen en nieuwe investeringen.

Wij vragen van u een relevante HBO-achtergrond en kennis en ervaring t.a.v. analyse, ontwerp (CAD/CAM). U bent goed op de hoogte met de nieuwste technologische ontwikkelingen in dit vakgebied. Tenslotte bent u gewend zeer zelfstandig te opereren.
Uw salaris bedraagt, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, maximaal ƒ5.253,- bruto per maand (schaal 10 BBRA).

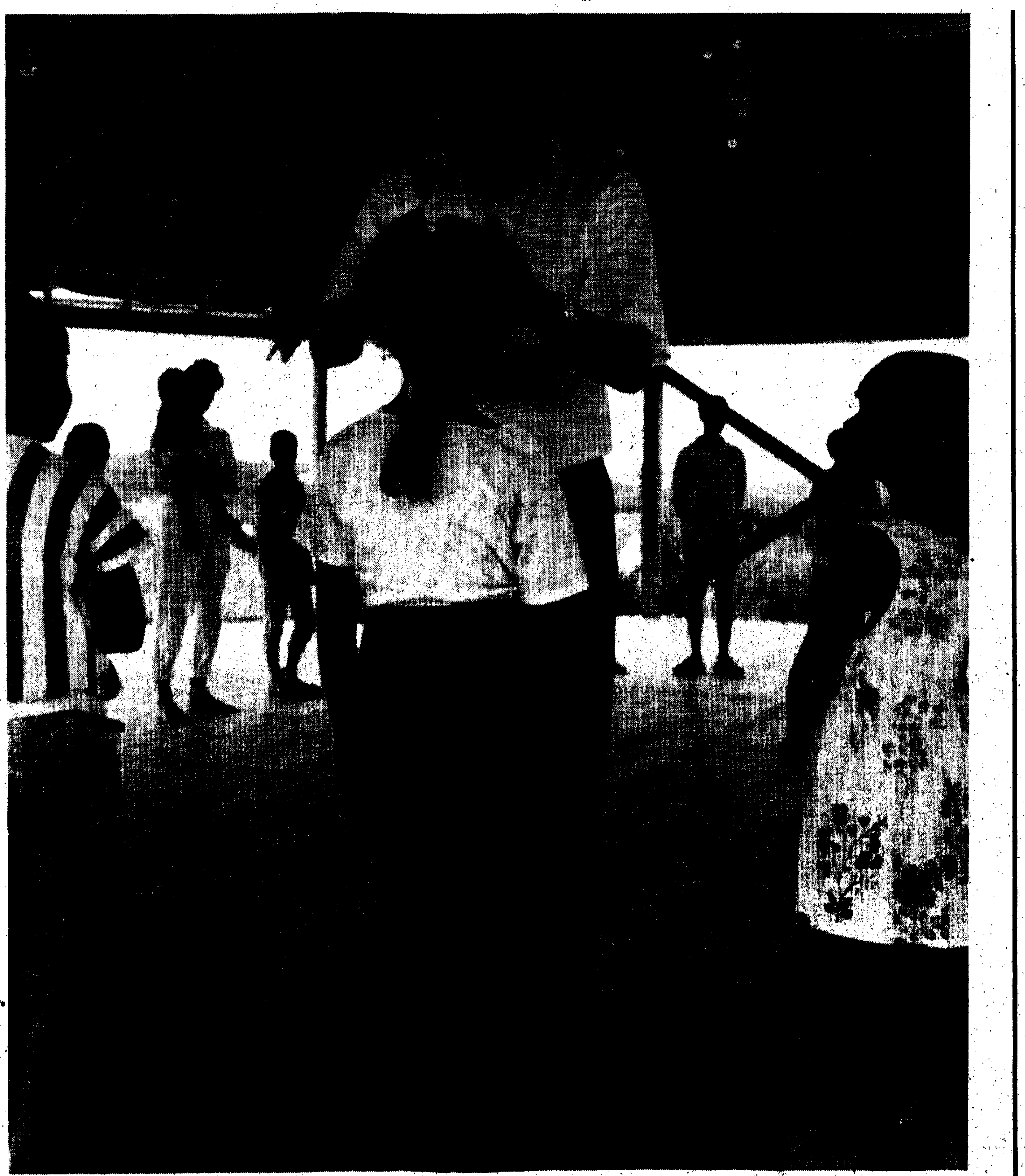
Systeemontwerper/informatie-analist m/v
voor de produktontwikkeling

Veranderende wensen en nieuwe technologieën bij de afnemers van ongevalleninformatie, vragen om regelmatige bijstelling van het produktenpakket.
Als systeemontwerper draagt u zorg voor de informatieanalyse en het ontwerp van nieuwe produkten om afnemers te voorzien van de voor hen belangrijke gegevens uit de IDMS data base. Tevens speelt u een belangrijke rol bij de inrichting van een informatiecentrum ten behoeve van gebruikers.

U hebt een relevante HBO-achtergrond en u bent op de hoogte met de nieuwste technologische ontwikkelingen. U bent in staat creatief zaken aan te pakken en u legt makkelijk contacten.
Uw salaris bedraagt, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, maximaal ƒ4.724,- bruto per maand (schaal 9 BBRA).

Informatie en sollicitatie
Voor meer informatie over deze functies kunt u contact opnemen met de heer W.G.H. Bertrand, telefoon 045-735300.
Uw schriftelijke sollicitatie kunt u binnen 14 dagen richten aan de Dienst Verkeersongevallenregistratie, t.a.v. mevr. T. Gybels-v.d. Warenburg, Postbus 2510, 6401 DA Heerlen. Vermeld in uw reactie naar welke functie uw belangstelling uitgaat.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

De Rijksoverheid wil meer vrouwen in dienst nemen. Bij gelijke geschiktheid van kandidaten genieten vrouwen de voorkeur.
De mogelijkheid tot kinderopvang is aanwezig.



...orrie van ...n 'zegent' ...meisje tij- ... een bij- ...omst in ...-Frank-

U hebt recht op uw eigen geluk

Het gesprek loopt als zo'n ...eetje op zijn einde als hij ...gt: „Ik heb lang gedacht ...at ik mezelf eeuwig zou ...nnen laten leven. Maar ...nds een tijdje zie ik elke morgen een nieuwe ...pel, en ben ik er niet zo ...er meer van." Ik heb ze be..e, Corrie van Loon en zijn vrouw Hermance, een jaar of vijf niet gezien en beide zijn ze er niet jonger op geworden. Vijf jaar geleden, in Vught, had hij nog een vleug van Californië, van de bloementijd over zich. Nu, na twee jaar Den Haag en ruim twee jaar Hoenderloo, veel minder. Maar hij praat nog even ...stig, vanzelfsprekend als toen, geregeld aangevuld door Hermance.

...eeft de uitstraling van de tele-...dominee, maar een aanhang ... hij niet willen hebben. Wat hij ... zou de tv-dominee – en menig ... godsdienstig ambtsdrager ...ens ook – de haren enigszins ...e doen rijzen. In een catego-... hij niet onder te brengen; hij ...t (maar preekt toch niet echt) ...levensbeschouwing, maar ...lijk heeft hij veel weg van een ...genezer. Hoewel dat ook ...pt, want: „Het enige dat ik ... mensen de weg wijzen, be-...maken dat ze het recht hebben ...ale gezondheid." Hij wijst elk ...e of mystiek van de hand. ...'behandelt' wel degelijk patiën-...maar hij ziet die maar eenmaal ... daarna dagelijks een 'affir-...' voor hen, zijn woord voor ...d'.

...ende week zaterdag geeft hij ...weekend in Rolduc in Kerkra-...vrijdagavond en zaterdagmor-... Voor de laatste keer, want de ... wordt definitief overgeno-... door een met zijn eigen stich-... geliëerde Limburgse stichting ...schap van het denken'.

...olwerk

...wat doet hij in Rolduc, in dat ...werk van conservatief katholicis-...? „De mensen bewust maken wie ze werkelijk zijn, bewust maken dat ze slachtoffer zijn van oude ideeën en gewoonten die als waarheid geaccepteerd zijn. Veel mensen denken dat ze op aarde zijn om te lijden en te zwoegen, maar volgens mij zijn we op aarde gekomen om uiting te geven aan onze vrijheid. Door de keuzevrijheid die wij hebben zijn we niet gebonden aan een noodlot – wij bepalen zelf wat er gebeurt."

Corrie van Loon is de eerste die niet begint te lachen als ik zeg dat je kanker kunt krijgen door er bang voor te zijn. „Door ons denken scheppen we onze omstandigheden." Van Loon heeft zich niet verzekerd tegen ziekten. „Door je te verzekeren geef je toe dat je verwacht dat je iets zal overkomen. Die gedachte, dat je er niet aan kunt ontkomen, dat is een zaadje dat je plant in je ziel. En een zaadje kan niet anders dan groeien. Uiteindelijk gebeurt er wat er in dat zaadje als kiem aanwezig was."

Maar als ik nu een niertransplantatie nodig heb – à zovele tienduizenden guldens? Dan is een verzekering misschien toch wel handig? Van Loon antwoordt niet rechtstreeks: „Dan heb je je zelf daar naartoe gepraat. Als je er van uitgaat dat je recht hebt op gezondheid heb je geen verzekering nodig."

Hij gelooft trouwens niet in paranormale gaven, die hij zelf lijkt te hebben. „Als je aanvaardt dat het 'paranormaal' is toon je onbegrip voor natuurlijke wetten. Soms moet je zaken accepteren die op een vreemde manier overkomen."

Misverstand

Eh, waarom moeten die mensen eigenlijk allemaal blijven leven? Dat is een misverstand. „Ik ben inderdaad vaak de laatste hoop van mensen. Maar ik geef ze geen valse hoop, ik zeg ook wel dat ik ze, door mijn visie en bewustzijn, kan bijstaan. Maar ik houd me niet bezig met het in leven houden van mensen, doodgaan is ook een vorm van genezing. Ik wil het overlaten aan het hogere bewustzijn; ik wil de mensen niet met veel moeite nog twee dagen laten leven, alleen omdat ze bang zijn het lichaam los te laten. Ik kan niet voorkomen wat er met hun lichaam gebeurt, maar wel de pijn stillen, zodat ze beter een nieuw leven tegemoet gaan."

Het gaat, om maar eens in moderne medische termen te spreken, dus om preventie, want als de ziekte eenmaal heeft toegeslagen is de uitkomst ongewis. Het gaat er om, te voorkomen dat je ziek wordt. Van Loon vertelt dat aan zijn cursisten, waaronder ook groepen huisartsen.

Centraal thema in Van Loon's denken: een universele liefde die overal aanwezig, en waar iedereen uit geboren is. Die liefde is tegelijk goedheid, energie, die je mag gebruiken – maar het moet niet. De mens moet in de eerste plaats van zichzelf houden. „Veel mensen zoeken in een relatie vitamine JIJ, de ander moet je eigen tekortkomingen aanvullen. Dat is een illusie, gebaseerd op een sprookje. Een goede relatie is als twee bomen die volkomen zelfstandig zijn, maar elkaar schaduw en beschutting geven. Als de takken door elkaar gaan groeien maken ze elkaar dood."

En dan ineens begint Van Loon te profeteren. „Als je honderd jaar geleden tegen een groep mensen zou hebben gezegd wat er nu allemaal mogelijk is aan techniek en wetenschap zouden ze je uitgelachen hebben. Daarom lacht men mij uit als ik nu zeg dat over honderd jaar geen ziekte en armoede meer zal zijn." Van Loon spreekt in dit verband van het Messiascomplex: 'Ik weet het 't beste, en ik zal de wereld redden'. Als je dat maar met voldoende overtuiging brengt, dan gebeurt het ook. Er zal een soort massabewustzijn ontstaan. Moet ontstaan. „Want als we nu niets doen kunnen we net zo goed de zaak sluiten."

Beweging

Ontstaat er zo geen 'Wetenschap van het denken'-beweging? „Ik probeer het ontstaan van een beweging met alle middelen te voorkomen," zegt Van Loon resoluut. „Ik wil niet gevolgd worden, wie dat probeert wijs ik af. Ik zeg: probeer op eigen benen te staan en niet op die van mij, dat zou je wel eens tegen kunnen vallen. Ik geloof ook niet in verspreiding vanuit de Himalaya," (Van Loon doelt uiteraard op Maharishi's en Maitreya's), „maar gewoon, vanuit mijn huis en mijn café-restaurant in Hoenderloo." Die er riant bij liggen. Legt de 'Wetenschap van het denken geen windeieren? Het onderwerp is niet favoriet bij de Van Loons. Enigszins afgemeten zegt Corrie: „Wij hebben het minimum inkomen, de stichting betaalt ons, de huizen zijn ook van de stichting."

Deze zeer Hollandse kwestie afgehandeld zijnde nog even een vraag naar de samenvatting. „Veel mensen werken met tegenzin. Ik zeg dan niet: stop met werken, zoek iets anders. En doe dat nadat je in de spiegel hebt gekeken en tegen jezelf hebt gezegd: ik hou van je. Als je aan mensen vraagt, wat wil je, zeggen de meeste: gelukkig zijn. Maar wat dat is weten ze absoluut niet. Ik weet waarom ik zelf op aarde ben, en ongeveer ook waarom er mensen op aarde zijn, namelijk om totaal geluk te ervaren. Ik heb een dringende boodschap, ik wil de mensen zo snel mogelijk bewust maken dat ze recht hebben op totaal geluk, en dat ze er beter vandaag mee kunnen beginnen dan morgen."
Of volgende week in Rolduc, natuurlijk.

Sante Brun

De dokter als loodgieter

Cardiologen die hartpatiënten behandelen hebben soms wat weg van een loodgieter. Het gaat immers vaak om het openmaken, dan wel vervangen van verstopte 'leidingen'. In dit artikel worden alle tegenwoordig gebruikte methoden op een rijtje gezet. Volgende week – van 2 tot en met 5 oktober – vindt een Maastricht een symposium plaats over de behandeling van hart en bloedvaten, en Maastrichtse cardiologen spelen daar een belangrijke rol in. Een van de meer opvallende figuren is daarin dr Pedro Brugada Terradellas, een volbloed Catalaan die zijn opleiding kreeg aan de RL en op de nominatie staat voor een buitengewoon hoogleraarschap.

Brugada figureert in dit artikel trouwens nauwelijks als loodgieter. Zijn specialiteit is vooral: de behandeling van hartritmestoornissen. En terwijl behandeling van deze afwijking steeds ingewikkelder wordt bedacht Brugada voor doodzieke, opgegeven hartpatiënten een uiterst simpele behandelingsmethode, die deze mensen er weer helemaal bovenop brengt. Zoals de tekening bij dit artikel al suggereert heeft alcohol iets met de behandeling te maken, al gaat de toediening iets subtieler in zijn werk.

Stel u voor: een patiënt die een hartinfarct heeft gehad. En wel een dat niet alleen een flink litteken op het hart heeft achtergelaten, maar ook een gebied in het weefsel van de hartspier waarin zowel dode als levende cellen voorkomen. In dat gebiedje ontstaat permanent onheil, in de vorm van ritmestoornissen. De 'elektriciteit' in dat gebiedje, zoals Brugada het uitdrukt, is niet in orde. Je zou kunnen zeggen dat de dode cellen de normale elektrische impulsen van de levende storen.

Gevolg: het hart pompt niet goed; daardoor wordt de zuurstofvoorziening van het lichaam gestoord; wordt de 'stroomvoorziening' van het hart minder, wordt de pompfunctie weer minder enzovoort. In ernstige gevallen is de patiënt zodanig verzwakt dat hij niet meer geopereerd kan worden om het storende gebiedje van de spier het zwijgen op te leggen (want dat is de oplossing) of een pacemaker in te brengen. Het gevolg van het falen van het hart is dat andere organen beginnen te haperen en uiteindelijk overlijdt de patiënt daar langzaam aan.

Wanneer nu, onder plaatselijke verdoving, een katheter wordt ingebracht in de kransslagader van het hart, en het bloedvat dat het bedoelde gebiedje van zuurstof en voedingsstoffen voorziet kan worden bereikt, dan kan, met anderhalve cc ethanol (een soort alcohol) het bloedvat en het bedoelde gebiedje, ter grootte van een stuiver, het zwijgen worden opgelegd. Het hart herkrijgt op dat moment zijn normale pompfunctie en bij drie van deze ingrepen op opgegeven patiënten de afgelopen maanden is gebleken dat ze na enkele weken gezond en wel naar huis kunnen – een van de drie, een Spanjaard, is alweer aan het werk – en feitelijk patiënt af zijn. De Spanjaard kon niet opnieuw worden geopereerd omdat zijn nieren en lever niet goed functioneerden en een eerdere hartoperatie, in Spanje, mislukt was.

De dokter in zijn meest heroïsche functie: de patiënt weggerukt van de rand van het graf.

Het klinkt trouwens allemaal eenvoudiger dan het is. Want het vereist een enorme kennis en ervaring op het gebied van het vinden van de plek waar een ritmestoornis zijn oorsprong vindt; en de uitvoering vereist een zeer ervaren katheterisatie-team. De Maastrichtse cardiologen hebben, het is al vaker betoogd, een geweldige reputatie op dit gebied, en dat geldt ook voor het katheterisatieteam.

Onlangs is de vondst van Brugada en zijn mensen gepubliceerd in wetenschappelijke bladen, en dat heeft een storm van telefoontjes uit de hele wereld opgeleverd. Brugada verwacht dat binnenkort in vijf centra in de wereld de behandeling kan worden toegepast, oa. ook in Nieuwegein, verder in Hamburg en in Los Angeles. De behandeling is overigens geen verbetering van de behandeling van hartziekten, slechts een aanvulling voor een gelukkig niet zo groot aantal uitzonderlijke gevallen.

In ieder geval was de in Griekenland wonende Rus die ook door Brugada werd behandeld (de derde was een Nederlander) zeer tevreden, blijkens de bijgaande tekening die deze artiest uit dankbaarheid maakte, en die verder voor zichzelf spreekt.

Een aanvulling is het dus. Want er is een hele reeks behandelingen waaraan er helaas één ontbreekt: de echte genezing van aderverkalking. Zolang de oorzaak daarvan niet bekend is kan zij ook niet genezen worden. De cardiologen hebben zich dan ook massaal gestort op het wegnemen van de gevolgen van aderverkalking, die de aderen verstopt waardoor het bloed niet meer vrijelijk kaan de kransslagader kan stromen waardoor de hartspier zonder zuurstof en voeding komt te zitten; als dat maar lang genoeg duurt sterft de hartspier in grote mate af en is niet meer te redden.

In de eerste plaats worden mensen die kennelijk lijden aan vernauwing van de bloedvaten behandeld met medicamenten: vaatverwijders (pilletje onder de tong), of stoffen die de zuurstofbehoefte van het hart verminderen, of die voorkomen dat er bloedstolsels ontstaan en bestaande stolsels oplossen.

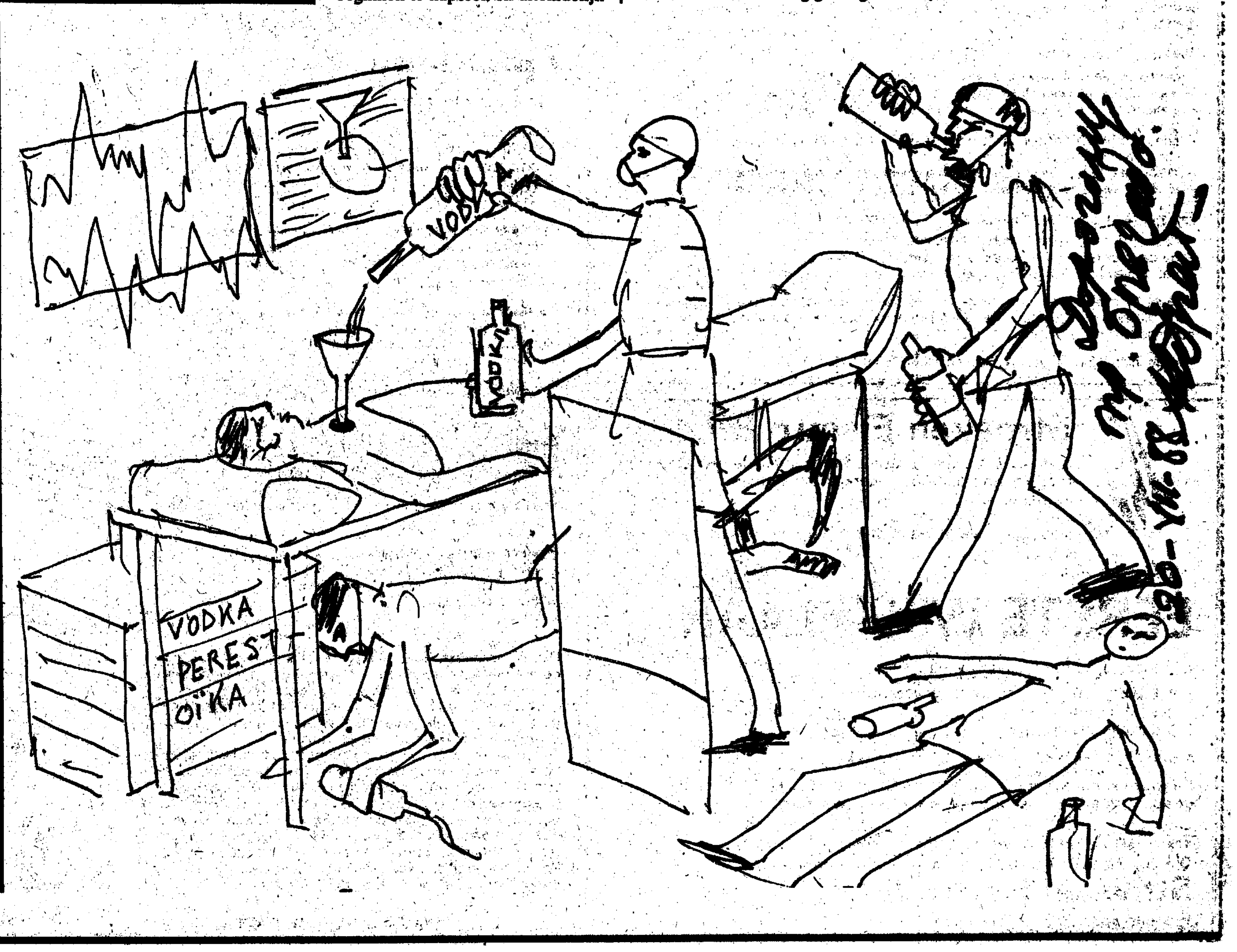
Als dat niet helpt wordt de vernauwing 'mechanisch' aangepakt. Met een katheter wordt een contrastvloeistof in de kransslagader gebracht, waardoor eventuele vernauwingen zichtbaar worden. Die vernauwingen kunnen op zich door diverse processen veroorzaakt zijn. Meestal is het een zogenaamd atheroom, dat bestaat uit cholesterol, vet en kalk. Het kan soms hard zijn als kraakbeen, en cardioloog Johan Janssen heeft zelfs wel eens een atheroom aangetroffen dat, net als andere beenderen in het lichaam, van merg was voorzien dat ook rode bloedlichaampjes aanmaakte.

Die vernauwing moet weg; hij zal immers vermoedelijk blijven groeien, of ooit samen met een bloedstolsel de doorgang afsluiten en dan een infarct veroorzaken. Afhankelijk van de aard van de vernauwing, de omvang ervan en dergelijke is het mogelijk de patiënt te opereren en de vernauwing te omzeilen met behulp van een stukje ader uit een ander lichaamsdeel (een *bypass* dus). Maar het is ook mogelijk het bloedvat ter plaatse op te rekken met behulp van een ballonnetje dat met de katheter in het bloedvat wordt geschoven en ter plaatse opgeblazen. Eventueel kan dan met een 'rolletje gaas' een 'wapening' ter plaatse worden aangebracht.

Cardioloog Janssen werkt nu aan een methode om de vernauwing 'weg te branden'. Dat klinkt griezelig, laten we dus de officiële naam maar gebruiken: *angiopyroplastie*, letterlijk het door warmte vervormen van een bloedvat. Voordeel boven andere methoden: de oorzaak van de vernauwing wordt weggenomen – weggesmolten – terwijl die bij toepassing van 'het ballonnetje' blijft zitten. Het bloedvat wordt weer 'jong'.

Momenteel wordt de methode alleen toegepast op de bloedvaten in de benen bij patiënten met niet te opereren 'etalage-ziekte' (claudicatio). De behandeling van het hart is ingewikkelder, omdat het hart nu eenmaal beweegt, als het goed is. De methode zal daarvoor moeten worden aangevuld met een beveiliging tegen het doorbranden van de bloedvatwand, hetgeen wellicht op hoogst technische wijze kan met een katheter die gestuurd wordt met behulp van een soort radar; in het Rotterdamse Dijkzigtziekenhuis wordt daar aan gewerkt.

Sante Brun



m/v DE LIMBURGSE PERSONEELS GIDS

ministerie van verkeer en waterstaat

vraagt voor de Dienst Verkeersongevallenregistratie in Heerlen een

Medewerker Buitendienst m/v

(HBO-opleiding, kennis van verkeerskunde en een commerciële instelling)

De Dienst verschaft systematische informatie, die dient als basis voor een doelmatige en doeltreffende bestrijding van de verkeersonveiligheid. Basis hiervoor is de registratie van verkeersongevallengegevens met behulp van geavanceerde informatiesystemen.
Een klant- en marktgerichte benadering wordt meer en meer bepalend voor de dienstverlening. U speelt daar met uw collega buitendienstmedewerker een belangrijke rol in.

U onderhoudt contacten met (potentiële) afnemers van verkeersongevalleninformatie. Dat zijn onder meer landelijke beleids- en onderzoeksinstanties en provinciale en gemeentelijke overheden.
U signaleert ontwikkelingen in de markt, initieert op basis daarvan marktonderzoek en verzorgt de gehele promotie.
U weet de externe ontwikkelingen te vertalen naar eisen die dit stelt aan de organisatie en u hebt daarin een belangrijke signalerende en adviserende inbreng.

Wij willen kennis maken met een man of vrouw met een gerichte HBO-opleiding. Aantoonbare affiniteit tot verkeerskunde, marketing en automatisering is onontbeerlijk in uw functie. De bereidheid tot aanvullende studie op een of meer van deze gebieden is aanwezig.
U hebt een goede kennis van bedrijfs- en produktieprocessen en het leggen en onderhouden van commercieel gerichte contacten gaat u goed af. U kunt overtuigend en helder presenteren, zowel mondeling als schriftelijk.

Uw salaris bedraagt, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, maximaal ƒ4.115,- bruto per maand (schaal 8 BBRA).
Aanstelling geschiedt vooralsnog voor de duur van 2 jaar.
Voortzetting van het dienstverband behoort tot de mogelijkheden.

Informatie en sollicitatie
Voor meer informatie over deze functie kunt u contact opnemen met de heer J.A.M. Smeets, telefoon 045-735201.
Uw schriftelijke sollicatie kunt u binnen 14 dagen richten aan de Dienst Verkeersongevallenregistratie, t.a.v. mevr. T. Gybels-v.d. Warenburg, Postbus 2510, 6401 DA Heerlen.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

De Rijksoverheid wil meer vrouwen in dienst nemen. Bij gelijke geschiktheid van kandidaten genieten vrouwen de voorkeur.
De mogelijkheid tot kinderopvang is aanwezig.

---

vvol

Vereniging voor Voortgezet Onderwijs in Limburg

Wilhelminasingel 25, 6041 CH Roermond - Postbus 960, 6040 AZ Roermond

In verband met het gebruikmaken van de DOP-regeling van de huidige directeur vraagt het bestuur van de Vereniging voor Voortgezet Onderwijs in Limburg kandidaten op voor de functie van

DIRECTEUR m/v

aan de R.K. Scholengemeenschap „Heuveland"

voor lts, lo, lhno, lmo en lmo te Willem met de volgende afdelingen/studierichtingen:
mechanische techniek - electrotechniek - bouwtechniek - verzorgende beroepen - landbouwverwante beroepen - kantoor/verkooppraktijk - vrije afstudeerrichting.
Datum indiensttreding: 1 december 1988 of z.s.m. daarna. Het aantal aan de school verbonden personeelsleden bedraagt 74. Het leerlingenaantal (per 1 september 1988) is 611.

Van de kandidaten wordt verwacht dat zij:
- bereid zijn een katholiek-christelijke levensvisie uit te dragen;
- naast sterke managementkwaliteiten, beschikken over goede organisatorische en conceptuele vaardigheden om vanuit een democratische gezindheid leiding te geven;
- goed inzicht en/of ervaring hebben in het MBO/LBO en de ontwikkelingen in de schoolstructuren en onderwijsveld;
- [illegible] bereid zijn om als bindend element voor het team te fungeren;
- [illegible] voor de school gekozen heeft stimuleren.

Enkele belangrijke aandachtspunten binnen de school zijn:
- deelname aan diverse landelijke innovatieprojekten;
- [illegible] het voorbereidend beroepsonderwijs;
- [illegible] een leerlinggericht onderwijs- en vormingsaanbod.

[illegible] uitgenodigd hun schriftelijke sollicitatie zo spoedig mogelijk, [illegible] oktober 1988 te richten aan de heer W. Stienen, secretaris van [illegible] vereniging.

[illegible] informatie: de heer W. Stienen, tel. 04750-81815 of 81816.

Stroeken Electro BV

is een electro-technische en mechanische industrie met het hoofdkantoor, werkplaats en magazijn in Tegelen.

Voor onze werkplaats, afd. motorenwikkelarij zoeken wij een

EERSTE WIKKELAAR

Zijn taak zal in hoofdzaak bestaan uit:
- wikkelen van gelijk- en draaistroommotoren
- revisie generatoren
- reparatie electro-apparaten

Kennis van basis-electronica is noodzakelijk.

Serieuze kandidaten vinden een interessante werkkring alsmede goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden.

Eigenhandig geschreven sollicitaties kunt u richten aan:
Directie Electro Technische en Mechanische Industrie
Stroeken Electro BV
Postbus 3023, 5930 AA Tegelen

52155

Een nieuw op te richten stichting voor residentiële jeugdhulpverlening

zoekt op korte termijn:

ADMINISTRATEUR/TRICE

voor een dienstverband van 32 uur per week.

Taken:
- administratieve verwerking;
- budgetbewaking;
- opstellen begroting;
- opstellen jaarrekening;
- tussentijdse rapportage;
- interne controle;
- beheer verzekeringsportefeuille;
- personeelsadministratie;
- bijhouden van ontwikkelingen op beleidsgebied.

Profiel:
- goede contactuele eigenschappen;
- bereidheid tot samenwerken in teamverband;
- enige ervaring op automatiseringsgebied en/of gezondheidszorg is gewenst;
- bij voorkeur afkomstig uit regio Heerlen;
- opleidingsniveau minimaal MBA;
- geslacht: m/v.

Schriftelijke reacties binnen 10 dagen, te richten aan:
Smeets Smeets Vankan, Registeraccountants
Postbus 3008
6202 NA Maastricht
onder vermelding van "Sollicitatie".

52109

---

tempo-team uitzendbureau

Als het aan ons ligt kunt u vanaf maandag aan de slag!

Wij hebben direct werk voor m/v.

produktie-medewerkers
18 t/m 65 jaar

die zelf willen bepalen hoeveel uur per week ze werken.
De werkzaamheden vinden plaats in dag- of ploegendienst, bij een bedrijf in Roermond.

Heeft u interesse in deze functie of wilt u meer informatie, bel of stap binnen bij het dichtstbijzijnde kantoor van Tempo-Team Uitzendbureau.

Mariëlle Schulpen, tel. 04490-14222
Rosmolenstraat 4, Sittard

Harry Hollanders, tel. 045-718366
Op de Nobel 1/ Akerstr., Heerlen

Hanny van de Kragt, tel. 043-210551
Hoenderstraat 3, Maastricht

ACADEMISCH ZIEKENHUIS MAASTRICHT

Binnen het Academisch Ziekenhuis Maastricht is de Dienst Opleiding naast het organiseren van de opleiding van A-verpleegkundigen belast met het organiseren van een groot aantal vervolgopleidingen en van bijscholingsactiviteiten. In verband met een reorganisatie van de dienst zoeken wij contact met belangstellenden voor de functie van

sectorhoofd A-opleiding m/v

Vacaturenummer 400/8

sectorhoofd vervolg-opleidingen m/v

Vacaturenummer 411/8

Taken van de aan te trekken sectorhoofden wordt verwacht dat zij: dagelijkse leiding verzorgen binnen het toegewezen aandachtsgebied; actief participeren in het management van de Dienst Opleiding; in staat zijn veranderingsprocessen in het onderwijs te begeleiden.

Van het sectorhoofd vervolgopleidingen wordt voorts een bedrijfsmatige aanpak verwacht, die resulteert in een doelgerichte opzet van diverse vormen van bijscholing en vervolgkursussen.

Vereisten voor beide functies denken wij aan kandidaten met: een verpleegkundige opleiding; een voortgezette opleiding management, beroepsniveau of een daaraan gelijkwaardige opleiding; een adequate onderwijskundige achtergrond, waarbij voor de functie van sectorhoofd A-opleiding [illegible] bevoegdheid voor het vak verpleegkunde noodzakelijk is.

[illegible] in de loop van de selectieprocedure [illegible] kandidaat [illegible] worden gesteld dat in overeenstemming [illegible] van de kandidaat en het niveau van de functie.

Algemeen: een psycho-technisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij de heer J. Aarts, Hoofd Dienst Opleiding, telefoon 043-862195, of bij mevrouw M. van de Ven, Hoofd [illegible], telefoon 043-862345.

Het Academisch Ziekenhuis Maastricht vervult op de eerste plaats taken op het gebied van de patiëntenzorg en staat daarnaast ten dienste van het wetenschappelijk onderzoek en onderwijs. Het ziekenhuis omvat 697 bedden; er werken ongeveer 2800 personeelsleden volgens de arbeidsvoorwaarden van de overheid.
Teneinde een zorgvuldige sollicitatieprocedure te verzekeren werden vastgestelde richtlijnen gehanteerd: de zgn. NVP-sollicitatiecode. Een medisch onderzoek maakt deel uit van deze procedure. Voor elke functie komen zowel mannen als vrouwen in aanmerking. U kunt Uw sollicitatie, onder vermelding van het vacaturenummer, opleiding en ervaring, binnen 14 dagen zenden aan de Dienst Personeel en Organisatie van het Academisch Ziekenhuis Maastricht, postbus 1918, 6201 BX Maastricht.



● *Fokker F100 in de vlucht.*

Als we niets doen landt hij op baan 27 van Schiphol

,,Als we nu verder niets doen, zet de automaat ons op baan 27 van Schiphol." Co-piloot Jurrien Plak, een Nederlander die al 24 jaar voor Swissair vliegt, leunt ontspannen achterover in de rechter stuurstoel van de HB-IVE Baden, één van de vijf F100's die de Zwitserse maatschappij tot nu toe van Fokker heeft ontvangen. Het toestel, met 85 passagiers tot de laatste plaats bezet, is zojuist van de luchthaven bij Zürich opgestegen met bestemming Amsterdam. Het vliegplan voorziet in een vlucht via Bazel, Luxemburg, Brussel en Rotterdam.

Op een van de beeldschermen op het dashbord voor Plak is de ietwat bochtige route als een heldere, witte lijn aangegeven. De afbeelding komt rechtstreeks uit het geheugen van de computers, waarin alle vooraf bekende gegevens voor de vijf kwartier durende vlucht, zoals koersen, vlieghoogte en gewenste snelheid, zijn ingevoerd. Naarmate de reis vordert, verdwijnt het reeds afgelegde deel van het traject van het scherm.

Plak weet overigens nu al dat er geen automatische landing zal volgen. De Fokkers zijn weliswaar, net als de grondapparatuur op Schiphol, voor dit soort landingen uitgerust, de Zwitserse luchtvaartautoriteiten willen eerst eens zien hoe het systeem zich in de praktijk gedraagt, alvorens hun toestemming te geven. Daarom moeten de toestellen samen eerst 180 feilloos verlopen proeflandingen hebben gemaakt, uit te voeren bij gunstige weersomstandigheden. De weersomstandigheden op Schiphol zijn deze avond niet ideaal. Er staat een stevige dwarswind en dus zal de landing 'met de hand' worden uitgevoerd.

Waterval

Vanmorgen, op de heenreis met de HB-IVC *Chur*, was het wel gelukt. Centraal Europa lag onder een stralende zon en toen captain Franz Müller zijn passagiers attendeerde op de waterval van Schaffhausen, was de automaat al aan de daalvlucht naar Zürich begonnen. Müller hield de handen weliswaar al die tijd in de buurt van stuur en gashandels, hij raakte ze niet aan tot het moment waarop de automaat alle drie de wielen met een lichte schok op de landingsbaan had laten neerkomen.

Volautomatische landingen mogen nu al worden gemaakt als het verticale zicht boven de baan minstens 100 voet (plm. 30 meter) en het horizontale zicht 350 meter bedraagt: de zogenaamde Categorie II-landingen. Maar de Zwitsers willen meer. 45 van hun 52 toestellen omvattende vloot zijn al voor Categorie III-landingen gecertificeerd, waardoor al honderdduizenden passagiers voor vertragingen en gemiste aansluitingen zijn behoed. Als de gloednieuwe Fokkers over een paar maanden ook zo ver zijn, zal Swissair naar eigen zeggen de enige luchtvaartmaatschappij ter wereld zijn die over een volledige Cat III-vloot' beschikt. Dan zullen ook de Fokkers nog mogen landen als het verticale zicht slechts 20 voet bedraagt en het zicht vooruit minimaal 150 meter.

De overdracht van de eerste Fokker 100 aan Swissairs (inmiddels ex-)president-directeur Robert Staubli, op 29 februari van dit jaar, was een feestelijk gebeuren. Er kleefde maar één vlekje aan: het feest kwam negen maanden te laat. Toen Swissair in 1984 besloot als eerste met Fokker en zijn toen nog in de ontwerpfase verkerende F100 in zee, of liever de lucht in te gaan, was het nog de bedoeling dat de eerste aflevering in de lente van 1987 zou plaatsvinden. Financiële problemen en vertragingen van allerlei aard maakten vervolgens dat die aflevering voortdurend moest worden uitgesteld.

Klant

Een deel van die vertragingen had Swissair aan zichzelf te wijten. Als *launching customer*, oftewel allereerste klant, hadden de Zwitsers een stevige inbreng in het ontwerp van het toestel. Wat er uiteindelijk uit de fabriekshal rolde week dan ook tamelijk ver af van wat de Fokker-ingenieurs oorspronkelijk in gedachten hadden.

De Fokker 100, een tweemotorig straalvliegtuig voor maximaal 107 passagiers, zou in eerste aanleg een soort verbeterde versie worden van de oudere F28. De romp werd met 5.70 meter opgerekt tot 35.53 meter, de spanwijdte van de nieuwontworpen vleugels met 3 meter vergroot tot goed 28 meter. Ook de cockpit zou de nodige veranderingen ondergaan, maar door de inbreng van Swissair spelen computers daarin nu een veel grotere rol dan aanvankelijk was voorzien. Fokker spreekt dan ook met trots over de F100 als over het verkeersvliegtuig met de modernste cockpit in zijn klasse.

Over de vertragingen en hun gevolgen praat niemand meer. Herr Staubli zei het al op het verlate feestje, begin dit jaar: vertragingen behoren tot de risico's als je als eerste een nieuw vliegtuig bestelt, en het feit dat Swissair, dank zij de krachtige eigen inbreng, nu beschikt over een vrijwel op maat gemaakt vliegtuig, woog daar naar zijn mening ruimschoots tegen op.

Positief

Wie een half jaar na de eerste aflevering in het riante Swissaircomplex aan de rand van de Züricher luchthaven informeert naar de ervaringen tot nu toe, hoort nog steeds overwegend positieve geluiden. Francois Frochaux, de chef van de afdeling Aircraft Technology, kan slechts een wat Fokkers betreft lege onderhoudshangar laten zien: een teken dat de *Chur*, de *Baden*, de *Aarau*, de *Biel* en de *Dietlikon* op de routes tussen Catania, Marseille, Warschau en Kopenhagen in blakende welstand bezig zijn te doen waarvoor ze zijn aangeschaft: vliegen en daarmee geld verdienen. ,,De onvermijdelijke kinderziekten," aldus Frochaux, ,,zijn niet talrijker dan die van andere nieuwe vliegtuigtypen. In vergelijking met de DC-9 destijds doet de Fokker het misschien wel beter."

De opvolger van de DC-9, de McDonnell Douglas MD-87, was in 1984, toen Swissair over een opvolger van de verouderde toestellen voor de korte en middellange afstand moest beslissen, nog een geduchte concurrent voor het Nederlandse produkt. Ook de MD-87 kan goed 100 passagiers vervoeren. De F100 doet dat per stoel en per kilometer echter goedkoper dan de concurrentie uit de VS, zo hebben de boekhouders van Swissair uitgerekend. Vergeleken met de oude DC-9-32 blijkt de Fokker per stoel per 100 kilometer zelfs 20 procent minder brandstof te verbruiken. In feite ligt het brandstofverbruik van de F100 nog 3 procent lager dan de ontwerpers indertijd beloofden. Waar de brandstofkosten nog altijd 11 procent van de totale kosten uitmaken, is dat niet onbelangrijk. Swissair kon het zich dan ook veroorloven het aantal stoelen – maximaal 107 – terug te brengen tot 85. ,,En als maar de helft daarvan bezet is, zijn de kosten er al uit," aldus Frochaux. ,,Bij alle andere toestellen van onze vloot ligt dat percentage hoger." Swissair claimt door het geringer aantal stoelen zijn passagiers meer comfort te kunnen bieden dan in toestellen van vergelijkbare grootte. Dat geldt ongetwijfeld voor de beenruimte, zoals wij tot twee keer toe konden constateren.

Maar de ruim 200 proefpersonen die namens Swissair de stoel voor de Fokkers uit een reeks van kandidaten selecteerden, hebben dat vast niet gedaan toen die stoelen in rijen van vijf en met ook nog een gangpad ertussen, in de slechts 3,10 meter brede cabine van de Fokker stonden opgesteld. Zoals bij alle vliegtuigen van deze afmetingen is het niet mogelijk een krant open te slaan zonder de buurman of buurvrouw te hinderen. En 's avonds, op de terugvlucht naar Amsterdam, was er inderdaad een businessclasspassagier, die aankondigde zich bij de directie over dat gebrek aan armslag te zullen beklagen. Hij bleek nog aandeelhouder bovendien, zodat hij er wellicht een punt van maakt op de eerstvolgende jaarvergadering.

Stil

Gezegd moet worden dat de passagiers voor het overige weinig te klagen zullen hebben. De nieuw-ontwikkelde Rolls Royce Tay 620 motoren leveren hun 6280 kilo stuwkracht per stuk zonder daar veel ophef van te maken. Fokker noemt de F100 voor wat het geluidsniveau in de cabine betreft de 'stilste korteafstandsjet ter wereld.' In Zürich stelden de officiële geluidsmeters vast dat de Fokker 10 tot 15 dB(A) minder lawaai produceert dan de DC-9-32 en -51. Een vermindering van 10 dB(A) betekent voor het menselijk oor al een halvering van het geluid. Hetgeen mooi meegenomen is voor luchthavens in dichtbevolkte gebieden als die van Zürich en Genève.

Net als bij het brandstofverbruik waren ook hier de gemeten waarden nog beter dan de specificaties. Fokker is trots en Swissair blij dat het toestel op alle essentiële punten de beloften meer dan waar heeft gemaakt. Zo is de startlengte iets korter dan verwacht werd, het klimvermogen beter en het vliegbereik groter. Ook kwam het toestel met een maximale kruissnelheid van Mach 0.77 twee streepjes beter uit de bus dan was beloofd.

De remmen doen het zelfs iets te goed. Uit een oogpunt van gewichtsbesparing was er koolstof in plaats van het gebruikelijke staal in verwerkt. Ze reageren echter zo fel, dat de voor Swissair bestemde machines aanvankelijk toch maar met conventionele remmen werden uitgerust. Inmiddels is het staal weer vervangen door koolstof, ,,want," zegt Frochaux, ,,dat scheelt 200 kilo en daar hebben we liever betalende lading voor." De remmen zijn intussen al aardig bijgesteld, maar de piloten waarschuwen hun passagiers na elke landing nog steeds nadrukkelijk hun stoelriemen nog even vast te laten.

Andere kinderziekten hebben betrekking op het electronische systeem. Dankzij het gebruik van computers kon het aantal instrumenten in de cockpit van zo'n 50 tot niet meer dan 18 worden teruggebracht. Zes daarvan bestaan uit beeldschermen, waarop allerlei voor de vlucht belangrijke gegevens worden gepresenteerd. Ze verschaffen de piloot niet meer informatie dan de klassieke, electro-mechanische instrumenten al deden, maar, aldus Fokker, ze doen dat op een handzamer en logischer manier. De schermen zijn multifunctioneel, wat wil zeggen dat ze naar believen informatie kunnen verschaffen over uiteenlopende zaken als snelheid, hoogte, daalhoek, koers-afwijking en, het weer en de afstand tot de diverse radiobakens. Dit lijstje is niet volledig.

Automatisch

Onder normale omstandigheden wordt de vlucht vanaf de start vrijwel geheel automatisch uitgevoerd. De vliegers komen alleen in actie als bijvoorbeeld de verkeersleiding nieuwe koersen of vlieghoogten opgeeft. Zo kreeg de bemanning van de *Chur* op de terugvlucht naar Amsterdam toestemming van Eurocontrol om Brussel maar links te laten liggen en rechtstreeks van Luxemburg naar Rotterdam te koersen. Plak hoefde trouwens maar de code voor Rotterdam in te toetsen of de computer diepte de bijpassende route uit zijn geheugen op. Meteen daarna nam de automaat het werk weer van de bemanning over.

Door de toepassing van digitale technieken kan de computer de gegevens van allerlei instrumenten tegen elkaar afwegen en beoordelen op mogelijke consequenties. Zo krijgt de piloot die onder een te steile hoek zou willen stijgen of dalen, daartoe eenvoudig niet de kans: opdrachten die het vliegtuig in gevaar kunnen brengen worden door het systeem geweigerd.



Co-piloot Jurrien Plak voor het 'eenvoudige dashbord' van de Fokker F100.

De computer waarschuwt ook als er ergens iets fout gaat, maar doet dat alleen als ingrijpen van de bemanning vereist is. Daarbij wordt de meest urgente informatie als eerste op het scherm gepresenteerd.

Foutmeldingen met lage prioriteit worden niet tijdens kritieke fasen van de vlucht – de start bijvoorbeeld – doorgegeven maar achtergehouden tot een geschikter moment, zodat de bemanning niet door bijzaken wordt afgeleid. Tenslotte signaleert het systeem niet alleen problemen, maar doet het zo mogelijk ook oplossingen aan de hand.

Fokker claimt dat al deze faciliteiten de piloten veel routinewerk uit handen nemen, waardoor meer tijd en energie overblijft voor de wezenlijker taken. Maar daar wil plaatsvervangend chef-piloot Hans Ehrensperger van Swissairs 41 Fokkerpiloten wel een paar kanttekeningen bij plaatsen.

Gecompliceerder

Zo lang de vlucht normaal verloopt is vliegen met de Fokker gemakkelijker dan vliegen met bijvoorbeeld de oude DC-9. ,,Maar als er iets fout gaat, wordt het meteen een stuk gecompliceerder," aldus Ehrensperger. ,,Als vroeger een bepaald instrument defect raakte, had je alleen met dat instrument te maken. Maar als alles in elkaar grijpt zoals hier, werkt zo'n defect door in allerlei systemen."

Als voorbeeld noemt hij de zogenaamde airdatacomputer. ,,Dat apparaat, er zijn er trouwens twee van aan boord, zoals alle electronische systemen in twee- of zelfs drievoud zijn uitgevoerd, geeft de piloot informatie over zaken als snelheid, hoogte en temperatuur, maar verschaft die gegevens ook aan de stuurautomaat. Valt die computer uit dan ben je ook je stuurautomaat kwijt en moet je weer op handbesturing overgaan." Veel vliegers prefereren volgens Ehrensperger nog steeds het oude handwerk. ,,In een DC-9 ben je naar hun mening nog piloot, in een Fokker niet meer dan een operator. Ik vind de Fokker een goed toestel en ik verzeker u dat ik me verheug op de volgende vlucht," aldus Ehrensperger.

Maar vliegers willen wel graag alles kunnen controleren. ,,Als de computer constateert dat de oliedruk in beide motoren te laag is en vervolgens adviseert die motoren uit te doen, dan zullen wij toch eerst willen nagaan of de computer het wel bij het rechte eind heeft. In de Fokker kan dat gelukkig nog. Om bij die weggevallen oliedruk te blijven, behalve de computer is er ook nog een lampje om dat te signaleren. Als dat lampje niet reageert, zullen we op zoek gaan naar andere symptomen, trillingen bijvoorbeeld, voordat we besluiten die motor al dan niet af te zetten."

,,De computer bedenkt die adviezen uiteraard niet zelf. Dat heeft iemand op de grond al gedaan die ze vervolgens in het computergeheugen heeft opgeslagen. Die programmatuur kan natuurlijk worden aangepast en verbeterd. Een belangrijke volgende stap zou kunnen zijn dat we niet alleen met meerdere computers werken, maar ook met verschillende programma's. Als die dan langs verschillende wegen tot dezelfde conclusies komen zou dat het vertrouwen in het systeem versterken."

Spijt

Het in zijn ogen ideale systeem, zo verklaart hij desgevraagd, zou slechts de gegevens moeten aanreiken waarop de piloot zijn beslissingen kan baseren, maar niet zelf moeten beslissen. ,,Tot mijn spijt gaat de ontwikkeling wel in de richting van dat laatste. Bij de Fokker naderen we wat mij betreft de grens. Ik heb nu nog onder alle omstandigheden het laatste woord. En ik vind het ook heel geruststellend dat alle basis-instrumenten die je voor het vliegen nodig hebt nog steeds in hun ouderwetse uitvoering aanwezig zijn. Ook als alles uitvalt, komen we nog veilig thuis."

De veronderstelling dat hij dan ook wel weinig heil zal zien in het automatische landingssysteem blijkt echter geheel onjuist. Ehrensperger: ,,Wat mij betreft mogen ze doorgaan tot zicht nul. Bij een landing gaat het om maar een paar variabelen: hoogte, snelheid, positie ten opzichte van de baan. Daar kan zo'n computer veel handiger mee overweg dan een piloot."

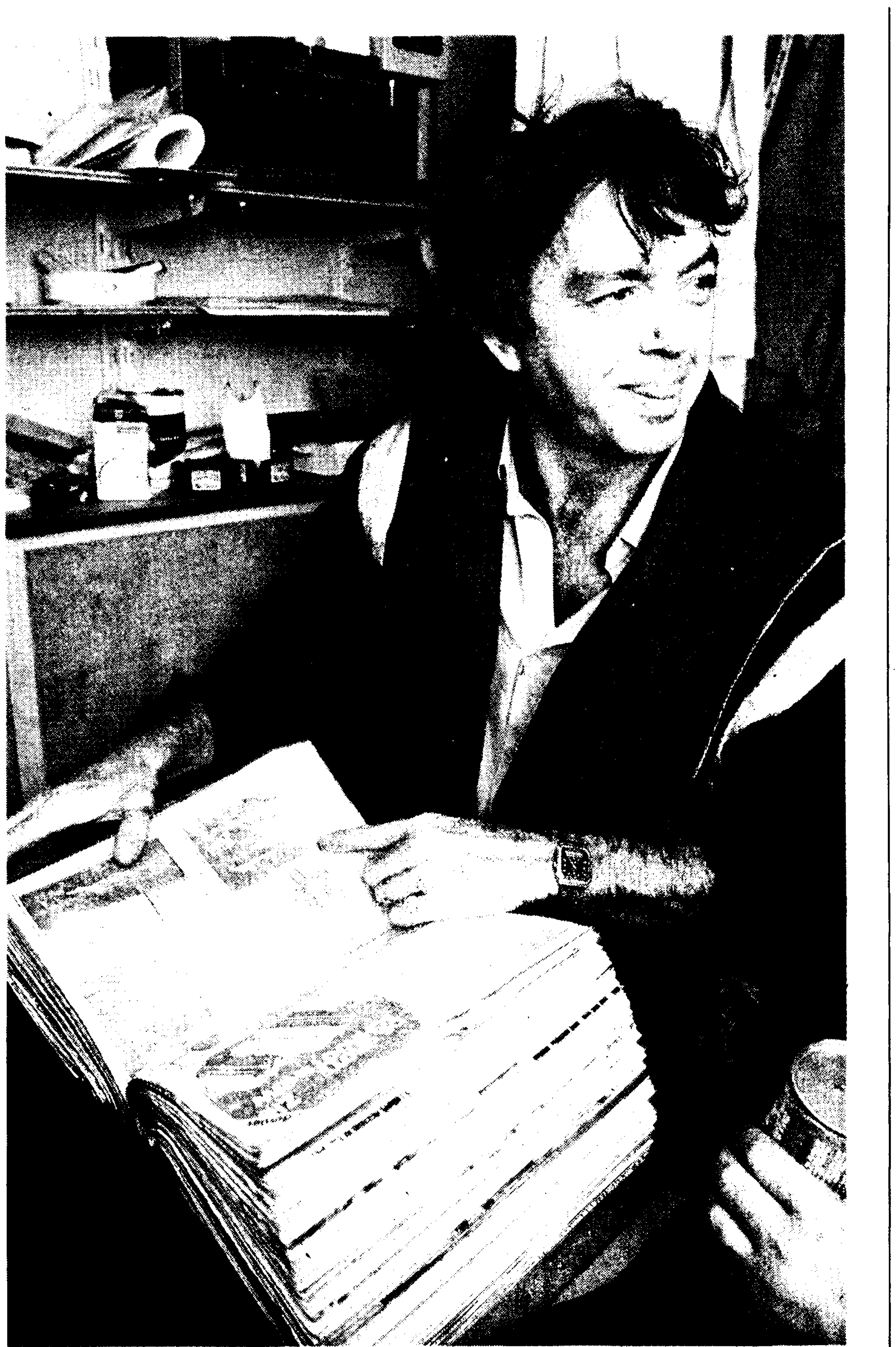
Guus Visscher

Ruim een week na de ramp in Ramstein keken zeshonderd kilometer verderop in het Noordduitse plaatsje Hartenholm ruim tweehonderdduizend mensen naar adembenemende capriolen van 's werelds beste stunt-

Zesduizend keer aan de dood ontsnapt

mannen op auto's en motoren. De sensatielust valt niet te onderdrukken. Men wil stunts zien, en dan vooral wanneer de uitvoerende 'artiest' zijn leven op het spel zet.

Een van die stuntmannen in Hartenholm was Thierry Hallard. De 44-jarige Belg stond beroepshalve al duizenden maal oog in oog met de dood.



● *Tijdens het gesprek raadpleegt Hallard dikwijls zijn vijftien centimeter dik plakboek. Niet vreemd na zesduizend stunts.*

De in Le Roeulx vlakbij Brussel wonende Hallard reed in zijn twintigjarige carrière als stuntman drieduizend auto's in de prak, 'vloog' met een motor over 20 autobussen, sprong van een 42 meter hoge rots in slechts één meter diep water, knalde door glazen wanden en toonde zich een meester in parachute springen. Ruim 6000 stunts liepen goed af, slechts éénmaal ging het mis en moest hij met enkel-, rug-, arm- en kaakverwondingen in het ziekenhuis worden opgenomen. „Je kiest voor een riskant beroep, je weet dat elke stunt de laatste kan zijn," vertelt hij. „Die ene mislukking neem je op de koop toe. Een filmregisseur contracteerde mij voor een spectaculaire val van dertig meter hoogte. Op de dag van de opnamen voor de film 'Voor de liefde' stond er veel wind, maar de dodensprong moest doorgaan. Helaas belandde ik een halve meter naast de opvangplaats... Goed, ik had dood kunnen zijn, maar waarschijnlijk heb ik een goede engelbewaarder. Ik moest met een reeks verwondingen in het ziekenhuis worden opgenomen, maar na vier dagen was ik weer thuis."

Lanceereffect

Het klinkt hard, maar de Belgische stuntman zag een aantal collegae voor zijn ogen sterven. Toch piekert hij er geen moment over te stoppen. „De meeste stuntmannen die tijdens het uitvoeren van een act overleden namen te veel risico. Ook in ons beroep zijn er grenzen die je niet moet overschrijden."

Op het autocircuit van Zandvoort vond vorig jaar Alain Vinckx de dood. Hij wilde met een Chevrolet door vier op rij staande bussen rijden. Ondanks mijn herhaalde waarschuwingen dat het verkeerd zou aflopen, klom Alain toch in zijn auto. Het dak van de Chevrolet knalde tegen de bovenkant van de tweede bus. Onthoofd kwam Vinckx met zijn bolide op de piste terecht. Een drama dat zich afspeelde voor de ogen van zijn vrouw, twee kinderen en ouders.

Vinckx, zegt Thierry, beging een reeks blunders. De tweede bus was zeker vijf centimeter lager dan de anderen, waardoor een lanceereffect ontstond. Bij stunts van zo'n kaliber kan zelfs een millimeter verschil noodlottig zijn. Bovendien reed hij veel te hard en bevonden zich de verkeerde gordels in zijn auto. „Ik hield er een shock aan over, maar ik had geen tijd er lang bij stil te staan. Het was weliswaar de zoveelste waarschuwing, maar het leven gaat verder."

Geen verzekering

„Ik heb met opzet geen levensverzekering afgesloten. Dat is voor mij oninteressant. Ik ben vrijgezel en mijn twee broers Serge en Didier zijn oud en wijs genoeg om op eigen benen te staan. Mijn ouders wonen in Knokke en hebben een goedlopende antiekzaak. Bovendien is zo'n verzekering voor een stuntman bijna onbetaalbaar vanwege de hoge risicofactor. Ik heb wel een ziektekostenverzekering, maar daar hoef ik gelukkig zelden op terug te vallen. Bang ben ik alleen tijdens de trainingen, want op de oefenpiste wordt een stunt geboren. Op zo'n moment bepaal je de grenzen. In Luik sprong ik, zittend op een motor, over 17 autobussen, een paar maanden later werd ik voor dezelfde act in Parijs gecontracteerd. Daar haalde ik met gemak 18 stuks. Voor eigen publiek in Brussel lukte 'n *jump* over 20 bussen. Als je bang bent vlak vóór een stunt, dan moet je het niet doen. En als je vaker zulke momenten hebt, wordt het tijd een ander beroep te kiezen," aldus Hallard.

In 1975 werd hij gecontracteerd voor de film 'De graaf van Monte Christo'. De opnamen hadden plaats in Marseille. Zijn 'optreden' bestond uit een val van 42 meter hoogte. Repeteren was onmogelijk...

„Het produktieteam had heel Frankrijk doorkruist om een stuntman te vinden voor dat karwei. Zelfs de allerbesten uit onze branche fronsten de wenkbrauwen en schudden afwijzend met hun hoofd. Ik heb 'ja' gezegd toen men bereid was een miljoen Belgische Francs te betalen. Logisch, filmmakers die sensatie willen, moeten diep in de geldbuidel tasten. Met kunst en vliegwerk liep alles goed af. Ik kwam precies op de juiste plek in het water terecht. Even slikken, maar de buit was binnen en mijn naam als succesvol stuntman ging over de hele wereld."

Belasting

Voor Thierry Hallard is niets te dol. Hij was met zijn auto's, motoren en truckers in Amerika, Afrika, Azië en bijna alle Europese landen. Voor volgend jaar is een toernee door Hongarije gepland.

„Die eer is voor maar weinig mensen weggelegd. Jammer, dat ik niet meer beschik over mijn eigen stuntteams. Dat had voor nog meer vuurwerk gezorgd. In het Jaar van de Vrouw heb ik een speciaal damesteam opgeleid, dat de harten van miljoenen bewonderaars veroverde. Door belastingtechnische redenen heb ik al mijn medewerkers moeten ontslaan. Het was financieel onaantrekkelijk, vandaar dat ik alles op eigen houtje doe. Ik ben geen miljonair. Ik leef weliswaar royaal, maar mijn werk kost veel geld aan materialen en onderhoud. Ik heb inmiddels drieduizend auto's vernield. Ondanks het feit dat de meeste racewagentjes op de sloop worden gekocht, moeten de auto's honderd procent in orde zijn. Ik kan niet met een pruttelende motor door een brandende vuurzee rijden. Soms krijg ik wel eens een telefoontje of een brief van milieuvriendelijke mensen. Zij vragen zich af waarom bij sommige stunts honderden liters kerosine gebruikt worden, luchtverontreiniging van de bovenste plank. Ik moet die verontruste mensen gelijk geven, maar het grote publiek wil nu eenmaal gevaarlijke acts zien en geen kinderwagens over een zeephelling."

Komiek

In Hartenholm, vijftig kilometer ten noorden van Hamburg, was Hallard een van de topattracties tijdens een driedaags durend motor- en popfestijn. Hoogtepunt voor 210.000 (!) dolenthousiaste toeschouwers was echter een wedstrijd over 900 meter tussen een Porsche 911 S en een drie meter lange 'supermotor'. Het eenmalige festijn was ontstaan naar aanleiding van een stripverhaal over de komiek Werner, die een weddenschap aanging. Hij zou met zijn speciale motor sneller zijn dan een Porsche. Na vier jaar onderhandelen met de Duitse regering en -politie over de plaats van bestemming was het afgelopen zondag zover. Veertig kilometer weg moest voor het verkeer worden afgezet om het massaal opgekomen publiek twee dagen slaapgelegenheid in de open lucht te bieden. De Porsche won de race in 14 seconden en had slechts elf meter voorsprong op de 'Werner-motor'.

Hallard: „Ik heb in mijn leven veel meegemaakt, maar dit evenement overtreft alles. Je moet maar op het idee komen. Voor het eerst sinds lange tijd slaap ik in mijn eigen vrachtwagen. Ik had in eerste instantie een hotel gereserveerd, maar ik kwam met geen mogelijkheid door de mensenmassa heen. Stuntmensen dromen van zo'n entourage. Vandaar dat ik bereid was die vele duizenden mensen mijn laatste specialiteit te tonen, het rijden in een auto op twee wielen. In de reclamecaravaan van de Ronde van Frankrijk heb ik op die manier in een Opel dagelijks tachtig kilometer afgelegd. Momenteel voer ik onderhandelingen met Bernie Ecclestone, de grote man achter de Formule I-racerij. Ik wil in de toekomst wedstrijden organiseren voor auto's op twee wielen als voorprogramma van Ecclestone's circus."

Altijd werk

Het buitenseizoen eindigt binnenkort, maar Thierry Hallard houdt altijd werk. „Binnenkort worden de opnamen voltooid voor de film 'Le Marquis'. Ik moet een simpel karweitje klaren. Een van de hoofdrolspelers staat op een houten trap, wanneer plotseling een paar treden het begeven. Om risico's voor de man in kwestie te vermijden, heeft men mij ingehuurd om die stunt te volbrengen. Op de schetsen lijkt het kinderspel. In oktober ben ik in Nederland voor tv-opnamen van het programma 'Wedden Dat'. Ik wed dat ook die act slaagt. Wanneer ik stop en op mijn lauweren ga rusten, weet ik niet. Ik voel mij nog steeds prima en ik beleef ontzettend veel plezier aan mijn beroep. Ik geniet van elke stunt die slaagt, ook al realiseer ik mij terdege dat het elk moment definitief voorbij kan zijn."

Hans Rooijakkers



● *Het achterste gedeelte van de vrachtwagen is ingericht als werkplaats. Menige garage zou trots de materialen van stuntman Hallard.*

Foto's: DIRK WILDT

● *Stuntman Thierry Hallard heeft zojuist zijn act in Hartenholm voor 200.000 toeschouwers opgevoerd. Vanaf het dak van zijn vrachtwagen volgt hij de stunts van zijn collegae.*

Limburgs WOONBLAD

Onverbloemd

Zaterdag 24 september 1988 ● Pagina 37

Statistiek wijst uit:

Woningbouw neemt vooral toe in de vrije sector

De produktie van nieuwe woningen is in de periode tussen juli 1987 en juli van dit jaar met drie procent toegenomen tot 114.000. Het Centraal Bureau voor de Statistiek heeft deze gegevens gepubliceerd. De stijging is geheel te danken aan de bloei van de vrije sector en de categorie woningen waarvoor het rijk een eenmalige bijdrage van enkele duizenden guldens geeft. Bijna 42.000 woningen zijn in deze periode in de ongesubsidieerde sector opgeleverd, 31 procent meer dan in het jaar daarvoor.

De nieuwbouwproduktie in de sociale sector en de premiekoop- en huurbouw is gedaald met vier respectievelijk dertien procent. Als woningwetwoning werden 37.000 huizen voltooid, terwijl er bijna 35.000 premiehuur- en premiekoopwoningen gereed gekomen zijn.

Stijging

De stijging van de woningbouw was in relatieve zin het grootst in Noord-Brabant waar met 21.000 woningen 21 procent meer tot stand is gekomen. In absolute zin werd het meest in Zuid-Holland gebouwd: 24.000 woningen of twaalf procent meer. Flevoland zag haar nieuwbouwproduktie met 44 procent teruglopen tot 2.700 woningen.

Overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente 20 september 1988

Alhoewel de hypotheekrente tarieven deze week nauwelijks zijn gewijzigd, lijkt het er op dat de kans op een rente daling weer iets is toegenomen.
De Westland Utrecht Hypotheek Bank en het Bouwfonds Nederlandse Gemeenten hebben inmiddels enkele tarieven verlaagd. De verlaging varieërt van 0,2% tot 0,4.%

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie		rentepercentages zonder gem.-garantie	
			opgave bank	werkelijk	opgave bank	werkelijk
ANNUÏTEITENHYPOTHEKEN						
A.B.N.	var.[1]	1,5	6,3	6,64	6,5	6,85
	1 jaar[1]	1,5	6,5	6,85	6,7	7,07
	3 jaar[1]	1,5	6,9	7,28	7,1	7,50
	5 jaar[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
	7 jaar[1]	1,5	7,6	8,04	7,8	8,25
	10 jaar[1]	1,5	7,7	8,20	7,9	8,36
	15 jaar[1]	1,5	8,1	8,58	8,3	8,80
ABP	2 jaar[1]	1	6,2	6,48	6,4	6,69
	5 jaar[1]	1	7,0	7,34	7,2	7,55
	10 jaar[1]	1	7,1	7,44	7,3	7,66
	15 jaar[1]	1	7,3	7,66	7,5	7,87
Amrobank	var.[1]	1,5	6,3	6,64	6,5	6,85
	2 jaar[1]	1,5	6,7	7,07	6,9	7,28
	5 jaar[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
	7 jaar[1]	1,5	7,6	8,04	7,8	8,25
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar[1]	1,5	6,7	7,17	6,7	7,17
	10 jaar[1]	1,5	7,0	7,49	7,0	7,49
	15 jaar[1]	1,5	7,2	7,71	7,2	7,71
	30 jaar[1]	1,5	7,6	8,14	7,6	8,14
Centrale Volksbank	2 jaar[1]	1	6,3	6,59	6,5	6,80
	5 jaar[1]	1	7,1	7,44	7,3	7,66
	7 jaar[1]	1	7,3	7,66	7,5	7,87
	10 jaar[1]	1	7,6	7,98	7,8	8,20
	ideaalrente	1	7,0	7,34	7,2	7,55
Direktbank/NCB-bank	1 jaar[1]	1	6,4	6,69	6,6	6,91
	3 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	7,44
	5 jaar[1]	1	7,4	7,77	7,6	7,98
Grens Wis.kant./CDK	1 jaar[1]	1	6,5	6,80	6,7	7,01
	5 jaar[1]	1	7,3	7,66	7,5	7,87
	1 jaar[1]	1	6,7	6,91	6,9	7,12
	5 jaar[1]	1	7,5	7,75	7,7	7,96
Ned. Midd. Bank	1 jaar[1]	1,5	6,5	6,85	6.7	7.07
	3 jaar[1]	1,5	6,9	7,28	7.1	7,50
	5 jaar[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8.04
	7 jaar[1]	1,5	7,6	8.04	7,8	8,25
Pancratiusbank	var./5 jr.[1]	1	7,2	7,55	7,4	7,77
	ideaalrente	1	7,2	7,55	7,4	7,77
	7 jaar[1]	1	7,4	7,77	7,6	7,98
	10 jaar[1]	1	7,7	8,09	7,9	8,31
Postbank	2 jaar[1]	1	6,5	6,80	6,7	7,01
	5 jaar[1]	1	7,3	7,66	7,5	7,87
	7 jaar[1]	1	7,5	7,87	7,7	8,09
Rabo (adviesrente)	var.[1]	1,25	6,5	6,83	6,7	7,04
	2/3 jaar[1]	1,25	6,9	7,26	7,1	7,47
	4/5 jaar[1]	1,25	7,4	8,12	7,6	8,01
	stabiel[1]	1,25	7,7	xxxxx	7,9	8,34
	var.[3]	1,25	xxxx	xxxxx	6,8	7,05
	2/3 jaar[3]	1,25	xxxx	xxxxx	7.0	7,26
	4/5 jaar[3]	1,25	xxxx	xxxxx	7,4	7,67
	stabiel[3]	1,25	xxxx		7,9	8,20
				7.28		
Rabo Hypotheekbank	3 jaar[1]	1,5	6,9	7,82	7.1	7,50
	5 jaar[1]	1,5	7,4	xxxxx	7,6	8,04
	3 jaar[3]	1,5	xxxx	xxxxx	7,2	7,49
	5 jaar[3]	1,5	xxxx		7,7	8,01
				6,27		
Spaarbank Limburg	1 jaar[1]	1	6,0	6,91	6,2	6,48
	3 jaar[1]	1	6,6	7,23	6,8	7,12
	5 jaar[1]	1	6,9	7,66	7,1	7,44
	7 jaar[1]	1	7,3		7,5	7,87
				6,90		
Westland-Utrecht stand.	1 jaar[2]	1,5	6,4	7,88	6,6	7,12
standaard	5 jaar[2]	1,5	7,3	7,99	7,5	8,10
standaard	7 jaar[2]	1,5	7,4	8,10	7,6	8,21
standaard	10 jaar[2]	1,5	7,5	vraag	7,7	8,32
standaard	15 jaar[2]	1,5	op aan	xxxxx	op aanvraag	
interim	1 jaar[2]	1,5	xxxx	7,34	6,6	7,12
2e kw. 1988 budget	var.[4]	1,5	7,0		7,0	7,34
'VERBETERDE' LEVENHYPOTHEKEN						
FGH (Kapitaalhyp.)	5 jaar[2]	1	7,2	7,58	7,3	7,69
	10 jaar[2]	1	7,6	8,02	7,7	8,12
Pancratiusb.(Spaarhyp)	5 jaar[1]	1	7,1	7,44	7,3	7,66
Spaarbank Limburg (Spaarhyp.)	5 jaar[1]	1	7,2	7,55	7,4	7,77
			7,2	7,55	7,3	7,66
Zwolsche Alg. (ZA-Hypotheekplan)	5 jaar[1]	1	7,4	7,77	7,6	7,98
	7 jaar[1]	1	7,5	7,87	7,7	8,09
	10 jaar[1]	1	8,0	8,40	8,0	8,40
	15 jaar[1]	1				
LEVENHYPOTHEEK						
NVL-Maatschappijen	5/10 jaar[1]	-	7,2	7,44	7,2	7,44
	15/20 jaar[1]	-	7,6	7,87	7,6	7,87
Spaarbank Limburg (Spaarhyp.)	5 jaar[1]	1	7,2	7,55	7,4	7,77
Westland-Utrecht (lage lasten)	7 jaar[1]	1	7,4	7,77	7,6	7,98
	14 jaar[1]	1	7,9	7,31	8,1	8,50

[1] Maan dbetaling achteraf
[2] Maan dbetaling vooraf
[3] Hal fjaarbetaling achteraf
[4] Kwa rtaalbetaling achteraf

Tegelkachel; warm idee voor de komende winter

De dagen beginnen weer korter te worden en de avonden killer. Straks staat de winter voor de deur en hoewel je het in dit land nooit zeker weet, lijkt het verstandig om goed beslagen ten ijs te komen. Bijvoorbeeld op het gebied van de verwarming van uw huis. Bent u nog tevreden over uw huidige warmtebron of hebt u er wel eens over nagedacht dat u eigenlijk iets anders zou willen? Mooier, sfeervoller, zuiniger of vriendelijker voor het milieu?

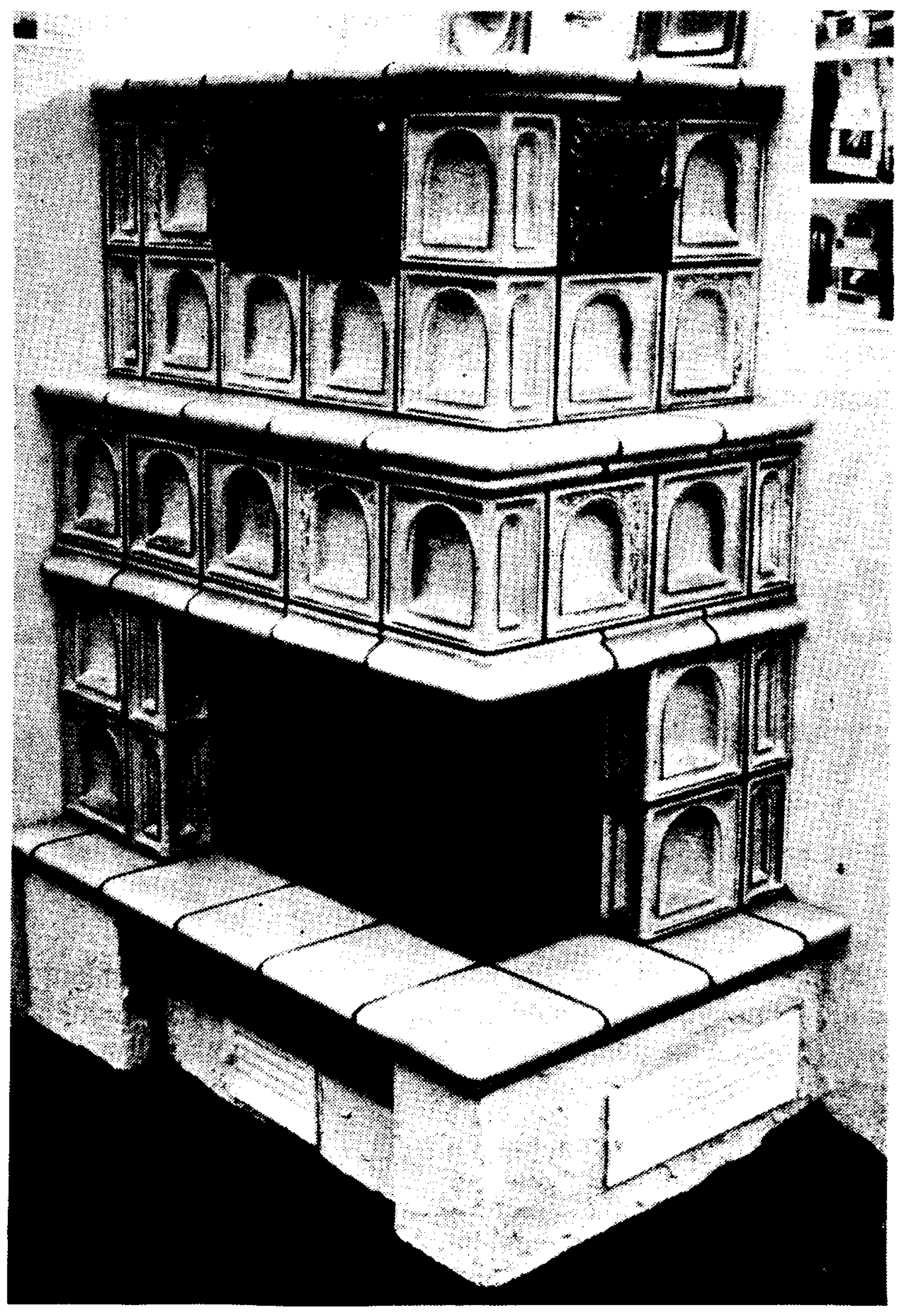
Als u op zoek bent naar een heel andere vorm van verwarming is de tegelkachel misschien iets voor u. De tegelkachel is in feite al heel oud. Hij is met name bekend uit Duitsland, Oostenrijk en Zwitserland. (Het Nederlandse woord kachel komt daarvandaan: 'Kachel' is het Duitse woord voor 'tegel'.) De laatste jaren is de tegelkachel opnieuw in zwang gekomen en voorzien van de nodige moderne snufjes die hem zeer geschikt maken voor de eisen van onze tijd.

De tegelkachel brandt op hout. Net als de open haard, zult u denken, maar het verwarmingsprincipe werkt hier heel anders. In de tegelkachel wordt het hout vrij snel verbrand, vaak in een half uur tijd. De warmte die daarbij ontstaat wordt opgeslagen in de gemetselde kachelmantel, die vaak een (giet)ijzeren binnenwerk heeft. Deze warmte wordt langzaam en volledig aan de ruimte afgegeven, vaak nog uren nadat het laatste hout verbrand is. Door de optimale verbranding heeft de tegelkachel niet alleen een hoog rendement, maar er blijft ook weinig as over en de kachel is gemakkelijk in het onderhoud.

Overigens bestaan er ook tegelkachels die behalve hout op houtskool, bruinkool of briketten kunnen branden. In Nederland worden deze kachels echter niet zoveel gemaakt omdat hout bij ons verreweg de voordeligste brandstof is.

Gelijkmatig

De kachel wordt uiteraard flink warm, maar nooit zo heet dat je je er aan branden kunt een veilig idee als u kleine kinderen hebt. En u kunt ook heerlijk tegen de kachel aanzitten.



● *Een klassieke tegelkachel; met name in West-Duitsland te kust en te keur.* Foto: 3POOT/FRANS RADE

De tegelkachel heeft bovendien het voordeel dat hij de gehele ruimte gelijkmatig verwarmt. Dus niet, als bij de open haard, van voren lekker warm worden terwijl je rug koud blijft. Dit betekent dat de tegelkachel geschikt is voor hoofdverwarming, dat wil zeggen als belangrijkste warmtebron in een ruimte. Voor een open haard gaat dat niet op; die dient vooral voor sfeer- of bijverwarming. Wie een open haard heeft zal altijd nog een ander verwarmingssysteem in dezelfde kamer moeten hebben voor als het echt koud wordt.

Een kamer die door een tegelkachel verwarmd wordt heeft een prettige atmosfeer. Niet zo droog als bij CV, niet zo vochtig als bij een gashaard en niet zo stoffig als bij een open haard. Ventilatie van de ruimte blijft natuurlijk nodig, maar hoeft minder intensief te zijn. De plezierige atmosfeer wordt nog bevorderd door het gebruik van natuurlijke materialen als bij voorbeeld chamotte steen (een vuurvast materiaal), baksteen of speksteen.

Een ander voordeel van de tegelkachel ten opzichte van bijvoorbeeld centrale verwarming is de decoratieve waarde.

U denkt misschien aan de grote groene en bruine kolossen die u op de wintersport heeft gezien, of de witte porseleinen modellen met roosjes en gouden tierelantijntjes zoals die vaak in oude kastelen en paleizen nog wel te bezichtigen zijn. Maar vandaag de dag zijn er tegelkachels verkrijgbaar in alle mogelijke stijlen en dessins, klassiek en modern, strak en speels, met pastelkleurige tegels en ook kachels die geheel met pleisterwerk zijn afgewerkt.

In ieder huis verschillen de mogelijkheden voor het plaatsen van een tegelkachel. Het hangt er maar vanaf waar uw schoorsteen zit en hoe de ruimte is ingedeeld. Daarom wordt in veel gevallen de kachel individueel gebouwd, aangepast bij uw smaak en de technische mogelijkheden van uw interieur.

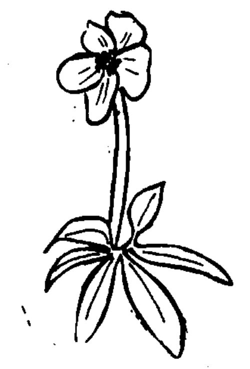
In principe heeft de tegelkachel geen zichtbaar vuur, maar er worden de laatste jaren ook steeds meer modellen ontworpen met een deur van vuurvast glas. Hierdoor worden de voordelen van een tegelkachel gecombineerd met de sfeervolle blik op het vuur van de open haard. In sommige gevallen kan deze glasdeur weggeschoven worden zodat men echt het open vuur in de kamer heeft. Bij een dergelijk gebruik ligt het rendement uiteraard wel wat lager.



Lusthof

door Sante Brun

voor vragen: postbus 3100 heerlen of telefoon 045-739 261



En zo is het dan plotseling afgelopen met de zomer, die uiteraard toch al geen naam mocht hebben. Geen enkele keer steeg de temperatuur zelfs maar tot dertig graden; voor de rest was de zomer lang niet zo slecht als die van vorig jaar, trouwens; maar met name wanneer je tussendoor eens gaat kijken in warmere streken dan kom je toch vrij snel tot de conclusie dat het hier in Nederland maar behelpen geblazen is. Als je mensen rond de Middellandse Zee vertelt dat we bij ons al blij zijn als het 20 graden wordt, en dat je bijvoorbeeld op dinsdag niet kunt afspreken op zondag naar het strand te gaan, gewoon omdat het zondag kan stormen, sneeuwen (nou sneeuwen, maar in ieder geval regenen) en hagelen – dan krijgen ze terecht ter plaatse medelijden met je.

Aan de andere kant: ik heb al vaker betoogd dat wij eigenlijk toch een mooi klimaat hebben voor plantengroei, veel planten die het bij ons prima doen zouden in een warmer, droger klimaat onmiddellijk verschroeien en nooit tot wasdom komen. Een goed voorbeeld wordt gevormd door rozen, met name struikrozen; die doen het bij ons goed en in Schotland nog beter.

Maar goed, we zien de dagen nu snel korter worden; nog een paar dagen dan 'genieten' we weer van de eerste nachtvorsten. Voor die tijd moeten geraniums en fuchsia's die u wilt overhouden wel naar binnen gehaald worden. Dahlia's kunt u laten zitten tot het loof duidelijk bevroren is.

Elk jaar is het weer de vraag: moeten we de rommel nú opruimen of in het voorjaar? Als u echt heel rein en netjes bent aangelegd en gevoelig voor wat de buren zeggen of denken is dat natuurlijk geen vraag: u ruimt op. Ik zou zeggen: de dode stengels van planten die alweer een nieuwe groene rozet hebben gevormd kunt u rustig verwijderen; ook de dode delen van planten die erg week, zacht worden kunt u beter verwijderen omdat die het rottingsproces op gang kunnen brengen. De rest laat u rustig zitten, ook al omdat de meeste stengels in het voorjaar veel gemakkelijker verwijderd kunnen worden dan nu.

De vraag blijft natuurlijk: is het slecht voor de planten als ze te kort worden afgesneden? Dat ligt er uiteraard ook aan hoe gevoelig ze zijn, of het erg hard gaat vriezen, en wat u van de winter doet aan winterdek.

En wanneer u denkt: we gaan in de loop van het voorjaar de boel eens helemaal op de kop zetten, om voortwoekerend onkruid kwijt te raken, of om de planten te scheuren, of gewoon, om alles eens in andere volgorde neer te zetten, dan kunt u nu toch wel aan de slag. Als er dan iets sneeuvelt in de winter hebt u aanleiding om weer eens naar het tuincentrum te gaan snuffelen in het tuincentrum...

Misschien is het wel verstandig u te beperken tot het uitgraven van de vaste planten, en die ergens anders op te kuilen, als u daar plaats voor hebt tenminste – bijvoorbeeld in een ongebruikte hoek van de moestuin. Het opgraven is een tijdrovend karwei, het scheuren en uitplanten is daarbij vergeleken hoogstens nog de helft van het werk. Zeker als de winter lang duurt hebt u dan mooi voorwerk gedaan.



● *Vuurpijlen, eigenlijk Kniphofia, genoemd naar een Nederlandse botanicus Kniphof. Ze verdwenen in mijn tuin bijna onder de ijle bloei van de Crambe cordifolia, vormden er een mooi constrast mee, en, dacht ik, een aardig plaatje. Hoewel ze natuurlijk het liefst op een warme plaats staan, niet te droog trouwens. De diverse variëteiten bloeien op diverse tijden in de zomer, maar echte mooie borderplanten zijn het niet omdat ze graag de ruimte hebben. Meer iets voor de grote rotstuin, dus.*

Het opkuilen moet wel serieus gebeuren, de planten moeten op dezelfde diepte liggen als waar ze oorspronkelijk stonden, en het is noodzakelijk te zorgen dat er weinig water bij kan en ook wind en vorst geen vrij spel hebben. Dus afdekken met takken. Helemaal een luxe voor de planten is een tunnel van elektriciteitsbuis met pvc-folie, dat laatste langs de kanten ingegraven; zorg wel dat er voldoende lucht bij kan.

De aldus vrijgekomen border kan ook al bewerkt worden. Vooral het zorgvuldig verwijderen van onkruidwortels en wortelresten van vaste planten is een karwei dat de nodige zorg vraagt. Na die bewerking kan een stevige gift kalk worden gegeven (of thomasslakkenmeel), waarna de grond tot het voorjaar braak blijft liggen, zo mogelijk afgedekt met dennetakken, en als de grond ook lichter gemaakt moet worden, met 5 cm scherp gewassen Maaszand. In het voorjaar moet u dan een stevige hoeveelheid oude koemest door de bovenste voor werken, bijvoorbeeld met een freesmachine. En daarna uiteraard weer inplanten. In de loop van de winter hebt u dan aan de hand van boeken en dergelijke, en uiteraard met uw eigen fantasie, een nieuwe indeling gemaakt.

Expositie

Op 1 en 2 oktober is in het speeltuingebouw van Meezenbroek in Heerlen een tentoonstelling te zien van – als het weer het toelaat – voornamelijk Dahlia's. De bloemen zullen worden geëxposeerd door Th. Ernste uit Palemig, die ook zorgt voor de entourage die bestaat uit schilderijen en foto's van Oud Meezenbroek. Openingstijden van 10 tot 20 uur, entree vrij.

Onroerend goed

LANDGRAAF-NIEUWENHAGEN. Ouder winkel-woonhuis voor vele doeleinden geschikt. Ind.: kelder, winkelruimte en div. magazijnruimten, keuken, portaal met toilet en garage, kleine binnenplaats. 1e verd. 4 kamers, vliezotrap naar beplankte zolder. Aanvaarding direct. Vr.pr. ƒ 99.000,– k.k.

Landgraaf-Schaesberg
Hoekwoning met c.v., berging, mooi aangelegde voor- en achtertuin, bwj. 1983. Ind.: hal met toilet, woonk. met tegelvloer en stenen wand, keuken, ruime berging. 1e verd.: 3 slpk., prachtige badkamer, vliezotrap naar zolder. Alg.: het gehele pand is voorzien van rolluiken en goed geïsoleerd. Aanv. febr. 1989, vr.pr. ƒ 126.000,- k.k.

Kerkrade-Bleijerheide
Hoekwoning met c.v., garage en tuin, bwj. 1977. Ind.: hal met toilet, woonk. met open haard, open keuken en open trap naar verd. 1e verd. 3 slpk., badk. met ligbad, toilet. Vliezotrap naar ruime zolder. Aanvaarding direct. Vr.pr. ƒ 125.000,– k.k.
Voor meer informatie: Jacobs Ass. en Mak. o.g., Heghenstr. 57, 6461 VT Kerkrade, 045-453121.

SINGELRADE halfvrijstaand woonhuis met ±10 are tuin, nabij dorpscentrum. Vr.pr. ƒ 185.000,-. Na 18.00 uur tel. 04492-4473.

GELEEN, Raadhuisstraat 6, winkelruimte te huur in het centrum, bestaande uit beg. grond 180 m² en kelderruimte 90 m², een achtererf van circa 500 m² met een aparte oprit via Agnes Printhagenstraat. Het geheel is geschikt voor div. branches. Aanvaarding direct. Huurprijs op aanvraag. Makelaardij Roebroek, Hulsberg-Nuth. Tel. 04405-1707.

Taxaties
voor aankoop huis of hypotheek
L.P.M. van de Pas
Makelaar en taxateur o.g. Tel. 045-750610

TREEBEEK, tussenwoning met tuin ƒ 95.000,- k.k. Tel. 045-214479.

MAASEIK (B) unieke bouwplaats, 2300m² aan het centrum en rustig gelegen, achteraan grenzend aan water. Inl. tel. 09-3215515190 na 18.00 uur.

Hypotheek Centrale
Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 6,1% Spaarhyp. va. 7%. Ook hypotheken tot 130% e.w., tel. 077-19775.

Te k. **HEERLEN** (Hoensbroek) goed onderh. woonhuis met gar., 3 slpk., bwj. '80. Demstr. 30. Vr.pr. ƒ 142.000,- k.k. Tel. 045-215864.

Te k. in Frankrijk Benelux, boerderijtjes bungalows campings etc. 04762-2699. Bertrand VASTGOED.

Brunssum
Te. k. eengezinswoning, Heggerank 15, hoekwoning met garage en inb. keuken. Pr. ƒ 139.000,- Tel. 045-225947.

VERHUIZEN?? Doe-het-zelf! Te huur bestel- en vrachtwagens (hydr. laadlift). Ook ruime keuze in personenauto's, 9-pers. busjes en campers. Bastiaans Inter Autoverhuur. Heerlen, t.o. busstation, Spoorsingel 1. Tel. 045-724141.

L.NIEUWENHAGEN, goed geleg. woning met garage en tuin, geh. onderkelderd, woonk. m. parket + open haard ± 32 m2, elk. aanb.keuken met app., 3 slpks. 2 m. perk., luxe badk. met 2e toil., 2 wast., ligb. + douche. Dakisol., dubb. beglaz. en roll. Vraagpr. ƒ 1[illegible].500,– k.k. Tel. 045-325547.

Te k. **VOERENDAAL**, Jeustraat 53. Halfvr. ouder woonh. met c.v., grondopp. 330 m2. Ind.: hal met toilet, woonk. 32 m2, gr. keuken 12 m2, douche met wastafel, 1e verd.: 3 slpk. 2e verd.: 2 slpk. + zolderruimte, hoving ± 40 m2. Inl. tel. 045-750175, na 18.00 uur of in weekend.

Bouwbezichting
Hoensbroek, Paradisstraat
zaterdag 24 sept. van 13 tot 14 uur
Perspektief



[illegible]
of 's avonds 04749-3198

Te k. gevr. door ouder echtpaar, modern niet te groot woonhuis op goede stand, bij voorkeur 1 der slaapkamers op de begane grond, garage, zonnige tuin, goed openbaar vervoer, in of nabij landelijk gebied (heuvelland). Vr.pr. tot ca. ƒ 160.000,- k.k. Aanv. in overleg. Br.o.nr. HK 490 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te koop: Oud-Geleen
Van Goudoeverstraat 18, gemoderniseerde tussenwoning met mog. tot bouw van garage. Ind.: o.a. woonk., luxe keuken, grote aangeb. kamer, bijkeuken, kelder, 3 slpk., douche, berging, terras en tuin. Vr.pr. ƒ 114.000,- k.k.

Berg a/d Maas
Molsberg 4, nwb. halfvrijst. premie-A-woning met o.a. tuin, garage met aparte berging, 3 slpk. zonder schuine plafonds, badk., zolder m. vaste trap en c.v. Vloer-, dak- en spouwisolatie, ook in tussengarage (geluidsarm). Dubb. hoge dubbelbeglazing. Netto mnd.last va. ƒ 525,-. Inl. John Huygens Verzekeringen. Hekerbeek 21, Geleen, tel. 04490-49763.

SIMPELVELD, halfvrijst. woonh., pracht. vergezicht. Appartement ind.: woonkam. 44 m2, open haard, open keuk., badk., 4 slpk., badk. m. ligb. + 2e toilet, gr. zolder, bwj. '77, c.v., gar., 280 m2 grond. Vr.pr. ƒ 178.000,-. Voor bezichtiging: 045-442518.

Gevr. **HUIS** met tuin en garage in Vaals of Kerkrade te k. of huurkoop. Tel. 09-49241528793.

U wilt een huis kopen?
U wilt uw huis verkopen?
Vraag vrijblijvend info.
Onroerend Goed Maatschappij Jac Stel
Verzekeringen, financieringen, hypotheken.
Schelsberg 132 Heerlen
Tel. 045-721866

OIRSBEEK, Altaarstr. 10. Halfvr. herenhuis. Perc.opp. 340 m2, goed onderh., c.v., vraagpr. ƒ 130.000,– k.k. Tel. 045-218430, na 18.00 uur.

Te k. **WOON/WINKELHUIS** met oprit en grote tuin. Tot 10.5 are in Heerlen-Zuid. Tel. 045-412238, na 18.00 uur.

Te k. een zeer goed onderhouden
hotel-pension in Z.-Limburg
17 kamers, eetzaal, bar enz. enz. incl. compl. inventaris.
Bedrijfsburo L.B.Z.
Tel. 04490-45926

GELEEN in H'veld v. Banninglaan 112. Op st. ligging ruime woning met garage, geh. onderkeld., grote woonk., 4 slpk., luxe keuk., parket. ƒ 169.000,– k.k. Info tel. 04490-47961.

SITTARD, Wilhelminastraat 47, gr. vrijst. herenhuis met gar., oprit en tuin. Opp. ±1186 m², geschikt voor bewoning, event. met prakt., kant. etc. Direct leeg te aanv. Pr. in overl. Makelaardij Roebroek, Hulsberg-Nuth. Tel. 04405-1707.

Te koop gevraagd
Voor een serieuze gegadigde zijn wij op zoek naar een goed gelegen woonobject, bij voorkeur vrijstaand. Prijsindicatie ƒ 250.000,- à ƒ 350.000,-.
Diverse woonplaatsen komen in aanmerking. Als u verkoopplannen heeft, dan kunt u dit vrijblijvend en discreet aan ons kenbaar maken.
L.P.M. van de Pas
Makelaar/taxateur o.g.
Frans Erensstraat 16, 6367 SK Voerendaal. Tel. 045-750600.

Ouder huis
Ingber. Gar., geh. onderk., 3 slpk., zolder, badk., olie-c.v. Ca. 465 m². ƒ 110.000,-.

Ouder huis
Wijlre, 5 slpk., badk., zolder, kelder, olie-c.v., gr. tuin, huiswei. ƒ 190.000,-.

Ouder huis
Wittem. 3 slpk., douche, kelder, zolder, stal, gar., olie-c.v. ƒ 165.000,-, met ca. 600 m², kan méér bij.

Boerderij
Wijlre, 4 slpk., stallen, gas-c.v. Ca. 2700 m². ƒ 205.000,-.

Boerderij
Simpelveld. Tot. 7 kam., gas-c.v., stallen. Ca. 4600 m². Gerestaureerd. ƒ 390.000,-.

Modern huis
Wijlre. Bjr. 1980, 3 slpk., complete badk., gr. keuken, zolder, gas-c.v., gar., kleine tuin met uitg. ƒ 139.000,-.

Modern huis
Wijlre. Bjr. 1980, 3 slpk., douchekam., zolder, gas-c.v., garage. ƒ 133.000,-.

Makko Gulpen
Taxatieburo/makelaardij lid VVM, Rijksweg 67 Gulpen. Tel. 04450-2182.

Kerkrade-West. Degel. ouder **WOONHUIS** nabij centr., ged. gerest. v. vele doeleinden gesch. Teg. aann. bod te k. 045-442332.

Schaesberg goed gerenov. **WOONH.** 2 onder 1 kap, 360m2 grondopp. Voortuintje, 45m. lange achtertuin. Ind. woonk., woonkeuken, 2 slpks., 3e slpk. mog., badk., kelder, 2 bergingen. Pr. ƒ 98000,– k.k. Achterstr.19. Tel. 045-322934.

Man 48 jr. l.b.v. N.F.M.-diploma
zoekt emplooi op
makelaarskantoor
Br.o.nr. HK 489
Limburgs Dagblad,
Postbus 3100, 6401
DP Heerlen

HOENSBROEK ƒ 70.000,– k.k.
Goed gerenoveerde (nieuwe CV en electra) tussenwoning met tuin en achterom (garage mogelijk). Ruime indeling o.a. 3 sl.kamers.

HEERLEN-NOORD ƒ 75.000,– k.k.
Mooi appartement op 2de etage. Eigen CV en berging. Ind.: ruime woonkamer, keuken, badkamer met ligbad, 2 slaapkamers, zolder (hobby/werkkamer).

SCHAESBERG ƒ 95.000,– k.k.
Moderne woning met CV, tuin en berging. Royale indeling.

HOENSBROEK-MARIARADE ƒ 105.000,– k.k.
Halfvrijstaande woning met ruime tuin en berging. Indeling: kelder, woonkamer, keuken, bijkeuken, badkamer (douche), 3 slaapkamers, zolder. Goed onderhouden.

SCHAESBERG ƒ 117.500,– k.k.
Mooie, ruime woning met CV, tuin en garage. Entree, woonkamer (± 40 m2), eiken aanbouwkeuken, 4 slaapkamers, badkamer.

GEHEEL KOSTELOOS EN VRIJBLIJVEND
bespreken wij met huiseigenaren, die binnenkort of op langere termijn hun pand willen laten verkopen de prijs- en verkoopmogelijkheden.

TROOST ONROEREND GOED, HEERLEN. TEL. 045-717976



Rolluiken Jaloezieën Zonneschermen
Vrijblijvende prijsopgave
MICA ZONWERING
Showroom: Sittarderweg 116, Heerlen
Tel. 045-721658

Diversen
GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout. Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z.-Limburg tv-service. Tel. 045-314122.

STARLOOK, helderziende-paragnost, 30-jarige ervaring. Alleen schriftelijk. St. Maartenstraat 24, 5211 ZJ Den Bosch.

Diepvries- en **KOELKAST-REPARATIE** zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230, 24-uur service.

Voor alle koelkast- en diepvriesreparaties VROKO, 045-441566 of 461658.

Restanten TAFELTENNISART. 30% korting De Sikwerkplaats, Eikenderweg 16, Hrl. Donderdagavond + 's zaterdags.

GULPENER
Te koop aangeboden
Café Glück Auf
Industriestraat 62, Kerkrade
Goedingericht bruin café met bovenwoning. Geïnteresseerden, in het bezit van enig kapitaal en de vereiste horeca-diploma's, kunnen contact opnemen met B.V. Gulpener Bierbrouwerij, dhr. J. Halmans, postbus 51, 6270 AB Gulpen, tel. 04450-1956.



ABP algemeen burgerlijk pensioenfonds
16.359chr.332/F64
TE HUUR HEERLEN DOUVE WEIEN
2-kamerflats
Ideale 2-kamerflats voor 1- en 2-persoons huishoudens. Uitstekende voorzieningen waaronder: ligbad in badkamer, mechanische ventilatie, c.v., warm water en isolerende beglazing. Daarbij gunstig gelegen nabij uitvalswegen evenals dichtbij het centrum. **Huurprijs per maand v.a. ƒ 488,[illegible]** exclusief servicebijdrage.
Informeer naar de bijzonderheden.
NEDU
Valkenburgerweg 25A, 6411 BM Heerlen. Tel: 045-710909.

ZONDAGOCHTEND *bij u in de bus*
WONEN Nu

Morgenochtend krijgt u weer een omvangrijk overzicht van de in Oostelijk-Zuid-Limburg aangeboden woningen in de bus: het makelaarsblad WONEN NU, uitgegeven door drie gerenommeerde makelaars die in dit gebied werkzaam zijn.

In WONEN NU bundelen zij hun selectie uit het totale aanbod van zo'n 1800 woningen.

WONEN NU wordt verspreid in Schinveld, Merkelbeek, Jabeek, Brunssum, Treebeek, Nuth, Wijnandsrade, Vaesrade, Schimmert, Hulsberg/Arensgenhout, Heerlen, Hoensbroek, Ubach o. Worms, Nieuwenhagen, Schaesberg, Kerkrade, Eygelshoven, Voerendaal, Klimmen/Termaar/Craubeek, Ransdaal/Welsterrade/Retersbeek, Ubachsberg, Simpelveld, Bocholtz.

Taxaties Koop en verkoop Hypotheken 045-214819
Pickée makelaardij bv
Van Itersonstraat 15, postbus 31193, 6370 AD Schaesberg.
Ook 's zaterdags geopend van 9.00 tot 17.00 uur.

aquina
Makelaardij o.g., taxaties, hypotheken en verzekeringen.
Bekan Nicolaystraat 1, 6411 CL Heerlen, 045-719586.
Ook 's zaterdags van 10.00 tot 18.00 uur.

DRS. RUIJTERS
Makelaardij verzorgd goed Sittard, Maastricht, Meerssen
6131 AL Sittard, Rijksweg Zd. 35, tel. 04490-11[illegible]
6211 AT Maastricht, V. Grasswegplein 12, tel. [illegible]
6231 EB Meerssen, Wyckerbrugstraat 83, tel. [illegible]

KERKRADE: hoekp. met gar., c.v., keld., zold. en tuin. Ind. o.a. ruime woonk., eetkeuk., 2e kam., 3 slpk. en 2 mansardeslpk. Pr. ƒ 89.000,- k.k. Inl. Paul Simons 045-318182.

Hulsberg
Schoolstr. 50. Ruim woonh. met garage, tuin, 4 slpk., zolder. ƒ 75.000,- k.k.

Sittard
Engelenkampstr. Zeer mooie appartem. (voor- en achter vrij uitz.), met ruime woonk., witte aanbouwk., 2 slpk., c.v. Zien is kopen!!! ƒ 82.000,- k.k.

Koningsbosch
Molenweg 126, landel. gel. vrijst. witte boerderij (bungalowtype, alles gelijkvl.) op 5000 m² grond, met huisweide, mooie tuin, grote schuren, stallen. Alles in nieuwst. ƒ 325.000,- k.k.

Baakhoven 9
Gem. Susteren, landel. gel. vrijst. boerderij op 1650 m² grond, schuren, stallen, 4 slpk., zolder, kelder. Alles nieuw (badk., keuken, c.v.) ƒ 249.000,- k.k.

Heerlerheide
Warnerstr. 18, goed lopende modezaak met woonh. en ruime tuin. Gelegen in winkelcentr., met vestig.vergunn. ƒ 185.000,- k.k.

Oirsbeek
Akerstr. 8, prima onderh. halfvrijst. woonh. met garage, ruime tuin, 3 slpk., kelder, zolder, c.v., nieuwe badk., nieuwe keuken. Moet binnen gezien worden. ƒ 129.000,- k.k.

Puth-Schinnen
Eindérstr. 16, prima geleg. halfvrijst. woonh. met garage, tuin, 3 slpk., c.v., zolder, nieuwe eiken aanbouwk. ƒ 119.000,- k.k.

Jos Storms
Geleen. Tel. 04490-42550.

Te k. **WINKELPAND** met woning. Helveldstraat. Inl. 045-[illegible]

[illegible]

OUD-GELEEN: rustig aan woonerf gel. ruime tussenw. L-woonk. (42m²) en hal leist. Compl. inger. keuken, 3 slpk., badk. m. ligb. Zold. m. 4e kamer. Dak en muur geïsol. Pr. ƒ 126.000 k.k. Bez. na tel.afspr. Kroonbeek [illegible] 04490-52675.

HOLTUM: t.k. half vrijst. woonhuis b.g. dubbel glas en gedeeltel. rolluiken. Ind. w.k., keuken met app. hal, toilet, kelderkast, 3 slaapk., badk. met ligbad en 2de toilet, zolder, garage, tuin. Tel. 04498-54480.

Heerlen
Valkenburgerweg: Gunstig gelegen. Woonhuis aan een kant vrijstaand, grondoppervlakte ± 465 m2. Prijs ƒ 90.000,- k.k. Inl.: Taxateurs- en Makelaarskantoor
Van Wersch B.V.
Stationstraat 54, Kerkrade, tel. 045-452234.

Te k. goed onderhouden hoekhuis [illegible] **HAANRADE** [illegible] ƒ 162.500,- k.k. Tel. 045-461702.

Te k. wegens [illegible] herenhuis [illegible] [illegible] ƒ 139.000,- k.k.

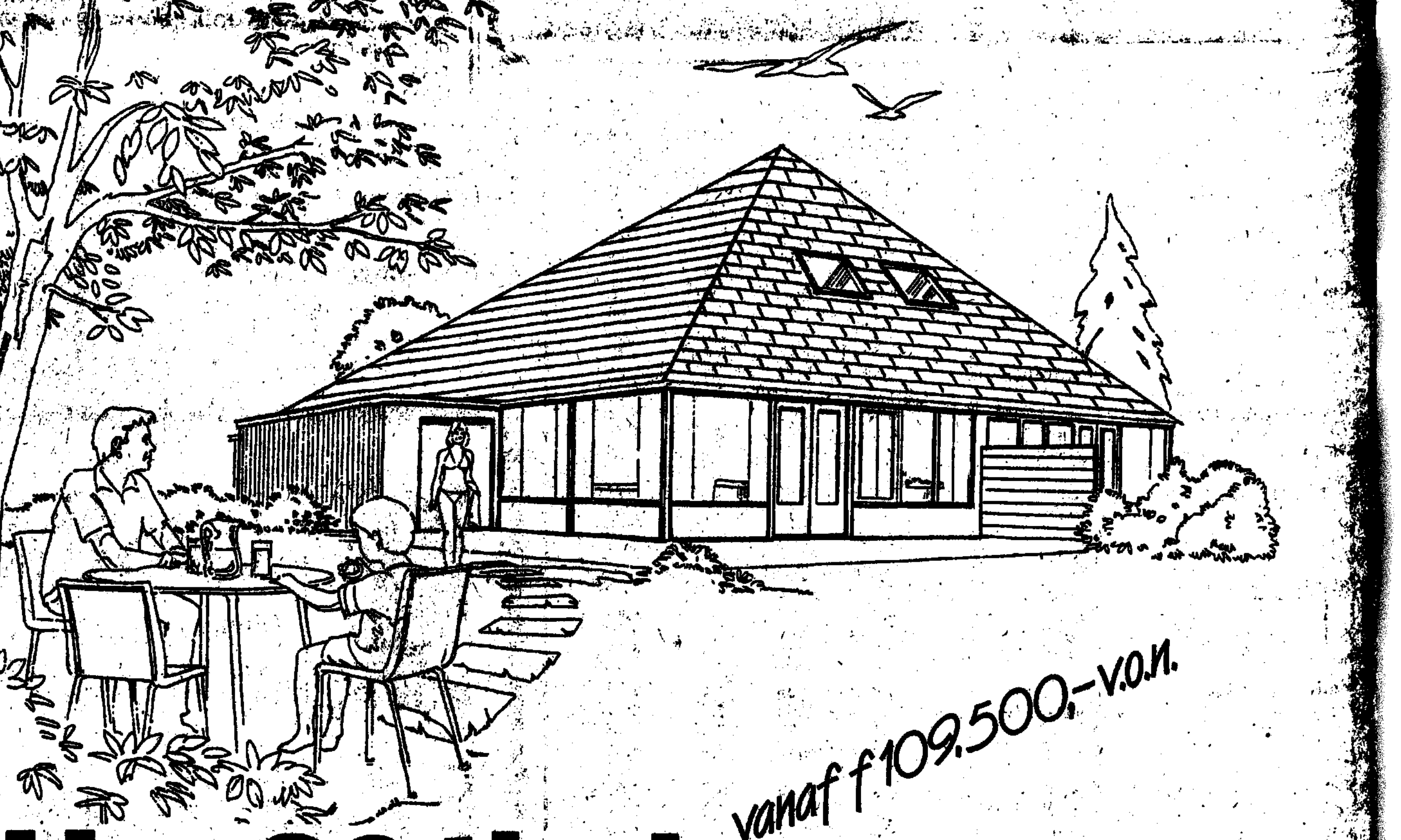
Gulpen
Te koop vrijst. deg. woonh. Pracht. bijv. uitzicht. Terras + grote tuin. Ind.: beg. gr. woonk., hal, keuken, bijkeuken, prov.lm. Verd: 4 slpk., douche, 2e toil. Zolder via vlizotrap. Geheel onderkelderd. Incl. garage. Inl. 04450-1885-1172.

Brunssum
Te k. eengezinswoning, Heggerank 15, hoekwoning met garage en inb. keuken. Pr. ƒ 139.000,-. Tel. 045-255947.

BRUNSSUM, Prins Hendriklaan. Degel. vrijst. woonh. m. garage en grote tuin, ± 550 m2. Ind.: grote zitwoonk., gesloten keuken, berging en kelder, 4 slpk. badk., balkon en vaste trap naar zolder. Vr.pr. ƒ 175.000,- k.k. Bez. na tel. afspr. 045-252474.

Speciale kijkdagen
Heerlen – Maria Christinawijk. Ouderwets grote huizen in een sfeervolle woonwijk. Ind. o.a.: vestibule, apart trappenhuis, 3 kelders, woonk. tot 35 m2, 4 slaapk., zolder, badk. met ligbad. Prijzen vanaf ƒ 89.000,- k.k. Netto maandlast vanaf ƒ 495,-. Heden 24 sept. van 14.00-16.00 uur en maandag 26 sept. van 17.00-19.00 uur aan de Hemeltjesstr. 33. Inl. [illegible] Makelaardij BV. Tel. 045-712255.

1e fase nu reeds geheel uitverkocht!



vanaf ƒ 109.500,- v.o.n.

Uw 2e thuis aan zee

Deze leuke èn betaalbare rekreatiebungalows staan op eigen grond in het direkt aan duin en strand gelegen Rekreatiepark Schoneveld te Breskens. In dit allerzonnigste stukje van Nederland zijn ruimte en rust altijd voorhanden. Vanzelfsprekend oefenen zee en strand hier de grootste aantrekkingskracht uit. Maar ook in de winter is het op Schoneveld heel fijn toeven. Naast de prachtige omgeving met talloze mogelijkheden voor leuke uitstapjes, biedt park Schoneveld u een breed scala aan rekreatieve voorzieningen. Wij noemen o.m. een overdekt en verwarmd zwembad met kinderbad en whirlpool, een zesbaans Brunswick bowling, twee fraaie tennisbanen, een supermarkt, wasserette, restaurant, bruin café, rekreatiezaal, speeltuin enz. Hier kunt u pas echt genieten van uw vrije tijd, tesamen met andere fijnproevers uw vakantie vieren.

De bungalows zijn zeer degelijk gebouwd
Een moderne vormgeving, zorgeloos gemak en de mogelijkheid tot een direkte beleving van de buitenruimte vallen bij deze bungalow meteen op. Haast vanzelfsprekend zijn ze zeer degelijk gebouwd met gebruikmaking van hardhout en dubbelglas. Op de begane grond bevindt zich de knusse woonkamer met open keuken, de eetbar, een slaapkamer, de badkamer en de w.c.
Op de verdieping een tweede ruime slaapkamer met de mogelijkheid van een derde op de hobbyzolder. Alle bungalows hebben een c.v. met warmwatervoorziening en niet te vergeten, een aangebouwde berging voor uw fietsen en tuinstoelen.

Enige haast is wel geboden
Schoneveld is voorlopig het laatst te realiseren bungalowprojekt direkt aan het Zeeuwse strand. De stille wens van velen om ooit in het bezit te komen van een waardevast vakantie- of beleggingsobjekt kunt u thans nog in vervulling laten gaan. Vul daarom snel de antwoordcoupon in. Of beter, kom snel kijken naar de in aanbouw zijnde modelbungalows. Wij staan voor u klaar elke dag van 10.00 uur tot 17.00 uur.

zeeland Schoneveld
Rekreatiepark Schoneveld,
Schoneveld 1, 4511 HR Breskens,
Telefoon 01172-3492

Antwoordcoupon
Dhr/Mw ....
Adres ....
Postcode/Plaats ....
Tel. (privé) .... Tel. (zaak) ....
Ik wil graag uw brochure ontvangen.

BAZ

...gend gevraagd

...enkele relaties en ...ter versterking ...onze onroerend- ...portefeuille, vragen

...n: nabij centrum; ...uis met kantoorruimte ...nimaal 100 m2 of mo- ...id daartoe.
...n-zuid of centrum: ...e woonhuizen in de ...asse van ƒ 120.000,– ...50.000,–.
...lijke Mijnstreek: di- ...woonhuizen en bouw- ...n in vrijwel elke prijs-

TE KOOP

...PEN ...weg



...delijk gesitueerd woon- ...met c.v. en garage. Ind. ...woonkamer met open ...n, drie slaapk., badk. ...zolder. Prijs ƒ 117.000,–

...LEN ...enbroekerweg ...woonhuis met c.v. Ind. ...ruime hal, woonk. met ...keuken, bijkeuken en ...eerste verdieping: 3 ...en bad. Tweede ver- ...: zolderruimte en ...mer. Het huis is voor- ...van nieuwe kozijnen ...dubbelglas. Prijs ...000,– k.k.



...SBERG ...Meussenstraat ...met cv, grote tuin ...gelijkheid voor garage. ...keuken met aan- ...binatie, woonkamer ...haard, drie slaapk., ...met ligbad en douche,

...87.000,– k.k.

...Doom 23 ...Heerlen

045-718731

DICK ROSBACH
ONROEREND GOED

Beukenstraat 8, 6456 AM Bingelrade
Tel. 04492-2619



LANDGRAAF
Landelijk, rustig gelegen vrijstaand woonhuis met garage, c.v. en landbouwschuur 100 m² met zolder en boomgaard. Ind.: woonkamer, grote dichte keuken met inbouwapp., badkamer met ligbad, 3 grote slp.kamers. Tot opp. ± 2760 m². Woonhuis en landbouwschuur zijn voorzien van hardhouten kozijnen.
Vraagprijs ƒ 250.000,- k.k.

BRUNSSUM
Op goede stand gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v. en inpandige garage. Ind.: mooie hal, woonkamer met plavuizenvloer en open haard, keuken met inbouwapp., 3 slp.kamers, badkamer met ligbad en douche, bergzolder, provisie/waskelder, c.v.-ruimte, hobbyruimte en tuin met veel privacy. Tot opp. ± 310 m². Direct aanvaardbaar.
Vraagrijs ƒ 178.000,- k.k.
Voor de snelle beslisser, leuke eindprijs.

HOENSBROEK
Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v. en grote tuin. Ind.: woonkamer, keuken, 3 slp.kamers, badkamer met douche, kelder, berging en bergingszolder. Het pand is geheel voorzien van rolluiken en biedt mogelijkheid voor het bouwen van een garage.
Vraagprijs ƒ 110.000,- k.k.

Wegens snelle verkoop en grote aanvraag, zoeken wij ter bemiddeling woonhuizen in alle prijsklassen

Voor eventuele aanbiedingen en/of informatie gelieve u contact op te nemen met ons kantoor, maandag t/m zaterdag van 9.00 tot 21.00 uur.

Te koop in Landgraaf
Premie-A woningen met garages.



Bij het nieuwe centrum van de gemeente Landgraaf, worden aan de Dorpstraat en de Verdistraat traditionele eengezinswoningen met garage en tuin gerealiseerd.
De indeling van deze woning is hal, toilet, woonkamer, keuken, 3 ruime slaapkamers, badkamer en c.v.-kast.

Kosten ƒ 145.200,- v.o.n.
Rijkspremie ƒ 44.000,-*
Netto maandlast ƒ 551,-*

* Afhankelijk van inkomen en hypotheekvorm
Inlichtingen/verkoop: van maandag t/m vrijdag van 9.00-17.00 uur en volgens afspraak; 's zaterdags volgens afspraak.

RIKSEN
Edisonstraat 9, 6372 AK Landgraaf 045-316222

ABP algemeen burgerlijk pensioenfonds
16.292 Onr.370/F64

TE HUUR LANDGRAAF:
Eengezinswoningen in 17 typen in plan "Aan de Baan"

Middelgrote eengezinswoningen met uitstekende voorzieningen. Onder meer ligbad in de badkamer en, 3 typen uitgezonderd, ook tweede toilet, mechanische ventilatie, centrale verwarming en dubbel glas in de vaste ramen op de begane grond. Sommige typen hebben een garage of een carport.
De ligging van de woningen is bijzonder gunstig: nabij alle faciliteiten van Schaesberg en direkt tegenover rekreatiegebied Strijthagen.
Huurprijs per maand v.a. ƒ 614,35.
Servicebijdrage per maand ƒ 9,-.

Informeer vrijblijvend naar alle bijzonderheden bij:

NEDU
Valkenburgerweg 25A, 6411 BM Heerlen, tel. 045-710909.

Huisartsenmaatschap Drost - Hoogervorst - Nieuwdorp

zoekt in verband met het vertrek van een van de huidige assistentes een

Doktersassistente
voor 25 uur per week

Het ligt in de bedoeling om dit dienstverband in de loop van 1989 uit te breiden.

Functie-eisen:
- Diploma van een erkende opleiding voor doktersassistenten
- Bereidheid om bij toerbeurt mee te werken in de dienst op zaterdagmorgen
- Bereidheid om te vervangen bij afwezigheid van een van de andere assistentes

Salariëring vindt plaats volgens de landelijke richtlijnen.
Inlichtingen worden verstrekt door A.J. Drost, huisarts, en door Y. Draaisma, doktersassistente, tel. ...523...

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad richten aan het adres van de maatschap ...
Dorpstraat 145
6441 CD Brunssum

...HENRIE II eethoek. ...weg 20, Brussum.

...Rosenthal ...d in strakke Duitse ...ENMEUBELS. ...Boschstr. 36C, Wij- ...rade, tel. 045-242906.

...m2 ANTIEK Pierre ...mans, Heerstr. Nrd. 144 ...ustrieweg 15, Stein. ...g haven. Elke dag ...end. Maandag geslo- ...Donderdag koop-

Te k. antieke POPPEN en poppenwagens. Tel. 04490-23463 na 18.00 uur.

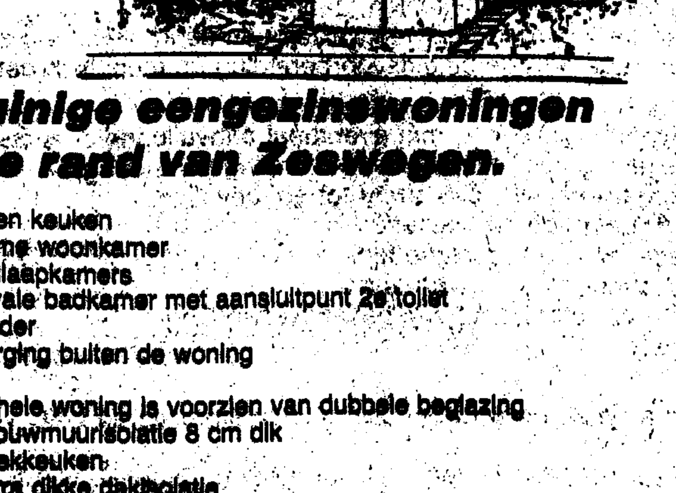
Te k. antieke eiken KAPELKAST, i.z.g.st. Pr.n.o.t.k. tel. 04499-3676.

Grootste antiekbeurs Weert
Sporthal Leuken (West-Oost)
Vrijdag 23 sept. 18-21 u., zaterdag 24 sept. 11-17 u., zondag 25 sept. 11-18 u., 50 stands
org. v. Aerle, 04920-25483.

CULINA trend
NET IETS ANDERS

GELEEN, RIJKSWEG Zuid 119, TEL. 04490-44566
Klimmen, Holleweg 15, tel. 04405-2665

KEUKENS: massiefhout: België en Frankrijk modern: Duitsland en Italië
DEUREN: voor binnen en buiten
KOZIJNEN: in hout en kunststof
PLAFOND EN WANDBEKLEDINGEN: in hout, kunststof en aluminium



Energiezuinige eengezinswoningen aan de rand van Zeswegen.

...en Impressie:
- open keuken
- ruime woonkamer
- 3 slaapkamers
- royale badkamer met aansluitpunt 2e toilet
- zolder
- berging buiten de woning

...Extra's:
- gehele woning is voorzien van dubbele beglazing
- spouwmuurisolatie 8 cm dik
- hoekkeuken
- extra dikke dakisolatie
- kunststof kozijnen
- luchtverwarming

De huurprijzen variëren van ƒ 613,– tot ƒ 625,– inclusief servicekosten.

...ichtingen: Stichting G.B.L. Postbus 14 6160 AA Geleen Tel. 04490-41668

ASB uitzendbureau heeft direct werk voor gemotiveerd en liefst ervaren

INDUSTRIEEL

produktiemedewerksters
ASB zoekt voor een goede relatie in Born dames die willen werken in 2-ploegendienst.
De werktijden zijn 6.30 tot 15.30 en 15.30 tot 0.30 uur.
Opleiding minimaal lbo, leeftijd 18-25 jaar en lengte vanaf 1.65 m. De kandidaten moeten in teamverband kunnen werken.
Het vervoer van en naar de werkplek wordt verzorgd. Het bedrijf biedt een goede salariëring.

produktiemedewerkers
Voor diverse bedrijven in en rond Roermond zoeken wij produktiemedewerkers.
Het werk is zowel bij technische- als produktiebedrijven (geen lopende band). De opdrachten zijn vaak voor meerdere maanden en voor enkele opdrachten is een technische opleiding gewenst.
Wij bieden een goede salariëring.

medewerkers
die opgeleid willen worden tot uitbener. Leeftijd tot 25 jaar.
Heeft u interesse en wilt u informatie over bovenstaande vacatures neem dan contact met een van onderstaande vestigingen.

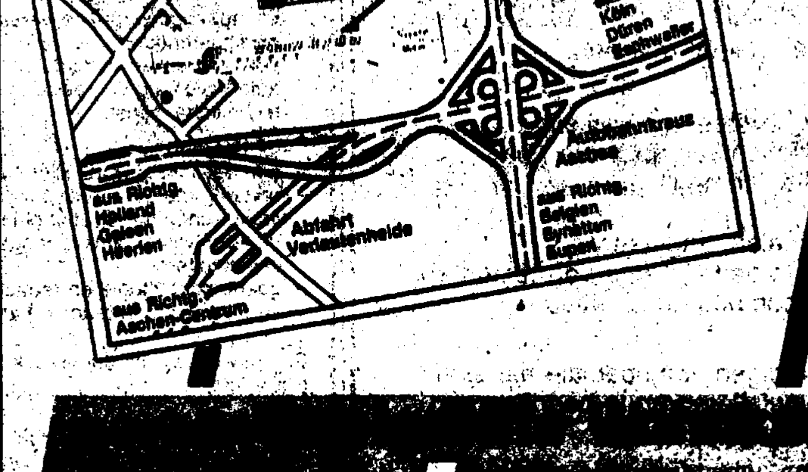
S

Forum 100, MECC, 6229 GV Maastricht
043 - 616333
Dr. Poelsstraat 15, 6411 HG Heerlen
045 - 719600
Kloosterwandstraat 1-3, Roermond
04750 - 18400

Die Sensation

... Weltweit eins der größten und schönsten Wohnkaufhäuser

Eröffnung



Mittwoch 28.9

wohnwelt pallen

STIENSTRA UW BESTE PARTNER VOOR EEN NIEUWBOUWWONING.

NIEUWBOUW * NIEUWBOUW

H

Douve Weien is een geliefde woonwijk, waar wij u nog een halfvrijstaande woning kunnen aanbieden.

Indeling: L-vormige living van ca. 35 m², 3 formidabele slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en een voorziening voor een 2e toilet. Er is een ruime bergzolder aanwezig. De garage is van een schuin pannendak voorzien.

Deze woning is vrijwel direkt te betrekken.

De verkoopprijs bedraagt ƒ 170.000,– v.o.n. (excl. ƒ 8.000,– rijksbijdrage).

H

Markante halfvrijstaande huizen met uitzicht op het kasteel Hoensbroek. Met de bouw is reeds een aanvang gemaakt!



Gezellige indeling:
Zo heeft de Z-vormige woonkamer bv. voldoende wandruimte waardoor het plaatsen van grote wandmeubels geen probleem vormt. T.p.v. de eethoek is een royale glaspui gedacht, waardoor u een fijn tuinkontakt heeft. De garage biedt vanwege het schuine dak voldoende bergingsmogelijkheid. Wanneer u de plattegrondtekeningen van de verdieping bekijkt, is het eerste dat u opvalt, de logische, goed doordachte indeling, geen onnodige hoeken of kanalen, maar ruime slaapkamers die alle mogelijkheden bieden voor een optimale inrichting. De luxe badkamer is voorzien van een ligbad, een vaste wastafel en een tweede toilet. De royale hobbyzolder is bereikbaar via een vaste trap.

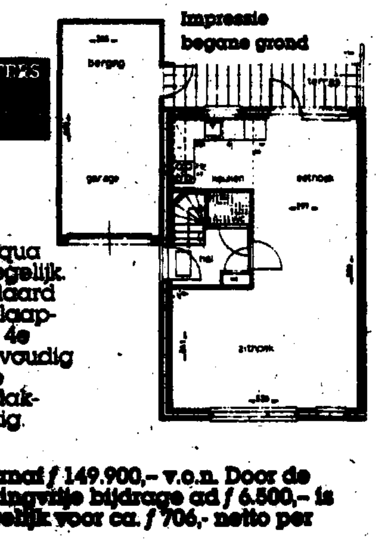
Perceeloppervlakten van 340 m² - 465 m².
Verkoopprijs ƒ 175.000,– v.o.n. Premie-C 1987.
Een eenmalige bijdrage ad ƒ 6.500,– belastingvrij.

*OPEN HUIS*OPEN HUIS*OPEN HUIS*OPEN HUIS*OPEN HUIS *OPEN HUIS*OPEN HUIS*

H

Halfvrijstaande en type vrijstaande huizen:

EIGEN HUIS BEZITTERS OPGELET



Het woningtype is qua opzet royaal en degelijk. De woning is standaard uitgevoerd met 3 slaapkamers, maar een 4e slaapkamer is eenvoudig te realiseren op de hobbyzolder. Het dakraam is al aanwezig.

Verkoopprijzen vanaf ƒ 149.900,– v.o.n. Door de eenmalige belastingvrije bijdrage ad ƒ 6.500,– is wonen reeds mogelijk voor ca. ƒ 706,- netto per maand.

OPEN HUIS
Zondag 25 september

HEEFT U EEN EIGEN HUIS EN WENST VERBETERING?
Informeer naar de mogelijkheid om risicoloos een ander huis te kopen.

H

ELSLOO

Direkt te betrekken herenhuizen met de mogelijkheid uw eigen huis in te ruilen.



Indeling:
- Woonkamer in L-vorm van 37 m² (incl. open keuken).
- 3 Slaapkamers en mogelijkheid voor een 4e.
- Badkamer met o.a. ligbad en 2e toilet.
- Garage van 20 m².
- Hardhouten buitenkozijnen.
- Extra isolatievoorzieningen.

LOON VAST

Huurders opgelet:

Verkoopprijzen vanaf ƒ 175.462,– v.o.n.

Dankzij de LoonVast hypotheek bedraagt de netto maandlast slechts ƒ 775,-

DE FINANCIERING IS AAN UW PERSOONLIJKE OMSTANDIGHEDEN AAN TE PASSEN.

HEEFT U EEN EIGEN HUIS?
Bij dit projekt bestaat de mogelijkheid uw eigen huis in te ruilen.

KOM KIJKEN
Heden 24 september
van 14.00 - 16.00 uur

H

VAALS



Markante gegevens:
- **Entree en garage op straatnivo.**
- **Woonkamer en keuken op achtertuinnivo.**
- **Royale woonkamer** (ca. 40 m2 incl. open keuken).
- **Inpandige garage**
- **3 Slaapkamers**
- **Luxe badkamer** (met ligbad, vaste wastafel en voorziening voor 2e toilet).
- **Hardhouten kozijnen** (incl. ramen).
- **Dubbele beglazing** (in woonkamer, keuken, badkamer, slaapkamer beh. klapraam).

Prijzen vanaf ƒ 160.974,– v.o.n. (excl. max. ƒ 15.000,– rijksbijdrage).

OPEN HUIS
Zondag 25 september
van 14.00 - 16.00 uur
en is kompleet ingericht door:

jawa
COMPLETE PROJEKT- EN WONINGINRICHTING
HEERLEN NUTH

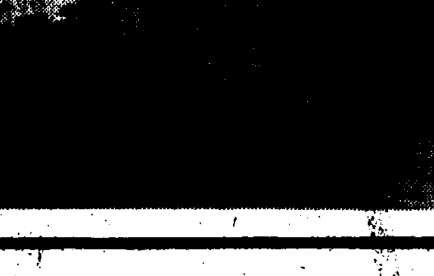
H

WONEN MET ALLURE IN HEERLEN-WELTEN

Welten, een ruim opgezette woonwijk, is een begerenswaardige woonlokatie, gelegen nabij het natuurreservaat Kunderberg.

Wonen op stand met een surplus aan ruimte
Deze herenhuizen bieden een woonkamer van 9.30 m. lang en een opp. van ca. 49 m² (incl. keuken). De verdieping heeft 3 formidabele slaapkamers waarvan de ouderslaapkamer een Frans balkon heeft. Dat de badkamer uiteraard de luxe van een ligbad en een 2e toilet heeft spreekt natuurlijk voor zich. De 2e verdieping kan als 4e slaapkamer ingericht worden.





De MODELWONING is ingericht door Lendfers Decoration

OPEN HUIS
Zondag 25 september

LOON VAST

Prijzen van ƒ 194.990,– tot ƒ 229.990,– (all-in, excl. financieringskosten). Op dit projekt is de LoonVast Hypotheek van toepassing waardoor een netto maandlast ontstaat van ƒ 789,-.

"Het huis van uw gading al gezien?
DOE UZELF NIET TEKORT EN bel ons even!
Wij hebben nl. ruim 900 woningen in portefeuille.

stienstra
Stienstra Makelaardij BV

H= Kantoor Heerlen, Tel. 045 - 712255.
M= Kantoor Maastricht, Tel. 043 - 252933.
Wycker Brugstraat 70, 6221 ED Maastricht.
Geopend: maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 21.00 uur
zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur

BON Gaarne vrijblijvend volledige informatie over:
o Nieuwbouwprojekt(en): ....
Naam: ....
Straat: ....
Postcode/plaats: ....
Tel: ....
In ongefrankeerde envelop zenden aan: Stienstra Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

DE REGIONALE KRUISVERENIGING BRUNSSUM EN OMSTREKEN

vraagt per 1 januari 1989 een:

Wijkverpleegkundige (m/v)

met een dienstverband van 32 uur - 4 dagen, voor de basiseenheid "Schegge" bestaande uit 5 wijkverpleegkundigen, 3 wijkziekenverzorgenden en 3 avondzorgwijkverpleegkundigen.

Hij/zij werkt nauw samen met 3 wijkverpleegkundigen en 1 wijkziekenverzorgende vanuit wijkgebouw Egge, in de wijken het Schuttersveld, de Egge en de Rozengaard, en zal in genoemd werkgebied met name werken voor cliënten van huisartsen niet-samenwerkend in hometeam-verband.
De jeugdgezondheidszorg zit niet in zijn/haar takenpakket.

Functie-eisen:
- in bezit van diploma HBO-V of MGZ;
- voorkeur hebbend voor GVO;
- in bezit van rijbewijs en auto.

Geboden wordt:
- ruime inwerkperiode;
- een collegiale samenwerking;
- begeleiding van hoofdwijkverpleegkundige;
- arbeidsvoorwaarden volgens C.A.O. Kruiswerk.

Voor informatie kunt u terecht bij dhr. E. Breukers, hoofdwijkverpleegkundige, telefonisch bereikbaar onder telefoonnummer 045-25 90 90.

Sollicitaties binnen 14 dagen richten aan:
Regionale Kruisvereniging Brunssum en Omstreken
Kloosterstraat 17, 6441 CL Brunssum.

AKAPP ELEKTRO INDUSTRIE BV is een sinds 1953 nationaal en internationaal aktieve onderneming op het gebied van o.m. elektrotechnische apparatuur voor kranen, takels en andere intern-transportmiddelen.
Ons programma omvat o.a.:
stroomrailsystemen
veer- en motor-kabelhaspels
kabelkatsystemen
kabelrupsen en kabeltenders
speciaalkabels
veer- en motorslanghaspels
draagbare kabelhaspels
sleepringlichamen
kabelmagazijn-apparatuur

AKAPP
ELEKTRO INDUSTRIE BV
Nijverheidsweg 4, 3771 ME
Postbus 54, 3770 AB Barneveld
Tel. 03420-14022
Tlx. 70709
Tfax. 03420-92384

In verband met o.a. interne promoties zoeken wij voor een rayon in de randstad en voor het rayon Limburg en Oost-Brabant een

TECHNISCH VERTEGENWOORDIGER

en als versterking van ons binnendienstteam een

TECHNISCH-COMMERCIEEL MEDEWERKER

voor ons kantoor in Barneveld.
Het niveau en de aard van de te leggen en te onderhouden contacten maken voor beide functies naast een middelbare schoolopleiding ook een ruime kennis van elektrotechniek en/of werktuigbouw noodzakelijk, bij voorkeur MTS niveau.

Spreekt één van deze functies u aan?

Stuurt u ons dan uw handgeschreven sollicitatie t.a.v. verkoopleider Benelux, de heer R.R. von Magius.

52349

RTV muziek

Te k. 4 r. Wiener harm. 3 r. knop ACCORDEON 100 bas. Bouwbergstr. 13, Brunssum.

BANDONEON, ƒ 900,-, tel. 045-421184.

Caravans/tenten/boten

JAARSTALLING (afgesloten), voor caravans, boten e.d., te Sittard. ƒ 150,– + btw. Tel. 04492-2601.

Diverse AANBIEDINGEN op onze caravans, Gruau, Predom, vouwwagens, Scout, Europa-Camper, Trigano. Tevens onderhoud + reparatie. Lid Bovag. Camping Cars Ridderbeks, Prinsenbaan 135, Koningsbosch. Tel. 04743-2213.

CARAVANSTALLING aangeb., electronisch beveiligd te Gronsveld. 04408-1251.

Te k. 6 lichtgewicht TOERCARAVANS en 2 vouwwagens, ook inkoop. Tel. 045-752747.

T.k. ERKA vouwwagen, incl. keukenbl., 2-pitsgast., luifel, bwj. '78, i.g.st. ƒ 900,–. Tel. 04405-2126.

T.k. CARAVAN Hobby, prestige, 6,10 mtr., bwj. '85, veel extra's, tel. 045-211124.

Te k. Car. BERGLAND 310, Bj. '79, koelk., voort. dubb. ramen. pr.n.o.t.k. Tel. 04490-40...

T.k. CARAVAN Adria, pers. op camp. mooi Z... daal België. Stal, douche, wc enz. Vr'pr. ƒ 4500,–. 045-228942.

Te k. TOERCARAVAN Adria 420 TL met winter tent, luifel, koelk., ruimte, verw. en ver. toebeh. Tel. 045-318129.

Te k. TOURCARAVAN voort. Adria 640. 1427 Bjr. '80. Tel. 045-459088.

Te koop enkele polyester boten
speed- en kruisers met binnen- en buitenboord motor
Watersportcentrum Aqua Viva
Boomkensstraat 50, Eijsden, tel. 04409-1855.

Les/onderwijs

Orgel- en KEYBOARD-LES, één les p.week, geen groep ƒ 25,- p.mnd. 045-...2052.

Te. schriftelijke MIDDENSTANDSCURSUS (Eurodidact) + calculator. Tel. 04455-2093.

Afgestudeerd student ELEKTROTECHNIEK geeft bijles wiskunde + natuurkunde. Tel. 045-253987.

Leer nu zwemmen in 2 of 5 dagen!
Zwemschool Pierre Zenden, Maastricht. 043-212211

Dames opgelet. De AEROBIC is weer gestart. Heb je zin om mee te doen? Kom dan iedere maandagavond van 19.45 tot 20.45 uur of van 21.00 tot 22.00 uur in het cultureel centrum de Jreets, Kaalheidersteenweg 165 Kerkrade en sport je fit voor maar ƒ 12,50 per maand.

SPAANS voor beginners, gevorderden en conversatie. Tel. 045-418971.

HANDELSKENNIS, cafébedrijf, basiskennis boekhouden, middenstandsdiploma, slijtersdiploma te volgen bij St.-Koches, Teupsbergstr. 50, Kerkrade. Tel. 045-455674.

BIJLES Ned., moderne en klassieke talen, door ervaren docent. 045-317161.

Auto

HONDA CB 250 ƒ 1500,–. Honda 250 Chopper ƒ 1975,–. Tweewielers Math Salden, Limbricht.

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Bossboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

Nieuw in Stein Pizzeria Mario
Geopend van 17.00-24.00 uur. Wilhelminaplein 16, Stein. Ook om mee te nemen. Tel. 04490-36320.

KERMISZONDAG v.a. 15.00 uur in café 't Wolfje dansen met orkest De Rambo's. Kasperenstr. 54 Kerkrade-West.

RTV muziek

Te k. FENDER twin Revers + flightcase + ibanez elec. git. + chorus. 045-414332.

WIA
WEBERS INDUSTRIËLE AUTOMATISERING

HARDWARE EN SOFTWARE
Engineering, Productie, Installatie en Studies

WIA is een jonge dynamische onderneming met 10 medewerkers die aan kleine, middelgrote en grote ondernemingen, installaties levert op het gebied van
- machine besturingen
- proces besturingen
- robot besturingen
- vision systemen
- LAN's en andere communicatiemiddelen
- material en product handling
- data acquisitie en regelsystemen

WIA doet engineering tot en met turn-key projekten en maakt daarbij gebruik van de meest moderne informatica-middelen zoals PLC's, PC's, procescomputers en in huis ontwikkelde hardware en software.

WIA is consultant van de grootste leverancier van gedistribueerde procescomputersystemen in de wereld. Derhalve zijn procesbesturingen een belangrijk deel van onze aktiviteiten.

WIA is distributeur van KAYPRO-PC's, SIEMENS en andere fabr. PLC's.

Onze groei maakt het noodzakelijk het personeelsbestand uit te breiden met een:

SOFTWARE-deskundige (HTS/HIO)
- Voor analyse en systeemontwikkeling.
- Voor het ontwikkelen van software t.b.v. PC's en/of mini-systemen.

PLC-technicus (HTS/MTS)
- Voor het ontwikkelen, engineeren, programmeren, in bedrijf nemen en testen van PLC- en procescomputerinstallaties.

INSTALLATIE-MONTEUR (MTS/LTS)
- Voor het vervaardigen van speciale panelen.
- Het monteren, installeren en in bedrijfnemen van electr. besturingsinstallaties.

WIA heeft uitstekende arbeidsvoorwaarden w.o. reiskostenvergoeding, winstdelingsregeling en studiekostenvergoeding.

Voor eventuele informatie kunt u telefonisch kontakt opnemen met de bedrijfsleider, de heer F.P.M. Bekkers. Tel. 045-714243. Privé 04490-12686.

Sollicitaties met uitgebreid curriculum vitae kunt u sturen naar de direktie van WIA. Adres: WIA - Webers Industriële Automatisering, Ruys de Beerenbroucklaan 12, 6411 GB Heerlen

---

WONINGVERENIGING ROERSTREEK

De woningvereniging Roerstreek is als toegelaten instelling werkzaam in 10 kleinere gemeenten in Midden-Limburg waar zij circa 3600 wooneenheden beheert. Tot het bezit behoren tevens 3 verzorgingstehuizen.
Op dit moment zijn er ongeveer 125 nieuwbouwwoningen in voorbereiding

In verband met een verdere uitbreiding van de werkorganisatie en een verschuiving van taken vragen wij een:

MEDEWERKER BEDRIJFSBUREAU (M/V).

Functie inhoud:
- het verder uitbouwen van en zorgdragen voor een verantwoord verloop van de administratieve processen binnen de afdeling technische dienst;
- Het verzamelen van en het periodiek beschikbaar stellen van technische informaties (analyses) over de onderhoudstoestand van de woningen en op basis daarvan het verstrekken van specialistische adviezen op het gebied van kosten/kwaliteit;
- het mede ontwikkelen van beleidsvisie voor het onderhoud op (middel)-lange termijn;
- het bijdragen aan de voorbereiding van groot-onderhoud- en nieuwbouwprojecten;
- het verzorgen van de interne werkuitgifte en de voortgangscontrole op de uitvoering van de werkzaamheden;
- het verstrekken van adviezen met betrekking tot de automatisering van de activiteiten binnen de gehele technische dienst.

Functie eisen:
- een opleiding HEAO (be) of daarmee vergelijkbaar;
- ervaring met automatiseringsvraagstukken op technisch/administratief gebied;
- een analytisch denkvermogen en organisatorische capaciteiten;
- goede contactuele en redactionele vaardigheden;
- vermogen om in teamverband te kunnen werken.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de procedure.

De arbeidsvoorwaarden op basis van de CAO woningcorporaties zijn van toepassing. Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij het hoofd van het secretariaat, de heer P.W.M. Siebers (04742-8222).

Uitvoerige sollicitaties binnen 10 dagen, na het verschijnen van dit blad, te richten aan het dagelijks bestuur van de woningvereniging Roerstreek, Postbus 8017, 6060 AA Posterholt, onder de vermelding van „Kabinet" in de linkerbovenhoek van de envelop.

WONINGVERENIGING "GELEEN"

De Woningvereniging 'GELEEN' te Geleen beheert ruim 5000 woningen.

Binnen onze organisatie is bij de Technische Dienst op de afdeling nieuwbouw en renovatie de vacature ontstaan van:

PROJECTLEIDER m/v

Functie-informatie
- De functionaris staat rechtstreeks onder de adjunct-directeur Technische Dienst.
- Hij onderhoudt binnen de organisatie nauw contact met het bedrijfsbureau en de onderhoudsdienst.
- Hij draagt zorg voor het coördineren van de nieuwbouw- en renovatieprojecten, waarbij tot zijn voornaamste taken behoren:
  a. Het opstellen van bouwtechnische programma's van eisen.
  b. Het voorbereiden van woningverbeteringsprojecten.
  c. Het beoordelen van plannen op bouwtechnische, onderhoudstechnische en prijstechnische aspecten.
  d. Het vanuit de opdrachtgeversrol begeleiden van het bouwproces tijdens de voorbereiding en uitvoering.
  e. Het deelnemen aan bouwvergaderingen.
  f. Het overleg plegen met participanten in het bouwproces zoals bewonerscommissies overheidsinstanties, nutsbedrijven, architecten, aannemers enz.
  g. Het mede-bewaken van de voortgang en de kwaliteit van de in uitvoering zijnde projekten.
  h. Het leveren van een bijdrage aan de beleidsvoorbereiding op technisch gebied.

Functie-eisen
- Een opleiding op HTS-niveau bouwkunde met eventueel aanvullende cursussen.
- Bekendheid met de regelgeving voor nieuwbouw en woningverbetering.
- Ruime ervaring in een vergelijkbare functie strekt tot aanbeveling.
- Organisatorische en leidinggevende kwaliteiten.
- Goede contactuele en redactionele vaardigheden.
- In staat zijn goed te functioneren in teamverband.
- Affiniteit/ervaring hebben met automatische gegevensverwerking.
- Leeftijdsindicatie ca. 35 jaar.

Arbeidsvoorwaarden
- Het salaris en de overige arbeidsvoorwaarden zijn overeenkomstig de CAO voor personeel in dienst van woningcorporaties.
- Aanstelling vindt plaats voor de periode van één jaar met een proeftijd van twee maanden. Bij gebleken geschiktheid kan daarna aanstelling voor onbepaalde tijd plaatsvinden.
- Een medische keuring maakt deel uit van de selectieprocedure.

Sollicitaties
Belangstellenden, die aan genoemde voorwaarden voldoen, worden verzocht - binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad - hun sollicitatiebrief met volledige vermelding van opleiding en ervaring, vergezeld van een recente pasfoto, te zenden aan:
Woningvereniging 'GELEEN', Postbus 1501, 6160 BA Geleen, ter attentie van de directie met vermelding van 'sollicitatie' op de envelop.

En psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure, welke begeleid zal worden door een externe organisatie-deskundige.

52270

KERKRADE

Op dinsdag 4 oktober 1988 's middags om 15.00 uur zal notaris A.L.J.M. Muris te Kerkrade op verzoek van zijn opdrachtgever in café Reulings, St. Pieterstraat 24 te Kerkrade, in het openbaar bij opbod ex artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek verkopen:

Woonhuis

met ondergrond en tuin, te 6464 HD Kerkrade, Bernhard Pothaststraat 3, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade sectie L nummer 873, groot 1.33 aren, alsmede het 1/30 onverdeeld aandeel in de buurweg, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sectie L nummer 903, groot 2.90 aren.

Het pand bevat:
begane grond: woonkamer, open keuken, hal, toilet en berging.
1e etage: 3 slaapkamers en badkamer.

Aanvaarding;
koper kan na betaling van de koopsom het gekochte vrij aanvaarden.

Betaling:
de koopsom dient te worden voldaan op uiterlijk 18 november 1988.

Bezichtiging:
in overleg met genoemd notariskantoor.

Gegadigden dienen tijdens de veiling desgewenst van hun financiële gegoedheid te doen blijken.

Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van notaris A.L.J.M. Muris, Grupellostraat 6 te Kerkrade, tel. 045-457251.

52097

Van de Weijker & Leussink
notarissen te Heerlen
Akerstraat 138A

delen mede, dat de voor dinsdag 27 september as. aangekondigde openbare verkoop van het **woonhuis met garage te Terwinselen-Kerkrade, Maarzijde 15**

geen doorgang zal vinden.

52095

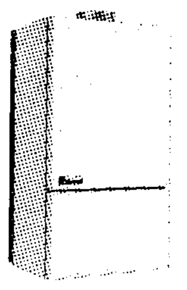
Te huur, uitstekend gelegen
WINKELPAND (175 m2)
Winkelcentrum Hartje Hoensbroek
Te bevr. Harlekijns Babyland. Tel. 045-221263



Comfort in huis: een kwestie van warm water én warm wonen. Méér comfort krijgt u door die twee op de juiste manier te combineren. Dat kan zelfs met één combi-toestel: de Vaillant Thermocompact.

Maar er zijn nog veel meer mogelijkheden. Vaillant heeft 't voor u opgeschreven. Dat boekje kost u 15 minuten van uw tijd. U kunt er jaren plezier van hebben...

Haal 't even op. Het ligt voor u klaar en het is natuurlijk gratis.



Vaillant Thermocompact VCW: verwarming en warmwatervoorziening in één.

Wij weten het al:

INTERTHERM LIMBURG
Ampèerestraat 9, Landgraaf
045-313939

P. FRANSSEN
Hambeukerboord 35, Heerlen
045-412081

INSTALLATIEBEDRIJF HAAS B.V.
Past. Erensstraat 30, Landgraaf
045-313786

M.H.H. RAMAKERS
Koningswinkelstraat 13, Valkenburg
04406-12352

DOM v.d. BERGH
Voorstad 25, Sittard
04490-10630

TECHN.BURO GEBR. AARTS b.v.
Haaskoul 6, Born
04498-51239

GEBR. GHIJSEN b.v. loodgieter instal.werken
Locht 65-67, Kerkrade
Jan Campterstr. 18, Heerlen
045-416768 045-416206

H. HOEPPERMANS C.V.
Emmaplein 8, 6411 JP Heerlen
045-713265

LOODGIETERSBEDRIJF JO REYNEN b.v.
Irenelaan 36, Geleen
04490-42763

H. SCHRAA en ZN.
Jongmansweg 47, Heerlerheide
045-212203 045-226779

VLEK VERWARMING b.v.
Litscherveldweg 8, Heerlen
045-212057

LIRA - JO RADERMACHER
Koempel 84, Landgraaf
045-322972

LEMMENS/MEESSEN B.V.
INSTALLATIEBEDRIJF
Litscherveldweg 2, Heerlen, 045-213661

A. PLOEM & ZN b.v.
Centrale verwarming en sanitair
Grupellostr. 33, Kerkrade, 045-452841



Eigen huis goed bekeken. Compleet informatieboek voor huiseigenaren, 173 pag. Nu al meer dan 10.000 exemplaren verkocht. Prijs: f 14,50.

Welke juridische aspecten zijn verbonden aan een eigen huis? Waar moet u op letten bij de koop of verkoop van een huis? Wat is een langstlevende-testament? Werken verhuizers met standaardtarieven? Moet u verbouwen onder architectuur?

In 'Eigen huis goed bekeken', hèt informatieboek voor huiseigenaren, vindt u 173 pagina's lang antwoord op de meest uiteenlopende zaken die te maken hebben met het kopen, bezitten, bewonen, onderhouden of verkopen van een eigen huis. Het boek bevat onder meer checklisten, rekenvoorbeelden en de meest recente subsidieregelingen.

Met dit boek bundelt de Postbank vrijwel alle informatie van de diverse betrokkenen en de vele instanties waarmee u als koper, eigenaar of verkoper van een huis te maken kunt krijgen. En daarom alleen al zou het boek in geen enkel eigen huis mogen ontbreken.

Het boek kunt u voor f 14,50 kopen op de grotere postkantoren. U kunt het ook bestellen door f 14,50 over te maken op gironummer 1715150 t.n.v. Postbank te Amsterdam. Op de overschrijvingskaart vermeldt u 'Eigen huis goed bekeken'. U krijgt het boek dan zo snel mogelijk thuisgestuurd.

POSTBANK

HULSBERG
Notaris Mr. P.A.H. Eurlings te Voerendaal

zal op donderdag 6 oktober 1988 om 15.00 uur in Café Op de Trepkes, Kerkheuvel 8 in Hulsberg, in het openbaar, krachtens artikel 1223 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek, bij opbod verkopen:

WOONHUIS
Achter de Heggen 15 in Hulsberg.

Woonhuis met ondergrond, garage en tuin, kadastraal bekend gemeente Hulsberg, sectie E nummer 550, groot 2.52 aren.

Indeling:
begane grond: woonkamer, open keuken, gang en toilet.
verdieping: 3 slaapkamers, doucheruimte, muurkast.
Niet onderkelderd.
Zolder met vlizotrap.

Aanvaarding;
in eigen gebruik na betaling van de koopsom uiterlijk 16 november.

Gegadigden dienen op de veiling desgewenst een verklaring van hun bankrelatie over te leggen, betreffende hun financiële gegoedheid.

Bezichtiging:
in overleg met het notariskantoor.

Nadere inlichtingen:
kantoor notaris Eurlings, Heerlerweg 1, 6367 AA Voerendaal, tel. 045-753535.

52295

HULSBERG - Churchillstraat
Halfvrijst. woonh. m. tuin, garage, kelder en cv-gas. Ind.: hal, toilet, woonk. m. open keuken. 1e verd.: 3 slp.kam. en badk. m. ligbad en v.w. Ruime zolder via vaste trap, geheel geïsoleerd, beplankt en beschoten. Bwj. 1970. Perc. opp. 237 m2. Prijs op aanvraag.

NUTH - Hunnecum
Tussenwon. m. tuin, kelder en cv-gas. Ind.: entree, woonkamer (36 m2), keuken m. aanbouwkeuken, toilet, badkamer m. ligbad en vaste wastaf. 1e verd.: 3 slp.kam. waarvan 2 m. parketvloer, zolder via vliezotrap met verlaagd plafond, dakkapel en dakraam. Bwj. 1939 (in '76 geh. gerenoveerd). Inhoud 510 m3, perceeloppervl. 455 m2. Dak is geïsoleerd. Raam woonkam. thermisch beglaasd, enkele ramen m. alu.-rolluiken.
Vraagprijs ƒ 118.000,– k.k.

STEENS ASSURANTIËN C.V.
Nuinhofstraat 70 - Nuth
045-241534

EEN APPARTEMENT IN HET VRIEHEIDEPARK HUREN BETEKENT WEL HEEL COMFORTABEL WONEN.

VOOR MEER INFORMATIE
Naam ....
Adres ....
Postcode ....
Woonplaats ....
Zenden aan Kok Beheer BV, Antwoordnummer 4095, 6400 VC Heerlen. (Postzegel overbodig).
051.116 B

48 geheel gerenoveerde appartementen vlak bij het centrum van Heerlen met een mooi uitzicht op de Brunssummer Heide.

De woningen. Een ruime living van 40 m² die aan de praktisch ingerichte keuken grenst heeft, net als de 2 slaapkamers, een ruim balkon.

De badkamer is fraai afgewerkt, een geiser zorgt voor permanente warmwatervoorziening.

Gebruikersvriendelijk. Het complex is met liften uitgerust en ook voor rolstoelgebruikers en invaliden gemakkelijk toegankelijk. Dubbele beglazing en vloerverwarming zorgen voor extra comfort.
De woningen zijn direct beschikbaar. Huurprijs, exclusief service- en stookkosten f 485,- per maand.

Modelwoning. Op aanvraag zullen wij u gaarne in de geheel ingerichte modelwoning rondleiden.

KOK BEHEER BV
Akerstraat 23, 6411 GW Heerlen.
KOK GROEP
045 - 71 20 40

Wie een eigen huis bezit, heeft in de regel toch nog aardig wat wensen die voor vervulling in aanmerking komen. Voor de een is dat de zolang gedroomde keuken, voor de ander een heerlijk komfortabele badkamer. Maar zijn ze ook financieel haalbaar?

Wanneer u voor een hypotheek van het Bouwfonds hebt gekozen hoeven zulke wensen niet onvervuld te blijven. Het Bouwfonds is namelijk altijd genegen samen met u naar de meest gunstige oplossing te zoeken wanneer aanpassing van de hypotheek nodig is om uw woonsituatie te verbeteren. Voor als u toe bent aan een nieuwe CV-ketel. Wilt uitbreiden of isoleren.

Gekonfronteerd wordt met plotselinge reparaties. Of uw droomwensen wilt realiseren.



Soms vraagt een lang gekoesterde droomwens om een uitgewogen financieel koncept...

Uw makelaar of verzekeringsadviseur zal u graag uitvoerig informeren over wat het Bouwfonds op het punt van hypotheken te bieden heeft. Over de zekerheid van een hypotheek met een rente die 30 jaar vast blijft bijvoorbeeld. Of over de flexibele opstelling van het Bouwfonds, wanneer het wenselijk is dat de hypotheek wordt aangepast.

COUPON:
Stuur mij, geheel vrijblijvend, uitgebreide informatie over de hypotheken van het Bouwfonds.
Naam: ____
Adres: ____
Woonplaats: ____
Postcode: ____
Telefoon: ____
Stop de bon in een ongefrankeerde envelop en stuur die aan: Bouwfonds, Antwoordnummer 28, 6160 VB Geleen

Voor nadere informatie kunt u de coupon gebruiken of even ons bellen.

Geleen, Jos Klijnenlaan 288,
Tel. 04490-45678.
Roermond, St. Christoffelstraat 12,
Tel. 04750-16555
Venlo, Nijmeegseweg 28
(bij Trefcenter) Tel. 077-541945

Gelukkig hebt u een hypotheek van het Bouwfonds.

Bouwfonds Limburgse Gemeenten

GOED ONDER DAK MET STIENSTRA

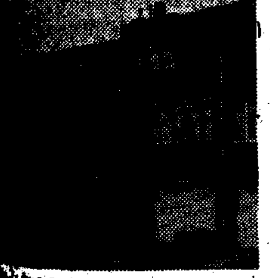
UW PROFESSIONELE MAKELAAR IN ZUID-LIMBURG.

BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW * BESTAANDE BOUW *

...HOLTZ H
...gelegen woonhuis evt. ...voor dubb. bewoning ...ntree, keuken, douche, ..., slaapk., berging, 1e ... keuken, badk., toilet, ..., slaapk. Bwjr. ca. ... Netto maandlast ca.
f 65.000,– k.k. 2295

...HOLTZ H
...rtwoning met ruime ... met garage geschikt ... 2 auto's, berging, ..., balkon, terras, tuin, ... keuken met eiken install. ..., 3 slaapk. en badk. ... en 2e toilet. On... oudstoestand goed.
f 122.500,– k.k. 2641

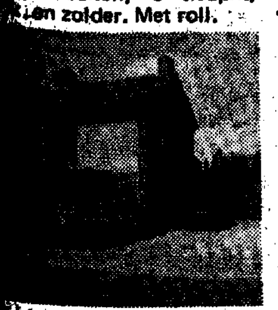
...HOLTZ H
...enwijk, zeer goed on... houden woning met tuin, ...l ruimte, berging, was-/hobbyruimte, garage, L-..., woonk., ged. open keu-... 3 slaapk., badk. en ruime zolder.



f 137.000,– k.k. 2589

...HOLTZ H
...m, groot halfvrijst. ...huis met garage, zitk., ...keuken met moderne ..., 3 slaapk. (event. 6), ... met douche, ruime ... en grote tuin.
f 130.000,– k.k. 2660

...NSSUM H
... rustig gelegen woon-... met weids uitzicht met ..., L-vorm. woonk., ... keuken, 3 slaapk., ... en zolder. Met roll.



f 135.000,– k.k. 2427

BRUNSSUM H
Centrum, appartement 1e verd. met berging, lift, woonk. met balkon, open keuken, 3 slaapk. en badk. met douche. Overdraagbare subsidie mogelijk.
Prijs f 129.000,– k.k. 2658

BRUNSSUM H
Ruim halfvrijst. woonhuis met atelier, garage en tuin, woon/zitk. ca. 38,5 m2 met open haardpartij en leistenen vloer, dichte keuken met installatie, 3 slaapk., badk. met ligbad.
Prijs f 139.000,– k.k. 2817

EYGELSHOVEN H
Perceel bouwgrond. Frontbreedte 10 m. diep, diepte ruim 25 m. Aanvaarding direkt. Tot. opp. 272 m2.
Prijs f 30.000,– k.k. 2156

EYGELSHOVEN H
Woonhuis met garage, gesloten keuken, woonk. ca. 53 m2, 3 ruime slaapk. en badk. met ligbad en 2e toilet.



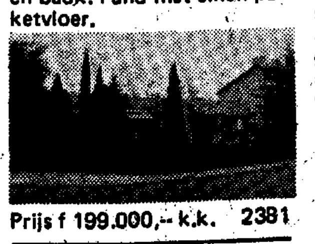
Prijs f 109.000,– k.k. 1201

EYGELSHOVEN H
Waubacherveld, in jonge kindervriendelijke omgeving halfvrijst. woonhuis met inp. garage, grote L-vorm. woonk. met plavuizenvloer en open haard, dichte keuken met aanrechtcomb., div. apparatuur, tuin/terras ca. 10 m. diep, 3 slaapk., mooie badk. met douche, pand ged. voorzien van rolluiken.
Prijs f 125.000,– k.k. 2131

HEERLEN H
Bekkerveld, appartement op begane grond met berging en tuin, kelder, ruime woonk., dichte keuken, badk., 2 slaapk., terras en tuin, buitenberging. Appartement is achterom bereikbaar.
Prijs f 72.500,– k.k. 1970

HEERLEN H
Noord, bungalow met tuin, garage, woonk., keuken met compl. installatie, 2 slaapk.

en badk. Pand met eiken parketvloer.



Prijs f 199.000,– k.k. 2381

HEERLEN H
Centrum, een exclusief appartement met lift, roll., inpandige parkeergarage met automatisch rolpoort, berging, L-vormige woonk., schuifpui naar balkon, aparte keuken met fraaie install., 2 slaapk. en luxe badk.
Prijs f 179.000,– k.k. 2370

HEERLEN H
Schandelen, woonhuis met tuin, kelder, ruime woonk., dichte keuken, bijkeuken, 3 grote slaapk., badk. en zolderslaapk. Met alum. kozijnen.



Prijs f 99.000,– k.k. 2358

HEERLEN H
Molenberg, goed onderhouden halfvrijst. woonhuis met tuin, garage, doorzonwoonk., aparte keuken, 4 slaapk., luxe badk., zolderberging en kelder.
Prijs f 132.000,– k.k. 2666

HEERLEN H
Heerlerheide, vrijst. woonhuis met kelder, tuin, dubbele garage, bouwperceel, grote woonk., aparte eetkeuken met compl. install., 4 slaapk. en zolder.
Prijs f 189.000,– k.k. 2652

HEERLEN H
Meezenbroek, hoekwoning met tuin, berging, mogelijkh. voor garage, aparte keuken, woonk., 3 slaapk., badk. en vaste trap naar zolder. Grotendeels met roll.
Prijs f 99.500,– k.k. 2643

HEERLEN H
Heerlerbaan, fraaie bungalow op groot perceel 1061 m2 met living ca. 45 m2, aparte keuken met luxe install., 4 ruime slaapk., badk., garage voor 2 auto's en 2 kelders. Fraai aangelegde tuin met veel privacy.
Prijs f 249.000,– k.k. 2646

HEERLEN H
Nabij centrum, woonhuis met inpandige garage, terras, tuin, keuken, 3 slaapk. en betegelde badk. met ligbad, dubbele beglazing, spouw- en dakisol. en evt. rijkssubsidie overdraagbaar. Overname rijkspremie mogelijk.

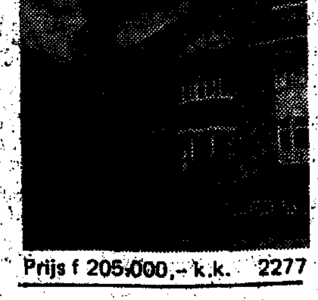


Prijs f 117.500,– k.k. 1870

HEDEN OPEN HUIS van 14.00 tot 16.00 uur aan de Kloosterhof 26/d

HOENSBROEK H
Uitst. onderhouden vrijst. geschakeld woonhuis met inp. garage, fraaie voor- en achtertuin, woonk. met goed geoutilleerde halfopen keuken, 3 ruime slaapk. en badk. Beg. gr. dubb. begl.
Prijs f 149.000,– k.k. 2662

HOENSBROEK H
Representatief herenhuis gelegen in centrum t.o. plantsoen, wijnkelder, L-vorm. woonk. 48 m2 met travertinvloer en open haardpartij, dichte keuken, bijkeuken, 30 m. diepe tuin met terrassen in niveau's, borders en vijverpartij, 3 ruime slaapk., badk. 2e verd.: 2 slaapk. en bergzolder. Bwjr. 1938.



Prijs f 205.000,– k.k. 2277

KERKRADE H
Vrijst. villa met inpandige garage, tuin gel. aan de Kapellaan met living met balkon, woonkeuken met install., luxe badk. met ligbad, douche, 4 slaapk., aparte provisie- en wasruimte. Eventueel geschikt voor praktijkruimte.
Prijs f 395.000,– k.k. 2653

KERKRADE H
Geschakeld woonhuis met carport, berging, tuin met prima bezonning, ruime living, keuken met eethoek met luxe install. en app., aparte studeerk., 4 slaapk., badk. met ligbad. Grotendeels met therm. begl. en roll. Dit pand moet u beslist van binnen zien!
Prijs f 119.000,– k.k. 2651

KERKRADE H
Woonhuis met groot souterrain, terras en tuin, living ca. 45 m2 met luxe afwerking, open haardpartij, schitterende keuken voorzien van alle app., 3 grote slaapk., ruime badk. met douche, toilet, vaste wastafel en ligbad, grote zolder via vaste trap te bereiken.



Prijs f 209.000,– k.k. 2362

KERKRADE H
Haanrade, rustig gelegen woonhuis met tuin, berging, open keuken, woonk. met parketvl., 4 slaapk., badk. met ligbad en zolder.



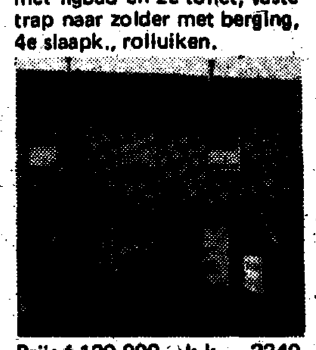
Prijs f 119.000,– k.k. 2269

KERKRADE H
Vrijst. woonhuis met kelder, voor- en achterk., keuken, badk. met douche en 4 slaapk. Pand opgetrokken in veldbrand en dient opgeknapt te worden.
Prijs f 52.000,– k.k. 2624

KERKRADE H
Vrijst. herenhuis in landelijke omgeving nabij bos met zeer grote tuin (1100 m2), garage, 2 kelders, keuken met luxe install. en app., living 37 m2, 5 slaapk., 2 badk. en zolder. Grotendeels met roll. en/of thermisch glas.
Prijs f 269.000,– k.k. 2654

MERKELBEEK H
Uitstekend onderhouden vrijst. landhuis met garage, tuin met panoramisch uitzicht, L-vormige woonk., open keuken met luxe eiken install., bijkeuken, berging, 4 slaapk., luxe badk. met ligb. en 2 ruime zolders. Hardh. kozijnen, spouw- en dakisolatie.
Prijs f 279.000,– k.k. 2456

NIEUWENHAGEN H
Oude Landgraaf, woonhuis met garage en tuin, woonk. met ged. open keuken met install., 3 ruime slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet, vaste trap naar zolder met berging, 4e slaapk., rolluiken.



Prijs f 129.000,– k.k. 2240

NIEUWENHAGEN H
In jonge, rustige wijk gelegen eengezinswoning met tuin, garage, woonk. ca. 30 m2, wit keukenblok, alle app., 3 slaapk., (waaronder 5.20 x 3.00), badk., hobbyruimte, 2 bergingen en 4e slaapk. Grotendeels met rolluiken.
Prijs f 124.500,– k.k. 2442

NIEUWENHAGEN H
Rustig gel. eengezinswoning met tuin, berging, woonk. ca. 32 m2, ruime eenvoudige keuken, tuin ca. 8 m. diep met berging en achterom, 3 slaapk., badk. en ruime bergzolder.
Prijs f 82.500,– k.k. 2657

NIEUWENHAGEN H
Uitst. onderhouden vrijst. woonhuis met garage, tuin, opp. ca. 650 m2, provisiekelders, woonk. 48 m2 met open haard, parketvloer, dichte keuken met eiken install., bijkeuken, 3 slaapk., badk. met "Villeroy en Boch" sanitair, ligbad, douche en 2e toilet, 4e slaapk. en div. bergruimtes. Dit pand moet u beslist van binnen zien.
Prijs f 180.000,– k.k. 2335

OIRSBEEK H
Riante vrijst. bungalow geheel verbouwd naar huidige wooneisen met 2 garages en 4 ruimten welke voor meerdere doeleinden geschikt zijn, living 62 m2, eetkeuken met aanbouwunit, 4 slaapk., luxe badk. Pand geh. geïsoleerd, dubb. beglazing. Bwjr. 1978, perc.opp. ca. 1700 m2.
Prijs f 398.000,– k.k. 1636

OIRSBEEK H
Halfvrijst. woonhuis met garage en 25 m. diepe tuin gelegen nabij dorpscentrum met kelder, woonk. met open haard en parketvloer, ruime eetkeuken met complete install., 3 slaapk. en badk. Bwjr. 1953.
Prijs f 119.000,– k.k. 2378

SCHAESBERG H
Tussengel. woonhuis met berging, tuin, woonk. met open keuken met compl. install., 2 slaapk., badk. met ligbad en zolder. Gedeeltelijk thermopane begl.
Prijs f 89.000,– k.k. 2659

SITTARD H
Op goede ligging gelegen type vrijst. woonhuis met garage, ruime L-vorm. woonk., open keuken, 3 slaapk., badk. en vaste trap naar ruime zolder.
Prijs f 171.077,– v.o.n. met eenmalige bijdrage ad f 6.500,- belastingvrij. 2598

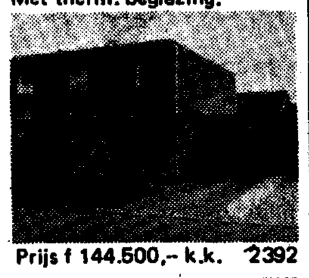
UBACH O/WORMS H
Goed onderhouden hoekwoning met tuin, berging, kelder, woonk., ruime keuken, badk. 2 slaapk., vaste trap naar zolder alwaar 3e slaapk.
Prijs f 102.500,– k.k. 2656

UBACH O/WORMS H
Abdissenbosch, uitstekend onderhouden rustig gelegen landhuis met studeerk., kelder, woonk. ca. 43 m2 met plavuizenvloer en open haard, dichte keuken met compl. install., bijkeuken, 3 slaapk., badk., goed aangelegde tuin met optimale privacy, overdekt terras en losse garage voor 2 auto's.



Prijs f 315.000,– k.k. 2394

UBACH O/WORMS H
In rustige wijk uitstekend onderhouden woonhuis met garage met extra berging, woonk., ruime eetkeuken, open verbinding, goed onderhouden tuin met terras, 3 slaapk., badk. met 2e toilet. Met therm. beglazing.



Prijs f 144.500,– k.k. 2392

UBACH O/WORMS H
Uitst. onderhouden en geheel gerenoveerde souterrainwoning met inpandige garage, tuin, living 34 m2, dichte keuken met compl. install., terras, berging, 3 slaapk. en badk. met douche.
Prijs f 119.000,– k.k. 2637

VAALS H
Groot woonhuis met 14 kamers, allen met vaste wastafel, tuin en tuinhuis. Zeer geschikt als beleggingspand.



Prijs f 135.000,– k.k. 0456

VOERENDAAL H
Ubachsberg, vrijst. bungalow nabij beschermd natuurgebied gelegen. Living 60 m2, luxe keuken met apparatuur, 3 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet, kantoor, hobbyruimte, inpandige garage, tuin op zonzijde. Pand uitstekend onderhouden.
Prijs f 398.000,– k.k. 1938

Makelaardij onroerend goed, Hypotheken, Verzekeringen
stienstra
Stienstra Makelaardij BV

BON Gaarne vrijblijvend volledige informatie over:
o Bestaande woning nr. ....
Naam: ....
Straat: ....
Postcode/plaats: ....
Tel.: ....
IK WIL GRAAG MEER INFORMATIE
o Stuur mij gratis het HUIZENMAGAZINE nr. 177.
In ongefrankeerde envelop zenden aan: Stienstra Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

Voor inlichtingen:
H= Kantoor Heerlen, Tel. 045 - 712255.
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.
M= Kantoor Maastricht, Tel. 043 - 252933.
Wycker Brugstraat 50, 6221 ED Maastricht.
Geopend: maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 21.00 uur zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

PLABOS
PLAFONDS OP MAAT

Wegens uitbreiding van haar werkzaamheden in Nederland, België en Duitsland zoekt J.B. Plafondbouwsystemen BV op korte termijn:

- **plafondmonteurs**
- **leerling-plafondmonteurs**
- **timmerlieden**
- **leerling-timmerlieden**

Indien u belangstelling heeft voor een van deze funkties verzoeken wij u kontakt op te nemen met:

J.B. Plafondsystemen BV
Postbus 149
6190 AC Beek
tel. 04490-79448

52336

VERKOOP BIJ EXECUTIE

Op verzoek van de ontvanger der rijksbelastingen te Heerlen wordt op **donderdag 29 september 1988** te elf uur een executoriale verkoop gehouden ten laste van **Aannemersbedrijf Zuid Limburg BV,** gevestigd te Heerlen, Kapelweg 26A.

Verkocht worden:

een complete kantoorinventaris bestaande uit:

- een computer, merk BTI RX 20 inclusief toetsenbord, beeldscherm en printer;
- een electrische schrijfmachine;
- electrische rekenmachines;
- copieerapparaten;
- frankeermachine;
- tekentafel, kasten, bureaus en overige kantoorbenodigdheden.

Machines, waaronder:

- een kolomboor- en een buigmachine;
- een compressor en een heteluchtkanon.

Een demontabele kantoorunit, bestaande uit drie delen met een totale oppervlakte van 50 m2.

Kijkdagen:
woensdag 28 september van 14 tot 16 uur en
donderdag 29 september van 9.30 tot 10.30 uur.

Verkoop:
de verkoop vindt plaats op donderdag 29 september 1988 te elf uur in de zaal van café Hermans te Heerlen, Schaesbergerweg 138.

De deurwaarder der rijksbelastingen belast met de verkoop

52282

TE KOOP

BERG EN TERBLIJT
Vrijstaand representatief gelegen ruim herenhuis met schuur en stallen, binnenplaats, tuin en huiswei. Totale opp. 3000 m2.
Het geheel is voor meerdere doeleinden geschikt.

GULPEN, EUVEREM
Het gerenommeerde restaurant "La Truite D'Or" met aanhorigheden, terras en tuin met riant uitzicht; geheel in staat voor bedrijfscontinuering met compleet modern inventaris. Groot eigen parkeerterrein.

G.M.H. Pröpper
beëdigd taxateur en makelaardij onroerend goed
Wehryweg 25, 6301 GA Valkenburg a/d Geul
Tel. 04406-15010/13246.

Provincie Limburg

Binnen de hoofdgroep Welzijn zijn alle beleidsvoorbereidende en beleidsuitvoerende taken ondergebracht op het gebied van welzijn, volksgezondheid, cultuur en onderwijs. De hoofdgroep bestaat uit zes bureaus en een stafbureau.
In deze hoofdgroep is bij het secretariaat van het bureau volksgezondheid de functie vacant van een

part-time secretaresse m/v (20 uren per week)

vac. no. Wz.88.01

functie-inhoud:
- het voorbereiden, notuleren en uitwerken van vergaderingen en besprekingen;
- het verzorgen van het secretariaat van het bureauhoofd en het bureau; deze werkzaamheden omvatten o.m. het bewaken van de agenda's, het bedienen van de telefoon, het maken van afspraken en het behandelen en verwerken van de correspondentie;
- het verrichten van andere in het bureau voorkomende administratief-ondersteunende werkzaamheden.

functie-eisen:
- het bezit van het HAVO-diploma en een voltooide secretaresse-opleiding;
- kennis van en ervaring met tekstverwerkende apparatuur;
- enige jaren ervaring in soortgelijke functie;
- communicatieve en redactionele eigenschappen.

salaris:
afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring wordt een salaris geboden van maximaal f 3284,– per maand op full-time basis.

sollicitaties en inlichtingen:
schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan het College van Gedeputeerde Staten en in te zenden aan de Directeur van de Stafgroep Personeel en Organisatie, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht, onder vermelding van het vacaturenummer op brief en enveloppe.

Nadere inlichtingen kunnen eventueel worden ingewonnen bij de heer M.J. Pluijm, hoofd van het bureau volksgezondheid, tel. 043-897120.

In de laatste fase van de selectieprocedure zal een delegatie van de hoofdgroep worden ingeschakeld.

...36-88

Architectenbureau
SNELDER B.V.
Architect B.N.A.
zoekt een

ERVAREN BOUWKUNDIG TEKENAAR M/V

De kandidaten dienen aan de volgende voorwaarden te voldoen:
- opleiding M.T.S.-niveau
- minimaal 2 jaar bureau-ervaring in utiliteits- en woningbouw.
- leeftijd 24-25 jaar.

De aanstelling zal geschieden overeenkomstig de bepalingen van de CAO voor personeel in dienst van architectenbureaus.

Zij, die menen voor deze functie in aanmerking te komen, worden uitgenodigd hun uitvoerige, schriftelijke sollicitatie te zenden haar:

Architectenbureau Snelder B.V.
Architecten B.N.A.
Postbus 362
6200 AJ Maastricht

51528

Auto's

SKODA, bwj.'80, apk, pr. f 1400,–. Tel. 045-252618.

MERCEDES 200, bwj.'71, koopje. Tel. 045-221417, na 18.00 uur.

Te koop PORSCHE 911 Cabriolet 1983 iets aparts; Mercedes 190 E 2.3 16-klepper 1985, 30000 km gel. BMW 316, 1984 met gas, sportwielen enz. nw. type; BMW 320 6 cyl. sportwielen enz. 1980; Fiat Bertone X19 1986, airco enz.; Ford Escort XR 3 1984 wit; Ford Escort 1600 Laser 4 drs. 1985 zwart; Opel Kadett Caravan 16 D 1986; Opel Kadett 16 D 1984 AN; Toyota Celica 2.0 I 1986 airco tempomaat nw. type; Mitsubishi Pajero pickpup 1985.. Inruil en financiering mogelijk 3 maanden of 10000 km garantie. Europaweg 304 Zuid, Landgraaf. Tel. 045-324498.

Te k. CHRYSLER 1308, GLS, apk, bwj.'79, i.g.st., inr. mog. Tel. 04406-15099.

VOLVO 340 DL '84, 3-drs., 65.000 km, met onderh. boekje, i.z.m.st., gunst. pr. Tel. 04490-34411.

TOYOTA Camry SXL Turbo, diesel, stationcar, grijs kenteken met rijdbare schade, 1ste eigen., zeer luxe uitv., weinig km's, bwj.'87, vraagpr. f 13.750,–. 04490-18803, b.g.g. 21344.

Te k. BMW 520, 6 cyl., lpg en extra's, prima auto, pr. f 3750,–. Tel. 04752-2794.

Motoren

FZR 1000 Yamaha Genesis bwj. '87, 140 pk, top CA 280 km p.u. In/uitlaat Lazer. Vr.pr. f 16.000,–; Putstr. 13 Brunssum, tel. 255160.

Superdeluxe OCCASIONS: Yamaha XS1100S 5700,–; FZX750, '88, 3800 km, 11.999,–; FJ1100, '86, mooi, 12.500,–; SR250 Custom, 2750,–; Suzuki: GSX400F 3450,–; GS750E 3750,–; GSX1100FJ, '88, 1000 km, 14.500,–; GSX750EF, '84, 6500,–; Honda: CB650, '84, 4950,–; VF400F 6999,–; VF750F 7750,–; Magna 750, '88, 10.250,–; CBX 4500,–; 900F2 m. kuip 6500,–; 400 N 2500,–; CB500/750F1/750 K7 2500,–; CB750C toeruitv., 6999,–; 750KZ, '83, f 4750,–; CBR 600 F, '88, 12.500,–; XL600R, geh. gerevis., 4500,–; Kawasaki: GPZ1000RX 13.500,–; Z650 2000,–; Z250C 2250,–; BMW R60/5 3750,–; R100S 5450,–. Motorhuis Geleen, Rijksw. N. 21, 04490-43666.

Te k. XL 500, bj. '83. Oude Tunnelweg 16, Kerkrade. f 1650,-.

Te k. HARLEY DAVIDSON Liberator 100%, bwjr. '42 met div. onderdelen, i.z.g.st. Kasteelstr. 44 Brunssum. 045-253155.

Premier CROSSHELMEN van f 449,- nu f 399,-. Strijbosch Replica van f 499,- nu voor f 449,-. Premier Crossbroek van f 225,- nu voor f 199,-. Diverse shirts v.a. f 35,-. Salden Racing Center, Limbricht.

Te koop KAWASAKI Z 650. Bj. '78 i.z.g.st. Prijs f 2000,-. Tel. 045-219656.

Te k. YAMAHA XV 535 Costum Chopper, bwj.'88, 3 maanden oud, km.st. 3500, nw.pr. f 9100,–, vraagpr. f 7500. Tel. 04490-27595.

Te k. HONDA MT5 i.st. ... nw. Vr.pr. f 1350,–, bj. ... Tel. 045-352120.

Te k. YAMAHA V max 1... pk. dec. '87, 5600 km ... f 15.500,-. Tel. 045-222...

HONDA VT 500 Shop... ½ jaar oud, 3000 km ... vraagpr. f 8500,–. 044... 13710.

GSX 1100 '80 i.z.g.st., ... nw. ond., vr.pr. 3500,–. ... bevr. Kleingraverstr. ... Kerkrade-W.

Te koop MZ ZIJSPAN ... hulpframe v. BMW. Te... 217330.

Te k. t.e.a.b. SUZUKI ... 850, cardan met veel ... '80, tel. 045-416961.

Te k. zeer mooie HONDA 250 S XL t. '82 rood. Vr... f 2100,-. Tel. ...

Een passende hypotheek met de laagste rente vindt u bij Spaarbank Limburg

VANAF 6,2%

Voor de laagste rente op uw hypotheek en een goed advies bent u bij Spaarbank Limburg aan het juiste adres.
U kunt kiezen uit verschillende mogelijkheden: variabele rente, 1 jaar vast, 3 jaar, 5 jaar tot 7 jaar vast.
Bij de 7 jaar vast hypotheek heeft u na 5 jaar, 2 jaar de tijd om - op een voor u gunstig moment - het nieuwe rentepercentage voor de volgende rentevaste periode af te spreken.

NIEUW: SPAARHYPOTHEEK

Nieuw is de Spaarhypotheek. Een unieke levenhypotheek met maximaal fiscaal voordeel en daardoor nog lagere en minder fluktuerende netto lasten.

spaarbank limburg

Rentepercentages thans geldende hypothecaire leningen.

	Gemeente-Garantie	Zonder Gemeente-garantie
1 jaar vast	6,2%	6,4%
3 jaar vast	6,7%	6,9%
5 jaar vast	6,9%	7,1%
7 jaar vast	7,1%	7,3%
Spaarhypotheek		
5 jaar vast	7,1%	7,3%



Voor al uw bankzaken **Spaarbank Limburg**

Kantoren: Maastricht (20), Amby, Beek, Berg en Terblijt, Blerick (4), Borgharen, Bunde, Cadier en Keer, Eijsden, Gronsveld, Heer (3), Meerssen, Roermond, Sittard (3), Tegelen, Vaals, Valkenburg, Velden, Venlo (3) en Venray.

Vakantie en Rekreatie

DE FIJNSTE VAKANTIETRIPS

HERFSTVAKANTIE! VANAF

VIERWOUDSTEDENMEER	5 dg	ƒ 499,-
LUGANO-ZWITSERLAND	7 dg	ƒ 699,-
NICE-MONACO	7 dg	ƒ 599,-
LONDEN	4 dg	ƒ 479,-
BERLIJN	3 dg	ƒ 299,-
BERLIJN	4 dg	ƒ 399,-
MERANO DOLOMIETEN	8 dg	ƒ 799,-
WENEN-SALZBURG	7 dg	ƒ 789,-
OBER-HARZ	5 dg	ƒ 499,-
ROME-FLOR.-VENET	10 dg	ƒ 1089,-

Elke week:
PARIJS 2, 3 en 4 dagen vanaf ƒ 159,-

BEIERSE ALPEN 7 dagen, 5 okt. ƒ 799,-
LOURDES 7 dagen, 8 okt. ƒ 699,-

VRAAG FOLDER

Het Zuiden Touringcars — Gegarandeerd Het Zuiden goed!

anvr

04406-15252
Plenkertstraat 44, Valkenburg
Dagelijks geopend ook in 't weekend tot 20 uur.
Onze folders zijn ook bij elk reisburo verkrijgbaar.

AUTOP

Nusterweg 88a, Sittard, tel. 04490-22424
Tevens vestigingen in: Herkenbosch, Montfort en Elmpt (BRD).

AUTOVERHUUR
verhuur van personenauto's
per dag vanaf **27.50**
BUSJES - BESTELAUTO'S
VRACHTAUTO'S - KAMPEERAUTO'S

SPECIALE WEEK-VOORDEELTARIEVEN!

Ook voor leasing en voor long rent
VRAAG INFORMATIE OF FOLDER

NECKERMANN VLIEGVAKANTIES: AFGEPRIJSD...AFGEREISD!

KNAL PRYZEN

KRETA
Vertrek 30/9, 7/10, 14/10 en 21/10 v.a. **MAASTRICHT** en AMSTERDAM
Hotel RETHYMN MARE*** in Rethymnon
HALFPENSION 2 pk. 8 dagen **935,-**
2 pk. 15 dagen **1.185,-**
KORTING VANAF MAASTRICHT 25,-.
Geen kinderkorting.

MALLORCA
Vertrek 2/10 t/m 23/10, iedere woensdag en zondag v.a. **MAASTRICHT** en Amsterdam
Hotel TORRE ARENAL** in El Arenal
HALFPENSION 2 pk. 8 dagen **585,-**
2 pk. 15 dagen **745,-**
KORTING VANAF MAASTRICHT (OP WOE) 20,-.
Zondagtoeslag ams + mst 30,-.

IBIZA
Vertrek 29/9, 6/10, 13/10 en 20/10 v.a. **MAASTRICHT** en Amsterdam
Hotel OSIRIS** in San Antonio Abad
HALFPENSION 2 pk. 8 dagen **685,-**
2 pk. 15 dagen **785,-**
KORTING VANAF MAASTRICHT 25,-.
Geen kinderkorting.

Alle prijzen per persoon

NVN NECKERMANN REIZEN

NECKERMANN REIZEN

Aangesloten bij de Stichting Garantiefonds Reisgelden. Boeking en informatie bij uw reisburo of bank met het Neckermann-vignet, o.a.:

BEEK Reisburo van Hulst, Winkelcenter Makado, 04490 - 7 85 85
BRUNSSUM Reisburo van Hulst, Kerkstraat 240, 045 - 25 92 92
GELEEN Reisburo Paul Crombag, Rijksweg Zuid 1 D, 04490 - 5 33 55
GELEEN Reisburo van Hulst, Markt 114, 04490 - 4 97 55
HEERLEN Reisburo Paul Crombag, Oranje Nassaustraat 45, 045 - 74 00 00
HEERLEN Reisburo van Hulst, Oranje Nassaustraat 15, 045 - 71 55 55
HEERLEN Reisburo Solair, Bongerd 9, 045 - 71 54 53
HOENSBROEK Reisburo Floegel, Nieuwstraat 10, 045 - 21 15 27
KERKRADE Reisburo Paul Crombag, Hoofdstraat 27, 045 - 46 36 36
KERKRADE Reisburo van Hulst, Theaterpassage 17, 045 - 46 48 00
MAASTRICHT Reisburo van Hulst, Kesselskade 63, 043 - 21 27 41
MAASTRICHT Reisburo Solair, Stationsstraat 52, 043 - 21 15 15
SITTARD Reisburo van Hulst, Markt 37, 04490 - 1 29 60
SITTARD Reisburo Solair, Steenweg 36, 04490 - 1 11 55
VALKENBURG Reisburo van Hulst, Th. Dorrenplein 10, 04406 - 1 61 61
VENLO Reisburo Solair, Parade 77, 077 - 1 86 51

Zeeland

Herfstvakantie in Zeeland. Te h. onze rustig gel. **VAKANTIEBUNGALOW** a/d Westerschelde te Baarland. Tel. 01180-13024.

DOMBURG, 1 km van strand. Te h. vak.won. voor 9 pers. in buitengeb., rustig gel. 01188-1830. Ook verw. car's t.h.

Waddeneilanden

AMELAND. 10 min. van zee, leuk huisje met grote tuin. Vrij van 20.9 - 15.10 en vanaf 22.10. Zomer en winter. Ook weekends. Tel. 05191-4124.

TERSCHELLING. Een paar dagen genieten in de ontspannen sfeer van een twee** hotel m. verw. buitenzwemb. Arr. 3-4 of 7 dg. incl. kamer, d.t. ontb., lunchpakket, diners + fiets vanaf ƒ 139,–. Bel (05620) 8850 H.C.R. Thalassa, Heerenweg 5, 8891 HS Midsland.

AMELAND OP Z'N BEST

Een luxe hotel- en appartementencomplex op een vriendelijk eiland. Dichtbij zee en strand. Sfeervolle ambiance.
Restaurant, bar, lounge, zwembad, kinderbadje, sauna, solarium, fitness, tennisbanen. Schitterende wandel-, fiets- en ruiterpaden, musea etc.

Onze brochure en informatiemap
VERGADEREN OVER ZEE... sturen wij u graag toe.
• 40 hotelkamers
• 136 appartementen

**** d'Amelander Kaap



HOTEL - APPARTEMENTEN
POSTBUS 6, 9160 AA HOLLUM. TEL.: 05191 - 46 46.

Drenthe

TE KOOP: stenen recr.bung.'s, voll. geïsoleerd, te Zwiggelte (gem. Westerbork). Prijzen v.a. ƒ 114.000.- v.o.n. Bel voor een afspraak met (05920) 4 03 13, (05933) 4 63 98 of kom langs. Wij zijn aanw. elke donderdag, vrijdag, zaterdag en zondag.

de ideale vakantie fijn dichtbij huis...

Veel recreatie mogelijkheden en volop rust

Voor een onvergetelijke vakantie bent u welkom in
Recreatiepark Westerbergen of Recreatiepark Hunzebergen
Schitterend gelegen in prachtige Drentse natuurgebieden, temidden van bos en hei

- **BUNGALOWS** • **APPARTEMENTEN** (volledig ingericht, inclusief videocircuit)
- **GROEPSVERBLIJF** (alleen in Westerbergen)
- **KAMPEERPLAATSEN** • **SPORTVELDEN**
- **ZWEMBADEN** (verwarmd)

Recreatiepark „HUNZEBERGEN"
Valtherweg 36, 7875 TB Exloo, tel. 05919-49116

Recreatiepark „WESTERBERGEN"
Oshaarseweg 24, 7932 PX Echten, tel. 05288-1224

Stuur mij een folder
Naam ....
Adres ....
Postcode + woonplaats ....
In open enveloppe (zonder postzegel) zenden aan:
R. W. H. Antwoordno. 2800, 7875 ZR Exloo.

Kom voor ontspanning naar Drente in ***hotel **„De Stobbe"**, Westerstr. 84, 7963 BE Ruinen met prima kamers, overdekt zwembad/sauna, solarium. Div. arrangementen. Voor info (05221) 1224.

BUINEN: gezellige familie-pension. Voor ontspannende vakantie in huiselijke sfeer. In bosrijke fiets- en wandelgebied. Kamers voorzien van douche/toilet. Prijsvriendelijk. Pension 'Triënte', Molenstraat 25. Telefoon: (05998) 12491.

Overijssel

OMMEN. Te huur, luxe stacaravans op vak.centrum 'Besthmenerberg' in de bossen. **HERFSTVAKANTIEWEEK ƒ 245.-.** Inl.: 05274 - 12 67.

VAK.OORD 'DE LINDENBERG', t.h. bosrijk gel. comf. bung.'s met ktv, incident. video, zwembad, kantine en speeltuin, enz. Nog enk. mog., zowel vóór als na de herfstvak. Na 24-10 ƒ 150.- all-in p.w., 50+ korting. Vr. gr. folder, Postweg 1, 7451 TS Holten of bel 05483 - 6 13 64.

Gelderland

HERFST in de **GELDERSE ACHTERHOEK.** Te huur 4-6-8 pers. bungalows of chalets. Recr.centrum **MARVELD,** Elshofweg 6, 7141 DH Groenlo, tel. 05440 - 61638, folder op aanvr.

Friesland

FRIESE MEREN. Bij het huren v/e bungalow, 1-4/9-5, 27-5/8-7, 12-8 30-10, een vissersboot met b.b. of een zeilboot gratis erbij. Ook is de gelegenheid om met dekzeil ideaal voor het maken van trektochten. Vr. kl. folder Sjerp de Vries, Terhorne (05668) 265.

In de herfstvakantie de **ZEILUITSMIJTER** van Herberg 'Oer 't Hout'!! Van 17 t/m 20 okt. een zeilkamp voor ƒ 167.50 all-in. Inl.: Herberg 'Oer 't Hout', Raadhuisstraat 18, 9001 AG Grouw. Tel. 05662 - 15 28.

Noord-Holland

BERGEN AAN ZEE - Hotel Prins Maurits*.** Aantrek. herfst-arrangementen: 3 - 5 - 7 dagen halfpension ƒ 230.-, ƒ 365.-, ƒ 500.- incl. fiets en duinkaart; alle kamers met douche/toilet/telefoon. Inl. tel. 02208 - 1 23 64.

Zeeland

In het najaar naar **SCHOUWEN-DOUVELAND?** Kom dan naar Aquadelta, de poort van Zeeland. Aankomst: vanaf 26-9-'88: al va. ƒ 232,– per midweek of weekend, all-in. Alle recreatiemogelijkheden, binnen en buiten! Gratis zwemmen, wandelen, fietsen, bowling enz. Kom genieten van strand, bossen en duinen. Populair familie-restaurant met gezellige zondagsbrunch. Het weer in Zeeland? Weinig regen, véél zon! Bel snel 01113-1940. Aquadelta Recreatie.

HERFSTVAKANTIE op CAMPING DOMBURG. 5***** camping op 500 m van zee. Vraag ons herfst-arr. Tel. 01188 - 32 10.

St. MAARTEN. T.h. vrijst. woning + garage nabij subtropisch zwemparadijs, stad, strand en duinen ƒ 500.- p.w. **SCHAGEN,** vrijst. stenen bungalow voor 4 pers. **nú** ƒ 450.- p.w. **50+ 10% korting.** Inl.: 02246 - 33 02 of 02269 - 28 77.

Noord-Brabant

SEPTEMBER-AANBIEDING! Ontdek Overloon/De Peel. ANWB ****bungalows, vrijst., c.v., open haard, ktv, tennisb., pracht. wandel/fietsgeb. ƒ 395.- p.w. Kl.folder: (010) 4672633.

Limburg

gezellig...weekend

- 4-GANGEN DINER – KEUZEMENU
- KAMER MET BAD/DOUCHE EN TOILET
- UITGEBREID ONTBIJTBUFFET
- UITGEBREIDE INFORMATIE OVER MAASTRICHT

ƒ 153,— p.p.	Golden Tulip hotel DERLON	043-216770
	hotel MAASTRICHT	043-254171
	toeslag 1-persoonskamer ƒ 50,—	
ƒ 125,— p.p.	hotel BEAUMONT	043-254433
	hotel DU CASQUE	043-214343
	BW hotel DE L'EMPEREUR	043-213838
	NOVOTEL MAASTRICHT	043-611811
	hotel PAUW	043-212222
	toeslag 1-persoonskamer ƒ 30,—	

Inlichtingen, boekingen (reserveringen): VVV Maastricht, Dinghuis, Kleine Staat 1, 6211 ED Maastricht. Tel. 043-252121*



Graag ontvang ik uw folder met speciale arrangementen
Naam ....
Adres ....
Plaats ....
zenden zonder postzegel aan: VVV Maastricht, Antwoordnr. 130, 6200 WB Maastricht

mestreech

VALKENBURG a/d GEUL

VVV

Herfstkleuren

Herfst in Valkenburg. Heel bijzonder. Erg aan te bevelen. De prachtige kleuren in de grandioze natuur. De rust. De romantische plekjes. Valkenburg is echt verbluffend veelzijdig. Probeer 't. Het zal u bevallen!
Een 3-daags arrangement v.a. fl. 90,– p.p.
VVV Het Geuldal. Tel. 04406-13364
Postbus 820, 6300 AV Valkenburg

Parkhotel Rooding**** gratis folder **04406-13241**, overdekt verwarmd zwembad, weekend halfpension vanaf ƒ 93,–. 7 dg halfpension vanaf ƒ 539,–.

DOEN IN ELK SEIZOEN

VAKANTIE - ARRANGEMENTEN

Op basis van half pension. (overnachting, ontbijt, 3 - gangendiner)
3 dagen (2 overnachtingen) ƒ 125,— p.p.
5 dagen (4 overnachtingen) ƒ 250,— p.p.
8 dagen (7 overnachtingen) ƒ 437,50 p.p.

Kamers met bad/douche, toilet en kl.t.v.
Bosrijke omgeving a/d Maas.
Wandel- en fietsroutes.

noord- en midden LIMBURG Grenzeloos Gastvrij

HOTEL RESTAURANT **Rooland**

Tel.: 04703 - 2121. Roobeekweg 1, Arcen.

Zeilen/surfen

SAILAWAY, sportieve **ZEILVAKANTIES** op modern 12-meter jacht in **Griekenland, Turkije** en **Kreta,** geen ervaring vereist. Info in België: 09.32.3651.40.62.

Oostenrijk

De Teletravel-Wintersportkrant 88/89 is uit!!!
10-dgse busreis incl. h.p., ski-pas en ski-les v.a. ƒ 595.- p.p. Bel snel voor een gratis krant: 01650 - 5 58 55. Lid SGR.

WINTERSPORT. Elke vrijdag naar Salzburgerland + Zillertal, div. plaatsen, 10 dgn hotel al v.a. ƒ 477.- incl. busreis. Busretours al vanaf ƒ 135.-. Toeslag royal class ƒ 40.-. **EURORAPIDE REIZEN - 030 - 62 80 04.**

Alpen Expres...

't 5-sterren Hotel-Restaurant op de rails!

Al vanaf ƒ 136,-- met de meest komplete vakantietrein richting sneeuw.
Naar Oostenrijk, Italië, Zwitserland en Duitsland.
Ook uw auto kan mee!
Vraag de folder "Sneeuwretour" bij uw reisburo, het NS/Transreisburo of de reisverkopende bank.

WINTERSPORT. 10-daagse busreis all-in v.a. ƒ 595.-. Dolomieten, ski-safari v.a. ƒ 625,-, Langlaufsafari v.a. ƒ 505.-. 10% groepskorting v.a. 10 pers. **JOY-TOURS - 070 - 63 39 39.** Lid SGR.

Spanje

PORTUGAL - WINTER 88/89

VONK'S FRIDAYNIGHT EXPRESS
vr. 21.30 u vanaf S'hol dat kost geen extra werkdag

		Autohuur p.w.:
Appartement PRAIA DA OURA	v.a. ƒ 395,- p.p.	type A ƒ 130,-
Appartement VILAMOURA	v.a. ƒ 395,- p.p.	B ƒ 160,-
Campingvlucht	v.a. ƒ 395,- p.p.	C ƒ 190,- (all-in)

MINITRIP 15 dgn
— app. + elke dag diner of lunch in div. rest.,
+ 4 minibus excursies.......... v.a. **ƒ 638,-** p.p.

TOTAALTRIP 15 dgn
— hotel Portimao + halfpens. in div. rest.
+ 5 aantr. excursies.......... v.a. **ƒ 890,-** p.p.

ZEEVISSPECIAL
— 1 wk incl. 4 dgn. prima zeevissen.......... v.a. **ƒ 750,-** p.p.

FIT IN EEN WEEK
— brengt uw conditie op peil!..... v.a. **ƒ 620,-** p.p.

VONK PORTUGAL REIZEN
vraag uw reisburo of bel 05178-15515.

Iberbus

Spec. aanb. Costa Brava vanaf ƒ 190 retour. Salou vanaf ƒ 210 retour. Costa Blanca vanaf ƒ 250 retour. Info (020) 241010, (010) 413978. Vraag onze nieuwe folder.

HERFSTVAKANTIE AANBIEDING: Benidorm, 10-dgs. reis incl. hotel v.a. ƒ 339.- p.p. Lloret de Mar, 10-dgs. reis incl. hotel v.a. ƒ 289.- p.p. Busretours al vanaf ƒ 199.-. Royal class-toeslag ƒ 45.-. **EURORAPIDE REIZEN - 030 - 62 80 04.**

Griekenland

SAILAWAY, sportieve **ZEILVAKANTIES** op modern 12-meter jacht in **Griekenland, Turkije** en **Kreta,** geen ervaring vereist. Info in België: 09.32.3651.40.62.

Diversen/buitenland

GéGé Hongarije Tours
Nieuwe Plein 11a, Arnhem 085-435050
Wintergids '88/'89 is uit. Auto-, bus- en vliegreizen.
Speciale aanbiedingen herfst en kerstreizen.

Duitsland

Vakantie in Beierse woud
Familiepens. bij Bodenmais, grote Arber, restaurant, banketbakkerij, recreatieruimte, TV, tafeltennis, solarium, kamers met D/WC, l/o DM 19 - 26. Herfst + winter gunstige kortingen. Kerstmis en oud en nieuw vrij. Tel. 09 499945-1833

Zocht u rust en ontspanning in Beierse Wald, Gasthaus Freischütz in Obernzell a.d. Donau bij Passau. Frau L. + J. Paukner. Tel. 049498591-1863.

Landgasthof SternenBes. Burh. Schirmeister, 7767 Sipplungen. Uitzicht op de Bodensee, zeer rustige omgeving. Nabijheid van bos, goede keuken, eigen slachterij. Ontbijtbuffet. L/O vanaf 36,50 DM. Tel. 09 497551-63609.

Sauerland. Rustig gelegen huis, vriendelijk restaurant met goede keuken, open haard, fitnessruimte, met UVA-solarium, wintersportgebied, Kerstmis vrij.
5940 Halberbracht über Lennestadt. Tel. 09-49-2721-8652.

VAKANTIE IN Z. SCHWARZWALD
Todtnauer vakantieland. Huis in landhuisstijl. K met D/WC, balkon, alsmede vak.won., solarium, recreatier. TV. Naseizoenspr. Pension Haus Carola. Tel. 09 49 7671627.

In heerlijke omgeving met gezonde lucht vindt u rust en ontspanning in Gasthof-Pension "Zur Untermühle"
Alle ka. met D/WC en balkon, grote tuin en kegelbaan, veel mogelijkheden voor uitstapjes, bijbeh. zwembad, Wiesensee. Voordelige club- en weekendaanbiedingen. Bornstrasse 30, 5439 Willmenrod. Tel. 09 49 2663/4958. Met oud en nieuw geopend.

Hotel „Residenz" — **Neu in Bad Bevensen**
Restaurant-Café
Wij hebben voor u een behagelijk domicilie geschapen. Rustig gel. in gedeelte Kurpark. Komfort (31 k.) o. a. D/WC, tel., radio, kabel TV, safe, bijzondere keuken, originele Schrothkuren, l/o 65.– tot 90.– DM.
BAD Bevensen — Rosengarten 2, 3118 Bad Bevensen, Tel. 0 58 21 / 4 20 11

Frankrijk

HAUTE SAVOIE: LA MARMOTTE*, LES GETS.** Aan de voet v.d. pistes. Kalm. 45 kam., balk., tv, sauna, solar., zwemb. Gratis kinder-oppas. Gar. Pension 385-518FF. Tel. 09-33-50.79.75.39.

Caravans/tenten/boten

GRIJP UW KANS BIJ ADRIA

BELOFTE MAAKT SCHULD

De verhuurde caravans zijn terug bij onze 33 dealers. Deze schitterende z.g.a.n. wagens, in onberispelijke staat en compleet met voortent en andere accessoires gaan weg voor

ONGELOOFLIJK LAGE PRIJZEN

Dat kan u duizenden guldens schelen. Informatie krijgt u bij uw regionale Adria dealer (u vindt hem in de Gouden Gids) of bij Adria Caravan Promotie Nederland (078-180100).

CARAVAN-SHOW bij ANWB-camping 'Klein Paradijs'. Div. topmerken gebruikte stacaravans tegen concurr. prijzen, reeds v.a. ƒ 5000. Tev. nog jaar/seizoen/vak.pl. met alle facilit. Klein Paradijs 70, Beekbergen, 05766 - 2000.

Limburg

OUD-VALKENBURG ± 1 km centr. Valkenb. café-pens. Uitzicht. Mooie heuvel en bosr. omg. Gesch. voor wandel-, fiets-, autodagtochten. LO, HP, VP. Tel. 04459-2781.

Duitsland

Vak.won. met TV, bad en wc. Bij Cochem en Bad Bertrich. Rustige omgeving. Sept. 2-3 pers. 30-35 DM nog vrij. Tel. 0949 2677 1326 of 519.

Bodensee, mooi comf. vak.won. 5 km van meer, 4 pers., rustige omg., tv, sauna, tennis en zeilen. Tel. 09 497551-7338.

Hotel "Zur Krone", garni. Fam. J. Tenud. T. 0949 5281-6200, 3280 Bad Pyrmont, Brunnenstrasse 41. Ka. do/wc, recreatieruimte, parkeerplaats aan voetgangerszone, l/o 35,–, 50,– DM.

Houdt u herfstvakantie in de heerlijke Kitzbühler omgeving: wandelen, golf, tennis, paardrijden, zwemmen enz. Vakantiewon. privékamers met alle comfort in Haus Falkner in Reith bij Kitzbühl. T. 0043/5356-5492.

Warstein nodigt uit
de gastvrije stad in "Natuurpark Arnsberger Wald" 200-581 m.h.

vak.won.: v.a. DM 7,50 p.p. p.d.; log./ontb. in pensions en hotels: v.a. DM 15,-, VP v.a. DM 26,-; 50% korting bij bezoek aan stedelijke attracties met gastenkaart.

Vraag folder! Deze adv. uitknippen en sturen aan:
Stadt Warstein, Verkehrsamt, Postfach 1309, 4788 Warstein (W-D), tel. 09-492902810



groene stad met toekomst
warstein

EIFEL/MOEZEL boerd. vak., hotels, pensions, bungalows, vak.woningen va. DM 30 per dag (05920) 12475 t. 21.00 u.

Mach mal Urlaub in der Rhön
denn da ist's im Herbst sehr schön! Gasthaus-Pension Schiller, Marktstr. 61, 8781 Geroda-Platz, tel. 09 499747/248. Tussen Bad Bruckenau en Bad Kissinger. HP 26,– DM. Nog enige kamers vrij. Ideaal voor wandelgroepen tot 15 personen. Kerst en nieuwjaar vrij!

Hotel Tannenhäuser
3424 St. Andreasberg T. 05582/1055.
Kamers met do/wc, bad, TV, sauna, solarium. Korte vakantie 3 dagen vanaf 164,50 DM, 4 dagen vanaf 199,–. Speciale aanbieding voor busondernemers. Ideaal voor dagtochten.

WINTERZON AF MAASTRICHT AIRPORT (BEEK)

bestemming	vertrek
TENERIFE:	elke vrijdag
ISTANBUL:	elke dinsdag
GRAN CANARIA:	elke woensdag 2x elke donderdag

Snel informeren en boeken bij:

reisburo van hulst
het meest komplete reisburo!

BEEK Winkelcenter Makado, 04490-78585 ■ **BRUNSSUM** Kerkstraat 240, 045-259292
GELEEN Markt 114, 04490-49755 ■ **HEERLEN** O. Nassaustraat 15, 045-715555
KERKRADE Theaterpassage 17, 045-464800 ■ **MAASTRICHT** Kesselskade 63, 043-212741
VALKENBURG Th. Dorrenplein 10, 04406-16161 ■ **SITTARD** Markt 37, tel. 04490-12960

Uw eigen exclusieve bungalow in de Ardennen



VANAF ƒ 139.200,- VRIJ OP NAAM

INCLUSIEF EIGEN GROND

- Fraaie ligging: 'Kemperberg' Ouren te België bij het drielandenpunt België, Luxemburg-Duitsland.
- Grote percelen dus privacy gewaarborgd.
- Ruim en compleet en van hoge kwaliteit.
- Prijs is inclusief toegangsweg, parkeerplaatsen, tennisbanen etc.
- Vele rekreatiemogelijkheden in alle seizoenen, ook wintersport.
- Financiering mogelijk.

ƒ 12.000,- netto huuropbrengst per jaar!

VOOR INFORMATIE
ma t/m vrij van 8.30 tot 18.00 uur
zaterdag van 10.00 tot 14.00 uur
BEL 04920-50555*

K. & H. Projektontwikkeling B.V.
Eikendreef 51 - Postbus 360
5700 AJ Helmond

DE 3 JAARGETIJDEN VAN SPANJE

OCHTENDZON - MIDDAGZON - AVONDZON

Met de **Herfstvakantie** *even heerlijk bruin worden in Spanje, waar het nu rustig is. Het mooie strand voor u alleen. En iedereen heeft nog de tijd om u eens goed te verwennen. In het naseizoen is Spanje op z'n mooist. Daarom hebben wij diverse hotels voor u gereserveerd. Vol pension. Dus zonder zorgen. En voor een prijs waar de zonnebank niet tegenop kan. Een prima voordeeltje voor de zon-aanbidders onder ons. Boek snel want het aantal plaatsen is beperkt.* Frans

DE REIS. Op zaterdag 15 oktober vertrekken wij vanuit maar liefst 50 plaatsen in Nederland. De LUXE TOURINGCAR (voorzien van bar, toilet en video) brengt u comfortabel naar Spanje. Uitgerust komt u aan in de populaire vakantieplaats LLORET DE MAR/MALGRAT DE MAR/PINEDA DE MAR of CALELLA. In één van de diverse hotels (alle beschikken over een zwembad) is voor u een kamer gereserveerd. U kiest de plaats uit en krijgt voor vertrek op in welk hotel u verblijft op basis van vol pension.

Voor ƒ 289,- p.p. (kinderen op de kamer van de ouders 10% korting) komt u uitgerust en bruin weer terug. BEL NU. En reserveer uw plaatsje in de zon. Tel. 010-479 0011.

Herfstvakantie-aanbieding
9 dagen vol pension **ƒ 289,-**

BEL NU: 010 - 479 00 11

Skytours ... dan bent u beter uit!
Skytours, Benedenrijweg 309, 3077 CG Rotterdam

Nederland 1

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.30 De onzichtbare vriend (Fuzzbucket). Amerikaanse tv-film van Mick Garris. Met in de hoofdrollen Chris Herbert, Robyn Lively en Joe Regalbuto. De 12-jarige Mickey Gerber heeft het niet gemakkelijk. Zijn ouders maken ruzie en ook met zijn zus kan hij niet opschieten. Gelukkig heeft hij Fuzzbucket, zijn onzichtbare vriend.
16.16 Vakantieliefde (Associations). Noorse speelfilm. Aan het eind van de vakantie belooft een jongen het meisje waarop hij verliefd is geworden te bellen. Een briefje met haar telefoonnummer stopt hij zorgvuldig in zijn overhemd.
16.31 NCRV - Tévékontakt: Op de goede afloop,..! Afsluitingsmanifestatie waarbij de NCRV-studio als ontmoetingspunt fungeert voor honderd deelnemers.
17.30 Journaal.
17.46 Ferdy de mier. Tekenfilmserie. Afl. 21. (herh.)
18.11 Dit is Disney. Tekenfilmmagazine.
19.00 Journaal.
19.18 Thank you for the music. Wereldhits verpakt in showscènes met o.a. Gerard Joling, B.Z.N., René Froger, Danny de Munck, Rob de Nijs, Willeke Alberti e.a.
20.15 Dwarsliggers: Ghandi. Serie van tien speelfilms over mensen die in verzet komen. Vanavond de Engels/Indiase speelfilm uit 1982 van Sir Richard Attenborough. Met in de hoofdrollen Ben Kingsley, Candice Bergen, Edward Fox e.a. De belangrijkste episode uit het leven van Mahatma Ghandi, met zijn nadruk op eenvoud, vrede en verdraagzaamheid, passeren in dit filmepos de revue.
22.30 Journaal.
22.41 Ghandi, vervolg.
23.30 -00.17 (TT) St. Elsewhere. Amerikaanse tv-serie. Afl.: Not my type. Bij het schrijven van zijn memoires krijgt dr. Craig assistentie van de geestelijk gestoorde John Doe. Dr. Ehrlich en zr. Papandrao hebben ruzie en dr. Turner moet een afschuwelijke beslissing nemen.



● 'Thank you for the music' met o.a. Willeke Alberti. (Nederland 1 - 19.18 uur)

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.30 Dennis de bengel. Tekenfilmserie. Afl.: Dennis en het vliegavontuur.
16.40 New wilderniss. Serie natuurfilms. Vandaag: De kamhagedis. (herh.)
17.05 (S) Crossbow. Engelse jeugdserie. Afl.: Afgewezen.
17.30 Magnum. Amerikaanse detectiveserie. Afl.: Mac is terug. Allerlei pijnlijke herinneringen over de dood van Diane en zijn beste vriend Mac komen weer bij Magnum boven. Vooral als Mac ineens in Honolulu opduikt. (herh.)
18.15 (S) Top 40. Wekelijks overzicht van de veertig populairste platen. Presentatie: Jeroen van Inkel.
18.55 Fabeltjeskrant. Kinderprogramma. Afl.: De grote verjaardag.
19.00 Veronica Sport. Aktueel sportmagazine.
19.25 Veronica film. Film- en videorubriek met aandacht voor: World apart, van Chris Menges; Coming to America, met Eddie Murphy en Hanna's War, met Maruschka Detmers.
20.00 (TT) Journaal.
20.29 (S) Family Ties. Amerikaanse serie. Afl.: Revolutionair-af. Steven wordt door een vroegere mede-student gevraagd om weer aan een politiek tijdschrift te werken. Hij ontdekt dat hij zijn radicale ideeën kwijt is.
21.00 Lady blue. Amerikaanse serie met o.a. Jamie Rose, Danny Aiello en Miriam Colon. Afl.: Bloedwraak. Katy ontvangt een belangrijke tip, helaas komt die net iets te laat binnen. Een prominente rechter wordt zonder pardon neergeschoten.
21.45 (TT) Modespecial. Totaaloverzicht van de komende wintermode en een reportage over make-up.
22.30 Deadman's curve. Amerikaanse speelfilm uit 1978 van Richard Compton. Met in de hoofdrollen o.a. Richard Hatch, Bruce Davison en Pamela Bellwood. Californië 1957: Jan en Dean zijn gewone tieners, die leven van snelle auto's en de laatste hitnoteringen. Ook proberen ze zelf plaatjes te maken. Op zekere dag krijgen ze succes, maar dat betekent ook, dat hun leven in een stroomversnelling geraakt.
23.55 Journaal.
00.00 -02.00 Pyamaparty. Live uitzending van de Pin Up Club Pyama Party, met licht erotische showonderdelen, stripteases en waterspektakel. Medewerking wordt verleend door o.a. Sabrina, Tatjana en René Schuman. Presentatie: Will Luikinga. (Rechtstreeks vanuit Dancing De Peppermill te Heerlen).



● *Ben Kingsley als Gandhi in de gelijknamige film van Richard Attenborough. (Nederland 1 - 20.15 uur)*

Nederland 3

02.00 -15.00 Studio Sport. Olympische Spelen Seoul met o.a.: (onder voorbehoud): atletiek, turnen heren individueel, hoogtepunten, volleybal Nederland - Argentinië (heren), roeien, zwemmen, wielrennen.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.15 -17.20 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 Journaal.
17.46 Sesamstraat. Kinderprogramma.
18.00 Paspoort. Programma in het Marokkaans, Arabisch en het Nederlands.
18.30 (TT) Steden en hun verleden, les 3.
19.00 (TT) Jeugdjournaal.
19.14 Studio Sport. Seoul vandaag en Nederlands competitievoetbal.
19.46 Trekking van de lottogetallen.
20.00 Journaal.
20.29 Studio Sport. Soul vandaag en Nederlands competitievoetbal.
21.55 Cinemagazine - extra: De Nederlandse filmdagen. Nieuws, achtergronden en informatie n.a.v. de Nederlandse filmdagen in Utrecht. Presentatie: Joyce Roodnat en Cees van Ede.
22.30 Journaal.
22.41 -22.46 Nieuws voor doven en slechthorenden.

satelliet

RTL Plus

15.55 Heute bei uns.
16.00 Die Welt der Schnorchel. (De Snorkels). Tekenfilmserie voor de kinderen. Afl. 1: Der Tangkönig. Afl. 2: Wer die Wal hat, hat die Qual.
16.30 Mega. Jongerenmagazine. Presentatie: Pit Zuckowski.
17.05 Kleine Alltagsgeschichten. Franse serie verhalen. Afl.: Geräusche.
17.20 Unglaubliche Geschichten (Twilight zone). Serie fantastische verhalen. Afl.: Quarantäne.
17.55 Einfach tierisch. Dierenmagazine.
18.35 RTL-Spiel.
18.45 Anpfiff - Die Sportsendung am Samstagabend.
19.40 RTL aktuell.
19.55 Zwei tolle Käfer räumen auf. Duitse speelfilm uit 1978 van Rudolf Zehetgruber. Met: Rud Rittberg, Kathrin Orginski, Salvatore Borgese e.a.
21.35 Alles Nichts Oder!?. Talkshow met Herr Hugo Ego und Frau von Sinnen. Gast: Chris Howland.
22.30 Frau Wirtin treibt es jetzt noch toller. Duits/Oostenrijkse speelfilm uit 1970 van Franz Antel. Met in de hoofdrollen o.a. Terry Torday, Glenn Saxon en Gunther Philipp.
00.00 Weerbericht.
00.05 -00.10 Betthupferl.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1. **09.00** SAT 1 Blick. **09.05** SAT 1 Teleshop. **09.35** Scooby Doo Show. **10.00** SAT 1 Blick. **10.05.** Love Boat. Amerikaanse tv-serie (herh.) **11.00** SAT 1 Blick. **11.05** Da hast du nochmal Schwein gehabt. Engelse misdaadkomedie uit 1958. **12.25** Programma-overzicht. **12.30** Die Teufelsbrigade. Amerikaanse western. **14.10** Scooby Doo Show. **14.35** Die Bären sind los. Serie. **15.05** Love Boat. Amerikaanse tv-serie. **16.00** SAT 1 - Teleshop. **16.25** Mini max oder die unglaublichen Abenteuer des Maxwell Smart. Komische Amerikaanse serie. **16.50** Sheriff Cade, avonturenserie, afl.: Der zweite Tod. **17.35** Sat 1 Blick. **17.45** Programma-overzicht. **17.50** Die Schnüffler. Detectiveserie. **18.45** SAT 1 Blick. **19.00** Programma-overzicht. **19.10** Hardcastle & McCormick. Serie, afl.: Ein Toter soll nicht singen, deel 1. **20.00** Weerbericht. **20.05** SAT 1 Sport-blick. **20.10** Kampfgeschwader Kobra. Amerikaanse oorlogsfilm uit 1958, met in de hoofdrollen o.a. Robert Mitchum en Robert Wagner. **22.10** ■ Die unbestechlichen. Amerikaanse misdaadserie. **23.00** SAT 1 Blick. **23.10** Die Unschuldigen mit den schmutzigen Händen. Frans/Duits/Italiaanse misdaadfilm uit 1974, met in de hoofdrollen o.a. Romy Schneider, Rod Steiger en Paolo Giusti. **01.10-01.20** Programma-overzicht.

3 SAT

17.35 Mini-ZiB. Jeugdjournaal. **17.45** Am Dam Des. Kinderprogramma. **18.10** Robin Hood. Serie, afl.: Die Hunde Luzifers. **19.00** Heute. **19.22** 3sat-Studio. **19.30** Faust. Tragedie van Johann Wolfgang von Goethe vanuit het Schauspielhaus in Graz. **22.40** Aspekte. Im Garten der Künste - Biennale Venedig 1988, reportage. **23.20** Bei Goethe zum grossen Tee. Uit "Gespräche mit Goethe" van Johann Peter Eckermann, tekstcollage van en met Alfons Lipp. **00.00-01.00** Sport-Zeit. Voetbalreportages om middernacht.

Duitsland 1

06.00 07.00, 08.00 en 09.00 Olympische Spelen. Samenvatting live-reportages van vannacht en nieuwsoverzicht).
10.00 -10.05 en 13.00-13.05 Tagesschau.
15.20 (S) Formel Eins. Hitparade.
16.05 Neues vom Kleidermarkt. Presentatie herfst/wintermode '88/89.
17.00 Schenk mir eine Tafel Schokolade. Muziekprogramma met Marjol Flore en salonorkest Pluche.
17.25 (TT) Olympia-Magazin. Samenvattingen, interviews, analyses en nieuws (verder Duits competitievoetbal en 17.55-18.00 Tagesschau).
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 Die Männer vom K3. Misdaadserie. Afl. 1: Familienfehte. Met: Harald Dietl, Hartmut Reck, Wolfgang Müller e.a. Transportondernemer Heitmann wil zijn bedrijf verkopen om met zijn vrouw nog van het leven te genieten. Zijn twee broers protesteren, zij zijn bang dat zij hun luie leventje moeten opgeven. Korte tijd later wordt Heltmann door een onbekende vermoord.
21.45 (S) Trekking van de lottogetallen.
21.50 Tagesschau.
22.00 Das Wort zum Sonntag.
22.05 (S) Tag des Deutschen Schlagers 1988. Gala-avond met de uitreiking van de Goldenen Stimmgabel.
23.50 Augen der Angst (Peeping Tom). Engelse speelfilm uit 1960 van Michael Powell. Met: Karlheinz Böhm, Moira Shearer, Anna Massey e.a. Mark Lewis heeft in zin kinderjaren een ernstig trauma opgelopen. Zijn vader experimenteerde met hem om de psychologie van de angst te bestuderen. Als jonge man ontwikkelt Mark zich tot een psychopathische moordenaar, die bezeten is van het idee om de angstogen van zijn slachtoffers vast te leggen.
01.25 Tagesschau.



● 'Peeping Tom', Engelse speelfilm uit 1960 met Karl Heinz Böhm. (Duitsland 1 - 23.50 uur)

01.30 -01.35 Nachtgedanken.

Duitsland 2

09.30 (S) Programma-overzicht.
10.00 Heute.
10.03 Sommer in Lesmona. Serie. (herh.)
11.50 Persoverzicht.
11.55 Heute.
12.10 Nachbarn in Europa. Internationaal magazine.
13.40 Diese Woche. Weekoverzicht.
14.00 Das Jahr des Schäfers. Filmportret van Mathias Dreyer, herder op de Lüneburger hei.
14.30 Wir stellen uns. ZDF-voorzitter Oswald Ring in gesprek met Frank Elstner.
15.10 Samstagtreff im ZDF: Tandem. Spelprogramma met partnersteden. Vandaag: Sögel (Emsland) tegen Norg (Nederland).
16.00 Kleblitz. Dierenmagazine.
16.30 (TT) Das Tagebuch der Anna Frank. Tv-film in vier delen. Deel 4 (slot). Met: Katherina Schlesinger, Emrys James, Elizabeth Bell e.a.
17.00 Heute.
17.05 Unter der Sonne Kaliforniens. Amerikaanse serie. Afl.: Cricket. Met: Ted Schackelford, Joan van Ark, e.a.
18.10 Länderspiegel. Actualiteiten.
18.57 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 Jakob und Adele. Drie vertellingen met Brigitte Horney en Carl Heinz Schroth. 1. Die Probefahrt. 2. Von der Schwierigkeit, ein Kamel zu verkaufen. 3. Eine Altersliebe.
20.15 Romy Schneider: Mädchen in Uniform. Duitse speelfilm uit 1958 van Geza von Radvanyi. Met: Lilli Palmer, Romy Schneider, Therese Giehse e.a. Na de dood van haar moeder volgt de tere Manuela von Meinhardis een opleiding aan een privéschool. Zij lijdt onder de Pruisische aanpak van de leiding, maar vestigt haar hoop op lerares von Bernburg.
21.45 Heute. Aansl. Lottotrekking.
21.50 Ryan's Tochter (Ryan's daughter). Engelse speelfilm uit 1970 van David Lean. Met: Robert Mitchum, Sarah Miles, John Mills e.a. Ierland 1916: tegen de achtergrond van de onafhankelijkheidsoorlog droomt Rosy van een betere toekomst. Ze besluit met de wat oudere dorpsleraar te trouwen, maar valt voor de charmes van de Engelse legercommandant Dorian.
00.55 -01.00 Heute.

Duitsland 3 West

09.45 Wer rastet, der rostet. Ochtendgymnastiek (1).
10.00 News of the week.
10.15 Actualités.
10.30 Hablamos Espanol. Cursus Spaans, les 26. (herh.)
11.00 Der Stumme Dialog. Informatieve serie. (herh.)
11.30 Tele-Akademie: Landschaftsgestaltung als Dialog mit der Natur.
12.15 Fernseh-Schätze. Ein Herz und eins Seele. (herh.)
13.00 Wozu Deutsch für Deutsche? Cursus Duits, les 1. (herh.)
13.30 Aussageformen. Cursus wiskunde, les 14. (herh.)
16.35 Teletekstoverzicht.
17.00 Nur nicht im Schlamm rühren. Reportage over de Franse atoomcentrales im Oktober. van en met Dr. Erich Ubelacker.
18.00 (TT) Lindenstrasse. Serie. Afl. 146: Besuche aus Berlin.
18.30 Gut drauf. Live programma gepresenteerd door Martina Regel.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine.
19.30 Sport im Westen.
20.00 Das wilde Schaf (Le mouton enrage). Frans/Italiaanse speelfilm uit 1973 van Michel Deville. Met: Romy Schneider, Jean-Louis Trintignant, Jean-Pierre Cassel, Jane Birkin e.a. (In het Duits nagesynchroniseerd). De vrouw van een conservatieve filosofieprofessor wordt verleid door de verlegen bankbediende Nicolas. Deze, verbaasd door zijn eigen veroveringskunst, wordt gebruikt door zijn vriend Claude.
21.40 Das Land dazwischen: Südkorea. Driedelige documentaire serie over Zuid-Korea. Afl. 3: Geboren im Schosse des Han.
22.25 Musik im Fernsehen: Der Kaiser von Atlantis oder: Der Tod dankt ab. Legende op muziek van Viktor Ullmann. Teksten: Peter Klein.
23.30 Experimente: Der Käfer. Tv-film over de laatste dagen van een kankerpatiënt.
00.15 -00.20 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

11.00 Preisend mit viel schönen Reden. Reportage van de opening van het 170ste Cannstatter Volksfeest.
13.30 Rockpopfestival in Straatsburg. Reportage, deel 2.
15.30 Avec plaisir. Cursus Frans. Les 1. (herh.)
16.00 News of the week. Engelstalig nieuwsmagazine.
16.15 Actualités. Franstalig nieuwsmagazine.
16.30 Deutsch im Telekolleg II. Les 14: Aussageformen. (herh.)
17.30 Literatur und Kunst. Afl. 3: Op bezoek bij Meret Oppenheim in Parijs. (herh.)
18.00 Sprache und Literatur. Ein Buch entsteht.
18.23 Johann Peter Hebel: Drei Wünsche, kort verhaal.
18.30 Wer mich lobt - kennt mich nicht. Portret van emeritus-bisschop Helmut Class.
19.00 Glaskasten.
19.26 Het zandmannetje.
19.30 Krieg der Bomber. Vijfdelige documentaire over bombardementen tijdens de Tweede Wereldoorlog. Deel 5: Dresden. Apokalypse am Aschermittwoch.
20.15 Bei uns verklemmt nix. Klucht van Albin Braig. Met: Gertrud Umgelter, Birgit Osuna-Stieber, Angela Schneider e.a.
21.55 Südwest aktuell - Neues.
22.00 Nachtcafé. Themaprogramma. Vandaag: Bedrog, steekpenningen en schandalen - Hoe eerlijk zijn de Duitsers?
23.30 Sport im III extra: German Masters. Golfwedstrijden te Stuttgart.
00.00 Laatste nieuws.
00.05 -00.10 Gutenacht-Geschichten. Prominenten en auteurs lezen voor: Vandaag: Gisela Elsner.

SSVC

09.20 Children's SSVC. Kinderprogramma.
09.35 Pop Spot.
10.05 Olympic Grandstand. Rechtstreekse reportages en samenvattingen van de hoogtepunten tijdens de Olympische Spelen in Seoul. Tevens beelden van de Manx International Race en paardenraces vanuit Ascot.
18.00 Nieuws en weerbericht.
18.10 The Noel Edmunds Saturday Roadshow. Programma met onbekende gasten, spelletjes en humor.
18.50 Blind Date. Partnerkeuze op tv, gepresenteerd door Cilla Black.
19.30 Bob's Full House. Bingo spel en showprogramma met Bob Monkhouse.
20.05 Allo Allo. Tv-serie over de lotgevallen van een Franse kroegbaas tijdens de Tweede Wereldoorlog.
20.30 All creatures great and small. Tv-serie met James Herriot in de hoofdrol.
21.20 Aspel and Company. Michael Aspel ontmoet beroemde sterren en Britse persoonlijkheden.
22.00 Miami Vice. Amerikaanse politieserie. Crockett en Tubbs krijgen te maken met een stel Cubanen die er een privé legertje op na houden en daarmee een dodelijk karwei moeten opknappen.
22.45 -12.15 Wired Special. Beelden van het live-concert in Duitsland van de Amerikaanse zanger Prince.

Sky Channel

08.00 Fun Factory. Tekenfilms en avonturenseries.
11.30 The flying Kiwi. Avonturenserie, afl.: Sacrafice of the white queen.
12.00 Countdown. Popmuziek.
13.00 Canada calling. Popmuziek.
13.30 Soul in the city.
14.30 New Music. Muziek, mode en trends voor jongeren.
15.15 Go Europe. Documentaire serie.
15.30 VFL Australian Rules Football.
16.30 Shell International Motor Sports.
17.30 The Nescafe UK Top 40.
18.28 The Times Headline News.
18.30 Swiss Family Robinson. Avonturenserie.
19.28 The Times Headline News.
19.30 Big Valley. Westernserie.
20.30 WWF Superstars of Wrestling.
21.30 Police Story. Politieserie.
22.28 The Times Headline News.
22.30 Trans World Sport.
23.28 The Times Headline News.
23.30 VFL Australian Rules Football.
00.30 Canada Calling. Popmuziek.
01.00 Puccini. Film over leven en werk van Puccini.
02.00 -03.00 Chillida. Documentaire.

Super Channel

07.00 Supertime Club.
11.00 Music Box.
14.55 Swim.
15.25 Weerbericht.
15.30 Major League Baseball.
16.30 World Sport Special.
17.30 The European Top 40.
18.30 Dr. Who. Science-fictionserie voor de jeugd.
19.00 Wanted Dead or Alive. Amerikaanse avonturenserie.
19.25 Weerbericht.
19.30 Hollywood. Documentaire serie.
20.30 Rhubarb Rhubarb. Komedie.
21.20 Tarzan and the Trappers. Amerikaanse avonturenfilm uit 1958, met Eve Brent, Gordon Scott, e.a.
22.25 Olympic Update '88.
22.35 Weerbericht.
22.40 Spitting Image. Engelse satirische poppenserie.
23.10 -00.10 Music Box. Popmuziek.

TV5

12.00 Thalassa. **13.00** Nieuws. **13.30** Julien Fontaines, Magistrat. **15.00** Champs-Elysees. **16.05** Les Breves. **16.10** Visa: Senegal. **17.20** Ça c'est l'Opera. **17.45** Télétourisme: Reserve naturelle de Lanaye. **17.50** Les Breves. **18.00 Le jardinier recalcitrant. 19.30** Nieuws: special London. **20.10** Le monde du cinéma. **21.15** Cargo de nuit. **22.00** Nieuws. **22.35** Croniques Congolaises. **23.30** Super sexy. **00.30-01.00** Millesime.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart wit programma
●● = stereo geluidsweergave
ØØ = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 26, 29, 46, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 WEST: 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 21: 28 en 42
RTL Plus: 7, 26, 36,46 en satelliet
Sat 1: satelliet
3 Sat: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95.3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93.7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88.9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93.9 en 91.9 mHz

België/TV 1

10.00-12.05 Schooltelevisie.
15.30 Filmspot. Filmactualiteiten.
16.00 ■ De verleidster van Berlijn. Amerikaanse speelfilm uit 1948 van Billy Wilder met Jean Arthur, Marlène Dietrich, John Lund, e.a. Een Congrescommissie komt in Berlijn aan om er het moreel van de Amerikaanse troepen te onderzoeken. Een van de leden van deze commissie komt hierbij in contact met een kapitein en zijn liefje, een knappe Duitse nachtclubzangeres... (herh.)
17.55 Nieuws.
18.00 Tik Tak. Animatieserie. (herh.)
18.05 Plons. Kinderserie. Afl: Plons en de witte muizen. (herh.)
18.10 Basale en Adriaan. Kinderserie. (herh.)
18.15 Deugnieten. Tekenfilmserie voor kinderen.
18.20 Rondomons. Het vreemde meisje. Verhaal over een gevoel van weemoed.
18.50 Europese volksverhalen. Vandaag: De wind in 'n zak.
19.00 Joker-trekking.
19.05 Boektje Vlaanderen. Toeristisch magazine.
19.35 Lottotrekking. Aansl.: Mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Nieuws.
20.10 Kunst-zaken. Aansl.: Paardenkoersen.
20.20 Reis naar nergens. Australische tv-film van John Power met John Waters, Rosy Jones, Steve Jacobs, e.a. De knappe maar gevaarlijke psychopaat Johnny Parsons wil een schitterend opalen halssnoer, dat aan de Koningin geschonken zal worden bij haar bezoek aan Australië, stelen.
23.35 Nieuws.
23.50 Poolshoogte. Astronomische rubriek.
23.55-00.00 Coda.

België/TV 2

07.00-08.00 Olympische hoogtepunten.
10.00 Wielrennen. Achtervolging, 1/2 finales en finale, sprint vrouwen en mannen: finale, puntenrit: finale. Vanaf 12.00 afwisselend: zwemmen, 200 m wisselslag vrouwen, 200 m vlinderslag mannen, 50 m vrije slag mannen, 800 m vrije slag vrouwen, 100 m rugslag vrouwen, 4 x 100 m vrouwen: finales.
15.00 Turnen. Toestel mannen.
17.30 Gewichtheffen tot 82,5 kg.
18.30-19.00 Samenvatting diverse competities.
20.00 Studio Olympia. Overzicht van de competities van de dag.
23.00 ■ Verzekering op de dood. Amerikaanse speelfilm uit 1944 van Billy Wilder met Barbara Stanwyck, Fred MacMurray, Edward G. Robinson, e.a. Verzekeringsmakelaar Walter Neff wordt verliefd op Phyllis Dietrichson, die haar man wil verzekeren en hem vervolgens wil vermoorden.
00.40 Sonaté voor piano.

België/Télé 21

07.00 Seoul '88. (7.30 weerbericht). **09.20** Seize joirs de gloire. Documentaireserie over de Olympische Spelen. **09.50** Seoul '88. (Herh. van 7.00-9.00). **12.00** Seoul '88. (13.00 Nieuws en weerbericht). **15.20** Seize jours de gloire. Documentaireserie over de Olympische Spelen. **15.50** Seoul '88. (Herh. van 12.00-15.20). **19.00** The Muppet Show. **19.30** Journaal. **20.00-23.00** Seoul '88.

België/RTBF 1

14.00-15.00 Autosport. **16.00** Tribune economique et sociale. **16.30** La pensée et les hommes. Programma over filosofie en lekenmoraal. **17.00** Noubanimé. Kinderprogramma. **17.30** Coup de film. Filmrubriek. **17.50** Mission Casse-cou. Britse serie. **18.35** Tekenfilm. **18.40** Joker-trekking. **18.45** Télétourisme. Toeristisch magazine. **19.20** Paardenkoersen en lotto. **19.30** Journaal. **20.10** Variétés à la une. **20.15** Le Jardin extraordinaire. Serie natuurdocumentaires. **20.45** Un pyjama pour deux. Amerikaanse speelfilm. **22.30** Le chemin des ecoliers. Documentaire over kinderen in Mali. Aansl.: Lotto- en Jokeruitslagen. **23.00-23.30** Journaal.

TV5

12.00 Thalassa. **12.45** Jazz Off. **13.00** Journaal. **13.30** Julien Fontanes Magistrat. **15.00** Champs Elysées. **16.10** Visa. **17.20** Ça c'est l'opera. **17.45** Télétourisme. **18.00** Le jardinier recalcitrant. **19.30** Journaal. **20.10** Monde du cinéma. Documentaire. **21.15** Cargo. **22.00** Journaal. **22.30** Chroniques Congolaises. **23.30** Super sexy. **00.30-01.00** Millesime.

radio

Radio 1

(Ieder heel uur nieuws). 7.02 RadiOlympia. 14.03 TROS Country. 15.03 Sentimental journal. 17.03 TROS Aktua Sport. 18.06 Coulissen. 19.02 NOS Jazz Platform. 20.02 Langs de lijn. 22.02 Metro's music. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 RadiOlympia.

Radio 2

(Ieder heel uur nieuws). 7.03 Non-stop oude hits. 8.03 De Opening. 11.03 Bal op 't dak. 12.03 Muzikaal portret van Jacques Brel. 14.03 Typisch Hollands. 16.03 Echo. 16.10 Zin in muziek. 17.03 Glas in lood. 18.03 Echo. 18.15 Levenslief en levensleed. 19.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Drie voor negen. 9.03 Gospel-rock. 10.03 Popsjop. 12.03 Paperclip-Radio. 14.03 Popstation. 16.03 NCRV-zaterdag-sport. 18.03 Driespoor. 19.02 Koploper. 20.02 Harro de Jonge, met om 20.02 Elpee pop special; 21.02 Elpee- en CD pop; 22.02 Country style. 23.02-00.00 Late date.

Radio 4

7.00 Nieuws. 7.02 Wakker worden met.... (8.00 Nieuws.) 9.00 Toppers van toen klassiek. 10.00 Caroline. 11.00 Kurhausconcert. Hoogtepunten van het afgelopen seizoen: Robert-Jan Roozeman, piano. 12.02 Strauss & Co. 13.00 Nieuws. 13.02 Veronica Klassiek. Orchestre de Chambre de Lausanne o.l.v. Michel Corboz, Choeur Novantiqua de Sion met solisten. 14.22 Veronica Kamermuziekserie 87/88: Quadro Hotteterre. 14.47 Nieuwe grammofoonplaten en cd's. 16.00 Lang leve de opera! 18.00 Nieuws. 18.02 Avondstemming. Componist van de maand: Reicha. 20.00 Nieuws. 20.02 Holland Festival Oude Muziek 1988. 20.50 KRO-concert in het Stedelijk Museum. Annette Sachs, stem, clavichord en piano en Piotr Lachert, stem en piano. Hedendaagse muziek; om 22.00 Orgelrubriek. Van Dupré tot Sweelinck (21). 23.00-01.00 KRO-Literair: Spektakel. Het kind van de staat, spel in het kader van het Theater Festival 1988.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv., markt- en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nieuws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Ondernemingsraad. 9.45 Leven in vrede. 10.00 Meer culturen. 10.15 De muzikale fruitmand. 11.15 Als mensen veranderen. 11.45 De besten van orkesten. 12.00 Nieuws. 12.05 Meer dan een lied alleen....! 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nieuws. 13.10 Hallo Nederland. 13.30 Opo doro (Open deur). 14.00 Jazzspectrum. 15.30 Minjon. 16.30 Homonos. 17.00 Licht en uitzicht. 17.45 De Nederlandse Antillen. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nieuws. 18.10 Iyi Haberler (Goed nieuws). 18.25 Kayen Rasja (Er is hoop). 18.40 Arabisch programma. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.39 EO-Metterdaad hulpverlening. 21.40 Reflector. 22.00-22.15 Gouden orgelklanken.

Omroep Limburg

9.03 Limburg boven. 10.03 Vrij spel: Pop in Limburg. 11.03 Festival: een uur cultuur puur. 12.03-12.59 Het evenement: het muziekleven in Limburg. 17.03 Limburg aktueel: Nieuws en aktualiteiten. 17.15 Plat Eweg: verhalen en vertelsels in streektaal. 17.40-17.59 Programma voor Turken, Marokkanen en Tunesiërs in Limburg.

BRT 2

5.30 Welkom Weekend. (6.00, 7.00 Nieuws, 7.30 R.V.A.-berichten, 7.45 In het spionnetje.) 8.00 Nieuws. 8.12 Te bed of niet te bed. 10.00 Nieuws. 10.03 Buitenspel. 11.30 De Vlaamse Top Tien. 12.00 Top 30, de nationale hitparade. 13.00 Nieuws. 14.00 Radio Rijswijck. 17.00 Nieuws. 17.05 Van Damme's Beatbox. 19.00 Nieuws. 20.00 Domino. 22.00 Nieuws en Lotto. 23.30-2.00 Twee tot Twee. (24.00 Nieuws.)

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 'Hit oder Niete'. 12.00 Veranstaltungskalender und Musik bei Tisch. (12.30 Presseschau.) 13.00 LP-Markt. 14.05 Hitparade mit Guy Janssens. 16.05 Contra-Re - Jugendmagazin. 17.05 Oldiekiste. 18.00 Regionalnachrichten. 18.30 Freie Tribüne. 18.45 Evangelium in unserer Zeit. 19.00 Saturday Night Rock Show. 21.00 Lottozahlen.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Musikalischer Aperitif. 12.00 Is ja 'n Ding. 14.00 Viva. 15.00 Sportshop. 18.00 Unglaubliche Geschichten. 19.00 Prima. 20.00-1.00 Ein junges Musikprogramm.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.07 In unserem Alter. 9.05 Musikpavillon. 12.05 Pop-Report. 14.05 Orchester der Welt. 15.00 Café Carlton. 17.00 5-Uhr-Tee. 19.05 Solistenparade. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

Vakantie en Rekreatie

Frankrijk

De nieuwste trein naar de franse sneeuw!

Al vanaf ƒ 169,– vanuit Nederland *zónder overstappen* naar de Franse Alpen per

France Alpes Expres

Vraag de folder "Sneeuwretour" bij uw reisburo, het NS/Transreisburo of de reisverkopende bank.

Ontdek "Ski à la française"

Ontdek "Ski à la française" met Touraction in maar liefst 9 topaankigebieden in de Franse Alpen.

9 Wintersportdorpen met een internationale sfeer en fantastische skimogelijkheden voor beginners en cracks, groot en klein.

Met comfortabele hotels en appartementen direct aan de piste gelegen, een uitstekende kinderopvang en alle vormen van ski en après-ski.

Ontdek onze aantrekkelijke "Ski à la française" arrangementen. B.v. 1 week in een 4-persoonsstudio in Valmorel inclusief lakens en skipas voor f490,- p.p. van 7 tot 21.1.89 of 1 week in een hotel*** in Les Arcs. 2-persoonskamer halfpension en skipas voor f819,- p.p. van 31.12.88 tot 28.01.89.

Wintersporten met Touraction is actiever, sportiever en gemakkelijker. Alles wordt geregeld, ook uw vervoer per bus, trein of vliegtuig! Vraag dus snel de wintergids van Touraction voor meer informatie over "Ski à la française".

Naam: dhr/mevr ______
Adres: ______
PC + woonplaats: ______
Tel.nr: ______

Sturen naar: Touraction, Prinsengracht 502, 1017 KH Amsterdam, tel. 020 - 279012.



Diversen

AUTO VERHUUR



BASTIAANS interRent
Heerlen Spoorsingel 50 Tel. 045 -724141

Waddeneilanden

TERSCHELLING ƒ120,-

Najaarsarrangementen in hotels en pensions

4 dagen / 3 nachten vanaf ƒ 120,- per persoon.

(inclusief bootretour en taxi-vervoer naar hotel of pension, uitgebreid informatiepakket)

De arrangementen zijn geldig van 26 augustus 1988 tot 28 oktober 1988.
vraag naar gratis kleurenfolder
Voor informatie en boekingen belt u de
vvv terschelling 05620-3000

Ralon car.import
Dealer van Chateau en Home caravan
Caravanverhuur
Nu ook interessante aanbiedingen van huur- en overjarige caravans!
Brommelen 58^, Geulle
043-645079

Stacaravans!
Atlas en Colorado
Ralon Car.imp.
Brommelen 58^, Geulle
043-645079

CARAVANS-VOUWWAGENS-ONDERDELEN en ACCESSOIRES. Uw adres voor Wilk-Beyerland-Quartz-Award caravans Walker vouwwagens, accessoires en inbouwmaterialen service en kwaliteit, verhuur en reparaties, spec. aanbieding van show en verhuur caravans. DE OLDE CARAVAN BV. Langs de Hey 7, ind. park Nrd. Sittard. Tel.: 04490-13634.

Nu binnen gekomen direct van fabriek aan koper, de nieuwe 1989-er André jamet VOUWWAGEN geheel compleet va. ƒ4995,-. Bovendien nu opruiming v.d. laatste Digue superlichtgewicht caravans 395,- kg. door alle auto's trekbaar. Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. 045-460252.

Caravans tenten boten

BUITENSTALLING op verhard terrein, ƒ 150,- per jaar. Bartels Caravaning, 04492-1870.

Op ex-verhuur CARAVANS, Sprite en Caravelair, nu ƒ 2000,- à ƒ 3000,- korting. Op=op. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade, 04492-1870.

Overdekte CARAVANSTALLING v.a. ƒ 250,- per jaar. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade. Tel. 04492-1870.

FLORE CHEMIE
Chemikalien Vertrieb für die Niederlande GmbH

Wij zijn een van de grootste fabrikanten van chem.-techn. reinigingsconcentraten; hoogwaardige smeermiddelen, ontroesters etc. voor de horeca, garagebedrijven, onderhouds- en reinigingsbedrijven, overheden etc.

Voor de verkoop van onze produkten zoeken wij in de prov. Limburg een ervaren

Vertegenwoordiger als regioverkoopleider
(30 jr. of ouder)

Wij bieden:
beschermd gebied; zeer hoge provisie (fl/mnd. 10.000,00 en meer mogelijk); milieuvriendelijke prod. (ca. 200)

Sollicitaties richten aan:
FLORE Chemie GmbH,
Alte Heerstrasse 120, D-5401-St. Goar-Fellen
Tel.: 0949-67412557
voor Ned.: 045-324301

---

dabekausen bijzonder transport

Veelzijdig, in heel Europa aktief transportbedrijf dat zich als onderdeel van de Lintzen Groep begeeft op het gebied van transport met diepladercombinaties tot 17 lijnen, uitschuiftrailers etc.

Heeft op korte termijn plaats voor:

Ervaren chauffeurs (m/v)

Onze gedachten gaan uit naar kandidaten met een ruime ervaring in dit soort transport en die bereid zijn meerdaagse internationale ritten te doen.
Zonder aan deze voorwaarden te voldoen heeft solliciteren geen zin.

Geboden wordt een uitstekende werksfeer met goede arbeidsvoorwaarden.

Schriftelijke sollicitaties kunnen tot 7 oktober as. worden gericht aan:

DABEKAUSEN TRANSPORT- en KRAANVERHUURBEDRIJF BV
Postbus 49, 6130 AA Sittard
Nadere inlichtingen kunnen worden verkregen bij dhr. J. Dabekausen, afd. planning, tel. 04490-17575

lintzen groep

INFORMATICA OPLEIDINGEN

Mondelinge avondopleidingen in de plaatsen Heerlen, Maastricht, Venlo, Eindhoven, Nijmegen, Breda, Tilburg en Den Bosch.

A M B I - Diploma
Praktijkdiploma Informatica

Voor meer informatie onderstaande coupon ongefrankeerd opsturen naar C.C.O., antwoordnummer 33, 6400 VC Heerlen, of 045-717600.

naam: dhr./mevr. ...... adres: ......
woonpl.: ...... opl.: ......
leeft.: ...... tel.: ......

CENTRUM COMPUTER OPLEIDINGEN, AKERSTRAAT 134, HEERLEN

Zondag 25 september en zondag 2 oktober exclusieve ledermeubelshow bij WARSON MEUBEL in Maasmechelen

OPENINGSTIJDEN VAN 10.00 tot 17.00 uur.

BELGIË



---

psycho-medisch streekcentrum 'vijverdal' maastricht

Het Psycho-medisch Streekcentrum "Vijverdal" is een psychiatrisch ziekenhuis waarin ca. 500 medewerkers zorg verstrekken aan ca. 400 klinische en ca. 600 poliklinische patiënten.

Het ***Krisiscentrum****, Kapoenstraat 4 te Maastricht, zoekt zo spoedig mogelijk meerdere*

HULPVERLENERS m/v op MBO-nivo

Het krisiscentrum maakt sinds 1986 deel uit van het psycho-medisch streekcentrum "Vijverdal".
Het neemt een centrale funktie in t.a.v. de akute opvang, opname en kortdurende behandeling van kliënten met psycho-sociale en psychiatrische problematiek. Daartoe beschikt het over 10 bedden voor een gemiddelde opname van maximaal 7 dagen.

T.a.v. de hulpverleners op MBO-nivo geldt dat zij 7 x 24 uur aanwezig zijn.

De specifieke taken zijn:
- begeleiding in de 24-uurs-situatie van de opgenomen kliënten (individueel en groepsgericht);
- primaire verpleegkundige en verzorgende taken;
- het uitvoeren van een dagstrukturerend programma;
- het waar nodig bijstaan van het team hulpverleners (behandelteam) op HBO-nivo;
- buiten kantooruren de aanmeldingspost voor de 24-uurs-dienst verzorgen.

Opleiding:
MBO-nivo in verpleegkundige, c.q. agogische (inrichtingswerk) richting. Bij voorkeur verpleegkundige B.

Profielschets:
Enige kennis en ervaring op het vlak van groepsbegeleiding, hulpverleningsgesprek, psycho-pathologie en medikatie, zijn zonder meer vereist.

Daarnaast zijn eigenschappen als stress-bestendigheid, empathisch vermogen, kreativiteit en het aangaan van funktionele samenwerkingsrelaties essentieel.

Het is mogelijk de beschikbare formatietijd in deeltijd in te vullen; 75% (30 werkuren) geldt als minimum.

Van toepassing is de C.A.O. voor het Ziekenhuiswezen. Salariëring vindt plaats volgens de FWG-methodiek.

Inlichtingen worden verstrekt door dhr. H. Dumont (telefoon 043-633444, toestel 2030 of 2169) en dhr. H. Esser (telefoon 043-254621).

Schriftelijke sollicitaties, onder vermelding van vakaturenummer 8838, kunt u binnen 2 weken na het verschijnen van deze advertentie richten aan de afdeling Personeelszaken & Organisatie van het

Psycho-medisch Streekcentrum "Vijverdal", Postbus 88, 6200 AB Maastricht.

UNITED TECHNOLOGIES PRATT & WHITNEY

Pratt & Whitney Overhaul and Repair Center - Europe B.V. is gespecialiseerd in de revisie (Overhaul) en reparatie (Repair) van vliegtuigonderdelen, zoals brandstofpompen, brandstofregelaars, propellersystemen, elektronische komponenten, etc.
Dit werk wordt uitgevoerd in opdracht van klanten die gevestigd zijn in Europa, het Midden-Oosten en Afrika.

Het bedrijf bestaat sinds 1981 en is gevestigd op Maastricht Airport (vlakbij Eurocontrol).
Vanaf die datum hebben wij een groot aantal medewerkers een baan kunnen aanbieden, waarbij zij zijn opgeleid tot bladreparateur, testoperator, propellermonteur of fijnmechanisch monteur.
Dit zijn opleidingen die variëren van 3 maanden tot 1,5 jaar. De kosten van deze opleidingen worden uiteraard betaald door ons bedrijf.
Ongeveer 70% van onze medewerkers had geen werkervaring en zijn opgeleid voor een technisch hoogstaande functie.
Ook nu hebben wij weer een aantal vakatures.

Het betreft hier vakatures voor de funktie van:

FIJNMECHANISCH MONTEURS
Deze medewerkers repareren en reviseren vliegtuigkomponenten. Hierbij (de)monteert U onderdelen van het komponent. Afhankelijk van het soort komponent kan het aantal onderdelen variëren van 200 tot 4800 stuks. Dit vereist een hoge mate van nauwkeurigheid en geduld.
(Aanvangssalaris: 23 jaar of ouder, ƒ 2.485,- bruto per maand).

TESTOPERATORS
Een testoperator heeft tot taak het testen van vliegtuigkomponenten met behulp van testbanken om de oorzaak van mankementen op te sporen.
De komponenten kunnen zijn:
brandstofregelaars, brandstofpompen, propellersystemen, turbines etc..
Dit is een funktie die een hoge mate van zelfstandigheid vereist.
(Aanvangssalaris: 23 jaar of ouder, ƒ 2.485,- bruto per maand).

BLADREPARATEURS
Deze medewerkers repareren propellerbladen van vliegtuigen. De bladen zijn gemaakt van aluminium of van kunststof. De werkzaamheden omvatten o.a. schuren, gieten van kunststof, lijmen van onderdelen, uitbalanceren van de bladen, etc.. Ook dit vereist een hoge mate van nauwkeurigheid.
(Aanvangssalaris: 23 jaar of ouder, ƒ 2.456,- bruto per maand).

Van de kandidaten die interesse hebben, vragen wij voor de funktie van bladreparateur een opleiding op LTS NIVO. Voor de funkties van testoperator of fijnmechanisch monteur vragen wij een opleiding op LTC C NIVO, AUTOTECHNIEK of MTS NIVO WTB. Verder vragen wij enige kennis van de Engelse taal en de bereidheid om te werken in ploegendiensten.

Wij bieden U hiertegenover een gedegen opleiding. Afhankelijk van Uw eigen ambitie en mogelijkheden, krijgt U de mogelijkheid geboden om U in de loop der jaren verder te bekwamen op een groot aantal verschillende onderdelen.
Verder bieden wij U goede arbeidsvoorwaarden en komt U te werken in een team van medewerkers.

Wanneer U wilt solliciteren naar een van deze funkties kunt U Uw brief sturen naar Pratt & Whitney Overhaul and Repair Center - Europe B.V., Postbus 269, 6190 AG Beek, t.a.v. dhr. L. Brands.

HCM ROBBE — orthodontist — MAASTRICHT alex.battalaan 46

zoekt voor zijn praktijken in Maastricht en Sittard

een secretaresse/ receptioniste m/v

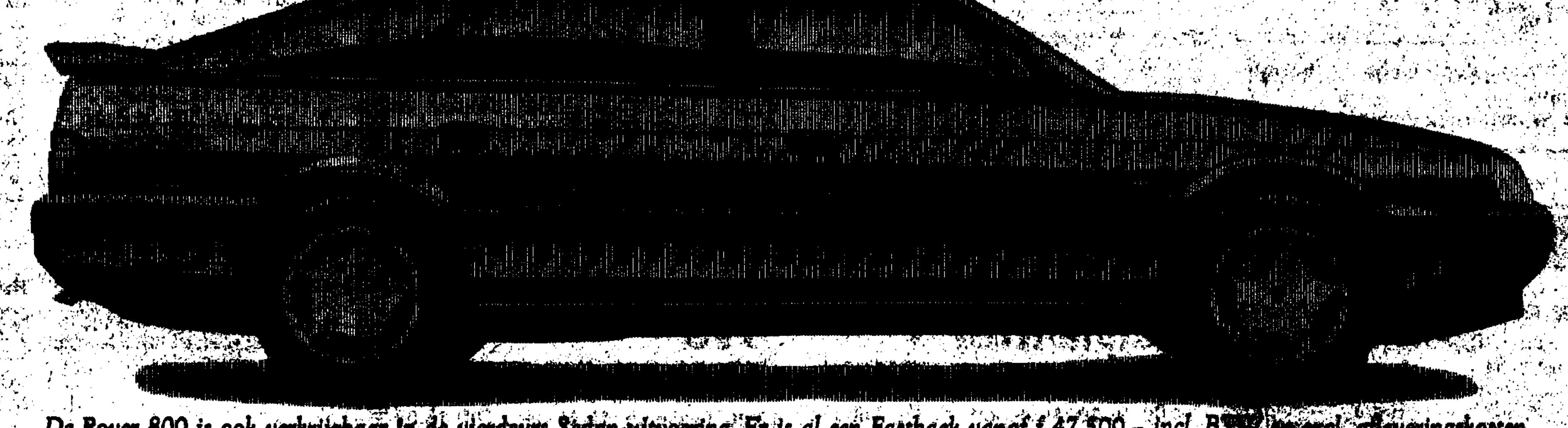
Voor deze part-time funktie (0,6) is vereist:
– vooropleiding op niveau HAVO of VWO;
– beroepsopleiding/vorming in het funktiegebied;
– meerjarige ervaring in een moderne secretariaatsfunktie, bij voorkeur (maar niet noodzakelijk) in een annexe werkomgeving;
– leeftijd vanaf ongeveer 23 jaar.

De nieuwe medewerker/ster vindt:
een uitdagende baan en de mogelijkheid zelf de funktie gestalte te geven in een klein, collegiaal opererend team.

Sleutelwoorden in deze selectie zijn:
– een goed verzorgde, representatieve verschijning;
– dienstverlenende en collegiale instelling;
– zelfstandigheid en een volwassen werkinstelling;
– meer dan gemiddelde contactvaardigheid.

Uitsluitend schriftelijke reakties worden gaarne binnen 14 dagen tegemoet gezien op bovengenoemde adres.

Overtuig uzelf in 8,4 seconden



Dat is de tijd die nodig is met de nieuwe Rover 800 Fastback Vitesse van 0 tot 100 km/u te accelereren. Mocht u behoefte hebben aan nog meer overtuigingskracht, ervaar dan het luxueuze Britse interieur, het overdadige comfort, de sportieve wegligging. Maak bij ons een uitgebreide proefrit in de nieuwe Rover 800 Fastback.

The return of the Rover.

De Rover 800 is ook verkrijgbaar in de vierdeurs Sedan-uitvoering. Er is al een Fastback vanaf ƒ 47.500,- incl. BTW, [illegible] afleveringskosten.

ROVER 800 SERIE

AUTOBEDRIJF BALT B.V. Kasteellaan 1, 6415 HM Heerlen, tel. 045-721541
B.V. AUTOBEDRIJF SPRONKEN-BECKERS Pr. Mauritslaan 97, 6191 JD Beek, tel. 04490-75945

Nederland 1

11.00 -11.55 Omroepparochie. Eucharistieviering in de kerk van St.-Franciscus van Xaverius te Amersfoort. Gastpredikant: Pastor Jan ter Laak.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.30 Terug naar de natuur. Engelse comedyserie. Afl.: De groene deur. Tweemaal per week gaat Margot paardrijden. Tenminste, dat zegt ze... (herh.)
17.00 Vijftig jaar Britse film. Documentaire serie. Afl.: Dokters en zusters. Commentaar: Sir John Mills.
17.30 Journaal.
17.35 (S) Zomerro(c)k. Compilatie van niet eerder vertoonde Zomerro(c)knummers, gepresenteerdd door Jan Douwe Kroeske.
18.12 VARA's kindermenu: De trotelbeertjes, tekenfilmserie. Afl.: De trouwpartij en De vuurtorenwachter.
18.36 (TT) Pipo en de lachplaneet. Kinderserie van Wim Meuldijk. Afl. 3: Voer voor een taaie tor. Vandaag is te zien wat er gebeurt met gelach van de aarde als het op die bijzondere planeet terechtkomt. (herh.)
19.00 Journaal
19.05 Een hele hijs. Documentaire over het transport van een orka en drie zwaardwalvissen.
19.48 Reds (De Roden). Amerikaanse speelfilm uit 1981 in twee delen van Warren Beatty. Met in de hoofdrollen o.a. Warren Beatty, Diane Keaton, Edward Herrmann en Jack Nicholson. Deze film gaat over de laatste vijf jaar van het leven van de journalist John Reed, die over de wereld reisde om voor de radicale Amerikaanse krant „The Masses" de revoluties te verslaan in Mexico en later in Rusland, revolutie waar hij zelf heilig in geloofde.
21.31 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.
21.56 Frank's place. Comedyserie. Afl.: Tot na de kleine uurtjes. Een deskundige geeft Frank enige adviezen om zijn omzet te vergroten. Braaf voert hij alles uit wat de man hem heeft aangeraden.
22.19 Cagney & Lacey. Amerikaanse politieserie met Sharon Gless en Tyne Daly. Afl.: Georganiseerde misdaad. Cagney and Lacey krijgen opdracht om naar een kerk te gaan, waarvandaan de melding is binnengekomen van de roof van het geldkistje 'Voor de armen'.
23.07 -23.12 Journaal.


De 'cast' van 'Frank's Place waarvan op deze zondagavond opnieuw een aflevering volgt. (Nederland 1 21.56 uur).

Nederland 2

09.00 Towser. Kinderserie. Afl. 17: Towser en de samenzweerder. (herh.)
09.05 Zilveruitjes. Cultureel, informatief programma gepresenteerd door Simon van Leeuwen. (herh.)
09.15 -11.00 Mijn leven als hond. Zweedse kinderfilm van Lasse Hallström. Ingemar is 12 jaar en heeft het niet gemakkelijk. Zijn vader doet in bananen in Afrika, zijn moeder is ernstig ziek en zijn oudere broer speelt de baas over hem. Zijn beste vriend is zijn hondje. Als zijn moeder ziek wordt gaat hij een tijdje bij zijn oom wonen en beleeft daar allerlei avonturen met de mensen uit het dorp.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
19.00 Bij Lobith. Talkshow gepresenteerd door Ivette Forster en Guilly Koster. Vanavond: Televisie en film.
20.00 (TT) Journaal.
20.10 French & Saunders. Engelse comedyserie.
20.40 Heimwee naar Zuid-Afrika. Driedelig reisverslag van Saskia Vredeveld. Deel 3 en slot: Twee werelden.
21.31 The singing detective. Engelse drama-serie met o.a. Michael Gambon, Janet Suzman en Patrick Malahide. Afl. 3: Aanwijzingen. Tijdens een bezoek van Nicola ontstaat een woordenwisseling, waarin zij Marlow vertelt dat iemand de filmrechten van de Singing Detective wil kopen. (herh.)
22.38 Diogenes. Programma waarin maandelijks internationaal belangwekkende gebeurtenissen worden belicht.
23.38 -23.43 Journaal.


● Ivette Forster, mede-presentatrice van de talkshow 'Bij lobith'. (Nederland 2 - 19.00 uur)

Nederland 3

02.30 Studio Sport. Olympische Zomerspelen Seoul met o.a. (onder voorbehoud): Atletiek: turnen dames, hoogtepunten; Hockey: Nederland-Argentinië (dames); Zwemmen: finales; Dressuur; Gewichtheffen.
14.45 Twintig jaar Nier Stichting. Filmpje van de Nier Stichting Nederland.
14.55 -15.25 Werken aan Werk: Installatietechniek (6). (herh.)
17.15 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 Journaal.
17.35 Sportuitslagen.
17.45 Sesamstraat. Kinderserie.
18.00 Marketing. Les 3: Marktsegmentatie.
18.30 Algemeen voorlichtingsprogramma seizoen '88/'89.
19.00 Studio Sport. Seoul vandaag en o.a. Nederlands competitievoetbal.
20.00 Journaal.
20.10 Studio Sport. Vervolg van 19.00 uur.
22.00 Internationaal Elly Ameling Concours. Reportage over dit concours voor liedzangers in Den Haag. Jury: Manus Willemsen, Victoria de Los Angeles, Kim Borg e.a.
22.30 Journaal.
22.35 De Geld- en Effectenhandel. Documentaire.
23.25 -23.30 Nieuws voor doven en slechthorenden.
23.55-01.25 Rechtstreekse uitzending eerste tv-debat van de Amerikaanse presidentskandidaten Georg Bush tegen Michael Dukakis.

satelliet

RTL Plus

15.10 Heute bei uns.
15.15 Motorsport extra. Rechtstreekse reportage van de Grote Prijs van Portugal, wereldkampioenschappen formule I-races in Estoril.
17.10 Hallo RTL.
17.20 Mambo. Muziek- en dansshow voor mensen die van beweging houden.
17.50 Action - Neu im Kino. Filmtips gepresenteerd door Isolde Tarrach.
18.35 Ein Tag wie kein anderer. Toeristische quiz. Vandaag: de Canarische Eilanden.
19.40 RTL aktuell. Die Bilder des Tages, nieuws en weerbericht.
19.55 Die Trottel der Legion. Franse komische speelfilm uit 1983, van Serge Korber. Met o.a. Clause Pieplu, George Géret en Danny. (om 20.40 uur onderbroken voor reklame.)
21.35 Das Bild als Botschaft. Erzengel Michael, een Russische ikoon uit de 18e eeuw.
21.45 Nachrichtenmagazin. Actualiteiten.
22.10 Finale - Die Sportsendung am Sonntagabend. Sportmagazine met reportages, commentaren en gasten in de studio.
23.10 Männermagazin 'M'. Gevarieerd, soms licht erotisch programma, met actualiteiten voor mannen.
23.40 Weerbericht.
23.45 Video - Magazin. Nieuws van de videomarkt.
00.15-00.20 Betthupferl.

SAT 1

09.00 Programma-overzicht. 09.10 Die Bären sind los. Jeugdserie. Afl.: Die Wette. 09.35 Scooby Doo Show. Tekenfilmserie. Afl.: Scrappy und die Geister. 10.00 Programma-overzicht. 10.05 Love Boat. Amerikaanse serie. Afl.: Götter und Helden. 10.55 Programma-overzicht. 11.00 Die Bankiersfrau. Franse speelfilm uit 1980, van Francis Girod. Met Romy Schneider e.a. **13.00 Würth Supercup. Live reportage vanaf de Nürburgring. 15.00** Programma-overzicht. **15.05** Love Boat. Amerikaanse serie. Afl.: Götter und Helden, deel 2. Aansl.: Porky Pig. Tekenfilmserie. Afl.: Petunia. **16.15** SAT 1 - Ihr privates Programm. **16.20** Tier + Wir. **16.45** Mini Max oder die unglaublichen Abenteuer des Maxwell Smart. Komische serie.**17.10** Der Mönch und die Gefangene. Italiaanse avonturenfilm uit 1960, van Mario Bonnard. Met o.a. Folco Lulli, Yvonne Sanson en Debra Paget.(om 17.55 uur onderbroken voor reklame.) **18.45** SAT 1 Blick. **19.00** Gewinn in SAT 1 **19.10** Die Schöne und das Biest. Amerikaanse tv-serie, met o.a. Linda Hamilton en Ron Perlman. (om 19.40 uur onderbroken voor reklame.) **20.00** Weerbericht. **20.05** SAT 1 Blick. **20.10** Robinson soll nicht sterben. Duitse speelfilm uit 1956, van Josef von Baky. Met o.a. Romy Schneider en Horst Buchholz. (om 20.55 uur onderbroken voor weerbericht en reklame.) **21.55** SAT 1 Blick. **22.00** Hallo Berlin. Amusementsprogramma met Ursela Monn. **22.25** ■ Die Unbestechlichen. Amerikaanse misdaadserie met Robert Stack. Afl.: Ein letzter kleiner Mord. **23.15** SAT 1 Blick. **23.25 Stunde der Filmemacher. 23.40** King Kong gegen Godzila. Japanse science-fictionfilm uit 1973. **01.00-01.10** Programma-overzicht.

3 SAT

17.20 Mini-ZiB am Sonntag. Jeugdjournaal. **17.30** Am Dam Des. Jeugdprogramma. **18.00** Klingendes Österreich. 18.45 G'sungen und g'spielt. Volksmuziek uit Oostenrijk. **19.00** Heute. **19.15** Tagebuch. **19.30** Désirée. Amerikaanse speelfilm uit 1954, van Henry Koster. **21.15** Stammtisch. Talkshow. **22.30** Mode, Macher und Musik. De herst- en wintermode '88/'89. **23.30** 3sat-Schlagzeilen.

Duitsland 1

09.30 Programma-weekoverzicht.
10.00 Käpt'n Erwin segelt zur Schokoladeninsel. Kinderverhaal.
10.30 Länder - Menschen - Abenteuer: Burma, Buddhaland. Filmreportage van Paul Schlecht.
11.15 Henryk Szeryng. Ein Leben für die Musik. Portret.
12.00 (S) Presseclub.
12.45 Tagesschau met Wochenspiegel.
13.10 Magazine der Woche.
13.40 Programma-weekoverzicht.
13.45 (S) Spruchreif. Live talkshow voor jongeren.
14.30 Henry und ein linkes Bein. Serie. Afl. 5. Met: Courtney Roper-Knight, Jane Wood, Don Henderson e.a.
14.55 ARD-Sport extra. Met Duits Masters-golftoernooi te Stuttgart, paardenraces om de Prijs van Europa te Keulen en de Grand Prix van Portugal voor Formule 1-wagens te Estoril.
17.40 Katholieke vesperdienst vanuit de kapel van bejaardentehuis St.-Anna te Sulzbach-Neuweiler.
18.10 Tagesschau.
18.16 Wir über uns.
18.20 ARD-Ratgeber: Technik.
18.50 (TT) Lindenstrasse. Duitse tv-serie met Martin Armknecht, Joachim Luger, e.a. Afl. 147: Der erste Tanz.
19.20 Weltspiegel. Reportages van buitenland-correspondenten.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 (TT) Ein Tisch für Funf (Table for five). Amerikaanse speelfilm uit 1983 van Robert Liebermann. Met: Jon Voight, Richard Crenna, Marie-Christine Barrault e.a. Sinds zijn scheiding heeft de Amerikaan J.P. Tannen niet meer naar zijn drie kinderen omgekeken. Om dat goed te maken neemt hij ze mee op reis naar Europa en Egypte. Met veel moeite kan hij hun vertrouwen winnen, maar dan krijgt hij bericht dat de moeder bij een verkeersongeluk om het leven is gekomen.
22.15 Kulturweltspiegel. Cultureel magazine.
22.45 Tagesschau.
22.50 Hundert Meisterwerke. Vandaag: Interieur van de Grote Kerk te Haarlem, schilderij van Pieter Saenredam, belicht door Edwin Mulins.
23.00 Die Grenzen des Sports oder Verzicht auf das Machbare. Reportage over de nadelige gevolgen van grensverlegging in de sport.
23.55 -24.00 Tagesschau.

Duitsland 2

01.00 Olympia live. Presentatie: Karl Senne. Met o.a. Atletiek (speerwerpen heren, hoogspringen heren, 400 m horden heren, 100 m horden dames en 300 m dames), paardesport (dressuur heren), turnen (finale toestellen dames), judo (tot 60 kg), roeien (dames: één, dunnel vier en acht; mannen: twee met stuurman, vier zonder stuurman, dubbel vier, acht), zwemmen (20 m wisselslag mannen, 200 m vlinderslag vrouwen, 50 m vrije slag vrouwen, 1500 m vrije slag mannnen en schoonspringen dames), gewichtheffen (tot 90 kg), basketbal, boksen, handbal, volleybal, zeilen, voetbal (kwartfinale), hockey (dames: Canada - West-Duitsland), tennis (dames enkelspel en heren dubbelspel), tafeltennis. (ca. 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00 en 13.00 samenvattingen en Heute-Nachrichten).
15.00 Programma-overzicht.
15.10 Heute.
15.15 Terra X. Documentaire serie over culturen in Zuid-Amerika. Afl.: Im schatten der Inkasonne. (herh.)
16.00 Umwelt. Milieumagazine.
16.30 Danke schön. Verslag van de Aktion Sorgenkind. Aansl.: Der grosse Preis, bekendmaking winnaars.
16.35 Heute.
16.40 Romy Schneider: Ein Engel auf Erden. Duitse speelfilm uit 1959 van Geza van Radvanyi. Met: Romy Schneider, Henri Vidal, Jean Paul Belmondo e.a.
18.10 ML - Mona Lisa. Vrouwenmagazine met Maria von Welser.
18.50 Programma-overzicht.
19.00 Heute
19.10 Bonn direkt.
19.30 (TT) ZDF-Olympia-Studio. Samenvattingen, interviews, analyses en studiogasten. Presentatie: Dieter Kürten.
22.05 Heute.
22.15 ■ Das Appartement (The Appartment). Amerikaanse speelfilm uit 1959 van Billy Wilder. Met: Jack Lemmon, Shirley MacLaine, Fred MacMurray e.a. Bud is een verzekeringsagent in New York, die droomt van een carrière. Daarvoor staat hij van tijd tot tijd zijn appartement af aan zijn personeelschef. Pas later beseft Bud, dat ook Fran Kubelik, op wie hij verliefd is, van de woning gebruik maakt.
00.15 -00.20 Heute.


● Henryk Szeryng in 'Een leven vol muziek'. (Duitsland 1 - 11.15 uur)

Duitsland 3 West

09.00 Telekolleg aktuell. Informatie bij de cursussen.
09.30 Cursus Engels. Les 1. (herh.)
10.00 Cursus economie. Les 1. (herh.)
10.30 Cursus geschiedenis. Les 1. (herh.)
11.00 Sehen statt Hören. Weekmagazine voor slechthorenden.
11.30 Ihre Heimat - Unsere Heimat. Programma voor werknemers uit Griekenland, Spanje en Joegoslavië.
15.35 Teletekstoverzicht.
16.00 WDR-Publik. Gesprekken en muziek live vanuit Bocklemünd.
17.00 Länder - Menschen - Abenteuer: Vijayanagara. Natuurdocumentaire over de sporen naar een Hindoe-rijk.
17.45 Modische Maschen. Chic met naald en draad. Afl. 7: Neue Strickgarne.
18.00 Auf un davon! Jeugdserie over Australië in de 19e eeuw. Afl. 11: Das Geheimnis der Todesschlucht.
18.30 Gott und die Welt. Meditatie.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine.
19.30 Sport im Westen.
19.45 Aktuelle Stunde. Vervolg.
20.00 West 3 TV-Spiel: Die Wildente. Australische tv-film naar het drama van Henrik Ibsen. Met: Jeremy Irons, Liv Ullman, Lucinda Jones e.a. Regie: Henri Safran. Een familie leeft al jaren met een leugen, die geen buitenstaander schaadt en de familieleden helpt te overleven. Tot op een dag een levensvreemde waarheidsmaniak opduikt, die met ware zendingsijver de leugen tracht te ontmaskeren. Gevolg: verwoesting, leed en dood.
21.30 West 3 aktuell.
21.35 Ich stelle mich: Klaus Maria Brandauer.
23.05 Schöne Poesie ist Krampf. Documentaire over de Internationale Essener Songtage 1968.
00.05 Zwei Musicals - Zwei Welten: Starlight-Express en Übern Jordan. Filmdocumentaires.
00.30 B. muss sterben (B must die). Spaans/Zwitsers/Amerikaanse speelfilm uit 1973 van José Luis Boran. In een totalitair geregeerd Zuidamerikaans land heerst een revolutionaire stemming. Er zijn stakingen en opstanden. Pal Kovak, een Hongaarse emigrant, heeft de hoop om geld te verdienen voor de terugreis naar zijn vaderland al opgegeven, als hij wordt gevraagd voor een grootindustrieel de bewijzen te verzamelen van diens vrouws ontrouw.
02.00 -09.30 Sport im Westen extra. Olympische Spelen in Seoul: tennis. Kwartfinale heren enkelspel en kwartfinale dames dubbel.

Duitsland 3 SWF

09.00 Telekolleg aktuell. Voorlichtingsprogramma.
09.30 Telekolleg cursus Engels. Les 1: Jane's job. (herh.)
10.00 Telekolleg. Grundrechte und Grundpflichten (1); Geschichte im Telekolleg II.
11.30 Ihre Heimat - unsere Heimat. Magazine voor gastarbeiders uit Griekenland, Spanje en Joegoslavië.
12.30 Tele-Akademie. Prof. dr. Nelly Neumann: Identitätsfindung - das geistige Problem des modernen Japan.
15.00 Onbekend.
17.30 T'ai chi chuan. Dertiendelige serie over de 1000 jaar oude Chinese kunst van het schaduwboksen. Deel 3: Der Himmel. (12).
17.30 In Südwest 3 informiert.
18.00 Urteil des Monats. Karl-Dieter Möller becommentariseert een actuele gerechtelijke uitspraak.
18.15 Reden ist Gold. Talkshow. Vandaag: Ecologische voeding of hoe gezond is een Big Mac?
19.00 Abendschau Blick ins Land am Sonntag.
19.30 Ich trage einen grossen Namen. Spelprogramma met bekende mensen. Aansl.: Europabrücke.
20.15 Faszination eines Stromes. Serie reportages over de Rijn. Afl. 2: Van Speyer tot de Noordzee.
21.15 Kultur aus Trümmern. Portret van het na-oorlogse Berlijn aan de hand van foto's van Rudolf Klicks. Afl. 2: 1949-1953.
21.45 Südwest aktuell - Neues.
21.50 Flutlicht. Actuele reportages, nieuws, sport en studiogasten.
22.35 Prominenz im Renitenz. Talkshow. Gastheer: Achim Krausz.
23.50 Schlaglicht extra: Schweigen die Waffen? Gesprek met de minister van Buitenlandse Zaken van Z.-Afrika over de situatie in Namibië.
00.25 -00.30 Laatste nieuws.

SSVC

10.15 The 1988 Olympic Games. Rechtstreekse reportages en samenvattingen van de Olympische Spelen in Seoul.
13.00 The Victorian Kitchen Garden. Afl. 11: October.
13.30 Great Mysteries. Serie. Slotafl.: The Time Travellers of Bath.
14.00 Scene Here.
14.20 Miniature Worlds. Documentaire over het dierenleven aan de kust als het eb wordt.
14.30 The 1988 Southampton International Boat Show. Reportage van deze grote Europese botenshow.
15.15 Farnborough International '88. Hoogtepunten van de 40e internationale luchtvaartshow.
16.00 The 1988 Olympic Games. Hoogtepunten vanuit Seoul.
16.55 Yogi's Treasure Hunt. Tekenfilmserie.
17.15 Young Krypton.
17.35 Knight Rider. Amerikaanse avonturenserie.
18.00 Bullseye. Spelprogramma gepresenteerd door Jim Bowen.
18.25 Nieuws en weerbericht
18.40 Songs of Praise. Geestelijke liederen.
19.15 Cue Gary. Serie.
19.40 Eastenders. Serie.
20.35 New faces of '88. Serie nieuwe acts op tv, gepresenteerd door Marti Caine.
21.25 Howards way. Tv-serie.
22.15 The Alpha Caper. Speelfilm uit 1973.
23.25 The Refuge. Serie.
23.50 -00.20 Grand Prix. Hoogtepunten van de wereldkampioenbschappen Formule I-races te Estoril in Portugal.

Sky Channel

07.30 The World Tomorrow.
08.00 Fun Factory. Gevarieerd kinderprogramma met tv-series, tekenfilms, muziek, spelletjes en studiogasten.
11.30 The Flying Kiwi. Avonturenserie. Afl.: Sacrafice of the White Queen.
12.00 Countdown. Popmuziekprogramma met Pat Sharp.
13.00 Made in Germany. Popmuziek uit Duitsland, Oostenrijk en Zwitserland, met Britta.
14.00 Canada Calling. Popmuziek.
14.30 The Volvo Tour. Reportage van de golfwedstrijden om de Lancome Trofee.
15.30 Transworld Sport.
16.30 Canon Fashion TV. Modenieuwtjes van Parijs tot Tokio.
17.00 The Ghost & Mrs. Muir. Serie.
17.30 The Coca-Cola Eurochart Top 50.
18.28 The Times Headline News.
18.30 Beyond 2000. Documentaire science-fiction serie.
19.28 The Times Headline News.
19.30 The Bionic Woman. Amerikaanse avonturenserie met Lindsay Wagner.
20.28 The Times Headline News.
20.30 The Bunker. Amerikaanse speelfilm van George Schaeffer uit 1980. Met o.a. Anthony Hopkins, Cliff Gorman, Piper Laurie, e.a., deel 1.
21.58 The Times Headline News.
22.00 Entertainment this Week. Nieuwtjes uit de wereld van het amusement, gepresenteerd door Leeza Gibbons en Robb Weller.
23.00 V.F.L. Australian Rules Football.
00.00 Coca Cola Eurochart Top 50
01.00 Bridge For Clara. Opera van J.F. Fisher.
02.00 -04.10 Nabucco. Opera van Verdi. Met o.a. Renato Bruso en Dimiter Petkov.

Super Channel

07.00 Supertime Club.
11.00 Music Box.
13.55 European Business Weekly.
14.25 Weerbericht.
14.30 Motor Cycling Events.
15.30 Gaelic Football '88.
16.30 Super Sport.
17.30 The World Tomorrow.
18.00 The Muppet Show.
18.30 Gillette Soccer Scene.
19.00 The Goodies.
19.25 Weerbericht.
19.30 Coca Cola Rockfile.
20.30 Beneath The 12 Mile Reef. Speelfilm van Robert Webb uit 1953.
22.25 Olympic Update '88.
22.35 Weerbericht.
22.40 European business weekly.
23.10 -01.10 Music Box.

België/TV 1

09.00 Bollie en Billie. Tekenfilmserie voor kinderen. Afl. 3: Het bad. (herh.)
09.05 Beertje Colargol. Kinderserie.
09.20 Vrouwtje Theelepel. Tekenfilmserie voor kinderen. (herh.)
09.35 De Smurfen. Tekenfilmserie. Vandaag: De wilgekat-elfen. (herh.)
10.00 Eucharistieviering.
11.00 De Zevende Dag. Praatcafé.
12.45 -13.05 Sunday Proms. Het Nationaal Orkest van België o.l.v. Frederic Devreese met Herwig Coryn, cello. Celloconcerto no 1 in a kl.t., opus 33, van Saint Saens.
15.00 Gritta van het Rattenslot. Oostduitse jeugdfilm van Jürgen Braner.
16.20 Paul Daniels. Magische show met de illusionist Paul Daniels.
17.05 ■ De jaren zestig: Mannix. Amerikaanse detectiveserie met Mike Connors in de hoofdrol. Afl. 2: Speurtocht in eigen verleden. (herh.)
17.55 Nieuws.
18.00 Tik Tak. Animatieserie voor kleuters. Afl. 223. (herh).
18.05 Plons. Kleuterserie. Afl.: Plons gaat kamperen. (herh.)
18.10 Er was een keer... Korte verhaaltjes. Vandaag: De verteller.
18.20 Leven...en laten leven. Tweewekelijks milieuprogramma.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Nieuws.
20.00 Kijk uit! Verkeerstips.
20.05 Een hart is groot (Places in the heart). Amerikaanse speelfilm uit 1984 van Robert Benton. Met: Sally Field, Lindsay Crouse, Ed Harris e.a. Texas, 1935. Na de dood van haar man blijft Edna Spalding achter met haar twee kinderen en een berg schulden. De bank stelt haar voor haar hoeve te verkopen, maar onverwachts heeft ze dat jaar een spectaculaire katoenoogst.
21.50 Eugène Baie. In de reeks 'Moeder Vlaanderen en haar Vlaamse kinderen' een schets van de Fransschrijvende Vlaming Eugène Baie.
22.50 -23.10 Nieuws. Aansl.: Coda.

België/TV 2

00.55 Atletiek. Kogelslingeren, rechtstreekse reportage.
02.00 Olympische Spelen. Met afwisselend roeien en atletiek: 400 m horden vrouwen, 110 m horden; speerwerpen mannen: finale, 100 m vrouwen: 1/2 finales, hoogspringen mannen: finales, 110 m horden: 1/4 finale, 400 m horden mannen: finale, 100 m vrouwen: finale; speerwerpen vrouwen, 80 m vrouwen: 1/2 finales, 800 m mannen: 1/2 finales, 3000 m vrouwen: finale, rechtstreekse reportages.
07.00 Schoonspringen: 3m plank vrouwen: finales. (Olympische hoogtepunten van 7.00-8.00).
07.30 Zwemmen.
08.00 Turnen. Per toestel vrouwen.
10.00 Boksen.
11.00 Zwemmen: o.a. 4 x 100 m wisselslag mannen, rechtstreekse reportage van de finales. (Olympische hooglepunten: van 12.00 tot 13.00).
13.40 Gewichtheffen tot 90 kg, rechtstreekse reportage.
14.30 Paardesport. Dressuur per ploeg: finale.
15.00 -16.00 Samenvatting diverse competities.
20.00 Studio Olympia. Overzicht van de competities van de dag.
23.00 Een dag om niet te vergeten (Day to remember). Brits tv-spel van Pedr James. Met: George Cole, Rosemary Leach, Ron Cook e.a.
23.55 -08.00 Olympische spelen. Rechtstreekse reportages van het boksen, afwisselend met atletiek.

België/RTBF 1

10.30 -11.00 Politieke uitzending. **12.00** Faire le point. Verkiezingsprogramma. **13.00** Actualités à la Une. **13.05** Journaal. **13.25** Pauze. **15.10** Variétes à la une. (herh.) **15.15** Autosport: Grand Prix van Portugal voor Formule-wagens te Estoril en Rally van Vlaanderen. **17.30** Abdull the Bulbul Amer en The laff-a-bits, tekenfilms. **17.45** Cinéma à la une. **17.50** Tekenfilms. **18.00** Noubanimé, tekenfilms. **18.30** Le week-end sportif. **19.25** P.M.U. Belge. **19.30** Journaal. **20.00** Cinéma à la Une. **20.05** Copie conforme, spelprogramma. **20.45** Oscar et Valentin. Franse tv-film. **22.15** -22.45 Journaal.

België/Télé 21

07.00 Olympische Spelen te Seoul. (7.30 Weerbericht). **09.20** Seize jours de gloire. Documentaire serie over de Olympische Spelen van Los Angeles in 1984. Afl. 5. (1). **09.50** Olympische Spelen. (Herh. van 7.00-9.20). **12.00** Olympische Spelen. (13.00 Nieuws en weerbericht). **15.20** Seize jours de gloire. Afl. 4 (2). **15.50** Olympische Spelen. (Herh. van 12.00-15.20). **19.00** De Muppet Show. **19.30** Journaal (met gebarentaal). **20.00 -23.00** Olympische Spelen.

TV5

12.00 L'Assiette anglaise. **13.00** Journal Télévisé. **13.30** Les cinq dernières Minutes. **15.00** Sacrée soirée. **16.05** Les brèves. **16.10** Carnets de l'aventure. **16.30** Histoires naturelles. **17.00** Sports magazine. **17.50** Les brèves. **18.00** Jupiter 81. **19.00** La chance aux chansons. **19.30** Papier Glace. **20.00** Fonds Mondial pour la Nature. **22.00** Journal Télévisé. **22.35** 7/7. **23.30 - 00.00** Millesime.

radio

Radio 1

(Ieder heel uur nieuws). 7.02 RadiOlympia. 14.02 Langs de lijn, sport en muziek. 18.05 Het Spoor. George Oversteegen: Van Moskou naar Golgotha. 19.02 Leuterkoek en zandgebak. 19.10 Sssssssssssst.... 19.30 Hersengymnastiek. 20.02 Toppers van toen. 21.02 Play it again. 22.02 Now's the time. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 RadiOlympia.

Radio 2

(Ieder heel uur nieuws). 8.02 Vroege Vogels. 10.02 Tony van Verre ontmoet Lex Meijer. 10.30 Muziekmozaiek. 12.02 De AVRO op tournee. 13.02 AVRO-magazine. 14.02 Muziek met Meta. 16.02 Gitaar special. 16.30 Kom 'ns langs bij de AVRO in de Batouwe. 18.02 De AVRO op tournee. 19.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3

(Ieder heel uur nieuws). 8.02 Heksennest. 9.02 Zin in pop. 10.02 De wakkere wereld. 12.02 KRO-miniparade. 13.02 Het weeshuis van de hits. 15.02 Tijd voor toen. 16.02 KRO's Zalige Liefdeslijn. 18.02 KRO's Hitweek. 19.02 Pop-eye. 20.02 Radio Thuisland. 21.02 De krijsende tafel. 22.02-00.00 Op Slag van Maandag.

Radio 4

8.00 Nieuws. 8.02 Groot nieuws. Religieuze muziek met om 8.25 Overdenking. 9.00 Prijst zijn naam. Religieuze muziek. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Festival: Holland Festival Oude Muziek 1988. 13.00 Nieuws. 13.02 Opera Matinee. 14.00 Onder de groene linde. 14.15 Concert op de zondagmiddag: Radio Kamer Orkest o.l.v. David Porcelijn m.m.v. Erica Waardenburg, harp (ca. 15.05-15.25 Praten over muziek). 16.30 Diskotabel, nieuwe grammofoonplaten en cd's. 18.02 Musica Nova. 19.00 Continu klassiek. 20.00 Nieuws. 20.02 Specialiteiten à la carte. 22.00 Kamerconcert: Van barok tot heden in kleine bezetting. Theodora Geraerts, viool, en Carlos Moerdijk, piano. 23.00-00.00 Finale.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nieuws.9.02 Woord op zondag. 9.30 Te Deum Laudamus. 9.55 Waterstanden. 10.00 Verhalen vooraf. 10.10 Kerkdienst. 10.58 Wilde Ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen. 12.00 Nieuws. 12.05 Het zwarte gat. 14.00 Radio Romantica. 16.55 Mededelingen en schippersberichten. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 Nieuws. 18.10 Liturgie & kerkmuziek. 18.40 De onbekende islam. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 19.20 Suara Maluku. 19.55 Tambu. 20.30 Zorg en Hoop. 21.20 NOS Cultuur Special. 22.00 Dichter bij de dichter. 22.10-23.00 Jazz uit het historisch archief. 22.40-23.00 Hobbyscoop.

Omroep Limburg

9.02 Postbus 94: Muziek op verzoek. 10.02 Trefpunt Zuid. 11.02 Sport. 12.02-13.00 Het D.S.M.-Limburg-Concert: Concertserie met vooraanstaande (amateur)orkesten, ensembles en koren. 18.05-19.00 Sport.

BRT 2

6.30 Goede morgen, morgen. Muzikale ochtendgroet. (7.00 Nieuws) 8.00 Nieuws en lotto-uitslagen. 8.12 Relax. Non-stop retromuziek. 9.00 Hitrevue. 10.00 Nieuws. 10.03 De pre-historie. Popmuziek van 1955 tot 1985, met klein en groot nieuws uit de voorbije dertig jaar. 11.00 Het genootschap. Talkshow met gasten en vlotte muziek. 13.00 Nieuws. 13.10 Brabant op zondag. Non-stop muziek. 14.00 Fiëstag. Lichte muziek met hits en artiesten. 17.00 Nieuws. 17.05 Sportkaffee. (19.00 Nieuws.) 20.00 Vragen staat vrij. Verzoekprogramma. (22.00 Nieuws.) 23.30-2.00 Twee tot twee. (00.00 Nieuws en 00.03 Jazz in de nacht.)

Belg. Rundfunk

6.35 Fröhlicher Auftakt. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Fröhlicher Auftakt. 8.30 Glaube und Kirche. 9.05 Mundartsendung. Üver d'land on d'Lögt - van domols on högt! en 'Echo Nord'. 10.00 Forum - das Kulturmagazin. 11.05 Treffpunkt Frischauf. 12.45 Schlagersouvenirs. 14.05 Die deutsche Schlagerparade. 16.05 Domino - die Spielshow des BRF. 17.05 Sportmagazin. 18.40 Seniorenfunk. 19.00 Wunschkonzert. 21.00 Nieuws en sportuitslagen van het weekend.

Luxemburg/RTL

7.00 Heimatmelodie. 9.00 Sonntags-frühstück. 11.00 Rückblick. 12.00 Musikparade. 14.00 Wünsch dir was. 17.00 Sportshop. 18.00 Nachgefragt. 19.00 Volkstümliche Hitparade. 21.00-1.00 Ein junges Musikprogramm.

WDR 4

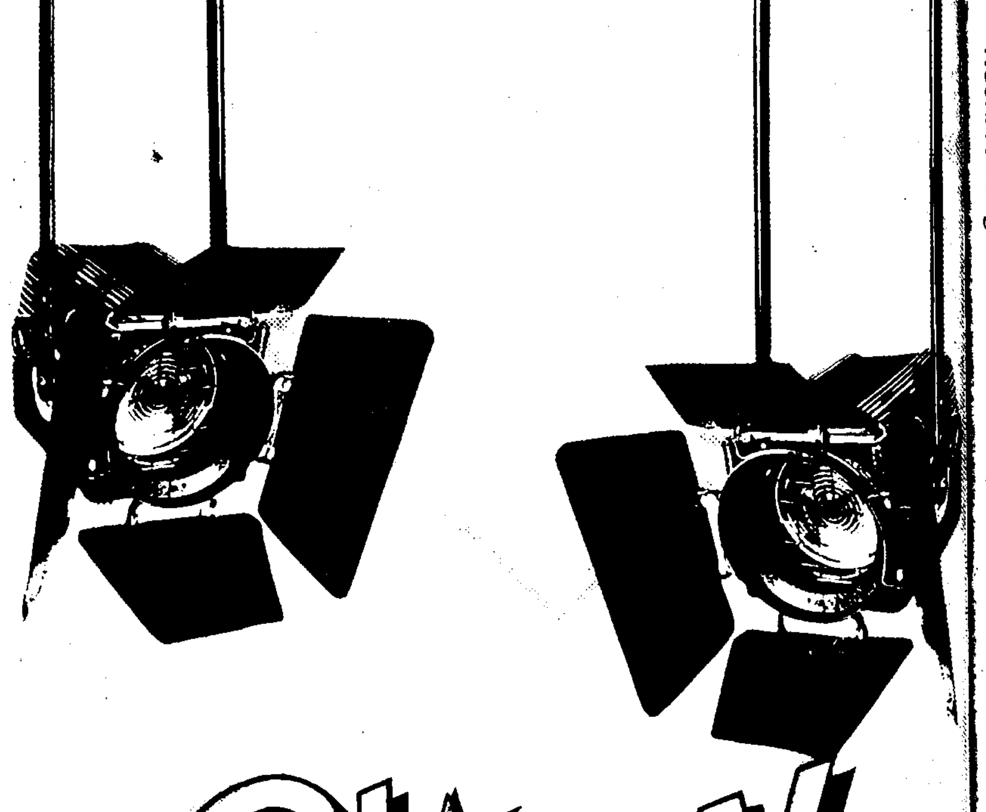
4.05 Radiowecker. 6.05 Hamburger Hafenkonzert. 8.05 Das grosse Platzkonzert. 10.05 Operette nach Wunsch. 12.05 Musik ist Trumpf. 13.00 Heimatmelodie. 14.05 Was darf es sein? 17.00 Chöre der Völker. 18.05 Schellack-Schätzchen. 19.00 Erinnerung. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.



● *Sjeik D.Amin D.Ahcavi(tweede van rechts) met zijn vrouw tijdens het aanbieden van een cheque aan Udo Jürgens, die deze namens Unicef-directeur Soler Sala graag in ontvangst nam. helemaal rechts: Paul van Vliet.*



● *Oud-minister ir. Tj. Westerterp (links), professor Ko Greep en Unicef-directeur René Latenstein Van Voorst in een geanimeerd onderonsje met Audrey Hepburn.*



Show

EINDREDACTIE: HARRIE CREMERS

Tel. 045-739273

HET FEEST IS VOORBIJ



● *Udo Jürgens en Paul van Vliet met hun bewonderaarsters en...een handtekening kon er natuurlijk af!*



● *'Onweer in Den Haag' en 'plezier in Maastricht': cabaretier Paul van Vliet in gesprek met oud-staatssecretaris René van der Linden en diens echtgenote Gemma.*

MAASTRICHT – De 'high society' van Limburg heeft lang moeten wachten op een feest met sterren van allure en van wereldnaam. Maar donderdagavond en ook tijdens de daarop volgende nachtelijke uurtjes was het dan t1och zo ver! Tijdens de cocvktailparty, die voorafging aan het majestueuze en indrukwekkende unicef-gala en waarvan de TROS op vrijdagavond 7 oktober een uitgebreid beeldverslag brengt, schitterden de wereldsterren in Hotel Maastricht. Het waren er overigens niet al te veel die waren komen opdagen. De meesten arriveerden pas gisteren nadat ze vanuit alle werelddelen waren gearriveerd op Maastricht Airport of op de Brusselse luchthaven Zaventem en vandaar per taxi naar Maastricht werden gereden. Des te nadrukkelijker stonden daarom donderdagavond de vele VIP's uit Limburg oog in oog met elkaar. Zelden was men in het verleden op soortgelijke partys in zo grote getale aanwezig.

Er heerste dan ook een gezellige drukte in de benedenzaal van hotel Maastricht toen gastheer en hoteldirecteur Stef Vleugels en diens echtgenote als eerste Paul van Vliet konden verwelkomen. De nu 53-jarige cabaretier, die ooit in Den Haag zijn eigen Theater Pepijn exploiteerde, vertelde ons dat hij behalve tijdens het Unicef-gala óók komende maandagavond op het AVRO-scherm te zien is tijdens het 'Gala van de eeuw'.

Onder de vele gasten, die inmiddels arriveerden, was ook oud-staatssecretaris René van der Linden en diens echtgenote Gemma. Terwijl donderdagavond in politiek Den Haag de stemming steeds grimmiger werd rond de omstreden paspoort-affaire, bracht Van der Linden in Maastricht vrijwel tezelfdertijd een 'toast' uit op de 59-jarige wereldster Audrey Hepburn, die als presentatrice van het Unicef-gala het stralende middelpunt van de avond bleek.

In het aangrenzende Japanse restaurant genoten wereldster Udo Jürgen(s) Bockelman en zijn gasten op dat moment de bereiding van een saté-schotel. Voor Udo was het inmiddels de tweede maal dat hij meedoet aan het Unicef-gala en wat hem betreft zal hij nog tot in lengte van jaren dit doel ondersteunen. Naar schatting en desgevraagd liet de nu 53-jarige Udo Jürgens weten dat hij in zijn leven al zeker tien maal in Limburg heeft opgetreden. De Oostenrijkse ster was verrast en tegelijkertijd verguld met de mededeling dat de Belgische koning Boudewijn één van zijn grootste fans is.



● *Gastvrouw en -heer Stef Vleugels (helemaal links en rechts op deze foto) samen met de franse ster Julien Clerc (derde van links) en de fans, waarvan een groot deel nog op de trappen verbleef.*

Naarmate de cocktailparty vorderde steeg de stemming en óók het aantal gasten. Zo gaven op deze cocktailparty onder anderen acte de

Wereldsterren schitterden op Limburgse cocktailparty

présence: drs. Math. Jaminon (directeur van de Brands Bierbrouwerij), makelaar drs. Ger Ruyters, de aan de Universiteit van Maastricht verbonden hoogleraar en professor Ko Greep, oud-minister van verkeer en waterstaat ir. Westerterp (tegenwoordig directeur van de Optiebeurs in Amsterdam), Sjeik D. Amin D. Ahcavi, Wim Jense (algemeen directeur van Maastricht Airport) en de heren Soler Sala en René Latenstein Van Voorst, directeuren van respectievelijk Unicef Europa en Nederland.

De komst van de nu 41-jarige Franse ster Julien Clerc (ooit wereldbekend geworden met zijn 'Ballade pour un fou') ontging niemand. Hij was omgeven door een leger vrouwelijke fans, die er graag een trip van enkele honderden kilometers voor over hadden om in Maastricht oog in oog te kunnen staan met hun idool.

Voor een verrassing zorgde Sjeik D. Amin D. Ahcavi, momenteel op zakenreis in ons land bij het ingenieursadviesburo PDM in Meerssen. Hij schonk Unicef een cheque van 2000 dollar en overhandigde die aan Udo Jürgens.

De minst bekeken man was er óók op deze cocktailparty. Het was de bekende Spaanse gitarist Enrique de Melchor. Hij werd door niemand herkend en Enrique was daar een beetje verdrietig over. Vandaar dat hij 's nachts rond half twee nog de enige party-gast was met als enige 'metgezel' en troost een glas rode wijn!

Tekst: **Harrie Cremers**

Foto's: **Frits Widdershoven**

Demis Roussos heeft weer tijd

HEERLEN – Vraag aan een willekeurig iemand wie Demis Roussos is en hij of zij zal je veel, zo niet alles, kunnen vertellen over deze Griekse zanger. De populariteit van Demis Roussos is gelijk de man zelf: kolossaal! En hij geniet niet alleen een enorme bekendheid in eigen land, maar men kent zijn naam ook tot in de verste uithoeken van de wereld. Démis Roussos is een begrip in de muziekgeschiedenis. De Griekse president Papandreou noemde hem samen met de beroemde drank 'Ouzo' de twee belangrijkste exportartikelen die Griekenland rijk is. Demis Roussos, de ambassadeur van het zonnige liefdeslied zal die export van nieuwe impulsen voorzien middels zijn nieuwe album 'Time'. Met dit album 'Time' wil Demis Roussos bewijzen dat hij met zijn tijd is meegegroeid. Een tijd die voor hem ruim veertig jaar terug begon ergens ver weg in Egypte.

Demis werd op 15 juni 1946 geboren in Alexandrië als zoon van Griekse ouders. Op vijftienjarige leeftijd, tijdens de crisis rondom het Suez-kanaal, verhuisde hij samen met zijn ouders naar hun thuisland Griekenland. Daar leerde hij trompet spelen en trad hij op in diverse nachtclubs in Athene. Het was in een van die clubs dat hij Lucas Sidiras en Vangelis Papathanassious ontmoette, een tweetal met wie hij naar Parijs vertrok om daar de groep Aphrodite's Child op te richten. Tijdens de onrustige Parijse zomer van 1968 bracht Aphrodite's Child haar eerste single 'Rain and Tears' uit. De Franse radio pikte deze melodieuze ballad direct op en enkele maanden later stond het nummer hoog in alle hitlijsten in heel Europa. Aphrodite's Child scoorde daarna nog een aantal gigantische hits waaronder 'I want to live' en 'It's five o'clock', maakte enkele sterke albums, waarna de groep in 1971 uiteen viel. Lucas Sideras besloot producer te worden, Vangelis ontwikkelde zijn zo herkenbare 'synthesizer-sound' en Demis Roussos begaf zich op het solo-pad. In het najaar van 1971 kwam het eerste album van Demis Roussos als solist uit onder de titel 'On the Greek side of mind'.

Nieuwste album heet 'Time'

Vlavianos schreef voor hem tal van uitstekende nummers, waaronder wereldhits als 'Forever and Ever', 'Goodbye my love goodbye', My friend the wind' en 'Schönes Mädchen aus Arcadia'. Succesvolle albums als 'My only fascination', Auf wiedersehen' en 'Souvenirs' volgden, totdat Demis het tijd vond om Amerika definitief te veroveren. Europa lag al aan zijn voeten, Amerika zou moeten volgen.



● *DEMIS ROUSSOS*

...gefilmd in Griekenland en zoals hij binnenkort in ons land op tv te zien...(FOTO: EMI/Europe)

Dieet

Maar een uitgebreide tournee door Amerika leverde hem slechts èèn bescheiden hit op aldaar te weten 'That once in a lifetime'. Demis keerde terug naar Europa om daar de draad weer op te pakken met het verrassende album 'Universum', een plaat uitgebracht in het Duits, Frans, Italiaans en Spaans. Na honderden geslaagde concerten, gegeven over de gehele wereld, besloot Demis in 1978 een periode van rust in zijn leven te lassen. Hij trok zich terug uit de muziekbusiness, zette zichzelf op een streng dieet, zorgde voor zijn zoontje Cyril en bezocht als tourist veel landen in de derde wereld. Mede hierdoor veranderde zijn levensstijl en -visie. In 1980 maakte Demis zijn come-back met het uitstekende album 'Man of the World', waarvan het samen met Florence Warner gezongen duet 'Lost in Love' hem opnieuw hoog in alle hitlijsten deed belanden. Ook zijn vocale versie van Vangelis' 'Chariots of Fire', door Demis omgezet in 'Race to the end' en geproduceerd door Vangelis zelf, werd een hit. In 1982 scoorde Demis wederom eem grote hit met het van zijn album 'Attitudes' afkomstige 'Follow Me', een bewerking van het beroemde Concerto d'Aranjuz van Rodrigo. Na zijn samen met Vangelis opgenomen album 'Reflections' uit 1984 begon Demis in 1985 aan de opnames van wat een nieuw album zou moeten gaan worden. Opnames die werden afgebroken toen een vliegtuig op weg van Athene naar Rome werd gekaapt door Libanese terroristen. Aan boord Demis Roussos en zijn vrouw. Samen met de andere passagiers beleefde Demis een dagenlang durend drama, wat gelukkig voor hem en alle andere gegijzelden goed afliep. Diep onder de indruk van het gebeuren besefte Demis goed hoe betrekkelijk het leven is en kan zijn. Hij nam zich voor om voortaan voor 100% te genieten van het leven, elke dag opnieuw. Demis nam een live album op 'The Story of Demis Roussos' en toerde weer als vanouds over de hele wereld, inclusief Rusland. In 1986 bracht hij zijn voorlaatste album 'Greater Love' uit, waarop naast de hits 'Island of Love' en 'Summer in her Eyes' ook zijn beiden duetten met Nancy Boyd 'Summerwine' en 'Tropicana Bay'.

Voor zijn nieuwe album 'TIME' nam Demis Roussos ruimschoots de tijd. Tijd die goed gebruikt is. Het werk heeft een tijdloos karakter zo te horen. Demis Roussos is echt met zijn tijd meegegroeid. Belangrijk nieuws hierbij is het feit dat hij in de persoon van de Nederlander Gerard Stellaard een producer heeft gevonden die Demis' unieke stemgeluid heeft voorzien van hedendaagse arrangementen. Stellaard maakte eerder faam met zijn werk voor Rob de Nijs en Piet Veerman. Stellaard heeft in Demis Roussos' 'TIME' de uitdaging gezien om zijn naam als topproducer te vestigen in de gehele wereld. 'TIME' is een plaat die opvalt door zijn grote mate van diversiteit. Moderne stukken als 'Dance of Love' en het swingende 'Step by Step' worden prachtig afgewisseld met Grieks getinte nummers als 'I won't give up' en 'Turning'. De vanuit het Frans naar het Engels vertaalde 'chansons' van Gerard Lenorman 'Dance of Love' en Paul Auriat 'Loving you' zijn Demis op het lijf geschreven. Heel apart zijn ook zijn bewerkingen van het bekende 'Mamy Blue' (hit voor de Pop Tops in 1971) en het stemmige vredeslied 'Let the bells ring', bij ons beter bekend in de versie van Rob de Nijs 'Alles wat ademt'.

Het titelstuk 'TIME' vormt het absolute hoogtepunt op dit voortreffelijke album en werd daarom terecht als eerste single verkozen. Het album 'TIME' bevat in totaal tien zonnige songs die voor een ieder direkt in een vakantiestemming brengt. Tijd dus voor een alsnog heerlijke zomer met dit nieuwe album 'TIME' van Demis Roussos. Een stralende TV-special opgenomen in Demis eigen Griekenland zal binnenkort op de Nederlandse TV te zien zijn.

Surinaamse organisatie boos op NOS

Van onze verslaggever

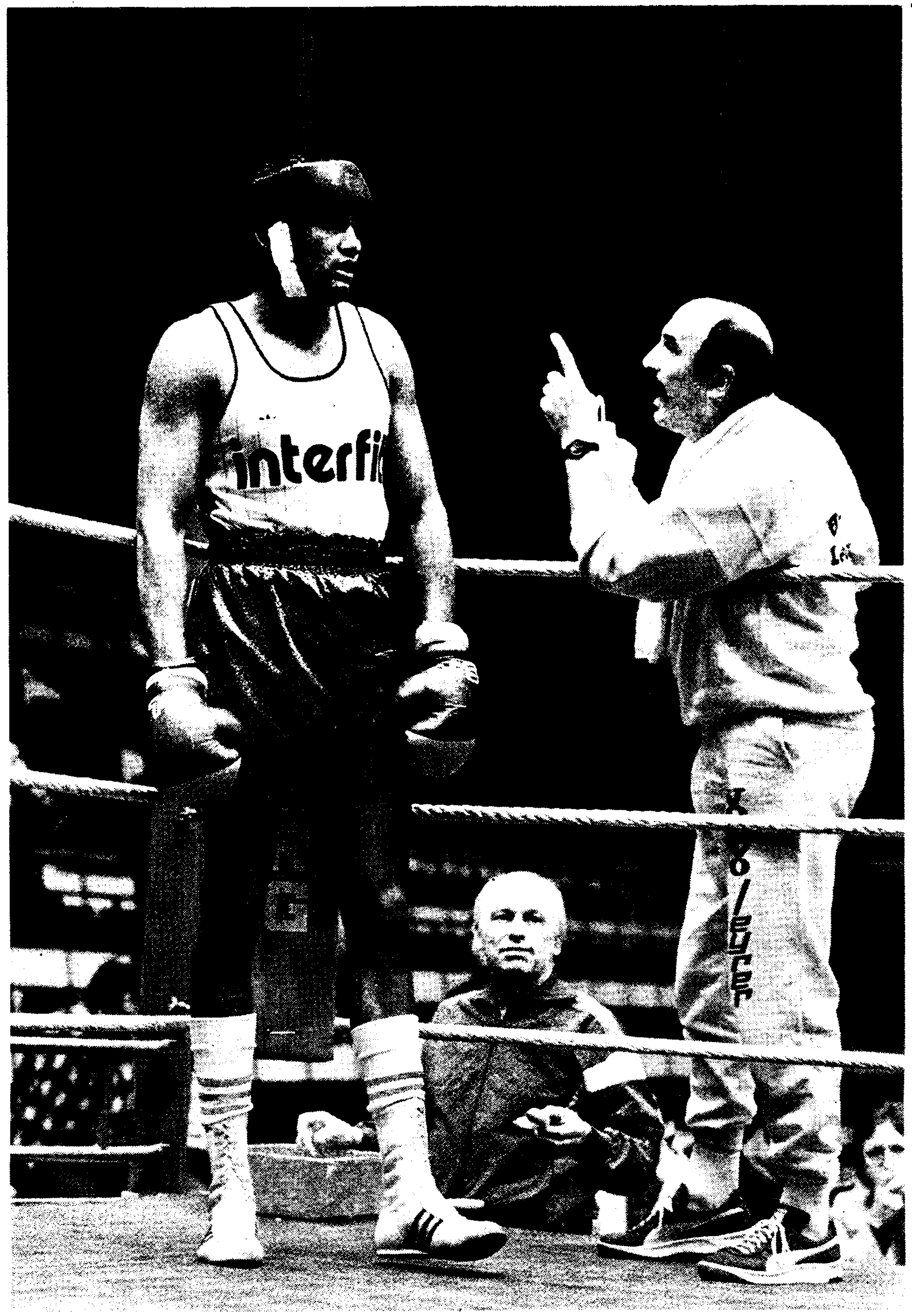
DEN HAAG – De Surinaamse Arbeiders en Werklozen Organisatie (SAWO) heeft bij de NOS geprotesteerd tegen de „tendentieuze wijze" waarop het 8-uurjournaal van woensdagavond rapporteerde over het behalen van de gouden medaille door de Surinaamse zwemmer Anthony Nesty.

In het NOS-journaal werd het wereldsucces van Nesty een „coup" en „staatsgreep" genoemd.

Volgens de SAWO is deze onmiskenbare parallel tussen het Surinaamse olympische succes en het autoritaire militaire regime in Suriname volstrekt misplaatst, onsportief en een krenking van de nationale democratische gevoelens van de Surinamers.

De SAWO wijst erop dat alle Surinamers de overwinning van Anthony Nesty als hun „bloedeigen" overwinning verwelkomen, terwijl recentelijk nog in de verkiezingen in Suriname is gebleken dat meer dan 90 procent van het volk het autoritaire militaire regime heeft afgewezen.

Volgens de SAWO is de democratische opvatting van de „overweldigende meerderheid van het Surinaamse volk boven elke twijfel verheven" en dient de NOS haar misplaatste vergelijking te corrigeren door zich publiekelijk te verontschuldigen.



Arnold staat te popelen

● Arnold Vanderlijde is klaar voor het karwei. Morgennacht om 02.00 uur Nederlandse tijd komt de Limburgse bokstrots voor het eerst in de ring. De laatste dagen heeft Vanderlijde, samen met zijn trainer Gyula Bódis, geschaafd aan de laatste details om morgen optimaal gepreparreerd op het canvas te verschijnen. „De lange wachtperiode is niet bevorderlijk voor de concentratie", aldus Vanderlijde. „Daarom hebben we het trainingsschema enigszins aangepast. Ik ben nu klaar voor het duel".

Het lot was de Sittardenaar vorige week in elk geval goed gezind. In de eerste ronde bij de zwaargewichten moet hij het opnemen tegen de Engelsman van Nigeriaanse afkomst Henry Akinhande. Vanderlijde, die vier jaar geleden in Los Angeles Olympisch brons veroverde, treedt de confrontatie vol vertrouwen tegemoet. „Ik ben in vorm en mag niet klagen over mijn tegenstander", zei de Limburger. „Maar je moet natuurlijk altijd uitkijken. Dat heeft mijn vriend Regilio Tuur vorige week wel bewezen".

Tegenstander Alkinwande is 25 jaar oud en met een lengte van 1,96 meter net iets kleiner dan Vanderlijde. Dit jaar behaalde de uitgeweken Nigeriaan, die in Londen voor ingenieur studeert, de Engelse titel.

● Trainer Gyula Bódis geeft Arnold Vanderlijde laatste aanwijzingen. Morgennacht komt de Limburgse bokser voor het eerst in actie.

Handbaltrainer Guus Cantelberg:

'Spelen openstellen voor iedere sportman'

GELEEN – Tachtigvoudig handbalinternational Guus Cantelberg vindt het doodjammer dat 'zijn sport' in Seoel nauwelijks aan bod komt. De reden waarom handbalbeelden slechts sporadisch worden uitgezonden is vrij simpel: zowel West-Duitsland, Nederland als België ontbreekt in het Olympische handbalgeweld.

„Die landen besteden hun dure zendtijd nu aan andere sporttakken. Ik sta te kijken van de prestaties van de Zuidkoreaanse handballers. Zij verslaan Hongarije en Oost-Duitsland, twee topnaties. Zo zie je dat spelen in eigen land een uiterst positieve werking kan hebben", vertelt de 48-jarige Geleendenaar. Voor de trainer van Blauw Wit uit Neerbeek begint vanavond de handbalcompetitie tegen Jahn II.

De echte sportliefhebber moet er de komende dagen veel voor over hebben om alle hoogtepunten rechtstreeks te kunnen zien. Het tijdsverschil van acht uur is moeilijk overbrugbaar voor de televisiekijker.

„Vandaar dat ik ook meerdere slaapuren opoffer om de toppers aan het werk te zien. Ik hoop alleen dat sommige Nederlandse atleten zich op het moment van de waarheid niet sparen. Ik denk daarbij aan het ingehouden lopen van Druppers en Van Helden tijdens de series. Voor hetzelfde geld worden zij vijf meter voor de finish nog voorbijgestreefd door een aantal concurrenten. De spirit moet er ook zijn tijdens de voorronden en kwalificatieduels".



● Guus Cantelberg, wachtend op 'verse' beelden (via Nederland 3) uit Seoel.

Foto: PETER ROOZEN

Guus Cantelberg stoort zich aan de problematiek rond de Olympische deelnemers met een amateur- en een profstatus. „Hoe is het mogelijk dat in het damestennis Steffi Graf mag meedoen en in andere sporttakken de profs moeten thuisblijven? Als die reglementen moet het IOC afschaffen en de Spelen openstellen voor iedereen".

„Uitzonderingen in de sport zijn er altijd, maar het is toch een schande dat de Italiaanse voetbalprofs met grote cijfers verliezen van dwerg Zambia. Overigens is het voetbalpeil in Seoel om te huilen, maar dat ligt waarschijnlijk ook aan het EK. Wij werden verwend door Oranje en de Russen".

„Een van de hoogtepunten komt nog", zegt Guus Cantelberg. „Het individuele turnen voor heren. Een lust voor het oog is de manier waarop die sportmensen tekeer gaan op de diverse toestellen. Het damesturnen kan mij niet boeien. Een lachje kan er niet af, alleen tegen de juryleden wordt vriendelijk geknikt. Bovendien heb ik problemen met de figuren van sommige meisjes van 19 of 20 jaar. Qua uiterlijk zijn het net kinderen van 12 of 13 jaar".

„Een compliment geef ik aan de Nederlandseboksploeg. Prachtig zoals die Tuur presteert. Het bewijst eens te meer hoe belangrijk de begeleiding in topsport is. Met Bódis als trainer, Jöris als verzorger en Vanderlijde als raadgever moet het gewoon goed gaan", aldus Cantelberg.

HANS ROOIJAKKERS

imburgs agblad

SEOEL 88

Middageditie – Olympische Spelen 1988 Zaterdag 24 september 1988

BEN JOHNSON: 9.79 !



● 'Big' Ben Johnson, wie anders! De Canadees speelde gisteren nog verstoppertje, maar vanmorgen stond de wereldkampioen weer op scherp. Klokslag half zes explodeerde het kruitvat Ben Johnson en zette met 9.79 een nieuw, fabuleus wereldrecord op de klokken. Aarstrivaal Carl Lewis was al na de eerste meters kansloos, maar bleef met 9.92 toch nog een fractie onder zijn persoonlijke besttijd van 9.93. Lewis greep zilver en zal nu niet meer de prestatie van vier jaar geleden (vier keer goud) kunnen evenaren.

SEOEL – Ben Johnson heeft de droom van Carl Lewis om net als in Los Angeles in Seoel vier gouden atletiekmedailles te veroveren, vandaag wreed verstoord. Enkele meters reeds voor de finish van de 100 meter hief de Canadees in triomf zijn rechterarm met uitgestoken wijsvinger omhoog. Dat was op zich al een sensatie. De tweede kwam toen de toeschouwers hun blik richtten op het scorebord: 9,79 seconden. Johnson had zijn wereldrecord, dat hij vorig jaar bij de strijd om de wereldkampioenschappen in Rome op 9,83 bracht met 0,04 seconde verbeterd.

Canadees klopt Lewis in nieuwe wereldtijd

Carl Lewis voelde kennelijk kort na de start van de finale al dat Johnson niet te verslaan was. De Amerikaan keek op zij en zag toen de Canadees, die als een raket van de blokken was gekomen vóór zich. Lewis kon in de eindstrijd ook niet tot zijn normale soepele tred komen. Hij moet toen geweten hebben dat zilver het hoogst bereikbare was.

De Brit Linford Christie (Europees record 9.97) en de Amerikaan Calvin Smith (9.99) bleven eveneens onder de tien seconden.

Jackie Joyner-Kersee verbeterde het wereldrecord op de zevenkamp en greep daarmee goud. Met 7.291 punten bleef ze 76 punten boven haar vorige totaal.

● zie verder pagina 3

Rienks/Florijn gouden roeiduo

SEOEL – De Nederlandse dubbel twee heeft in Seoel de gouden medaille gewonnen. Ondanks enorme tegenstand, wisten Nico Rienks en Ronald hun tegenstanders te verpletteren. Vijfhonderd meter voor de finish stond al vast dat de grootste sensatie van het Olympisch roeitoernooi zich ging voltrekken. Twee lengten voorsprong op de naaste belagers maakten dat Nederland het eerste goud niet kon ontgaan. Voor het eerst sedert 1968, toen Jan Wienese op de roeibaan van Xochimilco bij Mexico stad het skifnummer won, had Nederland na twintig jaar weer een Olympische roeikampioen.

● Zie verder pagina 5

Weer verlies volleyballers

SEOEL – De Nederlandse volleybalploeg heeft de cruciale ontmoeting tegen Argentinië verloren. De Zuidamerikanen waren vandaag in de Saemaul-sporthal over alle linies sterker en wonnen met 3-0 (15-11, 15-7, 15-8).

Schapers bij laatste acht

SEOEL – Michiel Schapers heeft de laatste acht bereikt in het Olympisch tennistoernooi. De Rotterdammer versloeg vandaag de Spanjaard Casal in vijf sets: 6-4, 4-6, 2-6, 6-3 en 6-4. De partij duurde 3 uur en 40 minuten. In de kwartfinales ontmoet Schapers de als derde geplaatste Tsjechoslowaak Miloslav Mecir.

olympische uitslagen

ATLETIEK

Zevenkamp
(resp. 100 m horden, hoog, kogel, 200 m, ver, speer, 800 m en totaal)
1. **Jackie Joyner** (VSt) 12,69-1,86-15,80-22,56-7,27-45,66- 2.08,51-7291 (WR).
2. **Sabine John** (ODI) 12,85-1,80-16,23-23,65-6,71-42,56- 2.06,14-6897.
3. **Anke Behmer** (ODI) 13,20-1,83-14,20-23,10-6,68-44,54- 2.04,20-6858.
4. **Natalia Sjoebenkova** (Sov) 13,51-1,74-14,76-23,93-6,32-47,46- 2.07,90-6540.
11. **Marjon Wijnema** (Ned) 13,75-1,86-13,01-25,03-6,34-37,86- 2.11.40-6205.

Heren: finale 100 meter: 1. Johnson (Can) 9.79 (wereldrecord), 2. Lewis (VSt) 9.92, 3. Christie (GBr) 9.97, 4. Smith (VSt) 9.99, 5. Mitchell (VSt) 10.04, 6. Da Silva (Bra) 10.11, 7. Williams (Can) 10.11, 8. Stewart (Jam).

Heren 100 meter, halve finales (eerste vier plaatsen zich voor de finale):
Eerste serie: 1. Lewis (VSt) 9.97, 2. Smith (VSt) 10.15, 3. Stewart (Jam) 10.18, 4. Williams (Can) 10.24, 5. Silva (Bra) 10.32, 6. Adeniken (Nig) 10.33, 7. Mardi (Ind) 10.39, 8. Myles (Gha) 10.43.
Tweede serie: 1. Johnson (Can) 10.03, 2. Christie (GBr) 10.11, 3. Mitchell (VSt) 10.23, 4. Da Silva (Bra) 10.24, 5. Kevacs (Hon) 10.31, 6. Nunez (Dom) 10.35, 7. Adeyanju (Nig) 10.00.

Dames: 100 meter, tweede ronde.
Eerste serie: 1. Drechsler (ODI) 10.96, 2. Ottey (Jam) 11.03, 3. Sarvari (WDI) 11.16. 6. **Vader (Ned)** 11.51.
Tweede serie: 1. Ashford (VSt) 10.88, 2. Pomoshsjnikova (Sov) 10.98, 3. Göhr (ODI) 10.99, **4. Cooman (Ned) 11.08**.
Derde serie: 1. Griffith (VSt) 10.62, 2. Cuthbert (Jam) 11.03, 3. Kondratieva (Sov) 11.05.
Vierde serie: 1. Vetsjernikova (Bul) 10.96, 2. Torrence (VSt) 10.99, 2. Jackson (VSt) 11.13.

Heren, 400 meter
Eerste serie: 1. Bennett (GBr) 46.37, 2. Murphy (Aus) 46.38, 3. Skerritt (Can) 46.64.
Tweede serie: 1. Whittle (GBt) 46.07, 2. Cornet (Spa) 46.16, 3. Reynolds (VSt) 46.28.
Derde serie: 1. Al-Malki (Oma) 46.79, 2. Sang (Ken) 46.85, 3. Diarra (Sen) 46.86.
Vierde serie: 1. Morris (Tri) 45.84, 2. Schönlebe (ODI) 47.07, 3. Uti (Nig) 47.08.
Vijfde serie: 1. Lewis (VSt) 45.31, 2. Carlowitz (ODI) 45.64, 3. Tiacoh (Ivo) 47.19.
Zesde serie: 1. Souza (Bra) 45.90, 2. Davis (Jam) 45.97, 3. Tuna (Pap) 47.87.
Zevende serie: 1. Clark (Aus) 45.93, 2. Kipkemboi (Ken) 46.15, 3. Forde (Bar) 46.47.
Achtste serie: 1. Cameron (Jam) 46.24, 2. Stone (Aus) 46.52, 3. Jallow (Gam) 46.91.
Negende serie: 1. Everett (VSt) 45.63, 2. Morris (Jam) 45.95, 3. Jedrusik (Pol) 46.12.
Tiende serie: 1. Takano (Jap) 45.42, 2. Douglas (Ber) 45.69, 3. Egbunike (Nig) 46.02.

Dames, 400 meter (eerste vier gaan naar de volgende ronde)
Eerste serie: 1. Holland (Aus) 50.90, 2. Emmelmann (ODI) 51.02, 3. Howard (VSt) 51.02, 4. Thimm (WDI) 51.18.
Tweede serie: 1. Brisgina (Sov) 51.90, 2. Dixon (VSt) 51.98, 3. Arendt (WDI) 52.08, 4. Richardson (Can) 52.33.
Derde serie: 1. Müller (ODI) 51.45, 2. Payne (Can) 51.73, 3. Carabali (Col) 51.76, 4. Rattray-Wiliams (Jam) 51.76 **6. Van Dorp (Ned) 53.50.**
Vierde serie: 1. Nazarova (Sov) 50.26, 2. Brisco-Hooks (VSt) 51.24, 3. Neubauer (ODI) 51.48, 4. Crooks (Can) 51.64

Dames, 800 meter.
Eerste serie: 1. Jevseeva (Sov) 2.01,59, 2. Colovic (Joe) 2.01,80, 3. Bailey (GBr) 2.02,36, 4. Powell (Jam) 2.03,49.
Tweede serie: 1. Wachtel (ODI) 2.00,62, 2. Clark (VSt) 2.00,83, 3. Lesch (WDI) 2.00,95, 4. Zuniga (Spa) 2.00,98.
Derde serie: 1. Wodars (ODI) 2.02,24, 2. Floyd (VSt) 2.02,37, 3. Telles (Bra) 2.02,48, 4. Matoessiavitsjene (Sov) 2.02,57.
Vierde serie: 1. Gallagher (VSt) 2.01,70, 2. Edwards (GBr) 2.01,79, 3. Olizarenko (Sov) 2.01,81, 4. Vriesde (Sur) 2.01,83.

Heren: hinkstapspringen, finale: 1. Markov (Bul) 17,62, 2. Laptsjin (Sov) 17,52, 3. Kovalenko (Sov) 17,42, 4. Protsenko (Sov) 17,38, 5. Simpkins (VSt) 17,29, 6. Banks (VSt) 17,03, 7. Slanar (Tsj) 16,75, 8. Pastusinski (Pol) 16,72, 9. Taiwo (Nig) 16,46, 10. Elliott (Bah) 16,19, 11. Falise (Bel) 16,17, 12. Yamashita (Jap) 15,62.

Speerwerpen: de volgende atleten hebben zich geplaatst voor de finale: 1. Zelezny (Tsj) 85.90, 2. Raty (Fin) 81.62, 3. Korjus (Fin) 81.42, 4. Ottley (GBr) 80.96, 5. Tafelmeier (WDI) 80.52, 6. Ovtjinnikov (Sov) 80.26, 7. Kinnunen (Fin) 80.24, 8. Weiss (ODI) 80.22, 9. Borglund (Zwe) 80.16, 10. Krdzakic (Joe) 79.90, 11. Wennblund (Zwe) 79.66, 12. Evsiukov (Sov) 79.26.

Heren, 800 meter (eerste vier van elke serie gaan over naar de volgende ronde):
Eerste serie: 1. Cruz (Bra) 1.46,10, 2. Ereng (Ken) 1.46,38, 3. Boye (Sen) 1.46,62, 4. Abdemouz (Alg) 1.46,97.
Tweede serie: 1. Gray (VSt) 1.45,96, 2. Hoogewerf (Can) 1.45,99, 3. Barbosa (Bra) 1.46,20, 4. McKean (Gbr) 1.46,40, **6. DRUPPERS (NED) 1.46,91,**
Derde serie: 1. Aouita (Mar) 1.45,24, 2. Popovic (Joe) 1.45,30, 3. Niang (Sen) 1.45,38, 4. Kiprotich (Ken) 1.45,68, **7. VAN HELDEN (NED) 1.46,61.**

vierde serie: Sabia (Ita) 1.46,58, 2. Elliott (GBr) 1.46,61, 3. Silva (Por) 1.46,65, 4. Braun (WDI) 1.46,88.

Heren, 400 meter horden,
eerste halve finale: 1. Moses (VSt) 47,89, 2. Young (Vst) 48,56, 3. Schmid (WDI) 48,93, 4. Akabusi (GBr) 49,22
Tweede halve finale: 1. Phillips (VSt) 48,19, 2. Winthrop Graham (Jam) 48,37, 3. Dia Ba (Sen) 48,48, 4. Itt (WDI) 48,86.

Heren, hoogespringen, gekwalificeerd voor finale: Mögenburg (WDI), Paklin (Sov), Parsons (GBr), Saunders (Ber), Grant (GBr), Conway (VSt), Ortiz (Spa) allen 2.28, Ruffini (Tsj), Teso (Ita), Sjöberg (Zwe), Povarnitsin (Sov), Stanton (VSt), Avdejenko (Sov), Tränhardt (WDI), Howard (Vst) en Krawczyk (Pol) allen 2.25.

ZWEMMEN

Finale 50 meter vrije slag: Biondi, Prigoda, Halsall, Jager, Tkasjenko, Henter, Bailden en Volery.

Heren, 1500 meter vrije slag
1e serie: 1. Ming-Hsun (Tai) 15.59.74, 2. Wook (ZKo) 16.21.10, 3. Sakovich (Gua) 16.26.77;
2e serie: 1. Kalaus (Hon) 15.23.01, 2. Kato (Jap) 15.47.35, 3. Michelena (Bra) 15.50.50, 4. Mizumoto (Jap) 15.52.06, 5. Agh (Hon) 15.52.80, 6. Ong (Mal) 15.53.67, 7. Costa (Por) 15.56.13, 8. Gudomundsson (IJs) 15.57.54;
3e serie: 1. Pfeiffer (WDI) 15.07.85, 2. Boyd (GBr) 15.17.56, 3. Marchand (Fra) 15.22.19, 4. Chalmers (Can) 15.23.22, 5. Taylor (Can) 15.30.31, 6. Battistelli (Ita) 15.36.54, 7. Jergensen (VSt) 15.39.51, 8. Castro (Bra) 15.57.89;
4e serie: 1. Salnikov (Sov) 15.07.83, 2. Dassler (ODI) 15.08.91, 3. Podkocscielny (Pol) 15.11.19, 4. Hoffmann (ODI) 15.14.13, 5. McKenzie (Aus) 15.19.36, 6. Iacono (Fra) 15.22.66, 7. Majcen (Joe) 15.29.16, 8. Wojdat (Pol) 15.37.52;
5e serie: 1. Cetlinski (VSt) 15.07.41, 2. Henkel (WDI) 15.14.64, 3. Petric (Joe) 15.16.99, 4. Pellegrini (Ita) 15.18.80, 5. Plummer (Aus) 15.22.85, 6. Persson (Zwe) 15.24.33, 7. Day (GBr) 15.38.75, 8. Dali (Chi) 15.45,96.

Dames, 200 meter wisselslag
1e serie: Carwai (Tai) 2.27.72, 2. Kohlmann (Mex) 2.29.61, 3. Chanmugam (Sri) 2.33.58, 4. Munk (HKo) 2.34.32, 5. Berly (Tai) 2.35.11, 6. Pickering (Fij) 2.35.22, 7. Birch (Fij) 2.39.20;
2e serie: 1. Procter (Aus) 2.21.79, 2. Poulsen (Den) 2.21.83, 3. Harada (Jap) 2.22.59, 4. Runnofsdottir (IJs) 2.22.65, 5. Smith (Ier) 2.25.53, 6. Bruten (Mex) 2.26.89, 7. Aracil (Arg) 2.31.53;
3e serie: 1. Lung (Roe) 2.15.55, 2. Clatworthy (Aus), 3. Lohberg-Schulz (WDI) 2.17.46, 4. Petricevic (Joe) 2.19.38, **5. Mildred Muis (Ned) 2.19.46,** 6. Long (GBr) 2.22.64;
4e serie: 1. Dendeberova (Sov) 2.15.30, **2. Marianne Muis (Ned) 2.16.60 Nederlands record,** 3. Li (Chi) 2.17.09, 4. Higson (Can) 2.19.54, 5. Nishioka (Jap) 2.20.20, 6. Parera (Spa) 2.22.20, 7. Dalla Valle (Ita) 2.22.86;
5e serie: 1. Hunger (ODI) 2.16.23, 2. Patrascoiu (Roe) 2.17.39, 3. Hedgepeth (VSt) 2.17.45, 4. Hill (GBr) 2.17.57, 5. Philipsson (Zwe) 2.18.86, 6. Bogasjeva (Sov) 2.19.07, 7. Felotti (Ita) 2.19.62, 8. Schlicht (WDI) 2.20.62.
Geplaatst voor finale: Dendeberova, Lung, Hunger, **Marianne Muis,** Li, Clatworthy, Patrascoiu en Hedgepeth.

Series heren, 200 meter vlinderslag
1e serie: 1. Nascimento (Bra) 2.09.40, 2. Altotaibi (Koe) 2.12.89, 3. Cleveland (Maa) 2.13.19, 4. Singleton (Maa) 2.19.68.
2e serie: 1. Madeira (Por) 2.03.79, 2. Santos (Por) 2.04.74, 3. Abdalla (Egy) 2.05.28, 4. Buhain (Fil) 2.05.32, 5. Yuong-chul (ZKo) 2.08.57, 6. Koh (Sin) 2.10.86.
3e serie: 1. Hodgson (GBr) 2.01.44, 2. Anderson (NZl) 2.02.40, 3. Arnould (Bel) 2.03.76, 4. Wallin (Zwe) 2.03.79, 5. Tokas (Ind) 2.03.95, 6. Jiang (Chi) 2.05.22, 7. David (Zwi) 2.05.58.
4e serie: 1. Mosse (NZl) 1.58.71, 2. Kelly (Can) 1.59.40, 3. Ponting (Can) 2.00.08, 4. Roberts (Aus) 2.00.32, 5. Jones (GBr) 2.01.01, 6. Szukala (Pol) 2.01.91, 7. Miura (Jap) 2.02.30, 8. Bures (Tsj) 2.02.93.
5e serie: 1. Wilson (Aus) 1.59.02, 2. Nielsen (Den) 1.59.26, 3. Jarosjoek (Sov) 2.01.05, 4. Bordeau (Fra) 2.10.70, 5. Leitner (Oos) 2.02.18, 6. Herrmann (WDI) 2.02.61, 7. Ballester (Spa) 2.03.32.
6e serie: 1. Gross (WDI) 1.58.09, 2. Stewart (VSt) 1.59.78, 3. Nesty (Sur) 2.00.17, 4. Dean (VSt) 2.0.86, **5. Drost (Ned) 2.00.99,** 6. Takeda (Jap) 2.01.42, 7. Larsen (Den) 2.03.01, 8. Poli (Bra) 2.06.15.

Series: dames, 4 x 100 meter wisselslag
1e serie: 1. Australië 4.14.32, 2. Italië 4.14.68, 3. Japan 4.18.88, 4. Spanje 4.21.88, 5. Taiwan 4.39.49, China gediskwalificeerd;
2e serie: 1. Oost-Duitsland 4.08.53, 2. Canada 4.14.23, 3. Bulgarije 4.15.22, 4. Zweden 4.17.72, 5. Costa Rica 4.31.75, Denemarken gediskwalificeerd;
3e serie: 1. Verenigde Staten 4.10.38, **2. Nederland (De Rover, Moes, Van Bentum, Brienesse) 4.11.82,** 3. West-Duitsland 4.13.19, 4. Groot-Brittannië 4.16.18, 5. Frankrijk 4.16.21, 6. Zuid-Korea 4.28.90.
Geplaatst voor finale: Oost-Duitsland, Verenigde Staten, **Nederland,** West-Duitsland, Canada, Australië, Italië en Bulgarije.

Series heren, 50 meter vrije slag
1e serie: 1. Ferguson (Bah) 24.25, 2. Yelle (Bar) 25.15, 3. Faftine (Moz) 25.97, 4. Piva (SMa) 26.96, 5. El-domyati (Lib) 27.34, 6. Farajbilal (VAE) 27.60, 7. Du pont (Swa) 27.93.
2e serie: 1. Sorby (Fij) 25.64, 2. Barahona (Hon) 25.79, 3. Castellanos (Hon) 26.00, 4. Alshammari (Koe) 26.27, 5. Chute (Fij) 26.46, 6. Faraj (VAE) en Piva (SMa) 26.60, 8. Ncala (Swa) 26.88.
3e serie: 1. Oon (Sin) 24.86, 2. Pickard (Maa) 25.01, 3. Chili (Tai) 25.26, 4. Smith (Zim) 25.29, 5. Thompson (Zim) 25.38, 6. Kwang-sun (Zko) 25.40, 7. Sugriat (Indo) 25.55, 8. Ndiaye (Sen) 25.63.
4e serie: 1. Andrews (Can) 23.44, 2. Buhain (Fil) 24.26, 3. Bera (Indo) 24.63, 4. Tahír (Tur) 24.64, 5. Foerster (Maa) 24.72, 6. Eskioglu (Tur) 25.24.
5e serie: 1. Guzman (PRi) 23.61, 2. Esteves (POr) 24.24, 3. Li (HKo) 24.38, 4. Fernandes (Bra) 24.40, 5. Wright (HKo) 24.47, 6. Olafsson (IJs) 24.50, 7. Elazoul (Egy) 24.64, 8. Hassan (Egy) 25.11.
6e serie: 1. Kalfayan (Fra) 23.47, 2. Fibbens (GBr) 23.67, 3. Stachewitz (Aus) 23.72, 4. Clausse (Lux) 23.99, 5. Trindade (Per) 24.02, 6. Opatril (Oes) 24.32, 7. Pilhatsch (Oos) 24.42, 8. Zea (Mex) 24.86.
7e serie: 1. Halsall (Zwi) 22.61, 2. Tkasjenko (Sov) 22.81, 3. Henter (WDI) 22.98, 4. Caren (Fra) 23.22, 5. Hogholm (Den) 23.50, 6. Foster (GBr) 23.51, 7. Kladiva (Tsj) 23.53, 8. Moreira (Bra) 24.26.
8e serie: 1. Biondi (VSt) 22.39, 2. Baildon (Aus) 22.99, 3. Volery (Zwi) 23.04, 4. Johansson (Zwe) 23.12, 5. Titus (Zwe) 23.44, 6. Woods (NAt) 23.46, 7. Rohde (Den) 23.70, 8. Gonzalez (Mex) 24.01.
9e serie: 1. Prigoda (Sov) 22.57, 2. Jager (VSt) 22.61, 3. Ang (Sin) 23.08, 4. Buesgen (WDI) 23.22, 5. Jianqiang (Chi) 23.41, 6. Golomejev (Bul) 23.41, 7. Qiangbiao (Chi) 23.47, **8. Kroes (ned) 23.50.**

Heren, 100 meter rugslag
1e serie: 1. Piva (SMa) 1.07.63, 2. Abdulla (VAE) 1.08.91, 3. Kantari (Lib) 1.09.35, 4. Binanbid (VAE) 1.10.01, 5. Du Pont (SWa) 1.12.50;
2e serie: 1. Dong-pil (ZKo) 1.01.25, 2. Sagisi (Gua) 1.01.86, 3. Yip (HKo) 1.01.91, 4. Niehaus (CRi) 1.01.91, 5. Halford (Zim) 1.02.95, 6. Greenwood (CRi) 1.03.11, 7. Barahona (Hon) 1.03.90, 8. Ndiaye (Sen) 1.05.06;
3e serie: 1. Lim (Sin) 57.34, 2. Cochran (GBr) 58.25, 3. Alvizuri (Per) 58.37, 4. Cullen (Ier) 58.82, 5. Vela (Mex) 59.19, 6. Malamas (Gri) 59.24, 7. Gheel (Ier) 59.37, 8. Amer (Egy) 1.00.76;
4e serie: 1. Guzman (PRi) 57.62, 2. Harper (GBr) 58.02, 3. Lopez-Zubero (Spa) 58.06, 4. Ferland (Zwi) 58.17, 5. Deutsch (Hon) 58.65, 6. Boucher (Fra) 58.90, 7. Guoxiong (Chi) 59.36, 8. Ribeiro (Bra) 59.76;
5e serie: 1. Murphy (Can) 56.20, 2. Richter (ODI) 56.52, 3. Berndt (WDI) 57.08, 4. Mortenson (VSt) 57.19, 5. Maruyama (Jap) 57.54, 6. Edvardsson (IJS) 57.70, 7. Vokoun (Tsj) 58.88, 8. Upton (Aus) 59.06;
6e serie: 1. Poljanski (Sov) 55.04, 2. Tewksbury (Can) 56.20, 3. Baltrusch (WDI) 56.45, 4. Schott (Fra) 56.76, 5. Mikhalev (Bul) 57.06, 6. Laijiu (Chi) 57.74, 7. Sorensen (Den) 58.01;
7e serie: 1. Berkoff (VSt) 54.51 wereldrecord, 2. Suzuki (Jap) 55.90, 3. Zabolotnov (Sov) 56.13, 4. Hoffmeister (WDI) 56.19, 5. Kingsman (NZl) 57.80, 6. Romero (Bra) 57.91, 7. Wilson (Aus) 58.40, 8. Giambalvo (Ita) 59.48.
Geplaatst voor finale: Berkoff, Poljanski, Suzuki, Zabolotonov, Hoffmeister, Murphy, Tewksbury en Baltrusch.

HOCKEY

Heren, groep A:

Australië - Pakistan	4-0.
Argentinië - Spanje	1-0.
Nederland-Kenia	2-1.

Heren, groep B:

Groot-Brittannië - Sovjetunie	3-1.
West-Duitsland - Zuid-Korea	1-0.
India - Canada	5-1.

Stand:

1. Australië	4	4	0	0	8	(18-3)
2. Pakistan	4	3	0	1	6	(15-6)
3. Nederland	**4**	**2**	**1**	**1**	**5**	**(10-6)**
4. Spanje	4	1	1	2	3	(6-9)
5. Argentinië	4	1	0	3	2	(3-11)
6. Kenia	4	0	0	4	0	(4-21)

Stand:

1. West-Duitsland	4	3	1	0	7	(7- 3)
2. India	4	2	1	1	5	(9- 4)
3. Groot-Brittannie	4	2	1	1	5	(9- 5)
4. Sovjetunie	4	2	1	1	5	(5- 4)
5. Zuidkorea	4	0	1	3	1	(4- 9)
5. Canada	4	0	1	3	1	(2-11)

VOLLEYBAL

Heren, groep B Frankrijk - Verenigde Staten 0-3 (15-17, 6-15, 13-15). Japan - Tunesië 3-0 (15-4, 15-11, 15-7). **Nederland** - Argentinië 0-3 (11-15, 7-15, 8-15).

Stand:

Verenigde Staten	4-8
Argentinië	4-6
Frankrijk	4-4
Nederland	**4-4**
Japan	4-2
Tunesië	4-0.

TURNEN

Toestelfinales Vrije oefening: 1. Charkov (Sov) 19.925, 2. Artemov (Sov) 19.900, 3. Iketani (Jap) en Yun (Chi) 19.850, 5. Ning (Chi) 19.800, 6. Hristozov (Bul) 19.750, 7. Preti (Ita) 19.775, 8. Hibbert (Can) 19.525.
Paard: 1. Bilosertsjev (Sov), Borkai (Hon) en Geraskov (Bul) 19.950, 4. Mizushima (Jap) 19.900, 5. Ljoekin (Sov) 19.875, 6. Nishikawa (Jap) 19.850, 7. Tippelt (ODI) 19.800, 8. Kroll (ODI) 19.775.
Ringen: 1. Behrendt (ODI) en Bilosertsjev (Sov) 19.925, 3. Tippelt (ODI) 19.875, 4. Hristozov (Bul) en Ljoekin (Sov) 19.825, 7. Yun (Chi) en Chechi (Ita) 19.800, 8. Guczoghy (Hon) 19.700.
Sprong: 1. Yun (Chi) 19.875, 2. Kroll (ODI) 19.862, 3. Jong-Hoon (ZKo) 19.775, 4. Kolev (Bul) 19.737, 5. Behrendt (ODI) 19.737, 6. Charkov (Sov) 19.600, 7. Iketani (Jap) 19.525, 8. Gogoladze (Sov) 19.512.
Brug: 1. Artemov (Sov) 19.925, 2. Ljoekin (Sov) 19.900, 3. Tippelt (ODI) 19.750, 4. Hristozov (Bul) 19.725, 5. Gherman (Roe) 19.700, 6. Hibbert (Can) 19.675, 7. Kroll (ODI) 19.625, 8. Preti (Ita) 19.600.
Rek: 1. Artemov (Sov) en Ljoekin (Sov) 19.900, 3. Behrendt (ODI) en Gherman (Roe) 19.800, 5. Chongsheng (Chi) 19.775, 6. Zhiqiang (Chi) 19.700, 7. Hibbert (Can) 19.675, 8. Wecker (ODI) 19.500.

kampioenen

van de achtste dag

SCHIETEN

Luchtpistool, heren: goud: Tanieu Kiriakov (Bul) zilver: Erich Buljung (VSt) brons: Haifeng Xu (Chi).
Kleiduiven (skeet): goud: Axel Wegner (ODI) zilver: Alfonso de Iruarrizaga (Chi) brons: Jorge Guardiola (Spa).

ATLETIEK

100 meter heren: goud: Ben Johnson (Can). Zilver: Carl Lewis (VSt). Brons: Linford Christie (GBr).
Hink-stap-sprong: goud: Christo Markov (Bul) zilver: Igor Lapsjin (Sov) brons: Alexander Kowalenko (Sov).
Dames, zevenkamp: Goud: Jackie Joyner-Kersee (VSt) Zilver: Sabine John (ODI) Brons: Anke Behmer (ODI).

ROEIEN

Dubbeltwee heren: **goud: Ronald Florijn/Nico Rienks (Ned).** Zilver: Beat Schwerzmann/Uli Bodenmann (Zwi). Brons: Alexander Martsjenko/Vassili Iakoetsja (Sov).
Heren, dubbeltwee: goud: Nederland (Nico Rienks/Ronald Florijn).
Dames, dubbeltwee: goud: Birgit Peter/Martina Schritter (ODI). Zilver: Liliana Genes/Elisabeta Lipa (Roe). Brons: Violeta Ninova/Stefka Madina (Bul).
Vier met stuurman: goud: Oost-Duitsland. Zilver: Roemenië. Brons: Nieuwzeeland.
Vier met stuurvrouw: goud: Oost-Duitsland. Zilver: China. Brons: Roemenië.
Twee zonder stuurvrouw: goud: Rodica Arba/Olga Homeghi (Roe). Zilver: Radka Stoyanova/Lalka Berberova (Bul). Brons: Nicole Payne/Lynley Hannen (NZl).
Heren, skif: goud: Thomas Lange (ODI). Zilver: Peter-Michael Kolbe (WDI). Brons: Eric Verdonk (NZl).
Heren, twee zonder stuurman: goud: Groot-Brittannië. Zilver: Roemenië. Brons: Joegoslavië.

TURNEN

Toestelfinales ringen: goud: Dimitri Bilosertsjev (Sov). Zilver: Holger Behrendt (ODI). Brons: Sven Tippelt (ODI).
Toestelfinales paard: goud: Dimitri Bilosertsjev (Sov). Zilver: Zsolt Borkai (Hon). Brons: Lubomir Geraskov (Bul).
Toestelfinales sprong: goud: Lou Yun (Chi). Zilver: Sylvio Kroll (ODI). Brons: Park Jong-Hoon (ZKo).
Toestelfinales brug: goud: Vladimir Artemov (Sov). Zilver: Valeri Ljoekin (Sov). Brons: Sven Tippelt (ODI).
Toestelfinales, rek Goud: Vladimir Artemov (Sov) Valeri Ljoekin (Sov) Brons: Holger Behrendt (ODI) Marius Gherman (Roe).

WIELRENNEN

Sprint, heren Goud: Lutz Hesslich (ODI) Zilver: Nikolai Kovsj (Sov) Brons: Gary Neiwand (Aus).

Dames, sprint Goud: Erika Saloemiae (Sov) Zilver: Christa Rothenburger-Luding (ODI) Brons: Connie Paraskevin (VSt).

Heren, 4 km ploegenachtervolging Goud: Sovjetunie (Jekimov, Kaspoetis, Meloebine en Oemaras) Zilver: Oost-Duitsland (Hennig, Meier, Blochwitz en Wolf) Brons: Australië (Dutton, McGlede, McGrory en Woods).

BASKETBAL

Heren, groep B Verenigde Staten - Egypte 102-35 (62-21), China - Canada 96-99 (52-56), Spanje - Brazilië 118-110 (61-57).
Eindstand: Verenigde Staten 5-10 Spanje 5-9 Brazilië 5-8 Canada 5-7 China 5-6 Egypte 5-5 Verenigde Staten en Spanje naar halve finales Brazilië en Canada naar 5 t/m 8 China en Egypte naar 9 t/m 12.

HANDBAL

Heren, groep A: Joegoslavië - Algerije 23-22 (10-11). Zweden - IJsland 20-14 (12-6).
Heren, groep B Hongarije - Japan 22-19 (10-11). Oost-Duitsland - Spanje 21-20 (11-8).

ROEIEN

Finales vier met stuurvrouw: 1. Oost-Duitsland (Walther, Doberschuetz, Hornig, Siech) 6.56,00, 2. China (Xianghua, Hu Yadong, Yang Xiao, Shouying) 6.58.78, 3. Roemenië (Trasca, Necula, Anitas, Balan) 7.01.13, 4. Bulgarije 7.02.27, 5. Verenigde Staten 7.09.12, 6. Groot-Brittannië 7.10.80.
Twee zonder stuurvrouw: 1. Arba/Homeghi (Roe) 7.28.13, 2. Stoyanova/Berberova (Bul) 7.31.95, 3. Payne/Hannen (NZl) 7.35.68, 4. Spittler/Schröder (ODI) 7.40.47, 5. Stoner/Smorodina (Sov) 7.53.19, 6. Kirch-/Keggi (VSt) 7.56.37.

Medailleverdeling zaterdagmorgen:

	goud	zilv.	brons
Sovjetunie	22	8	14
Oost-Duitsland	16	10	12
Bulgarije	7	7	4
Veren. Staten	6	7	4
Hongarije	6	3	2
Groot-Brittannië	3	4	4
West-Duitsland	3	3	4
China	2	6	8
Roemenië	2	6	2
Italië	2	2	3
Tsjechoslowakije	2	1	0
Joegoslavië	2	0	2
Noorwegen	2	0	0
Australië	1	4	0
Zuidkorea	1	3	4
Polen	1	3	2
Frankrijk	1	1	2
NEDERLAND	**1**	**1**	**0**
Nieuwzeeland	1	0	5
Canada	1	0	0
Portugal	1	0	0
Suriname	1	0	0
Turkije	1	0	0
Zweden	0	2	2
Japan	0	2	2
Finland	0	1	1
Zwitserland	0	1	1
Costa Rica	0	1	0
Chili	0	1	0
Spanje	0	0	2
België	0	0	1
Griekenland	0	0	1

Dubbeltwee dames: 1. Peter/Schröter (ODI) 7.00.48, 2. Lipa/Cogeanu (Roe) 7.04.36, 3. Ninova/Madina (Bul) 7.06.03, 4. Joukova/Omelianovitsj (Sov) 7.12.67, 5. Mei/Mianying (Chi) 7.18.69, 6. Havelka/Tippett (VSt) 7.21.28.
Finales Vier met stuurman: 1. Oost-Duitsland (Klawonn, Eichwurzel, Niesecke, Schmelling, Reiher) 6.10.74, 2. Roemenië (Popescu, Snep, Robu, Tomoiaga, Lovrenski) 6.13.58, 3. Nieuw-Zeeland (Keys, Wright, Johnston, White, Bird) 6.15.76, 4. Groot-Brittannië 6.18.08, 5. Verenigde Staten 6.18.47, 6. Joegoslavië 6.23.28.
Dubbeltwee: 1. Rienks/Florijn (Ned) 6.21.13, 2. Schwerzmann/Bodenmann (Zwi) 6.22.59, 3. Martsjenko/Jakoesja (Sov) 6.22.87, 4. Händle/Thienel (WDI) 6.24.97, 5. Mund/Heppner (ODI) 6.26.60, 6. Rasmussen/Eltang (Den) 6.26.98.
Finales skiff: 1. Lange (ODI) 6.49.86, 2. Kolbe (WDI) 6.54.77, 3. Verdonk (NZl) 6.58.66, 4. McGlashan (Aus) 7.01.43, 5. Broniewski (Pol) 7.03.67, 6. Sudduth (VSt) 7.11.45.
Twee zonder stuurman: 1. Holmes/Redgrave (GBR) 6.36.84, 2. Neagu/Dobre (Roe) 6.38.06, 3. Presern/Mujkic (Joe) 6.41.01, 4. Lewuillon/Van Belleghem (Bel) 6.45.47, 5. Ertel/Gasch (ODI) 6.48.86, 6. Zuborenko-/Wirwitsj (Sov) 6.51.11.

WIELRENNEN

Wielrennen Heren, 4km ploegenachtervolging: eerste halve finale: Oost-Duitsland (Hennig, Meier, Wolf, Blochwitz) 4.20,65 verslaat Australië (Dutton, McGlede, McGrory en Woods) 4.27,57. **tweede halve finale**: Sovjetunie (Jekimov, Kaspoetis, Meloebine, Oemaras) 4.20,17 verslaat Frankrijk (Dagorne, Lino, Pasgrimaud, Potië) 4.29,49. **Finale**: Oost-Duitsland - Sovjetunie. Derde plaats: Australië - Frankrijk.

TENNIS

Heren enkelspel, derde ronde: Edberg (Zwe) - Hlasek (Zwi) 6-2, 6-4, 7-6; Mecir (Tsj) - Forget (Fra) 7-6, 6-3, 7-5; Jaite (Arg) - Kim Song-boo (ZKo) 6-4, 6-1, 6-3; Cane (Ita) - Javier Sanchez (Spa) 7-6, 6-1, 6-2; Steeb (WDI) - Jarryd (Zwe) 2-6, 7-5, 6-3, 7-5; **Schapers (Ned)** - Casal (Spa) 6-4, 4-6, 2-6, 6-3, 6-4; Mayotte (VSt) - Mansdorf (Isr) 6-4, 6-2, 6-4.

Dames enkelspel, tweede ronde: Evert (VSt) - Cecchini (Ita) 6-2, 6-2; Il-Soon (ZKo) - Sukova (Tsj) 6-2, 4-6, 6-2; Sabatini (Arg) - Goles (Joe) 6-1, 6-0; Manuela Maleeva (Bul) - Paz (Arg) 6-1, 6-2; Scheuer-Larsen (Den) - Turnbull (Aus) 6-4, 6-3; Hanika (WDI) - Muir (Zim) 6-1, 6-1.

SCHERMEN

Zestiende finales degentoernooi: Joos (Bel) - **KARDOLUS (NED) 10-9,** Bergström (Zwe) - GANEFF (NED) 10-8. **Herkansing**: Nagele (Oos) - Kardolus 10-6, Ganeff - Tisjko (Sov) 10-4, Ganeff - Lee (ZKo) 10-4.

TAFELTENNIS

Mirjam Kloppenburg heeft haar tweede groepswedstrijd in het enkelspel eveneens verloren. De Westduitse Olga Nemes was over alle linies te sterk en won in drie games (21-16, 21-13, 21-17).

SCHIETEN

Heren: Luchtpistool: 1. Kiriakov (Bul) 687.9, 2. Buljung (VSt) 687.9, 3. Haifeng (Chi) 684.5, 4. Babii (Roe) 683.3, 5. Basinksky (Sov) 683.2, 6. Ruzicka (Tsj) 681.4, 7. Pietrzak (Pol) 678.3, 8. Kokorev (Sov) 677.3.

Eindstand Skeet: 1. Wegner (ODI) 222 treffers, 2. Iruarruzaga (Chi) 221, 3. Guardiola (Spa) 220, 4. Carlisle (VSt) 220, 5. Zhang (Chi) 219, 6. Raabe (ODI) 219.

Seoel op de televisie

Nederland 3

(VANDAAG)

11.30 Roeien. (Finales mannen: 4 met stuurman, dubbel 2, 2 zonder stuurman en skiff. Finales vrouwen: 4 met stuurvrouw, dubbel 2 en 2 zonder stuurvrouw).
Zwemmen, series (200 m wisselslag vrouwen, 200 m vlinderslag mannen, 100 m rugslag mannen, 4 x 100 m wisselslag estafette vrouwen, 50 m vrije slag mannen en 1500 m vrije slag mannen.)
12.00 Zwemmen. Finales 800 m vrije slag vrouwen en disciplines. (In de pauze: wielrennen op de baan. Finales sprint mannen en vrouwen, puntenkoers mannen en vrouwen, puntenkoers mannen en 4000 m ploegachtervolging).
14.00 -15.00 Wielrennen. Finales baanwedstrijden.
19.14 -21.55 Avondshow met schermen (finale floret individueel mannen), boksen (voorronden) en gewichtheffen (finale tot 82,5 kg). Tussen 19.50 en 20.30 reclame, journaal, weeroverzicht.

(VANNACHT EN ZONDAG)

02.30 -14.45 Studio Sport. Olympische Zomerspelen Seoel met o.a. (onder voorbehoud): Atletiek: turnen dames, hoogtepunten; Hockey: Nederland-Argentinië (dames); Zwemmen: finales; Dressuur; Gewichtheffen.
19.00 -22.00 Studio Sport. Seoel vandaag en o.a. Nederlands competitievoetbal. (In de pauze: 20.00 Journaal).

(MAANDAG)

03.30 -12.00 Atletiek, wielrennen op de weg (dames). Hoogtepunten - hockey: Nederland - Pakistan (heren), boksen, volleybal.
19.14 Seoel vandaag.
20.29 -21.55 Avondshow.

België/ TV2

(VANDAAG)

12.00 **Zwemmen.** Finales van 200 m wisselslag dames, 200 m vlinderslag heren, 50 m vrije slag heren, 800 m vrije slag dames, 100 m rugslag heren.
15.00 Turnen. Toestellen voor heren.
17.30 Gewichtheffen. Klasse tot 82,5 kg
18.30 -19.00 Samenvattingen diverse wedstrijden
20.00 -23.00 Studio Olympia. Hoogtepunten van vandaag.

(VANNACHT EN ZONDAG)

00.55 **Atletiek.** Kogelslingeren, rechtstreekse reportage.
02.00 Olympische Spelen. Met afwisselend roeien en atletiek: 400 m horden vrouwen, 110 m horden; speerwerpen mannen: finale, 100 m vrouwen: 1/2 finales, hoogspringen mannen: finales, 110 m horden: 1/4 finale, 400 m horden mannen: finale, 100 m vrouwen: finale; speerwerpen vrouwen, 80 m vrouwen: 1/2 finales, 800 m mannen: 1/2 finales, 3000 m vrouwen: finale, rechtstreekse reportages.
07.00 Schoonspringen: 3 m-plank vrouwen: finales. (Olympische hoogtepunten van 7.00-8.00).
07.30 Zwemmen.
08.00 Turnen. Per toestel vrouwen.
10.00 Boksen.
11.00 Zwemmen. O.a. 4 x 100 m wisselslag mannen, rechtstreekse reportage van de finales. (Olympische hoogtepunten: van 12.00 tot 13.00).
13.40 Gewichtheffen tot 90 kg, rechtstreekse reportage.
14.30 Paardesport. Dressuur per ploeg: finale.
15.00 -16.00 Samenvatting diverse competities.
20.00 -23.00 Studio Olympia. Overzicht van de competities van de dag.

(MAANDAG)

00.00 -08.00 Olympische Spelen. Rechtstreekse reportages van het boksen, afwisselend met atletiek.

Duitsland

(VANDAAG)

ARD:
00.50 Olympia live. Reportages met lichte atletiek (zevenkamp dames, 100 m. heren, hink-stap-sprong), wielrennen (1000 m. sprint heren, 1000 m. sprint dames, 4000 m. ploegachtervolging heren, tijdrit heren), schermen (degen enkelspel heren), turnen (finale toestellen heren), roeien (dames: 4 met stuurvrouw, dubbel scull, 2 zonder stuurvrouw, heren: 4 met stuurman, dubbel scull, twee zonder stuurman, sciff), zwemmen (200 m. wisselslag dames, 200 m. vlinderslag heren, 50 m. vrije slag heren, 800 m. vrije slag heren, 100 m. rugslag heren, 4x100 m. wisselslag dames), gewichtheffen, paardesport (dressuur heren), hockey (Westduitsland-Korea), boksen, tennis, handbal, tafeltennis en volleybal. **(ca.6.00, 7.00, 8.00 en 9.00 samenvattingen** en nieuwsoverzicht).
17.30 -20.00 Olympia Magazine. Interviews, analyses en samenvattingen. (In de pauze: 17.55 Journaal en Duits beker-voetbal op zaterdag).

(VANNACHT EN ZONDAG)

ZDF:
01.00 -15.00 Olympia live. Presentatie: Karl Senne. Met o.a. Atletiek (speerwerpen heren, hoogpringen heren, 400 m horden heren, 100 m horden dames en 300 m dames), paardesport (dressuur heren), turnen (finale toestellen dames), judo (tot 60 kg), roeien (dames: één, dubbel vier en acht; mannen: twee met stuurman, vier zonder stuurman, dubbel vier, acht), zwemmen (20 m wisselslag mannen, 200 m vlinderslag vrouwen, 50 m vrije slag vrouwen, 1500 m vrije slag mannen en schoonspringen dames), gewichtheffen (tot 90 kg), basketbal, boksen, handbal, volleybal, zeilen, voetbal (kwartfinale), hockey (dames: Canada - West-Duitsland), tennis (dames enkelspel en heren dubbelspel), tafeltennis. (ca. 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00 en 13.00 samenvattingen en Heute-Nachrichten).
19.30 -22.05(TT) ZDF-Olympia-Studio. Samenvattingen, interviews, analyses en studiogasten. Presentatie: Dieter Kürten.

(MAANDAG)

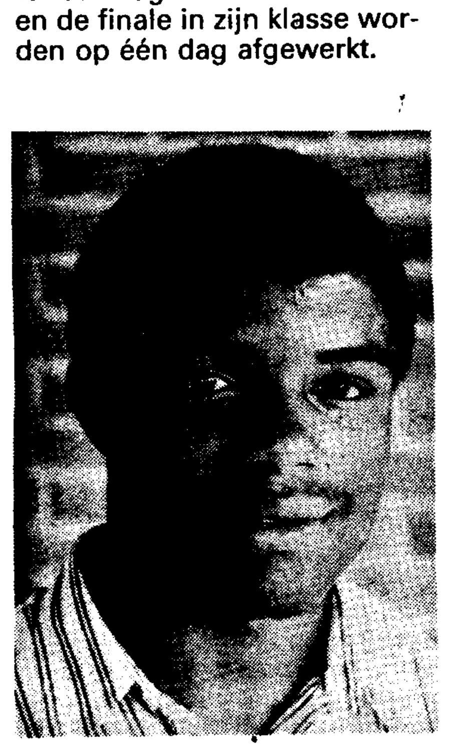
ARD:
00.00 -14.30 Olympia live
(met om 6.00, 07.00, 08.00, 09.00 Samenvattingen van de Olympische Spelen en nieuwsberichten. (ca. 10.00-10.05 en 13.00-13.05 Tagesschau.).
16.15 -17.15 Olympia extra. Samenvattingen van de Olympische Spelen.
20.15 -21.45 (TT) Olympia-Magazin. Samenvattingen, interviews, analyses en nieuws.
23.00 -24.00 Olympia spezial. Hoogtepunten van vandaag.



● *Bij de hockeywedstrijd van de Nederlandse teams is steevast een stevige Nederlandse delegatie aanwezig. Compleet met borden om de jongens en meisjes aan te moedigen. En nu even niet zeuren over de verkeerde spelling...*

kijktips

JUDO – Zondag, 09.30 uur Ndl. 3. Guno Berenstein bijt het spits af voor de Nederlandse ploeg in het olympisch judotoernooi. De inwoner van Spijkenisse is de huidige Nederlands kampioen en wordt door kenners getipt als medaille-kandidaat in de klasse tot 60 kilogram. De voorronde en de finale in zijn klasse worden op één dag afgewerkt.



● Guno Berenstein

ZWEMMEN – Zondag 01.00 uur series 4x 100 mtr. wisselslag, finale om 11.00 uur. Als alles volgens plan verloopt, dan vist Matt Biondi morgen op de 4 x 100 meter wisselslag zijn zevende medaille uit het bassin in Seoel. In aantal evenaart hij daarmee het record van Mark Spitz. De zeven plakken die de als verslaggever in Seoel aanwezige Spitz in München behaalde waren echter allemaal van goud. Biondi kan vandaag al beslag leggen op zijn zesde plak in de 50 meter vrije slag.

olympisch dagboek

Door Hans van Zenderen

SEOEL – Vrijdag 23 september. De outsiders schrijven sportgeschiedenis in Seoel. Als een rode draad loopt door de 21e Olympische Spelen het altijd vertederende beeld van David, die keer op keer Goliath verslaat. Een Surinaamse zwemmer, voetballers uit Zambia, een Turkse gewichtheffer, Peruaanse volleybalsters en niet te vergeten een Nederlandse bokser, zij allen hebben lak aan de gevestigde orde en brengen in hun land vele, soms zelfs massa's mensen in vervoering.
Anonieme sportmensen worden van de ene op de andere dag helden. Dat is niet nieuw, maar hier in Seoel gebeurt het wat vaker dan gebruikelijk. En omdat de Spelen nog altijd 'de grootste show op aarde' zijn, spreken die onverwachte uitschieters zo sterk tot de verbeelding.

De Roemeense turnster Daniela Silivas kun je moeilijk een outsider noemen, maar ik had haar wel als underdog gekozen en haar de daaraan gekoppelde sympathie geschonken. In haar bloedstollende tweestrijd tegen de Russische Elana Shushunova hing het goud bij wijze van spreken al om een van haar beide sterke schouders. Op het laatste onderdeel bleken haar benen echter net niet sterk genoeg om die last te dragen. Met het kleinste verschil, ooit tijdens de Spelen 'gemeten', ging het turngoud toch nog aan haar neus voorbij.
Bittere teleursteling dus in het toch al zo triestе Roemenië en ook bij mij. Wat resteerde - en dat maakte veel, zeer veel goed - was een naar menselijke maatstaven perfecte opvoering, vol gratie, creativiteit, atletisch vermogen en noem nog maar wat superlatieven op. Jammer toch, dat turnen in de Nederlandse sportsamenleving een ondergeschoven kindje is.
Waren Shushunova en Silivas vandaag de absolute blikvangers op de verschillende Koreaanse tv-stations, de boksrel van donderdag dreunde ook nog stevig door. Vooral de beelden van de overhaast naar huis (Nieuwzeeland) terugkerende scheidsrechter Keith Walker maakten indruk. Het is op Kimpo-airport trouwens toch een levendige bedoening met al gaande en nog steeds aankomende leden van de 'olympische familie'. Dit bonte gezelschap bestaat thans uit 8.401 atleten, 4.810 officials en 8.757 journalisten. En er zit nog groei in. Sinds de opening van de Spelen zijn er 136 van die familieleden vertrokken en 247 bij gekomen.

De belangrijkste van de bijna vijfduizend officials, de 244 leden van het Internationaal Olympisch Comité, worden allen in dure limousines rond gereden. Niet dat er voor elke bobo een 'eigen' auto met chauffeur ter beschikking is. Zo veel van die wagens blijken er namelijk niet in Korea te zijn. Door dat tekort moeten heel wat Vips, onder wie bezoekende ministers en ook die IOC-leden genoegen nemen met een auto, die beneden hun stand is.

„Normaal gesproken, krijgen we dan protocolaire problemen, maar nu hebben onze belangrijke gasten duidelijk begrip voor onze moeilijkheden", aldus een van die vele Koreaanse Kims, die belast is met de olympische transportzaken.

Gewone taxi's zijn er meer dan voldoende in Seoel. Ook al omdat het aantal olympische toeristen tegenvalt. Dat mag de pret bij de organisatoren echter niet drukken. Zij hebben vastgesteld, dat hun land dank zij de Spelen 'op de wereldkaart is gezet' en dat de 3 miljard televisiekijkers in de wereld Zuidkorea nu hebben leren kennen als een modern land. Deze promotie heeft de Koreanen wel 3,2 miljard dollar gekost.

Toestand Japanse keizer nu kritiek



TOKIO – De toestand van Hirohito, de ernstig zieke keizer van Japan, is kritiek. Dit is vandaag in kringen van de Japanse regering vernomen. Uit het medisch bulletin van vandaag is te lezen dat de keizer opnieuw bloed opgeeft en dat zijn temperatuur is gestegen. De 87-jarige monarch die maandag ziek werd kreeg voor de zesde keer in zes dagen bloed toegediend. Hij was nog bij bewustzijn. Het medisch team dat zich heeft verzameld rond het keizerlijk ziekbed zou hem masseren omdat hij ademhalingsmoeilijkheden heeft.

Duizenden Japanners staan in de stromende regen voor het paleis in het centrum van Tokio te bidden voor het herstel van de keizer. Kroonprins Akihito, die deze week alle officiële taken van zijn vader overnam, bracht vandaag met zijn vrouw prinse Michiko een kort bezoek aan zijn vader. Beiden verlieten het paleisziekenhuis met neergeslagen ogen. Hun zoon, prins Aya, die in Oxford studeert, is naar huis teruggeroepen.

Leden van de keierlijke hofhouding weigerden koppig informatie te geven over de conditie van de man die eens vereerd werd als een god. Zelfs ministers klaagden dat ze niet goed op de hoogte worden gehouden. De Japanse media beschuldigden het paleis ervan zo dat zij zo blijkbaar het mysterie in stand wil houden dat de Chrysantentroon eeuwen heeft omgeven.

Amerika levert SS-kampbewaker uit aan BRD

WASHINGTON – De voormalige SS-officier Conrad Schellong, die in de oorlog bewaker was in de concentratiekampen Dachau en Sachsenburg, is door de Verenigde Staten uitgeleverd aan de Bondsrepubliek. Dit heeft het Amerikaanse ministerie van justitie gisteren bekendgemaakt.

Het hoofd van het Bureau voor Speciaal Onderzoek van het ministerie, dat speciaal belast is met de opsporing van nazi's, verklaarde dat de 78-jarige Schellong, die in Chicago woonde, in de Tweede Wereldoorlog deel uitmaakte van verschillende SS-bewakingsdiensten in de Duitse concentratiekampen Dachau en Sachsenburg.

Schellong begon als bewaker en werd later commandant van bewakingseenheden. In Dachau leidde hij nieuwe SS-rekruten op tot concentratiekampbewakers. In 1981 werd Schellong aangeklaagd door het ministerie van justitie in de VS. Het Amerikaanse staatsburgerschap werd Schellong ontnomen en hij werd bevolen het land te verlaten. Donderdag werd hij naar de Bondsrepubliek overgebracht.

Britse vliegshow afgelast

LONDEN – De jaarlijkse vliegshow op de Britse luchtmachtbasis Abingdon is vandaag afgelast nadat gisteren een Brits gevechtsvliegtuig tijdens een oefening voor het vliegfestijn was verongelukt.

De twee piloten van het F-4 toestel van de Britse luchtmacht kwamen bij het ongeluk om het leven. Het vliegtuig stortte neer tijdens een manoeuvre boven de startbaan van de basis bij Abingdon, 120 kilometer ten noorden van Londen.

Aan de show op de luchtmachtbasis in het Britse graafschap Oxfordshire zouden 80 vliegtuigen deelnemen uit Groot-Brittannië, de Verenigde Staten, Nederland en Denemarken.
Ook het Britse luchtacrobatiekteam Red Arrows zou vandaag een demonstratie in Abingdon geven.

Amerikaanse zwemmers gearresteerd

SEOEL – De politie van Zuidkorea heeft afgelopen nacht twee Amerikaanse zwemmers gearresteerd. Troy Dalbey en Doug Gjertsen werden betrapt in een park in Seoel, toen ze probeerden een standbeeld te stelen. Het park ligt vlak naast het zwemstadion.
Het tweetal werd na bemiddeling van de leiding van de Amerikaanse ploeg weer op vrije voeten gesteld.

Gouden plak en fabuleus wereldrecord

Johnson misleidt Lewis weer

SEOEL – Of het opzet is of niet, elk jaar weer weet Ben Johnson het publiek én Carl Lewis op cruciale momenten te misleiden. Bijna niet te geloven, was het resultaat van vanochtend: een gouden olympische medaille, die weinig mensen hem na een moeilijk jaar nog hadden toegedacht, gelardeerd met een alweer historisch wereldrecord: 9,79, vierhonderdste van een seconden sneller dan bij de WK vorig jaar.

'Big Ben' kon het zich veroorloven al enkele stappen voor de streep triomfantelijk zijn arm de lucht in te steken. Na Johnsons weer razende start, was het wachten tot Lewis hem voorbij zou komen. Integendeel, de Canadees hield zijn voorsprong vast, in de snelste race ooit ter wereld gelopen. Lewis volgde in 9,92, Brit Linford Christie in een Europees record van 9,97 en Calvin Smith in 9,99.



● *Ben Johnson met het vingertje in de lucht. Lewis (rechts), hij keek tijdens de race driemaal opzij, was de geklopte man.*

Aan het grootste duel van het olympisch atletiektoernooi was anderhalf uur van geladen spanning vooraf gegaan. In het zeer rumoerige stadion had zich al al die tijd niets op 'heilige' stuk tartanbaan afgespeeld. Het wachten was op die kleine tien seconden waar Amerikaanse en Canadese hoofdrolspeler een jaar naar hebben toegeleefd. Ze schudden elkaar nog even de hand. Anders dan bij de WK in Rome liepen ze niet naast elkaar, het resultaat bleef hetzelfde.

De koude oorlog tussen Lewis en Johnson begon al enkele weken geleden in Japan, waar beide sprintgiganten hun trainingskamp hadden opgeslagen. Beiden lieten strijdlustig weten nooit meer van de ander te zullen verliezen, in de vorm van hun leven te zijn en over te lopen van zelfvertrouwen.

Bij aankomst in Seoel herhaalden de viervoudige olympische kampioen van Los Angeles en de wereldkampioen van Rome deze woorden, om er aan toe te voegen dat ze zich beslist niet druk maakten om hun aartsrivaal.

Maar Johnsons coach Charlie Francis moest bekennen dat hij zich om één ding zorgen maakte: de start van zijn pupil. Toen Johnson vorig jaar in Rome het wereldrecord verbeterde, schoot hij 0,127 seconde naar het startschot uit de blokken. Die fabelachtige reactie betekende de basis voor zijn overwinning. Met zijn ongekende reactiesnelheid naderde Johnson het kritieke punt van 0,100 seconde; sneller vertrekken betekent een valse start. In het kamp van Lewis werd hardop getwijfeld aan de geldigheid van Johnsons bliksenstarts.

Mede op aandrang van de Lewisclan is de grens inmiddels verschoven naar 0,120 seconden. Een miniem verschil, maar in het geval van Johnson bepalend voor winst of verlies. „Waarom ze dit hebben gedaan, is voor ons een raadsel", sprak Francis aan de vooravond van opnieuw het 'sprintduel van de eeuw', „maar ze hebben het ons er in elk geval een stuk moeilijker door gemaakt".

En dat bleek vanochtend al in de halve finales, toen de wederom razendsnel gestarte Johnson werd teruggeschoten. Zijn misprijzende armgebaar was veelzeggend en het woedende gezicht sprak boekdelen. Terwijl Carl Lewis luttele minuten daarvoor zijn geweldige acceleratievermogen had getoond en soepel naar een fraaie 9,97 was gelopen, bleef Johnson uiteindelijk op 10,03 seconden steken. Dat was dus 1-0 voor de Amerikaan.

Maar de angst voor een te snelle start bleek op het grote moment zelf ongegrond. Het gevolg was een race om niet licht te vergeten.

Zeventien maal Lewis - Johnson

SEOEL – De finale van de 100 meter in Seoel was de zeventiende keer dat Carl Lewis en Ben Johnson elkaar in een rechtstreeks duel ontmoetten. V'o'or de eindstrijd van zaterdag in de Zuidkoreaanse hoofdstad leidde Lewis met 9-7. Johnson bracht dat verlies met zijn fantastische wereldrecord van 9,79 seconden terug tot één.

De zeventien rechtstreekse confrontaties zijn:
29-8-1980 (Sudbury) Lewis 10,43 Johnson 10,61
20-8-1982 (W-Berlin) Lewis 10,08 Johnson 10,61
22-8-1982 (Keulen) Lewis 10,47 Johnson 10,55
04-8-1984 (Los Angeles, hf OS) Lewis 10,14 Johnson 10,42
04-8-1984 (Los Angeles, fin.) Lewis 9,99 Johnson 10,22
20-8-1984 (Budapest) Lewis 10,05 Johnson 10,33
22-8-1984 (Zürich) Lewis 9,99 Johnson 10,12
11-5-1985 (Modesto) Lewis 9,98 Johnson 10,16
21-8-1985 (Zürich) Johnson 10,18 Lewis 10,31
25-8-1985 (Keulen) Lewis 10,27 Johnson 10,29
31-5-1986 (San Jose) Johnson 10,01 Lewis 10,18
09-7-1986 (Moskou) Johnson 9,95 Lewis 10,06
13-8-1986 (Zürich) Johnson 10,03 Lewis 10,25
28-5-1987 (Sevilla) Johnson 10,06 Lewis 10,07
30-8-1987 (Rome, finale WK) Johnson 9,83 (WR) Lewis 9,93
17-8-1988 (Zürich) Lewis 9,93 Johnson 10,00
24-9-1988 (Seoel, finale OS) Johnson 9,79 (WR) Lewis 9,92

Reclamespotje gemaakt

Officiële waarschuwing voor Biondi

SEOUL – Het Internationaal Olympisch Comité heeft de Amerikaanse zwemmer Matt Biondi een officiële waarschuwing gegeven. De wereldrecordhouder had aan de rand van het zwembad in Seoel een reclamespotje gemaakt. Dit gebeurde nog voor de prijsuitreiking van de 4x100 meter estafette. Vice-voorzitter Richard Pound deelde Biondi en de Amerikaanse ploegleiding dat het maken van reclame binnen de Olympische accommodaties uitdrukkelijk verboden is.



● *Matt Biondi*

Turbo's Tobsport

door dick bruynesteyn



Cooman evenaart record en zit in halve finales



● Nelli Cooman. Morgen komt ze in actie tijdens de halve finales en misschien wel de finale.

Snelle Nelli

SEOEL – Nog geen kwartier nadat Ben Johnson zijn fantastische wereldrecord op de 100 meter had gelopen, plaatste Nelli Cooman zich bij de laatste zestien op de 100 meter. De kleine Rotterdamse werd in de tweede kwartfinale vierde in 11,08 seconden. Met die tijd evenaarde zij haar Nederlandse record, dat zij twee jaar geleden in Stuttgart had gevestigd. Cooman liep die tijd toen in de finale van de Europese titelstrijd, waarin zij het brons veroverde.

Els Vader redde het in de kwartfinales niet, hoewel zij op dertig meter voor de finish nog in kansrijke positie lag. Vader eindigde in de eerste kwartfinale als zesde in 11,51 seconden.

Nelli Cooman zei zich geen zorgen te hebben gemaakt over de indeling van de kwartfinales. „Natuurlijk had ik op papier met Olympisch kampioene Evelyn Ashford, de Russin Pomotsjinikova, Williams en Issajenko sterke tegenstanders. Ik dacht gewoon vierde worden en dan zien wij zondag in de halve finales wel verder. Ik hoop alleen dat er dan geen twee valse starts zijn. Dan verbeter ik ook zeker het Nederlandse record."

Vader uitgeschakeld

Cooman had zich enkele uren tevoren voor de kwarteindstrijden geplaatst door in 11,22 seconden tweede te worden achter Pauline Davis (Bah). Dezelfde tijd kreeg de als derde eindigende Göhr. Els Vader kwam in de series als derde over de streep in 11,38 seconden. In de series van de 100 meter sneuvelde de in Den Haag wonende Surinaamse Ivette Bonaparte in 12,27 seconden. Snelste in de kwartfinales was wereldrecordhoudster Florence Griffith, die met 10,62 seconden een nieuw Olympisch record vestigde. In totaal bleven zeven loopsters onder de grens van elf seconden.

Druppers en Van Helden sneuvelen

SEOEL – Voor de Nederlandse 800 meter lopers Rob Druppers en Robin van Helden eindigde het Olympisch atletiektoernooi in de kwartfinales. Met het Nederlandse tweetal ging ook de Engelsman Steve Cram ten onder, die in de kwarteindstrijd met Van Helden liep.

Druppers en Van Helden hadden het met hun indelingen bepaald niet getroffen. De samenstelling van de kwartfinales was dan ook voor Marokko en Joegoslavië reden geweest protest aan te tekenen. Bij dat protest had ook de Nederlandse ploegleiding zich aangesloten. Het hielp echter weinig. De technische commissie van de Internationale Amateur Atletiek Federatie (IAAF) bleef bij zijn beslissing.

Druppers moest het opnemen tegen de Amerikaan Gray, de Braziliaan Barbosa, de Engelsman McKean en de Marokkaan Lahbi. „Ik wist dat ik weinig kans zou hebben. Ik gokte erop dat de anderen, omdat zij graag voorop lopen, elkaar zouden afmaken. Vervolgens wilde ik dan in de laatste 200 meter toeslaan." Druppers liep van het begin achterin en probeerde op het laatste rechte eind naar voren te gaan. Hij zat echter ingesloten, net als de Brit McKean. Beide lopers gingen op hetzelfde moment naar buiten en Druppers kreeg van de Engelsman zo'n por dat hij in de vierde baan terecht kwam. Zijn kansen, zo die er al waren geweest, om de laatste zestien te bereiken, waren toen verkeken.

Robin van Helden pakte het slimmer aan maar had ook geen succes. „ Ik rekende er op dat Cram en Aouita zoals gewoonlijk op het laatste stuk van achteruit zouden komen. Ik moest dus van het begin op de derde of vierde plaats lopen. Het tempo lag voor mij echter te laag. Voor het zelf op kop gaan lopen, zoals Gray dat gewoonlijk doet, mis ik de kracht. Ik heb anderen nodig voor het tempo. Het is jammer dat het niet gelukt is. Hadden Druppers en ik bijvoorbeeld in de vierde kwartfinale gezeten dan waren wij zeer waarschijnlijk een ronde verder gekomen. Dit is voor mij een teleurstelling", aldus de in de Verenigde Staten studerende Dordtenaar, die volgend jaar wil overschakelen naar de 1500 meter."



● Jackie Joyner in actie tijdens het verspringen.

Wereldrecord zevenkampster Jackie Joyner

SEOEL – Jackie Joyner-Kersee heeft vanochtend de gouden medaille bij de zevenkamp veroverd. De 27-jarige Amerikaanse bracht tevens het wereldrecord op dit onderdeel op 7.291 punten. Het betekende een verbetering van het oude record, dat Joyner-Kersee in juli tijdens de Olympische kwalificatiewedstrijden in Indianapolis vestigde, van 76 punten. Achter Joyner werden de Oostduitsen Sabine John en Anke Behmer respectievelijk tweede en derde.

Marjon Wijnsma mist record op negen punten

SEOEL – In de zevenkamp, waarin Jackie Joyner-Kersee met een nieuw wereldrecord van 7291 punten haar eenzame klasse bevestigde, kwam Marjon Wijnsma slechts negen punten te kort om haar nationale record (6213) te verbeteren.

„Ik heb het op de 200 meter van de eerste dag verknald", constateerde de Eindhovense fysiotherapeute, toen zij na de 800 meter uitpufte op een stoel. Op dat moment wist zij nog niet dat haar wens bij de eerste twaalf te eindigen in vervulling was gegaan. „ Vier jaar geleden in Los Angeles was ik elfde maar toen waren de Oostbloklanden er niet. Dat ik mijn Nederlands record net niet heb verbeterd, doet mij weinig. Het was leuk geweest, maar een derde zevenkamp in dit seizoen van 6200 punten doet mij genoegen. Na Los Angeles ben ik er tenslotte door een blessure bijna drie jaar uit geweest. Ik heb toen echt wel eens getwijfeld of ik ooit nog zou kunnen terugkomen."

Na de eerste dag was Marjon Wijnsma volledig kapot. „ Ik heb lange tijd op het inloopveld gelegen. Ik had het niet meer. Nu gaat het gelukkig veel beter al doet zo'n 800 meter je ook wel wat. Ik wist dat ik rond de 2.09 zou moeten lopen om het Nederlands record te pakken. Natuurlijk wilde ik dat ook, maar ik had totaal geen tegenstand. Bovendien denk ik dat ik op de 800 meter te snel ben weggegaan.

Doorkomen op ruim 62 seconden is gewoon te snel. Tot 600 meter liep ik lekker, daarna was het zien waar ik zou sterven. Dat gebeurde overigens pas na de finish."

De noodzakelijke 2.09,25, die haar 976 punten zouden hebben opgeleverd en een verbetering van het nationale record met één punt, zat er niet in. Wijnsma finishte in 2.11,50, waardoor zij 6205 punten uitkwam.

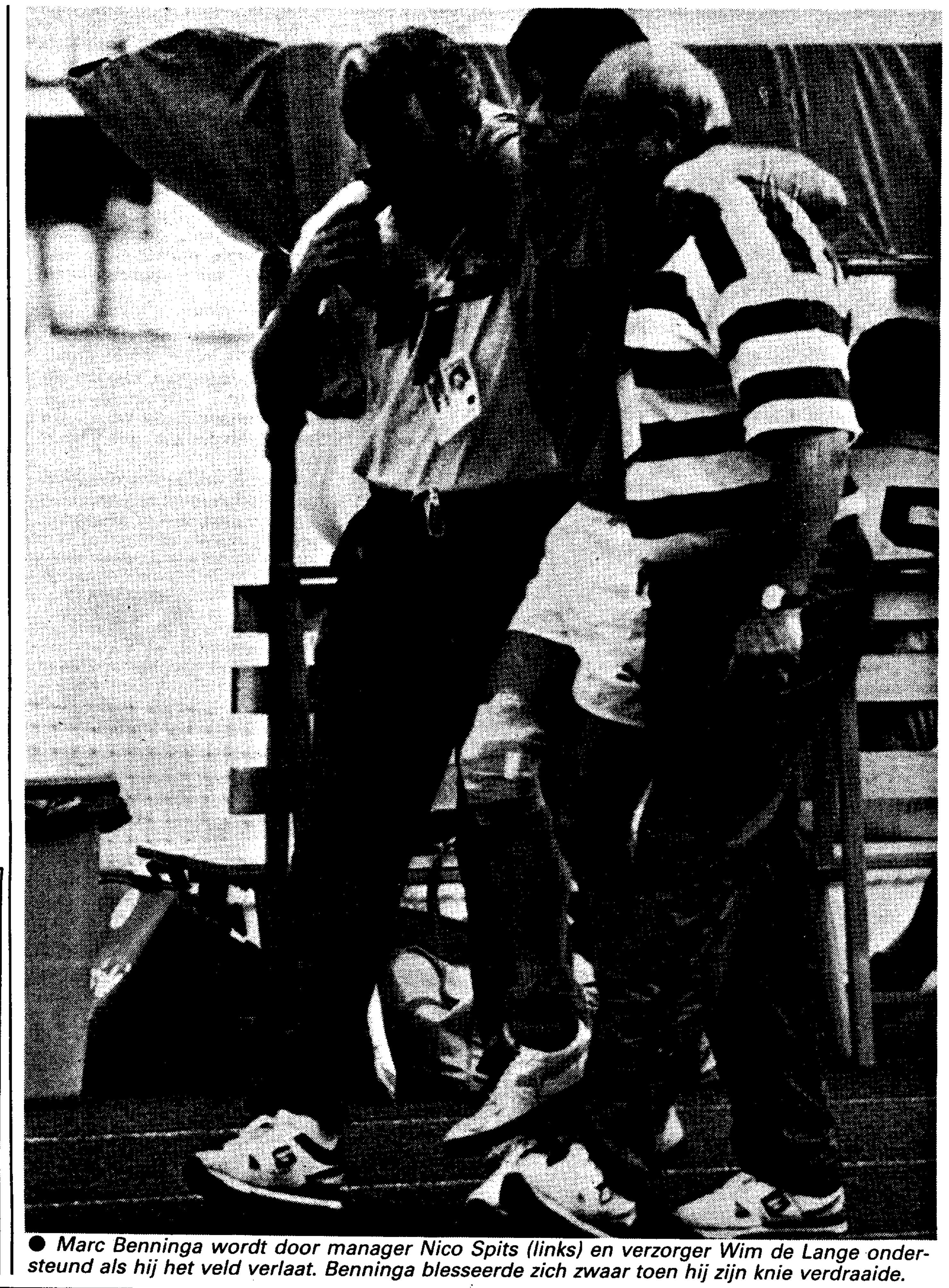
Magere zege op Kenia

SEOEL – De forse nederlaag van Pakistan tegen Australië (0-4) heeft het Nederlandse herenhockeyteam hernieuwde mogelijkheden gegeven. Oranje, dat zelf in een op bedenkelijk niveau staande wedstrijd met uiterste moeite van het zwakke Kenia won (2-1), heeft nu maandag aan een zege op titelverdediger Pakistan voldoende om zich alsnog te kwalificeren bij de laatste vier.

Na het slechte duel met de Afrikanen stonden de gezichten in het Nederlandse kamp somber. Niet alleen het barre veldspel gaf daar aanleiding toe, ook de gebeurtenissen rond Marc Benninga had de spelers niet onberoerd gelaten. De 27-jarige speler van Bloemendaal raakte al in de zesde minuut zo ernstig aan zijn rechterknie geblesseerd (door een verkeerde beweging) dat zijn been gespalkt moest worden.

Het duel met de Afrikanen kende wat Nederland betreft voornamelijk dieptepunten.

Nederland - Kenia 2-1 (1-0). Scoreverloop: 30. Bovelander (sc) 1-0, 39. Van den Honert 2-0, 69. Matharu (sb) 2-1. Scheidsrechters: Bawa (India) en Nash (Groot Brittannië). Gele kaarten: Bovelander (Ned) en Alubaha (Ken). Toeschouwers: 3.000.
Nederland: Jansen; Bovelander; Kooijman, Crucq, Benninga (6. Klaassen); Brinkman (47. Parlevliet), Delissen, Diepeveen; Schlatmann, Kruize en Van den Honert.
Kenia: Omany; Odhier; Oguk, Goyal, Ngoyo; Alubaha, Okoth, Otambo (26. Muange; Akatsa, Saini (33. Omondi) en Matharu.



● Marc Benninga wordt door manager Nico Spits (links) en verzorger Wim de Lange ondersteund als hij het veld verlaat. Benninga blesseerde zich zwaar toen hij zijn knie verdraaide.

Jorritsma stelde voor het eerst in een interland Bovelander op als ausputzer in plaats van Klaassen, die volgens de coach drie wedstrijden al niet meer goed had gefunctioneerd. Na de blessure van Benninga moest Klaassen toch het veld in, zodat de wijzigingen voor niets waren geweest. Met een doelpunt van Bovelander voor rust en van Van den Honert erna werkte Nederland zich naar een voorsprong van 2-0. Meer wilde er niet lukken. Integendeel, in de slotminuut kwamen de Kenyanen nog aan een doelpunt van Matharu uit een strafbal (2-1).

Met enige hoop gingen de Nederlanders vervolgens op de tribunes kijken of Australië zo goed wilde zijn concurrent Pakistan een nederlaag toe te brengen. De Aussies wilden best, al was het maar om zichzelf zeker te weten van een plaats in de halve finales en van de eerste positie in de groep. Hawgood (2), Bestall en Hager bepaalden al voor de rust de eindstand op 4-0, tot grote vreugde van de Nederlanders, die elkaar alsnog om de hals vielen.

„Ik beschouw Pakistan niet als een herkansing", zei Jorritsma. „Het is gewoon een van de groepswedstrijden. Zo zie ik het tenminste." De coach was nog niet eens zo ontevreden geweest over de schamele vertoning van zijn ploeg. Hij vond het wel meevallen, getuige zijn woorden: „De ploeg heeft beter gespeeld dan in andere matige wedstrijden. Het zat niet mee. We kregen wel tien corners, maar het ritme zat er niet in. Als je me vraagt hoe dat komt weet ik dat ook niet. Iedereen beseft maar al te goed dat de vorm hier niet is. En die had er wel moeten zijn. We zullen het er maar op houden, dat dat van die dingen in de sport zijn, die je niet kunt verklaren. Het was tot nu toe steeds duwen om de punten bij elkaar te harken. Hopelijk komt de ploeg nog bijtijds uit het dal. We zijn nog in de strijd en dat is in ieder geval een pluspunt."

DOOR HET LINT

bobo in de zandbak

Ergert U zich ook dagelijks aan die dikdoenerige officials die zichzelf belangrijker vinden dan de sportmensen zelf? In Seoel loopt er ook zo eentje rond.

'Ik ben Kwong Hang Sjeng, die man op die stoel, en ik draag van die mooie rode blazers, met embleem erop. Als U naar de televisie kijkt, kunt U niet om mij heen. Zelfs als de camera's slecht staan opgesteld, kom ik met een beetje wringen tien keer per dag in beeld, minimaal. Eén miljard kijkers, jazeker.

Ik ben de baas van de zandbak. Als ík roep ongeldig, dan gaat meteen mijn vlag de lucht in. En dan kunnen ze voor mijn part negen of tien meter vèrspringen, dat is geloof ik nog verder dan die ene – hoe héét-ie ook alweer! die Amerikaan die dat record heeft – maar dan gaat 't toch mooi níet door. Begrijp me goed, ik ben niet tegen sport; voor mijn part houden ze elke máánd dit soort grappen. Ik hoor – want ik hóór natuurlijk veel in de kringen waarin ik vertoef – dat sporten eigenlijk ongezond is. Mij een rotzorg. Ik heb mijn eigen belangen.

Het is mij om één ding te doen: als ik ook maar de geringste twijfel heb dat zo'n vèrspringer een halve millimeter óver de streep heeft afgezet, al is het dan ook niet meer dan een vaag vermoeden, dan gaat mijn rooie vlag onmiddellijk de lucht in. Een rooie vlag doet 't trouwens ook beter op de kleurentelevisie. In principe gebruik ik de witte vlag niet, al is de jump loepzuiver. Want als ik wit geef, kom ik níet in beeld. En bij rood altíjd. Soms gaat 't mis. Zoals gistermiddag verdorie, toen zette een Afrikaan al twee meter vóór de streep af, en toen móest ik wel wit geven.

Ik rapporteer rechtstreeks aan Samaranch. Ik heb thuis een brief van hem ontvangen, dat streelde me toch. *Dear Sjeng* stond erboven, heel persoonlijk, over eerlijkheid duurt het langst en zo, en over de Olympische Gedachte dat deelnemen belangrijker is dan winnen, dus een kniesoor die zeurt over een keertje tevéél rood.

Dus jij bent van het Limburgs Dagblad? Maakt niet uit kerel, ik maak ook tijd voor jou. Omdat je van de pers bent. Stuur mij wel een krantje toe. Komt er geen foto bij? Mijn vrouw houdt de plakboeken bij en ze neemt ook alles op, sinds ik een video van een sponsor cadeau heb gekregen. Nu we toch vrienden zijn: is het waar dat Geesink zo dik-aan is met die Samaranch? Aah, zit dat zo... Ja kijk, ik zie mijn vriend Anton – of wat zei je ook alweer hoe die van voren heet? – overmorgen, bij een cocktailtje. Want het is verdomme 1992 voor je 't weet, en in Barcelona ben ik nog nooit geweest.

Ik verklap je een stuntje mijnerzijds (geeft amicale knipoog). Maar hou 't onder ons, hè. Vorig jaar, toen was ik hoofdofficial bij de zandbak tijdens de Aziatische Spelen. Er *schijnt* toen een vèrspringer ruim negen meter gesprongen te hebben, en nog geldig ook, hoorde ik pas achteraf. Het hele stadion, 70.000 man sterk, vlóóg van de banken. Toch heb ik ook tóen rood gegegen. Jôh, ik moest wel! Want tíjdens die sprong zat ik recht in camera-4 te kijken – het was *live* – en ik kon die afsprong zodoende niet zien. In zo'n geval speel ik dan ook op safe. Die vèrspringer kwam later nog behoorlijk zeuren. Maar daar heb ik geen boodschap aan. Ik heb 'm gezegd: 'Als ik mij al vergist hebt, vely solly dan', maar hij blééf boos. Verwende aap. Alsof sport zaligmakend is.

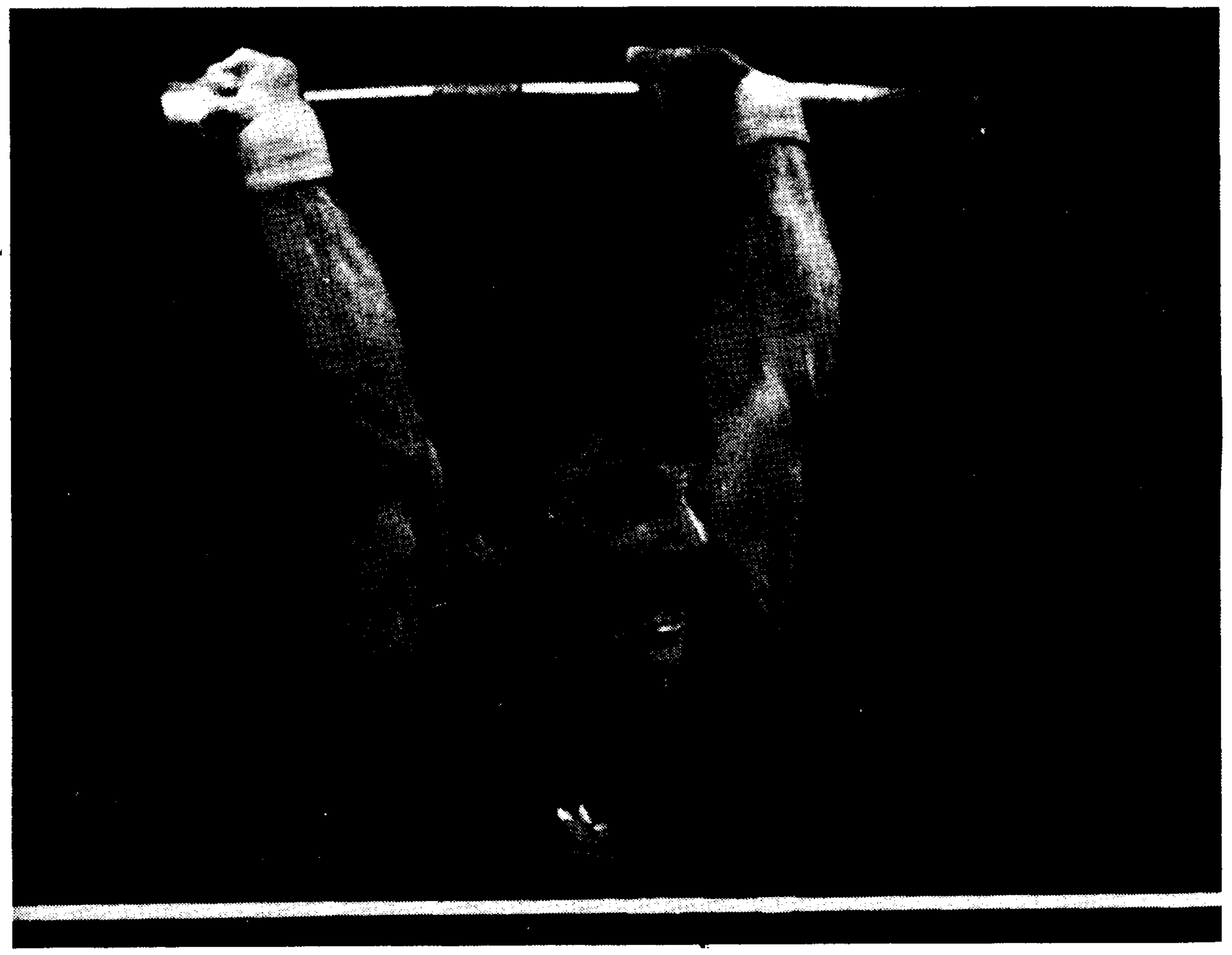
Aanvankelijk was ik gepolst of ik in de jury wilde zitten bij het handboogschieten. Maar daar trapt Sjeng mooi niet in. Met een kans van minder dan 1 op 1000 dat ik op de televisie te zien ben. Ik kom nu elke dag met rul zand in de schoenen thuis, maar dat is 't waard.

Gut, kwart voor drie al, ik moet vlaggen bij de zandbak. Ze zijn al vanaf half drie aan het springen. Ken jíj een zekere Kalel Loeuws, of zoiets? Maar die is pas om drie uur aan de beurt. Tot die tijd doet de televisie niks aan het vèrspringen, heb ik gisteren al gevraagd. En dan heeft 't voor mij natuurlijk ook weinig zin.

JOS VAN WERSCH

Van voetstuk gestoten

SEOEL – De gewichtheffers uit Bulgarije, lange tijd toonaangevend in de wereld, zijn in Seoel op ruwe wijze van hun voetstuk gestoten. De atleten staan voorlopig niet meer te boek als meesters in hun discipline, maar hooguit nog als medisch geprepareerde winnaars. Mitko Grablev (56 kg) en Angel Guentsjev (67.5 kg) werden kort na het behalen van de gouden medaille betrapt op doping. De leiding van de ploeg besloot daarna de vier overgebleven deelnemers terug te trekken.



● *Angel Guentsjev, ook betrapt op doping.*

Sevdalin Marinov (52 kg) en Stefan Topurov (60 kg) mogen hun medailles, respectievelijk goud en zilver, behouden. Beide Bulgaren waren bij de controle negatief. Winnaar Borislav Guidikov en de 'bronzen' Alexander Varbanov (beiden 75 kg) wachten nog op de uitslag van de dopingcontrole. De ploegleiding schijnt er niet gerust op te zijn. Sinds de controles in 1976 in deze tak van sport verscherpt werden, zijn positieve gevallen aan de orde van de dag. De Bulgaren, in vrijwel alle categorieën superieur, waren sinds 1980 smetteloos. In Seoel ging het volledig mis.

De concurrentie is er inmiddels van overtuigd het geheim te kennen achter de Bulgaarse successen van de laatste tien jaar: doping. De voor Turkije uitkomende ex Bulgaar Nahim Suleimanoglu, eveneens winnaar van goud in Seoel (60 kg) loofde de medische begeleiding uit zijn vorige vaderland blijkbaar niet voor niets.

Wolfgang Peter, voorzitter van de medische commissie van het Internationale Gewichtheffersverbond, zei het alsvolgt: „Het kan niet anders of de Bulgaren hebben op het gebied van spierversterkende middelen een schat aan ervaring in huis. Voor deze Olympische Spelen hebben ze echter verkeerd getimed. Daardoor zijn ze betrapt. De doktoren hebben hun gemanipuleer niet meer op tijd kunnen verdoezelen".

De leiding van de Bulgaarse ploeg verklaarde na de incidenten dat de atleten, trainer en hun (medische) begeleiders zich aan een diepgaand onderzoek moeten onderwerpen. „Deze affaires werpen een schaduw over de sport in Bulgarije", aldus een woordvoerder. „Ons standpunt staat vast: stimulerende middelen horen in de sport niet thuis".

Zuidkoreaanse NOC-voorzitter treedt af na boksrel

SEOEL – De rel na afloop van de bokspartij van de Zuidkoreaan Jong Il-Byon heeft nog een slachtoffer geëist. De voorzitter van het Nationaal Olympisch Comité van Zuidkorea, Kim Chong-Ha, nam de verantwoordelijkheid van de molestatie van de scheidsrechter op zijn schouders en nam ontslag. Kim sprak de hoop uit dat zich gedurende de Spelen van Seoul niet meer van dergelijke wanvertoningen zouden voordoen.

De bokser in het bantamgewicht kon zich eerder deze week niet neerleggen bij zijn nederlaag op punten. Hij bleef niet alleen langer dan een uur na zijn partij in de ring zitten, zijn begeleiders en supporters vielen tevens de Nieuwzeelandse scheidsrechter aan. De Internationale Boksfederatie had eerder al maatregelen getroffen. Zowel de bokser als vijf Zuidkoreaanse officials werden met onmiddellijke ingang geschorst. Tevens is tegen hen een klacht ingediend bij de politie.

de visie van

Jannes van der Wal

Hier zit ik nu, moederziel alleen. Thuis voor de buis met een pilsje als enige gezelschap.
Beter gezegd: hier hang ik nu. Een doorwrocht tv-kijker krijgt nu eenmaal snel de neiging om onderuit te zakken, en mijn buis-gehechtheid doet thans nauwelijks onder voor de pluche-gehechtheid van onze minister van buitenlandse zaken. De fauteuil biedt aan een kat niet langer plaats, en daar heeft mijn Jopie haar drastische conclusie uit getrokken. Afgelopen dinsdag heeft ze het pand verlaten, en nadien heeft ze niets meer van zich laten merken.

Ik wou dat het vertrouwde oude 'Even geduld, a.u.b.' op het beeldscherm verscheen. Dan had ik tijd voor een snelle gang naar de keuken, waar de koelkast staat, waarin zich het bier bevindt, waarmee ik mijn glas zal vullen, dat al een half uur leeg staat. Maar er wil zich geen enkele beeldstoring voordoen. De techniek is niet meer zoals vroeger. Moet ik dan dorst lijden? Nou vooruit, dan moet het nu maar even. Turnen houd ik toch niet zo van, want ik word er duizelig van.

Zes jaar lang hebben Joop en ik samengewoond en ze kreeg de beste brokken. Maar ze dacht dat de fauteuil van haar was. Ze keek naar het Jeugdjournaal en naar Den Haag Vandaag, en als ik twee of drie weken van huis was, bleef ze achter en redde zichzelf. Seoul c.q. de Seoul-stoel heeft onze relatie verbroken. Volgens Joop had ik dáár moeten zijn, en misschien had ze gelijk. Maar ja, ik had nu eenmaal geen geldig fraudebestendig paspoort en de douane was onverbiddellijk: ik kwam het land niet uit.

Hier lig ik nu te mijmeren. Zou ik een plak hebben gehaald? Ik weet het niet. Weliswaar zijn kruissnelheid en pijngrens altijd mijn sterke punt geweest, maar oh! die veters. In Los Angeles moest ik drie keer aan de kant om ze opnieuw vast te maken, en in Rome liefst vier keer. Bovendien had ik me toen verslapen en kwam een kwartier te laat aan de start. U kunt zich dat misschien nog herinneren. Ik weet uit mijn eigen ervaring dat zoiets je al snel een goede klassering scheelt.

Beste Jopie, ik weet niet waar je bent op dit moment. Maar gesteld dat deze regels je onder ogen komen, weet dan dat de deur voor je open staat. Er zijn nog tien dozen van het beste voer, want je weet dat ik daar niet aan kom. En de stoel mag je ook hebben. Na een week kijken voel ik het tintelen in mijn benen. Dat betekent: ik moet snel weer gaan trainen. Want het is de echte marathontintel, en ik wil volgend jaar een goed seizoen draaien. Te beginnen in Rotterdam, ik ben dan 28.

Van onze verslaggever

SEOEL – De eerste gouden medaille van Nederland werd vanmorgen aan de Han-rivier door de Nederlandse roeikolonie uitbundig begroet. Terwijl NOC-voorzitter Vonhoff en chef de mission Cornelis op het ereplatform hun handen stuk klapten, werd het dubbeltweeduo Nico Rienks en Ronald Florijn na de huldigingsceremonie en het spelen van het Wilhelmus bestormd en onder de bloemen bedolven door de rest van de dolenthousiaste roeiequipe.



● ***Voor het eerst sinds twintig jaar goud voor de Nederlandse dubbeltwee Nico Rienks (links) en Ronald Florijn tonen hun medailles.***

Glunderend nam het studententweetal de felicitaties in ontvangst alvorens naar de dopingcontrole te worden afgevoerd. „We hebben keihard voor dit resultaat gewerkt", merkte Ronald Florijn naderhand op. „Dit is echt een absoluut hoogtepunt. Te mooi om waar te zijn. Aanvankelijk ging het in de halve finales niet zo goed (tweede, red.), maar vanmorgen wisten we eigenlijk al na duizend meter dat het goud zou worden. We zaten voortreffelijk in het ritme en dat hebben we tot het einde toe kunnen volhouden".

Coach Jan Klerks, die het dubbeltwee pas sinds dit jaar samen begeleidt ging na afloop helemaal uit zijn bol. „Fantastisch toch. Deze jongens hebben er alles voor opzij gezet en er nog veel meer tijd ingestoken dan ik. Echt verbaasd ben ik niet door deze prestatie. Ik weet wat ze in huis hebben. Maar het moet toch worden waargemaakt".

De meeste concurrentie hadden de roeiers in de race te duchten van de Russen. De Sovjet-ploeg lag tot en met de duizend meterlijn op kop maar daarna namen de Nederlanders met in hun spoor de Zwitsers resoluut de koppositie over. „Toen ik dat zag", wist Jan Klerks naderhand, „kon het niet meer stuk. De Russen zijn het meest kwetsbaar in de eindsprint, dus vanaf dat moment konden we niet meer verliezen".

De gouden plak van Rienks en Florijn was de eerste in het Nederlandse kamp maar tevens ook de eerste sinds twintig jaar. Op de Olympische Spelen in Mexico in 1968 ging Jan Wienese in de skiff het Amsterdams-Leids-duo voor. „Deze medaille is een enorme stimulans voor de rest van de Nederlandse sporters", was het eerste wat Henk Hospers, chef d'equipe van de roeiploeg uitriep. „Iedereen krijgt hier een echte opkikker van. De jongens hebben een perfecte race gevaren. Dit is de beloning van een lange periode van keihard werken. Ze hebben een uitstekend trainingskamp gehad waar alle schoonheidsfoutjes zijn weggewerkt".

Dat het duo de Russen Martchenko/Iakoucha (derde) en de Zwitsers Schwerzmann/Bodenmann (tweede) voor bleef, noemde Hospers „uniek". „Dat is echt nog nooit gebeurd. We hadden op een medaille gerekend maar niet dat het goud zou zijn en dat het op deze manier zou gebeuren".

Plankzeiler Bart Verschoor trekt profijt van bui

PUSAN – Plankzeiler Bart Verschoor verbetert zijn positie in de Olympische regatta per dag. Vanochtend werd de 23-jarige Noordhollander in de vijfde race derde. Hij trok met de Antilliaanse dagwinnaar Jan Boersma en de Spanjaard Iniesta groot profijt uit de buien en hoge golven, die de Alpha-baan, juist buiten de haven van Pusan, teisterden. In het algemeen klassement na vijf wedstrijden, met aftrek, leidt de Nieuwzeelander Bruce Kendall voor Boersma en Verschoor, deze zomer trainingsmaatjes in de kernploeg van bondscoach Van der Aat.

Verschoor en Boersma zeilden gelijk op, toen na het eerste kruisrak een forse bui over de Suyong-baai trok. Voor de wind, onder welke omstandigheden de trapeze niet te hanteren is, vloog de ene na de andere surfer over de kop. „De wind wakkerde aan tot kracht zeven. Ik ben het langst blijven staan. Daardoor kwam ik zelfs op de eerste plaats. Ik moest echter al meer voor de wind zeilen. Halve wind was niet mogelijk om de onderboei te halen", was het verhaal van Verschoor, die bij zijn duikeling de lange Boersma en Iniesta, de winnaar van vrijdag, voor moest laten.

De leidende positie van Boersma was normaal. Hij is van het veld de beste hard-weersurfer. De blonde atleet van Curacao bewees dat door op de openingsdag, bij windkracht vijf, ook winnend toe te slaan. Daarmee legde de in Groningen geboren Boersma de basis voor een ijzersterke serie. Bart Verschoor is een stuk kleiner en geldt vooral als allrounder. Hij kan onder alle omstandigheden mee. Terwijl *het trio aan kop een zoals Verschoor dat noemde „waanzinnig" gat sloeg, was de rest* van het surfveld een chaos. De bij de eerste bovenboei leidende Franse favoriet Nagy kreeg problemen met een borg van de mastvoet en keerde voortijdig naar de haven terug. Ranglijstaanvoerder Kendall voer op de twintigste positie en kon in het laatste rak alsnog de top-tien halen.

In dat laatste traject naar de finish kwam er weer een bui opzetten. Verschoor had toen zijn maatregelen al genomen. „Toen we ze ver voorop lagen, heb ik Boersma en Iniesta laten lopen en mijn tuig afgesteld. Normaal heb je daar geen tij voor. Daardoor kon ik in het laatste rak overeind blijven. Iniesta ging over de kop, maar hij was voor mij al te ver om nog verrast te worden", was het verhaal van de race van Verschoor, die de vijfde *dag zijn beste dag tot nu toe vond.*

Kolbe weer geen titel

SEOEL – Peter Michael Kolbe kreeg in zijn nadagen niet de gouden Olympische medaille waar de 35-jarige Westduitse skiffeur al zo lang naar hunkert.

Trof hij in het verleden steeds de even oude Fin Pertti Karppinen op zijn weg. Ditmaal ontnam de jeugd hem zijn illusies. De 24-jarige Oostduitser Thomas Lange, die vorig jaar Kolbe onttroonde als wereldkampioen, schoof na ruim duizend meter langs de Westduitser en greep goud.

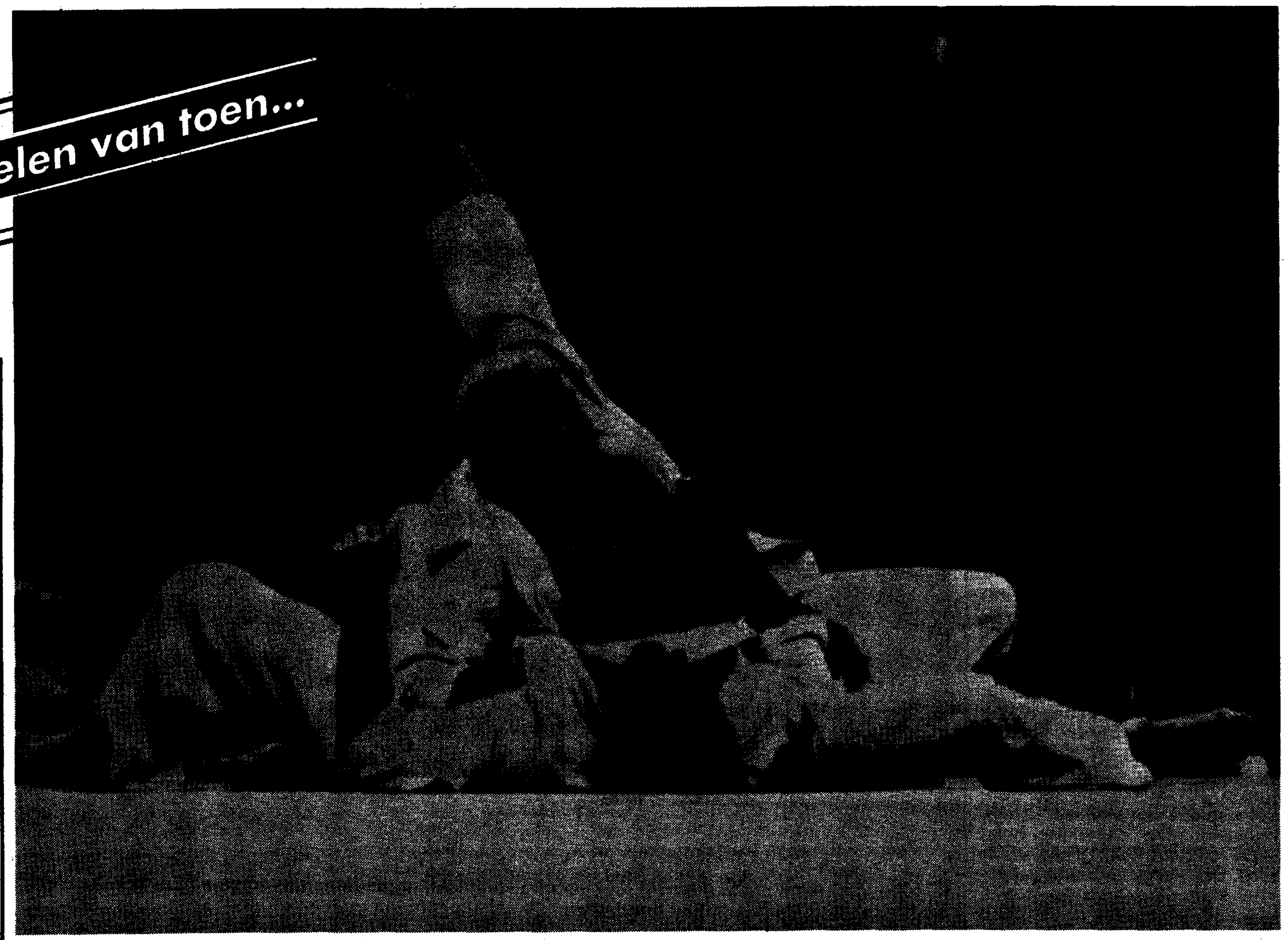
De Chinezen zorgden bij de dames vier met stuurvrouw voor een regelrechte sensatie. Zo'n 1500 meter voerde China het veld aan. Slechts de Oostduitse boot, tweede bij de WK in Kopenhagen,slaagde eri de slotfase in voorbij de Chinese vier te gaan. Het Aziatische land dat in het verleden alleen succesjes boekte bij het lichte roeien greep nu zilver bij het "echte" roeien.

Na de eerste dag van roeifinales voert Oost-Duitsland de medailleranglijst aan met vier gouden plakken. Roemenie staat tweede met een gouden, drie zilveren en een bronzen medaille.

Nederland deelt de derde *plaats met de gouden plak van **Nico Riens en Ronald Florijn.***

Wim Ruska: „Topjaar '72 had 'n bittere nasmaak"

de spelen van toen...



● *Wim Ruska schreeuwt het uit van vreugde na weer een overwinning. In dit geval op de Westduitser Glahn.*

Aan het olympisch judotoernooi, dat morgen in Seoel begint, bewaart Nederland de plezierigste herinneringen. De naàm Geesink staat wat dat betreft als een soort gongslag in ieders geheugen. Nóg rilt Japan van ontzetting als het terugdenkt aan die rampzalige dag in oktober in 1964 in Tokio, toen Geesink de Japanner Kaminaga secondenlang klemvast in zijn handen hield.

Beiden spelen nog altijd een rol van betekenis in het judo. Geesink heeft een functie in de Internationale Judo Federatie en Kaminaga is internationaal scheidsrechter. Ze spreken elkaar af en toe, maar over die wedstrijd hebben ze het, aldus Geesink, nóóit meer. „Ach, waarom ook. Die man hoeft er toch niet zijn leven lang aan herinnerd te worden dat hij ooit eens een pak op zijn donder heeft gehad?"

Geheel in de schaduw van Geesinks succes, behaalde Wim Ruska bij de Spelen van München in 1972 een nog grotere triomf. Hij werd olympisch kampioen zowel in het zwaargewicht als bij de 'alle categorieën'. In die laatste klasse moest hij het hardst bikkelen. In de Russische dierentemmer Kusnetsov trof hij een uiterst bewerkelijke tegenstander, bovendien ging een oude blessure (al heel lang zat er een stuk naald in zijn voet verborgen) opspelen.

In de voorronde verloor hij van de Rus, via de herkansing kon hij de kennismaking met Kusnetsow in de finale hernieuwen. Dit keer liet Ruska zich niet verrassen. Het gelukte hem een houdgreep aan te leggen waaruit hij de Rus niet meer liet ontsnappen.

De echo van zijn zegepralen reikte niet ver. De bloedige aanslag op de Israëlische ploeg overschaduwde alles wat er verder in München gebeurde. In een interview, een jaar geleden, zei hij daarover: „Normaal worden er na een gouden medaille altijd festiviteiten georganiseerd. Niet na München. Het was zelfs zo dat de linkse rakkers het je kwalijk namen dat je na die aanslag in München was gebleven. Ze hebben makkelijk praten. Zij hebben niet twaalf jaar lang hun vakanties opgeofferd om de top te bereiken. Als atleet houd je je alleen maar met sport bezig en dan werkt het als een koude douche als er zo gereageerd wordt op olympisch goud. Ik heb het als heel naar ervaren om als topsporter geconfronteerd te worden met politiek".

Na München stopte Ruska met de wedstrijdsport. Het leiden van een judoschool mislukte, omdat hij het als topsporter niet kon opbrengen om mensen les te geven die alleen maar recreatief willen bezig zijn.

Aan zijn gouden medailles bewaart hij niet de mooiste herinneringen. Wel aan een overwinning op Peter Snijders, een man die hij adoreerde om zijn schitterende techniek. Aan dat laatste mankeert het danig in het huidige judo. Er zijn in zijn ogen te veel kolossen die nauwelijks omver te halen zijn. „Het technische judo van vroeger is er bijna niet meer, alles is te veel gebaseerd op kracht en daarom spreekt het me niet meer zo aan".

Feyenoord ziet af van Houtman

ROTTERDAM – Feyenoord heeft een streep gezet onder de zaak-Houtman.

Algemeen directeur Hans Kraay heeft de spitsspeler gistermiddag meegedeeld dat men de enkele weken geleden afgesloten eenjarige verbintenis als nietig beschouwt nu Sporting Lissabon hem nog altijd niet vrij heeft gegeven.

Peter Houtman, die nog wel bij Feyenoord mag blijven trainen, is ten einde raad. „Ik voel me machteloos. Ik weet echt niet wat ik moet beginnen. Ik kan niet voetballen en ik heb in maanden al geen cent ontvangen."

In de marge

Het liefst bracht hij zijn tijd door bij de meren en in de bossen van zijn mooi land. Paavo Nurmi minde de stilte van de natuur. En de eenzaamheid. De Fin draafde er dan ook dagelijks in rond. Alleen. Zwijgend. Zijn credo: „Een lange afstandloper moet als een armoedzaaier leven". Nurmi beleed voortdurend zijn diepe overtuiging. Hij leefde en trainde, in de omgeving van Turku, als een asceet. Het leek alsof er voor hem niets ánders bestond dan rennen, rennen, rennen. Tijdens drie Olympische Spelen greep hij – op onder meer de 1500, 5000 en 10.000 meter – negen gouden en drie zilveren medailles. In Antwerpen (1920), in Parijs ('24) en in Amsterdam ('28) was dat. Bovendien verbeterde hij twintig wereldrecords op afstanden tussen 1500 meter en 20 kilometer. Paavo Nurmi was dé verpersoonlijking van het hardlopen, wellicht de eerste 'sport' die de mens bedreven heeft. In Finland werd hij aanbeden. Elders lag de wereld aan zijn voeten. Zélf echter gaf hij voorkeur aan meditatie bij zacht golvende meren en ruisende bossen. Maar de 'wereld' riep. Iedereen wilde hem zien, wenste getuige te zijn van de wijze waarop deze Fin met een grootvadershorloge in de hand zijn eigen rennen regelde. Hoe langer hoe meer verliet Nurmi zijn geliefd Turku om her en der gehoor te geven aan uitnodigingen om te komen lopen. Hoe langer hoe meer ook verloor Paavo's overtuiging (arm moet een lange afstandloper zijn) aan kracht. De Fin verloochende zijn pure status en begon te incasseren. Vorstelijke geschenken, met bankbiljetten gevulde enveloppen. Zogenaamde reis- en onkostenvergoedingen in een tijd waarin, bij wijze van spreken, een sportende amateur die een stel shirts en twee ijsjes accepteerde al als een besmet iemand verjaagd en verdoemd werd. Dat overkwam óók Paavo Nurmi, lange tijd een levend standbeeld van de atletiek. Deftige regenten van het Internationaal Olympisch Comité verboden het idool deel te nemen aan de marathon van de O.S.'32 (Los Angeles). Die uitsluiting, zég maar veroordeling, hebben Nurmi én Finland nooit kunnen verteren. Twintig jaren later, in Helsinki'52, vond men voldoening. Paavo Nurmi droeg als laatste loper, onder oorverdovend applaus, de Olympische vlam het stadion binnen. Het 'eerherstel' was van een haast machiavellistische sluwheid. Na die dag trok Paavo Nurmi zich terug in de anonimiteit. Hij overleed op 2 oktober 1973.

NINO TOMADESSO

Nederlander verslaat na marathonpartij Spanjaard Casal

Schapers bij laatste acht

SEOEL – Michiel Schapers en Sergio Casal zijn vergelijkbaar en tegelijkertijd volstrekt onvergelijkbaar. Evenwicht is er, op dit moment, in de tennisvaardigheden van beiden, onderscheid in de manier waarop het niveau bereikt werd. Casal is, door zijn talent, vrij veel komen aanwaaien, de bijna 29-jarige Rotterdammer heeft moeten knokken voor zijn klassering op de wereldranglijst.

Die wil wat te bereiken, dat doorzettingsvermogen, heeft vandaag opnieuw rendement opgeleverd. Schapers versloeg Casal in vijf sets, op wil en conditie, na drie uur en veertig minuten: 6-4, 4-6, 2-6, 6-3, 6-4. De volgende tegenstander is Miloslav Mecir, zijn plaats bij de laatste acht is een feit.

Het was vandaag een jojo-partij in de slopende warmte van Seoel, waarin kleine puntjes beslissend waren. Een beetje irritatie, een vleugje concentratieverlies, iets minder scherpte, een tikkeltje fortuin tilden de wedstrijd uit zijn labiele evenwicht.

Casal, rijk getalenteerd, in feite met een gouden lepel in zijn mond geboren, achtte zich de sterkere en kreeg meteen meer voedsel voor die gedachte, toen Schapers de eerste game van de wedstrijd moest inleveren doordat zijn opslag te 'licht' bleek. Casal begon met een break, maar ontdekte meteen dat niet alleen de tennisser Schapers tegenover hem stond, maar vooral de vechter.

De gouden lepel is bij hem niet gebruikt om hem te voeren met de mentaliteit van de harde knokker. Daarom liet hij ook zijn tweede break weer uit de handen glippen. Een gemiste kans, waaruit Schapers in de tiende game profijt trok met de vijfde opslagdoorbraak. Het leverde hem de eerste set op.

Coach Karel Muys heeft Schapers daarna herinnerd aan de afspraken die voor de wedstrijd gemaakt waren. Schapers moest niet denken aan de punten die geweest waren, hij diende zich uitsluitend te concentreren op het punt dat ging komen. Punt voor punt spelen dus, vooruitzien en werken en zeker niet terug kijken en denken. Schapers: „Dat heb ik gedaan. Mij gericht op wat komen moest, mij niet meer bezig gehouden met wat voorbij was. Ik voelde mij beter en ik wist dat ik condititoneel sterker was. Het kon dus eigenlijk niet meer mis gaan".

Uit de achterstand in sets van 1-2 groeide een nieuwe Schapers. Een speler die bovendien even de wind in de rug kreeg, doordat hij al in de tweede game de opslagbeurt van Casal in de schoot geworpen kreeg door een dubbele fout op break-point. Dat helpt. Hij droeg de voorsprong, die tot 3-0 groeide, ongeschonden door de set, al maakte Casal het hem herhaaldelijk moeilijk met schitterende returns.

„Casal speelde sterk", vond Schapers. „Hij heeft slechte dagen, maar dit keer had hij zonder meer een goede. Maar er is meer nodig om te winnen. Een goede service bijvoorbeeld, een betere eigenlijk dan die van mij in de eerste vier sets. De opslag die ik wilde, kwam pas in de laatste. Ik heb goed doorgezet, maar technisch was mijn spel zeker nog te verbeteren. Dat geeft hoop. Wanneer ik echt goed speel kan ik, net als Casal, van iedere tegenstander winnen. Misschien zelfs wel van Mecir. Dat namelijk is een heel ander verhaal dan M'Moh of Casal. Dan kun je spelen zonder druk. Van Casal had ik nog nooit gewonnen, van Mecir heb ik nog nooit gewonnen, de stand is 0-6".



● *Michiel Schapers bereikte de laatste acht en moet het daarbij opnemen tegen Miloslav Mecir.*

Sukova uitgeteld

SEOEL – Helena Sukova was vandaag de tweede hoog geplaatste speelster die het Olympisch tennistoernooi in Seoel voortijdig moest verlaten. Eerder werd Henri Leconte al uitgeschakeld. De als nummer vijf gerangschikte Tsjechoslowaakse verloor verrassend in drie sets van de onbekende Zuidkoreaanse Il-Soon Kim, die nog geen plaatsje op de wereldranglijst heeft kunnen veroveren: 6-2, 4-6 en 6-2. De Amerikaanse Chris Evert en de Argentijnse Gabriela Sabatini stonden slechts korte tijd op de baan om hun plaats in de volgene ronde af te dwingen. Evert won met 6-2, 6-2 van de Italiaanse Maria Cecchini. Sabatini deed het nog beter tegen de Joegoslavische Sabrina Goles: 6-1, 6-0.

Sovjet-turners: zeven uit acht

SEOEL – De turners van de Sovjetunie hebben de toestelfinales beheerst. Het goud van de Chinees Lou Yun bij het paardspringen voorkwam de totale hegemonie van de Russen. Door het relatiegeschenk kwam de Sovjetunie uit op zeven uit acht.

Allround kampioen Vladimir Artemov bracht zijn totaal aan goud op vier. Hij werd eerste op de brug en aan het rek. Dimitri Bilosertsjev nam knap revanche en behaalde zaterdag eveneens twee keer het duurste eremetaal, aan de ringen en op het paard. De vijfde, de vrije oefening, was voor Sergei Charkov.

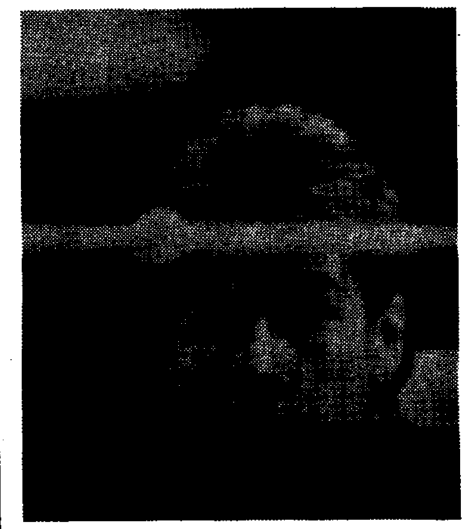
Toch werd een Zuidkoreaan vanmorgen in de Olympisch Gymnastics Hall bij de toestelfinales de held. Park Jong Hoon (23) hanteerde bij het springen het paard twee keer als een schietstoel en sprong als een katapult in de wereldelite. Onder een oorverdovende ovatie van zijn 15.000 landgenoten veroverde hij voor Zuid-Korea de eerste turnmedaille (brons) ooit.

De marges in het herenturnen werden met het jaar kleiner, het ... toestellen werden meerdere gouden medailles uitgedeeld. Hoogtepunt werd de strijd op het paard, waarbij drie keer goud werd uitgedeeld. Bilosertsjev, de Hongaar Borkai en de Bulgaar Geraskov deelden de eerste plaats. Het was na Londen 1948 de tweede keer in de turnhistorie, dat een toestelfinale drie winnaars opleverde. Het spelen van de volksliederen duurde dan ook ruim zeven minuten.

De rekstok en de ringen leverden ook twee winnaars op. Artemov en Ljoekin draaiden aan de rekstok naar het goud, Bilosertsjev en de Oostduitser Behrendt waren de krachtpatsers aan de ringen. De balans voor de Russen was fraaier dan ooit: acht keer goud, drie keer zilver en een keer brons. Het sportcomité zal een vermogen aan roebels moeten uitkeren. Artemov bijvoorbeeld kan 48.000 roebels, ongeveer 170.000 gulden, tegemoet zien.

Daphne: finale

SEOEL – Daphne Jongejans heeft de finale bereikt van het drie meter springen. De Nederlandse scoorde 461.85 punten en werd daarmee zevende. De eerste twaalf gaan over naar de finale.



Vriesekoop in topvorm

SEOEL – Het Nederlandse duo Bettine Vriesekoop en Mirjam Kloppenburg heeft ook de derde wedstrijd in het tafeltennistoernooi gewonnen. De Malaysische speelsters Wai Cheng Lau en Mee Wan Leong waren geen partij. Het Oranje-dubbel zegevierde met 21-13 en 21-11. De Nederlandse dames hebben zich door de zege gekwalificeerd voor de kwartfinales. Bettine Vriesekoop won tevens een groepswedstrijd. Zij versloeg de Argentijnse Be Reinasa Kim met 3-0 (21-9, 21-6, 21-9).

Van Limbeek naar huis

Van onze sportredactie

SEOEL – Trapschutter Bean van Limbeek mag dan toch eerder naar huis. De marktkoopman uit Almelo liep de afgelopen dagen verloren rond in Zuidkorea. Zijn Olympische Spelen eindigden met een vijfde plaats (en een Nederlands record) op het onderdeel trap, vier dagen geleden. Gisteren vroeg hij de Nederlandse chef de mission in Seoel, Wim Cornelis, of er niet een eerdere terugvlucht dan die van 4 oktober voor hem en zijn coach Jan Burger te boeken viel. Cornelis heeft zijn medewerking toegezegd. „Morgen, uiterlijk overmorgen kan ik naar huis", meldde een opgeluchte Van Limbeek vanochtend op het Taenung-schietterrein.

Schermers blijven steken

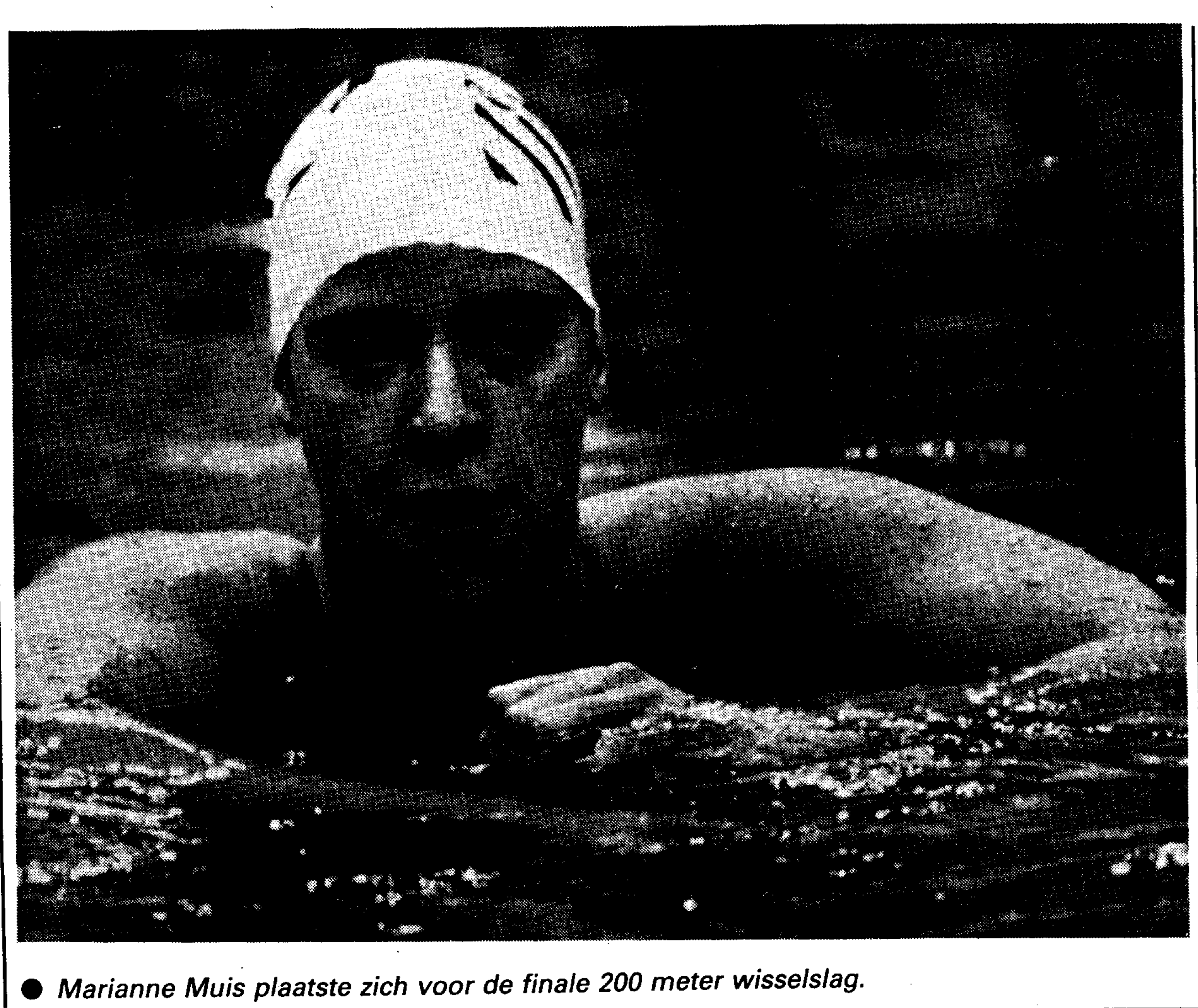
SEOEL – De Nederlandse degenschermers Arwin Kardolus en Stephane Ganeff zijn in de schiftingen van de tweede dag blijven steken. Van het duo, dat zich vrijdag bij de laatste 32 had geplaatst, was de 24-jarige Kardolus het snelst van de loper gezet. Hij verloor eerst met 9-10 van de Belg Joos en in de herkansing vervolgens van de Oostenrijker ... nummer veertien van de wereldranglijst zijn spullen kon pakken.

Ganeff hield de schermutselingen om een plaats in de finaleronde van de laatste acht langer vol. De ex-Belg drong via de herkansingen door tot de laatste zestien, maar verloor toen van de geslepen Hongaar Kolczonay met 9-10 na een voorsprong van ...

Marianne Muis en Nederlandse estafetteploeg in finale

Supertijd David Berkhoff

SEOEL – Vanmorgen, op de voorlaatste dag van het zwemprogramma, was het eindelijk zover: een wereldrecord in de series. David Berkoff, de menselijke duikboot, kwam pas boven om adem te halen, toen hij het keerpunt al in zicht had. Zijn concurrenten zagen hem ineens voor zich opduiken en beseften meteen, dat zij in verloren positie lagen. Ex- wereldrecordhouder Poljanski liep op de terugweg nog wel iets in, maar lang niet genoeg om Berkoff te bedreigen. Deze tikte aan in 54,51, precies een halve seconde onder zijn vorige toptijd.



● *Marianne Muis plaatste zich voor de finale 200 meter wisselslag.*

Er gloorde zowaar opnieuw medaille-hoop voor de Nederlandse equipe. Van de Muis-tweeling plaatste Marianne zich met een tijd van 2.16,60 als vierde voor de finale van de 200 meter wisselslag. Alleen de Russische Elena Dendeberova (2.15,30), de Roemeense Noemi Lung (2.15,55) en de Oostduitse Daniela Hunger (2.16,23) waren sneller. Marianne Muis verbeterde tevens het Nederlands record, dat met 2.17,18 sinds 22 mei van dit jaar in Antwerpen op haar naam stond. Mildred Muis veroverde zich met ttn tijd van 2.19,46 een plaats in de B-finale.

Diskwalificatie van de Volksrepubliek China wegens een te vroege start en de afwezigheid van de Sovjetunie verbeterden de kansen van de dames-estafetteploeg. Jolanda de Rover (rugslag in 2.04,03), Linda Moes (schoolslag in 1.10,74), Conny van Bentum (vlinderslag in 1.00,62) en Karin Brienesse (crawl in 56,43) finishten in 4.11,82; niet ver boven het Nederlands record van 4.10,70. Zij gingen daarmee achter de Oost-Duitsland en de Verenigde Staten als derde over naar de finale.

Bij de heren keerde Frank Drost halverwege de vlinderslag in een tijd, die anderhalve seconde onder zijn nationale recordtijd lag van vier jaar geleden. Als hij de laatste vijftig meter had kunnen voltooien in plusminus een halve minuut, zou hij voor de tweede maal in zijn carriere binnen de twee minuten zijn gefinisht. Die opzet mislukte echter. Drost sloeg zijn hand tegen de wand in 2.00,99; de voor hem finishende Surinamer Anthoni Nesty haalde nog net de finale. Drost ging met een elfde plaats naar de B-finale.

Nederlandse inbreng in Fina miniem

SEOEL – Europa en vooral Nederland is veel invloed kwijtgeraakt in de Internationale Zwemfederatie. Bij de bemanning van de diverse commissies werkte de lobby ten tweede male niet. Eerder kreeg Klaas van de Pol bij zijn poging voorzitter van de FINA te worden onvoldoende steun. Het blok van Afrikaanse landen, stemde de meeste Europeanen weg. Van de vier Nederlandse kandidaten werd er slechts één gekozen: Prof. Wim Mosterd neemt plaats in de medische commissie.

Bontje en Bartels tonen vorm

SEOEL – Op de eerste dag van de Grand Prix dressuur, die telt voor de landenwedstrijd, hebben de Nederlandse amazones Tineke Bartels en Ellen Bontje gedaan wat er van hen werd verwacht: een redelijke basis leggen voor een klassering bij de eerste vier landen. Nationaal kampioene Bontje scoorde met Petit Prince 1312 punten, hetgeen voorlopig goed is voor de negende plaats van de 28 deelnemers, die vandaag in actie kwamen. Bartels, die Olympic bereed, is dertiende met 1288 punten.

Middageditie Olympische Spelen 1988

Selinger-brigade verbannen naar strijd om vijfde t/m achtste plaats

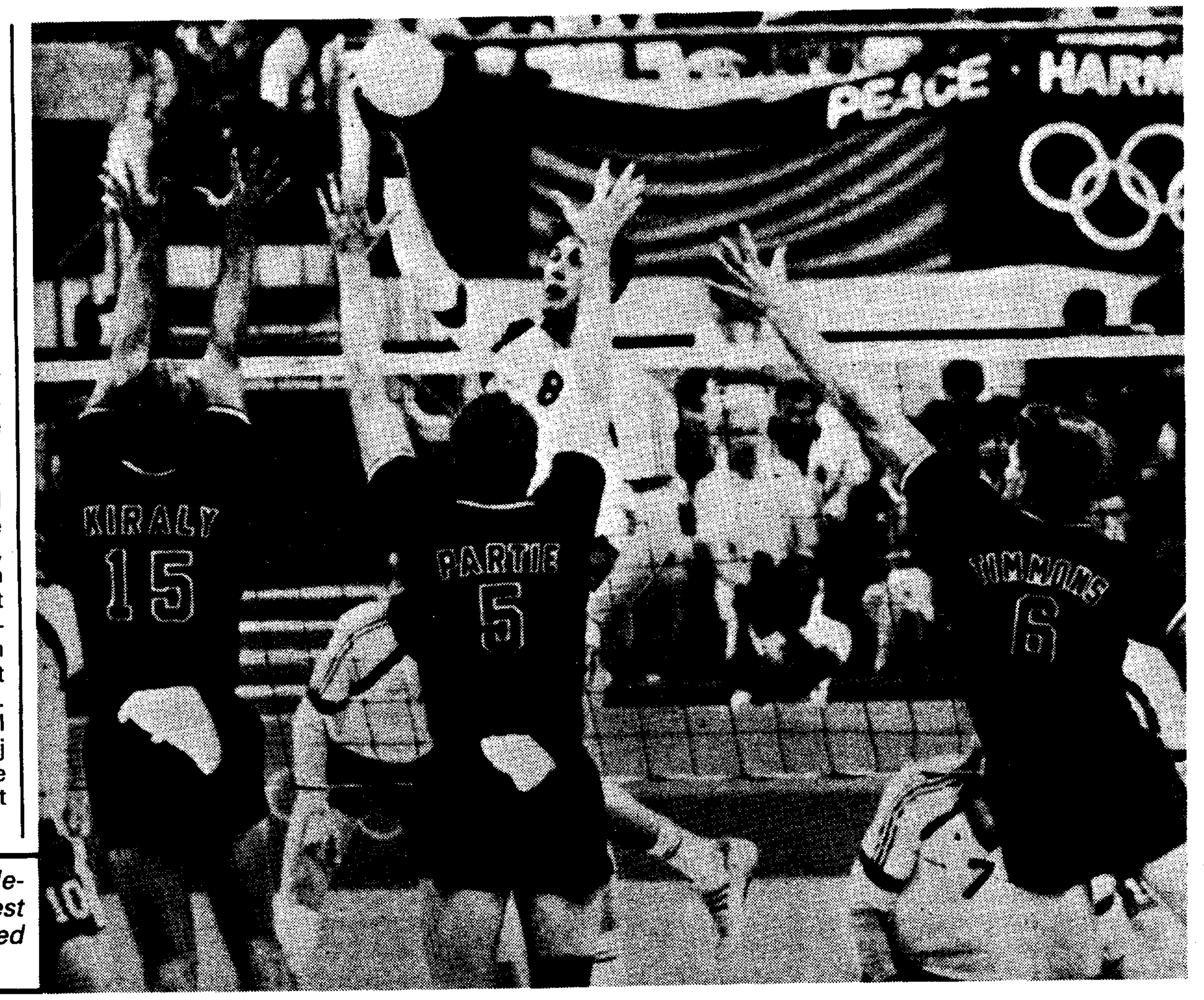
Requiem voor volleybalteam

SEOEL – De volleybalploeg van Arie Selinger keek na afloop van het belangrijke duel tegen Argentinië niet verslagen. De koele cijfers vertelden echter een ander verhaal dan de gezichten: 0-3 (11-15, 7-15, 8-15). De droom van een medaille is over, Nederland gaat op voor de strijd om de vijfde tot en met achtste plaats.

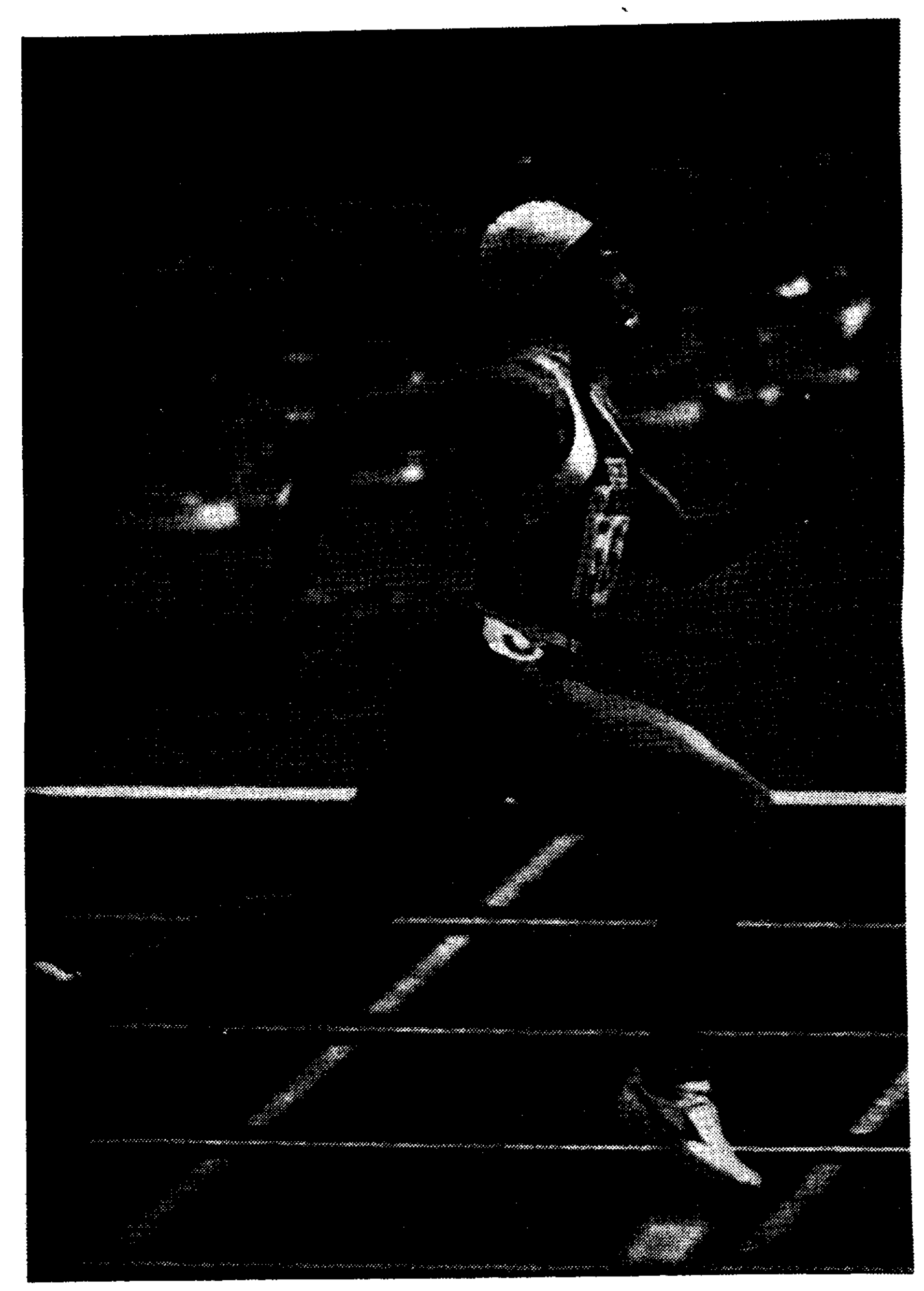
Het Nederlandse zestal, waarin een plaats was ingeruimd voor Marco Brouwers, werd steeds in de beginfase van de set al op achterstand gezet, moest alles in het werk stellen weer bij te krabbelen en verloor vervolgens steeds kansloos. In de eerste set startten de Argentijnen, gedragen door Quiroga en Castellani, voortvarend. Het Nederlandse blok functioneerde in die fase niet naar behoren. Bij een achterstand van 2-6 veerde Oranje even op, maar de marge bij 11-12 was verraderlijk. Time-outs noch wissels hielpen om de kansen te doen keren: 11- 15.

Ook in de tweede en derde set holden de Nederlanders, in het Olympische dorp vaak aangezien voor basketballers, achter de feiten aan. De kracht, die de inhaalrace om de snel opgelopen achterstand goed te maken vergde, werd in de slotfase ontbeerd. Nederland kwam in de tweede set nog wel even op voorsprong (5-4), maar ging daarna diep door de knieën. Nog slechts twee punten werden gemaakt. De derde was zelfs een formaliteit.

Het liep niet in de ploeg. Met veel wisselen probeerde Selinger de ploeg in het ritme te brengen, maar de spelers hadden er geen vertrouwen in. Het eerste punt kwam tot stand door een Argentijnse fout, het tweede door een goed blok van Posthuma, het derde door een klap van Grabert. De Argentijnen stonden toen al op twaalf, permitteerden zich bij 4-14 een serie matchpointen te missen, maar gaven de vette buit natuurlijk niet meer uit handen.



● *Ron Zwerver in actie, eerder in het Olympisch toernooi. Nederland speelde toen tegen de Amerikanen. Toen ook moest Nederland het onderspit delven, zij het dat de cijfers het leed destijds nog konden verzachten.*



'Fast Flo'

● *Florence Griffith-Joyner in een nieuwe creatie. In Seoel droeg ze een modieus pakje met hoofdkap. In haar oog droeg ze een pareltje. 'The Flo' liet vanochtend de snelste serietijd op de 100 meter noteren. De huidige wereldrecordhoudster pakte met 10.62 ook het Olympisch record. Daarmee overtuigde ze in Seoel vriend en vijand.*

Swinkels schiet mis

SEOEL – De Nederlandse skeetschutter Eric Swinkels is bij zijn vierde Olympische Spelen net buiten de finale gebleven. De Brabander begon op de slotdag met een feilloze serie, steeg naar de vijfde plaats in het tussenklassement, maar liet in de volgende reeks van 25 schoten een kleiduif voorbij gaan.

Swinkels kwam uit op een totaal van 196, twee punten minder dan waarmee hij destijds in Montreal zilver veroverde. Had de 39-jarige wapenhandelaar een foutloos laatste rondje gehad en een misser in de ochtenduren, dan had hij zich bij de beste zes van de wereld geschaard, die om de medailles mochten strijden. Die verkeerde volgorde hield hem uit de finale, maar garandeerde niettemin een plaats in de top tien. Zijn collega Hennie Dompeling, die een perfecte eerste dag had, maar bij de tweede 75 duiven aan de druk („er speelt bij deze sport wel iets in dat bolletje") bezweek, herstelde zich zaterdag met 24 en 25 punten goed. Hij kwam uit op 195. Nog boven enkele toppers over 150 schoten, die hun kansrijke positie op de onbegrijpelijkste manieren ondergroeven.

Echt teleurgesteld was Swinkels, die op de openingsdag worstelde met zijn fysieke gesteldheid en moest ploeteren voor de punten, niet. „Ik heb tenslotte al eens een medaille gehaald. Nu zit ik er weliswaar niet bij; maar het scheelde niets. Drie anderen haalden met 196 de eindstrijd wel en die zie ik ook nog in de prijzen vallen. Met dit resultaat mag ik tevreden zijn. Ik hoef niet getroost te worden. Ik heb toch bewezen nog steeds met de allerbesten mee te kunnen. En de meesten zijn pure profs, die zo'n 50.000 patronen per jaar wegschieten. Ik kom niet verder dan 6000. Dan houdt het op."

Swinkels zuivere begin werd ontsierd door een arbitrale opmerking op post zeven. De scheidsrechter waarschuwde hem wegens het te laag houden van de kolf. Een volgende, officiële overtreding wegens smokkelen had een strafpunt op kunnen leveren.

„Ik houd de kolf een paar centimeter te hoog bij de uitgangshouding. Ik schiet al twaalf jaar zo en ga dat nu echt niet meer veranderen. Maar het speelde toch bij de resterende schoten door het hoofd. Misschien dat het er mee te maken heeft gehad."

SPORT KORT

● BEEK – De internationale indoormotorcross die gepland was voor het weekeinde 12 en 13 november van dit jaar in het Maastrichtse MECC, is verschoven naar 26 en 27 november.

● BREDA – Ysbrand Chardon uit Schipluiden heeft na het onderdeel dressuur de leiding in de internationale vierspanwedstrijd van Breda. De menner, die vorige maand de wereldtitel veroverde op de terreinen van paleis 't Loo, heeft een voorsprong van zeven strafpunten op de Brit Munt. De wedstrijden duren tot zondag. De uitslag is: 1. Chardon (Ned) 38 strafpunten, 2. Munt (GB) 45 strp, 3. Brasseur (Belg) 46 strp.

● ZURICH – De tuchtcommissie van de UEFA heeft John Brown van Glasgow Rangers voor twee Europese bekerduels geschorst. Brown heeft zich in het bekerduel tegen Katowice niet korrekt gedragen terwijl de wedstrijd stil lag. Bovendien werd de Schotse club een geldboete opgelegd van 15.000 gulden, omdat een niet geidentificeerde wisselspeler het speelveld te vroeg wilde betreden en de grensrechter beledigde toen die hem weerhield.

● ZURICH – De UEFA heeft PAOK Saloniki, de club van trainer Rinus Israel, een boete opgelegd van 9000 gulden omdat een supporter in Napels een fles op het veld gooide tijdens het bekerduel tegen Napoli. Anderlecht werd beboet met 6600 gulden, tegenstander FC Metz met 2000 gulden wegens ongeregeldheden.

● SEVILLA – Voetbalclub Sevilla heeft vrijdag in Spanje de aankoop van de Sovjet-doelman Dassajev bekend gemaakt. De Spaanse club was trots dat de transfer na maandenlange onderhandeling eindelijk kon worden afgerond. Met de overgang van de beste doelman ter wereld was een bedrag van 3.4 miljoen gulden gemoeid. Sevilla moest toezeggen dat Dassajev voor alle interlands van de Sovjetunie wordt vrijgegeven.

● NEW YORK – Zijn tegenstanders zullen het nauwelijks kunnen geloven. Mike Tyson, de wereldkampioen boksen zwaargewicht voor alle boksfederaties, is 'manisch-depressief' en eigenlijk elke dag 'op van de zenuwen'. De 22-jarige Amerikaan verklaarde dat donderdag bij een interview met een verslaggever van de New York Post. De diagnose zou zijn gesteld door de psychiater dr. Curtis, vlak voor het vertrek van Tyson naar Moskou waar hij de opening van de eerste golfbaan luister bij zette.

ROERMOND-/SEOEL – Nog twee nachtjes slapen en dan is het zover. Op de speciaal aangelegde baan langs de Han-rivier klinkt maandagmorgen om 2.50 uur Nederlandse tijd het startschot voor de series van het kanonummer K2-500 meter voor vrouwen. Het Roermondse kanoduo Annemiek Derckx en Annemarie Cox zullen zich dan temidden van een Amerikaans, Canadees, Deens en Zuidkoreaans koppel bij de eerste drie moeten zien te varen.

Dat zal geen enkel probleem opleveren, want Amerika, Canada en Denemarken behoren zo ongeveer tot de ontwikkelingslanden van de kanowereld. De eerste en onvermijdelijke confrontatie met het Oostblokgeweld is door het lot derhalve uitgesteld tot aanstaande woensdag, wanneer de halve finales op het programma staan.
In de kanowereld wordt algemeen erkend dat Derckx en Cox serieuze gegadigden zijn voor een medaille. Het lijkt echter een schier onmogelijke opgave om het gouden huzarenstukje van vanmorgen van de Nederlandse roeiers Florijn en Rienks te herhalen. Daarvoor is de concurrentie uit met name Oost-Duitsland te groot.
De twee dames en coach Piet Bogie kunnen op een enorme steun van het thuisfront bogen. Supporters van hun eigen vereniging Nautilus, buren, vrienden en bekenden wachten met spanning de nacht van zondag op maandag af, wanneer de race via de radio gevolgd zal worden. Helaas wordt de voorwedstrijd niet live op de tv uitgezonden.



Kapsalon De Bock, een van de sponsoren van de Middenlimburgse kano-freaks houdt de communicatie met Seoel op peil. Via een fax worden regelmatig berichten verzonden en teruggeseind. Onno, een van de medewerkers van kapsalon De Bock: „Het is harstikke leuk. In een plaatselijk blaadje hebben we deze week de Roermondse inwoners laten weten dat ze gelukwensen kunnen versturen. Sindsdien loopt het werkelijk storm met de verzoekjes. We worden overstelpt met reacties van mensen die onze helden een hart onder de riem willen steken. Ik wist niet dat het tweetal zo populair is in Roermond en omstreken".
Tweemaal per dag wordt het postvakje in het Nederlandse kanokamp gelicht. De fax-berichten worden onmiddellijk beantwoord. „We hebben de hele week goed kunnen trainen. 's Morgens werden de Olympische roeiwedstrijden afgewerkt, maar de rest van de dag bestond er volop de gelegenheid om te trainen. Alleen het water was erg vies. Zeg maar gewoon smerig. Maar we zijn natuurlijk wel wat gewend, want thuis trainen we regelmatig op de Maas", meldt coach Piet Bogie uit het verre Seoel.
Een van de gelukwensen kwam van vader en moeder Cox. „Zondag heb ik nog even met Annemarie gebeld. Het is toch zeker geweldig dat dat kind daar helemaal aan de andere kant van de wereld zit. Zonde dat de wedstrijden waarschijnlijk niet rechtstreeks op de tv te volgen zijn. Want reken maar dat ik trots ben als die grieten een plak veroveren", zegt moeder Cox, die haar leeftijd absoluut niet in de krant wil hebben.
Dat Derckx en Cox in de series het achterste van de tong laten zien is niet waarschijnlijk. „We hebben gunstig geloot. Normaliter moeten we deze race met een straatlengte voorsprong winnen. De series zullen een belangrijke testcase zijn hoe het met de vorm zit. Maar volgens de planning moet de piek vrijdag pas vallen", aldus Piet Bogie, die naar het schijnt eigenlijk alleen nog een beetje over de weersomstandigheden inzit.

„De afgelopen week hebben we redelijk mooi weer gehad. Volgens berichten zal het echter slechter worden. En dat kan later in de week in ons nadeel gaan werken. Wij moeten het vooral van de eindsprint hebben. Op het laatste stuk, wanneer de concurrentie tegen de [illegible], moeten wij onze slag slaan. Komt de wind [illegible] een zware [illegible]. Dan is het [illegible] weersomstandigheden wordt de geluksfactor aanzienlijk vergroot".

● *Annemiek Derckx (voorin) en Annemarie Cox gaan vanaf morgennacht op jacht naar een Olympische medaille.*

Een jaar lang heeft het trio Cox-/Derckx/Bogie naar het grootste sportevenent toegeleefd. Alles, maar dan ook werkelijk alles werd door het drietal opzijgezet om zo beslagen mogelijk ten ijs te komen. Het eenmansnummer (K1), waarop Annemiek Derckx in Los Angeles nog een fantastische bronzen medaille wegkaapte, werd een maand voor de Spelen definitief overboord gegooid. Alle kaarten werden gezet op de K2. Na de zilveren plak op het WK vorig jaar te Duisburg in de tweemansboot weet het Oostblok dat met de enige Nederlandse troeven op het Olympische kanonummer niet meer te spotten valt.
Coach Piet Bogie weet echter maar al te goed dat een intensieve en gedegen voorbereiding geen garantie geeft voor een perfecte race. De Nederlandse hockeyheren zijn daar een schrijnend voorbeeld van. Kleine elementjes, ongrijpbare factoren, kunnen roet in het eten gooien. Winst en verlies zijn vaak synoniem aan geluk en pech. Of, om in de terminologie van Piet Bogie te spreken; „Eén niesbui van één van beiden kan het ritme volledig verstoren".
Een voorspelling van de kansen? „Schmidt en Nothnagel halen beslist goud. Maar wat daarachter komt ontloopt elkaar nauwelijks. Zo'n vier tot vijf ploegen, waaronder de Zweden, Bulgaren, Hongaren en [illegible] Roshit [illegible] Olympische fax uit Seoel".

EDDY BUDE



● Roermond staat achter het kanoduo zoals deze foto, kort voor het vertrek van Derckx en Cox naar Seoel, bewijst.

Van onze sportredactie

Patrik Sjöberg stond perplex toen hij bij aankomst in Seoel hoorde dat Javier Sotomayor met zijn wereldrecord aan de haal was gegaan. Vlak voor de Spelen wipte de Cubaan over een hoogte van 2 meter 43, één centimeter meer dan Sjöberg vorig jaar in Stockholm. Dat was even slikken voor de Zweedse 'glamourboy', die zich echter snel herstelde en aankondigde het hoogspringrecord te zullen heroveren.

Voor de wereldkampioen van Rome kwam de geslaagde machtsgreep van Sotomayor als een volslagen verrassing. „In het begin van dit seizoen heeft Javier geweldig gesprongen, maar de laatste tijd was het niet veel meer met hem. Ik had nooit verwacht dat hij opeens een wereldrecord zou springen. Voor mij een daverende verrassing, maar ik kan er niet echt mee zitten. Ik pak het record terug, dat staat vast. Niet hier in Seoel, dat lijkt me onmogelijk. Bij grote evenementen gaat het uitsluitend om de klassering en niet om de hoogte".

Nu hij zijn record kwijt is, zal de eigenzinnige Zweed er meer dan ooit op gebrand zijn morgen in Seoel olympisch kampioen te worden. Sjöberg voelt zich namelijk de onbetwiste nummer één in het hoogspringwereldje en wil dat met goud bevestigen. Hij baalt er van dat hij Sotomayor morgen in het Chamsil Stadion niet op zijn nummer kan zetten omdat de Cubaan door de boycot van Fidel Castro niet van de partij is.

Mag hij dan op de atletiekbaan niet meer de onbetwiste nummer één zijn, daarbuiten geldt Patrik Sjöberg nog altijd als de grote man uit de internationale hoogspring-familie. Dat komt niet zozeer door zijn lengte (1 meter 99), maar veëleer door zijn houding en uitstraling. In het macho-wereldje van de hoogspringers, met hun exhibitionistische gedrag (de overdreven hoog opgetrokken sportbroekjes) loopt Sjöberg voorop. Als een ander weet de eigenaar van een fitness-centrum in Göteborg zichzelf te verkopen waardoor hij al op zijn 23ste miljonair is.

Patrik Sjöberg vindt het prachtig om in de schijnwerpers te staan, maar ergert zich dood aan de overdreven verhalen die over hem en zijn collega's de ronde doen. „We worden meestal afgeschilderd als zuipende kettingrokers die tot diep in de nacht in de disco hangen. Allemaal leuk en aardig, maar dacht je nu echt dat ik 2 meter 42 kan springen als ik de avond daarvoor een pakje sigaretten heb gerookt en laveloos m'n bed in ben gerold? Hoogspringen is een loodzware sport, vooral geestelijk. Een wedstrijd kan uren duren en voor elke sprong moet je je mentaal geweldig opladen. Daarom is het pure noodzaak dat we van tijd tot tijd een biertje drinken en een sigaretje roken, een kwestie van afreageren".

Patrik Sjöberg is ondanks zijn jeugdige leeftijd een veteraan in de atletieksport. Hij doet al sinds zijn negende aan hoogspringen en dat beschouwt hij zelf als zijn redding. Zijn ouders scheidden toen hij twee jaar oud was en zijn studerende moeder had zo weinig tijd voor hem dat hij als kind vooral over straat zwierf. „Van de jongens met wie ik toen omging, is een aantal op het criminele pad geraakt. Dat had mij ook kunnen gebeuren als ik niet aan het hoogspringen verslingerd was geraakt".

Met dank aan Viljo Nousiainen, de minnaar van Sjöbergs moeder. Deze Finse atletiektrainer smeet Patrik als het ware de atletiekbaan op en daar sprong het straatschoffie onmiddellijk uit de misère.

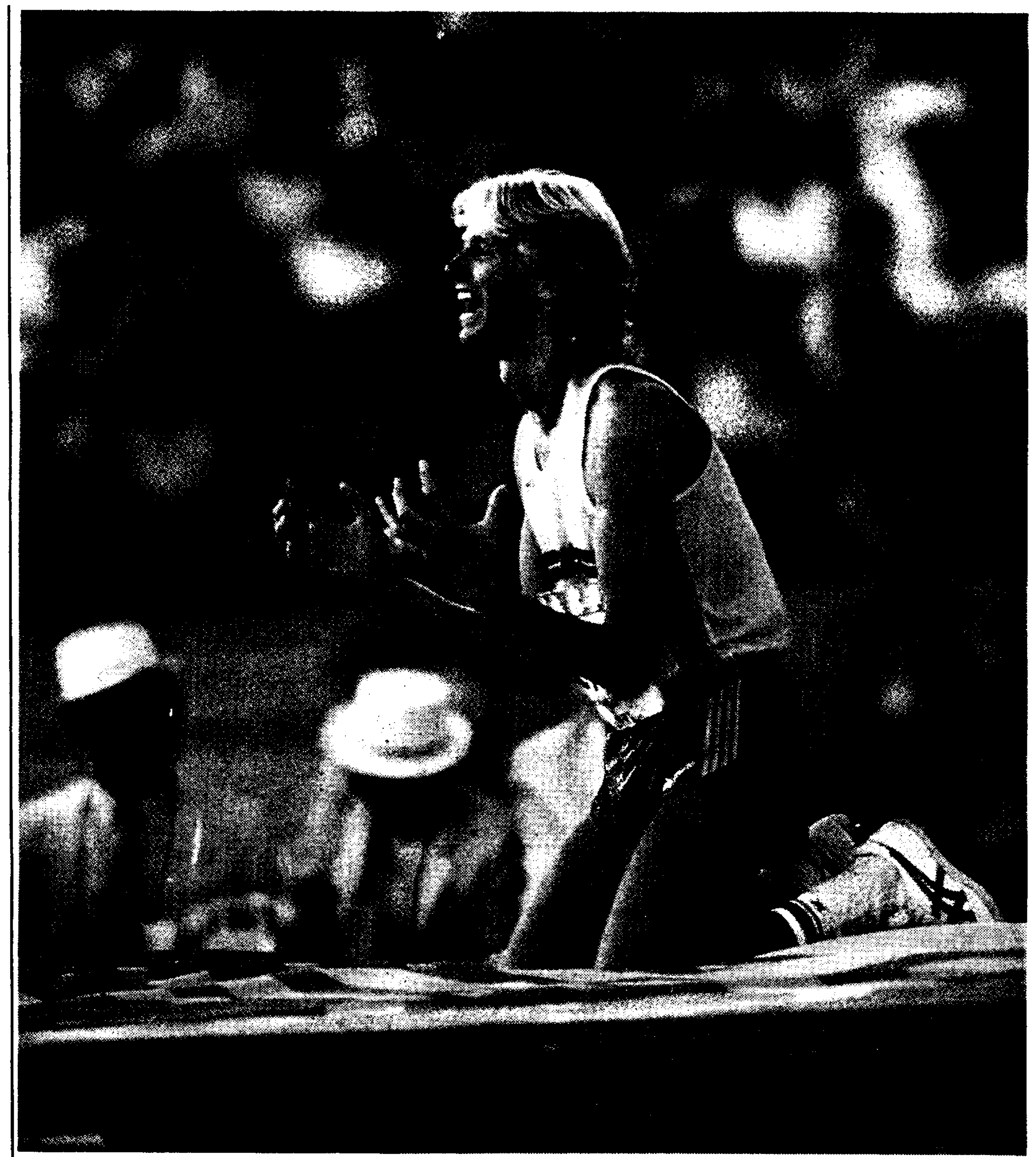
Op zijn zestiende werd hij prof en zeven jaar later is hij financieel onafhankelijk. „Maar ik ben nog lang niet binnen", haast hij zich te zeggen. „Ik betaal tachtig procent belasting, da's natuurlijk om gek van te worden. Toch zal ik nooit, zoals onze tennissers, de benen naar Monaco nemen, want op de een of andere manier voel ik me thuis in Zweden".

Vooral nadat hij vorig jaar in eigen land het wereldrecord had afgepakt van de Rus Igor Paklin. Daarvoor had de solist bij uitstek wat strubbelingen gehad met de Zweedse atletiekbond en de pers waardoor zijn populariteit fors was gedaald. Maar toen de kritiek het hevigst was, steeg Sjöberg in het Olympisch Stadion van Stockholm tot grote hoogte: 2 meter 42. De Zweden vierden het wereldrecord van hun landgenoot uitbundig en sloten de verguisde sportman als een verloren zoon in hun armen.

„Dat wereldrecord kwam op het juiste moment", beseft Sjöberg. „In één klap was alles vergeven en vergeten. Sindsdien kan ik bij niemand meer kapot. Als ik wil kan ik dag in dag uit feestjes voor prominenten aflopen. Maar dat is niet mijn stijl".

Voelt de Zweedse sportman van het jaar zich niet thuis in de 'high society', hij hecht wel degelijk waarde aan uiterlijk vertoon. „Nou en? Ik hou van mooie dingen en als ik het me kan veroorloven om die aan te schaffen, waarom zou ik dat niet doen? Omdat ik toevallig een Porsche onder mijn gat heb, noemen sommige mensen mij een snob. Waarschijnlijk zijn dat dezelfde mensen die het verhaal de wereld hebben ingeholpen dat ik, mijn Porsche zou willen inruilen voor een Ferrari omdat er al teveel Porsches in Göteborg rondrijden. Zouden die lui soms een beetje jaloers zijn?"

Hoewel de ambitieuze Sjöberg altijd en van iedereen wil winnen, staat hij bij zijn concurrenten bekend als een collegiale sportman. Hoogspringers gaan per definitie sociaal met elkaar om, maar Sjöberg is zelfs goed bevriend met een paar van zijn grootste rivalen: de Westduitsers Carlo Tränhardt en olympisch kampioen Dietmar Mögenburg. „Moet kunnen", vindt muziekliefhebber Sjöberg die met zijn hoogspringende maten een popgroepje heeft geformeerd. „Behalve Carlo, Dietmar en ikzelf maakt ook Jerome Carter (de Amerikaanse kampioen red.) deel uit van dit bandje. We noemen ons World Class Crew. Jerome's broer zit in de muziek en die heeft een nummer voor ons geschreven: 'The winner takes it all'. Nee, het heeft niets met dat liedje van Abba te maken. Het is een heel lekker nummer en we hebben het inmiddels op single gezet. Als het aanslaat gaan we er mee door en komt er misschien een elpee. We doen het niet voor het geld, maar puur voor de lol. Bovendien hopen we het imago van de sport er wat door te verbeteren. We willen laten zien dat we meer zijn dan slome nietsnutten die af en toe eventjes over een lat springen".



● *Glamour-boy Patrick Sjöberg. 'Dat wereldrecord hoogspringen pak ik terug'.*

Honkbalploeg zet masker af

SEOEL – Japan heeft de Nederlandse honkballers gedwongen om het masker af te zetten. Wat daarna zichtbaar was van de ploeg van Tom Petroff was niet meer dan een groep welwillende sporters, die een kansloze wedstrijd speelden en de nederlaag (1-6) aanvaardden als het onvermijdelijke. De Olympische herinnering zal bestaan uit één overwinning op Taipeh en nederlagen tegen Japan en Puerto Rico.

Japan, de groepswinnaar, speelde foutloos honkbal. Nederland greep een paar keer mis. Daar echter school het verschil niet in. Het grote onderscheid tussen beide teams was dat de Japanners alles met overtuiging deden, met gemak, in de zekerheid dat het spel voor hen geen problemen heeft.

Japan pakte zijn eerste punten in de openingsbeurt, door een keer wijd en twee honkslagen. De Japanse verdediging was niet met klapjes onderuit te halen. Er moest echt doorheen geslagen worden. Een onmogelijkheid. Ozaki's vervanger Suzuki begon in de zevende beurt met drie keer drie slag, al was het maar om aan te tonen dat uit de complete pitchersstaf materiaal geplukt kan worden, dat in Nederland spaarzaam vertegenwoordigd is.

In die situatie had alleen de fortuin kunnen helpen, maar ook dat is iets dat dient te worden afgedwongen. Dat lag buiten de Nederlandse mogelijkheden, al miste Jacky Jacoba in zijn eerste slagbeurt op een metertje de vlag voor een schitterende homerun. Nederland bleef dus met lege handen tot de laatste slagbeurt, toen de wedstrijd al beslist was en één puntje in twee en een half uur tenslotte de beloning was voor een maximale inspanning met te geringe kwaliteiten.